



Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek och är fritt att använda. Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitized at Gothenburg University Library and is free to use. All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text. This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.





GÖTEBORGS UNIVERSITETSBIBLIOTEK



100172 2929



Allmänna Sektionen

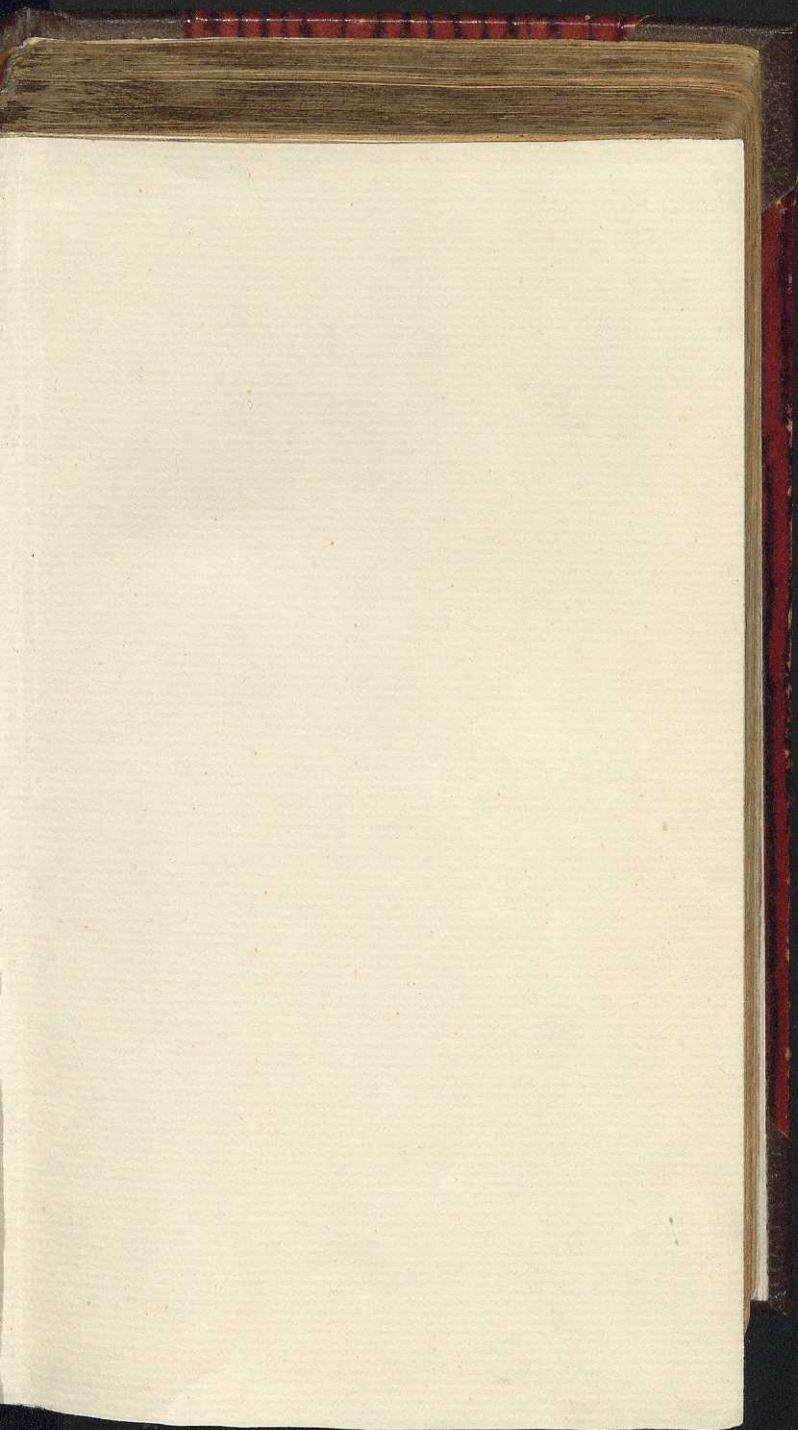
---

Ekon.

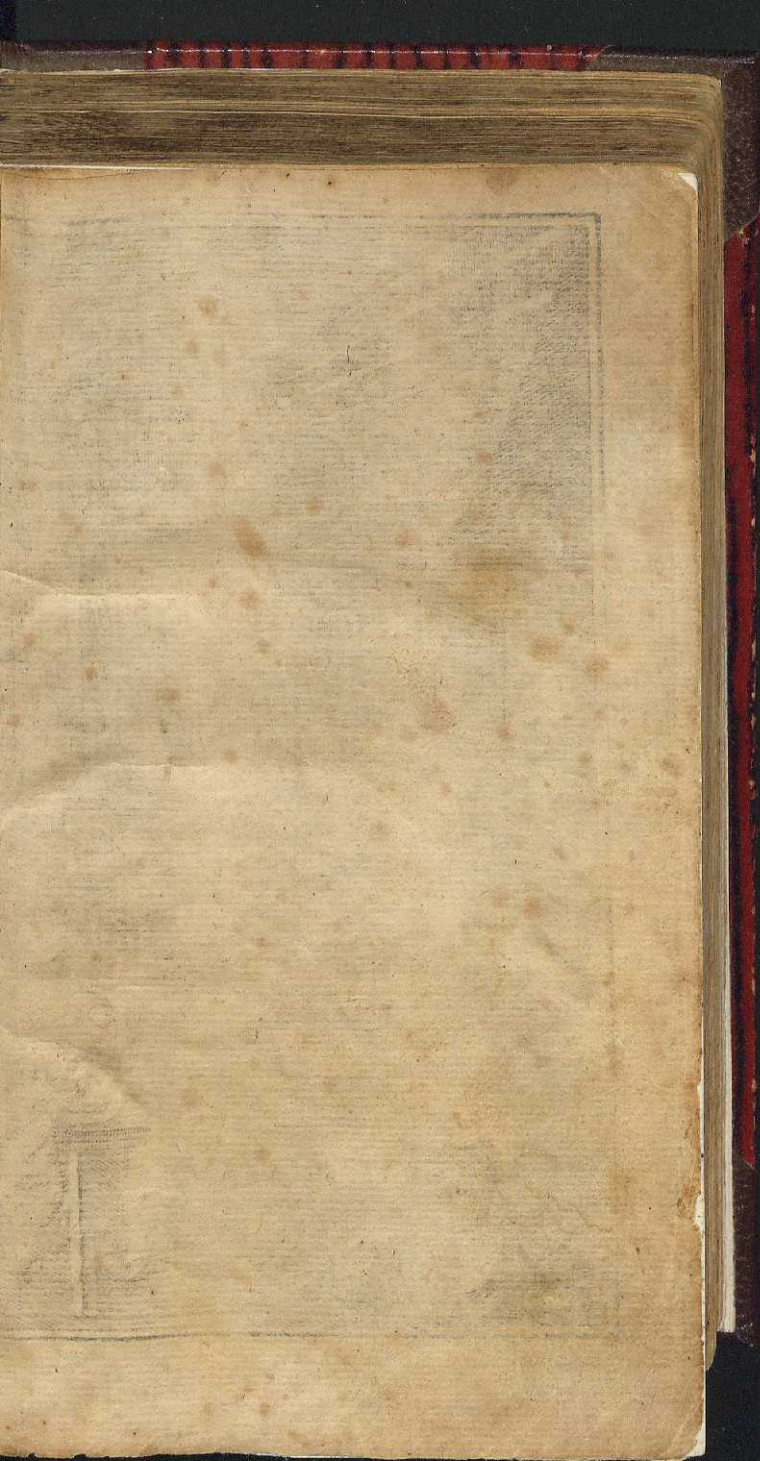
Sv.

Husl.





BIOTER.







Pohr-Geringius Sculpfit



Sjelpreda

3

Gushållningen

För

Enga Gruentimber.

C. Warg



Stockholm,

Tryckt hos LOR. LUDV. GREFING,  
På des egen bekostnad 1755.

1840

Handwritten

Handwritten



Handwritten text

Handwritten text

Handwritten text





Nådiga och Gunstiga

Frur.

Detta lilla verk har jag  
härmedelst den åran, E-  
der mina Nådiga och  
Gunstiga Frurer ödmjukeligen  
tilågna, i den tilförsikt, at det  
samma under Edert benågna  
omdöme måtte njuta sit säkra-  
ste beskydd. Hwaremot jag med  
beständig wördnad har den å-  
ran wara

Mina Nådiga och Gunstiga Frurers

ödmjuka och hursamma tjänarinna

C. W.





## Söretal.

**S**år öfwerlämnas et arbete, som mera på egna än andras försök är grundat, och som jag wid des försärdigande haft både ro och möda, så önskar jag at mine Läsare nor måtte endast finna nöje uti des läsande och wärkfställighet.

Då jag til et kort tidsfördrif wid lediga timmar walde detta ämnet, smickrade jag mig intet af den tanken, at någonsin wäga framgifs wa det til allmän tjenst, hällst jag såg mig a'deles utur stånd at dermed kunna winna deras bifall och upmärksamhet, som mera än jag åga begrep i samma sak; men som jag  
af



af en och annan flera gånger blifwit an-  
modad, at låta det samma til trycket  
befordras, så har derwid min lydnad  
warit större än min öfwertygelse, hu-  
ru wida jag kunde, efter min önskan,  
wara mitt fids, och i synnerhet unga  
matmodrar til någon hjelp.

Hushålls-wetenskaper äga uti sig  
sielfwa mycken behaglighet, ja bögre  
insitt och mer möda derwid användes,  
ja större besparing och tillräckeligare  
utkomst märker man wid de håswors  
nyttjande, som til människans bårkning  
förlånte äro.

Härwid lären I sinna mine Läsar-  
rinnor, at de delar som angå den inre  
hushållningen, äro fallne på vår lott,  
och röra således närmare skyldigheten  
af vårt fids, såsom et wärf, det med  
rätta os tillkommer at förwalta, och  
huru lycklig är icke den, som härutaf  
gör sig en angenäm plikt.

En förständig matmoder, som med  
flit och öfksamhet söker at jämfå det e-  
na



na med det andra, finner med mycken  
förmån huru årfånsam hennes möda  
är, och med hwad tillräckelighet des tarf-  
wor förslå, när hon sielf äger kund-  
skap i de stycken, som wid et hushåll  
fordras: då deremot en ung och oför-  
faren ofta nödgas lita på ofunnogt  
tjenstefolk, och får med särdeles förlust  
röna, huru odrygt sådant blir, som  
genom deras händer måste ännas och  
afgibras.

Sag lemman således til mina Läs-  
rinnors öfwerseende, en samling, hwar-  
wid jag flera år använt tid och möda  
at utredna alla upptänkelige omständig-  
heter, som i et hushåll kunna förefal-  
la, i synnerhet wid matredning, der-  
wid jag winlagt mig om all möjelig  
sparsamhet, och funnit, at kostnad ic-  
ke alltid utgör det werkeligaste wid dy-  
lika tilredningar, utan mera wetenska-  
pen, huru et och annat bör mätas, delas  
och blandas; hwarföre at ernå detta,  
jag utsatt wigten, måttet och tiden wid  
des tillagande.

Här



Hårutinnan finnes en blandning  
så wäl af åtskilliga fräsligheter och li-  
queur, som tarfligheter af mat och  
dricka: de äro alla begärlige, de äro  
lämpade efter wilkor och tycken, de  
kunna så wäl brukas wid et större och  
läckrare bord, som wid det, hwarup-  
på sparsamhet med smak äro förente.

Swad skrifarten angår, så hoppas  
iag den är begripelig, fast ensaldig, u-  
tan minsta smink af lånad penna; ty,  
som iag altid funnit den rätten osma-  
kelig, som med onödiga frydder blifwit  
öfwerhopad, så skulle iag ock räkna de  
wältalighets blomster illa använde,  
som woro strödde på beskrifningar,  
hvilka endast för tydelighet och sanning  
böra niuta sit wärde.

För öfrigt, mina Läsarinnor, är  
iag icke så förmåten och tror, at icke  
hårutinnan finnes mycket, som genom  
Eder upmärksamhet kunde förbättras:  
iag har allenast efter min förmågo  
framburit utur min fatebur, så man-  
ga



ga häfswor som jag kunnat samla: och  
skal jag skatta det bland mina behageli-  
gaste nöjen, om allenast detta lilla arbe-  
tet kunde tjena Eder til någon grund,  
at deruppå bygga långt bättre och nyt-  
tigare wärk, och äfwen, om det kan  
bana Eder wägen til uphielpande af en  
wetenskap, som äro dageliga förän-  
dringar underkastade.

Sluteligen mina Gunstiga Läsar-  
rinnor, skal det blifwa min angenä-  
maste winst, då jag härwid kan witt-  
na Edert milda omdöme, och min öns-  
kan är aldeles fullkomnad, om jag  
kunnat wara Eder til någon behaglig  
tjänst uti Ert hushåll. Les wäl.



Inne



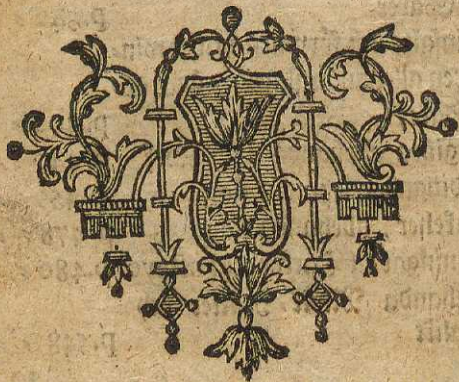
# Innehållet

## Af denna Hushålls-Bok.

1. Allehanda slags Såpor, ifrån pag. 1 til p. 46	
2. Kiött-Rätter, allehanda slag	p. 47 = = 88
3. Dito af Kalf, allehanda slag	p. 88 = = 131
4. Dito af Får, allehanda slag	p. 132 = = 153
5. Tilredning af Swin och Gris	p. 154 = = 176
6. Alt tilreda Kalkoner och Höns på åt- skilligt sätt	p. 177 = = 205
7. Alt tilreda Gås och Ankor	p. 208 = = 223
8. Om allehanda slags Wildt	p. 223 = = 259
9. Allehanda slags Saucer, som bru- kas under Kiött	p. 260 = = 264
10. Tilredning af Fisk, allehanda slag	p. 264 = = 337
11. Allehanda Fisk-Saucer	p. 338 = = 341
12. Tilredning af allehanda Trågårdss- Saker	p. 342 = = 403
13. Alt insalta och förwara öfver win- tren allehanda slags Trågårdss- Saker	p. 404 = = 439
14. Alt gödra allehanda slags Korf	p. 440 = = 458
15. Budingar, allehanda slag	p. 459 = = 477
16. Bakelser, allehanda slag	p. 478 = = 480
17. Fyllningar til Tårter och Pastayer	p. 480 = = 547
18. Allehanda Miölk-Rätter och dyligt	p. 548 = = 572
19. Nå-	



19. Några Sorter à la Glace p. 572 = 578
20. Några Tilredningar af Ägg p. 579 = 584
21. Några Sorter Supan-Mat af  
Mjölk-Rätter p. 585 = 593
22. Allehanda Geléer p. 595 = 604
23. Allehanda Sylt-saker med säcker p. 605 = 622
24. Allehanda slags Winer och Bat-  
ten af Fruktter p. 624 = 642
25. Howad som hörer til Brygning p. 642 = 655
26. Att distillera allehanda slags Brän-  
newin och Watten p. 655 = 676
27. Howad wid Bakning är at ob-  
servera p. 676 = 693
28. Om ättfilliga Saker, som äro nyt-  
tiga i et Hushåll p. 696 = 717
29. Några slags Färgningar p. 717 = 727
30. Några Hus-Curer för Boskaps-  
Sjukdomar p. 728 = 733
31. Några nyttiga Påminnelser p. 734 til slutet.







## Allahanda slags Såppor.

Rlar Bouillon.



Tag et stycke ore: fiött om et  
 Qispund eller ock 16 marker,  
 alt efter som man will haf-  
 wa myckenheten af såppan;  
 tvätta det wäl och sätt det på elden  
 uti falla watten, men när det kokar  
 up, så skumma noga bort altsammans;  
 lägg då deruti litet kråkad ingefära och salt,  
 och låt det sedan saktat koka med låd; men  
 inemot fiöttet är kokat, så lägges derpå af-  
 skalade rötter af åtskillige sorter, som äro  
 förhand och kunna gifwa såppan god smak,  
 såsom persillie-rötter, silleri, morötter, en  
 hel lök, och en liten knippa persillia: När  
 detta har kokat, så at såppan blifwer rätt  
 mustig, så silas hon genom durkslag uti en  
 fruka, hwarest hon litet blifwer ståendes, til



des alt grumlet är sunkit til botten; då hålles såppan warligen uti grytan, men äcktas noga at intet grummel följer med, som lagt sig til botten, utan at hon må blifwa bel klar, och låter henne sedan koka up med litet mustottblomma; gräfinmedlertid alt inkrämet utur et Fransiskt bröd, men laga at det behåller sin forme, och sätt skärpan på et halster eller i ugnen at tårka; När såppan då skall anrättas, så lägges den tårkade skärpan uti fatet, litet såppa slås först derpå, til des brödet får wäl utswälla, och sedan så mycket som behöfwes, men då skummas alt det feta bort som står ofwan uppå: Uti denna såppa kan läggas en Råhl-buding, om så behagas, hwilken finnes upptecknad ibland Råhl-budingar under titul af hackad Råhl-buding. Riötter, hwaras såppan har blifwit kokad, kan nyttias til en apart rätt, antingen med pepparrot, senap eller någon annan sauce derunder.

### Brun Såppa.

Tag ore Riött utur låret ungefär et stycke om 15 a 16 marker eller mer och mindre, alt som det behöfwes; skär deraf fingers tjocka skifwor, och klappa dem med en flubba rätt wäl; smörg då en jerngryta med rätt smör i botten och rundt omkring;



fring; lågg sedan de klappade kiöttstisworne  
i hwette miöl på den ena sidan, och fäst dem  
sedan fast i grytan på den miölade sidan i  
botten och rundt om brådden: När bråd-  
darne och botten äro sålunda öfwertäcke,  
rånfas allehanda slags rötter, palsternackor,  
persilje-rötter, filleri, löf, morötter skurde  
i tunna stiswor, och lägges deruti, samt  
några stiswor af en skinka, och sättes sedan  
på het askemörja, at sackra stå och brynas  
lyckt, samt ses noga efter at det ej brännes,  
och öses litet starkare eld efter hand, men  
ej låg-eld: Emedlertid kokas såppa af det  
öfriga kiöttet åswen med något rötter uti,  
och et stycke ingefära; När grytan som det  
skall brynas uti stått 2 timmar eller något  
mera på elden, och det blifwit brunt, så öses  
2 fleswar af kiött-säppan på det bruna kiöt-  
tet, men ingalunda röres med fleswen i  
grytan, utan låter det stå at små-koka; När  
det stått en stund, öses åter 2 fleswar til, och  
således continueras til des man märker såp-  
pan får sin rätta färg, då kan slås tilräc-  
kelig såppa dertil, och låter der med koka til  
man finner henne wara lagom brun, då  
saltas efter smak, och derpå silas hon i ge-  
nom såpp-sil, samt låter henne sedan stå  
til des alt grumlet stunker wäl til botten:  
När såppan då är hel klar, hålles hon sack-



ta af och låter henne då koka med något nått skurna rötter, så är hon färdig; men settet skummas bort. Uti denna såppa brukas Fransyskt bröd, som först uttages af inkråmet, skärpan tårkas i ugn eller på halster, och lägges sedan i fatet när hon är råttas. Äfwen deruti kan och brukas spekat, när den wankas, som först litet förwållas, och sedan kokas i såppan. En pudding af fisk eller kiött Farce kan och brukas i stället för hela brödet med stekta brödstiwor omkring, allt efter som man behagar. Såsom uti kan och wara macron-gryn, men då kokas de först uti hwit kiött-såppa med hel fort spad och sedan i den bruna; då kunna rötter och det gröna slutas ute och i stället brynnda brödstiwor läggas uti.

#### Linsen-Såppa.

**K**oka en såppa af 5 a 6 markor ox-kiött med skiwatten, och lägg deruti 2 lb tar ingefära; när det kokat 2 timar, silas såppan igenom såpp-sil, och då lägges ungefär et och et halft qwarter ränsadt linsen deruti med et stycke smör samt kiöttet; När kiöttet är kokat, tages det bort och då linsen börjar gå sönder at det melfar sig, så silas altfamnans igenom durtillslag: lägg då et stycke smör uti kiörilet eller gry



grytan som det kokat uti, och låt brunnas  
med litet hwette-miöl, då såppan slås der-  
til och låter litet koka, salta sedan eller lägg  
2 skivor stinka uti, hwilken gör god smak,  
och låt der med koka: Denna såppa bör ej  
vara tiockare än en lagom wälling: När  
hon anrättas så tages skivskivorne bort,  
och lägges hwettebröd uti som är skurit i  
tårningar eller långa strimlor, och stekte i  
smör; om så behagas kan och läggas stekt  
släsk deruti på samma sätt skurit. Häruti  
brukas och at hafwa en stekt anka eller or-  
re, men då slutas brödsstrimlorne och släs-  
ket ute, och i stället lämnas litet af den  
hela linsen uti; Någre skärror skäres i brö-  
stet på fogelen, som tages ifrån spettet så  
warm han är och lägges i fatet när det gif-  
wes på bordet; man lagar så at några hela  
linsen stanna på bröstet när det upöses.

*Soup à la Reine.*

**S**ir et stort fett höns är rengjordt, så  
hugges wingarne af et litet stycke ne-  
dan för den leden som sitter wid krop-  
pen, sedan sättes hönsfett wackert up och  
lägges at koka tillika med wingarne som  
blifwit afhugna, samt 3 a 4 marker ore eller  
falskiött, då det kokar up så skummas  
rätt wäl, och när intet mera skum blifwer,  
låg:



lägges några små bitar hel ingefära uti och  
 et stycke smör; inemot kiöttet blir kokat skia-  
 res så mycket hwette bröd sönder, som man  
 tycker at sappan kan blifwa samlig utaf och  
 låter henne dermed koka: När höns-win-  
 garne måst äro kokade, stötas de uti en mor-  
 tel hel fina med 24 stycken skalade söta mand-  
 lar och sedan lägges tillbaka i sappan: Emed-  
 lertid stötes et skiedblad coriander och 6 ägg  
 kokas helt hårda, hwarutur gulan allenast  
 tages, och hwilken arbetas med en träskiel  
 uti en Castrull til des han blifwer helt smi-  
 dig, deruti de stötte corianderna blandas.  
 När kiöttet och hönset är kokat och sappan  
 skal anrättas, så slås litet sappa efter han-  
 på äggegulorne under ständigt wispande  
 men Castrullen hålles öfwer wärmen; nå-  
 så mycket sappa är uti som åstundas, så  
 saltas hon efter sinak, hönset strapas ö-  
 rent ifrån brödsimulor och lägges uti an-  
 rättningssfatet: så sedan den gula sappa  
 derpå igenom en gles härsl, och haf då til-  
 reds stekta hwette-brödsstifwor på halft  
 som lägges omkring hönset och rif seda  
 mustot öfwer. Denna sappa skal myck-  
 acktas, at hon intet skär sig när hon  
 slås til äggegulorna, ty måste inte  
 wisningen uphöra förän hon bäres  
 på bordet.



*Bouillon en poche.*

**T**ag 16 marker kalfskiött, 16 marker  
oxskiött, 4 stycken gamla höns, et  
mårghen, 2 stycken kalf-fötter som här-  
ret är affskallat, och tmätta altsammans  
wål rent, lägg det uti en wål förtent kittel  
samt dertil et godt stycke ingefära, 20 korn  
frydd, peppar, 8 stycken nejlickor, 3 stora  
blad mustot-blomma, 2 lagerbårsblad, och  
slå dertil så mycket watten at det står öfwer  
skiöttet: låt det således koka långsamt med  
låck wål täpt, och så snart det kokar up-  
ses wål efter at skummet borttages; detta  
kokas til des at det är ungesår 3 stop Bouil-  
lon igen, då silas igenom en härssihl och  
skummas wål bort alt det seta; slå honom  
sedan i en Castrull som har et hål på låcket  
at ången får gå ut, och sätt Castrullen på  
kål-eld at sackta koka, låcket måste ibland  
tagas af, och tärkas bort det watnet som  
sätter sig derunder, rör då och då om såp-  
pan, emedan det sätter sig hud öfwanupå,  
som är det starkaste af Bouillonon: När  
det ej är mer än et stop qwar, så slå honom  
uti et tenstop och haf tilreds en kokande  
wattu-kittel, sätt stopet deruti och låt det  
jämt koka i 2 timar, det måste ånteligen  
som oftast röres om uti stopet för hudens  
skull som sätter sig öfwer Bouillonon, och  
ses



ses det noga, efter at intet watten utur fletelen kommer uti stopen: När det så länge kokat som förestrifwit är, slås han uti et Porcellains fat at blifwa stehl, sedan stäres det i tunna stikwor och lägges på papper, ställ det på et lagom warmt rum at tärkas som intet är för heit, ibland wändes det om, ty eljest klibbar det sig fast: då det ta skall brukas så kokas upp watten, hwat uti lägges af ofwännande stikwor alt som man wil huswa säppan stark til. Dese stikwor kan man föra med sig på resor och ha i wa fiört-soppa när man behagar.

### Swart-Säppa.

**S**pår alt kråset efter gåsen är afbuggit såsom wingar, hals, huswud och fötter, innåtet urtagit, tarmarne utrensade, renstapade och alt ring wäl rengjort, och något legat i watten, då lindas de smala tarmarne omkring fötterne, sedan skinet är affskallat uti lågeld af halm, och klona affturne, så öppnas emellan tåna skinn, tarmarne bredas då ut och börjas alinda om benet och sedan emellan hwar tå dock så at de sitta tilhopa, näbben hugges af, huswudet klyfres, skinet drages af halsen och den hugges i 3 a 4 stycken, armagen drages skinet af och stäres i 4 delar, wintgar



garne huggas i lagom stycken som böra ej tagas närmare af gåsen än nedan efter den första leden som sitter wid kroppen: När alt detta är väl ränsat och tvättat, sättes det på elden i kall watten at koka uti förstent kåril, och då det kokat up, så skummas det mycket väl; lägg då et stycke smör deruti, något af istret som först leget i watten, litet ingefära samt en lök, och låt det koka lyckt, så behåller det sin must. Emedlertid stötes lefren af gåsen mycket fin, som sedan upblandas med riswit bröd, et ägg, 2 skiedblad sotmiöl, lika mycket smält smör, peppar, nejlicor, litet fin skuren rödlök, et halft skiedblad riswit säcker, litet salt, et skiedblad fint skurit af gäsisteret, som först legat i watten och är väl afrummit: Detta blandas väl tilhopa och fylles uti skinn som blifwit dragit af halsen, dock ej alldeles fult, och sys då tilhopa på bägge ändar; skulle mera fyllning wara igen, så kan den stora tarmen brukas. Denna kårflåges då til det andra at koka: När alt blifwer lagom kokat, tages kårswen och kråset up, såppan silas genom durkslag och slås sedan i kårillet åter; när hon då kokar up redas hon af med gåsebloden, som wispas så mycket hwettemiöl uti, at det blifwer lagom tiöckt. När gåsen slakttas slås ärticka uti



bloden under ständig wispyning medan det rinner; äfwen wispas när sappan dermed afseendes til des hon kokar wäl up: Skulle den ättickan ej giöra nog surt, så slås mera til, hwilket kan smakas sedan det kokat, häruti lägges en liten niupa stötte nejllickor, salt och sött efter smak. Här til kan brukas brun strap för den som sådant tål, men i synnerhet när det är litet gåseblod, så gifwer han mörkare färg, lägg så deruti skalade äpplen, skurna i fyra delar och kärnhuset afskurit: när de äro kokade lägges kornswett och kråset deruti at dermed litet koka, och sedan kan det anrättas. Om man wil conservera det någon tid, så slås altsamman uti en stenkruka, och allenast wärmes up när man deraf wil bruka.

### Räggbrädd-Säppa.

**S**töt Räggbrädden wäl at han saftar sig, lägg honom sedan uti en Castrull til lika med et godt stycke smör och låt litet fräsa, slå då tiött-säppa deruppå och låt koka til des at den gröna färgen är wäl utkokad, då slås han igenom härsl och kokas med så mycket riswit bröd at hon blifwer lagom tiock; när brödet synes wara wäl smält eller miukt, då wispas hon något, så samlar det sig bättre. Uti denna säppa



pa kan brukas höns och grillerad kalf eller  
lamb. bringa, hwilket som behagas: när hon  
anrättas så skummas det seta bort och sal-  
tas efter smak, sedan lägges stekta bröd:  
riswor uti och riswes litet muskott öfwer.

### Orkiött: Soppa med Perlegryn och Rosenmarin.

Kiöttet hugges i stycken och tvättas  
wål rent, sedan sättes det på elden i  
kalla wattenet, och när det kokar up så  
skummas det wål samt lägges litet purio  
deruti; då det något kokat, silas såppan ge-  
nom durkslag: låt henne sedan koka up och  
lägg sköllda perlegryn deruti, ungefär så  
mycket som såppan kan blifwa lagom tiock  
utas, då de sådnt wål koka och swälla; sträd  
kiöttet och lägg det åter uti med litet pep-  
par samt några rosenmarin blad, så at det  
deraf får smak: När grynen och kiöttet är  
wål kokat, så är hon färdig: om mycket  
fett står öfwan uppå, så skummas det af,  
sedan anrättas hon och riswes öfwer  
med muskott.

### Orkiötsoppa med rötter.

Sår man wil hafwa orkiötsoppa med  
rötter som kiöttet ligger uti, äro föl-  
jande der til tienlige: såsom morötter,  
palsternacker, kålrötter och riswor; man  
kan



kan och bruka persiljerötter samt tillika nå-  
gondera af de förenämnde slagen som allenast  
läggas deruti at gifwa såppan smak; röt-  
terne strapas, stöles och stäres i klyftor och  
läggas uti tillika med litet lök och hel inge-  
fära, dock sedan köttet är upkokat och  
skummat. Medan såppan kokar, så strapas  
och stäres den sorten af rötter som behö-  
gas at blifwa liggande qwar uti såppan,  
nemligen kålrötter eller rosvor i små nåt-  
ta stycken, men palsternackor eller moröt-  
ter i smala korta rimsor, de 2:ne senare  
slagen kunna och stäras twärt öfver ro-  
ten i långa stycken som et halft finger; är  
hon tiot så stäres hon midt i tu och sedan  
stäres tätt i bägge ändar, så at det liknar  
en tåls: när köttet är nästan fullkokat tas  
ges det up, lägges i kall watten och strä-  
des, men såppan silas genom durkslag; lägg  
då et stycke smör i toma grytan med något  
hwettemidl och låt litet fräsa, men ingalun-  
da blifwa brunt, så sedan litet i sönder af  
såppan deruti, wispa så at det intet klins-  
var sig och derpå all den öfriga såppan,  
när hon då kokar up lägges endera sor-  
ten af de tilredsfurne rötterna deruti  
och det stradda köttet och låter det til-  
fyllest koka; när det anrättas, riswes mu-  
ket öfver.

Rals



# Kalkkiött: Soppa med Risgryn.

**S**randelen brukas måst til såppor, der af kan tagas bogen eller bringan, om ej bägge delarne behöfwas, hwilken man efter behag antingen låter wara hel eller huggas i lagom stycken, men tages et stycke af låret, så bör det wara helt: kiöttet tvättas, sättes på elden i kall watten och stummas wäl när det först kokar up, som alltid bör skie med alla kiött-såppor, så lägg deruti litet ingefära, peppar och löf, då kiöttet bliwer så mycket kokat at det kan sträddas, lägges det i kall watten, såppan silas och slås i grytan tillbaka, dertil lägges rånsfäde och wäl tvättade risgryn, dock ej för mycket at hon bliwer grötaktig, och låt henne koka med litet smör lukt och sackta, sträd kiöttet och lägg det dertil; en stund förän det är fullkokat lägges rustin och lemon-skifwor uti, låt rustinen blifwa kokade, samt at det får smak af lemonen, och när hon anrättas så riswes mustot öfwer.

## Söns: Soppa med Risgryn.

**S**öns-soppa kokas på samma sätt som den föregående, men af et höns blifwer hon ej nog mustig, detsför kan det hielpas med ore-kalk, eller lamskiött.

Kalk-



### Kalkkiött: Soppa på annat sätt.

**S**är kiöttet är upkokat och skummat, lägges deruti hel ingefära, lök och hwad slags rötter som behagas til at gifwa soppan smak, förutan kålrötter och rosvor, hvilka äro otienlige på kalkkiött, när kiöttet är måst kokat, silas soppan genom dukslag: lägg smör i tomt grytan och låt fräsa med något hwettermiöl, slå litet efter hand deruti af soppan och wispa at det intet klumpar sig, sedan slås den öfriga dertil; då har man tilreds skrapade och i nåtta stycken skurde antingen persiljer, rötter, silleri, morötter eller palsternackor: men skulle jordärtsäckar brukas så förwärlas de liter, skalas och lägges sedan hela uti: wil man hafwa spenat deruti, så rånfas, stielles och förwälles han, och låter sedan watten rinna wäl af: men behagas portulaka, så rånfas den ifrån stielkarna och lägges oförwäld uti. Sedan kiöttet är skrädder lägges det åter i soppan at blifwa fullkokat tillika med det gröna: skulle man ej wilja hafwa kiöttet i soppan på bordet, så kan det nyttias til en rätt för sig med Frecasse sauce öfwer eller på annat sätt tillagat, detsföre behöfues det intet at läggas i soppa tillbaka om den är mustig nog: men när hon då anrättas så lägges västade hwet-



tebröds-skifwor uti eller et utgräfwit och  
tärkat Franskt bröd. Uti denna så wäl  
som alla andra kiött-säppor kan brukas  
budding af fisk eller kiött-farce, när kiötter  
intet ligger uti säpp-fatet. Spenat kan ock  
tillredas på annat sätt än den förenämde, at  
bruka uti säppor; at han stufwas och redes  
af med ägge-gula, sedan blötas råstade hwet-  
tebröds-skifwor uti säppan, spenaten lägges  
derpå och sedan i fatet när säppan är der-  
uti. Macron-gryn kunna och brukas i alla  
kiött-säppor, både med och utan kiött, när  
desse gryn läggas uti denna äfwanstående  
affilade säppa, då lägges intet annat uti  
än stekta bröds-skifwor när hon anrättas:  
saltet glömmes intet. På samma sätt som  
den stufwade spenaten lägges på bröds-skif-  
worna, kunna ock förlorade ägg i stället  
prydeligen nyttias och tillika af spenaten på  
det förstnämde sättet. När säppor äro för-  
runna, kunna de afredas med 2 a 3 ägge-  
gular som lägges i fatet, och slås säppan til  
under ständigt hwispande.

**Söns-Säppa på annat sätt.**  
**N**är höns kotas säppa på samma sätt som  
den här näst föregående, men persills-  
jerötter, jordärtskåkor eller sillerie stics  
för sig bäst härtil; man kan ock bruka  
bloms



blomkål, men då så inga rötter blifwa strog-  
liga, afwenwål hwitkåls klyfter, då aldeles  
inga rötter läggas derpå, hwarken för smak  
eller anseende, men då måste såppan wara  
både fet och mustig: när gröna ärter war-  
kas, läggas de uppå med inga andra röt-  
ter än morötter; deribland kunna ock bru-  
kas portulaks blad, då afwen en liten qmål  
meyram deruti gide god smak, hwilken bort-  
tages när hon anrättas, då mustott rit-  
mes öfwer.

#### Särkiött-Säppa.

**S**är säppan är upkokad och skumma-  
lägges en bit ingefära och lök deruti  
låter dermed något koka, hwarpå bor-  
slas och afredes, lägg sedan dertil skalad  
och i fjerdedelar sturna unga rostwor med  
portulaks blad, och då bör kiötter ligga qmål  
i denna säppa: men när man ej will hafwa  
kiöttet deruti, så kan utwälas af hwilket  
sott rötter som i de förenämde säppor be-  
skrifwit är, at lägga derpå.

#### Alt koka gula ärter.

**S**om kokar salt kiött, fläsk och kiött-kot-  
som saltet är urwattnat, afwen  
färst kiött för sig stels, om sådant är  
förhand, men ses noga efter wid upkok-  
ningen at skummet borttages på bågge grön-  
tor



torne, emedlertid ränsas ifrån arterne alla maskarna swarta och annat småt snask, hwilka sedan twättas och sättas på elden, i så mycket kallt watten at det står öfwer dem; när det är afkokat, silas den sårsta kiött-säppan derpå eller ökas mera watten til, så at de hafwa tilräckeligit spad; om man har sårst kiött, så strädes det, och låter man det sedan uti arterna blifwa fullkokat med smör och litet hel ingefära, och då de något kokat, ses noga efter at alla skaln tagas bort som flyta uppå, hwilket gemenligen skier när grytan kokar lyft: låt dem sedan koka til des de äro mosade, då affslas det salta kiött-spadet genom durkslag tillika med det feta uti arterna, så mycket som saltan kan tåla; skulle intet arterna wilja wäl mosa sig, så spådes de med litet kallt watten förän det salta spadet slås på: när de äro fullkokade och skola anrättas, så lägges det salta kiöttet uti samt korf eller fläsk, hwilket som behågas: då man wil sila ifrån arterna, så är ingen annan skilnad än allenast den, at de först utspådes och göres tunnare med kiött-säppa, och sedan riswer man dem igenom durkslag. Det observeras, at til arter brucas alltid flö-watten, ty af bruns-watten blifwa de hårda.



## Dito Ärt-säppa.

**S**å man lägger wäl rånfade ärter i kall watten och låter dem koka; är någon fårst kiött-säppa förbanden, så slår den dertil, men i brist deraf spådes de med kall watten, och när de börja at wämsa sig, så lägges uti et godt stycke smör, en meyrans qwist, timjan, litet peppar och ingefära; När de äro kokade, rifs de igenom durckslag, grytan stöles wäl rensad ifrån skal och såppan slås deruti med något fillerie i klyftor skurit, och låter dermed koka at det får god smak; när rötterna äro kokade, lägges litet stölgder capris uti och saltas efter smak: hon kan sedan anrättas med en stekt eller kokad färdig gädda, som igen finnes bland fästrätter, eller ock kokat slås skurit i strimlor, tillika med hwettebröd skurit i samma forme och brynt i smör.

## Anke-Säppa.

**S**är en fet anka är rengjord, sättes hon up och lägges i grytan i kalla watten; då det kokar up, skummas de wäl och lägges deruti et stycke smör, litet peppar, en hel purio och hel ingefära: intill mot hon blifwer kokad, slås såppan och slås tillbaka i grytan tillika med ankan, 2 nål war baswergryn, söndersturna morötter



och litet mustottblomma: låt detta koka  
tillsyllest, och när hon anrättas riswes mus-  
stott öfwer, och saltas efter smak.

### Sogel-Såppa.

**S**ag stekt sogel och stöt den hel sin både  
med ben och fiött, men förän han  
stötes, så skrådes wål bort alt hwad  
som smakar bäst: lägg et godt stycke smör  
uti en liten järngryta och den störta sogelen  
dertil, låt det på sakta eld brynas med litet  
miöl, något löf, persiljerötter och moröt-  
ter, hwilket skåres i skifwor; när det blifwit  
brunt, slås litet fiottsåppa derpå efterhand  
eller upkokat watten, och då såppan får god  
färg, ökas så mycket til som man wil hafwa;  
då lägges några skinkskifwor uti och låter  
dermed koka til des såppan blifwer mustig:  
sedan lägg uti et annat fåril et stycke smör  
och miöl deruti och låt brynas, men rör  
wål om at det intet brännes, sila sedan såp-  
pan deruti och låt henne koka med efterstå-  
ende fyllda bröd, litet stött peppar, mustotta  
blomma och salt: när hon anrättas, lägges  
detta fyllda brödet i fatet, eller den som be-  
hagar kan deruti och bruka en ospäckad or-  
re, på hwilken skåres 2 diupa skårer i brö-  
det längs efter på hwardera sidan om bröst-  
benet, och hwaruti sättes utkrusade citron-



Skifwor. Denna såppa kan giöras af öfwer-  
blefne fogel-sträf.

#### Et fylt bröd i Fogel-säppa.

**G**iör en farce af rådt fogel-kiött på sam-  
ma sätt som kiött-farce giöres, skär  
et rundt låck i botten på et fransyskt  
bröd som först är raspat, och gräs ur all  
infråmet; smörg brödet inuti med en fä-  
der som är doppad i et wål wispat ägg och  
fyll det med farce; smörg äfwen låcket och  
lägg det då uppå, linda trå om at det st-  
ter wål tilhopa, och låt det blifwa kokat i  
såppan, sedan hon är silad: om någon farce  
är öfrig som ej får rum i brödet, giöres  
deraf små klimpar och lägges tillika i såp-  
pan at koka.

#### Gris-Säppa.

**E**n fet mjölke-gris skrapas, tvättas och  
giöres gansta wål ren, deraf tages  
hälften heller hela grisen, alt efter be-  
hof, som hugges i lagom st. cken, huswuden  
fljwes i tu, hiernan tages bort, sedan  
kiöljes mycket wål och sättes på elden uti  
kalt watten, när det kokar up så skummas  
wål och lägges deruti hel ingefära, peppar,  
lök och salt; när kiöttet är kokat silas såp-  
pan och slås tillbaka i grytan, redes sedan  
af med sammanwispad sur grädda, ägges  
gu



gula, ätticka och hwettmiöl, kiöttet lägges i fatet, såppan slås derpå och sist riswes mustot öfwer.

### Kräft-Säppa.

**K**oka en säppa af 5 eller 6 marker ors eller falskiött, men skumma wäl wid första upkokningen, och medan det kokar så lägg deruti hel ingefära, et stycke smör, löf, litet persilja, rötter och en god del hwettes bröd hwaras såppan kan blifwa något tiock: under det såppan kokar, så förwällas fyra tiog kråstor, som skalas alla stiertar af och de stora klona rena ifrån skalén, af hwilka giöres kräft-smör, som ibland fisträtterne är beskrifwit: När såppan är wäl mustig, silas hon genom durkslag, då bör hon wara något tiock, och då lägges deruti alt kräft-smöret, litet mustotblomma, kräftstiertarne och klona, låt dermed litet koka, och salta då efter smak: när såppan anrättas wispas litet uti henne, så blifwer hon jämt röd, om hon ej är för tun. Wil man hafwa fyllda kråstor häruti, så kunna de giöras på samma sätt som om dem är beskrifwit, och kokas uti såppan för än hon silas och lägges åter uti, så blifwer intet såppan grymig. Buding kan ock brukas häruti, hwilken giöres



res på det sättet som om kräft-buding  
skrifwes, men dock något mindre.

### Summer-Säppa.

**S**örst kokas en mustig kiött-säppa, som  
wid början af upkokningen stumma  
wål, lägg sedan deruti 2 a 3 små bitar  
gesfåra, och inemot hon är kokad lägges hwe  
tebrödsstifwor dertil, så många man ty  
fer hon kan blifwa samblig utaf; emedle  
tid brytes allt kiöttet utur 2 stora eller 3 sm  
humrar och lägges i watten, det stora st  
let skäres i lagom stycken at kunna lägg  
fyllning uti, och til samma bruk skapas d  
slåta skalet på de stora klona, skägget rå  
sas ifrån det stycket som de små klona sit  
wid, och så stötes skräfwet tillika med al  
de öfriga skalen, hwilka sköljas i watten o  
gidres rödt smör utaf, hwars beskri  
finnes under titel af kräfte-smör. Summer  
kiöttet hackas rått fint med lika mycket ni  
talg, hwarifrån äro wål ränsade alla senor  
i fall man intet har talg, tages i stället  
got mindre smör och blandas sedan up  
litet söt midle, söndersturen persilia, lit  
mustottblomma, peppar, salt, ägg och  
wit bröd, at det håller ihop: slyl detta  
de förutnämde skalen, stryk öfwer hwilka  
äggehwita med en fiäder, och lägg dem



dan uti fiodt såppan at koka. När de äro  
kokta tages de up med en hæl-slef, då såppan  
slås och åter sättes på elden med litet rån-  
sadt och i flystor sönderskurit sillerie samt  
det röda smöret, litet muskotblomma, pep-  
par och salt, då de fylde skalen läggas och  
uti; Skulle hon då intet vara nog samblig,  
så lägges fint riswit bröd dertil och låter  
dermed koka: denna såppa får intet vara  
för tun, ty då står det smöret ofwanupå;  
När hon anrättas tages först de fylde ska-  
len up och sedan hwispas litet at hon blif-  
wer jämn röd; sedan skäres på et fransiskt  
bröd et hæl i botten och inkrämet tages ut,  
sårpan sättes i ugnen at tårka och lägges  
sedan i fatet, då slås såppan öfwer och de  
fyllda skalen omkring. Men den som beha-  
gar kan giodra en Hummer-Buding i stället  
för de fylde skalen.

### Muskel-Såppa.

**K**oka allehanda slags rötter, ungefär  
uti en kanna watten, såsom: persil-  
jerötter, pallsenackor, morötter, en purio  
och et godt stycke smör, samt så mycket af  
några stycken hwetebröd at Såppan kan  
blifwa wäl samlig, när hon kokat så länge,  
at hon af rötterna fådt en god smak, och  
emedlertid twättas ganska wäl fårskamusk-



lor, som ligga uti sina skal: sått så mycket watten på elden som kan stå öfwer musklorna: salta något deruti, och när watten kokar up, så lägg musklorna deruti tillika med en skalad löf af de hwita Spansta: låt dem koka med lått til des musklorna öppna sig; men om löken då är swart, så äro musklorna giftiga och duga intet; men är han hwit, så äro de goda: då tages några muslor utur skalen, som först hackas hel sina och sedan stötas med sex stycken hårdkokade äggagular, tills det blifwer hel smidigt: af watten, som musklorna kokat uti, slås så mycket til det rötterna koka med, at det der af får stark smak: sedan silas såppan genom durchslag, hwilken ej bör wara för tunn, utan wäl samlig af brödet, hwilket tryckes sönder genom durchslaget, derefter sättes hon åter på elden och lägges deruti litet muskotblomma, peppar och salt, om intet muskelspader gifwer lagom salta: men när det då kokar up, så redes hon af med de stöta äggagularna och wispas wäl, så at det intet står sig; då såppan straxt anrättas och silas genom här-sil uti såpp-fatet, men wispas i fatet under silningen: sedan läggas de helkokade musklorna, med sina skal, uti såpp-fatet och riswes mustöt öfwer, och derefter gifwes på bordet. Den som intet wil

här



hafwa skalen uti såppan, så kunna mus-  
lorna tagas der utur och läggas uti,  
utan dem.

### Sistsäppa med miölk.

Sått fisken blifwa fullkokad med lagom  
salt, en knippa persillja och en skalad  
löt med några skärrör uti; slå sedan unges-  
fär 3 halffstop söt miölk uti en Castrull el-  
ler mer och mindre efter behof, och slä ge-  
nom durkslag deruti så mycket af sist-säp-  
det som saltan kan tåla, lägg der til et stne-  
ke smör, litet muskottblomma och peppar,  
sätt det på elden, och när det kokar up re-  
des det af med et qwarter sur grädda, så  
mycket åtticka som man wil hafwa det surt  
til, 4 ägg-gular och 4 niupar hwettemiöl;  
detta bör koka under ständigt hwispande at  
det intet står sig, när såppan kokar wäl up,  
så slås hon i fat hwaruti fisken; då bör wa-  
ra inlagd, och sedan riswes öfwer muskot och  
hackad persillja. Skulle man wilja haf-  
wa capris deruti, så lägges den i fatet, öses  
litet åtticka derpå och ställes sedan på eld-  
fat at blifwa warm; när såppan är färdig  
slås hon i fatet som då lyftes af elden, wi-  
spas litet uti henne och lägges fisken deruti.  
NB. När Capris brukas, slås intet åtticka  
uti afredningen.



### Fist. Sappa på annat sätt.

**S**tår sönder en god del persillierötter, koka dem i watten och salta något deruti, dock ej så mycket som til fist, lägg en knippa persilla dertil och en hel lök som givres några starror uti: När detta någon stund kokat lägges deruti 2 a 3 marfer rånsade Abborrar eller mörtar, men om det är mörtar, böra de skaras; då fisken är kokad, lägges den i såpsfatet, täckes med låck och sättes öfwer någon gryta, at den håller sig warm, men fistsäppan slås ur grytan, hwilken sättes på elden med et godt stycke smör, när det är smält lägges något hwette-mid dertil, och låt litet fräsa tilhopa, slla sedan säppan derpå, wispa at det blifwer samligt, och lägg deruti litet muskotblomma och peppar: När detta kokar så redes det af med 4 a 6 äggegulor och något mera än et quarten sur grädda; skulle gräddan ej giöra något förlikt så kan litet ättika, slås dertil; hwissningen får intet uphöra sedan säppan är afredder, och när hon då väl kokar, kan hon ösas i fatet på fisken och riswas öfwer med muskott. Man kan ock giöra denna säppa med gädda, och då giöra en stor flöwp at lägga mit uti fatet i stället för fisken, som stier på det sättet: Fist, Farcen giöres på wanligt sätt, och sedan smörjes grytan med rå



rått smör; formera så en lagom stor buding deraf i grytan och sätt henne på elden, haf då straxt tilreds upkokat watten och håll det brede wid budingen, men laga at grytan kommer straxt til kokning; lågg så der till alla ben och kråset som blifwit öfwer när faren giordes, så kokas musten utur dem och dertil persiljerötter; salta så at det får lagom salta och försar dermed på samma sätt som med sistsäppa af Abborarne: med en sådan buding ser det litet bättre ut. Denne buding kan ock brukas i den förutnämnde sistsäppan med miölken kokad.

### Lake-Säppa.

Sedan Laken är ränsad, flädd och skuren i stycken, lägges han i så mycket watten som är nödigt til säppan och sättes sedan på elden; när det kokar up så skummas wål och saltas, lågg deruti en stor skalad löf som skäres några stärror uti, och låt det dermed koka til des laken är fullkokad; då tages laken up och lägges i säppan et godt stycke smör och riswit bröd, så mycket at hon deraf kan blifwa lagom tiock: När hon dermed något kokat och tyckes blifwa samblig, så silas hon genom durkslag och slås sedan tillbaka i grytan; när hon då kokar up, lägges deruti litet mustottblomma,

| pepz



peppar och sin sturen persilja, och då såpa  
 pan något dermed. kokat, lägges laken uti  
 at blifwa wäl warm och sedan kan hon an-  
 rättas. Häruti kan ock brukas en siffklump  
 giord af lake, som annan siff farce, hwilken  
 kan afredas med sur grädda och ägg som  
 den näst föregående. Ostron giöra ock här-  
 uti god smak när de äro förhand. Af sin-  
 por kan kokas såppa på samma sätt, men  
 då saltas straxt i wattenet.

*Soupe Maigre.*

**I**l 2 kannor siö watten tages et halft  
 stop rånsfäde gula ärter, lägg deruti  
 ti allehanda slags rötter, såsom morötter,  
 persiljerötter, fillerie, löf, litet timjan och  
 rosenmarin och låt det koka lyckt helt sack-  
 ta i 3 timmar, dock rättas tiden efter är-  
 ternas art, ty så de ej blifwa mosade utan  
 allenast gifwa såppan smak: emedlertid rån-  
 sas och ställas 3 marker siff, antingen gädd-  
 da eller abborrar, som stötas med fiött och  
 ben och lägges uti en gryta tillika med et  
 stycke smör och en god del riswit bröd, at  
 brynas med litet basilika; sedan silas såp-  
 pan genom durslag deruppå, och lägges  
 litet peppar, ingefära och mustottblomma  
 deruti, låt henne dermed något koka tillika  
 med litet salt til des hon blifwer samblig  
 och



och när hon arrättas filar man henne genom hår-sil; deruti kan då lågaas tunna skifwor utaf gädda som ryggbenet är uttagit, och litet skärade och påsaltade, hwar med de ligga en stund, tårkas sedan med et linneklåde, doppas i hwitvade ägg och då wältras i hwettemidl, samt stekas med smör i pannan. Den som behagar kan ock låga en skimp deruti af fisk-sarce: När sås pan gifwes på bordet riswes mustott öfwer.

### Stäckfisk-Säppa.

**B**ulta en Stäckfisk wäl och låt honom ligga 2 dygn uti watten, men ömsa det en gång hwar dag. Drag fisken ifrån skinner och rånisa alla benen utur honom, skräd bort det som ser rödt ut och lägg honom, så fort han rånisas, uti watten: lägg honom sedan först på et durkslag och derefter uti en serviette, på det wattenet må dragas utur honom. Af denna fisk tages då en del, wid påß et fult stoppar qwarter, sedan den blifwit sönderhackad, hwilken stötes gansta wäl uti ett mortel tilika med 7 lod riswit bröd sörut blött i 2 skiedblad söc miöl, 5 ägg, litet mustott-blomma, peppar, salt, finhackad persilja, et så stort stycke smör som et ankägg, samt 11 lod hwettemidl. När nu detta är wäl stött,



stött, så slås så mycket watten i en fiertel  
 som kan wåra nödigt til soppan, hwaruti  
 lägges litet smör: När det kokar up, så  
 tag en wät träskied och lägg klumpar deru-  
 ti af den stötte och tilhopa blandade fisken  
 och när de blifwit kokade, tagas de up med  
 en hål-slef: Men såppan slås genom et dur-  
 slag. I toma fiertelen lägges åter litet smör  
 tillika med 2 skiedblad hwettemöl, låt det  
 fräsa litet tilhopa, och slå sedan litet i sån-  
 der af såppan dertil, och wispa så länge tills  
 hon blifwer samblig: Lågg då deruti en god  
 näsba ruksin och lika mycket nått skurna  
 persiljerötter; låt denna såppa så länge stå  
 på elden tills de siddt deruti lagde sorter blif-  
 wa fullkokade. Emedlertid skäres den öfriga  
 Stäckfisken, som intet bles hackad, i tårn-  
 gar, af den samma lägges så mycket som be-  
 bagas uti såppan tillika med de kokade klum-  
 parne samt litet fin hackad persillia och litet  
 muskottblomma: När fisken då blifwit mör,  
 anrättas såppan med salt och wispi-  
 muskott efter smak. Hwarwid observeras  
 at sedan fisken blifwit mör, bör han ej  
 få mera ej eller saltas förr än det anrättas  
 ty då blifwer han hård: Hårtill brukas så  
 watten, efter brunswatten gibr honom  
 också hård.



### Larwålling.

Laxryggen hugges i lagom stora stycken, tvättas och lägges 2 dygn i watten eller til des han blifwer lagom utwatnad, men ömsas 2 gånger rent watten uppå honom om dygnet; tag sedan ungefär et qwarter fina korngrön och koka uppå 2 kamor sot miölk, emedlertid tvättas grönen, och när miölken kokar up hwispas de uti och låter dem koka 3 timmar, men röres som oftast deruti; laxryggen sättes på elden i falla wattnet, så mycket at det wäl står öfwer honom, och när han kokar up så skummas ganska wäl: litet förän det skal anrättas, lägges et stycke smör uti wållingen tillika med den kokade laxen, men skulle intet laxen giöra nog sålta sedan han deruti litet legat, så kan en sles af lax-spadet slås deruti, då han får starkare smak. När det anrättas strös stött peppar öfwer.

### Tiärnemiölk-Säppa.

Ställ tiärnemiölken på elden tillika med en nåsma rånsade, tvättade och tårade corinter, och låt henne koka en fjerdels timma under stadigt rörande, med säcker, et stycke hel canel, litet stort anis, citron-skål, och så mycket riswit limpe-bröd at



at hon deraf blifwer samblig: När säppan  
 skall anrättas, redes hon af med et halft  
 eller helt qwarter söt grädda, alt efter mye-  
 kenheten, och 3 a 4 äggegular.

### Settwägg med Mandel.

Tag sinä runda hwettebröds bullar och  
 stäär en rund plåt ofwanupå, grä-  
 sedan ut alt inkrämnet och lägg det uti en  
 skål, blöt det med söt grädda eller mjölk och  
 rif det wäl sönder med en stied; tag et ägg  
 til hwar bulla och slå dem til det blöta brö-  
 det, lägg dertil skalad och rätt fint stött man-  
 del, säcker, 2 stiedblad finalt smör til hwar  
 bulla och litet salt, rör detta wäl tilhopa  
 och sätt på fyrfat at det intet stelmar, fill  
 det sedan uti den toma skärpan, och lägg  
 den runda plätten ofwanupå, bind wäl  
 omkring med grof tråd, at plätten sitter  
 qwar, och sätt bröden uti en wid castrull at  
 de kunna stå brede wid hwarandra, slå se-  
 dan mjölk uppå uti samma Castrull, men  
 intet så mycket at det står öfwer dem, och  
 lät dermed koka en half timma; Stulle mjöl-  
 ken koka bort, så kan mera spådas til: uti  
 et annat kårill kokas up et stöp söt mjölk  
 eller mer, alt efter myckenheten af brödet,  
 och lägg deruti litet säcker och smör; När  
 det skall anrättas, tages tråden bort och bul-  
 lorna



lorna läggas uti et diupt fat, slå den kof-  
ta midlken uti Castrullen och red af med 2  
äggegulor, då öses litet midlk på bröden  
och det öfriga slås uti en skål at bära in  
när det ätes.

**Watten: Sappa af allehanda  
slags grönt.**

**S**åt watten koka up med så mycket ins-  
kräm af hwetebrödd, at säppan der-  
af blir lagom tiöck, lägg deruti en god del  
huswud-sallat och spenat, bestå haggas sorter  
kåras något sönder, äfwen lägger der uti  
skalade och i skifwor skurde färiska gurkor,  
Portulaks-blad, sönderskuren persilja, pep-  
par och litet ingefära: Låt detta koka med  
läck öfwer, til des det gröna blifwer mörkt,  
då deruti lägges et godt stycke smör: När  
säppan skäl anrättas, afredes hon med 6  
eller 8 äggegulor, litet söt grädda eller midlk  
och litet midl at hon blifwer samlig: salta  
sedan efter smak och ris mustot öfwer.

**Grön zirtsappa utan Kiött.**

**S**edan örterne äro sprittade lägges de i  
kalla watten at koka med små skur-  
na morötter, litet måjram, fint hackad  
persilja, några blad portulaka, peppar och  
smör: när allsammans är wäl kokat, redes  
sapp-



säppan af med smör och mjöl; då hon skal anrättas, om hon då skulle vara förtunn, så redes hon af med en eller två äggegulor, sedan saltas efter smak och rifwes mustet öfwer.

### Grå Ärtter.

Sedan ärterne äro ränsade och tvättade de, kokas de i sidwatten; när de blifwa mjuka redes de utaf med smör och mjöl dock ej med för mycket mjöl, at saucen werde af blifwer för tjock, men af smöret måst intet tagas för litet, hållt de tåla wäl fett. När ärterna med afredningen något kokat dock ej så länge at de mosat sig, hwilket de ärter intet böra vara, utan allenast wäl mjuka, då saltas de efter smak, och när de skola anrättas redes de af med 5 a 6 äggegulor, hwaruti slås ätticka och säcker, så mycket at de få sötsur smak, då saucen bör vara så tjock, som en lagom wälling, sedan han är afredd med äggen: Ärtterne slås ut i fatet och rifwes mustet öfwer. Dese ärter kunna ock kokas på annat sätt, som här nedanföre följer: Ärtterne kokas först ut i sidwatten hel mjuka och fullkokade, sedan saltas de lagom och alt wattenet silas ifrån dem, då slås de ut i fatet och sedan hålles öfwer dem en god del sådant fett som blifwer



wer uti grytan derest en gryt-stek blifwit  
stekt, tillika med något af den sky som der  
med följer.

### Grön Watten: Säppa.

**K**oka watten med allahanda slags röt-  
ter som hafwa god smak, litet inge-  
fära, peppar, lök och smör; ränsa emed-  
lertid spenat och förwäll honom; när watt-  
net så mycket kokat at det smakar wäl, si-  
las det genom durkslag; lägg et stycke  
smör i toma grytan och låt fräsa med hwet-  
temjöl, slå det affilade wattenet derpå  
och låt koka up, lägg spenaten deruti med  
en sort rötter, antingen persiljerötter, pal-  
sternackor, sillerie eller morötter och låt  
dermed koka: När säppan skal anrättas  
slås en eller 2 äggegulor i fatet och något  
säppa; hwispa då at det intet står sig, och  
slå sedan wit altsamans, lägg råstade hwet-  
tebrödsstifwor dertil och rif mustot öf-  
wer. Häruti kan ock läggas förlorade ägg,  
hvilka läggas ofwan uppå brödsstifworna  
sedan de äro wäl genomblötte, då äggen  
hålla sig uppe. Denna säppa kan ock gö-  
ras af portulaka, men den behöfwes ej at  
förwällas, utan bladen lägges i säppan se-  
dan de äro wäl stölgde.



## En annan Watten: Säppa.

**T**oka watten med et godt stycke smör, sin fluren gräs-lök och sin hackad persilja, när det något kokat, så hwispas 10 eller 12 ägg, alt efter som fatet är stort til, Rumma då alt det feta utaf och slå til äggen samt så mycket af watten som behöfves; ris mustot uti och slå det sedan i et tensat, sätt det på fyrfat och låt det koka til des äggen blifwa stannade, då lyftes det af fyrfatet och stickes brödfistwor under äggen, som förut blifwit stekte i smör. Skulle man wilja hafwa denna säppa i porcellains fat som ej kan sättas på eldfat, så kan det tillagas uti en Castrull och sedan slås på brödfistworne uti fatet. Denna säppa ser nästan ut som en äggeröra, dock synes något säppa emellan äggen.

## Njupon: Sæppa.

**T**ag ungefär 3 nås war tårta njupon, som stidlas wäl och kokas hett minsta med watten uti en förtent koppa: kittel eller stengryta: När de blifwa kokta, silas säppan genom durkslag och kramas all musten utur skalen med en sked, då sättes åter kittelen med säppan på elden, och lägges deruti en god nås war blå rusin eller bru-



bruneller, som stäres sönder; när hon kokar up redes hon af på det sättet; lägg et stycke smör uti en pankaks-panna, dertill en god del riswit bröd, låt det litet fräsa tilhopa och slå det uti såppan tillika med något söndersturna citron-skal uti strim-mor, franskt win, säcker eller sirap, at det blifwer lagom sött, och litet sönderstött canel: när det något kokat och fått smak af desse krydder samt blifwit sambligt, stekes hwettebrödsstifwor i smör, och då såppan anrättas lägges brödsstifworne uti, och strös säcker och canel öfwer.

### Kiersebärs-Säppa af färsta Bär.

**B**läcka bären af stielkarna, koka dem hel minsta i watten och krama dem sedan genom en gles hårdul, stöt kiärnarna och lägg dem uti här-silen, slå såppan åter derpå och rif henne derigenom, så får hon god smak af kiärnar, lägg et stycke smör i kiärrillet, hwaruti hon skal koka, tillika med något mjöl och låt det blifwa litet gulbrunt, slå så såppan dertill och låt henne koka med et stycke hel canel och citron-skal; gif henne sedan smak med säcker och win: emedlertid doppa hela okolade kiersebär uti hwispande äggehwar, och sedan rulla dem uti fint



sittat säcker, derefter ställas de på en talarick, hwart bår för sig sielf at tårka uti en ugn som har swagwärma eller ock för elden, men aktas noga at de intet blifwa bruna utan allenast tårta, då böra de wara helt hwita; när såpran anrättas, så blöttes stekta hwettebrödsstifwor med samma säppa och derpå lägges då de säckrade bårn, som sedan lägges i fatet; äro brödsstifworne wäl blötte så hålla de sig uppe med bårn, hwilket ser wäl ut. På samma sätt kan kokas säppa af tårta klersebår, och kan då på brödsstifworne läggas insyltade bår.

### Swiskon: Säppa.

Jag ungefär et halft qwarter perle-eller helgryn som stökes, sättes på i kalla watten och skummas wäl; när det kokat up lägges deruti et stycke smör samt et skalpund Swiskon som äro wäl twättade, och låt sedan koka til des grynne äro wäl swälde, så at säppan deraf blifwer samblig och swiskonen sönderkokade, sila då genom durkslag, men krama all musten utur swiskonen, så at säppan deraf får stark smak och gibe sedan sött efter behag; när hon anrättes så lägges stekta brödsstifwor uti, samt säcket och canel öfwer; men wil man spara swiskon, så kan litet röd bårsaft slås deruti, hwila



hwilken gifwer både god färg och smak. All-  
skar någon gryn, så kunna de lämnas qwar  
i såppan, men då tages mindre hwistkon och  
stenarne stäres utur dem förän de läggas  
uti. Af samma slags gryn kan kokas såp-  
pa utan hwistkon, och i det stället gifwa hen-  
ne smak med win och säcker, äfwen ock med  
bärsaft eller citron-saft, och då lägges  
rusin eller corinter deruti.

Risgryn: Såppa.

Twätta grynene ganska rena och låt dem  
koka up, skumma wäl, och lägg se-  
dan litet smör deruti: inemot de blifwa ko-  
kade lägges dertil twättade rusin eller co-  
rinter och citron-skal Kurna i strimlor: gif  
såppan smak af säcker och win, och när hon  
anrättas så strös säcker och canel öfwer.

Rismjöl: Såppa.

Af rismjöl kokas såppa på samma sätt,  
men då låter man watnet först koka  
up, och så hwispas rismjålet uti, sedan läg-  
ges et stycke smör dertil, och lagas då på  
samma sätt som den nästföregående, men  
deruti lägges råstade hwetebröds-kifwor.

Brunell- Såppa.

Står sönder en god del Bruneller och ko-  
ka dem med watten, citron-skal och  
hel canel, slå så mycket win och säcker der-  
uti



uti at det får god smak och låt det koka till  
des brunellerne blifwa wäl mjuka: då an-  
rättas hon med förlerade ägg och råstade  
hwettebrödsstifwor, som först blötes i såp-  
pan och sedan lägges äggen derpå: strö sist  
säckar och canel öfwer.

### Äpple: Sårpa.

**S**kala äpfelen, skär dem i stifwor och  
lägg dem strätt i watten, så rådna de  
intet, låt dem sedan koka med et stycke ca-  
nel, och när de äro wäl mosade, så rif dem  
genom durkslag, späd sedan med watten at  
såppan blifwer lagom tjock, låt henne lit-  
tet koka och gif henne smak med win och  
säckar; rusin och corinter böra ock läggas  
uti, men de måste koka för sig sielfwa, else-  
jest smärta de såppan: När hon anrättas  
så lägges råstade brödsstifwor deruti, och  
strös säcker och canel öfwer.

### Stärkelse: Sårpa.

**S**ag en kanna watten och lägg deruti en  
näfwa rånsade rusin, en näfwa i  
strimlor skurna Bruneller, et stycke hel ca-  
nel och skalet af en citron: låt det koka till  
des Brunellerna och rusinen äro wäl swäl-  
da, då deruti slås et qwarter renskt eller  
franskt win och säcker efter smak: låt det lit-  
tet



tet dermed koka; men kort för än det skal  
 giswas på bordet, så redes det af med et  
 skedblad hwit stärkelse, som kramas först  
 wäl sönder uti en skal med litet kallt watten,  
 och ökas sedan dertill en sles af såppan: hwar-  
 efter det slås uti henne och öses litet deruti  
 med sleswen, så at såppan samlar sig: när  
 hon då har kokat up, så bör det ej så län-  
 ge; ty då skinnar hon sig, utan straxt an-  
 rättas med hwettebrödsstifwor, sätta på  
 halster; men caneln och citron-skalen tas-  
 ges bort och strös öfwer med fint stött ca-  
 nel och säcker. Den som behagar kan ock  
 lägga förlorade ägg der uti.

### Hafwergryn: Sappa.

Til et medelmättigt stort fat tages et  
 qwarter hafwergryn; lägg dem i sids-  
 watten, låt det koka och skumma wäl, när  
 grynna kokat up, lägg sedan et stycke smör  
 deruti och låt grynna koka til des såppan  
 blifwer samblig; men skulle watnet koka  
 för mycket bort at det blifwer för tjockt,  
 så kan deraf spådas mera til, sila henne  
 sedan genom et fint durslag, som intet  
 grynna gå igenom, eller ock en gles hårsil,  
 och sedan hon är silad, lägges deruti litet  
 smör och rustin eller corinter, hwilka böra  
 wara wäl rensade och twättade, eljest blif-



wer säppan swart; lät henne dermed så lönge koka til deß rusinen äro wäl utswälde salta henne och lägg litet peppar deruti: nå hon skal anrättas lägges hwettebröd i fat som är skurit uti tårningar och gulbrun stekt i smör; litet säcker gör och häruti gösma. Denna säppa kan och kokas på annat sätt: man tager hälften så mycket halwer gryn, och när de äro kokade och affslå som förut är beskrifwit, lägges et stycke smör i toma grytan; låter det något fräsa med litet hwetteemjöl och sedan slås den affslå säppan dertil; på detta senare sättet smakar hon intet så starkt af gryn, men så dan kokas hon med rusin och på lika sätt anrättas med stekt bröd i tårningar.

*Sego - Säppa.*

**S**il et bord om 10 personer tages et gott halft qwarter lego, som twättas mycket wäl at han ingen osmak har, och lägges sedan i kokande watten med et stycke citron och citron - skal, men när gryn, lägges uti, så hwispas det något, så at de skilla sig, och när legon ser klar ut som grod-röd är han kokad; då gifwes säppan smak med fränkt win, citron-saft och säcker, men wil man hafwa henne röd så slås pontederuti; eller utan win med bara citron-saft; om bruneller behågas, då



res de sönder och lägges något förr uti ån  
grynen blifwa kokade, åfwen ock rusin: när  
hon anrättas lägges stekta brödsstifwor uti  
och strös stött canel och säcker åfwer. Sego kan  
ock brukas på föttsäppor, men då skal såpa  
pan wara mustig och hafwa god smak förut.

### Anis-Såppa.

**K**oka en god del corinter uti watten och  
sedan litet kråsad Anis för sig sielf  
ock så uti watten, stek sedan riswit hwette-  
bröd uti smör, och när det blifwit gul-brunt  
lägges det til corinterne och låter koka: så  
deruti win, säcker, et stycke hel canel, citron-  
skal Sturna i fina strimlor, litet muskott-  
blomma, succat Sturen i små stifwor och se-  
dan af det watten som Anisen kokat med,  
så mycket at det deraf får smak: färga det  
då med saffran på det sättet: lägg saffran  
uti en liten fin linnelapp, doppa i såppan  
och krama det gula utur så mycket at såp-  
pan får wacker färg: när hon anrättas så  
strös säcker och canel åfwer, men den hela  
canelen tages då bort. Häruti kan ock bru-  
kas bruneller, hwilka kokas med corinter-  
ne, men förut skäres sönder.

### Rummin-Såppa.

**K**oka up watten och lägg stött Rum-  
min deruti, och när det kokat så län-  
ge



ge at watnet hafwer stark smak af kum-  
min, så lyftes kiärillet af elden, då alt  
tiocka stannar wid botten: sedan hålles wa-  
net uti et fat, kiärillet stöbljes och sättes  
dan på elden med et godt stycke smör,  
det då smälta och lägg något hwettemjöl  
til och låt fräsa tilhinnans; sedan slås  
klara wattnet derpå och kokas tilhopa,  
såppan bör wara som en tunn wälling: nu  
hon anrättas så lägges hwettbröd deruti  
som är sturit i tårningar och brynt i smör,  
riswes mustott öfwer, och salt förgåtes icke.

### Bröd: Såppa eller så kallad Ölsupa.

**S**ag lika mycket mjölk och swagdricka  
och koka upp hwar sort för sig, nu  
mjölken kokar up så haf litet kall mjölk  
en skål, hwaruti hwispas så mycket god  
hwette-mjöl, at då det slås uti den upkok-  
te mjölken hon då blifwer som en tjock wäl-  
ling: när drickat kokat up skummas det, och  
lägges deruti säcker eller strap efter smak  
och litet sturna pomerans-skål tårna, fär-  
ska eller insoltade, sedan hwispas dricka  
uti mjölken, och när det då kokar up är såp-  
pan färdig. Då kan hon anrättas med  
hwettebröd sturit i tårningar och öfwer-  
strös med säcker och canel. Behågas i de  
nå



Ställe riswit bröd af hwete- eller limpebröd som är stekt gul-brunt med smör i pankaks-pannan, så lägges det midt uti såpfatet så hett som det slås utur pannan, och packas hårt tilhopa med slapnad af et berg, låt det litet swalna så fastnar det bättre tilhopa, då slås såppan helt warligen uti bredwid brödberget så at det intet flingrar sig.

### Ägg-Öl.

Sät 3 halsskop swagdricka koka up, skumma det wäl och lägg sedan deruti smält skurne pomerance-skål och säcker eller sirap efter behag: När det anrättas, redes det af med 6 äggegular, hwaruti hwispas litet hwettmöl, men hwispningen får intet uphöra, ty då står det sig, när det kokar wäl är hon färdig: lägg då hwettebröds ärnningar i fatet, slå såppan derpå och strö säcker och stött canel öfwer. Uti denna såppa kan samma riswi-bröds-berg brukas, som i den näst föregående, när så behagas.

### Öl och Bröd.

Swagdricka kokas up och skummas, sedan lägges deruti sirap eller säcker efter egen smak, och så mycket riswit limpebröd at det blifwer samblat, när det dermed något har kokat, står limpa i små tår-



tårningar och stel dem gulbruna i smör, lägg dem i anrättnings-fatet och slå det kade drickat derpå, så är det färdigt. När man hafwa corinter deruti, så rånas väl, tvättas och kokas i drickat. Ost och brukas uti öl och bröd, då den ytterst skärpan af osten strådes bort, sedan skär han i tårningar och lägges uti anrättnings-fatet.

### Win: Sappa.

**N**är et halft stop franskt win tages i et halft stop watten och låter det kupa med något säcker, hwispa litet mjöl i 6 ägggelor, slå litet af det upkokade i net til äggen och sedan slås de til winet som kokar, men under ständigt hwisvande, at det intet skär sig: När det då är upkokat kan sappen anrättas med hwetbröd skurit i tårningar, och öfwerströs i säcker och camel, eller kan följande elst brukas deruti:

### En Klimp at bruka i Sappor.

**N**är sötsurt limpebröd på et ris-järn, tag deraf ungefär 2 göpnar full som stekes gulbrunt med smör uti en patakspanna, tag et qwarter söt grädda eller mjölk och lägg det stekta brödet deruti som



s wål hwissade ägg, något säcker, litet cor-  
rinter rånfade, tvättade och sedan tårklad  
med et linflåde, och rör det wål tilhopa:  
smörg en serviette med rått smör, slå sme-  
ten deruti och knyt hårdt om med en tråd,  
lägg sedan uti en kokande watten-gryta,  
salta litet i watnet och låt honom jämt  
halfannan timma koka med låck: När han  
skal anrättas, tages servietten bort och  
klimpen skjelpes i fatet, men aftas at in-  
tet watten följer med.



## Allehanda Slag af Rött- Rätter.

Suru Orkiött, Gläff och Särkiött  
insaltas.

**S**är kiöttet är sönderhuggit, hwilket  
ej bör ske för än dagen efter det  
är slaktat, så gnides hwart stycke  
wål med franskt salt, om sådant  
är förhand, medan det Spanska har för  
mycken salta, dertil tages en stark och tåt  
tunna, hwaruti först saltas på botten och  
sedan packas kiöttet deruti med skinsidan  
nederwänd så hårdt tilhopa som möjligt  
är,



är, och med salt emillan hwarfwen, dock  
 så starkt at det får för mycken salt: När  
 tunnan är full lägges en botten med stora  
 stenar uppå at det wäl sunter tilhopa, och  
 då det legat 8 dagar eller til des saltet är  
 smält, som är wisaste märket, då tages det  
 utur laken, hwilken kokas up och skummas  
 så at han blifwer klar; kldttet packas åter  
 hårt tilhopa i tunnan, men wändes på an-  
 dra sidan och saltas som en tunn rim-frost  
 emillan hwart hwarf; När laken är wäl  
 kall och stadt öfwer en natt, slås hon på kld-  
 tet igen, och lägges åter en botten med sten  
 uppå, at det håller sig i laken som bör sta  
 wäl öfwer: ifrån den första dagen som det  
 blef insaltat skal det ligga; weckor om man  
 icke wil conservera det uti laken, då tages  
 det up til at råkas med kall röl, men skal  
 det bara tärkas, så hänges det uti et rum  
 som dageligen eldas, såsom i kldet eller dy-  
 lika rum hwarest spållat om afnarna igen  
 slås. Färkldt ansas på samma sätt, men  
 ligger allenast 14 dagar i saltet. Slåst bör  
 ligga 4 weckor, men det som brukas til kall  
 eller ärter, råkas allenast en dag och sedan  
 hänges up at tärkas. Det skummet, som  
 skummas af laken när han kokas, blandas  
 up med kornsäder eller kli, tärkas uti ug-  
 nen och gömmes til stek för boskapen om  
 som



sommaren. Om alt fiöttet tages up utur  
laken, så kan han fokas tilhopa, at deraf  
blifwa salt igen, hwilket ock kan nyttias för  
creaturen. Will man behålla fiöttet i la-  
ken öfwer året, så behöfues intet at lägga  
mycken tyngd derpå, sedan fiöttet har wäl  
packat sig tilhopa, utan allenast en botten  
med en liten sten, så at det håller sig neder  
och laken står wäl öfwer. På samma sätt  
göres med fläst och färe-fiött. Det obser-  
veras när fläst nedersaltas och skal blifwa  
liggande uti laken, så bör det huggas sönder;  
men skal det tärkas eller rökas, så låter man  
halfworne wara hela, så wida intet skinkor-  
ne skola på annat sätt präpareras til spicke-  
skinkor; dock skäres alltid resbens-spjällen  
af, och ryggen hugges ut på stora swin, men  
fär-fiött hugges allenast i 4 delar, och bör  
sedan fären äro klyfde altid lämnas 3 res-  
ben wid bakdelen.

Swad som wid Slackf är at observera  
med Syltan och Inålswor.

**S**å snart fötter och mulan äro affturne  
ifrån oren, lägges de uti kallt watten  
och twättas wäl rena, hålles sedan uti fok-  
bett watten, men ingalunda foka, och låter  
dem deruti ligga allenast så länge at håret  
börjar at lågna, då tages de straxt up, flaps  
pas



pas med et klappråd at håret låsner, hvil-  
 ket då nappas i hast utaf med fingrarnes  
 och sedan med en knif strapas ganska m-  
 rena: så fort de blifwa rengjorde lägges  
 uti kallt watten, och skäres en skärre lång  
 efter foten; lägg dem sedan uti en järngel-  
 ta i friskt watten och låt dem koka til de  
 blifwa mjuka, men wid första upkokning-  
 tages skummet bort: då de blifwa mjuka  
 läggas de straxt i kallt watten, och när  
 då blifwa wälkalla tagas de up och strapa-  
 s å nyo, skäres i ru, och de längsta benen  
 ges ut: sedan lägges syltan på et limmet  
 de, at watten drages wäl ifrån, och då  
 tas hon neder med den öfriga syltan för  
 följer. När inålsworne äro tagne utur oxen  
 så öppnas hiertat, hufvudet klysnes och huf-  
 van haws i förwar, lefren tages ifrån och  
 lungan lägges i watten tillika med det för-  
 gående, hwilket brukas til hacket-kors; men  
 om man wil taga hiertat och hufvudet  
 syltan så skal det kokas, skäras i tiocka sk-  
 wor och tillika med fot-syltan saltas: de sm-  
 la tarimarna skiljes nått ifrån den talgen  
 de sitta wid, hwilken tillika med all wän-  
 och all pläcktalgen tages til wara, fiderla-  
 ne tages bort, sedan hänges han up, men  
 pläcktalgen lägges på bräder at torka; tar-  
 marna wändes med försigtighet, så at in-  
 gen



gen orenlighet kommer på råtten; wåm-  
men lägges på balin och skäres upp rundt  
omkring, sedan tömmes och skidles altsam-  
mans gansta wål, emedlertid wårnes wat-  
ten, hwarmed de smala tarmarne först skäl-  
las, sedan med trå-knifwar skrapas wål re-  
na, och så lägges uti rent kall watten, se-  
dan göres skallwattnet något hetare, men  
ingalunda får det koka, och deruti dämpas  
då wåmmskinnet, dernäst wikes det tilho-  
pa, lägges på et bord och klappas derpå  
med händerne, då skrapas det med trå-knif-  
war rätt wål i alla skrynkor, men i synner-  
het ses noga efter på slarf-sylta eller den  
så kallade mångfällan, at hon blifwer wål  
ren på rättsidan, strykes med ortungen så  
följer alt snast bort som der har satt sig, så  
fort som desse skinn blifwa rena så lägges de  
i kalla wattnet: sedan blåses tarmarna up,  
då det bäst kan synas hwareft de ej äro rena,  
hwilket gansta wål afskrapas, och låter man  
då rent watten några gånger löpa igenom  
dem; det tunna af wåmmskinnet som kan bru-  
kas til kår skäres dertil i lagom storlek och  
sömas tilhopa, men lämnas en liten öpnings  
til kårsmatens inståpning; låt altsammans  
i rent watten ligga öfwer natten, men wat-  
net ömsas några gånger. Til syltan tages  
mångfällan och alla öfwerblefne bitar af  
wåm-



wämmen, både de som äro för tiocka och för  
 små til kårskinn, samt änd-tarmen; de rull-  
 las tilhopa och lindas rått hårt med segel-  
 garn, sedan lägges de i falla watten, för-  
 kas och stummas; när de blifwit så munda  
 at fingret går igenom om man niuper dem  
 uti, så hafwa de nog, och då lägges de i fall-  
 watten; så snart de äro falla tagas de ut  
 och segelgarnet låsas af; då skäres de i  
 styckena mindre och allsammans lägges  
 et linnekläde: när syltan då tyckes blifwit  
 tår, saltas hon neder med litet bröd-kum-  
 min och fint gnodt Spanskt salt, hwarstak  
 med sot-syltan, dock så mycket i hwart hwart  
 at det af en sort kan blifwa et fot: Dett  
 packas hårdt tilhopa och sedan lägges en  
 botn med en sten uppå. Huru med hacht  
 kårsk förfäres fås igen ibland bestrifningarna  
 om kårsk. Set-tarmarne uti oxen äro be-  
 derligast til gryn- och blodkårswar, este  
 de hålla sig raka; men när man wil hafwa  
 stora blod-kårswar som sedan kunna skära  
 uti skifwor, då äro de så kallade botten och  
 bottens-bröder dertil måst tjenlige: til ha-  
 fe-kårswar, och sådan kiott-kårsk som blifwit  
 liggande uti laken, äro blå-tarmarne de  
 tjenligaste, ty de fröka sig. Skulle man  
 några tarmar öfwer när slakter är förbuden  
 och då wil conservera dem, så blåses de fulla



la med wäder och knytes igen wid öpnin-  
gen, sedan hänges de up at tårka, så hålla  
de sig rätt länge; när man då wil myttia  
dem, skäres de af så länge som man beha-  
gar; då lägges de i watten at blötas, och  
sedan tvättas de och myttias: dertfore bör  
det observeras, at när fårskinnet skäras  
till fårswar, så bör deraf intet mer tagas  
än nödvändigt behöfues; ty sedan de äro  
söndersturne så spilles mycket bort om de då  
skola förwaras: blå-tarmar äro tienligast  
at conservera, ty fet-tarmar härskna.

### Rlõf fett at bereda.

De långa benen som togs utur ox-fötter-  
na lägges ofwanupå en bakugn at  
tårka några dagar, sedan hysfues eller hug-  
ges de sönder, och tages alt fettet utur dem,  
hwilket förwaras uti en flaska at bruka till  
räcksmörja och läsar.

### Alt skira den fårsta talgen.

Den talgen som blifwit öfwer när får-  
wen är giord, hackas fin och bultas  
wål med en yxa uti en stadig ho, som är  
giord af en tiock stäck: lät honom sedan med  
lindrig eld något koka med litet watten, och  
när han är wål smält sllas han genom här-  
sibl uti en kittel, hwarest han bör stå till des  
han



han blifwer wäl igenom steltnad, då wår  
mes kittelen allenast så mycket at han lås  
nar, och stielpes han då straxt på et wär  
linneklåde, samt strapas bort alt det som  
grumligt är, hwilket tillika med det som  
blifwit qwar uti hår-sihlen när talgen sl  
des, kan gönnas och brukas när garn kokas

Påminnes äfwen at orehudarne dra  
gas släta ut och hängas på en stång med  
hår-sidan inwänd at tärka. Dreblåsan bl  
ses up, knytes igen at wädret blifwer in  
och hänges äfwen at tärka. Hornen säga  
ifrån huden, hwaras kan göras fruthor  
på det sättet, at de först sägas til lagom  
storlek och sedan kokas så länge i lut, til de  
de blifwa så mjuka at qwecken kan tagas  
utur dem, då de kunna skäras med en knif  
och strapas tunna med glas.

At Conservera Orkiött til grytstekar.

**S**tas låret hugges så stora stycken som  
hagas, hwilka guidas med salt, pep  
par och ingefära, och lägges sedan på ha  
ster med saktta eld under at blifwa genom  
warma, men wändes som oftast at de  
jämnn betta på alla sidor: dagen derefter  
eller då de äro wäl kalla, lägges de uti  
mycket årticka som står öfwer dem, mo  
lagerbärs-blad och hel peppar samt med la



uppå kårillet hwaruti de ligga: När man  
vil bruka dem, lägges de något uti watten  
förut, så wida de hafwa legat länge.

At insalta Orkidott så at det ser  
ut som rökt.

**T**il en oxbringa om ungefärligen 16 mar-  
ker tages en god nyppa luttrat Salts-  
petter fint stött, hwilket blandas med litet  
fint salt, hwarmed kiöttet gnides rätt wäl:  
sedan nedsaltas det med mera salt uti et trä-  
kåril med botten öfwer samt en sten der öf-  
wan uppå, på det kiöttet må laka sig: när  
det således legat 14 dagar eller 3 weckor, bör  
det en natt wätläggas för än det kokas:  
NB. När kiöttet uptages utur laken, kan  
i den samma annat läggas i stället, dock  
bör det gnidas med mindresaltpetter än det  
förra, blandas öfwen med fint salt, och ders  
uppå nedsaltas. Så länge det är kallt i  
wädret kan samma laka nyttias, men så  
snart sommarwarmen infaller låter det ej  
göra sig mer än en gång högst, och då bör  
det ändock stå uti et swalt rum.

Dråß Sylta af Oxehufwud.

**T**il et halft oxehufwud som är ungt och  
fett tages en kalffot, hwilken håret är  
afskallat, och kokas altsammans til des det  
fals



faller ifrån benen; sedan skäres både fiöt-  
tet och kalfsfoten sönder och alla ben och  
fiörtlar tages bort; härvid bör man ej wa-  
ra rädd om fingrarne, ty det får ej blif-  
wa kallt: detta lägges altsammans uti et  
diupt sten-fat eller bytta som först är war-  
mgiord med warint spad, och dertil lägges  
stötta nejllickor, riswit muskott, peppar och  
salt: knåda detta sedan med litet af den  
fiött-säppan, hwaruti huswudet bles kokat.  
Doppa en serviet uti det warma spadet och  
lägg altsammans deruti; knyt hårt om  
med segelgarn och haf det i präs: andra-  
dagen tages syltan ur servietten och då läg-  
ges hon i hälften salt laka och ätticka, som  
bör kokas up dagen förut at hon är wäl kall.

#### Pistink at laga.

**S**edanförre halsen sitter ben som nästan  
lika resben och kallas Pistink, hwil-  
ka, när oren är kluswen, uthugges, och län-  
nas litet fiött uppå å bägge sidor, sedan  
skäres hwart ben för sig och bultas my-  
cket wäl at fiöttet blifwer mörkt; då doppas  
det i skirat smör och sedan wältras i riswit  
bröd, som är blandat med salt, peppar  
och fint hackad persilja, och stekes sedan up  
på halster med friska glöd. Denna rätt  
är icke god, om det icke är af et ungt och  
fett kreatur.



Alt laga Zierpe-Kiöttet på Ören.

**S**ierpekiöttet, hwilket sitter inuti ören under niuran, uttages så långt som det är, alla tunna hinnor som derpå sitta strädes bort, och sedan späckas det rått nått som en hare med fint släsk och stekes på spert, samt begiutes som ostast med smör: kårt för än det anrättas öses wål på steken och beströs med hwettemiöl som är blandat med salt; låt henne sedan gå för elden til des hon fraggat sig, då intet mera öses på. Uti stekpannan lägges litet hwettemiöl til det smöret som drupit af steken; låt det brynas med litet löf och 2 hackade Ansjovissar och slå dertil litet watten, ätticka och säcker, men ej så mycket at det smakar sött eller surt: låt det i samma panna litet koka tilhoppa och slå det sedan genom durkslag i fatet under steken eller i en sauce-skål.

*Boeuf à la Mode.*

**S**tur låret på ören tages et stycke rent kiött, som wål bulas och späckas med släsk-strimlor tiocka och långa som et halft finger, och hwilka förut blifwit wältrade uti sammanblandat stött ingefära, söndergnuggade lagerbärs-blad, peppar och fint salt: När släsket är wål instoppat uti kiöttet, lägges det uti grytan och slås derpå



en god sles watten, en sles ätticka och litet lagerbärs-blad, sedan lägges läck på grentan som smetes igen med deg: låt henne då stå på sätta eld i 6 timmar, men 2 timmar för än hon anrättas wändes hon om en gång eller 2, at köttet blifwer brunt på alla sidor, sedan saltas, och skulle då wara för mycket sauce at hon ej kan blifwa brunt, så öses något bort deraf. När Boeuf à la mode är anrättat, och så mycket sauce på-slagen som är nödigt, så öses litet watten i grentan och låter koka til des det får wacker färg; då silas genom durkslag och saltas litet der uti, så kan det några dagar förwaras och nyttias til Ragouer.

*Orekiött en fallade.*

**S**edar skifwor af färskt kokat orekiött eller gryt-stek, dertil tages kokade morrötter, röbeter och lök stekt i astmörja, hwilket alltsammans lägges kallt, skalat och i tunna långa skifwor skurit, hwarstals med köttet på et fat, sedan stötes uti en trä- eller sten-mortel salta gurkor, lök, persilja, capris, några oliver som stenarne äro uttagne och några anisovisslar; när allt detta är fint stött slås så mycket olja och ätticka derpå, at det blifwer så tjockt som en lagom sauce, hwilken röres om och slås öfwer det  
up



upslagda kiöttet: När det gifwes före wid  
bordet, så stäres det tvärtigenom som en  
kaka. Denna rätt kan ock tilredas på det-  
ta sättet: altsammans stäres i små tär-  
ningar förutan det som hörer til saucen och  
blandas tilhopa, lägg sedan på fatet som  
en stierna eller Buding, och sist slås sau-  
cen öfver.

*Brun Couli.*

Gre- eller fals-kiött stäres i tunna stiswor  
som bultas wäl, sedan smörjes en gry-  
ta med rätt smör: doppa kiöttstisworne i  
hwettmiöl på en sida, och fast den miölade  
sidan fast wid grytan i botten och rundt om-  
kring; lägg der något skalad och i stiswor  
skurin löf, 2 a 3 stiswor stinka, samt skal-  
de och stiswade palsternackor och morötter;  
lägg sedan låck uppå och sätt på sackta eld  
at der stå och långsamt brynas, men ses  
noga efter at det ej blifwer bränt: när det-  
ta är brynt slås en fles kiöttfäppa uppå i  
länder, men i brist deraf brukas upkokat  
watten; det tillåtes aldeles intet at med fles-  
wen röra deruti förän altsammans af sig  
sielf lägnar, och är så mycket spad uppå  
som åstundas: Låt det sedan koka til des  
all musten är utur kiöttet, och då silas cou-  
lin igenom en här-sibl. Denna couli bru-  
kas



fas til allehanda bruna ragouer och pasterayer som hafwa brun sauce. När ingen annan tilgång är, kan han också brukas til wiltdt.

*Couli* af allehanda slags wiltdt.

Sedan en orre, hare eller något annat wiltdt är wäl rengjort, och all blodet wäl uttwättad, skäres det sönder och stötes helt fint både med ben och kiött, sedan lägges uti en liten järngruta et stycke smör som smörjes omkring gertan; detta stötte kiöttet breddes då ut, och lägges derpå 2 eller 3 flisor af en spicken stinka, persilljerötter, morötter och lök: strö deröfwer en nåsma hwettemiöl; lägg täpt låck deruppå och låt bryna med lindrig eld: När det då blifwer wäl brunt men ej bränt, slås derpå 2 fleswar kiöttfäppa, men i brist deraf tages upskolat watten, och när det lite kokat ökas efter hand mera til: När man har så mycket säppa deruti som åstundast lägges dertil litet basilica, persilja och en half flysta hwitlök, hwilken senare sort också kan slutas ute, om den för någon är mer fräsig; låt sedan sätta koka til des all mjösten är utur kiöttet; då slås et glas Frankwin uti, låt honom derefter få en upstundning och sedan siblas han af genom en här



stbl. Denna couli brukas til alla wilda pastayer och ragouer. Om man ej wil bruka hel fogel eller annat wildt, så kan man betiäna sig af fogelben och strås som blifwit öfwer fast än de varit stekta; men då strådes all den bloden bort som stannat uti stråfvet, samt sådant som har någon bitter smak och är gammalt, men af ständ fogel går det intet an.

### Brun Couli til Höns.

Höns störes på samma sätt som fogel, grytan bestrykes wäl med smör och breddes det stötte rått ut, då lägges der til samma slags rötter, lök och 2 skifwor spikenstinka, hwaruppå strös litet mjöl, och låter det på eld i mörja stä och brunnas med låg öfwer; När det blifwit något mer än gulbrunt, slås råttfäppa derpå litet efter hand, men röres intet förr än det af sig slett lägnar. Då man har fått tillräcklig fäppa derpå, så lägges 24 stycken smörstörte oliver dertil, hwarifrån stenarne äro borttagne, och låter det sedan sakta stå at koka; När musten är wäl utkokad, så slås det genom en härstbl, saltas efter smak, och kan brukas til höns och kalkoner, i pastayer eller ragouer; man kan ock betiäna sig af öfwerblefna stekta höns, och då stöta sönder



der både kött och ben, ty uti dem är mycket  
fett must.

*Svitt Couli.*

**T**ag halfvar och rengjorde fötter af böns  
rå eller stekta kalskiött-bitar, eller af  
wei blefna stekta böns, hwarihra alt  
bruna afsträdes, och stöt det fint uti  
mortel med en god del afskalade oliver och  
några hård-kokade äggegulor; lägg det  
uti en castrull och låt det fräsa med et  
fåfjäder; strö litet mjöl derpå och rör ständigt  
om, men låt det ej blifwa brunt: slå sedan  
dertil litet köttssäppa, et glas win, löf, m  
rötter, basilica, persilja, peppar och hel  
gefära: låt all musten koka utur under  
ta kokning med lågt öfwer, och slla det  
dan utaf. Denna Couli kan brukas til  
la hwhita rågouer och pastayer.

*Farce af Örtkiött til Pastayer.*

**T**ag et stycke rent örtkiött utur låret  
2 a 3 markor, och en mark murtal  
kiöttet kokas så mycket, at när man skär  
deruti det då ei synes rödt; sedan skäres  
det sönder och alla senor ränfas ifrån: skär  
et stycke släsk af et rökt swin, tag talg som  
äfwen alla senor äro ifrån ränfades, och ha  
fa sedan allsammans mycket fint med 2  
3 Anshovissar; dertil lägges då litet m  
stöt



Skottsblomma, peppar, salt, 4 ägg, något  
viftvit bröd, 2 stiedblad vin och litet af  
kiötsfappan, at det blifwer lagom hårt, och  
stöt det med en trästöt at det wäl blir sam-  
manblandat. Skulle man wilja bruka den-  
na farcen til fogel-pastay, och man har til-  
gång til fogel, så kan sådant kiött blandas  
deruti, men i brist deraf kan det ock wa-  
ra utan.

*Farce af rått Orkiött.*

Skär sönder kiöttet så rått som det är  
och hacka det helt fint med talg och  
fläsk, hwilket sedan upblandas på lika sätt  
som den nästföregående, deraf kan sedan  
göras små fricadeller, hwilka kunna bru-  
kas uti såppor eller hwad som behågas, af-  
wen kan denne farce nyttias til sådant hwar-  
til en tilhopahängande farce är tienlig.

*Farce til wilda Pastayer.*

Tag kalf- och fogel-kiött, litet lefwer af  
friskt fogel, något murtalg och särstt  
fläsk om det är förband, eljest brukas rått;  
kiöttet och lefrarna tilhopa böra wara dry-  
gare än fläsket och talgen: Skär allsam-  
mans i tårningar och lägg det uti en ca-  
strull med peppar, litet basilica, ansiovis,  
lör, litet timjan och salt; sätt på elden och  
låt det blifwa genomkott så at det stelnar,  
se



sedan hackas det ganska fint. När det blifwer kallt, då lägges deruti riswit bröd, fiött-säppa, vin och 3 a 4 ägg; stöt det då med en trästöt at det blifwer wäl blandat. Denna farce brukas til fogel eller annat wilddt. När man intet har fogel-fiött kan i stället tagas Ren-fiött eller hwad slags wilddt man äger. Det kan ock giöras af stekt fogel men då hackas han som han är.

*Farce af Kalf- eller Sår-Fiött til tamt  
Fiött i Pastay.*

Denna giöres på samma sätt som den näst föregående; men deruti lägges inga lefrar, och i stället för fiött-säppa tagas mjölk, så blifwer han hwit.

*Hård Pastay-Deg.*

Twätta saltet utur et stycke smör ungen för så stort som et gås-ägg; lägg det uti et diupt stenfä, och slå derpå så mycket upkokat hett watten som tyckes wara tilräckeligit til en Pastay; rör straxt deruti flackemalit rågmjöl eller groft hwettemjöl at han blifwer som en deg, och arbeta honom sedan på bordet med mjöl, ju hårdare han kan blifwa ju bättre är det. Denna deg brukas ock til wilddes Pastayer, ty bör han wara wäl hård, eljest spricker degen när



när han kommer i ugnen och pastayen för-  
lorar då all sin sauce.

*Pastay på Örefkött.*

**E**t stycke rent örefkött af låret om 10 à  
12 marker skäres alla benen utur och  
späckas sedan med et halft fingers långa och  
en smal fingers tjocka fläskbitar, hvilka  
först wältras uti sammanblandad peppar,  
fint salt, litet söndergnuggade lagerbärs-  
blad, fint hackad rödlök och basilica. Uti kött-  
et göres hål här och där med en uddhvarf  
knif, hvaruti fläsket så djupt instickes, at det  
intet synes, och därefter lägges köttet 4  
dygn i ätticka; sedan låter man det blifwa  
något mer än half-stekt på spettet, men be-  
griutes flitigt med smör under stekningen;  
När steken är tagen ifrån elden, ställes hon  
at kallna, men stekpannan med det asrun-  
na smöret sättes på glöd, då låter man det  
fräsa med litet hwettemiöl, lök och ansiovis;  
Nå sedan dertil så mycket brun couli at det  
blifwer tillräckelig sauce, samt allenast så  
mycket säcker och ätticka at det litet bryter  
af, men ej smakar surt eller kött; låt der-  
med något koka tillsammans at saucen blif-  
wer samblig, men ej för tunn, och salta efter  
smak; sedan silas hon genom durkslag och  
ställes at kallna. Gör en hård pastay-deg  
af



af fint rågmjöl och stapa honom i fyrkan  
med lika storlek som steken; lägg först på  
botten och på sidorna tunna fläsk-stifwor, hvil-  
ka sedan betäckas med farce, som är gjord  
efter beskrifningen om farce af oxkiött  
pastayer, men observeras at han sträcker  
väl tilhoppa, så at ingen öppning blifver  
emillan; deruti lägges steken tillika en  
förwälda och i smör upbrästa murklor, och  
skalade oliver eller champignoner, med  
det feta som skannat på den tillagade sauce  
tages bort, och sedan slås något deraf i pa-  
stayen: på kiöttet lägges några utkrusade  
citron-stifwor, som sedan betäckes först med  
farce och derefter med tunna fläsk-stifwor  
sist lägges låck uppå af samma deg, hvilken  
fästes väl tilhoppa med hwispade ägg och  
sedan krusas ut efter behag, beströkes med  
hwispade ägg och gräddas på bara papper  
eller en tunn botten uti en väl varm ugn  
men när degen fått liten stadga utan  
så stöckes här och där oswan uppå honom  
några hål med en fin gaffel, så spricker ut  
tet degen, hwilket bör ske med alla pastayer  
som inläggas i hård deg, och låt den sedan  
blifwa full gräddad, men kort förän hon  
skal anrättas, stjäres låcket up, fläsk-stif-  
worne tages bort som ligga oswanuppå, och  
farcen öppnas, men är däruti ej nog sauce



så slås litet mera til som då bör vara  
warm; Slättet som då står ofwan uppå i  
pastayen skummas bort och han föres åter  
i ugnen igen, men wil man bruka denna  
pastay kall, så slås litet win däruti när han  
öpnas, och slättet skummas äfwen bort och  
föres han åter i ugnen at der litet stå; då  
bör ej heller vara någon talg uti faren,  
men i det stället nyttjas smör och mera släst.

*Pastay af Örefjött på annat sätt.*

**S**å får stycken af rent örefjött så store som  
en hand, bulta dem wäl at de blifwa  
möra; lägg dem sedan på halster med ris  
kålsd, och lått dem brynas på alla sidor:  
späck det sedan igenom med släst-  
strimlor och låt det ligga uti åttio, med litet  
hwitlöf, lagerbärs-blad och salt: emed-  
lertid göres en hård pastay deg som skapas  
i fyrkant, då lägges släst-skifwor på borten  
och kiottet deruppå med peppar, ingefära,  
salt och lagerbärs-blad, sedan betäckes med  
släst-skifwor och lägges lått uppå af samma  
deg, hwilken fästes hel tätt tilhopa med  
ägg: då beskruckes hela pastayen med hwi-  
swade ägg och låter honom uti en warm  
ugn stå 5 timmar, hwaresten han kan ätas  
både kall och warm.



*En melerad Pastay.*

**S**tiår tunna skivor af stekt eller kokad fårskäp, samt kokad skinka, stekt ta höns eller kalkoner, och gör sedan en fin ragout af kalsbrist, orgommar, örsmagat eller hwad som är för hand; när alltsammans är kallt, smörjes et fat med smör, hwarpå lägges et hwarf orektigt skivor derpå litet af den fina ragouen, dernäst skink skivor, åter af ragouen och sedan et hwarf höns skivor: således continueras tills des han får en lagom högd och anseende som en pastay; då lägges en kiott farce der öfwer, göres hel jämn och beströfkes med fint smör, sedan beströs hon med risvårbröd och sättas i ugnen at gräddas. Om tensfat härtil brukas, så böra bräddarna öfwen öfvertäckas med farce.

*En fin Ragout med brun sauce.*

**S**ti en iårn gryta brynes smör och mjöl och slås derpå litet af sådant watten som murlior blifwit förwälda uti, samt öfstras med annat watten at det blir tilräckeligen sauce; låt det koka med litet ingefära, peppar, salt, löf och litet basilica. När sauceen är samblig och har god smak, silas han genom durkslag och sättas åter på elden at koka med orgommar som äro kokade, strö



vade, skurne i små tunna strimlor och litet upvräste med smör och mjöl; lägg dertil murflor, citron-skifvor, och förväld kalfsbrä som är skuren i små stycken och brynd i smör: låt detta stå på saktta eld at stufvas tilhopa och slå det sedan på et fat, at litet stå til des det något stannar ofvannup; på; då strös det öfver med risvit brödd och ställes i ugnen at brynas, så är det färdigt. När man har brun couli för hand, slås den straxt på orgommarna som äro upvräste i smör, dock med något mera mjöl, så at saucen ej blifwer tunn. Uti denna fina ragouen kan ock brukas tuppfammar, braxentungor, brennagar, böns-lefrar, fistlefrar, ärtstäckes-refsvor, rissor, champignoner och oliver, men altsammans i rimlor skurit, och i smör upvräst, förutan de 2 senare slaggen som ej fräses uti smör: härutas kan välslas hvilka sorter som behagas. Vil man hafwa denna ragout med hvit sauc, då bör ingendera sorten blifwa brun i smörret, utan då slås derpå hvit couli eller tiött-säppa.

*Kallops couvert, med sin ragout.*

Lägg en kalf-hinna i en rund smorder taf-forme och derpå tunt skurna och bultade ox-tiött-skifvor: då har man tilreds



en sin ragout som är kall blesiven, hwarutaf  
 slås et hwarf ofwanuppå oxkiöttet, och at  
 et hwarf bultade oxkiött-skifvor: således  
 continueras hwarfals til des det får en la-  
 gom högd, dock så at hinman råcker öfwer  
 hwarmed det skal betäckas, men observe-  
 ras at det sista hwarfvet blir af kiött-skifvor  
 ne, och sedan gräddas långsamt i en lagom  
 varm ugn: När det anrättas, stielpes de  
 på fatet och noga acktas at intet saucel  
 rinne bort.

#### Oxkiött i Façon af Korf.

**S**ngt oxkiött skäres i tärningar, hackas  
 litet och bultas rätt väl med en trå-  
 klubba at det blifwer hel mört: sedan tagas  
 emot 2 delar kiött en del niurtalg eller märke  
 om det är talg så ränsas väl alla senor  
 ifrån och skäres sedan i små tärningar, mer  
 ifrån mårgen borttages alla små ben som  
 gemenligen äro deribland: det feta och kiöt-  
 tet lägges då tilhopa samt salt, kryddpe-  
 par, litet näsliktor och muskott, detta klu-  
 das väl tillsammans med händerne, at de  
 blifwer som en smidig deg: sedan smörge-  
 et färfpat väl med rätt smör, kiöttet for-  
 meras emellan händerne som en ring-form  
 den ena ringen utom den andra, men lå-  
 dem ej blifwa för smala; gör slätt med fat-  
 wat



watten på handen och lägg dem på det smor-  
da fatet, hwilket sättes på eldsat at koka  
hwett en och en halftima med en god sles bouil-  
lon, litet hackad lök, och ansiovis: gör det  
samblikt med litet brunt hwettemjöl och  
smör, och hwaruppå kan läggas wäl för-  
wälda och i smör upfräste murklor, cham-  
pignoner eller riskor: kort förän det an-  
rättas, stummas det feta bort, och i det  
stället spådes med mera bouillon, at sau-  
cen blifwer lagom lång.

### Alt laga färst Örtunga.

**F**örsta tungan uti salt watten så at hon  
blifwer hel miul, gör brun sauce der-  
til på samina sätt som ragout på kalfshuf-  
rud: När tungan skal anrättas, slås alt  
skinn af henne och alt tungrots kiöttet strä-  
des bort, sedan klyfwer hon efter längden  
och utkrusas med det samina, lägges deref-  
ter på fatet och slås saucen öfwer. Tungan  
kan också lagas på annat sätt, nemligen när  
hon är miul kokad uti det salta watten och  
wäl strädd, så skäres hon helt jämt i tu ef-  
ter längden utan at krusas, men då skär-  
as hon i rutor och brynes på båda sidor  
med smör uti en panskspanna; dertil bru-  
kas stickelbärs sauce med corinter uti, som  
lås under henne i fatet och tungan lägges  
der.



derpå eller ock samma niupon sauce som  
står beströfwen wid lego buding, hwaruti  
ock lägges corinter.

### Syld Öretunga.

Sedan en fet öretunga är miut kokad uti  
salt watten och wäl affsträdd, så flyt  
wes hon efter längden, då alt kiöttet nåt  
afftiäres, men actas at intet hål blifwer  
det som sitter utomkring, det uttagna kiöttet  
hackas då mycket fint tillika med en stor le  
mon, hwaruti alla kiärnar borttagas: Sedan  
blandas det up med 3 ägg, 3 stiedblad  
stötta hwettebröds stärrpor, som blötes uti  
stiedblad söt mjölk, 4 stiedblad smält smör  
men har man fint hackad murg så tager  
något mindre smör, peppar, litet mustkot  
blomma och salt, hwilket röres wäl till  
pa: bestryk tungan med hwispade ägg och  
fyll denna blandning deruti, krusa med en  
knif, och skadar det intet om tungan blir  
mer högre än förut, allenast hon får en god  
form, lägg sedan et godt stycke smör uti en  
pannkakspanna och låt det smälta, då läg  
ges tungan deruti, och låter henne uti un  
gen eller spisen blifwa aräddad med låg och  
eld öfwer och under: När tungan är röd  
gul-brun, så tages hon upp, pannan med  
det smöret hon legat uti sättes på glöd och  
der



deruti lägges et litet stiedblad hwetteknöl,  
låt det litet brynas, men rör slitigt om med  
en hwiß, och när det är brunt så slås der  
til något watten eller kiötsfäppa, en hel löf  
med stärror uti, 2 lagerbärsblad, litet ba-  
filica, ätticka och strap, men ej så mycket  
at det smakar sött och surt: låt det uti pans  
nan så länge koka til des det får god smak,  
då slås saucen genom durkslag uti en Ca-  
strul, hwaruti tungan lägges tillika med  
några lemon-stiwor, och låt henne sedan  
koka til des hon blifwer milt; men salta  
deruti, om ej lemongen gifwer nog salta; när  
det anrättas lägges lemon-stiworne ofwan  
uppå tungan.

*Petits patés.*

**S**är en färst ortunga är milt kokad och  
wål afsträdd, hackas hon mycket fin  
tillika med en hel lemon, som alla kiärnar  
äro uttagne, sedan kokas hon med litet  
kiötsfäppa til des hon blifwer wål mör. När  
fäppan är infokad, ställes det at blifwa kallt,  
då det upblandas med 3 ägg, riswit bröd,  
3 stiedblad franskt win, 4 stiedblad smält  
smör och litet säcker, hwilket alt röres wål  
om, sedan lägges utkastad råtedeg uti små  
formar och litet af ofwanstående blandning  
deruti, derpå betäckas de med samma deg



och gräddas uti ügen. Den som behagar corinter uti deße petits paties, så kokas de tillika med tungan sedan hon är hackad. På samma sätt kan göras af en stekt kalfsstek, men då strädes det bruna bort, och om mærg är för handen så hackas han och kokas ibland kiöttet, sedan det är hackat; men eljest tages af niurfettet och smör, om niurfettet ej förslår.

#### Sårst Örtunga med Äplen.

Sedan örtungan är mukt kokad uti salt watten, slås hon och klyfwer; sedan stufwas hon med litet kiötsfäppa, win, smör, skalade och skurde äplen i tårningar, rustin eller corinter, några citron-skifwor, lre sacker och riwit bröd: lät det sackta koka tilhopa til des äplena blifwa miuka och saucen samblig, så kan det anrättas.

#### Sårst Örekiött med rofwor.

Koka et stycke sårst orekiött uti kort watten til des det blifwer miukt; skal och skär rofwor uti små klyfter och lägg dem til kiöttet med litet hackad persilja, peppar och salt; när rofworne och kiöttet är kokat så slå alfsam mans utur grytan, och lägg deruti et stycke smör, hwilket något fräst med litet hwettemiöl, så den säppan derti



som kiöttet kokat uti, hwilken ej bör wara mer än det blifwer lagom til sauce; lägg rosworna med kiöttet til saucen uti grytan och låt det litet koka tilhopa, så at det blifwer sambligt och får god smak: När det anrättas, öses rosworna öfwer kiöttet. På samma sätt stufwas salt och färstt färkiött, men det salta watnas wäl ut.

**Suru en Örebringa eller annat stycke Kiött bör anrättas.**

**S**är kiöttet är kokat och wäl strädt, så affstummas det feta som står på kiöttspadet, hwilket öses öfwer kiöttet och straxt ströds fint hackad persilja uppå, så fastnar hon och ser wäl ut; men har man sauce til kiöttet, så slås den först i fatet och sedan lägges kiöttet deruppå.

**Friserad Örebringa eller annat stycke Kiött.**

**S**är bringan är miuk kokad, så strädes och skärras hon medan hon är warm, då hafwes tilreds en god del sammanblandat riswit hwettebröd, riswit säcker, och så mycket smält smör at brödet blifwer suktigt, hwilket ströds en twär fingers tjäcke på kiöttet: klappa det wäl til och låt det sedan stå i ugnen til des det får god



god färg, då det anrättas med saucen under i fatet.

### Sackad Rallops.

**T**il 4 marker rent orekiött tages en hal mark niurtalg; ifrån både kiöttet och talgen ränfas wäl senor och ben och hackas något, men ej för fint, sedan blandas det upp med en nåsiva riswit bröd, litet smör, kryddpeppar och salt: Då formas en klump af altsammans, hwilken lägges uti en med smör smorder järngryta likt med en hel lök och några lagerbärblad: låt det med låg stä at brynas på jämn eld, men wändes så at det blifwer gulbrunt på alla sidor; då tages klumpen warligen upp, så at han intet går sönder och ströses sedan litet mjöl uti det feta som är i grytan, låt det deruti litet fräsa, rör wä om och slå sedan så mycket upskofat watten deruti at det blifwer lagom sauc; läggs kiött-klumpen deruti igen och låt honas på saktta eld jämt koka 3 timmar, så är han färdig.

### Rallops-Buding.

**D**ag 3 marker rent orekiött utur låren och hacka det helt fint med en hal mark niurtalg, litet lök och 2 ansiovissar, när kiöttet är fint hackat, så lägges deruti en



god näsma riswit bröd, som är blött uti 2  
 goda fiedblad fiottsäppa eller söt mjölk, 3  
 wäl hwispade ägg, salt, peppar och litet  
 mustött, sedan stötes det så at det blifwer  
 smidigt och wäl blandat, och derefter rul-  
 las tilhopa uti en krimp, som lägges uti en  
 liten med smör smorder järngryta som har  
 täpt låck, låt det sedan stå med swag eld  
 öfwer och under at brynas, och när det blif-  
 wer gulbrunt så strös litet mjöl derpå, och  
 när det luter fräst tilhopa, så slås så mycket  
 upskofat watten dertil at det blifwer lagom  
 lång saucé, deruti lägges och 2 eller 3 la-  
 gerbärs-blad, litet stött ingefära och salt ef-  
 ter smak, lägg sedan låcket på grytan, utan  
 eld ofwanupå, och låt det koka til des Bu-  
 dingen blifwer fullkokad, så kan det anrät-  
 tas, och då slås saucen öfwer, men lager-  
 bärs-bladen tages bort.

### Rallops.

**S**fiär orkiött uti tunna skifwor både fett  
 och magert, och bulta dem mycket  
 wäl, smör en liten järngryta med smör  
 och lägg fiottskifworna hwarstals däruti  
 med litet mjöl, löf, peppar, salt och lager-  
 bärs-blad, lägg låck derpå och låt det på  
 saktta eld stå at brynas, och när det blif-  
 wer gulbrunt, slås så mycket upskofat wat-  
 ten



ten deruppå at det blifwer lagom lång sauce, och låt det sedan koka lyct til des färdet blifwer mörkt.

*Raulletter af Orefiött.*

**S**kiär tunna skifwor så store som kan få utur et stycke orefiött om 4 markter bulta dem wäl mörta med en träslubba och låg 2 skifwor på hwarandra och däremellan litet fint hackat ansiovis med lök, låg sedan en liten bit släst, lång och tioel som en smalt finger wid den ena ändan, rulla det sedan tilhopa och linda om med grof trå bestryk en gryta med salt smör och låg rullarna deruti samt några lagerbärs-blad lågg låd uppå och låt det på swag eld stå och brunnas, men omwändes några gånger til des de blifwa bruna på alla sidor; då lägges de up och träden tages bort. Til des feta som då är qwar i grytan lägges skiedblad hwettemjöl, och när det litet färdigt tilhopa, så slås så mycket upkokar wäl ten dertil at det blifwer tilräckelig sauce när den upkokar, röres det om, och rullarne lägges deruti, låt dem sedan koka til des de blifwa mörta, så kunna de anrättas. Men förgiätes ej at salta om så behöfwes.



*Rouletter med Farce.*

Skär tunna skifvor af orekiött och kuls  
ta dem wål, sedan rullas hwar skif  
wa för sig tilhopa med en bit farce af rått  
orekiött uti hwardera, och deretter omwins  
das med gros trä, samt förfäres på sam  
ma sätt med dem som de näst föregående.

*Ragout på Orekiött i Façon  
som Fogel.*

Skär en god farce af rått orekiött med  
talg, släsk, ägg, riswit bröd, salt och  
knädder som wanligt är: smörg en liten  
järngryta eller guten järnpanna wål med  
smör både i botten och på sidorne, forme  
ra sedan af farcen uti grytan samma façon  
som en uppsatt Kiäder eller Orre til stek  
ning, med både lår och wingar, skär der  
etter släsk på samma sätt som til späck släsk,  
men bara hälften så långt, och stick det då  
uti den formerade fogeln på samma sätt som  
han wore späckt; lägg dertil en hel lök med  
några skärrot uti och några lagerbärs-blad  
samt et sådant läck ofwanupå grytan som  
glöd kan ligga uppå, och låt det sedan på  
jämni eld örwer och under stå at brynas;  
när fogelen då fått en wacker färg och stad  
ga, så tages han up med en bred siff-spada  
och strös litet mjöl i grytan, det röres wål  
om



om och låter litet fräsa tilhopa : så sedan dertil brun couli eller upkokat watten så mycket at det blifwer en lagom sauce, och låt det litet koka tilhopa med 2 ansiovislar : sedan silas saucen genom dukslag och slås i grytan igen och när det kokar up så lägges fogeln däruti, hwilken då på sakta eld jämt bör koka med låg utan eld uppå, til des han blifwer genomkokad : kort förän det anrättas lägges affkalade oliver eller capris der uppå, eller om så behagas champignonier eller rispor : när fogeln då anrättas öses saucen öfwer, och i bröstet sättes utkrusad citron-sifwor, om de finnas.

*Friserat Orefkiött.*

**E**t stycke rent orefkiött utur låret spåddes med ansiovis, et fingers tjockt, och en halft fingers långt släkt som en annan grevstet, men släktet wältras först uti sammanblandad peppar, ingefära, fint hackad persilja, och litet fint hackad hwitlök eller annan lök, lägg sedan kiöttet uti en servietten med några lagerbärsblad ; bind servietten hårt om och låt det koka lyft uti koka watten, hwaruti lägges allehanda slags gröna krydder, såsom rosenmarin, persilja, timjan, basilica, meyrain och litet salt, gör imedlertid en sur sauche-hache, som ibland



saucer står bestrefwen, och låt den stå at  
 fäna: När kiöttet är fullkokat och wäl  
 mör, så blandas tilhopa 2 goda näfwar  
 riswit bröd, en näfwa riswen ost som intet  
 är amper, och några Riedblad smält smör:  
 tag då kiöttet utur seruietten och lägg det  
 på et bläckfat; lägg något af den sura sau-  
 cehachen öfwer kiöttet och derpå det upblans-  
 dade risna brödet, så litet af såppan, som  
 kiöttet kokat med, under i fatet, och låt det  
 sedan få en wacker färg i ugnen: När det  
 då anrättas, wärmes saucehachen up, hwil-  
 ken slås i fatet, och kiöttet lägges derpå,  
 samt frammas litet citron-saft öfwer.

*Hacherat Ragout af Ortkiött.*

Tag et stycke orckiött utur låret som är  
 fritt ifrån ben, späckat det med släsk  
 på den ena sidan helt nått, men på den an-  
 dra sidan utskiäres det iboligt: hacka sedan  
 det utskurna kiöttet helt fint tillsammans  
 med något njurtalg samt något fett och ma-  
 gert af en stinka tillika med 2 eller 3 anjo-  
 villar, litet löf, förwälsde murflor, och om  
 musflor äro förhand; lägg dertil salt, litet  
 muskottblomma, neglickor, litet timjan och  
 2 eller 3 äggegulor; när alesaminans är  
 fint hackat, samt wäl tilhopa blandat, så  
 stoppas det hårt in igen i samma rum på  
 F kiöts



Fiottet der det blifwit utskurit, och betäckt  
 wål med det tilhopa-sittande fiottet. De  
 ta omlindas antingen med segelgarn eller  
 och sömmas ihop med grof tråd, stekes  
 dermera på et spett samt begiutes som  
 tast med smör til des det blifwer mör  
 men fort förän det anrättas, så bes  
 det med sammamblandat riswit bröd  
 salt, men haf då äfwen tilreds nedanste  
 ne sauce, tag den pannan som stått und  
 steken och håll af det mätta smöret: lägg  
 i stället et halft stiedblad mjöl, och låt  
 stå på glödd tils det blir gulbrunt: Sed  
 en liten söndersturen löt blifwit ilagder  
 röres wål och stadigt om. Derefter  
 deruti litet fiottssoppa eller sådant wate  
 hwaruti murflor blifwit förwålde, samt  
 sönderhackade anjovisar, rör detta tilhop  
 och låt det koka til des saucen blifwer sam  
 lig, då silas han genom et durkslag uti  
 castrull at widare deruti litet koka tillit  
 med riskor eller champignoner, murflor  
 några lagerbärsblad samt citron-siswor,  
 länge tils saucen får god smak, då slås ha  
 uti et fat, på hwilket och det stekta fiotte  
 lägges med den späckade sidan upwänd  
 deräfwan uppå kan läggas utkrusade  
 tron-siswor.



Orkiött à la Daube.

Tag et stycke orkiött utur låret ungefär 8 eller 10 marker, men tag derutur alla benen, och bulta kiöttet wål, så blifwer det mörkt, sedan gnides det med fint salt och derefter stickes djupa hål här och der med en uddhwarer knif, hwar uti stoppas nedanstrefne blandning: Tag en god näsua corinter, hwilka först ränfas, twättas wål, tårkas med linneklåde och sedan stötes fina uti en Mortil tillika med en nyppa stött ingefära, peppar, litet riswit mustkott och neglickor. När desse kryddor äro uti kiöttet instoppade, så lägges det uti en kruka, hwarest det ligger trångt, med en hand full stötte mogne enebår, litet salt och en näsua dill, derpå slås åtticka så mycket at det intet aldeles står öfwer, hwarmed det sedan bår stå 8 dagar, men wändes en gång hwar dag, derefter tages det up och spåces med slåst som en gryt-stek, sedan lägges det uti en liten järngryta som har täpt låt, åttickan som kiöttet legat uti silas och deraf tages hälften och lita mycket watten, hwilket slås på kiöttet i grytan, sedan kokas det lyckt på sackta eld til des det blifwer mörkt, då lägges det uti et diuvt stensfat och såppan silas derpå; när det sedan blifwer wål kallt, så är såppan som et gelie,



hvilket lägges omkring och öfwer kiött  
när det anrättas; det kan och skäras i  
stor och geliet lägges öfwer.

*Coteletter af Orkiött.*

**S**kiär tunna skifvor af et stycke orkiött  
utur innanläret och bulta dem i  
möra, sedan doppas de uti smält smör och  
vältras derefter uti sammanblandat risfrö  
bröd, peppar och salt, samt stekes på  
steker med papper under, öfwer friskt eld; der  
til göres en sauce af litet kiöttsäppa eller  
vatn, som kokas med så mycket risvit bröd  
at han blifwer samblig, och litet muskot  
blomma samt smör, deruti frammas och  
got citron-saft, så at saucen får smak sam  
skrapas något af skalet. Deruti slås den  
na sauce i fatet när det anrättas och cote  
letterna lägges derpå; samma sauce kan  
gödras under andra coteletter.

*Små Calops.*

**S**kiött utaf innanläret skäres i skifvor  
hvilka hackas öfwer med knifven och  
sedan skrapas; men acktas at inga senor  
eller hinnor sölja med: det skrapade kiöt  
tet bultas väl med en träklubba och derefter  
upblandas med litet fint hackad lök, salt  
och litet fint stött kryddpeppar: sedan skrapas



pås det ut som en mycket tiock kaka och  
 lägges uti en pankakspanna tillika med  
 några smörbitar både öfver och under: då  
 lägges et låck derpå, och låter det både öf-  
 ver och under få en swag wärma, til des  
 kiöttet blifwer ljust twärt igenom och gifwer  
 saft ifrån sig, så kan det dermed anrättas.

*Queux de Boeuf en Ragout.*

Rrumporne huggas i små stycken, se-  
 dan lägges smör på botten uti en li-  
 ten jämgryta, som har råpt låck, och styc-  
 kena deruti, med litet salt, hel peppar, la-  
 gerbärsblad och löf, derpå slås en fles kött-  
 såppa eller watten och låter dem på sackta  
 eld stå at blifwa wäl kokade, mörta och gul-  
 bruna; men röres om ibland, at de få  
 wacker färg öfver alt: då tages de utur  
 grytan tillika med all sauce som är derup-  
 på; men skummas något af det feta tilba-  
 ka i grytan och lägges deruti litet miöl: låt  
 det brunnas tilhopa och slå sedan saucen der-  
 til; men är det för mycket fett, så skum-  
 mas det bort: om intet saucen är tilräcke-  
 lig, så slås dertil litet kiottsåppa eller wat-  
 ten och lägges deruti en hackad ansiovis och  
 litet årticka, och röres wäl tilhopa, at sau-  
 cen blifwer samlig: när det kokar up, så  
 lägges kiöttet deruti och låter det der-  
 med



med stufwas tillsammans, så kan det  
rättas.

### Orrumpor med Linsen.

**S**edan orrumporne äro huggna i stycken  
kokade möra och litet brynta, på sam-  
ma sätt som de näst föregående, allena  
med den skilnad, at ingen sauce göres der-  
til, utan i det stället kokas Linsen, på sam-  
ma sätt som ankor med linsen, och när de  
moset är riswit genom durkslaget, så lä-  
ges kiöttet der uti samt litet af det feta  
bliswit brynt med, och om någon sauce  
derpå, men deruti kan den hela linsen  
tas ute.

### Ragout af Ryggmârg.

**S**ag Ryggmârgen utur oren, som sitta  
långs in uti ryggknötorne, slå af de  
yttra skinet och skrapa honom wäl ren  
derefter sköljes han och kokas bara up  
watt, skummas wäl och skäres sedan i sty-  
cken: lägg litet smör uti en castrull och  
låt fräsa med en njupa miöl, slå derpå  
stig och wäl smakande brun Couli, och när  
det kokar up, så lägg ryggmârgen deri  
tillika med mustörtblomma, peppar och  
salt efter smak; låt det sackta stufwas  
hoppa, och slå det sedan uti et litet fat, som  
är giord en farce-rand omkring på brödet  
den af stekt kalfskiött, och strö öfwer må-



gen sammanblandat risvit bröd med ost, som intet är amper, och låt det stå i ugnen til des farcen är bakad, så kan det anrättas. Dalsstannat stålpund af denna rygg, mårg kan blifwa en liten rätt.

### Alt laga Sotsylta.

Ore: sötterne stäares i nåtta stycken och kokas miuka i watn med litet salt, om de äro sårsta, men hafwa de varit insaltade, så watnas de först wäl utur, och emedlertid kokas dertil en sauce på följande sätt: Står sönder en rödlök större eller mindre och koka honom i litet watn, til des det får stark smak af löken: låt smör och litet mjöl fräsa tillsammans uti en sauce-panna, men ej blifwa brunt, och sila sedan så mycket af lökwatnet deruti, at det blifwer lagom lång sauce: rör då wäl om at det blifwer sambaligt, och gör det smakeligt med ättika och socker, at han stöter wäl på hurt och sött; war ej heller för sparsam på smöret, så at saucen blifwer för mager: När syltan är miukt kokad, så slås hon på durkslag, at watnet rinner wäl bort, men aftas noga, at hon ej blifwer kall, hwarester anrättas med sauce öfwer. När så behagas, kan här ibland läggas något annat, som hörer til syltan, såsom af hjertat, husfwudet eller den så kallade slarfsyltan.



## Oresylta med Roswor.

**S**kiär det som hörer til syltan af wärmen i smala rimsor och koka henne kort watn: lägg dertil i rimsor skurna rosor, litet persilla och peppar: när altsammans blifwer miukt, göres saucen samlig med smör som knådes i liter mjöl och lägges dertil: rör wäl om, lät dermed några koka och salta efter smak: när både syltan och rosororne äro kokade och saucen samblig så kan det anrättas. Om denna sylta är insaltad, så bör hon först watnläggas, så mycket at syltan blifwer wäl utdragen, för än den kokas. Ibland den samma kan också myttias fötterna, hiertat och hufvudet, om så behagas.



## Allehanda Slag af Ralf.

Farce af rätt Ralf-Kiött.

**S**kiär sönder Ralf-Kiött af bogen eller det tiocka utur låret, och skär bort senorne, hacka det rätt fint med så mycket njurtalg, hwar från alla senor och hinnor äro wäl utränsade, och med litet smör at det blifwer lagom fett, stöt det sedan med en trästubb och



och blanda det då up med hwettebröd som  
är blött i söt mjölk, litet fint hackad anjo-  
vis, ägg, salt, peppar, riswit muskott, fint  
hackad persilja, och smält skuren löf: skulle  
han ej wara nog lös, så kan det med litet  
mjölk eller fiottsäppa utspådas. Af den-  
na farce kan göras små fricadeller i såp-  
por eller ock en stor klump; men när man  
wil bruka farcen af rått fiott til andra  
fiott-rätter, så lägges något släsk uti samt  
fint gnuggad basilika och litet timian, hvil-  
ket spådes ut med litet win i stället för mjölk  
eller fiottsäppa.

En rätt af en brokug Farce.

Smält skurit kalfskiott, löf, och nått skur-  
rit släsk fräses litet med smör, persil-  
ja, timjan, meyrann, litet coriander, anis,  
peppar och muskott; sedan hackas det bält  
fint med anjovis, rökt kokad skinka, och  
blandas med rå äggehvit, riswit bröd  
som är blött i mjölk, och fint hackad talg  
som sitter omkring njuren på en stekt kalf-  
stek: sät det rätt wäl med en träsböt, och  
hacka sedan capris hel sin, som röres deruti:  
smör en pantalesspanna med smör, och  
ägg farcen deruti, men skapa honom som  
en fogel, hare eller lambstek, strö riswit bröd  
öfver, och lät det sedan bakas i ugnen; När  
han



han är bakad, hålles allt det feta af honom, deruti lägges miöl som litet brynas med något smör, hwaras giöres en sauce med litet watten eller couli, löf, murflor eller rissor, oregommar och citron-skifwor som kokas tillsammans, til des han får god smak och slås i fatet när den skal anrättas, då den bakade faren lägges derpå: wil man haftwa röd sauce med träst-skierter, så går det ock an. Denna rätt kan ock giöras af kall kalfstek, dito fårstek, kokat fårst oxkiött eller stekta höns, och då kan giöras couli af benen til saucen.

### En Grenade.

**S**kär lagom tiocka stycken utur kalfsläret, ungefär så stora som hjerpe-bröst, men den yttersta huden drages af; desse späckas nått som en fogel; smörg puppetons-formen eller en Castrull med smör, och lägg så tunna släst-skifwor i botten och rundt omkring, ställ kalfskiöttet deruti så tätt bredde wid hwarandra, som de någonsin kunna komma med den späckta sidan åt slästet, äfwen i botten och rundt omkring, men fylles icke up midt uti; då har man tilreds farce af rätt kalfskiött, hwilken smörjes rätt wäl öfwer kiöttet inuti, något tiockare än en dubbel slant, så at han hänger tilhopp och



och deruti lägges en fin ragout med fårt  
 sauce: När den är kall, lägges der ofwan-  
 upå ospäckta kalfskött, skifvor, som sedan  
 betäckes med samma slags farce, så at han  
 hänger wäl tilhopa med den andra, och se-  
 dan med deg at det blifwer wäl täpt, hwar-  
 på det gräddas i ugnen: När det anrättas,  
 ställes grenaden på fatet, släst, skifworne  
 toges bort och saucen gifwes dertil i en skål  
 af samma slag som den fina ragouen koka-  
 des med. Detta kan göras af duswor, knök-  
 lingar, hierpar eller framsfoglar; men när  
 det göres af hierpar, så brukas bara brö-  
 sten, likaledes af knöcklingar och duswor om  
 de äro något stora. Wil man spara släs-  
 tet, så brukas et wäl finort papper i det  
 stället, men med det förre ser det bättre ut.

*Sylde Coteletter.*

**S**kiär alt färdigt af Coteletterne, hacka  
 det rått och gör deraf en farce, for-  
 mera den som coteletter med et litet rum,  
 och släst benet med den tjocka ändan derwid;  
 lägg en fin ragout uti den gjorda öppningen  
 och betäck med farce at det blifwer wäl täpt,  
 men laga så at det ser ut som riktiga co-  
 teletter: Doppa dem då i hwispade ägg, wäl-  
 tra dem sedan i blandat riswit bröd med  
 mjöl och koka dem sist i stirat smör.



## Coteletter i façon af Pastay.

**T**ag Coteletter af kalf- eller lamb-kiött, som bulas och bespränges med litet salt och peppar, och låt dem dermed litet ligga; gör emedlertid en tilräckelig farce af rätt kalf-kiött med löf, persillia, litet basilika, timjan och eljest som wanligit är; skär så många tunna släst-skifwor som coteletterna äro, och lika breda med dem, men 2 twårfinger längre, lägg då farce på hwar je slästskifwa lika stor med coteletten, hwar på han lägges, och sedan åter farce deröfwer i lika storlek, smörg en diup tentalrick wäl med smör i botten och bräddar, besmyk honom helt runt med farce, och der på betäck honom med tunna släst-skifwor; då lägges coteletterne deröfwanuppå, på det sättet, at den släst-skifwan som följer med dem, wändes upp och wikes om coteletten med den ändan som ej är betäckt med farce: en god ordning observeras wid des inläggning, at benen fuller synas men ej stå utom talricken, och när de andra hwarfwen läggas öfwanuppå, påkas så, at icke det ena benet ligger midt öfwer det andra utan emillan, så får det bättre anseende. då bör wara mera igen af farcen, som smör ges uti öpningarne emillan coteletterne öfwer och omkring, men så, at benen synas; förd



strö sedan riswit bröd omkring och öfwer,  
låt det wäl gräddas i ugnen: När det an-  
rättas lägges en bruten serviert i fatet, och  
talriken sättas derpå. Hårtill göres en  
sauce af brun couli eller i brist deraf brunt  
smör och mjöl, hwilken slås i en skål och gis-  
wes på bordet.

### Glaserat Kalf-lår.

**B**ag et stycke af et kalf-lår och spåcka det  
nått på yttre sidan med fint slått, låt  
det sedan i watten koka up och skumma wäl  
wid första upkokningen: då lägges derpå  
persillrötter, lagerbårsblad, löf, basilika  
och salt, låt det koka lyckt til des kiöttet  
blifwer mörkt och såppan wäl tilhopakokad,  
då tages kiöttet up, såppan silas och slås  
tilbaka i grytan at koka, til des hon blifwer  
så tiock som en wälling; då lägges kiötts-  
stycket deruti med den spåckta sidan neder-  
vänd, och låter det på sackta eld koka til  
des det ser ut som det wore glaserat; då be-  
strykes öfwer alt af glasuren på den spåckta  
sidan och anrättas strart medan det ännu  
har sin glans. Hårtill brukas följande sau-  
ce: Bryn litet smör och mjöl, sila kiöttsöp-  
pan derpå och låt det koka med en hel löf,  
hwaruti skäres en skärre: förwäll rätt wäl  
litet syra, slå henne på durtslag och fram-  
ma



ma alt wattenet derutur, hacka henne nå-  
got och fräs henne sedan i litet smör; tag  
den hela löken utur saucen sedan han deraf  
fått någon smak och lägg syran deruti; låt  
koka til des saucen blifwer samblig, då der-  
uti saltas om så behöfwes: denna sauce slås  
i fatet och kiöttet lägges derpå med den gla-  
serade sidan upwänd.

**Suru med Kallstekar** bör förfaras  
då de stekas på spett.

**S**om en kallstek stekes hel eller hugges i flö-  
ra delar, så låter man henne på spet-  
tet strita litet stilla med skin: sidan at elden  
wänd, til des huden börjar litet bladdra sig  
då tages spettet ifrån elden och den blä-  
drade huden slås nått utaf steken, som se-  
dan sättes för elden igen och begiutes som  
oftast med smör.

*Haché en Salade af Kall Kallstek.*

**T**ag et stycke af Asia ungefär så stort som  
et anck ägg, men skala runt af skalat  
stöt det uti en sten- eller trä- mortil tillika  
med två eller tre inlagde lökar til Salade  
två goda stiedblad Capris, tolf asskalad  
Oliver, och fyra ansiovisar hwar utur be-  
nen tages; när detta är wäl fint stött,  
blandas det up med så mycket olja och



tiäa at det bliwer som en tiöck wälling,  
tag sedan et halst stöp fint hackat kalfskiött  
af en kall kalfstek och slå äfwansstrefne sau-  
ce derpå, lägg ock dertil et skiedblad i små  
tärningar skurna inlagda röbeter til Sala-  
de, samt lika mycket kokade morötter på  
samma sätt skurna, rör detta wäl tilhopa  
och lägg det sedan som en stierna eller i et  
hierta på en Saladier, och zira det ut med  
röbeter och kokade morötter skurna i strim-  
lor eller rosor, slå litet sammanblandad ol-  
ja och ätticka öfwer, och garnera det med  
gröna persiljeblad och några af den inlag-  
da löfen.

### Kalf-öron.

**H**acka kokat eller stekt kalfskiött med litet  
fett af kalfsjuran, och blanda det se-  
dan up med hackad persilja, hwispade ägg,  
ingefära och salt, smörg det sedan på båda  
sidor på tunt skurna hwettebrödsstifwor och  
bryn dem med smör i pankatspannan at  
de blifwa gulbruna.

*Hacherat Ragout* på Kalfstek som ej  
är wäl stekt.

**S**kiär sönder af det tiöckaste kiöttet nå  
kalfsteken, och hacka det fint tilliäa  
med fettet omkring njuran och litet fläsk:  
sedan lägges dertil 3 a 4 ägg, rifwit bröd,  
peps



peppar, salt och mustkott; detta stötes all-  
 sammans at det blifwer som en deg, sedan  
 tages et fint linneklåde som doppas uti smör;  
 smör; då lägges största delen af det stötte  
 kiöttet deruti och knytes sedan om med so-  
 gelgaern; derpå lägges det uti upkokat wa-  
 ten som är litet saltat uti, at det står öf-  
 wer, och låter det då koka lyft med persil-  
 jerötter, sturue i korta smala strimlor.  
 När detta har kokat en tima, tages kiöttet  
 up och klådet tages bort; då bör intet me-  
 sårpa vara qwar än at det blifwer lagom  
 sauce, hwilken afredes med smör och mjöl  
 och hwaruti lägges litet mustkottblomma  
 peppar samt kiöttet som kokat uti linne-  
 klådet, och låter det sedan stå at sackta ko-  
 ka: emedlertid göres små platta rund-  
 bullar af det öfriga kiöttet, som intet blif-  
 kokat i klådet, hwilka stekes gul-bruna uti  
 pankatspanna med smör, och då det ska-  
 anrättas redes saucen af med 2 äggagulan.  
 Den stora kiöttklimpen lägges midt i fatet  
 saucen med persiljerötterne öses öfwer, och de  
 små stekte kiöttbullarna garneras omkring

Riöttbullar at bruka omkring  
 gröna Rätter.

Riöttbullar göres på samma sätt som  
 de små bullar, med hwilka denna  
 oswara



oswanstående rätt bör garneras; dock kunna de göras af rätt kiött så wäl som af stekt, och äfwen af får eller orkiött.

### Ralsrulletter.

**S**tiär 10 eller 12 stycken breda men ej mycket tjocka stiswor utur läret på en rå kalfstek, så stora som de kunna bli wa; bulta dem wäl, dock ej så at det blifwer håll uti dem, och förwäll sedan det öfriga kiöttet allenast så mycket at det blifwer stelnat, då alla senor och ben strädes ifrån, senor na med benen lägges tillbaka at wäl koka, så at man deraf får en mustig såppa; imedertid backas det strädda kiöttet hel fint med en god del fläsk, hwaras giöres på wanligit sätt en tilhopahängande farce, hwilken sedan lägges på de bultade kiöttstisworna, som sedan rullas tilhopa och lindas wäl med grof tråd omkring, så at intet farcen kryper ut; då smörges en stor pankakspanna wäl med smör och rullarna lägges deruti bredewid hwarandra, och derpå lägges et läck med eld öfwer och under: låt dem stå til des de blifwa gulbruna, då de uptagas, litet mera smör lägges uti pannan med litet hwettemiöl, och låter det sedan wäl fräsa; då silas af den kokade såppan deruti, wid pås så mycket som kan stå öfwer rullas

G

lar.



larna, dertil lägges 3 aujovisslar, litet för-  
dersturen lök och lagerbarsblad: När de-  
ta kokar väl up, tages träden af rullar-  
na och de lägges deruti; låt det sedan stå  
fackta koka til des det får god smak, och så  
ta då deruti, om det är nödigt: När de an-  
rättas, lägges rullarna först på fatet och  
sedan silas saucen genom durkslag der öfver.

#### Rulletter af Kalf-lefrar.

**S**kiär en rå Kalf-lefver i tunna strim-  
or och afsven släkt i så tjocka strimlor som  
en finger, wältra släktstrimlorna i samman-  
blandat peppar, litet näsliekor och salt; wäl-  
la sedan en strimla släkt uti hwar lefver-  
strimma, och derefter stekes de uti en pan-  
kakspanna med smör: När lefren är stekt  
tages hon up och slås då uti pannan i  
win och watten, corinter, några citron-  
wör, riswen pepparkaka eller brynt mi-  
något smör, säcker, ätticka och salt, så  
det smakas litet söt-surt: När detta litet  
kat tilhopa, så lägges rulletterna deruti och  
låter dem koka tils de blifwa miuka, så  
det anrättas.

#### Att laga Kalf-Kräs.

**S**må-tarmarna af feta Kalfswar gids  
rena på följande sätt: Tag en lång



trästicka, träd tarmarna deruppå som blif-  
wa sittande wid det reta, och skär up dem  
på stickan, hwilket således förfäres så län-  
ge något är oupskurit: När tarmarne på  
det sättet äro uprättade, så tvättas de wäl  
uti sommarmunt watten med en stys wisp  
och sönderskuren haln, sedan sköljes hal-  
men af uti kallt watten, och de gnidas wäl  
med fint salt, hwilket åter wäl afsköljes;  
derefter stres de på elden uti kallt watten,  
hwaruti stadigt röres med den stysa wis-  
pen til des wattenet börjar blifwa fludhet,  
då saltas de med litet fint salt, och tages  
sedan af elden och sköljes i några watten:  
låt dem då en dag ligga i wattenet, men un-  
der den tiden ömsas 2 eller 3 gånger: se-  
dan förwålles de, och så tages alla fibrer  
bort, kråset skäres i små stycken och det  
kokas som et annat Fricasse med murflor  
och kräftstietar.

### Att tilreda Löpe.

**S**å eller 3 timmar innan kalsmar slak-  
tas, så gifwes dem en kanna eller nå-  
got mindre söt mjölk, alt som de äro stora til;  
När kalsmagen då är uttagen, så wändes  
han och osten skälpes utur, hwilken sköl-  
jes och plåckas ganska wäl ren, afwenwål  
sköljes skinnut uti åtskilliga watten, men  
intet



intet skrapas, och til båda delar brukas  
 watten: sedan saltas osten något med fint  
 salt och lägges uti skinet: hwarwid  
 serveras at den sidan på skinet wändes  
 som det förr har varit; då sättes han igen  
 med en tårssicka, lägges uti en stenkruk  
 och saltas wäl: låt honom sedan stå 2 eller  
 3 dagar, hwarefter han uphanges at tå-  
 ka, och då han brukas, slås afson förut  
 ra så mycket watten på honom som behö-  
 wes, ty slås mycket watten derpå, så  
 mattas han förhastigt: När han då in-  
 mera brukas, beströs löpet med fint salt  
 åter uphanges til tårkning: Men de  
 alla dagar ysta, böra låta löpet blif-  
 liggandes uti krukhan, hwilken betäckes  
 en talrick, på det flugor eller annan ore-  
 lighet ej måtte komma uti, och ställes  
 dan derest det är kallt, så håller han sig  
 tre: När då ystningen skier, tages i be-  
 jan, medan löpet är starkt, allenast et eller  
 två skiedblad af des laka til hwar kam  
 söt mjölk, och när osten är ystad, så  
 af den wassan, sedan han är kall, så  
 ket på löpet igen at det står öfwer honom  
 och saltas så at han intet furnar, hwilket  
 alltid bör skie hwar gång något tages af  
 nom: Men när han således ofta aftaga  
 och åter slås uppå, så blifwer löpet alt



gare och swagare, och behöfswes altså at ta-  
ga mera til hwar kanna midt ån som då  
han war färst.

*Farcerat Kalf:bris.*

**F**örwäll kalf:bris och skär det i så stora  
stycken som små walnötter, swäcka det  
sedan med kokad rökt skinka och wickla kiött-  
farce deromkring som är giord af rått kiött,  
lägg dem uti hwit eller brun couli at ko-  
ka, och giör saucen samblig med brunt smör  
och miöl eller med riswit bröd, gif honom  
en god smak med litet citron-saft, salt, la-  
gerbärs-blad och litet muskottblomma; här-  
uti kan läggas murtflor eller annat dyligt.  
Til coulin kan nyttias benen, hwaras kiött-  
et blifwit tagit som farcen giordes af.

*Bakat Kalf:bris.*

**S**är brisen är förwäld i saltwatten, skä-  
res han i lagom stycken, doppas i  
hvispade ägg och wältras i hälften riswit  
bröd och miöl, samt kokas sedan i skirat  
smör. Detta kan brukas til en rätt för  
sig self, äfwen til at garnera både gröna  
rätter och kiöttträtter med; men när det  
brukas til en rätt, så garneras det med stekt  
grön persilja.



## Rallops Royal.

**T**aga 3 marker rent ore- eller kalf- fiöt-  
turur låret, hwilket skäres i tunna skif-  
wor, alla senorna tages bort och skifwor-  
na bultas mycket wäl; sedan hackas en  
mark rånsad niurtalg helt fint, som blandas  
med 24 lod ritwit bröd, som blötes för-  
uti et qwarter söt miöl, litet mustottblom-  
ma, peppar och salt; detta röres wäl till-  
pa: smörg sedan et fat wäl med smör och  
lägg det bultade fiöttet hwarstals derpå  
med litet miöl, smör, peppar, salt och  
hackad rödlök, då strykes den upblandade  
talgen deröfwer, at han ligger som en  
och klappas wäl til: wäl bräddarne med  
watten och lägg en tärte-deg derpå, hwar-  
ken krusas ut, och laga så at den öfver  
strukna talgen och brädde-degen håller  
tillsammans; hwispa wäl 3 ägg, smörg  
wer altsammans, och grädda det sedan  
ugnen. Och härtil brukas silswersfat,  
behöfswes ingen deg på brädden.

## Ragout af Kalf-Fiött med Kräftor.

**T**aga et lårstycke eller bringan af kalf-  
och twätta det rent, låt det koka i  
watten och skumma wäl, lägg dertil  
fråskad ingefära och salt, och låt det koka  
til des det blifwer nästan fullkokat; emedan



tid förwålles frästor med litet salt; sedan  
tages alt kiöttet utur både stiertar och flor,  
och af skalen giöres rött smör: När kalf-  
kiöttet är kokat, så strädes det, då lägges  
litet smör uti en castrull och låter det frä-  
sa med något hwertemiöl; sedan silas litet  
af kiötsäppan dertill och låter koka, dertill  
lägges fräst smöret, hwilket finnes beskris-  
wt ibland sillsrätter, kalfkiöttet, de skala-  
de fräst stiertarne och flonen: låt detta på  
fatta eld stå at koka til des kiöttet blifwer  
fullkokat och saucen samblad; häruti läg-  
ges ock litet mustottblomma med salt, och  
när det anrättas, så lägges fräststiertar-  
na öfwer kiöttet. Häruti kan ock brukas  
murflor om så behagas, eller fint skurna  
ore-gommar. På samma sätt kan ock et  
stycke af en kalfstek lagas.

*Gateau Royal.*

**S**är en farce af rött kalfkiött som wäl  
hänges tilhopa, och stikar 2 stiswor af  
kalfkiöttet så stora som en trätalrick, men  
tiocka som en smal twär rum, hulta dem  
båda så, at de blifwa möra, men späck den  
ena helt nött på en sida med fint fläst som  
en fogel. Smörg en liten castrull rött wäl  
omkring bräddarna med kalf smör, och  
lägg fläststiswor i botten, derpå lägges kalf-  
kiöttet.



Fiöttstiswan som är spåkt, hwilken wänder  
 neder åt slåstet: sedan formeras af äfwan  
 skrefne farce i samma storlek som fiöttstis-  
 wan, något tiöckare än en dubbel slant, och  
 gödres bräddar rundt omkring, då den for-  
 merade farcen lägges i castrullen på fiött-  
 tet: då hafwes tilreds en fin ragout af frö-  
 stiertar eller orgommar med champigno-  
 ner eller rissor och murflor, hwilken läg-  
 ges deruti när han är kall; sedan betä-  
 kes det med samma farce, hwilken utslas  
 på något tiöckare än den som ligger un-  
 der, hwarmed det wäl tilhopa fästes på  
 sidorna, så at han blifwer wäl täpt och in-  
 tet saucen rinner ut; lägg då den ospåkt-  
 kalstiswan derpå, doppa handen i smör  
 et hwissat ägg och bestreft dermed sam-  
 rundt omkring, lägg sedan derpå 2 eller 3  
 slåstiswor, och låt det wäl blifwa gräddt  
 i ugnen eller spisen med eld öfwer och un-  
 der, men när det då anrättas, så stälps  
 det på fatet, och slåstisworne tages bort.

*En half Pouppeton.*

Skär tunna och långa stiswor af kal-  
 fiött, bulta dem wäl och spåka dem  
 sedan med slåst helt nått; gör en farce af  
 rått kalstis, lägg tunna slåststiswor på  
 botten uti en pankatspanna och bred på



farcen derpå; lägg sedan kalf-kjöttstifwor-  
na derpå med den späckta sidan upvänd,  
strö litet fint salt deröfwer, lägg låck på  
pannan, och låt det i ugnen långsamt gräd-  
das eller i spisen med eld öfwer och under;  
När det skal anrättas, så lyftes han up med  
en bred siffspade, då hafwes tilreds en brun  
sauc med murflor, champignoner eller ri-  
sor, hwilken slås öfwer Puppetonen i fatet,  
men släststifworne tages bort.

*Kalf-Hattelet.*

**B**ör en farce på wanligit sätt af rått  
kalf-kjött, men lägg deruti hackad ca-  
pris och anjovis, skär släst uti tunna stif-  
wor och öfwen kalf-kjött uti tunna stifwor,  
bestro släststifworna med salt och peppar,  
lägg kalf-kjöttstifworna derpå, och sedan  
farce deruppå; rulla dem sedan tilhopa och  
linda grof tråd derom, derefter sättas de  
på sinå fogel-spett, som fastbindes wid stek-  
spettet, och sedan stekes samt begiutes som  
oftast med sinör: När de skola anrättas,  
tages de af spetten, lägges på fatet och slås  
en fin ragout deröfwer; de kunna ock an-  
rättas utan ragout; men då böra de sitta  
qwar på fogel-spetten, när man har släst-  
stifwor-spett.



## Brun Ragout på Kalf-kött.

Stek på svett vvilket som behagas, an-  
 tingen et stycke utur låret eller bring-  
 gan, men på den senare stäres bogen af,  
 så får han bättre anseende, och benen knä-  
 kes tvärt öfver. När köttet är stekt, slås  
 stek-smöret uti en castrull och låter det litet  
 brynas med något hvetteimöl och en be-  
 löf med några skärpor uti; så sedan derut  
 så mycket köttfäppa eller watten at det blir  
 ier lagom sauce; låt det koka up och låg  
 sedan det stekta kalf-köttet deruti tillika med  
 2 fint hackade Anjovissar, litet ingefära, och  
 en knippa af lagerbärs-blad och persilla; de  
 saltas efter smak och låter det koka til de  
 saucen smakar wäl: färdt förän det skal an-  
 rättas, lägges derpå salta gurkor, skum-  
 i strimlor eller skivor: äfwen kan i samma  
 facon dertil brukas skurna inlagde röbetor.  
 På samma sätt kan öfverblefwen kalf-  
 ler färstekt lagas. När denna ragout anrät-  
 tas, så tages löken och den gröna knippan  
 bort.

Brun Ragout af Kalf-bringa med  
 palsternackor.

Äf kalf-bringan stäres bogen bort, och  
 benen knäcks, sedan brynes hon uti  
 en castrull med smör och en löf med några



skärpor uti: När bringan är väl brynd på alla sidor, tages hon up, och i smöret lägges litet mjöl som bör blifwa litet brunt, och sås sedan så mycket upkokat watten derpå, at det nästan står öfwer kiöttet; när det kokar up så lägges bringan deruti, låt henne då koka med litet ingefära och 2 fint hackade anjovissar, en qwist basilika och salt, til des kiöttet blifwer mör: emedlertid stras på palsternackor, som stäres i runda skifwor och stekes sedan gulbruna i pankaks pannan med smör, samt lägges til kiöttet, at allenast så mycket koka at kiöttet får smak: När det anrättas, så tages basilikan och löken bort, och palsternackorne lägges då öfwer tillika med saucen.

Ragout på Kalf eller Sår  
med Skinka.

När Kiöttet är stekt, så göres en sauce dertil på samma sätt som den nästföregående, dock utan palsternackor, och låter steken deruti koka; men färt för än det anrättas, så lägges deruti en hand full, i små tårningar skuren skinka, och nästan lika mycket och på samma sätt skurna hårdkokade äggebvitar: detta småkrasset får ej för länge koka deruti at det mister sin färg: Då kiöttet anrättas, lägges detta småkrasset



set öfwer kiöttet, men saucen röres, så at intet fettet står öfwan uppå, hwilket alltid bör observeras wid alla ragouer.

*Ragout en Aigre.*

**S**ugg et stycke utur låret af kalsvæn och låt det ligga 6, 8 eller 10 dagar uti så mycket ättika at det står på halwa kiöttstycket, hwilket wändes hwar dag; men när det har legat länge, så lägges det en natt uti watten, och sedan späckes med slätf som en annan grytstef, derpå lägges under kiöttet uti en liten järngryta, som har tätlåck, stinkskiwor, sinör, 2 små lökar med några skärwor uti och lagerbårsblad, och låt det på saktta eld stå at brynas; men wändes ibland så, at det blifwer brunt på alla sidor: då strös derpå litet miöl, och när det blifwer gulbrunt, slås derpå litet uppfat watten, salt, ingefära och en qwist basilika, låt det sedan koka med låck til des kiöttet blifwer mört, då tages det up, saucen silas genom durkslag och slås tillbaka i grytan igen: När det kokar up, så lägges kiöttet dertil med champignoner, murflor eller rissor, och när det skal anrättas, så röres saucen, at intet det feta stiger öfwan uppå, utan blifwer samblig. På denna Ragout kan och öfwen brukas sturen skinka och gur-



gurfor, men då behöfves intet riskor eller murflor, ty sådant kan läggas uppå, alt efter behag. Då man några dagar wil conservera falskiött och bruka det til stekar, så lägges det på samma sätt uti ätticka och wattenlägges; men förän det sättes på spettet, så doppas det uti upkokat watten, huz den drages af, och sedan späckes det nått som en fogel, dock bör härtil lärstycken brukas.

*Ragout på Ralslår med Oliver.*

**S**ugg et stycke utur låret på falssteken, och slå af den tunna huden; späck det med fläst och persilja, stek det sedan på spett och begiut som oftast med Franskt win, smör och litet ätticka, men under steken sättes et stensfat som det får drypa uti: inemot det är stekt, så beströs det med salt, och sedan som oftast med sammanblandat riswit bröd och miöl; medan detta fullstekes, så lägges något smör uti en castrull och låter det brynas med litet miöl; då slås der til brun couli, om den finnes, eljest tages watten och då lägges et stycke af en stinka uti, låt det koka med en hel löf, en qwist basilika, persilja, hel peppar, någlicor och litet win; När saucen blifwer samblig och får god smak, så silas han genom durkslag, och



och derefter åter upkokas, då lägges oliven  
uti, hwarifrån stenarne äro borttagne, och  
liten citron-saft; låt det saktat koka til det  
kall-låret är til fullo stekt, då saucen slås  
fatet och steken lägges derpå.

*Pouppeton. Ouvert.*

**S**id en farce af rått kalf-kött, står  
så några stiswor deraf, hwilka  
tas och späckas helt nått med släst, sedan  
sindries en trin forme eller liten castrull med  
smör, och lägges släststiswor på botten, med  
strepes en fingers tio. Ett rundt omkring brä  
darna ofwansföre af farcen, dock så at de  
hånger tilhopa med släster: sedan lägges  
kalfstiswor på släster med den späckta sidan  
nederwänd; då hafwes tilreds en fin ragou  
af kalfbris, sparis och murklor, eller af  
af gröna ärter och kräftstierar; den fin  
ragouen bör då wara kall, som sedan läg  
ges hwarstals med de späckta kött-stiswor  
na, dock bör sista hwarfwet wara köttstis  
wor, och deröfwer lägges af farcen, några  
tiäckare än den på stoorne, med hwilke  
han tilhopa fastes, så at ingen sauc  
kommer ut; låt honom sedan långsam  
gräddas i ugnen så at köttet blifwer mörkt  
då han anrättes, lägges fatet på formen  
och så i hast wändes om at inter



cen spilles af, och då tages fläst-skifvorna bort.

*Pouppeton af Kalf-Kiött-skifwor.*

Skär tunna skifwor utur et kalf-lår och bulta dem väl, gör en wanlig farce af fisk eller rått kiött, smörg pouppetons formen med smör och bestro honom med litet sönderkramade fina macron-gryn, sedan betäckes hela formen med nästan en fingeres tiöcket af farcen i botten och rundt omkring, så at den hänger väl tilhopa; då lägges kalf-skifvorna in hwarstals med litet stött mustkottblomma, peppar, salt, några citron-skifwor, hackad lök, litet riswit bröd, lagerbärblad, och något smör, eller fint hackad oxemårg: emellan hwarfven slås et halft skiedblad hwit couli, men i brist deraf tages mustig kiötsäppa, och då bestänkes med litet win: När alltsammans är så lunda inlagt, så betäckes det rätt väl med samma slags farce som sitter på skidorna, så at pouppetonen blifwer täpt; sedan gräddas han väl i ugnen, och ställes på fat när han anrättas.

*En Kokad Pouppeton med*

*Kalf-Kiött-skifwor.*

Smörg en ferveite rätt väl med kalf smör, och lägg honom sedan i en castrull,



strull, eller diupt fat, utbredd efter fatet  
 strö derpå sönderkramade fina macroner  
 och betäck honom på samma sätt med far  
 ce som pouppetons formen i den nästföre  
 gående, hwilken på lika sätt inlägges med  
 bultade kalf-skjottskivor, krydder och smör  
 men deruti kan också läggas sönderkramade  
 macron-gryn som först äro kokade uti fiodt  
 såppa, hwilken sedan silas ifrån, och alltid  
 alltid emellan hwarfwena på macroner  
 litet couli eller fiodtsåppa, som bestått  
 med litet win: När alltsammans är inlag  
 så lägges farce öfwer, hwilken såstes  
 tillhopa med den på sidorna; Inyt sedan  
 tillsammans seruietten med segelgarn, lå  
 det uti en kokande wattengryta med litet  
 salt i wattnet, och låt koka med låg i 3 eller 4  
 timmar, så kan han anrättas.

*Marinerad Kalf- och Lamb-bringa.*

Cotteletterne hugges både af Kalf- och  
 lamb-bringa, som kunna myttas  
 något ammat; men lamb-bringan hugges  
 uti små stycken, sedan kokas bringorne  
 mörda med låg, och bara så mycket w  
 ten och litet win at det står öfwer dem; der  
 til lägges också några citron-skivor, salt,  
 knippa sammanbunden salvia, timjan,  
 gerbårsblad och persilja. När fiodtet  
 mör



inört kokat, så strådes det, och då det är  
kalt, lägges det uti en stenkök; sedan upko-  
kas åttio med timman, löf, hela någlicor,  
hel peppar och persilja, hwilka slås kokhett  
på fi ttet, och later deruti ligga en timma,  
hwarefter det uptages och tårkas wäl med  
ett linneklåde: sedan doppas kalfbringan  
i tillika med styckena af lambbringan uti hwi-  
swade ägg och wåitras uti sammanblandat  
hälften riswit bröd och hwettemiöl, som der-  
på kokas uti skirat smör, til des det får  
wacker färg, och brynes sedan afpläckad  
persilja i samma smör: detta anrättas  
warmt med kalfbringan midt i fatet, och  
garneras omkring med styckena af lamb-  
bringan samt den brynda persiljan om  
hwartannat.

### Syld Kalfbringa med Syra.

Den tunna huden lägas ifrån kalfbring-  
gan, och sedan fylles emellan fi ttet  
och huden med farce af rått kalfskött, som  
då fästes wäl tilhopa; derpå stekes bringan  
på spettet, hwilken begiutes som oftast med  
smör: emedlertid stufwas syran med söt gräds-  
da, och när bringan är wäl stekt och skal  
anrättas, så röres ibland syran 3 a 4 hård-  
kokade och fint hackade äggegular, sedan  
slås syran i fatet och bringan lägges derpå.



*Fricasse på Kalf-bringa.*

**D**et göres på samma sätt som uen  
lamb-fliott.

*Pastay på Kalf-bringa.*

**P**astay på kalf-fliott kan också göras på sam-  
ma sätt som af lamb fliott.

*Pastay på Kalf-lår.*

**S**ugg et stycke utur kalf-låret, slå de  
tunna huden af, och skär alla ben  
utur; sedan språkes det med släst som en an-  
nan gränsstet, men släster vältras i peppar  
ingefära och litet näglicor; derpå låg  
det 24 timmar uti ärticka, tillika med  
qvist basilika, en söndersturen löf, och litet  
salt: När det legat sin fulla tid, tages fli-  
tet up och krydderna afstjöljes i ärtickan  
då göres en hård Pastay-deg som for-  
ras efter fliottet, och sedan lägges det i  
gen med slästskifwor under, samt smör,  
gerbårsblad, litet mustottblomma, citro-  
nskifwor, salt och slästskifwor ofwarpå fli-  
tet, sedan beträffes det med låg af samma  
deg, som wätes litet i kanten, at Pastaye  
blifwer tät; då krusas han ut efter behag  
och smörjes med hwispade ägg, samt der-  
gräddas i ugnen på stadigt papper; men  
när han fått liten stadga i ugnen, så stids



öfwanupå uti bonom med en fin gaffel  
några små hål, så spricker intet degen, och  
när han då är wäl bakad, öppnas Pastayen  
och slås hwit couli uti, om han ätes varm;  
men skal han brukas kall, så slås litet win  
deruti, och sedan sättres han åter litet i ug-  
nen igen; när han då uttages, kummas det  
färdig af, och de öfwersta flåststifworne tas  
gas bort.

*Fricando.*

Skär rena köttstycken utur et fälskär,  
så stora som et hierpe-bröst, slå all den  
tunna huden af och bulka dem wäl, sedan  
skäres de helt rätt och rätt som en soget på  
en sida, men under späckningen hålles kött-  
et öfwer fingren at det får god forme, då  
läggas stycken bredwid hwarandra med  
den späckta sidan nedervänd, uti en wider  
castrull eller järn-gryta, tillika med något  
smör, och låter dem på jämn eld med låg  
flå at blifwa gulbruna på bägge sidor, hwar-  
söre de böra wändas: När de då fått en  
wacker färg, så beströs de med litet smör,  
och när det fräst tilböja, så slås litet kött-  
sawva eller couli derpå och låter det koka  
med litet peppar, ingefära, en hel lök med  
några skärrot uti, en anjovis och en frisp-  
sa af basilika, lagerbärblad och timjan:  
När det är mörkt, tages köttet up och lau-



cen sillas, hvilken åter upkokas, och lägges  
 murflor och citron-skifvor deruti tillika  
 med kiöttet och salt, så kan det anrättas.  
 Denne Fricando kan också stekas på spett och  
 sedan läggas på gröna örter til garnering.

### Att röka Kalf-bringa.

**S**fiår bogen isfrån feta och stora kalf-brin-  
 gor, tag en half fingerbår luttra  
 saltpetter til 2 bringor, och stöt det helt fint  
 blanda det med fint salt och gnid bringor-  
 na dermed rätt väl: sedan nedsaltas de med  
 mera salt uti et rensmakande trä-kärl, och  
 på dem lägges en trä-botten med sten  
 på så at de packa sig väl tilhopa; låt dem  
 deruti ligga 8 dagar, hwarefter de uptages  
 och skidljes: sedan lägges de emellan dukar  
 och klappas derpå med händerna at wa-  
 net går af dem; derefter hängas de up  
 en stårsten, men acftas at de intet kom-  
 mid muren och blifwa sotade, utan hänga  
 ledigt på alla sidor. Lågg en tiäckt bidet  
 klabb i spisen som bara kan hålla jämn eld  
 men intet låga, och derpå lägges rätt enris  
 så at det jämt röker i 3 dygn med kall rök  
 då tages bringorna neder och uphänges  
 uti et rum der de kunna blifwa tårra,  
 äro de goda och tunna då kokas, när man  
 behagar: De ätas med senap och kan ä-  
 wa



men kokas skalade rostwor eller potatos, som  
lägges omkring bringan, när hon är kokad,  
strödd och på fatet lagd.

### Rökt Ralf-lår.

**N**är en stor och fet Ralf hugges et stycke  
utur tiöckaste läret, hwaruti stic-  
kess tiorcka slårrimfor, som äro wältras-  
de i sammanblandadt fint stötte någlickor,  
mustottblomma, peppar och hwit ingefä-  
ra; deruti stic-kes ock här och der i rimfor  
sturna citron-och pomerans-skal; då blans-  
das en tierdedels fingerbår fint stött luttrat  
saltpetter med salt, hwarmed kiöttet guides  
och sedan nedsaltas med fint salt på samma  
sätt som det föregående: När det då legat  
8 dagar, så tages det up och sköljes, sedan  
låter man det hänga öfwer en natt, så blif-  
wer det litet skin-tort; då lys et gammalt  
tunt linneklåde deromkring, och derefter  
uphänges det i kall rök, hwilket rökes i 10  
a 12 dagar, hälst med ekeldöf om sådant fins.

### Inbakat Ralf-lår.

**S**ugg et stycke utur det tiöckaste på ralf-  
läret, stort efter behag, och låt det på  
skettet blifwa måst fullstekt; sedan skäres  
måsta kiöttet utur på det sättet, at det blif-  
wer som et rum uti, men acktas at intet  
häl



hål blifwer i det gwarblefna kiöttet, utom  
 at det kan wara tätt: Skär sedan det ut i  
 na kiöttet i tärningar, hwaras giöres en  
 ten Ragout på det sättet: låt fräsa smör  
 en castrull tillika med kiöttet, strö litet hvit  
 temjöl uppå och rör väl om, så sedan  
 tet hwit couli eller kiötesåppa dertil, och  
 lägg deruti skalade kräft-stiortar, flor, murr  
 lor, litet muskotblomma, stött ingefär  
 salt, en liten bit sacker och litet kalf-bris som  
 först är förwäldt och sedan skurit i små tär  
 ningar, några färsta ostron då de wanta  
 litet rödt smör, giordt af kräfte-eller hult  
 mer-skahl, så mycket at saucen får en röd  
 ler färg: saucen måste ej wara färt på de  
 ta, ty han bör delas, som sedermera  
 jer; När kiöttet och altsammans är kokt  
 och mört, så hålles litet sauce af, men  
 får något af det som uti ligger följa med  
 han skal förwaras at basmas under i fatet  
 sedan ställes den tillagade ragouen at  
 na och inmedlertid giöres en tilhopa  
 gande farce af rått kalf-kiött; när ragou  
 är kall, så strykes först uti rummet på en  
 läret, i botten och rundt omkring af  
 een så tiöckt som en dubbel stant; sedan  
 ges ragouen deruti, men ses noga efter  
 intet hål är som saucen kan rinna ut,  
 strykes samma farce öfwer, men lagas



at stycket behåller sin förra skapnad: låt det således gräddas på et smort blåckfat eller pankatspanna i ugnen; men när det får liten stadga utan uppå, så stic afswanup på några hål med en fin gaffel i farcen, och när det är måst fulbakat så ställes det at kallna: då giöres en ordinair tärtedeg som lägges öfwer, men ej längre neder än at saucen intet råcker up til degen, sedan krusas han ut efter behag, och låter honom åter gräddas i ugnen. När han då skal anrättas, wärmes den saucen up som håls des af den lilla ragouen, och om någon sauce är utur rummen i ugnen, så öses den dertil, dock röres flitigt, at intet det feta skiljer sig ifrån; skulle det då wara förmycket fett, så kan något afstimmnas; saucen slås först i fatet, och så lägges det barada löret derpå när det gifwes på bordet. Har man ej kräftor, utan wil bruka röd sauce härtil, så kan hummer tagas, då hummerföttet måste skidas helt smätt. Den som behagar giöra brun sauce, förutan både kräftor och hummer, så kan i stället tagas oregonmar som skäres i mycket små rimfor, sedan de förut äro wäl förwålde, champignoner eller annat smätt som wantas. Härtil kan brukas brun couli, som giöres såmbli med sinde och mild, härmed för-



fares sedan på lika sätt som med den röda  
saucen. På samma sätt kan göras på  
halwa bakdelen af lamb eller får.

*Haché af Rallsstek.*

**S**kiär tunt af det bruna på en kall kall  
stek, och låt all musten koka deruti  
uti litet fiotttsäppa eller watten med en  
som skäres några stärror uti, emedlern  
hackas rätt fint så mycket som behagas uti  
kallssteken; men när säppan blifwer must  
som det afsträdda bruna fiottet kokat  
så silas hon genom durkslag, och lägges  
tet smör uti en castrull samt det hacka  
fiottet, hwilket fräses tilhopa med en  
2 fint hackade anjovissar och litet mjöl ste  
derpå; sedan slås dertil en sles eller nå  
mera af den silade säppan, peppar  
salt, samt fint skurna citron-skall,  
litet af samma saft, låt det sedan  
ka, så at det blifwer sambligt, så  
det anrättas med förlorade ägg om  
behagas, eller skifwor af samma stek  
ne, som doppas först i smält smör,  
sedan wältras i sammanblandat ris  
bröd, salt, peppar, fint hackad persilla  
och sedan stekes på halster med smert  
per under.



# Kalkhuswud stekt med riswit Bröd.

**S**är kalkhuswudet legat uti watten och blodet är utdragit, så kokas håren utaf, sedan kokas det uti salt watten och stäres uti lagom stora skifwor, alla fiörtslar strädes bort, samt det hwhita skinnen uti gapet, tungan slås och åsken stäres uti skifwor; hwhispa då 4 eller 5 ägg rått wål, blanda i hop riswit bröd, peppar, salt och ingefära, och doppa skifworne uti äggen, samt wältra dem derpå uti det risna brödet; haf straxt tilreds en pankakspanna med något smått smör uti som står på elden, lägg desse skifwor deruti, så fort de äro wältrade i brödet, och låt dem der blifwa gulbruna på båda sidor: man måste hafwa 2 pannor at det på en gång kan blifwa stekt, så at det kommer warmt in på bordet; om då kalkhuswudet är fett, så blir det en god rätt. Hiernan præpareras på det sättet som finnes wid Ragout af kalkhuswud, men den som behagar, kan taga huswudskalarna och lägga honom uti, samt sätta dem på samma fat som desse skifwor anrättas.

## Sylta af Kalkhuswud.

**S**edan håret blifwit kokat af kalkhuswudet och rengjordt, så kokas det i watten



ten med litet salt, til des det blifwer lagom  
 mörkt; då stäres allt det som dugeligt är  
 utaf benen och strädes wål; sedan stäres  
 det i färdta smala strimlor, hwilka läggas  
 uti en castrull, och låter dem med smör och  
 midt litet fräsa, då slås litet watten derpå  
 och låter koka med små fina rimpor af ci-  
 tron-skål, litet mustottblomma, peppar,  
 salt, litet ätticka och säcker, at det får god  
 smak, sedan redes det af med äggegulor, och  
 denna fylta slås uti en råfflad forme, som  
 förut wätes med watten, och låter heru-  
 blifwa kall: koka imedlertid et hårdt gelé  
 af det spadet som hela kalfhuswudet koka-  
 de uti, med 4 kalfsfötter och 8 lod biortbryn  
 och när man finner det wara wål hårdt  
 som kan proberas då litet deraf slås på en  
 talrick och sättes i kölden, så silas det igenom  
 en ren här-sibbl, och låter det så stå til det  
 det styfnar, då allt det feta wål borttages  
 med en silfwerstied: lägg geliet uti en röd-  
 rengjord castrull, som är fri ifrån slätt  
 men achta at intet grummel följer med som  
 har lagt sig på botten; dertil lägges några  
 bitar hel canel, skallet af en citron och litet  
 salt: hwispa sedan 5 a 6 äggehwhitar til hård-  
 skum, och slå derpå, sätta castrullen på stän-  
 eld och låt friskt koka up; då lyftes han-  
 och står några minuter, sättes åter på eld



den til at få en stark upsludning, då tages  
han åter af och står på samma sätt; tredje  
gången måste han afwen på samma sätt ko-  
sa up, men när han då är i bästa upslu-  
dande och aflöstes, så slås straxt så mycket  
fränst win och winåtticka deruti at det blif-  
wer litet syrligt: låt det på samma sätt 3 el-  
ler 4 gånger upkostas och aflöstas igen, til  
des man får se at det wäl har sturit sig:  
då har man tilreds en serviett som är bun-  
den öfwer fötterna på en up- och nederwän-  
der trästohl, geliet slås då så hett som det  
kommer från elden deruti, och låter det  
rinna uti en skål, men det första som är  
oflart slås tillbaka i servietten, och när det  
då är helt klart, så är det riktigt, framma  
sedan litet på sulten och slå henne utur for-  
men, som gäbres ganska ren ifrån alt slätt,  
at, sedan han är tvättad, guides han wäl  
med et rent linnekläde uti alla stärror; så  
då allenast så mycket gelie deruti, at bot-  
ten blifwer stöld, och ställ det i tiölden at  
stanna, sedan hålles litet mera gelie der-  
til, men då wändes formen på sidorna at  
der på dem också kan stanna, och de dermed  
blifwa betäckte lit som botten; När formen  
ser så ut som han wore glaserad, då lägges  
derpå radetals utkrusade hallwa citron-  
stifwor, stifwor af kokade röbeter och mo-  
röt



rötter, samt persiljeblad der och hwar  
lägg sedan syltan med den frusiga sidan ned  
vänd derpå, och håll det öfriga geliet der  
öfver, då det är väl affwalat, så at det  
står öfver syltan; när hon är väl stelnad  
så är hon färdig, och då hon skal anrättas  
hålles formen litet öfver wärman, dock  
långre än hon lågnar, hwaresten hon stic-  
kes på en öfver fatet bruten serviette.

*Dito på annat sätt.*

**S**är håret är affskat och kalfbuswud  
väl rengjort, kokas det med litet salt  
i watten til des det blifwer miukt, då det  
stääres i smala rimfor; lägg et stycke smör  
uti en castrull tillika med det söndersturna  
kalfbuswudet, låt det fräsa tillsammans  
och strö derpå litet mjöl, stött peppar, mes-  
licior, ingefära, mustottblomma, salt, sö-  
dersturna citron-skall, något af kalfbus-  
wud säppan och franskt win, och låt det frä-  
sa tillsammans med mandel-rimfor; smör  
en liten castrull, så stor som syltan får  
uti, med smör, och baka en pankaka af bo-  
ra 2:ne äggegular, och en af de 2:ne ägg-  
hwitarne, men ingendera af dem grädda  
mera än på ena sidan, ägghwitskakor  
läggas i den smorda castrullen, så at  
följer väl efter med den obakade sidan



derwånd, och skidres sedan ut en stierne i  
botten, och roser eller andra artiga fa-  
ner omkring; doppa en skäder i skirat smör,  
och smörg dermed på den utskurna pank-  
kan: Fast på somliga af de utskurna hålen  
bitar af den gula pankakan med obakade  
sidan nederwånd, samt spenat-blad som äro  
doppade uti kokande watten, och skifwor af  
kokade röbeter, eller i det stället kokad rökt  
ortunga som har wacker färg. Slå sedan  
den kokade syltan helt sackta deruti, at det  
ej förlorar sin forme, som ej bör wara så  
warm at smöret smälter, dock något at hon  
håller tilhopa; lägg en liten botten med  
smör at hon tryckes wäl tillsammans, och  
låt henne sedan stå til des hon blifwer wäl  
kall: Då sättes castrullen på elden allenast  
så länge at hon lågnar, då hon straxt stiel-  
pes utur, och kan då brukas som hon är  
eller med gelie öfwer som den näst föregå-  
ende; då slås litet gelie på botten i en stö-  
re castrull, sådant som i den nästföregående  
de syltan är beskriwit, hwilket man låter  
wäl stanna, syltan lägges derpå med den  
utrusade sidan nederwånd, och slås  
så mycket gelie omkring at det fyller  
den jämnt med syltan, hwilket bör wara  
helt kall; sedan hon blifwit wäl stans-  
nad, wärmes castrullen så mycket at hon  
lång



lågmar, och stielpes då straxt på en brunt  
serviette.

Ragout på Ralf hufwud  
och Sötter.

**S**pår håret är afkokat, lägges hufwudet  
och sötterne i kall watten, rånfas  
och kokas sedan i salt watten til det  
blifwer mukt, gör inredlertid en sauce  
följande sätt: lägg smör uti en panna  
låt det brynas med mjöl, slå sedan den  
litet watten och låt det koka med rugin,  
det sött och surt med ättika och litet sädes  
eller brun sirap, så får det bättre färg;  
koka til des det blifwer samblat, och rugin  
smällda; skär hwettebröd i små tårningar  
och stel dem gulbruna i smör, och skala  
del som klyfwer mitt i tu. När sötterne  
hufwudet äro kokade, tages det up, och  
sas på det sättet; Hufwudskålen brytes  
och hiernan tages utur, som rånfas  
senor ifrån och kramas sönder; af hufvudet  
tages den hwita hinnan bort som  
ter inuti gapet, tungan tages ut under  
ten, slås skinnets utaf och skäres mitt i  
alla fiörklar rånfas bort der hufwudet  
affurit, sötterna skäres i 2 delar, och  
dan lägges altsammans uti det salta wa  
net igen at det blifwer åter warmt;



När det skal anrättas, lägges det up på et  
fat at watten rinner wäl af, men hålls i  
värman; sätt en panna på elden med smör  
och lägg hiernan deruti med peppar och salt;  
klappa honom wäl sönder, och när han blif-  
wer wäl het, är han färdig, ty om hier-  
nan kokar, blifwer han gynnig: Lågg huf-  
swudet på det fatet som det skal anrättas  
och sötterna omkring. Lågg hiernan der  
hufswudskålen är uttagen, och den kyssta eun-  
gan framåt nosen; lägg mandlarna och det  
seffa brödet uti saucen och äs öfwer allt, så  
är det färdigt. Den som behagar göra  
fricassé på kalfhufswud, så smakar det ock  
wäl, men då skal det intet kokas mera än  
allenaft håren tages af, allt kiöttet skädes  
af benen och skäres uti små stycken, då hier-  
nan kan hafwas för sig sielf på et annat  
färdil: detta fricassé kokas på samma sätt  
som af höns eller lamb-kiött.

Kalf-hufswud at baka uppå.  
Det förfäres på samma sätt, at när här-  
ret är aftagit, så kokas det uti salt  
watten, och sedan skäres uti lagom skifwor,  
gör då en smet af 4 ägg, et qwarter miöl  
och miöl, wispa tilhopa at det blifwer som  
en tiöck wälling och salta litet uti smeten,  
låt skifworna intet wara wåta, utan lägg  
dem



Dem på et tårt klåde och sedan doppas  
uti smeten och kokas uti stirt smör, eller  
spara smöret, så bakas de som andra mun-  
kar med litet smör uti pantaftspannan  
man kan ock baka på kalf- och lambsfötter  
när först håret är astagit och de sedan  
kade uti salt watten til des de äro intufa  
då kufwas de, lägges på et klåde at blif-  
torra, och sedan giöres på samma sätt  
med kalf-skifworna, men om man wil ha  
wa dem til heders, så ser det bäst ut at  
ka dem uti stirt smör; detta smakar bäst  
varmt än kallt. Wid anrättningen gar-  
ras det med grön persilja stekt i smör.

### Sylta af Kalf-hufwud.

**S**år kalfhufwudet har legat i watten  
all blodet är wäl utdragen, så koka  
det tils håren lågna, då strådes det  
rent och lägges en stund i kallt watten,  
fullkokas sedan i kallt watten, hwarefter  
kiöttet skäres af med swälen i små bitar  
men all talgen strådes bort; då hawes  
reds skalad mandel, skalade pistager, koka-  
de lemon-skål, altsammans i rumsor  
dersturit, samt kokade corinter: detta  
ges hwarstals uti en diup skål eller fat  
litet muskottblomma, näglickor och peppar  
när alt detta är inlagt, då tages litet



släpman, som hufvudet kokat uti, och slås  
deras så mycket, at det knapt står öfver,  
och sättes sedan på et fyrfat at lita stufwas  
altsammans; derefter tages det af elden,  
och låter det stå i samma fiärl at blifwa  
kalt, och när man wil bruka deras, så skid-  
res det i skifwor och ätes kalt med ärticka.

### Et fyllt Kalf-hufvud.

**S**å här är kokat af kalf-hufvudet och  
fötterne, så ränsas altsammans wäl  
rent och skidles i kalt watten; då skäres straxt,  
förän det blifwer genomkalt, swålen utaf,  
så at öronen och nosen sitta därwid fast, men  
aktas noga at det blifwer helt: sedan skrä-  
des af hufvudet allt det som är dugeligit,  
både fett och magert kött, samt det feta  
omkring ögonen, tungan och gommen, hvil-  
ket altsammans ränsas wäl: dertil tages  
hälften så mycket kött af en stekt kalfstek,  
samt 2 goda skidblad fint skurit slått och allt  
hwad som kan skrädas af 2 miukt-kokade  
kalffötter. Altsammans hackas helt fint  
och störes sedan med en träklubba, samt up-  
blandas under stötandet med 5 ägg, et styck  
fe bröd, så stort som et kalfonägg, hvil-  
ket litet bör wara blött uti mjölk, peppar,  
ingefära, litet riswit mustot, salt och et styck  
fe smör, så stort som et hönsägg: När det



ta alt på förestrefne sätt är wäl sammanblandat, så brutes hufwudstälén och klappas bort, hiernan tages ut, rånfas ren, och upblandas med litet smör, salt och peppar efter smak, samt lägges på sitt förra ställe igen: då klappas ut af det blandade stället och lägges öfwer alt, samt formeras på benet at det får sin riktiga skapnad: Dan betäckes med den astagna swålen som klappas wäl til öfwer alt, at han får återdermid och får forme af et kals-hufwud: Det på bestrykes det rätt wäl med smör och ter det gräddas en och en half timma på med smör smort förtent bläckfat eller på kalspanna i ugnen: men när det insättes i ugnen, så lägges et kälblad öfwer, som täcker hufwudet at det ej i början må bräna för hastigt bränt: När det dermed står en half timma, tages kälbladet bort, och hufwudet bestrykes då med smör och der ter strös riswit bröd uppå: När det då står en timma, så kan det anrättas med fiersbårs eller stickelbårs sauce under i fatet hwilka ibland saucer til fiött stå bestrefne.

*Fricandau på annat sätt.*

**S**kiär utaf et eller två stycken ifrån benet, tätt efter det stora benet af nanlåret på en eller två rå kalsstekar, em



dan inga andra stycken äro så mörå; men  
när de äro uttagna, så slås af dem all tun-  
hud och senor som sitta utomkring, och spås-  
kes då helt nätt med släsk på den sidan som  
sittit åt det stora benet. Lågg tumma släsk-  
stifwor på botten uti en castrull och frican-  
daun derpå, med den späckta sidan neder-  
vänd; lågg dertil persiljerotter, lök, lager-  
bärblad, basilika, salt och några stycken  
kalfsfött, så mycket at deras kan blifwa en  
mustig sauce, slå sedan så mycket watten  
derpå, at det står öfwer, och när det kokar  
up, så skummas wål, låt det sedan koka  
med låf helt sakt til des fricandaun blif-  
wer helt mör: då tages altsammans utur  
castrullen, men saucen silas genom hårsihl,  
och alt det feta skummas wål bort; sedan  
kotas saucen til ropa, at han blifwer som  
et gelé, då fricandaun lägges deruti med  
den späckta sidan nedervänd, och wrides  
några gånger omkring til des han bliwer  
wål glaserad, och det som då intet af gelien  
har fastnat derpå, tages up med et kort  
blad eller något dylikt stift, och lägges på  
fricandaun, då kan han anrättas med stufs-  
wåd syra eller spenat under i fatet.





# Allehanda Slag af Sår.

## At laga Sår-hufvud.

**S**år hufvudet är skildt ifrån Sår-  
 ler Lamb, lägges det litet i  
 ren at blodet får wäl dragas  
 utur; sedan sättes det på en  
 annat watten och låter det koka til des-  
 ret läsknar, då hufvudet åter lägges i  
 salt watten och håret wäl afpläckas,  
 skidles rent: sedan flyskwes hufvudet  
 delar; och kiöttet lägges nått ifrån  
 framåt nosen, så långt at den hwita  
 nan kan sträckas bort som suttit inuti m-  
 nen, och örnen ränfas wäl rena; den  
 nan drages af som suttit omkring hien-  
 hwilken sedan krainsas sönder, och up-  
 mes med litet smör, salt och peppar;  
 kiöttet på hufvudet skäres skärer,  
 smörges med smält smör, och be-  
 med riswit bröd, hwilket är blan-  
 med peppar, salt och hackad persilja  
 samt lägges sedan på halster och sk-  
 När det anrättas, lägges hiernan  
 kiött- sedan på hufvudet eller på et  
 saltser för sig stelf.



Ut förwara Sår-fötter när de ej alla  
kunna nyttias järsta.

Sår fötterna äro wäl rentwättade, fokas de på lika sätt som hufvuden och kassas i watten: sedan brytes det långa benet bort och de stäres mit i tu, ränsas wäl rena och lägges på et linneklåde, at watten drages wäl ifrån dem: sedan läggas de hwarstals in uti en rensmakande bytta och saltas emillan hwarfwen: Där deraf brukas, wattenläggas de, och kunna då stufwas med morötter eller på hwad sätt som behögas.

Lambsfötter som ätas falla.  
Sedan håret är kokat af lambsfötter och de äro wäl ränsade, fokas de uti watten med sinör, peppar, ingefära och salt, til des de blifwa helt möra, då de stäras i 2 delar, men så många ben som äro lösta tagas bort: lägg fötterna helt tätt tilbopa uti en stor spilkum eller stensål, med några fina strimlor af citron-stahl emillan dem: fokas up så mycket ätticka som man tycker kan litet stå öfwer de nedlagde fötterna, och slå 2 stiedblad deribland af spadet som fötterna förut kokat uti; lägg dertil 3 a 4 någlickor, lagerbärsblad, timjan, en hel lök med några stäror uti, och slå den upkokade



de ättickan på fötterna så het hon är, till  
 slla ifrån krydderna, tåck straxt fiärill  
 wål til med en talrick och låt stå til des  
 blifwer wål kallt, då det stielpes på fi  
 når det anrättas. Om man wil göra  
 något sirligare, kunna kokade morötter  
 röbetsstifwor utkrusas och låggas i botten  
 på fiärillet, förän fötterna lägges deruti  
 och då tryckas de hårt tilhopa, så at det  
 tet stingeas sig når ättickan slås derpå.  
 samma sätt kan göras af kalf-fötter, men  
 de stäras i små stycken, och alla ben tas  
 bort.

Lamb-Fötter stuswade med miöl

**S**ir fötterne äro rengiorda, kokas de  
 miuka uti watten med litet salt,  
 dan stäres de i tu och fräses up med miöl  
 smör, murflor, lagerbårsblad, litet  
 hackad lök, persilja, litet mejram,  
 jan, peppar, mustott, salt och litet  
 temiöl, hwilket röres wål om: När det  
 got tilhopa fräst, slås derpå litet söt miöl  
 och då det dermed något kokat, ställes  
 at kalna: Gör en farce af kokat eller  
 fär- eller kalfskidtt, lägg honom uti botten  
 på fatbrädden, och slå sedan de stusade  
 fötterna deruti; gör dem slåta med en  
 och bestryk det med smält smör; stö



mer riswit bröd, hwilket är blandat med riswen ost som ej är amper, sätt det sedan en halftima i ugnen, at det får wacker färg och farcen blifwer bakad.

Lamb: Fötter med röd Sauce.

**D**å hären äro afkokade, fötterne rån-  
sa de, i tu skurne och de långa benen bort-  
tagne, så fräses de uti litet smör och miöl;  
så sedan något watten derpå och låt dem  
koka med litet salt, peppar, mustottblom-  
ma, kräft-smör, murflor, rånfäde kräft-  
stiertar och flor: om ej saucen är nog sam-  
lig af miölet, så lägges litet riswit bröd der-  
uti, och när fötterne äro wäl miuka, så kun-  
na de anrättas.

Pouppeton af Lamb: Fötter med  
röd Sauce.

**S**ör en ordinaire farce af gädda, och se-  
dan han är färdig, röres kräft-rom  
deribland, smörg formen rätt wäl med rätt  
smör, och bestro honom öfwer alt, först  
med riswit bröd och sedan med kräft-rom-  
men; bestref formen med et fingers tiök-  
let af farcen på botten och sidorna, och lägg  
sedan lamb-fötter deruti, som äro på samma  
sätt som de här nästföregående stuswade  
med röd sauce, då de äro blesne falla, se-  
dan



dan strykes öfver med farcen och låter de  
gräddas i ugnen: När det anrättas, an-  
tas wäl då han stielles på fatet, at han  
går sönder.

*Fricassé på Lamb-Sötter.*

Sedan håret är tagit ut af lamb-sötter-  
me skäres de i 2 delar och låter dem  
fråsa uti smör; sedan strös något mjöl  
på, röres wäl om och slås så mycket  
ten dertil, at det blifwer lagom sauce;  
dem då koka lyckt med litet mustottblo-  
ma, ingefära, salt, uti små strimlor  
ne citron-skal, murklor, champignon-  
eller ristikor och en hel löf, hwaruti sedan  
han är skalad, skäres några stärror: När  
sötterne äro wäl miuka och skola anrättas  
redes saucen af med några äggegulor,  
ticka, litet säcker, men ej at det deraf  
far sött, och något citron-saft: observera  
at då tages den hela löfen bort.

*Pouppeton af Lamb-Sötter med  
Fricassé Sauce.*

Smörg pouppetons formen wäl  
smör, strö deruti litet riswit bröd  
ler sönderkramade fina macron-gryn,  
bestryk honom sedan i botten och på sidor  
na med en god tum's tiocklek farce af



ler rått fiött: Rågg deruti lamb-fötter, hwilka äro lagade på samma sätt som de nästföregående, undantagande at de ej blifwit afredde med äggegulor, och när de äro kokade miuka, hålles något af saucen uti en castrull, och då de äro kalla, läggas de uti formen, sedan öfvertäckes med samma farce och gräddas i ugnen: När det skal anrättas, sättas castrullen på elden med den afbåda saucen och redes af med äggegular, pouppetonen stielpes på fatet och afftiäres et lakt uppå, sedan slås den afredde saucen deruti, så mycket som får rum, och låter lagges öfwer.

### Sylda Lamb-Fötter.

När håret af lamb-fötterne äro borta, kokas de miuka uti annat watten, emedlertid hackas rått kalfbris rått fint med lika mycket ren niurtalg, och blandas up med riswit bröd som warit blött uti söt mjölk, slå dertil 2 a 3 ägg alt efter myckenheten, litet fint hackad persilja, peppar, salt, samt litet muskottblomma, och stöt det wäl tillsammans med en trästöt, så at det blifwer som en smidig farce: När fötterna blifwit miuka, stjäres de mitt i tu, och då tages bort alla benen, utom det yttersta tå-benet som bör sitta qwar; sedan



fyllas med den giorda kalfbris faren och formeras hwar halfrwa som en half lammfot: då alla äro således fyllda, doppas de uti hwispade ägg, wältras sedan uti sammanblandat hälften riswit bröd och miöl, och sist kokas uti skirat smör til des de blifwa gulbruna: När de anrättas, så garnas de med persilja stekt i smör. På samma sätt kunna kalf-fötter tilredas.

### Fyllda Sår-Tungor.

**S**år håret är kokat af sår-huswuden, röses tungorna ut och strapas rena ifrån det hwhita skinn; sedan kokas de helmiuka uti litet watten med salt, mejramtimjan och lagerbårsblad: När tungorna äro kokade, skäres de mit i tu efter längden, dock så at de sitta tilhopa i swalgstret sedan en god fiött-farce på den ena halfrwan, och tryck den andra derpå, så at tungan behåller sin forme; dåppa dem i hwispade ägg och wältra dem i riswit bröd som är blandat med litet hwettemiöl; lägg sedan slätskifwor på botten uti en tårtpanna och tungorna deråswan uppå, slå litet fiötsäppa på botten och låt dem långsamt bakas med eld öfwer och under, eller uthugnen, men då bör pannan wara utan sötter, eljest stå de för högt och blifwa brända.



afroan uppå. Hårtill gödres sauce af brun couli, hwaruti kan läggas af asia eller gurkor och litet sirka som är sturen i tårninggar. När tungorna skola anrättas, slås saucen först i fatet och tungorna lägges derpå, men intet flästkisvorna som legat under.

### Sår-Tungor på annat sätt.

Då håret blifwit askokat, tages tungorna utur husvudet, strapas rena, och sedan kokas med watten, litet win, timjan, basilika, rosenmarin, peppar, ingefära och salt. När de blifwit minka, tages de up och skalles at kalna, då skäres de i 3 delar efter längden och lägges uti en castrull med smör, at deruti något fräsa, tillika med litet fint hackad löf, persillja, litet muskottblomma och riswit bröd: sedan slås något fiottsäppa derpå, och låter dem stå at saktas koka med låg: När det anrättas, redes af med äggeular, citron-saft, litet säcker och salt efter smak.

### Lungmos.

Sår lungorna blifwit wattenlagde, så at blodet är wäl utdragit, kokas de uti watten, och wid första upkokningen skummas wäl; när de då blifwit så möra at det lätt



lätt kan niupas igenom dem med fingren,  
tagas de up och strådas ifrån alt det som  
är odugligt, sedan hackas de ganska fina  
med litet löt och persilja, och då de äro hackade,  
lägges de uti grytan med et stycke  
smör: låter dem dermed litet fräsa tilhops,  
men röres om at der intet brännes;  
sedan slås derpå så mycket som är nödigt  
af den såppan de kokat uti, hwilken förut  
bör wara silad warm genom durkslag, så  
at der feta härtil också kan nyttias: låt der  
koka med något riswit bröd, peppar och  
salt, til des der blifwer sambligt, så kan det  
anrättas. Den som häruti wil bruka cor-  
rinter, så läggas de uti at de blifwa kokade.  
Äfwen om så behagas, kan ock slås li-  
tet ätticka uti. Somlige bruka at taga lef-  
ren ibland lungorna, men då blifwer lung-  
moset något kiärst. Men wil man lägga  
uti af det kiöttet som sitter på hufvudet, så  
smakar det wäl. Lungmos af kalf göres  
på samma sätt.

#### Lungmos med söt miölk.

Sedan lamb-lungor äro kokade, hackas  
de mycket fina, och låter dem då fräsa  
sa up uti litet smör med fint hackad löt och  
persilja; slå söt miölk derpå och låt koka  
med litet mustottblomma, riswit bröd och  
salt.



salt: När detta skal anrättas, redes det af med 2 a 3 äggegulor, hwaruti ock slås et stiedblad win.

### Murflor af Lamb Lungor.

**F**ör en lagom stor lamb-lunga som är feskad, ränsad och mycket fint hackad, tages 3 ägg, en god handfull riswit bröd, som är litet brynt i smör, något hackad persilja som ock blifwit fräst i smör, peppar, salt och riswit mustätt, hwilket redres wäl tilhopa: sedan doppas handen i hwettemjöl, och formeras då deras små och stora murflor, uti hwilka stickes hål med en pinna, der stiefken sitter och öppningen bör wara: så stirat smör uti en pankakspanna och lägg dem deruti at gräddas, då smöret kokar up. Dessa murflor brukas på ragouer, eller til en rätt för sig stelf, när dertil giores en god brun sauce, då de kunna läggas deruti kort förän de anrättas, sedan de först blifwit gräddade i smör.

At tilreda Får- eller Lambkiött med smak af Hiortstef.

**F**ugg steken af Får- eller lamb i sacon som en hiortstef, men tag bort niuran och alla benen nått ur kiöttet, och sätt henna sedan wackert up med stickor, så at hon får



får sin förriga Skapnad; låt henne sedan ligga 6 eller 8 dagar uti ätticka, om den ej jest intet är för stark, men så intet mer deraf uppå, än det allenast står öfwer halwa steken, emedan hon alla dagar bör wärmas: beströ henne och med litet fräskade enebär och lagerbärsblad: När hon skal brukas, twättas hon wäl med watten, och sedan doppas uti upkokat watten, då tagas alt tunt skinn af henne, men acktas at intet det feta följer med, och så späckas hon med släsk som en fogel; sedan stekes på spett, men begiutes som oftast med smör: Kort förinnan hon skal anrättas, fraggas hon up med hwertemidl som är blandat med salt, och sedan sticketorna äro borttagne, lägges hon på fatet med firsebärs sauce under, hwilken ibland saucer til kiött beskriswes.

*Dito på annat sätt.*

**S**ag niuran ifrån en färstek, och huga bort läppen, koka henne sedan uti halft stop franskt win och et qwarter ätticka, öka til med watten så at det bara står öfwer, och stumma henne wäl wid första upkokningen; lägg sedan dertil fräskade morina enebär, en god näsfa salt, timjan, myrram, lök, basilika och näglickor, sätt låd öfwer grytan och låt henne blifwa fullkockad



fädd och wäl smör: då tages hon up, och mes-  
dan hon är warm, strädes den tunna hin-  
nan bort; sedan betäckes hon med sammans-  
blandat riswit bröd, säcker och sinält smör,  
hvilket frammas hårdt til steken: lägg hen-  
ne sedan på et blåckfat eller rent spiäll, och  
låt brödet bliwa gulbrunt i ugnen: När  
hon anrättas, slås kjersebärs sauce under  
henne i fatet. Bägge desse rätter kunna ä-  
tas både kalla och warma, när intet för-  
mycket smör är i saucen.

**Suru med Lamb: och Särstekar skal**  
förfaras när de stekas på spett.

Steken sättas jämn på spettet, så at hon  
intet hwälfwer mera på den ena än  
den andra sidan, sedan ställes hon stilla med  
skinnsidan för håftig lågeld, til des den tun-  
na huden blifwer upblåddrad, då lyftes spet-  
tet ifrån elden, och samma hud slås nått  
utaf steken med en knif, dock så at intet nå-  
got af det feta följer med: sedan låter man  
spettet sackta gå wid en jämn käl-eld, och  
begiutes som oftast med smör: kort förän  
hon anrättas, beströs steken med sammans-  
blandat hwettemjöl och fint salt, sedan hon  
nåttförut blifwit wäl beguten med smör;  
sedan öses ej mera uppå henne, utan när  
hon är fraggad, så kan hon anrättas. På  
sams



samma sätt försares med kalfstekar. I lägre en stek kan sitta, at stekpannan hindrar des gång, ju bättre warma hon. Den som behagar, kan spicka gamla fårstekar med salvia, hwilken förut bör vara wäl skold.

*Grilleradt Fårkiött.*

**S**år bringan skäres uti små stycken, hwilka kokas lyckt til des de äro helt matta, uti kort späd af watten, litet ättika och win, med peppar, ingefära, rosenmarytt, basilika och salt; När de äro fullkokade, tagas köttet up och strädes. Då det blifwit kallt, doppas det uti smält smör och strötras i riswit bröd, som är blandat med hakad persilja, peppar och salt; sedan stekes det på halster med smort papper under. Gör då en sauce dertil, sådan som til Coteletter med senap eller oliver, hwilken ströas i fatet och köttet lägges derpå.

*Fricassé på Lamkiött.*

**S**ugg lamb bringor uti små stycken och tvätta dem wäl, sedan lägges de i kalla watnet och sättes på elden at koka, men wid första upkokningen skummas watten. Lågg derpå litet smör, en bit hel ingefära, litet citron-skal, något persilja och en



rio, som skäres några skärur uti, och låter  
det koka lyckt med kort späd: När kiöttet  
blifwer mörkt, tages det up at strådas, och  
sappan silas genom durkslag: Lägga litet  
smör och inörl i tomta grytan och låt något  
fräsa; så sedan den affsilade sappan vertil,  
och då det kokar up, så lägges det affsträd-  
da kiöttet deruti, samt murflor, champig-  
noner, riskor, eller ock smårt-sturen förs-  
wälder sparis, litet mustottblomma och salt:  
låt det sedan på sackta eld stå at stufwas,  
til des der skal anrättas, då det afredes med  
några äggegulor, åttio och litet sacker:  
Citron-saft gör ock häruti god smak.

*Pastay på Lamb-Kiött.*

**D**ertil tages äfwen bringorna, som hug-  
gas smårt och kokas på lika sätt, som  
det föregående, men ej afredes med ägg,  
utan när det således är kokat, ställes det at  
kalna, och sedan lägges på et fat i god ord-  
ning så högt som behagas, samt slås något  
af saucen derpå; då wätes först fatbråd-  
et med watten, och betäckes både bräddar  
och kiöttet med en utkastad tårtedeg; sedan  
lägges en tunnare deröfwer, som frusas ut  
eller behag, och låter det då stå så länge uti  
ugnen, til des degen blifwer bakad. Den  
saucen, som intet kunde hållas i fatet, redes  
af



af på elden med äggegulor, på lika sätt fricasseet: Då pastayen skal anrättas, res et låck derpå, saucen slås deruti, sist betäckes med låcket. Den som behagar kan lägga fricadeller uti denna pastay, kiött eller fisk. Äfwen kan han ock göra på samma sätt som pouppeton af lambrer med röd sauce öfwer.

*Mouton Bigarie.*

En fierndel af fåret antingen af låret eller bringan sättas wacker up, spådes med Rinka som är setblandad, och kokas sedan helt mörkt i et halft stop franskt watten, et halft qwarter ätticka ock så mycket mer, at det står öfwer kiöttet; lägg der salt, hel peppar, ingefära, neglickor, basilika, lagerbårsblad, samt rosenmarin, låt sedan koka med låck: emedlertid stufas spenat och rosmos, hwart slag för sig separat på wanligit sätt; när kiöttet är kokat skal anrättas, lägges det på fatet, men tas noga at intet spad följer med: då geras om hwart annat med en skied af rosmoset och en dito af spenaten omkring kiöttet, eller ock om så behagas kan det läggas äfwan uppå i rader eller annan färd. Detta kiött kan ock ätas kallt, men då brukas hwarken spenaten eller rosmoset,



anrättas på en bruten serviette, och ätes med sammanblandad olja, ättika, hackad lök, persilja och litet rifna färsta pomeransskal, hwilket giswes på bordet uti en skål eller spilkum. Observeras, om bringan tagges härtil, så knäcks benen tvärt öfver.

*Haché.*

Skär af alt det bruna på et stekt färs eller kalf lår, och låt det koka uti litet köttsoffa eller watten med en hel löf; emedlertid hackas det andra köttet fint, då lägges smör uti en castrull och det hackade köttet dertil; låt det fräsa tilhopa och strö litet smörtemiöl derpå; rör wäl om och slå så mycket af den coulin deruti, hwilken kokat med det bruna som färs af steken, at det blifwer som et lungmos; lägg peppar, salt, ingefära och finått sturna citronskal, samt litet corinter, om så behagas, dertil, och låt koka til des det blifwer sambligt: sedan anrättas det med förlorade ägg äfwanuppå. Wil man laga det med söt grädda, så brukas den i stället för coulin.

*Brun Ragout på Färkiött med rosor.*

Rosor skalas och skäres i strimlor, eller som små rötter: sedan brynas de med



med smör uti en pankakspanna, och röres så väl om, at de blifwa jämt bruna: Då strös hwettemidl öfwer dem, och när det litet mörknat, så tages rostworna up och i pannan slås watten: När det väl kokat och samlat sig, slås altsammans uti en castrull. I det samma det kokar up, så haf tilredt en stekt fårbringa eller bakdel, at lägga der uti, och koka med litet ingefära och salt: Då det något kokat, så lägga rostworna dertil, och låt det sedan koka tills saucen får sinast rostwor: När det skal anrättas, så omrör saucen så väl, at han icke allenast samlar sig, utan ock at settet ej stadnar öfwar uppå. På samma sätt kan salt fårkiött tillagas, allenast det hugges i små stycken samt wattenlägges och kokas: Öfwen ock af färskt och salt kokat oxkiött.

*Ragout af Får eller Lamb.*

**D**enna tillagas på samma sätt som af kalfkiött, antingen med krästor eller brun sauc. Uti den senare kan läggas den inlagde löken til sallat, hwilken lemman hel och gör god smak. Men däraf tages ej förilitet, emedan det då brukas i stället för annat småkrass som brukas på Ragouer.

Lamb



Lambb:ötts Ragout med fylld  
Sallat.

**S**edär bogen ifrån lambbringorna och  
knäckt dem tvärt öfver benen, låt dem  
sedan koka lyft uti kort watten, så at såp-  
pan blifwer mustig, som wid första upköt-  
ningen skummas: Lågg sedan deruti litet  
smör, et par bitar hel ingefära, salt och en  
hel skalad löf med några skärror uti: För-  
wäll sallatshufvuden och gräf utur det in-  
nersta, samt fyll dem med rå farce som gö-  
res af kiöttet på lambbögarna: bind om dem  
med grof tråd och låt den fyllda sallaten til-  
lifa med lambbringorna blifwa fullkokta,  
och tag litet förut up kiöttet och sallaten:  
sila såppan, och låt smör samt litet hwet-  
temjöl fräsa tilhopa uti samma gryta, och  
lå sedan saucen dertil. Skräd kiöttet och  
lägg det deruti, när det kokar up, tillika  
med den fyllda sallaten, som noga acñas at  
han ej går sönder. När altsammans är ko-  
ket och kall anrättas, så lägg kiöttet på sa-  
ten, skär sallaten i flyttor, med hwilken bring-  
orna utsträs. Saucen, som slås öfwer, af-  
redes först med 3 eller 4 ägggulsor och litet  
citron-saft, rif silt mustkott öfwer. Obser-  
veras härwid, at saucen ej göres för lång,  
hwilket ser illa ut.



## Dill: Kiött.

**T**ag en framfierding af et får eller kal  
foka den i så mycket watten, at de  
står öfwer; men skumma det wäl wid för-  
sta upkokningen: Lägg sedan derpå kräs-  
ingelära, salt och grofwa dill stielkar,  
mycket at kiöttet får smak af dill: När  
då är kokat, så strädes kiöttet och anrättas  
warmt på et fat: slå dertunder litet af smör  
det, och lägg deröfwer gröna dill-qwistar  
samt pläcka persille-qwistar, af hwilka  
nästan beräknas. Detta kiöttet ätes sedan  
med ättika. Om så behagas kan bakdelar  
af får och nyttias på samma sätt.

## Cotteletter.

**D**essa göras antingen af lamb: eller kal-  
kiött, hwartil tages de benen, som  
ligger i ryggen, men tätt wid ryggen, hwar  
ett på det sättet uttagas, at sedan bogen  
affskuren, hugges benen tvärt af, nästan  
hälft qwarter ifrån ryggknöterna; de  
skäras ifrån, och kiöttet länmas wid de  
hugane benen, hwilka skäras hwart och  
ett för sig: Sedan bultas kiöttet och föres  
som en liten platter munk, wid den änden  
på benet, som suttit wid ryggen; dock så  
benet, som är renskrapat, kan stitta fast  
Sedan hackas kiöttet helt lätt öfwer



en knif: derefter doppas de uti smält smör,  
och wältras sedan i sammanblandat riswit  
bröd, med salt och peppar: lägg dem sedan  
på et halster med sinordt papper under, och  
låt dem öfwer frist eld på båda sidor stekas.

*Cotelettes Lardées.*

**S**il dessa tages lamb- eller kalf-kiött, skär  
dem helt nåtta och bulta dem wäl  
med ryggen på et stort knifsblad, spåka  
dem sedan som en Fricandeau, och wältra  
dem derefter uti fint sammanblandat ris-  
wit bröd, hackad persilja, salt och peppar,  
sedan kokas de således i stirt smör til des  
de så wacker färg, då de kunna aurättas  
warma, men då bör strax wara färdig en  
sauce, som på följande sätt tilredes: bryn  
smör och mjöl tilhopa, slå en sles kiötsfäp-  
pa eller couli deruti, hwilket röres wäl om  
och kokas med hackade champignoner,  
musklor, salt och lagerbårsblad. När sau-  
cen således blifwit wäl samblig, samt har  
god smak, slås han i fatet under cotelet-  
terna, men lagerbårsbladen tagas bort.

*Panerade Coteletter.*

**S**edan desse äro nått skurna, bultade och  
spåcade, på samma sätt som de näst-  
föregående, så kokas de uti god, men kort  
kiött:



fiöttfäppa med lagerbårsblad, salt och  
 eller 3 citron-skifwor. Häruppå tages  
 utur säppan, och läggas på et flatt fat  
 des de blifwa kalla: Emedlertid göres  
 smet af et qwarter söt mjölk och 4 ägg, hwar  
 uti mjölk så länge wispas, til des det  
 tieckt som en wälling; doppa sedan hwar  
 och en cotelette deruti och baka dem i  
 smör, hwarpå de anrättas warma  
 brynd persilja.

*Cotelettes Hachées.*

**S**ugg af en får- eller kalf-bringa och  
 latts stncket, och koka det uti god  
 säppa; när det nästan är fullkokat, skär  
 alt fiött ifrån benen, hwilka skäras  
 hwarandra, samt skrapas wäl rena: sedan  
 hackas fiöttet helt fint med förwält  
 förwält kalf- eller får-diufwer, litet per  
 ja, lök och förwälda murklor eller try  
 När nu altsammans är fint hackat, så  
 blandas det med peppar, litet mustörtblo  
 ma, salt, 3 eller 4 äggegulor och något  
 wit bröd, som är blött i söt mjölk; här  
 stötes det med en trä-flubba, til des det  
 wer helt smidigt: då skäres flästskifwor  
 facon af en liten cotelette, hel runda  
 många som behöwas, på hwilka den  
 ta farcen lägges så, at det får anseende



en cotelette, och derpå sättes i hwar och en et af de skrapade benen; faren göres bel rund med en knif, och lagas at benet sitter fast deruti: öfverstryk dem sedan med wispade äggegulor och baka dem i en tårtpanna med eld öfver och under, eller i ugnen tills de få wacker färg, då äro de färdiga.

NB. Dese Coteletter brukas måst at garnera med, såsom kål eller annat grönt. De kunna äfwen brukas til en liten rätt, när de anrättas med brynt persilja eller sauce.

*Cotelettes en Botte.*

Lag Coteletter af et ungt lamb eller kalf och skär dem som de böra wara, bulta dem wäl och spåka dem nått på en sida med fint släkt, hwarefter de doppas i smält smör, och sedan wältras uti sammanblandat riswit bröd med peppar och salt, lägg dem sedan på utkastad ordinair tårtedeg, hwilken skäres litet vidare än hwar cotelett och wikes up rundt om kring som en liten smal kant, som utkrusa 3 helt nått; dock observeras at benet strickes ut genom degen och at den spåkta sidan wändes up: sedan bakas de i ugnen på papper eller tårtpannan med eld öfver och under, och der efter anrättas warma på en bruten serwiett.





# Förelredning af Swin och Svin

Alt insalta Skinkor som skola rökas  
och ätas spiska.

**S**åt skinkorna hänga 3 dagar efter  
slaktningen, men ättas, at de inte  
blifwa frusna; til hwart Liss. skink  
for tages 8 marker fint gnot salt  
och gnides först hwar stor skinka med  
och et halst lod fint lutrad saltpetter, och der  
efter wäl med salt, men i synnerhet wid de  
hwarfa benet som bultas ned med en träsk  
ba: derwid göres 2 hål med fingret och fylls  
pas fullt med salt, hwilket ej får försummas  
emedan massar gemenligen sätta sig på de  
skället; skinkorna lägges sedan tätt tilber  
i fiärillet, skinsidan wändes neder, och  
tas wäl emillan dem, derpå lägges en  
ten med liten tyngd uppå som trycker dem  
tillsammans, hwartmed de ligga i 3 veckor  
om det intet är stark winter, då tåla de  
långre ligga i saltan, dock är säkraste må  
fet, när de äro til fullo salt-bitna, at sk  
len blifwer liksom fläckug: Slå då watten  
uti en så stor kittel som skinkorna så run  
uti, och låt det koka up med en handfull  
gröna krydder, såsom timjan, rosenmarin  
måjran och basilika, men ingefära, peppar  
och nejlicker tages så mycket man tycker



hvilka frusas; til hwar skinka lägges en handfull salt, sedan lägges skinkorna deruti at koka: om de äro rätt stora, så kokas de en tima, men de ordinaire 3 tierdedels, och de smärre en half tima; När de så äro kokade, lägges de i dukar, och hålles wäl at de långsamt kalna, hänges sedan i kall rök en månad, och derpå uti et rum som dageligen eldas, at så tärka i 8 dagar, så kunna de straxt ätas. Skulle man wilja gjöra den bekostnad at koka dem uti pontac eller något annat rödt win i stället för watten, så blifwa de desto bättre, eller ock i swart winbärs watten med något win ibland.

### Wäder-tärkade Skinkor som kunna ätas spickna.

**D**agen efter sedan swinen äro slaktade, och skinkorna affskurde, som de böra, så gnides de först rätt wäl öfwer alt med litet fint stött luttrat saltpetter, som är blandat med kråskade mogna enebär, hwarmed de ligga et dygn uti et rensmalande träkärl, sedan tages de up och nedsaltas jämnt med fint Linburger salt, men swälen wändes åt botten i fiärrillet, och de packas wäl tilhopa: Således blifwa de liggandes 6 eller 8 dagar, hwarefter de tages up och lägges på et bord med bråden öfwer och tunga



stenar uppå, så at de blifwa wäl präskad  
hwarest de böra ligga 3 weckor ifrån den  
första dagen de första gången blefwo saltade;  
deretter tages de utur präsen och ut-  
hänges uti en wind der wädret brast spelat  
igenom, men actas noga at ingen sol st-  
ner på dem, och hwarest man låter dem  
hänga tills inemot wåren, då de tages utur  
winden och hänges 14 dagar uti et rum  
hwarest litet eldas, men ej mycket warmt  
eller eldstenat ingalunda kommer på dem  
och förwaras de sedan uti et kallt rum  
dessa skinkor hålla sig ej så långt på som  
maren som de rösta, emedan släktet  
något härskar.

### Swinhuswud i salt Laka.

Sedan Swinet är skallat och huswudat  
asskurit, låter man det ligga i watten  
ten 2 eller 3 timmar, då det sedan mycket  
wäl strapas med kniswar och grofwa strä-  
kor både i mun och öron, under strap-  
gen doppas det som oftast i watten och trö-  
tas, och swålen actas noga, at han ej  
kniswar sargas; när det således blifwit re-  
giort, flyses det i tu, tungan och bl-  
nan tages bort och all blodet twättas ut-  
utur, då det åter lägges en natt i watten  
Lägg dem uti kalla watnet uti et förre-



tidril eller en wål rengjord järngryta, och så snart det kokar up, så skummas det mycket wål. När det då blifwer wål kokat, tagges det up och lägges straxt i kallt watten, hwaruti det blifwer liggande til des det är helt kallt, då hwar halwa strapas mycket wål ren och lägges på et linnekläde; koka starkt salt laka och skumma honom wål, lät honom så stå öfwer natten och sedan spädes han up med kallt upkokat watten: I fall han är för stark, då slås watten uti, dock ej mera än at et färskt ägg kan flyta, sedan läggas hufwuden uti en rensmakande bytta, och slås laken uppå, så at det står öfwer dem: Fötterna göras tillika med hufwuden rena och ligga öfwen i watten, men när de läggas uti at koka, så skäres i swälen längst efter på båda sidor, och då de blifwa kokta lägges de också i kallt watten, strapas sedan rena, klysas och läggas i samma laka.

**Dråß Sylta af Swin-hufwud.**  
 När hufwudet är rengjort och kokat på förenämde sätt, så sättes et stort flata sten-durkslag eller såll öfwer en liten gryta, hwaruti slås samma slags späd; lägg några eld-kål derunder, så at spadet gifwer en varm inma ifrån sig, då öfwer durkslaget



get lägges et fat: När både durkslaget  
 fatet äro wål warma, tages swinhufswuden  
 så hett som det är utur grntan och lägges  
 på et warmt fat, då slås förut swålen  
 så at han blifwer hel, sedan släcket i Ristren  
 och så tiöttet likaledes; men tiörtlar  
 dylikt strådes bort; alt efter som hufswuden  
 fonderstärkes, så lägges det på durkslaget  
 hwar fort för sig under fatet: När både  
 halfworna af hufswudet äro således skurna  
 så doppas et groft linneklåde uti det heta  
 det och wrides något utur, då lägges  
 på et warmt fat, deroswan uppå swålen  
 af den ena halfwan med skin-sidan neder,  
 det affskurna drat måste betäcka det  
 hwaruti det har suttit; deruppå strös groft  
 stött ingefära, peppar, nejlicor och must  
 sedan lägges hwarstals tiöttet och släcket  
 långt det räcker med krydder emillan,  
 andra swålen lägges sedan derpå, men de  
 passas så emillan at det skyles bålet: linne  
 klådet swepes derom det hårdaste man kan  
 och fästes med stadiga knappnålar  
 rätt tilhopa: alt detta bör stie i hast, så  
 syltan behåller sin wärma, ty får man  
 wara rädd om fingrarne, och sedan lägges  
 hon under pråg; dagen derefter tages  
 det bort, och syltan lägges i salt laka, så  
 som förut är beskristwen.



## Rullfylta af gammalt Swin.

Swålen flås af slak sidan på swinet, men lämnas något flåst wid honom, sedan strapas och tvättas han ganska wäl ren och breddes ut på et bord; då på flåst sidan strös bröd-kummin, groft stöta näglicor, peppar och ingefära: sedan rullas han tillhopa det hårdaste man kan och lindas starkt med segelgarn: då lägges hon i salt watten, och låter henne koka til des hon blifwer så milt at fingren gå igenom, hwar på hon lägges i prås och andra dagen i salt laka. Utaf dessa Syltor skäres tunna skifwor som ätas med årticka.

At giöra Wildswins-huswud  
af tamt Swin.

Sedan huswudet är skurit af et slaktat ren swin, tungan uttagen och rått wäl ren gjord, så lägges det i watten öfwer nat-ten, sättres sedan på et stek-spett at wändas öfwer stark enris-rök och gnides med en flåst swål under räkningen, at det blifwer wäl smart: då tages det af spettet och doppas uti kokande watten, sedan skäres en skär-va ända efter huswudet, något mera än en twär-hand lång, som tager sin början mit emellan dronen och slutas neder åt nosen; det skäres och löst omkring skåften och näsan



san: Lågg det sedan uti en wål förtent  
 tel som har täpt låck, så at hufvudet  
 wål rum, slå sedan derpå et halft stop  
 tac eller annat rödt win, et halft stop ätt  
 ka och dertil så stor tilökning af watten,  
 det står wål öfwer; lågg dertil litet af hwar  
 dera slaget af lagerbärsblad, basilika, salvi  
 rimjan, pomerans-skäl och rödlök, samt 2  
 da näs war salt, om hufvudet är stort;  
 det dermed koka sackta och wål täpt, til  
 det blir miukt; då lyftes kittelen af  
 den, och hufvudet lägges på et sat at  
 na, såppan sillas, och när hon är kall  
 tages alt det seta af henne; då lägges  
 mudet uti en rensmakande bytta eller  
 fruka och såppan slås derpå, så kan det  
 waras en lång tid: När man det wil  
 ka, så lägges allenast hufvudet på  
 utan någon såppa: det kan utzirast med  
 gerbärsblad och äfwen örnen och nok  
 förgyllas, samt sättas en liten citron  
 munnen, då det ätes med ättika. Det  
 serveras noga wid kokningen at örnen  
 tet gå sönder.

På annat sätt Swin-hufvud  
 som är fylt.

Sedan hufvudet är rent och svart aior  
 med enris-rök, som det näst föreg



ende, så lägges det i watten öfwer natten,  
 sedan öppnas det under käften och slås frö-  
 len af ånda up til dronen, dock lagas så,  
 at något fläst sitter wid honom, och at nos-  
 sen icke rubbas, men bakdelen af den un-  
 dersta käftan hugges bort: Kiär sedan alt  
 det öfriga fläsket tillika med kiöttet ifran  
 benen och lägg något mera swinkiött der-  
 til som ej är förmagert: hacka altsammans  
 i rätt fint och blanda det up med litet salt,  
 groft stötte någlicor och pepprar. Sömma  
 sedan tilhopa swälen på hufvudet der det  
 blir upskurit, och stoppa det hackade kiöt-  
 tet deruti rätt hårdt tilhopa, at det får sin  
 förriga skapnad, då lys et tunt linnekläde  
 rätt hårdt omkring hela hufvudet, men  
 skäres hål för dronen, hwar genom de st. c.  
 tas ut och så behålla sin forme. Låt det  
 sedan koka på san ma sätt som det näst öre-  
 gående med både krydder, salt, vin, wat-  
 ten och ärticka, men när det är kokat, så  
 sättes det straxt uti präs medan det är  
 varmt, på följande sätt: lägg et litet brä-  
 de öfwan up på emellan dronen med tyngh,  
 och öfwen et på hwardera sidan med stenar  
 öfver, slla såppan, och när bägge delarna  
 äro kalla, så tages fettet af såppan, och  
 linneklädet af hufvudet, sedan conserveras  
 det i sitt späd på lika sätt som det förra: När



det anrättas, så utsträas det ock på samma  
façon, och då ätes det med ättika.  
Kan ock förvaras i samma säppa til  
gångar när något deraf blifwit öfver.

### Alt insalta Ister.

**N**andra dagen sedan Swinen äro slaktade, och då släktet bör nedsaltas, ges istret utur dem, breddes ut på et bord och beströs med fint salt på den sidan som varit åt niuran, som med fingrarna tas neder, hwarpå lägges et annat isstykke som åter saltas wäl och på samma sätt försares: sedan rullas det hårdt sammans och lindas med segelgarn, och packas wid ändarna at hinnan wäl betäckt. Är det stora feta swin, så kan intet mer en rulla blifwa af et, men af små kan flere läggas tillsammans, och hängas dan up uti en bod eller wind, då de förvaras til pankake-fett för folket: af istret, magistret och det som sitter wid marna kan och brukas til pankakor för fet, när dermed försares på följande förest ränsas alla fidetlar ganfka wäl sedan packas det råte fint, smältes och tas litet på sackta eld med peppar och såra: När det är kokat och wäl smält, fläas det igenom durkslag uti et diupt



fat, och då måsta hettan är borta, saltas det med fint salt och röres något, slås sedan uti en burt och förvaras. Det kan också brukas på pale-fakor. Kiortlarna, som här af blifwit utpläckade, hackas fina, smaltas och blandas uti tiära som kan brukas til wagns-smörja.

### Alt giöra Pomada.

St stycke färskt ister pläckas sönder och lägges 14 dagar i watten som ömsas med friskt hwar dag. Dock kommer det måst an på at luckten är wäl borta, och isfret hwiit; då frammas mattnet wäl deruti, isfret lägges uti en castrull som ställes på glöd at sackta koka under stadiat rörande, deruti lägges äplen som äro tätt späckta med neglickor, 3 a 4, som äplena äro stora til och myckenheten af isfret. Låt dem deruti koka, men ej så länge at de gå sönder, då tages de utur, och så slås pomadan igenom et flåde och röres til des hon blifwer hel hård; då slås rosenwatten derpå, hwarmed hon twättas och låter henne deruti stå 2 dagar, men ömsas hwar dag deraf friskt och twättas: när då pomadan har god luft af rosen-wattnet, så hålles det wäl af henne, och hon packas neder i en stenburt, samt förvaras i kallt rum, så håller hon sig hela året



året igenom. Borstäckes äpplen äro  
 til de bästa; när man wil hafwa hård  
 mada, så smältes hwitt wax ibland dem  
 mer eller mindre, som hon behöwes hård

### Att laga fårst Skinka.

**S**hinkan slås och skäres bort både  
 och ister, så at det ser allenast  
 hwitaktigt ut, sedan späckes hon med  
 nel och näglicor, och lägges dermed i  
 åtticka, at det står öfwer henne: När  
 deruti legat 8 dagar, så kan hon bräda  
 men får hon ligga 14, så blifwer hon bättre  
 derest icke åttickan är för stark: då hon  
 kas, så stekes hon på spett, men låt hon  
 först något wändas för elden, at flätter  
 wäl rinna af henne, hwilket slås utur  
 nan, sedan begiutes hon med smör som  
 annan stek, til des hon blifwer genomstekt  
 då öses wäl på henne och beströs med  
 salt, och midlas så at hon blifwer frägen  
 sedan lägges uti stekpannan litet fint  
 ren löf, 2 anjovissar, en stött näglicor,  
 pontac, peppar och riswit bröd, at saucen  
 blifwer samblig, då pannan sättas öfver  
 fäseld och låter något fräsa: är saucen  
 sur, så lägg litet socker uti, och sila hon  
 sedan genom durkslag i fater hwar på  
 kan läggas.



# Inbakad Skinka, rökt eller saltgrön.

**S**hinkan wättnas ganska wäl ut, sedan  
bugges något af läggen och swälen ta-  
ges bort, samt strädes wäl på tiottssidan;  
emedlertid göres en hård pastay deg af rå-  
gä, som stapas efter shinkan, sedan lä-  
ges deruti tunna fläskstwor til sådan widd  
som shinkans storlek, hwarpå hon lägges,  
men beströds öfwer och under med stötte nå-  
gla, frödderepp r, litet söndergnuggad  
rosenmarin, basilika och lagerbärsblad;  
därpå lägges låck af samma deg som wätes  
med watten, at pastayen blifwer wäl tät,  
sedan bestrykes hon med wispad ägg och  
i öfrian sättes uti en wäl warm ugn, men  
föres öfwanuppå några små hål med en fin  
gaffel, och sedan låter man det gräddas 3  
4 timar, hwilket rättas efter om det är  
gammlast eller ungt swin; en half tima för-  
om hon skal anrättas, så öppnas pastayen  
och då slås et ölglas win deruti som är  
blandat med litet säcker. Glättet skummas  
bort, och shinkan föres åter i ugnen. Den-  
na skinka kan ätas både kall och warm.

## Skinka i Pastay Façon.

**S**en rökt skinka strädes alt det gula  
bärstna fläsket med swälen, och alla  
bes



benen tages utur, lät henne sedan ligga  
 dygn i watten, som ömsas flitigt; men  
 det mycket kalt och hon är nog salt, så  
 det något mera: När saltan är wäl  
 dragen, så smörjes en gryta öfwer alt  
 ti med rätt smör; såst äfwenwål i botten  
 på sidorne fläst och bultade orkiottsfist  
 och lägg då skinkan derpå med fläst-  
 nederwänd, som beströs öfwer och und  
 med stötta någlickor, kryddpeppar, sönd  
 gnuggad rosenmarin, stötte lagerbär-  
 timjan och löf: sedan öfvertäckes sk  
 åter med fläst och bultade orkiottsfist  
 och derpå slås en sles fiottsfäppa; lägg  
 på grytan och smeta henne wäl igen  
 grof rågmjöls-deg, lät henne stå på het  
 smörja i 12 timmar, då hon sedan blif  
 liggande i grytan til des hon är kall;  
 göres en grof pastay-deg på kanten  
 ter något hög, hwilken krusas ut och sm  
 jes med wispade ägg, deruti lägges sk  
 och fiottsfistworna rundt omkring; al  
 tet som står öfwanuppå tages bort,  
 är någon säppa qwar i grytan, så slås  
 på fatet til skinkan: el est kan tagas nå  
 annan mustig säppa, lät henne sedan  
 nen litet i ofa, hwar på hon tages ut och  
 strös med riswit bröd som är blandat  
 litet säcker; gif henne då en brun särg



en Myffel eller ock i ugnen, så är hon färdig  
och kan ätas både kall och varm.

# Glaßerad Skinka, rökt eller saltgrön.

När skinkan är kokad så slås smålen af,  
och låter henne sedan stå at litet swa-  
las utanpå, medan man wispar 6 ägges-  
hwitar til hårdt skum, deruti lägges et  
stiedblad riswit säcker som är siäktat genom  
härsläkt, sedan lägges så mycket säcker uti  
et stiedblad barbaris-saft, at det blifwer helt  
rött, hwilket röres medan äggehwitan  
wispas: När äggehwitan då är så hård, at  
allsmannans kan tagas på wisspen, så läg-  
ges han på skinkan och uti hast stryker ho-  
nom öfwer alt med en bred knif; strö sedan  
liet af det siäktade säckret öfwer och dämpa  
en häder uti barbaris-saften, hwarmed gids-  
res ränder, rutor eller hwad façon som be-  
hagas, allenast det går fort, at intet ägges-  
hwitan faller: sätt så skinkan uti en ugn  
som ej är mycket varm; när äggehwitan  
är tårkad, men ej brun, så är det färdigt;  
ty står det så länge i ugnen at det blifwer  
brunt, så mister det röda sin färg, och då  
ser det intet wäl ut. Skinka kan ock fri-  
teras på samma sätt som grillerad oxbrin-  
ga eller et annat stycke kött.



## Sylter Gris: Sylta.

**S**edan får skinner af en lagom stor gris  
 sedan skäres tiotter och fläster i  
 der och hackas wäl fint; til 2 marker  
 manhackad tiott och fläst tages 3 ägg  
 stiedblad transt min, en knäpnäsra r  
 hwettebröd, litet näglickor, mustortblom  
 ma, peppar, ingefära och fint salt: de  
 röres wäl tillsammans, bredes ut på  
 net och strös ofwanuppå härdfokade och  
 derhackade ägg, samt fokad röft oxruna  
 skuren i små rimfor, fokade röbetor och  
 rötter, äfwen skurna i strimnor; de  
 lägges ofwanuppå uti god ordning; rullas  
 sedan tilhopa och lindas om med segelgar  
 hel hårdt, samt acktas wäl at inter mat  
 går ut, och fokas derpå i watten med  
 salt uti, wattenet måste kola up förän  
 tan lägges uti, när syltan är nog fokad  
 så lägges hon i präs at stå en dag, och  
 dan förwaras uti en swag sallata.

Sylt Sylta af Gris på  
annat sätt.

**S**lå swålen af en gris och gör farce  
 tiotter, strapa swålen på skin: sedan  
 gör honom wäl ren ifrån hår at han bli  
 wer! hwit; bred ut honom på et bord,  
 lägg derpå et hwarf halstokade stinkstiff



sedan beröfwer af faren, åter stinkstifwor,  
och sist med farce: rulla då hårdt tilhopa  
och wickla en serviert omkring, linda det se-  
dan tätt med segelgarn, och låt henne sack-  
ta loka til des hon blifwer lagom, uti et för-  
tent fiärl med hálsten franskt win och wat-  
ten, kryddepeppar, någlickor, ingefära, och  
litet salt; när hon anrättas, så lägges huf-  
wudet midt uti, som och bör wara kokat i  
samma spad, och stäres stifwor af stelswa  
hwar omkring. Denna sylta kan och nå-  
gon tid conserveras på det sättet, at servi-  
eren tages af, och hon ställes at wäl kalna  
tillika med spadet, hwaruti hon sedan kan  
läggas, men ätas kall.

### Rull Sylta af Gris.

Grisen släkes i buken, alla benen tages  
bort, och fötter med hufvud stäres  
utaf, stärs sedan diupa stärror i fiöttet,  
hwaruti lägges långa strimlor af kokad rödt  
örerunga och släst som äro wältrade uti  
stett peppar, ingefära, någlickor, timjan,  
persiska och litet salvia, strö sedan derpå stäl-  
lade mandlar, pistager, salt och alla oswan-  
stämde krydder; rulla det tilhopa och lägg  
en serviert om, linda det med segelgarn  
tätt hårdt, och låt henne sedan blifwa full-  
kokad i watten som är litet saltat, då tages  
hon



hon up och sättes 3 a 4 trefantiga stick  
omkring sultan, så lång som hon är, hvil  
ket gör at hon ser ut som et klöfwerblad  
stickorna lindas hårdt til med segelgar  
och lägges strax tillbaka uti det warma spa  
det, hwaruti hon blifwer liggande til de  
det är hel kallt, då servietten och stickorna  
tages bort. Will man någon tid förwar  
henne, så saltas spadet något starkare och  
slås litet win uti medan hon kokar. Om  
man låter hufwud och förter koka i samma  
spad tillika med sultan, så kan det också  
kas, men när hon anrättas så skäres hon  
uti skifwor och ätes med ätticka.

#### *Dito Sylta af Gris.*

**T**ag en ung gris som är fet, och sed  
han är rengjord, så slå honom jäm  
med swålen, bred swålen ut på et bord och  
strö derpå peppar, mustottblomma och  
tet någlickor, kryddorne måste wara gro  
stötte; tag så kokad rött oxretunga och  
skinner af, skär henne i långa smala rim  
sor, och sammaledes slås och gris-skötter  
lägg dem radtals om hwarandra på sm  
len och strö pistager uppå, som äro skalade  
och skurna i strimnor, samt några hår  
kokade hackade ägg: rulla så tilhopa och  
da en serviett rått hårdt om, samt bind



gelgarn derutom, lägg då i salt watten at koka, och när hon är så mjuk at fingret går igenom, så tages hon up och lägges i präß; när hon der legat öfwer natten, så giör en salt laka och conservera henne uti; men ser-vietten med segelgarnet tages då bort. Dem-na solta ätes med ätticka.

*Pastay på Gris.*

**S**tur en feter midlk-gris skäres bort al-la benen, samt huswud och fötter, men örringen giöres i buken: lägg honom 24 timmar i ätticka med gröna krydder, såsom rosenmarin, lagerbårslad, basilika, timjan, några hela näglickor, kryddpeppar och salt, sedan ställes han uti en hård pa-stay-deg, giörd i facon efter grisen, som krusas ut efter behag, och täppes wäl tilhopa, men slästkiswor lägges öfwer och under grisen, för än degen lägges öfwer. Påt ho-nom gräddas i ugnen 2 och en half timma, hwarefter han tages derutur och ställes at kalna: emedlertid kokas et flart gelie af kallfötter, grisfötterna och benen med någor hiorthorn, hwaruti lägges litet salt och sult när det klaras, samt några lager-bårslad, så at det deraf får någon smak, och då färgas det antingen med fiersbårslad eller litet saffran: läcket skäres up på



pastaven, de öfwersta släktstifworna bärten  
ges och grisen ziras ut med frusade citro-  
stifwor eller grön persilla; När geliet är  
wål kallt, och just i det samma det wil stan-  
na, öses det öfwer grisen, och då det är wäl  
stosnat, så är det färdigt: om man wil,  
kan läcket brukas uppå, eller ock kan det  
wara förutan. På samma sätt kan en färdig  
stinka af et ungt swin lagas, men den slä-  
swålen utas, och å wien alla benen tages ut.  
Då hon ligger i ättickan med frydderna  
dagar, derest intet ättickan är för stark  
tål stinkan mindre. Ätten på samma sätt  
kan gödras af en stinka som är saltgrön,  
men hon lägges intet uti ätticka utan i wat-  
ten, ei heller gödres geliet då hwarfen salt  
eller surt med ätticka, utan smakar då bä-  
tre at gödra det sörsligt med kiersbårs-salt  
eller något som stöder på sött. När stinka  
för härtil brukas, så observeras at de tåla  
långre gräddas i ugnen än grisen.

*Marinerad Gris.*

**S**tas en feter mjölke-gris Miäres hufvud  
det och swålen slås af, sedan Miäres  
han i fyra delar, och kokas tillika med huf-  
wudet i watten, blandat med wien-ätticka  
peppar, salt, ingefära, någlicor, basilika  
och rosemarin; så snart han är kokad



tages up ur grytan, så beströs han med  
rismit bröd och lägges sedan på halster och  
brynes: dertill göres en sauce med smör  
som brynes med litet hwettemjöl, så der  
til kiötsfärra och litet hackad löf, basilika,  
lagerbårsblad, peppar, salt och litet vin.  
Utur hufvudet, som och bär wara kokat, ta-  
ges hiärnan, hwilken framå mål sönder,  
den röres uti saucen på elden, men får då  
ej koka deruti, utan allenast bliwa mål het;  
saucen slås på fatet och de 4 branta gris-  
delarna lägges derpå, som böra hafwa en  
wacker brun färg.

### Sylter Gris.

**S**id et hål i buken på grisen och tag rått  
ut benen och kiöttet på bak och mel-  
landelen, men hufvudet och sätter blifwa  
sittande qwar wid huden: af det uttagna  
rå kiöttet göres en farce på wanligt sätt,  
med ägg, blött bröd, peppar, salt, litet ba-  
silika, någlickor och släst, kwarmed grisen  
sedan fylles, och sömmes tilhopa, samt jäms-  
kas at han får sin förriga skapnad; lägg  
så släststifwor i botten på en pankaks pan-  
na, ställ grisen derpå, och slå en sles kiött-  
färra deruti, sedan betäckes grisen o' wan-  
nå med släststifwor och deröfwer med  
papper och så stekes i ugnen. Tinedlertid  
för:



förmålles lefwer och lungor allenast så  
 fet at söden löper öfwer dem: låt dem  
 efter i annat watten blifwa fullkokade  
 persilja, färskt fläsk, salt, peppar, timjan  
 och en nåsua förwäld syra, då slås altsam-  
 mans på durslag, at watten rinner  
 af: hacka det helt fint med 3 hårdkokade  
 gegulor, och fräs sedan smör och mjöl  
 sammans samt slå kiötsfäppa derpå;  
 det kokar up, så lägges den hackade  
 deruti med litet hackad salvia och låter  
 ka. Då det skal anrättas, så slås et  
 glas rödt win dertil och saltas efter  
 Detta skal wara til saucen under gris  
 och bör dersöre ei wara så tiöckt som et  
 mos. När grisen skal anrättas, tages  
 sket bort som ligger både under och öf-  
 honom, och lägges på fatet med saucen  
 under.

*Fricassé på Gris.*

**F**ricassé på gris göres på samma  
 som af lambkiött, men swålen slås  
 och när kiöttet är sönderhuggit så  
 det uti upkokat watten.

*Gris i Façon af Lambstek.*

**S**å en fet mjölk-gris stäres bakdelen  
 i samma forme som en dubbel lam



stek, sedan flås svölen af och lägg benen  
 skäres bort, då stekes han på spett som en  
 annan lambstek, men när han anrättas,  
 så wändes niuren åt fatet.

### Alt steka Gris.

**S**ärtil brukas små feta mjölk-grisar, som  
 först giras ganska wäl rena med  
 skrapande och twättning, skäres sedan nått  
 up i buken och fylles med hela äpplen eller  
 hwilken sorte som behagas af desse efterstå-  
 ende fyllningar, sedan sömmas de tilhopa  
 och sättas så långa som de äro på spettet,  
 hwilket söres in wid bakdelen och ut i mun-  
 nen: lät spettet gå för en jämn eld, och sätt  
 et stycke rent fläst på en tiött-gaffel, hwar-  
 med grisen gnides som ostast, så blifwer swä-  
 len både mör och hård.

### Swisskon fyllning til Gris.

**S**wa händer riswit surt limpebröd bry-  
 nes med smör i pankaks-pannan, tag  
 äfwen så mycket swisskon, som twättas wäl  
 och lägges på et linnekläde: wispa 3 ägg  
 med et skiedblad franstt win, litet ättika  
 och säcker, lägg det stekta brödet deruti til-  
 lika med swisskonen och stoppa det i grisen,  
 som sömmas tilhopa, och lät honom då  
 straxt på spettet blifwa stekt, så blifwer in-  
 ter



tet brödet flibbigt; samma fyllning kan brukas när gås stekes.

### Annan fyllning til Gris.

**S**litet salvia hackas fin och blandas med riswit bröd, hackad lök och stött persilja: detta släppas uti grisen och sömnas tillhopa. När han är stekt, så göres tiock smör hwaruti slås litet ätticka, samma smör slås i fatet under grisen, och när han är rores, så röres fyllningen som är uti hwar ibland det tiocka smöret på fatet tillika med hier kan, som då också rages ut.

### Allt gödda Swin.

**N**är sådes-gårdet är utbetat om hösten så sättas swinen på stigan, då gifves dem fraxt in Antimonium crudum, hwar fet är mig för säkerhet sagt skal berövas dem för dyrt, kemligen et halft lod för gammalt swin, och derefter proportionen för de yngre, sedan göddes de på följande sätt: af gröpad hafra göddes en deg med watten, så hård som en lagom hård lepedeg, den lägges uti deras bo, hwar gifwes dem som oftast om dagen, på det ej må så förmycket i sänder, ty då stå och påta i maten: någon och eftermiddagen gifwes dem deremellan tun inibbet



af samma slags gröpe, som giöres af drank  
när den är förhand, och spådes ut med wat-  
ten, men skulle kall winter infalla, at det  
frysar uti deras ho, så giöres deras dryck-  
lum, ty dem må ej gifwas förbet, hwaras  
de fara illa. Ibland gifwes dem torkad  
hafra som ränsar deras tänder, äfwen är  
och godt at slå urin uti deras midl-drick,  
samt släcka biörtbränder deruti, hwilket  
och bidrager at förbindra dynt. När hwart  
och et stort swin upåtit på detta sättet en  
tumma hafra, så bör det wara fullgiödt, om  
det intet warit alt för magert, när det  
blifwit insatt. Det är mig och berättat, at  
swin stela må wal af runnebår, af hwilka  
liter kan läggas ibland deras mat, men en  
esterränsam hushållersta kan sielf försöka,  
huru stor nytta derwid är, ty om des war-  
kan är mig ej bekant.

\*\*\*\*\*

## Att tilreda Falkoner och Böns

På afskilligt sätt.

At giöra rena allahanda slags

Siäder. Så.

**A**f gås, ankor och wilda änder  
pläckas först siädraene nått, hwil-  
ka läggas uti et fiärril och sedan  
dunen uti et armat, efter som den

M

ej



ej bör blandas tilhopa, de stora gåsflä-  
 ne uti wingarna ryckas intet ut, emedan  
 til annat bruk kunna nyttias, om man  
 fe deras wil taga til strispennar; sedan  
 des håret i hast af kroppen öfwer lågen  
 halin, och guides strax med et linnet  
 så blifwa de hwhita; gas öfterne hållas  
 wen öfwer lagan och wändes så länge  
 det yttersta skinet bläddrar sig rundt  
 fring, hwilket med hast uti handen af-  
 des. Fogel, Kalkoner och Capouner  
 pläckas, hwilket bör ske med de två  
 straxt efter slaktningen medan de äro  
 ma, men när man wil ställa höns eller  
 ga kycklingar, bör watten ej wara för  
 ty då går skinet sönder, i synnerhet  
 som är ungt: Om tiden tillåter, så bör  
 ej tagas ur dem samma dag, emedan de  
 wa bättre och mörare, om de så hänga  
 sina inålswor öfwer natten, och kunna  
 med förwaras 2 weckor om wintren, de  
 blifwa wäl frusna, ty om de urtagas  
 blifwa liggande, så rånnar köttet; när  
 skola rengöras, så skäres längst efter  
 ryggen wid halsen et lagom hål på  
 derest kräwen tages ut med strupen,  
 stickes fingret wäl in i samma hål och  
 dermed rundt om i hönset, så läfna  
 worna; derpå skäres neder wid



rundt omkring skinnnet, på den öppning som  
hönset hafwer af naturen, dock så at intet  
tarmarna gå sönder, hönset lägges på bors-  
det, och tryckes med handen på bröstet, så  
gifwa inelssworna sig fram: tag sedan uti  
och drag tilförlöst ut, och skulle hålet då was-  
ra förträngt, så kan litet öppnas på bada  
sidor; örmagen och lefweren skiljes i rån-  
tarmarna, på den senare tages gallan bort,  
men på den förra skäres bort de små kny-  
larne på bägge sidor, sedan öppnas han och  
drages skinnnet af honom, och derefter tvät-  
tas allt wäl rent, men när fötterna nyras,  
så skäras klorna bort. Huru inelsswor af  
gås böra rengöras, finnes beskriswit wid  
swartsäppa.

På hwad sätt Ralkoner böra  
upsättas til stekning.

Sedan kalkon är wäl rengjord, hugges  
halsen af, men lämnas en liten bit  
wid kroppen, med hwilken han kan bindas  
fast wid spettet; sedan lägges et mångdub-  
belt kläde på bröstet, på det intet skinnnet  
går sönder, när derpå bultas med en trä-  
klubba, så at bröstbenet går wäl neder, och  
benen huggas af nedanför knänen: då stop-  
pas i det rummet der kräfwen har suttit,  
et stycke hwete-bröd hwaras skärpan är stu-  
rin



rin som doppas uti söt miölk; när hela  
 gen skal sittia qwar, så wiles den ytter  
 ändan af wingarna bakom ryggen, och  
 uti den ena lägges lesren, men i den and  
 örmagen, som först är starrad något d  
 i rutor, derefter föras lären up och try  
 neder åt ryggen: då fästas de fast med  
 sticka, men lagas så at han blifwer ru  
 öfwer bröstet: om man wil hafwa hone  
 blekt stekter, så fästes han på spetter m  
 smort papper öfwer, och begiutes som  
 tadt med smör: är det en gammal kal  
 så tål han at gå för elden nästan i 2  
 mar, men eljest på mindre tid. Unga  
 koner sättas up til stekning lika som  
 med wingarna afbugna, och späckas på  
 ma sätt: kort för än steken skal anrätt  
 så begiutes hon wäl med smör, och  
 derefter beströs med sammanblandat  
 och salt: låt henne sedan gå för elden  
 des hon blifwer wäl fraggad.

### Ralkon Pastay.

**S**är kalkon är rengjord, sättes han  
 tadt up, wingarne huggas af med  
 för den leden som sitter wid kroppen,  
 hugges i små stycken: wil man hafwa  
 stayen lång, så sträckes kalkon lång,  
 skal han blifwa trind, så knäckes ryggen



met och föres tilhopa: Låt honom tillika med  
vingar, örimgen och lefren uti kort wät-  
ten koka lyckt, men wid första upkokningen  
kummas wål: sedan lägges deruti lager-  
brödsblad, något salt, litet basilika och in-  
gefära: När kalfon är half kokad, så tages  
han up at kalna, då silas såppan och gös-  
res litet sauce deraf med rifwit bröd, et  
skeddblad win, smör, peppar och en hel lök;  
låt henne då koka til des hon blifwer samb-  
lig, och salta efter smak, ställ henne sedan  
at kalna och tag bort löken, gör en farce  
af böns- och kalfstjött sådan som til tamt  
stjött är tienlig, samt en hård pastay deg  
som formeras efter kalfons storlek, sedan  
läggas på botten i degen tunna flästkifwor,  
och utbredas af farcen på fläsket, lägg då  
kalfon deroftwanuppå, derefter stjäres ör-  
imgen i strimlor och strös öfwer champi-  
gnoner, några citron-kifwor och oliver som  
stenarne äro uttagne, då wingarne läggas  
öfwen deruti: sedan hålles af saucen deru-  
ti, men acktas at han intet rinner under  
farcen, utan at han stannar derpå: betäck  
kalfon med tunna flästkifwor och lägg låck  
öfwer af degen, men wät det wål med wat-  
ten, at pastayen blifwer wål tätt; stjär ut  
blad och blommor af samma deg, eller gör  
små sojlar, wät det och fäst uppå, at han  
får



får anseende; stryk sedan öfwer med wiffel  
de ägg, och ställ bonom i ugnen på papper  
men så snart degen utan uppå får en lita  
stadaa, så stickas öfwan uppå några hål med  
en fin gaffel, när han då blir wäl ut-  
tad, och något för än han skal aurättas  
så wärmes den öfriga saucen, Pastayen  
nas, settet skummas af och tages bort,  
öfwersta flåststifworna och saucen slås  
uti, om han ätes warm, men skal han ä-  
tall, så slås et par stiedblad win deruti,  
bör ej heller någon talg läggas uti  
som dertil brukas, utan i det stället  
och smör.

#### Kalkon Pastay på annat sätt.

**K**alkon späckas med flåst och lägges  
i timmar i ätticka med peppar,  
färs, lagerbårblad, basilika, timjan,  
och salt, sedan göres en farce af böns-  
kalstidtt med kalkon-lefren, flåst,  
frydder, anjovis, salt, gröna frydder,  
och bröd, och dermed sedan handteras  
wanligt sätt: gör en ordinaire pastay  
af hwete eller fint rågmjöl, och form  
den som en kalkon; lägg flåststifwor på  
ten, sedan farcen och deröfwanuppå  
kon, men håll all ättickan wäl utur bonom  
hvilken sedan beträffas med flåststifwor



något smör, lägg låt derpå af samma deg, hvarmed han göres hel tätt, och frusa honom ut efter behag, lägg honom sedan på papper och låt gräddas i ugnen, men när han fått litet stadga, så sticks deruti med en fin gaffel och låter honom gräddas 3 eller 4 minnar, allt efter kalkons ålder: en stund förän det anrättas, så öppnas han, de öfversta släktskifvorna tagas bort, och allt det festa stummas af, samt slås hwitt win deruti, om han ätes kall, men ätes han varm, så slås deruti hwit couli, som blifwit samlat med riswit bröd.

### Syld Kalkon i Ragout.

Sedan kalkon är väl rensad, tagas några gra kalkonlefrar, eller i brist deraf kalkonlefrar, hvilka hackas mycket fina med färskt eller salt släkt; dertil läggas 3 ägg, något riswit bröd som är blödt i mjölk, litet smör, peppar och salt, stöt det sedan att det blifwer helt sinidiat; hvarmed kalkon fylls emellan kiött och hud, och sedan stekes på spett: gör dertil en brun sauce på följande sätt: lägg litet hwetemiöl i smör, vet som kalkon blifwit stekt med, och låt det bräna tilhopa, slå dertil brun couli eller kiötslappa, och låt koka med något löf, litet salt, peppar, persilja och salt; sibla det igen  
 M 4 nom



nom durkslag, lägg kalfon deruti och  
foka med et glas win, samt asskalade  
ver, så är han färdig. Den som behagar  
hwaru kräft sauce i stället för denna brunn  
så går det ock an, men då slutas oliver  
ute, och brukas kräft-stiortar, då sauce  
göres röd med kräftsmör och samblig  
riswit bröd.

*Kalfon Ragout med grädda  
och Macron-Gryn.*

**S**nga kalfoner fyllas emellan hud  
kiött med kiött- eller siff farce och foka  
lyckt i litet watten; då skummas wäl  
upfofningen, och sedan lägges deruti  
basilika, persilia, salt, peppar och inge-  
ra; emedlertid tagas färsta champignon-  
rissor eller ock förwälda murklor eller  
fel som hackas fint, och låter det fräsa i smör  
derpå strös litet miel, och när kalfoner  
äro nästan kokade, så silas litet af den  
pan derpå, och dertil lägges då sönderfret-  
made fina Macron-gryn och kalfoner  
hvilka man tillika med Macronerna  
bliwa fullkokade: och siff slås litet söt  
da deruti. Härtil kan ock brukas stekta  
foner, men då göres saucen af kiöttfärs  
och kalfonerne läggas litet uti at der  
foka förän gräddan kommer dertil, hvar



och böra wara mycket blekt stekta. Affeta  
kycklingar kan göras på samma sätt. När  
det anrättes, så riswes mustort öfwer.

*A la Daube på Ralkon.*

Sedan ralkon är rengjord, huggas win-  
garna af och sättas wackert up, sedan  
kokas han uti en wål förtent kittel med til-  
räckeligt watten, lagerbärsblad och litet salt;  
wid första upkokningen skummas wål, och  
låter honom sedan koka lyckt, til des han  
blifwer miuk; då lägges han uti kallt wat-  
ten til des han är kall, men såppan som  
han kokat uti, silas genom här-sjöl och stäl-  
les sedan at kalna: af et kals hufwud och 4  
fötter kokas et hårdt gelée som ock silas och  
ställes at stelna; då tages wål bort alt det  
feta som lagt sig ofwan uppå, geléet slås se-  
dan uti en wål rengjord förtent kittel, men  
det grumlet, som lagt sig wid botten, tages  
bort, äfwen ock skummas det feta af såp-  
pan som ralkon kokat uti, och den slås ock  
så uti kittelen samt acktas at intet grum-  
mel följer med, deruti läggas ock 16 lod  
hiorthorn, hwilket förut wål stöjes: låt se-  
dan koka lyckt, til des det blifwer hårdt,  
hwilket kan försökas, när litet slås på en tal-  
rick och ställes at kalna; då silas det genom  
en serviette, och låter det litet stå, at det tiä-  
ka



ka eller grumliga får slunka til botten, der  
 på hålles det af uti en wål rengjord ca-  
 strull, hwartil lägges litet säcker och asf-  
 ras då på elden med äggehvita och et qwar-  
 ter winätticka som et annat gelée, och lä-  
 ter det sedan rinna genom en serviette, men  
 wil man hafwa det rödt, så slås barbaris-  
 fast deruti i stället för ättickan: emedlertid  
 späckas kalfon med canel och någlifor, på  
 det sättet, at utkrusade citron-skifwor späckas  
 dermed fast på bröstet uti god ordning, se-  
 dan tages en kruisig forme eller annat dunt-  
 fiäril, som är litet widare än kalfons stö-  
 lek, och slås först litet deruti af geléet på  
 botten, som wål bör stanna, dock måste det  
 vara så mycket, at ej bröstet stöder på bot-  
 ten, då lägges kalfon derpå med bröstet me-  
 derwänt, och dertil hålles sedan alt det an-  
 dra geléet, som bör vara wål kallt, men af-  
 stysnat: om det är så mycket gelée, at det  
 står öfwer kalfon, så skadar det intet, och då  
 det stått så länge at geléet är wål stannat  
 derpå, så är han tårdig: När han skal bru-  
 kas, så hålles fiärillet litet öfwer käl-eld och  
 wändes om, så at det uti hast lågnar, och  
 stielpes då straxt på en bruten serviette  
 öfwer fatet. Wil man hafwa kalfon  
 stående några dagar, så stielpes han  
 intet utur fiärillet, förän han brukas.



På samma sätt kan göras af ankor och feta höns.

*Grillade af stekt Ralkon  
eller Rycklingar.*

**S**kiär Ralkon i små stycken och doppa dem i smält smör, wältra dem sedan i sammanblandat riswit bröd, hackad persillja, peppar och salt; stek dem derefter på halsster med smort papper under, så mycket at de blifwa genomvarma och gulacktiga; utaf de ben, som dertil ej kunna nyttias, kokas imedlertid en sauce på det sättet, at de först stötas och sedan kokas med litet watten til des all musten är utur dem, då såpan silas genom en här-sihl och deruti läggas skalade oliver, anjovis och löt, allsammans fint hackat; låt det då koka med smör, riswit bröd, litet ätticka och senap; när sauceen är samblig, slås han i fatet, och kiöttet lägges derpå i god ordning.

*Ralkon Ragout med Skinka.*

**K**oka Ralkon som capoun à la braise, eller stek honom på spettet, och hacka imedlertid kokad skinka hel sin med litet persillja och löt; lägg det i en castrull tillika med litet smör, låt det fräsa och strö litet miod uppå; rör wäl om, och slå sedan derpå hwit eller



eller brun couli, hwarmed det litet kokar.  
När kalkon anrättas, så frammas litet citron-saft uti saucen, som sedan slås öfver kalkon.

### Kalkon: Ragout med Ostron.

**S**tigarne buggas af kalkon, och sedan fylles der kräfwan har suttit med farce, som bör wara ostron ibland, äfwen och fylles han emillan hull och skin wid lären, och sättes sedan wacker up, samt stekes på spett: innemot han är stekt, så gäres en sauce på sätt som följer: lägg en del nyss upbrutna ostron uti en castrull, dertill litet hwit couli, smör, riswit bröds peppar, och mustertblomma, låt det litet koka til des det blifwer sambligt, och salta efter smak, när kalkon är stekt, så skärs några stärror längst efter i bröstet och frammas honom emillan sat; den saften, som där rinner ut, slås uti ostron-saucen, och litet citron-saft frammas och uti: sedan anrättas kalkon, och saucen slås öfwer.

### På hwad sätt Kycklingar och Capouner upfattas til stekning.

**S**är kycklingar äro rengörda, så buggas af dem något mer än halfwa halften och benen nedanföre knäet, bröstbenet



tes neder, örmagen och lefren fästes inom vingarna; då stoppas uti knycklingarne plåckade persiljeblad, upblandade med smör, och sedan föras lären tätt til bröstet dock litet neder åt ryggen, samt fästas fast tvärt igenom med en sticka. Vid höns och knycklingars upfattande lagas så, at de se fulliga ut och trinda i bröstet; men när Capouner stekas, så huggas vingarna af dem, och på lika sätt upfattas som sogel. Kort förän all stek anrättas, så fraggas hon up med sammanblandat mjöl och salt.

*Fricassé på Höns eller  
Knycklingar.*

När hönsen äro rengjorde, hugges halshuden af, och vingarna liksom nedan för den leden, som sitter näst mid kroppen, benen huggas af nedanför knån och sättas sedan vackert up, om man wil hafwa dem hela; men eljest hugges altsammans uti små nåtta stycken; och hönsen tvettas rena och sättas på elden i kalla watten; så snart det kokar up, så skummas det wäl, sedan lägges derpå litet smör, en hel lök med några skärrotter uti, litet fräsch ingefära, 2 eller 3 persiljerötter eller en knippa persilja och något citron-skal: lät dem med låg koka, til des de blifwa nästan fullkokade,



de, då tagas de up, läggas uti et stenfat  
och saltas litet uppå med fint salt, hwar  
wer lägges en sten-talrick eller fat, då silas  
imedlertid såppan, som hönfen kokat uti  
och lägges smör uti en castrull, som fräjes  
med litet hwetemiöl, sedan slås den silade  
såppan derpå, och lägges dertil litet  
skottblomma, och när det kokar up, läg-  
ges hönfen deruti, som då böra full-  
kas, men lefren och örmagen skäres i strim-  
lor och lägges dertil, samt murflor, ris-  
eller champignoner: När det skal anrättas  
redes saucen af, som då ej bör vara  
lång, med 3 eller 4 äggegular, hwaruti  
ätticka, citron-saft och socker. Observeras  
när såppan silas, at persiljan eller rötternas  
löfen och citron-skalen tages bårt.

*Pastay på Höns.*

**S**är hönfen äro kokade på samma  
sätt som de nästföregående, dock utan  
redning med ägg, så ställas de at kallna  
dan smörjes et fat med smör, och de kokade  
hönfen läggas derpå med murflor, cham-  
pignoner, eller om sparis är för hand,  
förwälles han, skäres sönder och läg-  
ges dertil, litet af saucen slås och uti, och  
öfriga förwäras til des Pastayen är färdig  
bakad; wät sedan brädden på fatet m



watten, och lägg öfwer både brädd och fiöt:  
 tet en bubbel utkastad tårtedeg, men den  
 öfwersta krusas ut: gör ej någondera för:  
 tiock, dock bör den öfwersta wara litet  
 tiockare, smörg sedan öfwer med wispade  
 ägg, och låt gräddas i ugnen: När han skal  
 anrättas, så slås den saucen uti en castrull,  
 som öfwerblef, hwilken afredes på samma  
 sätt som fricasséet, då pastayen öppnas, och  
 den afredda saucen hålles deruti.

*Capoun à la Braise.*

**S**år capoun är rengjord, så huggas min:  
 garne utaf, och uppsättas samt späckas  
 med släsk; då lägges uti en guten järnpans  
 na först öfwer hela botten släskstiswor, sedan  
 oxfiöttstiswor och capoun dervå samt en  
 släskfiöttsäppa, dertil lägges och skalade her:  
 la lökar, hel peppar, 3 hela näglicor, per:  
 sillerättter och citron-stiswor, lägg et tätt låck  
 uppå, och låt det med sakta eld öfwer och un:  
 der koka til des capoun blifwer fulkokad; gör  
 sedan en sauce af den säppan, som blifwer  
 deraf, med murflor, champignonen, fäls:  
 bris, citron-stiswor, salt och litet mera fiötts:  
 äppa, om så behöfves, men gör honom  
 samblig med brunt smör och mjöl, då det  
 anrättas, slås saucen öfwer capoun, men  
 släsk, och fiöttstisworna tagas bort.

*Stek:*



### Stekta Capouner med Ostron.

**S**år Capounerne äro rengjorde, så fyllas de med rå ostron, som äro blanda med risvit bröd, litet mustottblomma, peppar och smör: sedan sömmas de tillhopa och stekas på spets, samt begiutas med ostrast med smör, och när de anrättas, slås steksmöret under dem i fatet.

### Rycklingar i Façon af unga Kalkoner.

**S**eta rycklingar pläckas och icke ställas men sättas up lika som fogel med magerne afhuggne, men sträckas något längre, så at de likna kalkoner, då doppas de uti upkokat watten, och späckas sedan med smör, så som annan fogel, samt derpå stekas på spett: När rycklingarna på detta sättet stekas, så skal mängden äta dem för unga kalkoner.

### Farserade Capouner eller Rycklingar.

**S**önsen sättas wacker t up, wingarna huggas af, och böra sedan nästan sulskottas på lika sätt som et fricassé; derpå tagas den up, och hela bröstet betäckes öfwer allt med en fingers tiotio af rå fisk, farce, dock och serveras, at bröstet behåller sin förra form.



sedan läggas i god ordning affskalade kråst-  
fiertar, samt förwålde och i tu skurne  
murklor om hwart annat som tryckes litet  
ned i farcen, så at det sitter fast, men syn-  
es wäl, derefter sömmas en tunn linnes-  
klut, som först doppas uti warint watten,  
omkring hela hönset och låter det blifwa  
fullkokat, då det sedan lagas som et annat  
fricasse. Men när det afredes, så tages  
kludet bort.

## Söns eller Rycklingar med

*Sauce haché.*

Hönsen uppsättas och wingarna afbuggas  
samt stekas eller kokas som Capoun  
à la Braise: gör medelertid en farce af ko-  
fat eller stekt får eller kalskiött, och lägg  
deraf en rand omkring fatet; gör då en  
sauce haché som ibland kiött saucer står be-  
skrifwen, dock utan surt, och när hönsen  
äro kokade eller stekte, så läggas de uti fatet  
och saucen slås deröfwer: låt det litet stå  
at kalna och strö sedan deröfwer samman-  
blandat hälften riswit bröd och riswin ost,  
sätt i ugnen, och när det får en wacker färg,  
så kan det anrättas; och om då litet ci-  
tron-saft frammas deröfwer, så får det  
bättre smak.



## Rycklingar en Marienad.

**S**må rycklingar skidas i tu efter längden och hultas helt platta; sedan läggs de ut upkokat watten med litet hel peppar 3 a 4 någlifor, några lagerbärslad, en basilika, litet ätticka och salt: låt dem koka med koka til des de blifwa lagom munda. Då tagas de up, läggs på et linnekläde, at alt watten rinner af och blifwa som litet tårta: sedan doppas hwar halwa i wispade ägg, och wältras derpå i sammanblandat hällsten riswit bröd och hwetemiöl. Derefter kokas de uti skirat smör til des de blifwa gul-bruna, och anrättas sedan wälma på en bruten serviette med brynd persilja i smör och citron-siswor omkring.

## Söns med Persiljerötter.

**S**edan hönsen äro rengjorde, hugas wingarna af och sättas wacker i watten sedan kokas de lyck uti kält watten med hel lök, ingefära, något smör och litet salt. När men wid upkokningen stummas wäl: När hönsen äro nästan fullkokade, så läggs smör uti en Castrull, och låter det fräsa med något hwetemiöl, då silas derpå hönsesäppan, och när det kokar up, så lägges deruti en god del persiljerötter som är sturna i fina strimlor, hönsen läggs samman



samt litet muskottblomma och salt efter smak: låt det då koka til des både hönsen och rötter blifwa mör, då örsmagen och lefvarne skäras i strimlor och läggas afwen dertil. Wil man hafwa wingarne deruti, så huggas de uti små stycken, och kokas tillika med hönsen: När det anrättas, lägges något rötter och strimlor af örsmagen öfwer bröstet på hönsen: denna sauce får intet wara för tunn, utan så tiot som til et Fricassé.

*Rycklinge Hattelet.*

När rycklingarne äro rengiorde, huggas de i fyra delar, om de intet äro för stora, sedan fräslas de i smör, niöl, peppar, ingefära, litet basilika, persilja, lagerbärsblad, litet timjan, salt och lök; derpå slås då fort kiottsäppa eller upkokat watten, och låter dem koka til des de blifwa mör, då tagas de utur saucen, och ställas at kalna. Saucen slås genom durkslag, som då ej får wara tun, hwilken ställes at kalna, men röres uti honom ibland, så at det seta ej stads: nar oswanuppå: När altsammans är kallt, sättas styckenen i ordning på små silfwerfögel-spett, och doppas uti saucen, sedan måltas de uti riswit bröd, bindas wid stekspett, och låter dem för en stark eld så en



lagom brun färg, men öses intet något  
dem: När de skola anrättas, wärmes  
cen, som de tilförene kokat med, hwilken  
i fatet, och de små spetren läggas derpå.  
samma sätt kan göras af öfwerblefna  
ta kycklingar, allenast man då lagar at  
cen blifwer mustig och sinakelig.

### Gröna Kycklingar.

**S**är kycklingarne äro rengjorde, hugge  
de nit i tu eller sättas up, men  
ras mycket platta, då låter man dem  
up uti watten som skummas wäl, sedan  
tagas de up, och så silas såppan; lägga  
på kycklingarna warstals uti en Cattr  
med nog plåckade persilleblad, litet  
skottblomma, peppar, salt, wäl smör  
riswit bröd; håll sedan såppan derpå  
låt koka med låck til des bönsen blifwa  
ka, så kan det anrättas.

### Kycklingar med gröna örter och Sparis.

**K**ycklingarna fräsas i smör och sedan  
strös hwetemiöl derpå, dertil slås  
kokat watten, litet mefram, hackad pers  
ja, peppar och salt samt mustskottblom  
och låter det koka: fräs imedlertid gröna  
utspitade örter i smör, och när de blifva



wål gröna, så slås de til det andra, då det är kokat och skal anrättas, så redes det af med litet sö: grädda och ägg-aulor, och sedan strös hackad persilja öfwer. Kycklingar stufwade med sparis lagas och på samma sätt, allenast sparisen skäres som små arter och icke fräses i smör, utan förwålles litet i watten, hwilken sedan lägges uti, inemot det blifwer fullkokat.

Brun Ragout på Höns  
eller Kycklingar.

Hönsen sättas mactert up och fräses uti smör til des de så en god färg; då strös något mjöl derpå, och när det litet fräsit tilhoppa, så slås brun höns-couli dertil och läter dem då koka med litet basilika, lagerbärslad, ingefära och mustottblomma; litet förän de anrättas, lägges derpå rökt skinka, som är skurid i små tärningar, och röres så at saucen blifwer samblig wid anrättningen.

Skattböns på stekt Kalkon  
eller Höns.

Gugg sönder stekt kalkon eller böns i små nåtta stycken, lägg det sedan uti en Castrull med litet riswit bröd, salt, stött peppar, smör och en sönderskurid lök, slå



en sles watten derpå eller något mera o  
låt det koka til des saucen blifwer sambt  
och hafwer god smak, så kan det anrättas.

### Rycklingar eller Söns med röd

*Sauce af Kråstor.*

**S**önsen kokas uti kort watten, hela eller  
halwa, och wid första upkokninge  
stummas wäl; sedan lägges på dem lite  
hel ingefära, lagerbärsblad, salt och smör  
imedlertid förwällas kråstor som skal  
kråststiertarna stäras i strimlor och af  
len göres kråst-smör, då ock förwällas  
murklor hwilka ränsas och uprästas i smör.  
När sönsen äro nästan kokade, tagas de  
och saucen slås; sedan räses kråst-smör  
tilhopa med litet miöl, dertil slås så mycket  
af den silade saucen som är nödigt, hwilket  
röres wäl om, och då han kokar, läggas sönsen  
deruti tillika med murklorna och de  
strimlor sturna kråst-stiertarna, litet  
stottblomma och salt efter smak, låt de  
dermed litet koka, och då det anrättas, reds  
saucen af med 2 à 3 äggegular. Den som  
behagar kan ock lägga härpå oregomme  
sturna i strimlor och upprästa i smör.

### Stekta Rycklingar med

*Stickelbärs Sauce.*

**S**tär rycklingarna äro stekta, slås stickel  
bärs saucen först i fatet och steken i



ges dervå: Denna sauce står upptecknad  
bland saucer til fiött.

*Hacherade Söns på annat sätt.*  
Sedan hönsen äro rengjorde, huggas  
vingarna af nedan för den leden som  
ligger wid kroppen; sedan öppnas huden nått  
ifrån bröstet på den ena sidan, och allt bröst-  
flättet tages af, och hackas fint med en god  
del mörk eller niurtalg och litet slätt, der-  
efter stötes det med litet vin och til hwart  
höns 2 nye ägg, salt, mustottblomma, pep-  
par, basilika och litet riswit bröd; när allt  
sammans är väl tilhopa stött, fylles det på  
brösten igen och huden drages öfver, som  
sättes väl til med små stickor, då hönsen  
sättras wackert up så at de få sin forme; låt  
sedan så mycket watten eller fiöttsäppa ko-  
ka up som kan stå öfver dem, då de läggas  
deruti, och när det kokar up, så skummas  
wät och lägges dertil en qwist rosenmarin,  
lika mycket basilika, lagerbärblad, hel pep-  
par, mustottblomma, några citron-skif-  
vor, et godt stycke smör, samt et halft qwar-  
ter vin, och låter dem då koka med låg;  
När det skal anrättas, silas säppan och af-  
redes med äggegular och litet hwetemiöl,  
hwarmed hon göres lagom tiock och lång,  
då saucen slås öfver hönsen och riswes mu-  
stott uppå.



*Hache af Kalkon eller Høns.*

**S**akta bröstkiøttet af en stekt kalkon eller høns med något hierpar eller gel-kiøtt och persilla, peppar, ingefära, och mustörtblomma, hwilket lägges uti en castrull med smör och mjöl, backad trösk eller murflor som först äro förwälda och upbräste i smör: låt altsammans på fatet ta eld litet fräsa med flitigt omrörande, sedan litet söt grädda eller mjöls derpå, och låt sacket koka; haf då tilreds en farce af fatbrädden af något kokat eller stekt kött, och låt den brynas i ugnen: När den är färdig och hachen skal anrättas, så lägga några citron-skiwor uti honom, som straxt slås uti fatet och der ofwan uppå lägga förlorade ägg.

*Hache på annat sätt.*

**S**tekta hönsbröst backas fint och blandas med samma kryddor som det förra men sträfwen stötes och göres deraf en couli: sedan lagas detta som det föregående, dock utan grädda; men citron-skiworna kunna dåläggas uti straxt när coulin slås uppå, då det ock garneras med förlorade ägg när det anrättas.

*Kycklingar en Cottelette.*

**S**edan små seta kycklingar äro rengjorda, flysivas de mitt i tu efter längden



och bultas wål helt platta, samt doppas sedan uti smör och wältras derpå i sammansblandat riswit bröd med salt och peppar; då lägges et smort papper på halster och fvecklingarne derpå och låter dem då öfwer elden blifwa gulbruna på båda sidor: När de skola anrättas, så hafwes tilreds stickelsbärs eller senaps sauce, som ibland kiotts saucer står upbröd, hwilken slås i fatet och fvecklingarne läggas derpå.

*Fvecklingar en Robe.*

**S**må fvecklingar fluswas i tu efter längden och bultas wål, derpå läggas de uti upkokat och litet saltat watten, men tagas straxt up igen, och läggas på et linnekläde, at wattenet får wål rinna utaf: sedan blandas tillsammans citron-saft, riswit bröd, smält smör, hackad persilja, hackad anjovis, litet muskottblomma och peppar, som röres wål tilhopa; då tagas rena papper så stora som kunna räcka om hwar half fveckling, de bestrykas med oswanstås ende blandning, och lägges sedan et omkring hwar fvecklings halfwa, hwilket wikes hårdt tilhopa, derefter stekas de på halster, men wändas så at de blifwa stekte på båda sidor, och sedan anrättas warma på en bruten serviette: härtil hafwes tilreds saucen uti



en skål, hwilken göres af brynt smör och  
miöl, med litet couli eller kiöttfäppa, smör  
hackad lök och anjovis.

*Capoun eller Höns : Ragout  
med Ostren.*

**S**tingarne buggas af hönsen, och sedan  
sättas de up och läggas i kalla watten  
net at koka med bröstet nederwändt: när  
första upkokningen skummas wäl, sedan tag-  
ges derpå et godt stycke smör och så mycken  
af inkrämet på hwetebröd, at saucen  
af blifwer samblig; låt den då koka med  
läck til des de blifwa lagom, sedan tagas  
hönsen up, saucen sillas genom durkslag och  
sättes åter på elden at koka tillika med hön-  
sen och en god del färsta ostren, salt, per-  
par och litet muskottblomma: När Ostren  
na äro kokade, så kan det anrättas.

*Höns med Pepparrot.*

**H**önsen sättas up och sedan fräsas i  
smör, til des de få en wacker färg, sedan  
sedan upkokat watten derpå, men ej mer  
än det står öfwer dem, låt sedan koka  
med rosenmarin, persillia och salt til des de  
blifwa fullkokade: lägg uti en sauc-panna  
et stycke smör och låt det fräsa med litet  
miöl; slla af säppan som hönsen kokat i



och låt något af det seta följa med, slå det  
til smöret och låt koka tillika med riswin  
pepparrot, när hönsen anrättas, så hålles  
väl all såppan utur dem och pepparrots sau-  
cen öses öfwer.

### Söns med Roswor.

Söns med roswor lagas på samma sätt  
som ankor med roswor.

### Söns en Salade.

När stekta höns äro väl kalla, så slås af  
dem den bruna huden, och sedan stä-  
res bröstköttet i tunna skifwor, dertil tas  
kokade morötter, röbeter och stekt lök,  
affkalade oliver och anjovis, hwilket allsam-  
mans stäres i skifwor, och äfwen hwete-  
bröds-skifwor stekta på halster: detta lägges  
hwarstals i god ordning äfwanu på hwart  
annat uti et fat, sedan slås deröfwer sam-  
manblandat olja och ätticä, så mycket at  
det blifwer lagom sauce deraf, och sedan  
garneras med en rand omkring af hackad  
persilja som lägges i rundlar eller någon  
annan fagon. När denne rätt lägges före  
wid bordet, så stäres han twårt igenom  
som en kaka. Setta och mörta höns äro här-  
til bäst.



Pastay på Rycklingar med  
brun Sauce.

Ränsa rycklingarna rena, sätt up dem  
med örmmagen och lefren och stek dem  
på spert, när de blifwit stekta och äro kallade  
så huggas wingarne af dem nedansför  
leden som sitter wid kroppen, men lefren  
och örmmagen skäres i strimlor: bryn smör  
och mjöl tilhopa, och slå sedan litet färdig  
såppa derpå eller brun couli, men i brun  
deraf tages så mycket af sådant watten som  
mörklor blifwit förwälda uti, at det  
lagom brun färg, och öfres til af annat wate  
ten at det blifwer lagom lång sauce;  
det sedan koka med et par stifwor af en skinka  
ka, en stärrad lök, lagerbärslad, en litet  
gröft basilika, och salt efter smakt: När den  
na sauce blifwer samblig och har god smak  
silas han genom durtslag, och sättres sedan  
på elden igen, låt honom då litet koka  
tingen med affkalade och i strimlor sturna  
oliver eller oregonmor, dertil lägges  
det smöret som rycklingarna blifwit stekta  
med, äfwen de i strimlor sturna örmmagen  
ne och lefren; sedan ställes denna Ragout  
at kalna, gör imedlertid en farce af smör  
eller rådt kiött, hwilket som är för hand, och  
sedan en hård pastay-deg af groft smör  
mjöl, hwilken stapas kantiq eller i rund



lar och betäckes inuti med en fingers tiöckt af farcen; då läggas de stekta kycklingar deruti tillika med den falla Ragouen, och betäckas först öfver med farce, hwilken wäl tilhoppa fästes med den på sidorne, och sedan med läck af samma hårda deg, som ock fästes wäl tilhoppa, så at pastayen blifwer tät, derefter krufas han ut at det får anseende, och smörjes då med wispade ägg och gräddas i ugnen: När han fått en liten stadga utan uppå, så stickes några små hål öfwan uppå med en fin gaffel, så spricker han intet, utan deraf behåller sin sauce: När han blifwer fullgräddad, stäres han up, och om då förmycket fett står öfwan uppå, så slummas det bort, och sedan anrättas han på en bruten seruiette öfver fatet. På samma sätt kan göras af feta höns.

### Sylda Kycklingar.

Sedan kycklingar äro ställade och wäl rensläckade, så bugges nästan hela halsen af dem och wingarna nedanför den leden som sitter wid kroppen, benen stäras af midt uti knäen, sedan stäres en stära uti huden ända ifrån halsen och neder til sterten, och derefter läsas huden ifrån tagas frästwan först bort, och stäres sedan alt



alt bröstkiöttet utaf, det bröstbenet taget  
 bort, men lar och wingar böra sitta  
 wid ryggen; sedan tagas inlsworna ut, de  
 magen och lefren rånas, och altsamman  
 stöles wäl, men i smerbet inuti sträfwet  
 at ingen blod eller lungor der sätter qwar  
 när hönsen är wäl rengjordt, så lägges de  
 på linnekläde, så at watten får wäl drä-  
 gas af rån, imedlertid hackas bröstkiöt-  
 telt fint tillika med en god del släst och murt-  
 talg, och göres deraf en sarce på lika sätt  
 som sarce af rått kalfkiött; af bälarna och  
 de affuggna wingarna göres ock en couli  
 med något kalfkiött, på samma sätt som  
 brun couli til höns; sedan göres ock en sa-  
 ragonit på efterföljande sätt: tag lefran  
 örmagen, förwälda murtlor, affalade ol-  
 wer och rengjorda tupp-sammar, stäär de-  
 ta altsamman i strimlor, och upstrås de  
 först i smör, strö derpå något kivetemil  
 och lå sedan så mycket brun couli derpå  
 det blifwer tillräckelig sauce, och dertil lä-  
 ges lagerbårblad, en qwist basilika och sa-  
 lät det sachta koka tilhopa til des altsam-  
 mans är mört, saucen samblig och har god  
 smak: då ställes det at blifwa wäl kallt, men  
 röres ibland deruti, at det seta inret sam-  
 nar ofwanupå, men lagerbårbladen och  
 basilikan tages då bort: stryf sedan af den



gjorda farcen en fingers tiöckt uti kyckling-  
 gesträfwen både wid ryggen och på sidor-  
 na, och lägg sedan den fina ragouen deruti,  
 men lämna måsta delen af saucen, hwar-  
 af något bör följa med; betäck sedan öfwer  
 alt med farce, så at kycklingarna få sin för-  
 riga forme och at farcen wäl täpper med  
 den på sidorne, så at ingen sauce rinner ut:  
 drag sedan huden öfwer och sömna henne  
 tilhopa midt uppå bröstet, men knyt hen-  
 ne fast wid halsen och neder åt stierten til-  
 lika med lären, så at det ser ut som wäl up-  
 satte höns. Lägg sedan tunna slätskifwor  
 på et bläckfat och orkidtskifwor deröfwer,  
 så en liten sles kiottsäppa eller watten der-  
 uti; lägg de frylda kycklingarna derpå och  
 sätt dem i ugnen at bakas; när de i början  
 fått en liten stadga utan uppå, så stickas  
 några små hål med en fin gaffel igenom hu-  
 den, och den öfwersta farcen på bröstet, och  
 sätt dem sedan blifwa fullbakade: då tagas  
 de utur ugnen, och när starkaste hettan är  
 afgången, så drages tråden bort hwarmed  
 de blifwit tilhopa södda och ombundna, se-  
 dan dorpas de uti riswade ägg och derefter  
 smältras uti riswit bröd som är blandat  
 med hackad persilja, då läggas de på et med  
 smör smort bläckfat och åter föras i ugnen  
 igen, hwarest de blifwa ståendes til des de  
 få



så en gul-brun färg, så kunna de anrättas på en bruten serviette öfver fatet; men den gwardlämnade saucen af fina Ragout värmes up och giswes på bordet uti en sauce-skål. De kunna ock anrättas med saucen under dem i fatet, om intet den bruna servietten brukas, äfwen ock utan bruna serviette och saucen i fatet, men då gäras de med brynd persilja i smör, hwilket ock ser wäl ut.

## Att tilreda Giås och Ankor

Att tilreda Gashalffwor  
som åtas spickna.

**S**år giåsen tagas ifrån halmstubbarna på åkren om hösten, så sättas de in til gödnings i fullmånad i et rent rum; då backas rostet helt smält som beströs med gröpad hvarmed de födas 3 dagar, och giswes sedan ren strid-hafra så mycket som en tondels tunna på hwar gås, men 4 a 5 gånger om dagen bör dem giswas mat, så, at intet för mycket lägges för dem en gång, och bör det altid hos dem stå watten och ren sand: När hwar gås



tit sin öfwanstående portion, så är hon til  
 fulla giödd, och bör då väga 13 a 14 mar-  
 ker, om intet giägen äro för mycket små:  
 När de då skola släckas, så utsläppas de  
 dagen förut om morgonen til watten, el-  
 ler liuimnes watten uti et kar, hwarest de  
 själwa så twätta sig wäl rena; sedan insät-  
 tas de öfwer natten uti et rent rum, och  
 följande dagen släckas; när blodet är wäl  
 afrennit, så pläckas och sivedas de öfwer låg-  
 eld af halm och tärkas med linnekläde; se-  
 dan twättas de med liumt watten och hwe-  
 rest som wäl afstjöljes, och derefter uphän-  
 gas de til andra dagen, då alla spilor eller  
 blodpinnar wäl utpläckas, halsar, wingar  
 och fötter afhuggas, ryggbenet utstjäres hett  
 smalt, inmatet och istret uttages och  
 derpå twättas rätt wäl inuti med liumt  
 watten, samt stjöljes öfwer alt, at de blif-  
 wa hwita och ingen blod synes uti dem: då  
 de således äro wäl hwita, utböjes den klyf-  
 na ryggen wäl ifrån hwartannat, at brö-  
 sten så anseende och blifwa breda: derefter  
 hängas de å nyo up, så at blodwattnet får  
 wäl afrenna til andra dagen, då de nedsal-  
 tas på följande sätt: gnid dem först med  
 rent salt, och bestro sedan botten uti et godt  
 träskäril afwen med salt, derpå lägges et  
 hwart med gashalwör, åter stroös fint salt  
 up



uppå och sedan et hwarf med gåshalfror  
 men alltid sett sidan nederwänd: således  
 fortfares tills alla åro hwarfstals nedlagte  
 men på det sista hwarfwer strös något  
 ra salt: då lägges en botten derpå som  
 neder til de insaltade gåsen, och derpå  
 sten som trycker dem tillsammans; när  
 legat 6 eller 8 dagar, tagas de up och dr  
 ges igenom luumt watten, derefter läg  
 de på et bord, och strykas jämna med  
 derna, sedan tärkas de med et rent sam  
 klåde wål rena, derpå uphängas de et  
 2 dygn uti kall rök och sedan hys omfr  
 dem et tunt linneklåde eller omswepas  
 med grått papper, straxt uphängas de  
 i röken, hwarest de böra hänga 10 a 12 dy  
 med jämn och kall rök, och sist uti et  
 rum der wädret får inblåsa. Mig är  
 råttat at gåshalfror kunna ock wädert  
 kas på samma sätt som wädertärkade  
 kor, de kunna blifwa liggandes en tid  
 saltet, och när man wil bruka dem på  
 eller arter, så kokas de som et annat  
 fiött, sedan det är utwattnat.

#### Alt tilreda Gåsister.

**S**åsister hacas helt stut, och låter  
 sedan långsamt stå at koka med  
 salt, til des det blifwer fulkokat, hwilket



brödfwas när något deraf tages i en träslef och det i sleswenkoker, så är det nog; då tas det ifrån elden och silas genom durkslag samt röres til des det blifwer nästan helnat: sedan slås det uti en glaserad stensburt, så kan det nyttias til panntakor såsom annat smör för folket, och äfwen för den uti kål och ärter. Pomada kan göras på samma sätt af gåse som af swinister.

### Alt steka Gås.

**S**ir gåsen är wäl rengjord, så släppas uti henne små äplen som äro pickade med en gaffel eller uddhwas knif, sedan fixt innet igen med en trä, gåsen sättes på spetter och låter henne för jämn eld gå, men begiues först med smör och sedan stadigt väskes med det som afvinner til des hon bliver stekt: kort förän steken anrättas, så fraggas hon up med sammanblandat salt och mjöl som en annan stek. Stekt gås kan och fyllas med swistkon: fyllning af samma slag som til grisar.

### Gås med Surkål.

**G**åsen fylles intet utan stekes på spett på wanligit sätt; imedlertid stufwas surkål som lägges under henne när hon anrättas.



## Gås med Savije Kål.

**G**åsen kokas med hel peppar, ingefära, mustottblomma, lagerbärslad och salt, sedan stufvas savije kål med smör, mjöl och såppan som hon kakat uti: När det skal anrättas, så lägges gåsen i fatet och den stufvade kålen slås deröfver. Hårtill mottas allenast det hela bröstet och lären, skräpet kan til annat bruk förvaras.

Alt hielpa en mager Gås när hon skal stekas.

**T**enemot gåsen är stekt, så saltas hon och bestroös som oftast med risvit bröd, men sedan får intet öfas uppå henne.

## Gås med Gurkor.

**N**är gåsen är väl rengjord, så svätkes hon med Asia eller salta gurkor och anjovis, samt stekes sådan på spett utan smörning: då tages något af det fettat som dräppit af gåsen, och deruti lägges salta gurkor eller litet Asia, som är skurit i något tiodelade strimlor; låt dem deruti fräsa, strö litet mjöl deruppå, och när det blifver något gulbrunt, så slås fiötttsäppa eller watten deruppå och låter satcen koka med några citron-skifvor, lagerbärslad och en anjovis til des han blifver samblig och har god smak; när gåsen skal anrättas, slås satcen i fatet och hon lägges derpå.

Stekt



# Stekt Gås med Swiſtkon och Äpplen.

Gåsen ſtekes utan ſyllning på ſpett, imed-  
lertid kokas ſwiſtkon helt mjuka med  
watten, litet win, ſäcker och canel, ſå at de  
kunna frammas igenom durſlag och bliſwa  
äpplen ſom et mos: under den tiden ſkalas  
äpplen ſom ſtiäras i tu och ſtiärnbufet tages  
bort, hwilka ſtuſwas för ſig ſieſwa med  
ſäcker och watten, men actas noga at de  
ſitter gå ſönder: när gåsen är ſtekt och ſkal  
anrättas, ſlås ſwiſtkon-moſet i fatet, äpplen  
na garneras omkring, och gåsen lägges der-  
på. Wil man bruka bara äpplen, ſå kan  
kokas et tiöcktt äplemos, ſom ſärgas med  
ſieſebårs-ſaft och äplena ſtuſwas hwita til  
garnering, eller ock giöra de äplena röda til  
garnering och moſet hwitt. Denna rätt  
kan ätas både kall och warm.

## Rall Paſtay på Gås.

Så at en gås ligga öfwer en natt i ätticka,  
formera ſedan en hård paſtay-deg i  
hogen efter gåſens ſtorlek, och giör rummet  
ej förre än at gåsen tillika med det nedan-  
ſieſne deruti får rum; lägg förſt på bot-  
ten ſläſſiſwor och lagerbårsblad och ſedan  
gåsen, hwilken bör wara ſpäck med några  
någlicor och litet ſönderbruten canel, nå-  
gra



gra lagerbårsblad lägges ock på henne: dan betäckes hon med flåstskifwor, och den på med låck af samma deg som fästes tillhopa, så at det blifwer wäl täpt, och sättes hon i ugnen i 3 timmar; när de fått liten stadga, så stickes daruti några hål med sin gaffel oswanuppå, och låt henne sedan blifwa fullgräddad, hwarefter hon tages ut och öppnas, och de öfwerflåstskifworna tagas bort tillika med lagerbårsbladen, i bröstet sättes utkrusade tron-skifwor, och när det är wäl fäst, lägges omkring flart och styfnat gelee, är kokat af kalf-fötter med hiorthorn på ett sätt som det til a la Daube, och sist rättas pastayen på et fat med bruten viette och utan låck.

*Gåse-Pastay med Kalf-Kiött.*

**S**lå huden och det feta af gåsen, skär den sedan i små stycken och tag bort alla ben, af hvilka kan kokas säppa med wergryn; råsta gåskiöttet på halster, låt det sedan ligga i ättika en fjerdedel timma, tillika med lagerbårsblad, löt på salt; hwarefter kiöttet späckas helt med fint flåst, och då tages små stycken af kalf-kiött som späckas tvärt igenom med flåst; låt kalf-kiöttet litet brynas i smör,



tag det derpå up, lägg litet miöl i smöret  
och låt fräsa til des det blifwer gulbrunt;  
så sedan kiottsappa derpå som är kokad af  
kalk-tiött, och låt koka med litet mustott-  
blomma, någlicor, salt och det späckta gäs-  
kiottet: När detta litet kokat tilhova och  
saucen blifwer sambliq, så ställes det at kal-  
na, då giöres imedlertid en ordinair hård  
pastay-deg af rågmöl, hwilken formeras  
som en liten gäs: lägg då först i botten  
slätskifwor, bestrod dem med peppar, litet  
mustottblomma samt lagerbärsblad, och  
lägg kalk-tiöttet derpå, strö åter samma  
tydder deröfwer och lägg gästkiottet der-  
på: låt litet af saucen följa med, samt litet  
citron-skifwor; öfvertäck sedan med  
slätskifwor, och lägg låck på af samma deg,  
da pastayen giöres wäl tät, krusa ut ho-  
nom efter behag, bestryk honom sedan med  
vispade ägg, och låt honom blifwa wäl bak-  
ad på papper i ugnen, men förqätes intet  
i början när degen fått liten stadga i ug-  
nen at sticka små hål äfwan uppå med en  
fin gaffel: när han sedan blifwer fullgräds-  
badt och skal anrättas, så öppnas han, de  
öfwersta slätskifworna tagas bort, och den  
öfwerblefna saucen slås deruti, hwilken då  
bor vara upwärmd, men settet skum-  
mas af; sedan gifwes det på bordet  
med



med serviette under på fatet, och des  
lägges uppå.

### Alt sylta Gås.

**S**åsen stäres mitt i tueller i 4 delar,  
tvättas sedan rått wål alt blod ut  
net utur henne; derefter lägges hon  
mycket kall watten, at det står wål öfver  
och skummas wid första upkokningen;  
lägges derpå lagerbårblad, några  
någlicor, hel peppar, salt och kalfsörter,  
låter det sedan koka til des kalfsörterna  
ra såppan litet mustig; då tages de  
och Gåsen kokas til des hon blifwer  
sedan lägges hon up at blifwa kall, så  
silas och ställas för sig sielf; när hon är  
kall, så tages det feta wål utaf, och  
slås hon uti en castrull, och låter henne  
frisk eld upkoka 2 eller 3 gånger, samt  
lystes litet emillan, men sista gången  
litet ätticka deruti och silas sedan genom  
serviette: När såppan då är wål kall,  
intet styfnad, så lägges gåsen uti en  
och såppan slås derpå: När man wil  
fa deraf, så anrättas hon med sin  
men wil man någon tid conservera  
smältes en smörbått öfwer.

Dito på annat sätt.

**S**åsen flyswoes, saltas uppå och  
ugnen; inmedlertid kokas et gelée



biortborn eller kalf-fötter, som intet up-  
blandas, utan allenast affslås, då stötes en  
gjöppen tårra fiersebar och kokas uti et stop  
vatten, til des wattenet får sinak af bären,  
sedan wrides det igenom et kläde, och slås  
derpå så mycket gelee, at man rycker det  
får liten klädga: dertil lägges då hel canel,  
saker, litet ärticka och låter det få 3 eller 4  
upsludningar på frist eld, men aflöses emil-  
lan hwar gång; låt det sedan rinna genom  
en serviette, och när gåsen och geleet är  
väl kallt, så lägges gåsen uti et diupt sten-  
fat och geleet slås deröfwer: När det an-  
rättas, så lägges geleet öfwer och om-  
kring gåsen. Kalkon kan inläggas på sam-  
ma sätt.

*Ragout på Gås.*

**P**å öfwerblefwen kall gås kan göras en  
sauce på samma sätt som senaps-sau-  
ce til stekt gås; men då hugges hon i små  
stycken och kokas deruti.

*Gås med Linsen.*

**G**ås lagas med linsen på samma sätt,  
som ankor med linsen, men wil man  
deruti nyttia öfwerblefwen kall gås, så skä-  
res hon mit i tu, om den ena sidan är hel,  
hwilken då upwärmes på halster och bestre-  
kes med smör, afwen kan hon och huggas i  
styks



stycken, hwilka döppas i smält smör och wältras derpå i riswit bröd, samt stekes i ugn på halster; men af stråwen och bearneset kokas såppa, hwarmed linsen kan kokas.

*A la Daube på Gås.*

**A** la Daube på Gås göres på samma sätt som på Kalkon.

*Ankor med brynda Roswor.*

**R**oswor skalas, skäras i strimlor eller som små rötter, och sedan brynnas uti en panna med smör, samt röres flitigt omkring så at de blifwa jämnt bruna; då strös med temidl derpå, och när de dermed någor stund sit, at midlet också litet mörknat, så taga rosworkorna up och slås watten i pannan; det kokar wäl up, så slås det uti en castrull, hwaruti lägges stekta ankor, litet ingefär och salt; låt dem något koka och lägg sedan rosworkorna dertil, hwarpå de böra koka i des saucen får god smak af roswor: När det skal anrättas, så röres saucen så, at till det feta ställer sig. och öses sedan till med rosworkorna öfwer ankorna.

*Ankor med brun Couli.*

**A**nkorna stekas på spett, sedan ryggen och låren nått ifrån brösten ryggen stötes hel färdig, hwaras göres på samma sätt som på Kalkon.



brun couli med brun eller watten: såppa, anjovis, en liten bit hwitlök eller annan lök, lagerbärsblad, näglickor, peppar, salt och stärfan af et fransyskt bröd, så mycket at det blifwer sambligt: När musten är wäl utkokad, så slås litet rödt win deruti, sedan slås coulin genom en här-sil, och deruti lägges ankebrösten och lären, at alsknast så mycket koka, at de blifwa warma, hwarest de anrättas. Wilda änder och måppor kunna lagas på samma sätt.

#### Ankor med *Lemon*.

Anforna kokas lytt i watten med färt såppa, men skummas wäl wid första kokningen; inemot de äro kokade, tagas de up, då smör och hwetemiöl fräses tilberäda och af anke-säppan slås dertil, när det kokar up, så läggas anforna deruti samt låter dem koka med lemon-sfiwor, stött in: öfära, rifwit mustott och salt, om ej lemon gifwer nog salta: När de anrättas bör saucen wara samblig, så at intet fett står för sig self, hwilket hindras då deruti röres; sedan anforna äro uplagde, så öses saucen med lemon-sfiworna öfwer dem.

Stekta Ankor at laga med sin egen jus wid bordet.

När anforna äro stekta och wäl fastiga, stäres de långs-ester med diupa stäror



rör i bröstet, hwaruti slås peppar och salt samt litet fin hackad hvitlök, när den stål-  
tålas, deruti frammas och citron-saft, och  
läggas et fat ofwan uppå dem, som trycker  
dem helt platta, så blifwa de goda.

Ragout på Ankor med Linsen.

**S**il 2 ankor tages et godt qvarter lin-  
sen som kokas hel miuk uti färst klad  
såppa, kokad af sidwatten: imedlertid stekas  
ankorna på spekt, och när linsen är miuk  
miuk och mosar sig, så frammas han genom  
durkslag, men lemnas litet deraf hel: de  
brynes smör och miöl litet tillhoppa, och  
sedan dertil; det genom durkslaget fram-  
made moset göres lagom tiöckt med  
en sauce och kan sedan blandas med  
en råttssåppa om det behöfues, bro-  
uti och lägges litet af hel linsen; då göres  
det litet söt surt med ätticka och säcker,  
ler och brun sirap, om det intet har  
brun färg: När detta kokar up, så läg-  
de stekte ankorna deruti, samt litet af  
smöret de blifwit stekta med, och låter de  
deruti något koka: När det anrättas  
röres wäl uti saucen at han blifwer sam-  
lig, och sedan öses öfwer ankorna på  
Annan fogel kan lagas på samma sätt  
men de späckas förän de stekas.



*Ank: Pastay.*

**A**nkorna bultas helt platta och sedan råstas på halster; derefter späckas de med släkt och ligga sedan en natt uti åtticka, tillita med en hackad lök, lagerbårsblad och basilika: sedan göres en hård pastay-deg af rågmjöl i fåcon efter behag och lägges släktstwor på botten och deruppå ankorna, de bestros med litet stötte någlickor, peppar, lagerbårsblad, några små bitar canel och salt, samt slås litet af åttickan uti, hwaras uti de legat, men löken sillas ifrån, och släktstwor läggas sedan öfwer; derefter betäckas de med lått af samma deg, som göres wäl täpt och bakas derpå i ugnen 3 goda timmar, men när degen fått liten stadga i början, så stickes åfwan på med en fin gaffel några små hål, och när han då stådt sin fulla tid, så öppnas pastayen, de öfwersta mas åfwen bort och settet skummas med brun couli, som sedan slås uti, om denna pastay ätes warm, men skal han wara kall så behöfves ingen sauce.

*Ankor i Pastay med*

*Swart Sauce.*

**S**pår ankorna släckas, så wispas blodet til des han är kall, och deruti slås litet åtticka; då ankorna äro wäl rengjorde, bug-



hugges ryggen nått ifrån, men så at ro-  
gar och lår sitta fast wid bröstén; dock be-  
de 2 yttersta leder af wingarna huggas bort  
bröstén bultas bel platta, och brynnes  
stigt öfwer friskt eld på halster; sedan lägga  
de en natt uti åtticka med backad lök  
gerbårshlad, samt basilika, och inläggas  
dan uti hård pastay-deg som uti ugnen  
kås på samma sätt som de föregående: im-  
lertid stötes ryggen helt fin och kofas  
matten med en lök och bel ingefära; uti  
all musten wäl utkofat, silas coulin.  
Då pastayen skal anrättas, öppnas hon, alla  
stifworna tagas bort och flottet skummas  
af, hwarmed göres sauce tillika med  
affslade coulin, som sedan afredes med  
febloden och så mycket hwettemiöl at  
blifwer lagom tiockt, då lägges deruti  
någlickor, säcker, surt och salt efter sm-  
och när pastayen anrättas slås saucen öfver

*A la Daube på Ankor.*

**A** ankör kan göras a la Daube på sa-  
ma sätt som af kalfon.

Ankör med Ziple-Sauce som  
åtes kall.

**A**nforna stekas på spett, och låter de  
sedan blifwa kalla, då de späckas med  
canel och någlickor; sedan kofas et



äplemos med corinter och litet sött uti, alt  
 efter som äplena äro sura til; när moset  
 blifwer wäl kallt, slås det uti anrättnings-  
 fatet och ankorna lägges derpå. Men wil  
 man conservera ankorna någon tid, så läg-  
 gas de uti en kruka, och då slås litet ättic-  
 ka i moset medan det kokar, och när det är  
 wäl kallt, så slås det öfwer ankorna i kru-  
 kan, då det bör wara så mycket at det wäl  
 står öfwer dem.

**U**ti inläggga Ankor.  
 Ankor inläggas på samma sätt som gås.



## Allehanda Slags Sildt.

Då hwad sätt Fogel upfattes när den  
 skal stekas eller brukas hel til  
 andra Rätter.

**S**ilf hassen lämnas en liten bit wid  
 kroppen, fogel wingarna buggas  
 af nedan för den leden som stttr  
 wid kroppen, och benen jämt wid  
 knän, bröstbenet brytes wäl neder, så at  
 han blifwer rund öfwer bröstet, sedan sö-  
 ras luren up, som tryckas neder at ryggen  
 och fastas så fast med en sticka som går ige-  
 nom dem bågge, sedan doppas de i kotan-  
 de



de watten, och quidas strort med et smör,  
 smör, och när de äro kalla, så späckas  
 helt nått med fint fläst i råta rader, långa  
 efter bröstet, sedan sättas de jämt på spettet,  
 och låter dem sakta wändas för jäm-  
 kobl-eld, men begiutes som ofrast med smör,  
 wil man slå litet söt mjölk uti stekpannan,  
 så kan något af smöret sparas: All stek be-  
 flitigt påseas, medan hon går för elden,  
 och fort för än hon anrättas, så beströs  
 med sammanblandat fint salt och mjölk.  
 Om hiervar läggas en timma eller två  
 söt mjölk för än de sättas på spettet, så fin-  
 la de wäl ut och blifwa hwhita; de kunna  
 dan under stekningen begiutas med samman-  
 mjölk tillika med smör. Annan fogel  
 wer äfwen god på samma sätt, men i  
 nerhet är det nödigt när han legat några  
 dagar späckad och blifwit tarr.

*Haché af Fogel.*

**S**acka sönder stekt fogel-kött, stöt sedan  
 benen, gör deraf en brün couli, och  
 låt honom koka med litet basilika, lagerbär-  
 blad, timjan, löf och skinkskiswor; när han  
 är kokad, så låt smör och mjölk brynas  
 hupa, sila sedan coulin dertil och låt det  
 ka til des det blifwer samblige, då lägges  
 det hackade fogel-köttet deruti, tillika med  
 peppar, mustott och salt, låt det sedan



wa ganska wäl hett, men ej koka, utan rör  
wäl om, garnera det omkring med fogel-  
lär, som äro stekte med smör i pankaks-  
pannan.

*Roullade med Fogel.*

**S**mör en farce af rått oxkiött, skär stekt  
fogel i små tärningar, men stöt be-  
när, och koka deraf en mustig couli; för-  
wall murflor, orgommar eller kalsbris och  
skär det finätt, lägg smör uti en Castrull  
och det i tärningar skurna fogel-kiöttet samt  
murflorna och orgommarna, låt det frä-  
sa, strö litet inödl på och rör wäl om; när  
det blifwer gulbrunt, så silas något af cou-  
lin deruti, och låter det stå at stuswas til-  
hopa med lagerbärsblad, en hel lök med  
några skärrot uti, peppar och salt. När  
det blifwer sambligt och hafwer god smak,  
så tages löken bort och Ragouen ställes at  
koka, men måsta saucen slås uti et annat  
kärl: utbred imedlertid den rå oxkiöts-  
sarcen på en kalfskinna, något tioctare än  
den dubbel slant, och lägg Ragouen derpå,  
men låt intet förmycket sauce följa med,  
rulla sedan hinnan tilhopa, och lägg rullan  
uti en pankakspanna med tunna oxkiött-  
skivor på pann-båttnen och slå en sles kiött-  
stupa dertil, och låt det sedan i ugnen blif-  
wa bakat; dock bör det först stickas några  
bål



håll med en fin gaffel när det i ugnen  
 en liten stadga, och då det är fullgräddt  
 så lägges rullan uti en castrull, och  
 saucen som blef öfver Ragouten; äfwen  
 dertil all sauce som ruinit uår rullan  
 pannan, och låt honom deruti litet koka.  
 Om saucen är förtunn, så lägg litet ris  
 bröd deruti, och när det då blifwer sam-  
 ligt, så kan det anrättas.

*Fogel i Ragout*

**F**år fogelen är upsat, som til stek.  
 giutes han med smör och halfstek-  
 derefter sättes pannan, som stått under  
 fen, på glöd, hvaruti lägges litet smör  
 miöl och något löf, låt det fräsa til des  
 blifwer gulbrunt, under stadigt rörande  
 då slås deruti så mycket couli, eller  
 ten, så at det blifwer tilräckelig sauce,  
 det koka med 2 anjovisar, litet ärticka,  
 och säcker, men ej så, at det smakar surt  
 ler sött, til des det blifwer sambligt,  
 las saucen genom durkslag uti en  
 gryta, och fogelen lägges dertil med nå-  
 affkalade oliver och murklor: Häruti  
 brukas capris, risor eller champignons  
 hwilketdera som är för hand, låt fogelen  
 deruti koka til des han blifwer mör,  
 när det skal anrättas, skäras diupa  
 ror i bröstet långs efter på fogelen,



uti sättes utkrusade citron - riswor, så får  
det anseende.

*Hacherade Orrar.*

Orrarne stekas och sedan stäres alt fioda  
tet af bröstet, hwilket hackas fint med  
någon niurtalg och litet släst, sedan blan-  
das det up med 4 ägg, riswit bröd som är  
blött uti söt mjölk, salt, peppar, fint hac-  
kad lök samt ganska litet basilika. Detta  
arbetas wäl med en trästöt, så at det blifs  
mer smidigt, och sedan fylles på bröst-benet  
igen, så at fogelen får sin riktiga form; se-  
dan stäres släst som til späck-släst, men al-  
lenast hälften så långt, hwilket sticks uti  
fogelen i samma ordning som han wore  
stektad, då smörjes et blåckfat med smör,  
fogelen lägges derpå och låter honom blifs-  
na gulbrun i ugnen, eller uti en tårt-pan-  
na; sedan gibes sauce dertil på lika sätt  
som den nästföregående, hwaruti han skal  
lita koka. Hårtill kan och läggas fint stur-  
ne orgommar och kalsbris som är förwäld  
och upsträst i smör.

*Fogel med Zippel: Sauce.*

Stek ospäckta orrar på spett och begiut  
dem med smör, inemot de äro stekte,  
så saltas de, och när de äro fullstekte, läg-  
gas de på anrättnings-fatet; då slås öfwer  
dem



dem et äppelmos, som är kokat med watten och säcker, samt corinter, om dant behagas; men här observeras, at met som slås öfwer bör wara warint så som foglarna. Denna rätt ätes mäst kal-

At conservera Tiädrar  
och Orrar.

**S**är man här mycken och rätt frisk gel som ej så hastigt kan upbrukas, pläckas han, urtages och twättas ganska ren utan och innan ifrån blod, sedan gubben både utan och innan med sammanblandat fint salt och stött ingefära, hwarenda han straxt lägges på halster öfwer swagel, låt honom långsamt blifwa wäl genomtvarm, då han sedan lägges ut at blifwa wäl kall, derefter lägges foglarna ut i rensmakande sterdning hwarstals med lagade bårblad och hel kryddepeppar, sedan en god åttiocka derpå, så mycket at det står öfwer dem; men när man wil bruka någon deraf, så böra de först ligga 3 dagar i watten, som ömsas alla dagar, dock de tienligare til Ragouer än stekar.

Sogel = Pastay.

**T**iädrar, orrar eller hierpar göres rena och sättes up som til stek, sedan halstefas de på spett, hwarunder de begy-



tas som oftast med smör, och blifwa så stå-  
ende at kalna: den pannan som stått un-  
der foglarna sättes på glöd, och til det smör-  
ret som då är der uti lägges litet hwettes-  
mjöl samt en sturen rödlöt; låt det fräsa  
tillhopa at det blifwer gulbrunt, då slås der-  
til brun couli, sådan som til wilde pastayer  
är tienlig och låter det litet koka med 2 he-  
la anjovisslar; När saucen då är samblig  
och har god smak, silas han genom durk-  
slag och äfwen ställas at kallna: Sedan  
formeras af hård pastay-deg någon facon  
som behagas, antingen kantig, aflång el-  
ler trunn, och den ställes på en runn botten  
kan bära sig, men lagas så, at han  
na fläskstivor, samt deroftwanuppå ut-  
slappade kakor af sådan farce, som til wil-  
de pastayer är tienlig, hwilka strykes rätt  
tillhopa i botten och på sidorna, at ingen  
öppning är emellan kornen: om det är grof  
fogel, så stäres 2 diupa stärror i bröstet  
och honom långt efter och sättes deruti ut-  
slappade citron-stivor; men är det hiernar  
eller annan små fogel, läggas citron-sti-  
vor emellan och sedan fogelen på farcen  
med afskalade oliver, murflor, champi-  
gnoner eller rissor, hwilket som behagas:  
Nå något af den tillagade falla saucen der-  
uti,



uti, at det intet blifwer för tårt, och då öfwer med utklappad farce; lägg sedan låt derpå af samma grofwa deg, som föras ut efter behag, stryk öfwer med wiffel de ägg, och sätt honom uti en wäl warman ugn; när han fått en liten stadga utan på, så stickes uti låcket här och der med en gaffel, så spricker han intet, och låter honom sedan blifwa fullbakad, men något för det anrättas, dynas han och det feta smittas wäl bort, då slås tillräckelig sauce ut som förut bör wara varm, och sättes i ugnen, så är det färdigt, och kan anrättas på en bruten serviette uti fatet.

Att laga Fogel = Pastay på fat.

**S**å sket en stor tiäder på spett, och när han är varm, så skär af honom sträfwet och tag nått bort hela bröstbenet, men laga så at bröstet behåller sin form, gör en sådan farce, som til wilda pastay är tienlig, tag sedan et fat som är så stort, och smörg det på botten med smör, lägg fogel-bröstet derpå och låren breder ut så at det ser ut som fogelen wore hel, skär några skärror i kiöttet och sätt der utkrusade citron-skifwor; deromkring ges några små stycken af faren, som äro utklappade och litet stekta med smör.



pankakspannan, samt murklor, champignon-  
 er eller annat smätt som är för hand:  
 wår fatbrädden med watten eller ägg och  
 fäst en kant deromkring af hård pastay-deg  
 i lika högd med fogeln; så sedan deruti så-  
 dan sauce som uti den nästföregående är  
 beskrifwen, och klappa sedan ut af farcen,  
 som breddes öfwer altsammans innom deg-  
 kanten, kalla ut af samma deg som kanten  
 är och lägg låck derpå, men fäst wål til-  
 sammans med äggehwtar, så at han blif-  
 wer tät, krusa ut efter behag, smörgs bo-  
 nom med wispade ägg, och låt sedan gräd-  
 das i ugnen; men när han i början fått li-  
 tet stadga, så stickes några hål med en fin  
 gaffel i låcket, och låter honom sedan blif-  
 wa fullgräddad: När hon anrättas skäres  
 låcket up, och ses efter om deruti är tillräc-  
 kelig sauce, eljest slås mera til som då bör  
 wara warm. Skulle man wilja giöra den-  
 na pastay större än af et tiäderbröst, så kunn-  
 na flere tagas dertil, men alla ben tagas  
 bort, hwilka kunna nyttias til couli när de  
 skötas sönder, och dermed försares som wid  
 couli beskrifwes. På samma sätt kunna  
 och benen uttagas af grof fogel, då man  
 deraf wil giöra pastay och inlägga honom  
 uti deg, som om den här nästföregående är  
 beskrifwit. Men när man wil giöra pastay



på fat med hierpar, dufwor, ravybönor, ler snöripor, så är dermed ingen anmärkning, än den, at man då sätter de kanten på fat-brädden uti runda bukten. Dock tages inga ben utur sådana små foglar, allenast at de sättas wackert up på de stekas: då sådan små fogel lägges bara deg utan fat, så formeras degen i en form som på fatet.

### Kall Fogel: Pastay.

När Pastay göres på fogel som man har haft kall, så är dertil tiensligast en fogel, såsom orrar eller tiaddrar, hwaru benen då böra tagas sedan de först äro stekte, som i den nästföregående är beskrifwen uti det snöret, hwarmed foglarna blifva stekta, lägges litet hwettemiöl och löf, eller en liten söndersturen råckenbäll, och låter det fräsa tilhoppa, sedan slås dertil en brödcouli som är rätt mustig, och låter med affskalade oliver, anjovis, lagerblad och ätticka, så at det blifwer litet saltigt, då röres wäl om, och när saucen är god smak och blifwer samblig, så silas den genom durkslag och ställes at kallna. Imidlertid göres en farce af stekt fogel hwad som är förhanden, sådan som til den da pastayer är tienslig, dock med den äro



nad, at ingen talg lägges deruti, utan han  
göres lagom fet med släst och smör, sedan  
lägges foglarna in antingen i deg eller på  
fat med slästskifvor i botten, om han blif-  
wer lagd uti deg, och deröfver strykes ut  
af farcen, foglarna lägges derpå, och en  
god del af den kalla saucen slås deruti, då  
citron-skifvor sättas i bröstat, men ingen  
farce lägges deröfver, utan fogelen betäc-  
kes först med tunna slästskifvor och sedan  
välmed et tätt låck af samma deg, som ut-  
frusas och bestrykes med hwispade ägg, och  
sättes derpå i ugnen, men när han då får  
en liten stadaa utan uppå, så sticks några  
små hål i låcket med en fin gaffel, och låter  
denom sedan blifwa fullbakad, då tages han  
ut, låcket stäres up och de öfversta släst-  
skifvorne tages bort, et litet glas win slås  
deruti, samt något mera sauce, hwilken  
bör wara varm, om den ej är tillräckelig  
som är deruti, sedan föres pastayen åter i  
ugnen och när han litet har städt, så tages  
han ut, då alt det feta stunnas bort som  
här öfwanuppå, och ställes sedan at kallna.

*Sogel uti Gelée.*

Sedan en tiäder eller orre är väl ren  
giord, sättas han up, späckas och ste-  
kes halffstekt, hwar under öses flitigt uppå  
med



med smör: då tages 3 oreffotter som här  
 äro afstallade, hvilka stäras uti smör  
 och kokas helt sönder; sedan silas spadet  
 och deruti lägges den halffstekta fogeln till  
 ka med det smöret hvarmed han blifvit  
 stekt; lägg dertil litet hel canel, något fro-  
 sad spis-kummin, några skivor salt lemon  
 vin-ätricka och säcker efter smak, samt en  
 liten bit smör: Sappan bör stå öfver fo-  
 gelen som kokas sakt och lyft: När han  
 är kokad, lägges han uti en castroll eller  
 något annat kärl, hvaruti fogeln ej  
 ligga förnär botten, utan at litet fäns  
 stannar under bröstet, då silas så mycket  
 sappa igenom en här-sil, at den står  
 öfver, så kan han hålla sig i 8 dagar  
 längre: När man wil bruka honom,  
 hålles kärvillet öfver värmen, och så smaks  
 det lägnar, stielpes det på fat med brö-  
 ten serviette.

### Inbakad Orre eller Tiäder.

**F**ogeln pläckas, sättres up och halffstekt  
 imedlertid gjöres en farce af rådt orre  
 kött: När fogelen är stekt, stäres  
 bröstet med benet utaf, men vingar och  
 lår blifva qwar wid ryggsträfwet, hvar  
 fet noga bör observeras, at det ej går sönder,  
 utan får behålla sin riktiga skapnad.



sedan göres en fin ragout på följande sätt:  
 Tag små sturen skinka i tårningar med både  
 fett och magert, och koka henne något uti  
 kiötsäppa; när den är infokad, så strös  
 litet hvettemjöl derpå, men röres litigt  
 til des det blifwer gulbrunt, då slås brun  
 couli dertil, och när det kokar up, lägges  
 alt det kiöttet til som suttit på fogel-bröfset,  
 hwilket först bör wara skurit i små tårnin-  
 gar tillika med förwäld kalföris lika smått,  
 samt skurna förwälda murklor, litet mu-  
 stardblomma och några strimnor af ci-  
 tron-skål, och låter altsammans stå at sack-  
 ta stufwas: När kiöttet är mört, så lägges  
 et stiedblad capris dertil, och sedan ställes  
 Ragouen at kalna. Då bör det wara en  
 samblig sauce: Tag sedan af den giorda  
 farcen och klappa ut skifwor, lägg dem uti  
 fogelstråfwet och ställ af samma farce på st-  
 dorna, dock så at det håller tilhoppa och in-  
 gen öppning är emellan, då den falla Ragou-  
 en lägges sedan deruti, strö åter öfwer af  
 farcen, men ackta at intet hål är hwarige-  
 nom såppan rinner ut; när denna farce  
 är öfwerstruken, bör det se ut som en riktig  
 fogel: Smörg då et fat eller pankakspan-  
 na, lägg honom deruti och låt gräddas i  
 ugnen, men så snart han litet styfnar utan  
 uppa, så stickes några hål i bröstet med en  
 fin



sin gaffel, så at immen kan gå ut, och när han då är måst fullbakad, tages han ut af fatet: då lägges öfwer honom en sådan degen som til tartor, hvilken kallas ut, frukter efter behag, och gräddas sedan i ugnen. Den na deg bör ej råcka längre neder, än at den synes något af fogelen nedansföre; När han skal anrättas, wärmes litet brun couli, och skulle då någon sauce wara runnen ut ur gelin, så slås den til den upwärmda coulin, hwilken sedan öses först i fatet, och så lägges fogeln deruppå, då bakelse: degen som ligger öfwer honom ej bör råcka neder i saucen: Skulle han wara tårn inuti, kan han wid bordet skidas up, så slås uputi honom af saucen som är under; om man önskar saucen wara förmycket fet som slås under i fatet, kan det skummas af när han anrättas.

### Pastay på Zierpar med hwit

*Sauce.*

**S**är hierpar äro rengjorde och upfattas som til stekning, så doppas de uti upfokad watten och bestrykes straxt med salt finör, sedan lägges hierparna uti en strull och derpå slås så mycket fätsäppa eller watten, at det står litet öfwer dem, der til lägges 2 eller 3 skifwor af en rödt



ka, och låter det koka; men wid första up-  
 kofningen stummas wål, sedan lägges der-  
 uti en starrad lök, lagerbårblad, hel per-  
 silja, fräskad ingefära och litet smör, låt  
 det koka med låg, och när hierparne äro  
 nästan sulkokada, tages de up och ställes at  
 kalna; låt saucen imedlertid koka til des  
 han får god smak af skinkan, då han silas  
 genom durkslag; litet smör och mjöl lägges  
 uti roma castrullen som fräses tilhopa; se-  
 dan slås den affilade saucen deruti och lås-  
 ter det koka tillsammans med färsta ostron,  
 om de äro för hand, men eljest affkalade  
 oliver, förwållda och i smör upfräste mun-  
 lor eller champignoner; låt det något koka  
 tilhopa med litet mustottblomma, och sal-  
 ta efter behag, och när saucen då är samb-  
 lig så ställes han at kalna. Gjør imedler-  
 tid en farce af kalf-fiött, sådant som til taint  
 fiött är tianlig i Pastay, och en hård Pa-  
 stay-deg af hwettemi 1, smörg et flatt fat i  
 botten med kolt smör, och kasta sedan ut  
 af Pastay-degen, wåt först fat-brädden med  
 watten och lägg en rimsa derpå af degen  
 så bred som brädden är, tag åter en annan  
 utkastad rimsa, ställ henne på kant i buck-  
 ter på brädden, och beströk den upstälta  
 rimsan inuti med farce något tiöckare än  
 en dubbel slant: lägg sedan hierparna i fat-  
 tet



tet uti god ordning, och slå saucen deröf-  
 wer; lägg utkrusade citron-Riswor deröf-  
 och betäckt sedan med farce af lika tiöcker  
 med den på sidorna, wid hwilken han  
 tillsammans fästes, deröfwer lägges låt  
 af samma deg som gidres wäl tät med den  
 på kanten stående; då formeras en råfs  
 degen som sättas mitt uppå låcket och frus-  
 sas ut efter behag, sedan bestrykes han med  
 rispsade ägg och sättas i ugnen, men när  
 degen fått liten stadga utan uppå, så frus-  
 sas några små hål i låcket med en fin gaffel,  
 och låter det sedan blifwa fulbakat, så  
 kan det anrättas.

*Gateau de Gelinottes.*

**S**id en tilhopa hängande farce af rått  
 ore, eller kalf-tiött, och en fin Ragout  
 af stekta hierpar eller annan stekt fogel, ragout  
 deras bara brusttiöttet, som stäres i tär-  
 ningar eller små tunna Riswor, men på  
 benen och koka deras en mustig Couli med  
 några Riswor af en stinka, en stärrad lök,  
 lagerbärsblad och litet basilika: när Cou-  
 lin har kokat och är mustig, silas han genom  
 durkslag, då lägges litet smör och miöl uti  
 en Castrull som brönas och röres sitigt om  
 sedan slås et par sleswar Couli dertil, och  
 när det kokat och saucen blifwer samblig, så  
 läg



lågges fogelskiöttet deruti, samt murflor,  
 assalade oliver eller capris, små citron-  
 skivor och salt efter smak: och då detta li-  
 tet kokat, så ställes det at kalna. Skidde  
 medelertid 2 skivor af orskiött, stora som  
 en två-talrick, och bulta dem wäl, så at de  
 blifwa möra; späck den ena skivan rätt  
 rätt på en sida med fint släst som en fogel,  
 bestryk en Castrull med salt smör och lägg  
 tunna slästskivor i botten, och den orskiöts-  
 skivan som är späckad wändes neder at  
 släcket, sedan formeras der oswampå af far-  
 sen i samma storlek som skiöttsskivan, nå-  
 got tjockare än en dubbel slant, men gids-  
 res som bräddar rundt omkring deraf, och  
 deruti lågges den här förut uprechnade kal-  
 la Ragouen, som sedan betäckes med en ut-  
 klappad kaka, dock något tjock af samma  
 farce, hwilken wäl tilbopa fästes med den  
 på sidorna, så at det blifwer wäl täpt, se-  
 dan lågges den osväckta skiöttsskivan derpå,  
 och doppas en städer uti et hwispat ägg,  
 dermed bestrykes öfwer samt rundt om-  
 kring, så at det wäl håller tilbopa, derpå  
 lågges 2 eller 3 tunna slästskivor eller et  
 med smör smort papper, dermed Castrul-  
 len sättres uti ugnen; men när det rätt stad-  
 ga utanuppå, så stickes några små bal med  
 en gaffel så diupt neder, at udden hinne-  
 til



Ragouen; låt det sedan blifwa fullbakad, och när det skal anrättas, tages fläskstifworna eller papperet bort, och de små hålen som blifwit efter gaffeln smetas igen med wifwen de ägg, sedan strälpes det på fat, och ragouen afwen de fläskstifworna bort som legat i botten.

### Gierpar med Surkål.

Stufwa Surkål brunt, spåcka hierpar, och stek dem på spett fullstekt; när det skal anrättas så lägges först Surkålen i fatet och sedan hierparna i god ordning derpå.

### Fricassé på Gierpar.

Nå hierpar äro wäl rengiorda och tomt färdigt upsatte, så dåppas de uti ugnen i kadt watten, och öfwerstrykes sedan med salt finör, då lägges de uti en Castrull och slås så mycket watten derpå, at det likar sig att de stå öfwer dem; dermed sättas de at koka, men stumma wäl när det kokar up, då lägges då en skärpad lök, hel persilja, krossad ingefära, salt, citron-skal och lite finör, låt dem dermed blifwa nästan fullkokade, hwarefter de tages up, och såppas i silas genom durkslag, men lägges liter i ugnen och midl uti tomta Castrullen, och låter sig gott fräsa tilhopa, sedan slås så mycket watten som den silade såppan dertil, at det blifwer en



gom lång sauce, då röres om, och när det  
 litet kokat, så lägges hierparna deruti, li-  
 tet mustottblomma, förwålde och i smör  
 uppräste murflor och risflor eller champig-  
 noner: låt det på saktta eld stå at stufwas,  
 men skakas om ibland, och när hierparne  
 äro fullkokade och skola anrättas, så redes  
 saucen af med äggegulor, hwaruti lägges  
 litet sacker och citron-saft, eller ätticä, men  
 intet bör det smaka starkt af det söta och  
 sura; salta deruti efter smak, och när det  
 är upslagt på fatet, så riswes mustott öfwer.  
 Uti denna rätt kan ock läggas färsta ostron,  
 men då behöfwes ingen afredning med äg-  
 gen, intet surt och sött, ei heller murflor,  
 risflor eller champignoner, ty ostron giöra  
 det nog smakeligt; men när smöret och  
 miölet då fräses tillsammans, så bör det  
 tagas så mycket miöl, at intet saucen blif-  
 wer för tun.

*Filets de Gelinottes.*

Skär helt tunna skifwor utaf bröstet så  
 länge som de kunna blifwa på stekta  
 hierpar, lägg dem uti en castrull och lå der-  
 på 2 eller 3 små sleswar kiöttssäppa, litet  
 mustottblomma, salt, smör, litet sacker,  
 riswit bröd och citron-saft, men ej så myc-  
 ket at det smakar surt eller sött, utan at  
 det får en fin smak af allsammans: låt det  
 stå på



på sätta eld stå at stufwas, men skaka om ibland, och när saucen blifwer samblig, kan det anrättas.

Alt conservera Hierpar uti Gelée.

**T**il tålf hierpar tag två skalpund hiorthorn, slå derpå tre kannor watten och låt det koka lyckt tre goda timmar och dan silas genom en hårduf: emedlertid påfås hierparna och al blodet ränfas utur dem in uti, samt skidljas och tvåttas ganska wäl: derefter upsättes de och doppas uti kokande watten, och sedan sättas på elden med så mycket watten, at det blifwer dem, men stummas wäl wid förökningen: sedan lägges dertil liter fröpeppar, några lagerbärsblad, salt och citron-skifwor, låt dermed koka til des hierparna blifwa halfkokade, då läggas de uti på fat; men ej förnåra tilhopa, så at de tet så kallna: af hierpesäppan stummas alt det feta och hon silas genom hårduf: dan slås hiorthorns: Geléet dertil, låt det koka tre eller fyra upsöd; men slås liter ärtor, säcker och salt deruti efter smak; och när det är kokat, så silas det genom serum och der efter ställes det at blifwa nästan kallt, då tages stickorna utur hierparna och de läggas uti glasburkar, så många





hvar burk, som på en gång kan nyttias,  
och Geléet slås derpå: låt dem sedan stå  
til andra dagen, då slås smält smör öfver  
dem, och när de stått med den smörbotten  
en dag, så lägges små träbåttnar på bur-  
karne, hvilka sedan ställas uti en torr och  
väl kallare; men på burkarne lägges ste-  
nar öfwan på träbotten, så skara intet vä-  
ter sig in, i fall sådana finnas där de ställas.  
På detta sättet kunna hierpar hålla sig til ef-  
ter midsommaren, när de uti Martii mån-  
ad blifwa inlagda: de kunna ätas med sit  
Gelée: äfwen kunna de brukas til Ragou-  
er eller Pastayer. De böra ej sättas uti Jär-  
källare, ty där blifwer Geléet uplöst och  
foglarna stämde.

### Hacherade Zierpar.

Sedan hierparne äro väl rengiorde, och  
all bloden utur dem tvättad, drages  
 huden nått utaf bröstet, så at hon ej går  
 sönder, derefter tages alt köttet af bröstbe-  
 nen och hackas helt fint, med litet niurtalg  
 och slakt, sedan upblandas med hwettebröd  
 som skarpan är affkuren och blifwit blött  
 uti söt mjölk, ägg, litet win, salt, peppar,  
 mycket litet basilika och mustottblomma, se-  
 dermera stötes det med en trästöt, så at  
 det blifwer helt smidigt och fylles på bröst-



benet igen, så at det får sin förriga form när den afragna huden lägges öfver: der efter sömmas runna linnelappar, hvilka förut doppas i watten, omring hela halsen, och lägges sedan uti så mycken fiods såppa, at det allenast står öfver dem, och låt dem deruti blifwa fullkokade med litet salt, då tages hierparna up, lapparna tagas bort och såppan silas genom vurfslag, lägg sinde och miöl i toma grytan och låt det fräsa tilhopa, slå sedan den affilade såpan derpå och låt henne koka med en god del rånfsade ostron, litet mustottblomma och peppar: sedan lägges foglarne deruti och när de något kokat så tunna de anrättas: när intet ostron äro för handen, så tunna härpå läggas murflor och champignonner, men då gifwes det sinat med litet ätticka eller citron-saft, och redes af med äggegulor.

Pastay på Snåppor eller Kramas  
foglar med Blom-kål.

Så foglarne äro rengiorde, så framman de platta, då göres en hård pastay af deg af hwettemiöl i facon efter behag, så som stiwor lägges först, derpå lägges foglarne och rånfsad blomkål i klyfter skuren så som han är, bredewid foglarne och ei hwart



tals med stöt hwit peppar, mustottblom-  
ma, salt och smör, så lägges slästkiswor  
der öfwer, och sedan betäckes med degen, så  
at han blifwer wäl tät: låt det sedan bakas  
uti ugnen två och en half tima, och när  
det skal anrättas, så haf tilreds en sauce  
som är giord af mustig kiottsåppa, lägg  
deruti litet mustottblomma och afred det  
med äggegulsor samt litet miöl; öppna sedan  
pattayen, tag bort det öfwersta slästet och  
lä saucen uti, laga at han rinner wäl ned,  
men afra at intet blomtålen går sönder.

Alt inlägga Xramsfoglar.

Så foglarne äro urtagne och wäl rene  
giorde, så sväckas de litet med hela  
någlickor och canel, och kokas sedan lyckt  
uti färt watten med litet ätticka, salt och  
sucker, men ses noga efter at de ej blifwa  
förmycket kokade, ty då hålla de sig intet.  
När de äro något mer än halstokade, så  
lägges foglarne från hwarandra på flata  
fat, och såppan slås uti et annat fat; när  
såppans stätt öfwer natten, så läggas  
foglarna uti en fruka, såppan slås derpå  
och en smör-bårten smältes öfwer: desse  
foglar kunna brukas til Ragouer, öfwen-  
när stekas med smör och stötte enebår, men  
någluckorna och canelen utur dem.



*Dito på annat sätt.*

**F**oglarne uttagas, gödras wäl rena och stölsas, sedan läggas de hwarstals i en järnugrenta som har täpt låck, med enebär, hwilka äro wäl mogna och stekta samt en god del smör och lagom salt; läggs dem på sätta eld så att stekas, men seer ter, att de som ligga i botten ej blifwa för mycket stekta, utan läggas öfwanpå de andre i botten; när de då blifwa nästan fullstekte, så packas de hårdt tilhopa uti en burk, och alt smöret, hwarmed de blifwit stekte, slås öfwer dem, hwilket då bör wara så mycket att det står öfwer, och låter burken stå öfwer natten, sedan öfwerbordas han samt förwaras uti et kallt rum eller uti en god kiällare. Dese foglar kunna också brukas til hwad som behagas, men både dese så wäl som de föregående böra inläggas om hösten förr än det börjar blifwa wäl kallt.

*Alt steka Xramsfoglar.*

**F**oglarne pläckas wäl rena, men ej uttagas, när de äro rätt friska, utan sättas med små stickor och föras sedan i små fogel-spett; hwilka fastbindas på spettet, och begiutas som oftast med smör när de då äro halfstekte, så beströs de med



wäl mogna och stötta enebär, och öfse flitigt på dem til des de äro fullstekte, då läggas de up med litet sammanblandat mjöl och salt som annan stek, och när de anrättas, så haf råstade hwettebrödsstifwor tilreds, lägg dem i fatet och slå steksmöret deröfwer, och sedan foglarna derpå.

*Kramsfiglar en surpris.*

**K**änna Kramsfiglar wäl rena och tag ut ur dem, fyll dem med rå kiött-farce och stek dem sedan på spett, hwarunder de begiutas som oftast med smör til des de blifwa fullstekte, då lägges litet hwettemjöl uti smöret hwarmed de blifwit stekte och en herberskuren löt, lät det brynas tilhoppa, lå sedan dertil brun couli, men i brist deraf kiötsläppa, eller sådant watten, hvars uti murklor blifwit förwälde. Lät det koka tilhoppa til des saucen blifwer samblig, då silas han genom durtslag, och låter koka sedan koka med några små citron-stifwor, förwälde och i strimlor skurna murklor, samt i tärningar skurna champignoner eller rissor och salt; häruti kan ock läggas förwälde oregominar, hwilka skäras i små fina strimlor, och upfräsas först med litet smör; lät denna fina Ragou koka tilhoppa med de stekte kramsfiglarna, och när



laucen är samblig och har god smak, så  
 les det at fallna, tag sedan triunda hwerta  
 bröds bullar, så stora at en framsfogel  
 uti får rum, och så många som fogarna  
 äro; Deke bullar kunna beställas hos  
 gare eller bakas hemma; raspas bröden  
 rundt omkring med et resjärn, skär sedan  
 up et låck derpå och gräf ut alt det miska  
 inuti, men achta at intet hål blifwer  
 skärpan, sedan bestrykas bröden och låcket  
 hel tunt innantill med rå kiött-farce, och  
 en framsfogel lägges uti hwart bröd, och  
 lika med den fina Ragouen och des  
 lägg sedan hwart låck på sit bröd, men  
 dem på kanterna af farcen, så at de fast  
 wäl tilhopa, och linda med grof trå om,  
 at intet låcken falla af, doppa derpå  
 den uti wispade ägg, och wältra dem sedan  
 uti fint riswit bröd; derefter sättas de  
 et med smör smort bläckfat och gräddas  
 ugnen til des de blifwa gulbruna, sif  
 rättas de på en bruten lerviette, då  
 den först tages bort. På samma sätt  
 giöras af små unga dufwor. Deke  
 na och lagas utan at fylla framsfogarna  
 med farce, ej heller at bröden dermed  
 strykes, utan sedan de äro raspade och  
 miska uttagit, så bestrykes bröden  
 illika med fina låck rätt wäl med wispa



ägg, hwarmed de litet böra liaga, och sedan  
lägges feglarna deruti med sin Ragout då  
de äro kalla, och låcken bindas fast med  
tråd, derefter doppas de uti wispade ägg,  
och wältras uti riswit bröd, samt på sam-  
ma sätt gräddas i ugnen.

**Dufwor en surpris i Sallat.**  
Tag helt unga dufwor, pläcka och giör  
dem wäl rena, och sätt wackert up  
dem, sedan kokas de á la braise på följande  
sätt: Kiör fläckstufwor och lägg öfwer hela  
botten på en wider castrull med kallskjott-  
stufwor derpå, samt en eller två stinkstif-  
wor och gröna krydder, såsom lagerbärs-  
blad, litet basilika, timian och några citron-  
stufwor, slå dertil en god fles kjottsfäppa,  
lägg sedan dufworna derpå med et låck öf-  
wer som kan ligga eld uppå, lägg och eld  
under Castrullen, och låt det med sakta  
wärma stå at koka, til des dufworne blif-  
wa fullkokade, då ställes de at kalna, imed-  
lertid förwållas så många stora sallats-  
bustud som dufworna äro, men låt watt-  
ner derefter wäl rinna af dem; sedan tages  
alla hiertebladen nått utur sallaten, och i  
det stället lägges rå kjott- eller fisk- farce, i  
hvilken giöres et rum för dufworne, som  
läggas deruti, tillika med litet kall Couli,  
der-



derester öfvertäckas dufworne med farce och fallats-bladen, hwilka wäl omlunda med grof tråd, och då detta är giordt, kokas de uti samma braise, hwaruti dufworne blifwit kokade, men då kan slås 2 eller 3 lefwar kiötsfäppa til, och låt dem sedan koka lyckt, utan eld på låcket; när de blifwit fullkokade, så tag dem up och lös tråden bort, slla sedan saucen genom durkslag, och skumma det seta bort; lägg smör uti strullen och låt fräsa med litet mjöl, så sedan den sllade saucen dertil, salta efter smak och låt honom koka til des han blifwer samblig, samt får god smak; då läggas de fylde fallats-hufwuden deruti, och låter dem på sackta eld koka, så kumman sedan anrättas med sin sauce. På samma sätt kan göras af framsfoglar eller kycklingar.

*Farcerade och Planerade Dufwor.*

Sedan dufworne äro wäl rena, göras en farce af duf-kiött och lefrar, hwilket upblandas, när det först är fint hackat med riswit bröd, äggeröra efter et ägg, eller två rå ägg, litet basilika, muskottblomma, peppar och salt; när detta är väl tilhopastött, så stäppas litet deraf uti hufworna, sedan kokas de à la braise på



ma fått som duftwor en surprise eller  
 stekas på spett, sedan doppas de uti wiff ja-  
 de ägg och derefter wältras i sammanblun-  
 dat hälften riswit bröd och hwettemiöl, och  
 derpå kokas i skirat smör til des de så n-  
 ter särg, samt anrättas warma på en brus-  
 ten serviette.

*Ragout på Sare.*

Sedan haren är fladder, så drages alla  
 tunna skinn af, derefter hugges han  
 i lagom stora stycken, som mycket wäl skil-  
 las, lägg då uti en liten gryta, som har  
 tät låck, harekiöttet hwarstals med litet  
 smör, några små tunna fläskstufwor, lager  
 härskblad, litet hwettemiöl, peppar, salt  
 och bara 2 eller 3 hela någlifor til altfarna-  
 mans, samt litet löf; lägg sedan låck uppå  
 och låt stå på sakt eld at koka, så saftar  
 det sig selt; inemot det är kokat, så slås  
 ärticka deruti, dock ej så mycket at det blif-  
 wer försurt: När det är kokat och skall an-  
 rättas, så lägges först kiöttet i ordning på  
 fatet, derefter skummas det mätta feta af  
 saucen, som sedan röres at han blifwer  
 samblig och öses sedan öfwer kiöttet, men  
 alt fläsket tages bort. När haren stöljes  
 och lägges uti grytan, då må litet watten  
 följa med.



*Ragout en Livre.*

Sedan en hare är sladder, alla tunna bitar  
 nor asdragne, och han wäl rengjord  
 si skäres alt kiöttet från benen, hwar  
 framhogarne och tunna myttias, dertil  
 ges lita mycket färskt magert Swin  
 som barkiöttet är, altsammans hackas  
 tillfä med en hand förwäldade murklor  
 ler tryffel, rödlök, samt litet råcken  
 lägg dertil peppar, salt, litet stötta  
 lör, med litet basilika, 2 äggegulor,  
 sammans wäl fint hackadt. Står  
 flit i tärningar, stora som små arter  
 linsen; det bör wara nästan så mycket  
 som kiött, hwilket blandas wäl tilhopa  
 det hackade kiöttet: betäck en poupper  
 form eller castrull i botten och på sidorna  
 med släskiswor, rulla sedan det samman  
 blandade kiöttet tilhopa i en bulla, lägg  
 i formen, och derpå några lagerbårer  
 sedan betäckes det med några släskiswor  
 och gräddas i ugnen eller spisen med  
 öfwer och under. Wil man äta det war  
 så stielpes det straxt utur formen på  
 rättningssfatet, wår det är wäl gräddat  
 släskisworne och det feta hålles bort, och  
 skäres et diupt förk uti, dock så, at han  
 dantil håller tilhopa, och deröfwer lägg  
 mustig couli som har god smak af smör



bröfken då bör vara varm; men skal den  
ne Ragou ätas kall, så bör han stå i sin for-  
me sedan han är gräddad, til des han blifs  
ver wäl kall, och när han tages utur, så  
kättes formen på glöd och wändes på alla  
sidor tills han wäl lägnar; då stielpes han  
utur, släpsskifworne tages bort och anrät-  
tes sedan på en bruten serviette: Han kan  
äfwen skäras uti skifwor och läggas på en  
bruten serviette.

### Sare med Surkål.

En halfwa brun eller hwit Surkål, späckas  
när en hare och stek honom wäl på spett;  
när det skal anrättas, så lägges kålen i fat-  
ter och den stekta haren deruppå.

### Suru Hiortstekar böra huggas och stekas.

Hiortstekar huggas först som en dubbel  
lambstek, men hugges nästan halfwa  
laret bort och det tunna ända fram åt ref-  
betet, så, at hon blifwer jämn på sidorne,  
den öfrenga ryggsdelen hugges uti lika bredd  
ända fram åt halsen, hwaras kan blifwa  
en eller 2 stekar, alt efter hiortens storlek;  
laren tunna äfwen och myttias til stekar;  
derefter lägges steken et eller två dygn uti  
arika, och sedan späckes helt nått, som en  
fogel, och stekes på spett, men begiutes som  
of-



o stast med smör under stekningen samt utfraggas som en annan stek med samma blandat mjöl och fint salt, och det kort tid innan hon anrättas. Sauceu dertil göres på samma sätt som stek-sauce til allahanda vildt, eller kjerkebårs sauce.

Alt *conservera* Ziort- eller  
Ren- Fiött.

Sätt Fiöttet uti en bytta med hel par och lagerbårsblad, och låt det stå så mycken åtticka, at det står väl öfver men när det skal brukas, så utvatnas det först. Men är åttickan stark så utspäddes hon med watn, om det skal ligga länge. Dock mer eller mindre, alt efter som derleken är kall til.

Brun Ragout på Ziort-Fiött.

Sedan Fiöttet legat uti åtticka, så stekt det på spett och begiutes med smör när det är fullstekt, så lägges litet smör steksmör i samma panna som stådt under steken, samt 2 anjovissar, litet råckens eller annan löf, och låter det på elden brunnas tilhoppa; sedan slås dertil brun kori eller fiöttsäppa, men i brist deraf, smör ten: låt koka tills sauceu blifwer sammanblandad då slås han genom durkslag i en Castrol hvaruti det stekta hviortfiöttet lägges.



det koka tillika med murklor eller ristkor,  
några citron-skivor, litet någlicor och salt,  
til des det får god smak, så kan det anrätas.  
Til Ragouer af hiort kan nyttias både  
bringor, bogar och lär, antingen man  
vil låta det wara helt eller hugga det sönder;  
deras kan ock på samma sätt som af  
fogel gibras pastay. Bringan kan och insaltas  
om den är fet, ligger åtta dagar i  
saltet och ätes med kokta rostwor. Det kan  
ock kokas såppa på färsta hiort-bringor som  
af annat kiött.

Ragout på Hiort-Kiött med Kierbes  
bårs Sauce.

Nedan Hiort-Kiöttet stekes på soettet, så  
stöt en god näsiva med torra kierbes  
bär, koka dem uti watten til des all musten  
är utur, då slås såppan genom här-sil;  
när kiöttet är stekt och saltat, så slås stek-  
smöret uti en liten sten-gryta och låter det  
kalla med litet hwittemjöl, då röres wäl  
om, och den affslade kiersebårs-säppan slås  
deruti, samt litet säcker; lägg det stekta kiöt-  
et deruti och låt det koka til des det blifwer  
smablighet och har god smak, så kan det an-  
rättas. När man har kiersebårs-saft, el-  
ler kiött, så kan det nyttias til denna sauce  
för de torra kiersebären; men när  
kierbes



Kiersebårs-Kiöttet brukas, så bör det så länge koka uti saucen til des det giswer sinde af sig; sedan silas han genom durkslag för ån det stekta Kiöttet lägges uti, men det o serveras, när Kiersebårs-saft eller Kiersebårs-Kiött brukas, så göres saucen tillräcklig med Kiottsappe eller watten.

Brun Ragout på Ren-Kiött.

Ren-Kiött är bäst när det legat en natt eller två uti ätticka, sedan göres Ragout deraf på lika sätt som af Hiort-Kiött.

Ren-Kiotts Ragout med Kiersebårs Sauce.

Den göres på samma sätt som på hiort.

Stek på Ren-Kiött.

Ren-Kiött lägges i ätticka och sedan stekes helt nått med fläsk som fogel, eller stekes på spett; wil men hafwa sauce dertil, så göres den på samma sätt som annat wilde.

Grytstek af Ren-Kiött.

Tag et stycke Renskiött, och låt det ligga i ätticka 2 eller 3 dygn, spåt det twärt igenom som en annan grytstek med groft fläsk, som är wältrat i sammanslagat dat fint salt, stöt peppar och ingefära.




lägg det sedan uti en liten järngröta som har täpt läck, men lägg först på botten släpplifwor, lagerbårslad och en sles watten, lägg läcket derpå och låt grytan stå på sackett eld fem eller sex timmar, men 2 timmar förr än den anrättas, så wändes steken om, at den blir brun på alla sidor. Wil man då hafwa sauce härtil, så kan den göras af det feta, som är i grytan, som fräses up uti en stengryta med hwetemel, samt göres smakelig af kiersbårsläsk och säcker. Denna sauce slås uti fatet och steken lägges derpå.

*A la Daube på Renkiött.*

Tofa et kallat kalfshufwud och fyra fötter med watten, så länge til des spaz der blifwer et hårdt gelée, sedan slås det genom et durtslag, och låter det stå til andra dagen; då tages et stycke Renkiött af det tiöckaste i läret, som har legat 8 dagar uti utspädd ätticka med watten, derutur skäres helt nått alla ben, så at kiöttet intet förlorar sin form, sedan späckas det med gress slås tvärt igenom, derefter stekes det på ett halfstekt, men begiures som ostast med smör, derefter lägges det uti en stengryta tillika med stek smöret, och derpå slås det kokade kalf geléet; men förr än det



der röres, så tages den hinman bort, som  
lagt sig åfvanupå, och ses någa efter, om  
intet grumlet som lagt sig til botten följt  
med, hwilket bör väl borttagas; låt sedan  
det stekta Rentkiöttet deruti koka til det  
blifwer mörkt, tillika med lagerbärs-blad  
3 eller 4 hela någlickor, litet säcker och  
mycket kierssebärs-saft och salt, at det  
god smak: När kiöttet är til fullo kokat,  
läggas det uti et djupt stensfat, men så,  
det ej ligger för nära til botten, utan  
något af sårpan kan stanna der under,  
hwilken straxt slås derpå, så het hon är,  
och när det då städt öfwer natten så är  
färdigt; men när det skal anrättas, så  
tes fatet på swag glöd, och omwrides  
des det lågnar, samt stielpes då straxt  
en bruten lerviette öfwer fatet. Om  
något grummel lagt sig på geleet, så  
ges det nått bort med en knif, och sedan  
garneras det med krusade citron - stift  
och gröna blad. Om man wil conservera  
detta kiött några dagar, så bör det in  
stielpas utur fatet. Här påminnes at  
det denna à la Daube får koka uti något  
nat färill än sten; ty då förlorar gelee  
sin färg.

Kall *Pastay* på Rentkiött.  
 Tag et lärstycke af Rentkiött, som legat



eller 3 dagar uti ätticka, skär deruti al-  
la benen, spåka der tvärt igenom med  
groft släst, och låt det på spettet blifwa half-  
stekt, men förinnan det tages ifrån elden så  
saltas det och ställes sedan at kallna; lägg  
liten smörsmidöl uti stek-smöret, samt en li-  
ten smörskuren råckenbäll eller annan lök,  
rör flitigt om, och låt det något bryn-  
nas tillsammans: sedan slås deruti en mustig  
brun couli, hälst en sådan som är kokad af  
flotta stekta fogelskräfs och ben med smörskis-  
wor, men i brist deraf kan annan nyttias;  
lägg och dertill lagerbärs-blad, liten säcker  
och ätticka: låt koka och rör om, at det blif-  
ver samlat, och när saucen har god smak,  
slås han genom durkslag och ställes se-  
dan at kallna: gör imedlertid en farce af  
skiffrt, sådan som til Pastayer är tienlig;  
mer lägg ingen njurtalg deruti, utang ider  
honom i lagom fet med släst och smör, gör  
en hård pastay-deg af rågmjöl, och for-  
mera honom i surkant efter kiöttets storlek,  
lägg deruti på botten tunna slästskiswor  
och farce deröfver, samt rundt omkring af  
något mera än en dubbel slants tiöcklet;  
lägg sedan Ren-kiöttet deruti, samt så  
mycket af saucen, som får rum, och lägg  
citron-skiver på kiöttet och tunna släst-  
skivor deröfvan uppå: sedan betäckes det  
med



med låck af samma deg, och utkrusas  
 wanpå efter behag; derefter besträfs  
 med hwispsade ägg och gräddas på papper  
 i ugnen; men när degen fått liten stadga  
 utan på, så stickes några små hål med  
 sin gaffel i låcket, och låter det sedan bli  
 wa fullgräddat; då tages Pastayen  
 låcket skäres upp, och de öfwersta slätt  
 worne tagas bort, et litet glas rödt vin  
 slås deruti, låcket lägges löst uppå och  
 res åter i ugnen igen; men när han då  
 litet stadt, så tages han ut, slättet skum-  
 mas wäl bort, och kan då anrättas på  
 bruten serviette öfwer fatet när han är kall  
 men skulle man wilja äta denna Pasta  
 warm, så bör intet slås win deruti, utan  
 mustig couli, om intet saucen är tilräde-  
 lig, som förut är deruti.



**Allehanda slags Saucer,** som  
 brukas under Kiött.

*Capris - Sauce* til färskt Oxekiött  
 eller Bringa.

**S**ätt et stycke smör uti en panna och  
 låt det blifwa gulbrunt; lägg  
 til et skiedblad hwetemiöl, och



Det blifwer brynt så slås kiottsfäppa derpå, sedan tages en god nåsra förwälda murklor, 2 stiedblad capris, 3 anjovisslar och en liten rödlök; detta hackas fint tilhopa, och lägges sedan uti laucen, och låter dermed koka, at det blifwer som en tunn gröt.

**Senaps-Sauce til stekt Gås.**

**S**ag af det feta som rinner af gåsen när hon stekes, och ~~in~~ deruti pontac, litet säcker, litet watten, riswit bröd och salt: låt dermed koka, at han blifwer sumblig, och lägg då malen senap uti efter sinak, och kokas något ihop.

**Senaps-Sauce til et stycke fårstt Ores**  
**Kiott eller Corleteletter.**

**K**oka uti kiottsfäppa en liten fint hackad löf, fint skuren persilja, riswit bröd och et stycke smör: låt detta koka at det blifwer sambligt, lägg ej mer senap deruti än at den synes eller får sinak, och när han blifwer varm, så lyftes det ifrån elden, och senapen slås under kiottet när det anrättas. Här til brukas Swenssk malen senap.

**Olier-Sauce til fårstt Ore-Lamb-eller**  
**Rals-Kiott, Kokat utur salt watten.**

**K**oka 4 anjovisslar uti litet watten, och när de äro aldeles smälta, så slås



spadet ifrån; et stycke smör med litet  
temiöl lägges uti pannan och låter det  
sa, då slås det affilade spadet dertil och  
ter det koka med en god del hackad capri  
och oliver, lika mycket af hwart slag:  
saucen koka til des han blifwer samblig  
då han kan brukas til corroleter och anna  
särst fiött stekt på halster.

**Kiersebårs = Sauce under Skinka  
eller Örekiött.**

**S** ägg litet smör och miöl uti en liten  
gröta, låt det fräsa tillsammans,  
om, och slå sedan en eller 2 fleswar  
såppa dertil och låt det koka, men rör  
om at det blifwer samblikt, slå sedan  
sebårs = saft deruti, och lägg litet säcker  
til at det smakar sött. Denna  
kan ock brukas på särst Örtunga, som  
kokad uti salt watten.

**Stickelbårs = Sauce som brukas under  
stekt Rycklingar eller Örtunga.**

**K**oka sura stickelbår med litet watten  
citron = skal, kurna uti strimlor, och  
frama dem sedan genom durtslag, låt  
det moset koka upp med säcker efter  
och red så af dem med 2 a 3 äggegulor;  
wispa mycket wäl at det inter skär sig;  
man wil haswa detta under örtunga,



ste hon förut kokas, strådas, kyswas, stäras och stekas gulbrun med smör uti pannkaks-pannan: då kunna några hela bår af defokta hållas warma och läggas isådan saucen när han anrättas, då tungan lägges öfwan uppå.

*Sauce Hache.*

Skäffa fint champignoner eller rikor, förvälda mullor, tryffel och mucheron om den fins, löf, persilja och litet basilica, och låt det fräsa med smör och mjöl, slå sedan köttssoppa derpå, och låt koka med laurbärsblad, citron-skivor och 2 anjovissar; men när man wil ha swa fur saucen, så slås litet ätticka uti efter smak, eller citron-saft.

*Stek Sauce til allahanda slags Wildt eller Fogel.*

Lägg litet hwetemiöl och löf, eller råckfenbäll, om sådant kan tålas, i pannan som stätt under steken, och låt fräsa med samma smör, slå sedan dertil litet watlen och 2 anjovissar, och låt det koka tillhåll, gif det liten smak af ätticka och säcker, och rör deruti at det blifwer sambligt; då slås saucen genom durkslag uti en saucelåda, som gifwes på bordet.



## Kiersebårs-Sauce til Ziort- eller Ren:stek.

**T**ag en god del af smøret, som drupit i  
steken, fræs det uti en liten siengryde  
med lirer hvetemjöl, och slå sedan lirer ma-  
ten och så mycket kiersebårs-saft samt rå-  
ker dertil, at det får en god smak; låt de  
under stadigt rörande koka til des det bli-  
wer sambligt, så giswes det på bordet med  
en skål: när intet kiersebårs-saft är i  
hands, så turna härtil rårre kierse-  
nytrias, hvilka kokas wäl musten utur  
ti watten, och sedan silas ifrån; men då  
behöfwer intet annat watten at slå uti far-  
cen: äfwen och kan härtil brukas kier-  
bårs-fior; men då måste saucen silas  
nöm durt slag när han anrättas.

## Allerhanda slags tilredning af Fisk.

*Siff: Farce.*

**T**il en gädda ungefär om 2 mar-  
tages 6 lod hwetebröd, hwilket  
yttersta skärpon är bortskradt  
brödet blötes uti söt mjölk, fä-  
stas och skäles wäl, rensas wäl ifrån  
net och alla benen pläckas bort; sedan



tas han mycket fin med något smör, så  
blifwer han hvit: är niurtalg för hand,  
då tages deraf en knapp marck, hwilken is-  
från strådes alla senor och afwen wäl bac-  
tas sin: lägg sedan tilhopa fisken, talgen,  
det blötte brödet, 4 a 5 ägg, mustottblom-  
ma, peppar, salt och äggeröra af 2 ägg,  
och stöt det uti en sten-mortel eller ren järns-  
bryta, at det blifwer helt smidigt, och in-  
ga klimpar synas. Denna farce brukas  
til pastayer, deraf göres ock fricadeller  
samt stora budingari såpor, med mera,  
hwar til han är tjenlig: när intet talg är  
tilhånds, kan ides ställe tagas mera smör.

*Friferade Fricadeller.*

Formera af fisk: farce klimpar i fägen af  
et höns-ägg, och lägg dem straxt i ko-  
lande watten, när de blifwa fullkokade, så  
läggas de på et fat litet isfrån hwarandra,  
men alt watnet som följer med hålles bort,  
och då de blifwa kalla, så läggas de på et  
linnekläde, at all wärmen drages isfrån;  
derefter doppas de i mispade ägg med en  
nypa hwetemiöl, och wältras sedan uti ris-  
wit bröd, och kokas då straxt uti skrat-  
smör, til des de så wacker färg, samt an-  
rättas då warma på en bruten serviet, el-  
ler med brynt persilja i smör. Uti dessa  
sci



fricadeller, kan ock läggas en färsst offer när sådant är för hand; men den läggs inuti dem, när de formeras af den rå färsen, hvarmed hon wäl betäckes. På samma sätt kan ock göras af rå kalfskiöts-färs.

*Couli af Fisk.*

**S**ädda, Abborrar, eller stora Mörtar färdigslas, rensas, sköljas och skäres i fingerbredda stycken; sedan lägges et godt stycke smör uti en castrull och fisken derpå, tillika med hackad lök, persilje-rötter, morötter och skärpan af hwetebröd: låt det allsammans på elden få en gulaktig färg, sedan något hwetemiöl derpå, och låt det dermed litet fräsa; sedan slås dertill kiötsfäppa eller en säppa som gula ärter kokat uti, med allahanda slags rötter och lök, dock ej så att arterne blifwa mosade i säppan, utan bara deraf få smak: låt det koka med til basilica, timjan och salt, och när det en half timma har kokat, så slås det genom en härsl. Denna couli kan brukas til taucer öfwer fisk, som är kokad uti salt watten, til d gädda, fisk-pastayer eller annan stuswad fisk, när han dertill behöfves, och hwilken i sonnerhet är upptecknad för dem som under Fastelags-tiden ej wilja äta kött.



På hwad sätt Gådda bör stärras och  
rensas, när hon kokas.

Spår gådda kokas bel uti salt watten, ta-  
ges hon nått ut i buken, men acstas  
at inter gallan går sönder, ty då blifwer  
hon bäst, om man ock aldrig så mycket  
tvättar henne, utan den stärras nått ifrån  
lefen, magen rispas up med knifwen och  
stapas wäl ren, sedan stöles altsammans,  
och gåddan stärras diupt på bägge sidor,  
utan at ställas, om icke det är mycket stor  
och grof fisk: såst stierten såst i gapet på  
gåddan med en sticka, så at hon ligger helt  
rund, och låt henne då koka i så mycket  
watten at det knapt står öfwer; salta för-  
st något i watnet medan det är kallt, och  
när det kokar up, så lågg gåddan deruti  
med ryggen åt botten: sedan saltas hon å-  
ter litet, och låter henne tillika med lefen  
och magen koka med låd och frist eld, så at  
alltid söden wil löpa öfwer grytan: obser-  
veras at til hwar mark fisk tages en knäp-  
nåwa groft salt: när gåddan är wäl kokad  
och kal anrättas, så sättas magen i mun-  
nen och lefen lägges öfwer hufvudet el-  
stär stärras i strimlor och lägges i saucen.  
När gåddor stärras i stycken, så böra de  
stäckas upp i ryggen, stölas straxt och sty-  
ckas sedan stärras så sucdt, at mycket af  
fiskt



kidttet synes på skinsidan. Är hufvudet stort, så klyfves det och kokas sedan i samma sätt som den hela, med knapt watten, så blifwer fisken hård i kidttet. Allt som kokas uti salt watten bör koka med friskt eld, och bli wäl fullkokad; men stå länge i spadet om han är lagom saltad.

Gädda stekt på spett eller i ugnen.

**G**äddan skällas och tages ut i buken. Dan späckes hon med smörskuren av jovis eller sill, fläst och salvia, hwart annat, samt skärras emellan späckningarna wäl diupt, uti skärrorna saltas litet med fint salt och gnides inuti buken, sedan lägges gäddan wäl fast på spettet, och beströses flitigt med smör: wil man at hon skall ligga i krom på fatet, så fästes hufvudet och stierten tilhopa med en sticka, då steker hon i ugnen uti en pantafs-panna, med smör under henne; men tages ut som hon är fast och öses öfwer med smöret: när hon är på endera af desse sättten är stekt, göres en sauce til henne på följande sätt: Läggs smör i en panna med hon blifwit stekt, och låt något brunt så dertil litet watten, ganska litet brun rap, samt et skiedblad capris, och låt det koka tilhopa: skulle då intet caprisen göras



det nog surt, så slås litet ätticka til, men  
ej så mycket, at det af surt får stark smak.  
Där hon giswes in på bordet, så slås den  
na sauce i fatet under gäddan eller uti en  
sauce-skål.

*Släcfter Gadda med Anjouis.*

Gäddan skäres upp i ryggen, ryggbenet  
tillika med de andra små benen tages  
bort, hufvudet skäres af, och sedan skär-  
as något här och där i fiöttet: til unge-  
fär en 3 markers gädda tages 10 eller 12  
stora anjovisar, som hackas helt fina med  
benen, och blandas upp med 4 stiedblad  
ett min, et halst qwarter smält smör, 2  
händer riswit hwetebröd, och litet stött mus-  
kottblomma: denna sammanblandning  
strykes öfwer fiottsidan, och smörjes der öf-  
ver med smält smör: sedan stekes hon i en  
väl varm ugn på en blåck- eller koppars-  
botten, så at hon ej står och långtärkas:  
något för än hon anrättas bestrykes hon  
med 3 väl vispade ägg, och står sedan i  
ugnen til des hon blifwer gulbrun, så är  
hon färdig. Kan ätas både varm och kall.

På samma sätt kan ock Äl tillagas;  
men tvättas först väl och sedan tärkas med  
ett läde.



## Syld Gadda.

Tag en gadda, ungefär om 3 marken. Bristen skäres rätt ifrån hufvudet. Både skinn, ben och fjöd, men låt en rimlig smån på ryggen, bred som 2 tvär fingertjocka qwar wid hufvudet, som måste räcka ända til stertten, hvilken äfwen och fjöd fjettja derwid med en liten bit ben och fjöd. rensa så det afsturna fjöttet ifrån ben och skinn, och gör deraf en ordinair farce, smör en stor castrull i botten och rundt omkring med rätt smör, formera sedan en gadda fram af farcen med det afsturna hufvudet och stertten; den rimsan som sitter emellan lägges derpå och lagas så at rimsan ser ut som ryggen på gaddan; tryck detta wäl till at det fastnar tillhopa och trusa på bägge sidor med en wät träskied, at det sken grofwa skärror: sätt castrullen på elden med gaddan, hwar på slås kokhett wänt at det står öfwer heune, salta litet, och se ga at den straxt kokar: det observeras, watnet hålles til gaddan på sidan så inntil hon intet sin skapnad, och när det kokat och en half timma med låg, så är det nog då det anrättas tages hon upp med en fiskspader, at hon ej går sönder, och omlancen slås öfwer, så hålles det watnet af, som då kommit på fatet. Hårtill brukas



anjovis - eller ostron - sauce, hwilka bland  
fir: saucer bestrifwas. Wil man hafwa  
enne brun, så smörjes en stor pankaks-  
enna, hwaruti hon lägges på samma sätt  
som hon formeras uti castrullen, och stekes  
i tignen eller i spisen med eld öfwer  
och under; men då göres brun sauce utan  
vinter dertil, på samma sätt som til stek-  
la gåddor, eller ock ägg: sauce.

Gådda eller annan Siff at baka uppå.

Hålla först fisken och koka honom i salt  
vatten, lägg sedan hwart stycke för  
sig på en tallrik, så att han blifwer tårer ock kall, men  
alla benen utur: gör då en smet af 6  
egg, 10 stiedblad hwetemiöl och 10 stied-  
bladmiöl, wispa det tilboba med litet fint  
stekt persilja och meiram, doppa hwart  
stycke för sig i smeten och lägg det straxt i  
smör som kokar: när de äro gulbrun-  
na tagas de upp och anrättas med en de äro  
varma, med grön stekt persilja och ker-  
nell under, så hålla de sig bättre warma.  
Man brukar abborrar eller små ruvar,  
stärkas de intet sönder, utan stärkas  
och kokas i salta watnet; men Äl-  
var stärkas i lagom stycken då benen sitta  
gwar.



# Upplädd Gadda eller Aborrar.

**A**f en grof gadda, som är släcker, re-  
 ren i stycken och kokad i salt watten,  
 tages skinnen och benen bort, och pläddas  
 sedan i små stycken: låt et godt stycke smör  
 fräsa uti en castrull med anjovis, löf och  
 hwetemiöl; slå litet watten derpå, och när  
 det dermed något kokat, så lägges den up-  
 pläddade fisken deruti, litet muskottblom-  
 ma, peppar, och litet fint hackad persillia;  
 låt dermed sakta stufwas tilhopa och salta  
 efter smak: då det skal anrättas, redas  
 det af med 3 skiedblad för grädda och 2 äg-  
 gegulor, dock proportioneras afredningen  
 efter myckenheten af fisken. Detta kan också  
 lagas af aborrar eller sådan fisk som  
 wit öfwer, när han är kokad i salt watten,  
 och då strapas all saucen utaf om den har  
 varit påslagen; men grof fisk är bättre  
 bäst. Om man får mycken fisk på en gång  
 som ej är god, när han intet strart kan göras  
 tias, så kan han bättre conserveras en må-  
 ler 2 dagar, då han kokas af i salt watten  
 och på detta sättet pläddas up. Men är det  
 små gaddor eller aborrar, så skällas, rensas  
 och skärras de, besprängas med fint salt  
 wältras i miöl och halffstekas på halffstekt  
 hwilka och sedan kunna lagas på samma  
 sätt.

Oppskrift



**Ospäckt Gadda stekt på spett.**  
 En stor Gadda skällas, skarras diupt,  
 och tages utur, sedan sättes hon på  
 spetter, saltas och stekes för jämn eld, samt  
 begiures som oftast med smör: kort för än  
 hon skal anrättas, fraggas hon upp med  
 miöl, som en annan stek: sedan göres en  
 sauce af det smöret hvarmed gaddan blif-  
 ver stekt, på följande sätt: Smöret sättes  
 på elden och låter det fräsa med litet miöl  
 och 2 anjovisslar, sedan slås litet vin och  
 matten dertil, samt någon riswen peppar-  
 safa, och när det kokat tilhopa, så slås  
 saucen i fatet, och gaddan lägges derpå.  
 Dertil kan ock brukas ägg-sauce när så  
 behögas.

### Alt stufwa Gadda.

**Stagg smör och litet miöl uti en castrull,**  
 och låt det något brynas: lägg sedan  
 en skarrad purio eller rödlök deruti, samt  
 ett par stufwar matten, något Franskt vin,  
 litet mustottblomma, 3 hackade anjovisslar,  
 en liten bit säcker, salt, och några stufwor  
 af en färst citron, hwilket alt röres wäl  
 om och låter litet koka: derefter lägges en  
 gadda uti, ungefär om 3 marker, hwilken  
 förwara skuren i lagom stora stycken: låt  
 det sedan stå at stufwas med låg, til des  
 sisten



fisken blifwer wäl kokad; men skakas om ibland: skulle saucen wara för tunn, lägges litet riswit bröd deruti, och när det då blifwer sambligt, så kan det anrättas, men löken tages bort.

Att stufwa Gäddor eller Uborrar  
med Sill.

**S**äddan skäres och skäres i lagom stycken, Uborrar skällas, tages urur och skäres en skärta ut åt ryggen jämt med fenen, men äro de stora, så kunna de skäras i stycken: til 3 marker fisk tages en lagom sill, hwilken slås skinnat af, tvättas rensas wäl ifrån benen, skäres sönder och hackas; denna sill lägges uti en calder och så fisken hwarstals med riswit bröd wäl smör, litet mustottblomma, peppar sönderskuren persilja och löf, så några Franskt win och watten derpå, och låt koka med låg, skaka honom om som oftast och salta efter smak: om citron-silfver eller smält sönderskurna skal komma deri så gifwa de ock god smak: när det anrättas, så riswes litet mustott öfwer.

Gädda stufwad med Pepparot.

**S**kiär gäddan i lagom stycken och försmör henne i salt watten, stufwa henne i calder med smör, riswit bröd, litet af silfver



det och riswen pepparrot, som först bör  
frammas med riswit säcker. Den som bes-  
hagar kan slå litet ärtika dertil.

*Gädda stusivad med Oliver.*

Står gädda uti stycken och lägg henne  
i hvarstals uti en castrull med smör,  
riswit bröd och en god del afskalade oliver,  
litet fint hackad lök, muskottblomma, pep-  
par och salt, slå derpå litet vin och watten,  
och låt henne med låg stä på lindrig eld at  
stuswas, til des hon blifwer fullkokad; när  
det anrättas riswes muskott öfwer.

*Gädd-Pastay med Ostron.*

Låt gäddan i ryggen och står henne i  
lagom stycken, hwilken sedan litet fräs-  
ses i smör, tillika med några rensade Os-  
tron, gädd-lefran, litet muskottblomma,  
peppar, salt, fint hackad persilja och några  
lagerbärs-blad; när detta litet har stus-  
wats tillsammans, så ställes det at kallna;  
lägg en tunn utkastad mör deg uti en ca-  
strull eller pouppetons-forme, och stryk  
färfarce öfwer degen något tiöckare än en  
dubbel slant; deruti lägges den ufrästa  
fiken hvarstals med smör-bitar, ostrona,  
lefran skuren i små stycken, några fricadel-  
ler, som blifwit kokade af samma fäst-farce,  
och i nästa stycken skurna, samt några ci-  
tron-



tron-skifvor; stryk åter öfver med samma farce, och laga så at han wäl hänger till på med den på sfidorna, beträckt deröfver af samma utkastade mör-deg, så at han blifwer wäl tät, och låt honom sedan gräddas i ugnen; men i början sedan han fått en liten stadga, så stickes några små hål deruti med en fin gaffel, och låt honom derefter blifwa fullbakad; gör imedlertid en Ostrensauce, och då pastayen skal anrättas, så smeta igen de stuckna små hålen med mispade ägg och stielp honom på fatet, slå upp et låck derpå och slå saucen deruti.

#### At tårka Gåddor.

**G**åddorna slåstas i ryggen, tages utur, och hufwudet skäres utaf, så knapt som det kan; sedan saltas de med söndergnodt groft salt uti et rymligt tråg, på det sättet, at de med saltet gnidas på alla sidor, och dermed litet beströs, den ena lägges på den andra, hwarmed de blifwa ligande et dygn, men är det mycket grofwa gåddor så ligga de twänne dygn; sedan tagas de upp och sättas stickor eller smala spialor uti, så at de sitta wäl utbredda; då hängas de i fria luften at tårka, derest intet solen skiner, och hwilka sedan kunna förwaras hela året; men bäst äro de då de



de nyssigen blifwit tårkade: när de skola brukas, så kokas de uti watten til des de bliwa möra, då tages skällen af dem och anrättas med följande sauce: låt litet smör och miöl fräsa tillsammans, slå litet watten derpå, och när det kokar up, så lägg derus ti fint skuren gräslök eller persillia, låt det åter litet koka, och då lägges litet mera smör dertil och röres wäl om, när det är wäl smält så öses saucen öfwer. Härtil kan också brukas stuswade rostwor, som skäres i nåtta rimfor och kokas miuka i lårt watten med låck på grytan, saucen redes af med miöl och wäl smör, och låter det sedan koka tilhopa med litet fint hackad persillia och peppar. hwilket slås öfwer silen: sås dane stuswade rostwor kunna brukas på gäddor, som legat med saltet en eller två nåtter, hwilka då de äro kokade i watten, skällen afstagne och de uplagde, slås öfwer gäddan.

### Alt steka Gädda på halm.

Låck en gädda i ryggen och skidlg henne wäl, sedan skäres hufvudet och alla benen bort, då skärras hon diupt på fiött, sedan, och uti skärrorna guides wäl med fint salt, derefter smörjes hon wäl med smör, och lägges halm på kaksbaden samt gäddan derpå med skällsidan åt halmen, och



och föres således i ugnen, låt henne der blifwa gulbrun, men bör som oftast uttaqas och öfwerstrykas med smör. När gäddan blifwit stekt, anrättas hon straxt, så at hon intet står och tårkas. Hårtill äro grofwa gäddor de bäste. Observeras at ugnen bör wara wäl warm.

*Panerad Gädde.*

**G**äddor ställas, fläkes i ryggen och stekes, samt strädes bort huswud och alla ben: derpå stäres små gäddor i stycken, men af grofwa stäres breda och lagom stora skifwor, och sedan saltas derpå, hwar med de blifwa liggande något litet, til det saltet blifwer smält eller indragit uti steken, då tårkas hwart stycke med et linnekläde och doppas sedan uti wispade ägge, guler med en niupa hwetemiöl, styckena wältras i riswit bröd och bakas med tilträckelig smör i pankaks-pannan, samt wändes om så at de blifwa gulbruna på bägge sidor. Sift anrättas de warma och garneras med brynd persilja.

*Alt steka Gädde, Aborrar eller Braren.*

**S**tiken ställas, rensas, halfwa huswudet och stiertten affstäres och sedan fläses: derefter stärras och bespränges han med



ett fint salt, hwarmed han litet bör ligga:  
 sedan tårkas han med linnekläde, wältras  
 i hofekniöl, blandat med litet salt, och läg-  
 ges på halster at stekas på bägge sidor öf-  
 ver på en koleld: när fisken blifwer der wäl  
 stekad, så lägges han uti pankaks-pannor  
 med smör under honom, och när han då  
 blifwer gulbrun på båda sidor, så anrät-  
 tas han med utkrusade citron-siswor öf-  
 veran uppå, och med hwilken sauce som be-  
 kagas af dem, som ibland fisk-saucer står  
 i persiswen; men til at spara smör, så kan  
 han öf fullstekas på halster; då smältes  
 något smör uti en panna och doppas der-  
 ut en fläder, hwarmed fisken som oftast  
 stekes på bägge sidor til des han blifwer  
 fullstekt.

At koka Gadda, Åborrar eller färst  
 Torst utan watten.

Wäsa och stölg fisken och lägg honom uti  
 rent watten til des en wider castrull  
 öfver wäl singrd med smör: deruti strös  
 öf persilja och salt: sedan tages fisken  
 ur watnet och lägges bredewid hwaran-  
 den uti castrullen, och låter bara så myc-  
 ke watten komma deruti som följer fisk-  
 skedena, sedan strös öfwer honom salt, hacs  
 öf persilja och riswit mustott, men på ca-  
 strul-



strullen lägges et låck, som håller wål tät  
 at ingen inima slår ut: låt honom då stå  
 på mycket swag eld til des han blifwer full  
 kokad, hwilket tål en timma, men wändes  
 en gång, så at han blifwer wål kokad på  
 bågge sidor: sedan kan han anrättas med  
 samma sauce som han då har. På detta  
 sätt at koka fisk bör observeras, at intet  
 stek lägges på hwarandra; ty måste det  
 vara en wider castrull, och åfwen skal han  
 saltas med fint salt, hwaraf nästan bör ta-  
 gas så mycket som om han kokas i watten:  
 när gäddor på detta sätt kokas, så skäres  
 de i ti stycken på samma sätt som då de  
 ro kokade i watten; åfwen Abborrar, men  
 de böra vara skällade och hela, bara en  
 skärpa skäres i ryggen, så framt de inte  
 äro för stora; men Tårst skäres i lagom  
 stycken.

*Pouppeton af Gädda.*

Släck gäddan i ryggen och skär  
 i lagom stycken, bespräng dem med li-  
 tet fint salt och stek dem sedan med smör  
 i en pantaks-panna; när gäddan blifwit  
 måst fullstekt, så lägges hon uti en castrull  
 tillika med det smöret hon blifwit stekt uti  
 dertil strös litet mjöl, och när det något ha-  
 tilhupa fräst, så slås et par små lefver  
 upkokat watten dertil, litet win, gädd-  
 re



ren som skäres i smala rimfor, förwäld  
 och smått skuren sparis, förwälda kräft-  
 skertar, backad persilja, litet mustottblom-  
 ma, peppar och salt efter smak; när detta  
 litet kokat tilhopa, och saucen blifwer sam-  
 blig, så ställes det at kallna: gids imedler-  
 tid en ordinair fisk-farce, smörg en pou-  
 petons - form eller castrull rätt wäl med  
 kallt smör, och betäck honom inuti med en  
 finger tiock af farcen, lägg sedan den till-  
 gade fisken deruti med sin sauco, och stenk  
 öfwer af samma farce något tiockare än  
 den på sidorna, med hwilken han wäl sam-  
 manfastes; sätt det sedan i ugnen, och när  
 det litet har stådt, så stick några små hål  
 deruti med en fin gaffel, och låt det sedan  
 blifwa fullgräddat; men kort för än det  
 skal anrättas, så smetas de små hålen igen  
 med litet deg, så rinner inter saucen utur  
 när det stielpes på fatet.

### Roullade af Gadda.

Tag 2 gaddor, som wäga tillsammans  
 ungefär 4 mark, ställa dem wäl och  
 skär bort hufwad och stiert och fenen, släck  
 ben i ryggen och tag nått bort alla benen:  
 sedan stöles fisken ganska wäl, och derefter  
 stöses med et linnefläde; skär alt köttet  
 af skinet, skär sedan köttet i fingers tioc-  
 ka



fa och långa stycken, skär öfwen bitar af  
 kokat rött eller saltgrön skinka af lika stor-  
 lek, det magra för sig och det feta för sig,  
 eller också kan brukas kokad rött oxrymme  
 stället för skinkan; gör en fäst-farce på  
 vanligare sätt af det andra gädd-fiöttet,  
 som intet kan skäras i riktiga stycken, och  
 lägg deruti litet anjovis, bred sedan ut bå-  
 da gädd skinnen på bordet, och bestryf dem  
 hwart och et för sig med fäst-farcen af en  
 enkel flants tioclele på fiottsidan; lägg se-  
 dan derpå om hwart annat det sturna  
 gädd-fiöttet, skinkan och släcket samt kräft-  
 stiertar eller förwälda Östron, men i hvil-  
 deraf musklor, strö derpå förwälda och hak-  
 kade murklor, samt hackad capris: sedan  
 klappas ut af farcen i samma tioclele som  
 den understa och lägges derpå, doppa han-  
 den uti vispade ägg och stryf öfwer farcen,  
 hwarmed han göres helt jämn, rulla sedan  
 hwart skinn för sig tilhopa och linda det  
 med segelgarn, bestryf rullarna på ändarna  
 na med vispade ägg, och midla derpå och  
 klappa med handen så at de der få en liten  
 stadga: ändraget blåckfat med smör och låg  
 rullarna derpå, och låt dem stekas i ugnen  
 eller i spisen med eld öfwer och under, men  
 ös öfwer dem som oftast med smör, under  
 det de stekas, och låt dem blifwa väl igen-  
 nem



hottsefte: gör imedlertiden sauce af kräft-  
smör, hwilket upbräses med litet mjöl, så  
sedan köttfäppa eller fisk-späd deruti, som  
smör och de afsträdda fiskbenen kokat uti,  
men äta at det ej är förmycket saltat;  
när saucen litet kokat och blifwer sambliq,  
så lägges rullarne deruti, samt några kräft-  
starrar, hwarmed de böra koka lyckt til  
de äro väl swällda, så kunna de anrät-  
tas, då segelgarnet tages bort. När intet  
kräftor äro för hand, så göres ostron-sau-  
ce därtill, som ibland fisk-saucer står uptef-  
nad. Men om de ej eller finnas, så kan  
äro sauce af färsta muslor på det sätt  
som låt smör och mjöl bräsa rishoppa, och  
sedan dertill watten, som färsta muslor  
smör kokade uti, brunt då muslorna utur  
kålen, och rensa dem ifrån skägget, samt  
lägg dem i sauce.

*Roullade på annat sätt.*

Gör rullarna af gädda på lika sätt som  
de föregående, och låt dem blifwa väl  
bräda; men när de skola anrättas, så gö-  
res en capris-sauce dertill, som ibland fisk-  
sucer står upförd, hwilken slås först i sa-  
len, då tages segelgarnet af de stekta rul-  
larna och de läggas derpå, samt citron-  
smör på Roulladen.



*Miroton en maigre.*

Tag 3 eller 4 små gåddor, skälla och skär dem i buken, skär bort hufvud, öron och alla ben samt fenen, tvätta och torka dem med et linnekläde. Sedan breddes de ut på et bord och skäres tätt med små skärer på kiottsida, då strös litet fint salt deruti, och strykes sedan öfver helt tunn med en fisk-farce, som är litet anjovis bland, och derpå rullas tilhopa hwar en för sig. Baka 2 pankakor af mjölk och mjöl, hvilka ej mera böra gräddas på en sida. Smörren castrull rätt väl uti med smör, och lägg något smör på botten; lägg sedan en pankaka deruti med obakade sidan nederwänd, och deruti lägges fisk-rullarne bredewid hwarandra, på dem hackad persilja, salt, förwälda och hackade murklor och champignoner, stänk litet vin derpå, lägg sedan den andra pankakan deröfver med den obakade upwänd, men jämka ned pankakan, hon slutar til den understa på sidorne, smeta litet på kanterne af pankake-smeten så at de fastna tilhopa. Lagg sedan några bitar smör öfwanuppå, och et tätt låg castrullen, som väl täpper, och låt det stån på sakta eld öfver och under elken ugnen, til des det blifwer väl igenomgräddt.



dat; då det skal anrättas, så stielpes det först på et fat, och sedan wändes på anrättnings-fatet, men alt det seta tages wäl utomkring: då skäres upp et läck der på och slås deruti en ostron- eller anjovis-sauce, och sedan lägges läcket uppå; men den öfriga saucen slås uti en skål och giffes på bordet. Om man wil gödra sauce till af muslor, så är den ock tienlig, hwilken göres på samma sätt, som han står upskrifd wid slutet på *Ruilde* af gädda.

**Suru Aborrar** böra rensas och kokas i salt watten.

Aborrar skällas och skäres en diup skär: så långs efter ryggen, sedan uttagas nått i buken, och aftas at de intet blifva gallsprängde, lefren bör sittja qwar, och gallan tages bort; då skidljas de wäl skiertarne fästas i munnen med små sticks, så at de stå runda; men är det stora aborrar, så skäras de i lagom stycken: ses sedan sättas så mycket watten på elden som det står öfwer fisken, men saltas i watten medan det är kallt och lägges en knipp per stija deri; när det kokar up, så lägges fisken uti och saltas uppå honom; då gäses läck derpå och låter det med friskt eld, så at altid söden wil löpa öfwer gren: tan:



tan: när han är kokad bör han intet stå  
långe i spadet, om han icke är för litet  
tad, sedan stages stickorna utur och stram-  
lägges han upp; alt spadet hålles wäl  
och slås sauce öfwer, hwilket som behågs  
antingen tiöckt smör, eller ägg-sauce. De  
observeras, at til hwar märke fäst tages  
utan en knäppnäska groft salt: när man  
wil koka water-sauce, så lägges och litet  
smör i watnet, hel peppar och mera persil-  
ja. Då han anrättas, ställes abborrarne  
på buken i god ordning, persiljan lägges  
öfwer dem, och alt det feta tilläpa med  
got spad slås och derpå.

Abborrar at stufwa med Östron.  
**A**bborrarne tages utur, men ej skällas  
sedan kokas de i salt warren, slås  
durkslag och skällen tages då af dem  
nått, at de ej gå sönder: gide sedan en  
ce med litet af fäst spadet, et godt  
smör, riswit bröd, peppar, musterblom-  
ma, litet sönderskuren citron-skal, litet  
och sårsta östron, och låt honom i et fat  
fa på fyrat; lägg fisken deruti, och  
det blifwer litet sambligt, så kan det  
rättas.

Östron-Abborrar.

**A**bborrarne släkes uti ryggen utan



fiällas, och lägges sedan på halfter öfwer  
 litet eld, allenast så mycket, at kötttet laß-  
 nar ifrån skinnet; då tages de af elden, alt  
 köttet pläckas ifrån, och alla benen tages  
 bort: sedan blandas det up med ris-  
 wit bröd, en god del smält smör, litet franskt  
 vin, litet muskottblomma, peppar och salt,  
 detta röres väl tillsammans och lägges på  
 skinnet igen: sedan stekas de uti en pans-  
 panna med friskt eld öfwer och under,  
 eller i ugnen; när de äro väl bruna, äro  
 de färdiga, och så då intet stå länge, utan  
 anrättas straxt.

*Coteletts - Aborrar.*

Aborrarne fiällas, hufvudet skäres af,  
 de fläckas up i ryggen, och ryggbenet  
 med de andra små benen tages bort,  
 skärras litet på köttssidan: sedan dop-  
 pas de uti smält smör och wältras uti sam-  
 mansblandat riswit bröd, peppar, litet mu-  
 skottblomma, salt och hackad persilla. Der-  
 efter stekas de på halfter med smört pap-  
 per öfwer friskt eld, at de blifwa gulbruna  
 på båda sidor, så äro de färdiga och kunna  
 anrättas med stekt persilla i smör.

At skuswa Aborrar eller Gådda  
 med röd Sauce.

Sedan fisken är fiällad och rensad, så  
 för



förwålles han litet i salt watten; låt smör  
 och miöl fräsa tilhopa uti en castrull, och  
 slå så mycket dertil af fäst-spadet som saltan  
 kan tåla, och öka til antingen af fäst:conli-  
 watten eller fiodtsäppa, lägg deruti mu-  
 stottblomma, ingefära, affskalade fräste-  
 stiertar, förwållda och upfrästa murfö-  
 smör, samt kräft-smör, och låt det sakta  
 koka til des faucen blifwer samblig.  
 lägges den förwållda fisken deruti, och låter  
 honom dermed blifwa fullkokad på sakta  
 eld med låck uppå, men skakas om som  
 ofrast.

#### At stufwa Lake.

Laken skäres sönder i lagom stycken och  
 stöljes wäl, sedan lägges han smör-  
 tals uti en castrull med smör, fint skuren  
 rödlök, persilja, litet mustottblomma, per-  
 par samt riswit bröd, och derpå slås wat-  
 ten at det måst står öfwer honom: låt der-  
 med sakta koka med låck, til des han blif-  
 wer miuk, då saltas och slås litet fram-  
 win derpå, några citron-skifwor lägges  
 uti: om det saltas eller winet kommer för-  
 ut dertil, så blifwer laken hård.

#### At koka Lake.

Lägg laken uti kalla watnet och låt ho-  
 nom sakta koka til des han börjar bli-  
 wa



wa miuf, och då saltas han; lät imedler-  
tid et godt stycke smör med et halft fied-  
blad miöl upfråsa uti en castrull, slå sedan  
en eller 2 siewar watten derpå, och lät det  
lite koka med en hel lök, som starras uti,  
samt hackad persilja, litet peppar och salt,  
sedan lägges Vaten deruti, och lät det på  
låg eld stå at koka; men omkastas då och  
då, och när det anrättas, så riswes mus-  
kott öfwer.

### Uti stufwa Simpor.

Simporerna kokas nästan til fulla uti salt  
watten, och sedan slås på durkslag,  
och lägges et godt stycke smör uti en wider  
castrull och låter det fråsa med litet miöl;  
så watten derpå och så mycket af simpe-  
rader, som saltan kan tåla, och lägg der-  
til fint hackad persilja, lök, muskottblom-  
ma och peppar: när detta har kokat så at  
det är sambligt, då lägges simporerna uti bre-  
det, och hwarandra, samt låck uppå kärillet,  
och låter dem sakta stufwas til des de blifwa  
mjuktade, så kunna de anrättas.

### Rarp och Braren kokad uti salt watten.

Rarpen stäres sönder utan at ställas,  
och lämnas litet wid huswudet, som  
beserwas när det är affskurit, sitter gals-  
lan



lan på lefren, hwilken först nått afrogen  
 sedan skäres det öfriga i tu två finger  
 breda stycken, och lämnas litet af innått  
 uti hwarst stycke: derester bestänkes han  
 med litet winätticka, och lägges på reu-  
 fat med täck-läck öfwer: sätt så innetet wate-  
 ren på elden uti en förtent kittel, at det  
 står knapt öfwer fisken; men salta deruti  
 medan det är kallt, och lägg dertil några  
 citron-skifwor, hel peppar och lagerblad;  
 när det kokar up så lägges först han-  
 wudet uti, och då det litet kokat, så lägges  
 den öfriga fisken dertil, salta på honom, och  
 låt altid kittelen koka med frisk eld och låt  
 så at söden wil löpa öfwer: när han är  
 kokad och lagom salt, så anrättas han med  
 litet späd i fatet och en bruten seruiette öf-  
 wer honom.

Braxen kokas på samma sätt.

Alt stufwa Braxen med Pontac.  
 Braxen skällas, skäres uti lagom stycken,  
 och sedan sköljes: uti en castrull läg-  
 ges först smör och så warstals med fisken  
 riswit bröd, smör, litet muskottblomma,  
 peppar och salt, sedan slås måst Pontac och  
 litet watten dertil, at det står öfwer fisken;  
 lägg dertil en bit säcker och några citron-  
 skifwor, haf läck deröfwer, och låt sakta koka  
 til des han bli fwer lagom.



Rarp stufwas med pontac på samma

Alt insalta Braren.

Braren skällas, tages utur och hufvud  
det skäres af, hwilket kan nyttias  
sedan skölles och tvättas han inuti  
med en hwiß, så at all bloden går  
bort, då rinsaltas han och ligger der  
2 eller 3 nätter: sedan bredes han på  
maris, så at all blod-laken rinne wäl af  
 honom, och derpå lägges han tätt tilsam-  
mans uti en tunna, warstals med salt,  
och en botten och sten deröfwer, så at han  
blir hård tilhoppa packad. När man wil  
äta deraf, så wattenlägges han, och  
sedan ätas med sötsur löf-sauce, eller  
löf.

Pannerade Braren: tungor.

Tungorna tages utur hufvuden när de  
först äro kokade uti salt watten, och  
wädras ganska wäl rena, då skärras uti  
sin fina skärror och saltas litet, hwarmed  
något blifwa liggande: sedan tärkas de  
i et linnekläde och doppas uti wispade  
samt wältras då i blandat riswit bröd  
möl och kokas uti skirat smör: när de  
äro kokade, garneras de med stekt persilja i  
smör.

De kunna ock stufwas som Ostren.



Alt stufwa Braxen.

Braxen kan stufwas på samma sätt som  
Rudor.

Alt stufwa Rudor.

Rudorne ställas, tages utur, men  
gallspränges, och starras fint; äro  
stora, så starras de tväret af eller i lag  
stycken: lägg dem sedan hwarstals ut  
stor castrull med smör, riswit bröd,  
muskottblomma, peppar, salt, litet  
hackad gräslök, persilja, förwälda m  
lor, som äro upfräste i smör, samt nå  
citron-stufwor; slå då litet win och m  
derpå, så mycket at de få tillräckelig sa  
och låt dem på jämn eld stå at sakta k  
med låck, til des de blifwa fullkokade:  
de anrättas riswes muskott öfwer.

Rudor stufwade med mjölk och

Kräft-stiortar.

Kensa rudorna på lika sätt som de  
gående och förwäll dem i salt wate  
göde imedlertid en sauce med mjölk  
man låter koka med något riswit brö  
tet muskottblomma, peppar, litet ha  
persilja och 4 stiedblad af fik-spadet:  
dessa litet samlat sig, så lägges fiste  
uti, samt affskalade kräft-stiortar,  
smör, litet annat smör och sparis,



förväld och skuren små som ärter, detta  
låter man på sakta eld stå at stufwas med  
lät: om saucen är för tunn när det skal  
omrättas, så redes han af med 2 eller 3 äg-  
gegulor och saltas; men då låges rudor-  
na först upp på fatet, saucen öses sedan öf-  
ver och riswit mustott uppå.

At laga Suttare eller Lindare.

Denne fisk kallas ock Skomakare, har  
en skinn och inga skäll; han kan stufwas  
på samma sätt som de första upptecknade ru-  
derna, men intet på det senare sättet med  
mjölk och krästor: fisken urtages, tvättas  
i kallt vål och sedan skärras när han stuf-  
was. Dessa Suttare kunna ock kolas på  
samma sätt som inlagd ål, och ätas kall  
med ärticka, då de ock äro goda, emedan  
det är en mycket fet fisk.

At tårka ål.

Ål släkes i ryggen, saltas och tårkas på  
samma sätt som gäddor, men strapas  
och tvättas väl innan han släkes, dock  
saltas han något hårdare och ligger i saltet  
i 2 dygn: när han skal brukas så skä-  
res han i stycken, som skärras på fiottst-  
dan, sedan stekes han på halster och ätes  
med ärticka.



## Alt insalta äil.

**Ä**len skäres upp i buken, urtages och tvättas mycket wäl, sedan låter man watten rinna wäl af honom, då gnides han både utan och innan med guodt salt, och lägges neder uti en stierding hwarstals med salt och ryggen nederwänd, men helt rå tillhoppa, derpå lägges en trä-botten med en liten sten, så at han packas tillhoppa: när han stått 3 eller 4 dagar, så ses efter om laken är rödaktig, då tages älen up, laken hålles bort, och låter den då wäl rinna af honom: sedan saltas han neder igen på samma sätt som förut, så håller han sig wäl la året; men skulle intet laken blifwa röd, så kan han ligga med den första saltningen. Allt silt som nedsaltas, bör stå uti ett rum eller i källaren: när han brukas, watten lägges han wäl, kokas sedan i watten, och stufwade morötter skurna i stunder lor lägges under honom i fatet, hwilka betor stufwas på samma sätt som rostworde torra gäddor; men när älen lägges derpå så hålles watten wäl utaf.

## Alt stufwa äil.

**Ä**len twättas ganska wäl när han är tagen, späckes sedan med anjovis och pomerans-skal, och stärras något diupt, och



han är tielck, samt böjes sedan rund, at han  
 kan ligga i ring; då lägges han uti en ca-  
 tull med et stycke snör, at litet fräsa lyck,   
 sedan slås något watten derpå och lägges  
 dertil riswit bröd, några citron-sliwor,  
 lagerbärs-blad, litet muskottblomma och  
 salt: låt honom dermed sakta koka, och då  
 han blifwit fullkokad, så kramas litet ci-  
 tron-saft uti och slås dertil något Portugis-  
 vin, samt en liten bit säcker, dock ej at det  
 smakar sött: låt dermed åter litet koka,  
 och när han sedan anrättas, så fares war-  
 men med honom, at han behåller sin for-  
 me: wil man hafwa honom sladd eller i  
 stycken sturen, står uti hwars och ens behag.

At inlägga Äl.

Edan ålen är urtagen, skäres han i la-  
 gom stycken och lägges i kallt watten  
 med några hela peppar-korn, salt och nå-  
 got dill: låt honom dermed koka til des  
 han blifwer minck, då han lägges uppå fat  
 at saltas: när ålen och spadet är wäl kallt,  
 lägges han uti en kruka, och säppan blan-  
 sas med litet ätticka och slås öfwer med  
 smörren. Älen behåller bäst sin must när  
 den sitter på honom; men den som det  
 behagar, så kan han ock slås.



## Äl steka Äl.

**A**len tvättas mycket väl och torkas med  
 et linnekläde, sedan släcket ban på bän-  
 sidan och ryggbenet tages närt ut, så at in-  
 ter kött följer med: på kött-sidan saltas  
 med fint salt, hwärmed han blifwer liggan-  
 de en god tima, sedan stöbles han mycket  
 väl och lägges på den ena halfwan några  
 salvia-blad, som äro väl tvättade, som-  
 derhackad lök, peppar, ingefära, några  
 strimlor pomerans-skal och strimlor af an-  
 jovis: den andra sidan lägges dervå och  
 lindas om med grof tråd, så at han stes  
 tilbopa; lägg honom sedan i ringlar uten  
 pankaks-panna med litet smör; haf låg  
 derpå och stek honom med eld öfwer och un-  
 der, men ibland lyftes låcket up och väts  
 af flåttet hålles af: när ålen är stekt hålles  
 måst: flåttet af honom och slås ätticka der-  
 på, då det kokar up, så anrättes han dermed.

## Äl stekt i ugnen.

**D**en präpareras på samma sätt som flått-  
 ter gädda med anjovis.

## Rull-Sylta af Äl.

**T**ag stora ålar och släck dem i ryggben-  
 stik bort ryggbenet med hufvudet  
 och bestro dem på köttssidan med litet fint  
 salt.



solt, stött peppar och någlicor; sedan rullas ålen helt hårt tillsammans efter tvåren, så at rullans längd blir efter ålens bredd; då lindas rått hårdr om med segelgarn och låter syltan sedan koka, och inlägges på samma sätt som inlagd ål: denna solta kan någon tid hålla sig om hon står i svald rum; när hon anrättas, tages tråden bort och syltan skäres i skivor, samt ätes med ätticka.

*Farcerad Ål.*

Skädda ålen ganska wäl och slå honom sedan så at skinnet blifwer helt, sedan renas köttet wäl ifrån benen, hwaraf göres en farce, på samma sätt som sist farce, men deruti lägges fint hackad löf, anjovis, förwälda hackade murklor, persilja och champignoner: när denna farce är stött och wäl smidig, så stoppas han uti skinnet igenom et kornhorn, och jämkas helt samt uti skinnet, så at det ser ut som en hel ål, wid ål-huswudet lämnas en liten bit ben, som stickes in i öppningen der det har suttit, och skinnet drages då wäl intil huswudet, som fästes fast med små stickor, sedan lägges han uti ringlar i et med smör wäl smort blåckfat, och låter honom wäl stekas i ugnen, eller i en tårt-panna med eld öfwer och under, då han kan anrättas varm på en bruten serviette.



## Grillerad Äl.

Sedan ålen är fladdert så skäres han i stycken, de skäras och saltas upp, samt väses uti litet smör tillika med litet basilika, persilja, fint hackad löf, lagerbärersblad och peppar, rör det väl om, och när ålen blifwer nästan fullstekt deruti, så tagges det ena stycket up efter det andra, som man låter väl afdrupa och vältras uti rifwit bröd, samt sedan stekes på halster: gör medelertid en sauce på följande sätt: förväll syra och främa saften deruti igenom et kläde, låt litet smör fräsa med litet fint hackad löf och strö litet mjöl derpå, rör väl om, och då det blifwit något gulaktigt, så slås den utframade saften dertil och röres tillsammans; när det litet kokat, lägg et skodblad watten eller fiodtsäppa dertil, samt något hackad capris, salt, peppar och litet citron-saft, om det ej är nog sörligt: när denna sauce blifwer samblig och har god smak, slås den i fatet och den stekta ålen lägges derpå.

## Stekt Äl i Skifwor.

Slå ålen och skär honom uti skifwor, men tag nått bort benen, så at inre skifworna gå sönder, lägg dem sedan warfals uti en stenskal med salt, peppar, la



gerbärs-blad och löfskifvor, slå derpå så  
mycket ätticka at det står öfver ålen, och  
låt stå i 2 timmar, då ålskifvorna tages  
derutur, wältras uti hwetemiöl och stekes  
sedan uti en pankaks-panna gulbruna med  
färd på båda sidor, då kunna de anrättas  
med brynt persilja omkring, men litet ci-  
tron-saft frammas på ålen. Observeras,  
härtil är nödigt at hafwa stor ål.

*Ål à la Daube.*

**S**wätta ålen ganska wäl och slåck honom  
sedan i ryggen, och skilg wäl bort  
bloden, skär alt fiöttet ifrån skinnets, men  
akta at det intet går sönder, och rensa bort  
benen: tag hälften så mycket gäddde-fiött,  
som fiöttet af ålen, hacka det altsammans  
ett fint, och lägg deruti salt, peppar, litet  
större någlicor och riswit muskott. Skär  
rimfor af en annan flädder ål, och skryt  
hälften af det hackade fiöttet på ål-skinnet,  
på samma sida som varit åt fiöttet, och  
lägg sedan et hwar af de skurna rimforna  
derpå; lägg då den andra hälften derpå af  
den hackade fisken, och rulla det tilhopa, så  
at rullans längd blifwer ålskinsnets bredd;  
sömna et tunt kläde derom rätt hårdt och  
låt det koka tillfä med de afsträdda fiskbe-  
nen uti så mycket watten, at det står litet  
öfwer,



öfwer, hwaruti slås ock något rödt winech  
salt, men wid första upkokningen skummas  
wål: sedan lägges deruti hel peppar och  
lagerbärs-blad, och när det blifwer för-  
fat, så tages linneklädet bort, lägg sedan  
rullan uti et stensfat och sila såppan derpå,  
medan hon är skudhet, och då det är wål  
kallt, så sättes fatet på wärma tils det låg-  
nar, samt stielpes sedan på anrättnings-  
fatet. Det kan ock stäras i skifwor och gar-  
neras med sit gelée: denna rätt ätes med  
ätticka.

### Alt steka Lax-rygg.

Lax-ryggen wattenlägges i 2ne nåtter  
eller til des han är wål utwatnad,  
och under den tiden omsas watten på ho-  
nom några gånger: när man wil bruka  
honom, så hänges han up några timmar  
först at torka, och då han tilredes, göres  
halfret rätt hett, lax-ryggen lägges derpå,  
pås, stekes med frist eld och wändes på alla  
sidor. Saucen härtil göres af brunt smör  
och miöl, watten, ätticka, en nåfwa corn-  
ter, litet brun sirap, litet ingefära och cit-  
tron-skifwor, at han smakar sur och söt, lät-  
dermed foka at han blifwer samblig, och då  
öses öfwer laxen när han anrättas.



Stif-Lax.

**S**lag mellanstycket på salt lax och stäär  
deras på snedden med en hwar tunn  
knif, så at det blifwer breda och tunna stif-  
wor, lägg dem sedan en natt i watten, och  
då han skal kokas lägges stifworna hel jämt  
neder uti en gryta, sedan slås så mycket  
watten derpå, at det står wäl öfwer laxen,  
och när det kokar up, så skummas han gans-  
ka wäl och lyftes strart af elden; då hål-  
les det watnet utaf och slås kallt watten  
uppå igen, hwarmed han blifwer ståen-  
des til des det blifwer kallt, då hålles det  
öf utaf och hwar stifwa tages nått up,  
sedan sköljes i samma watten och ställen  
samt det hwita skummet strapas helt  
lätt bort, dock så, at intet det ser riswit ut;  
lägg dem derefter i god ordning på fat-  
et med stifwor af en skalad rödlöl ofwan-  
uppå.

Alt stufwa salt Lax.

**S**är laxen är skuren i stifwor och wats-  
ende, laad på lika sätt som den nästföregå-  
ende, så lägges han uti mycket watten, at  
det wäl står öfwer honom, sättas då på el-  
den, och så snart söden loper öfwer, skum-  
mas han wäl, och lyftes utaf, då hålles  
hwadet af och slås kallt watten i stället, hwil-  
ket



fet och straxt afbålles: sedan tages han up  
och skallen samt skummet tages nått bort,  
at han ej går sönder. Lågg twåttat smör  
uti et fat, litet watten, franskt win, säcker,  
riswit bröd och mustottblomma; sätt fatet  
på eldsat och låt det koka litet tillsammans;  
sedan lägges lax, skivorna deruti at sakta  
stå och stuswas med låck: när det fått smaka  
af laxen och saucen är samblig, så kan det  
användas.

#### Salt Lax lagad som fårst.

**T**ag et millanstykke af botten-lax, så stort  
som behagas, twätta det rätt mál,  
och lågg det i watten 8 dygn eller til det  
han blifwer mál utwatnad, samt omka 2  
gångar hwar dag; koka honom sedan uti  
watten med dill, hel peppar, hel mustott-  
blomma och lagerbärsblad: när han är  
kokad, så låter man både fisken och såppan  
blifwa kall; lågg honom då uti en kruka  
och slå såppan uppå, så kan han dermed  
hålla sig några dagar, eller och ätas straxt,  
hvilket som behagas.

#### Sårst Lax Kokad uti salt watten.

**S**ela laxen flyswe midt i tu och inni-  
tet tages bort, skäres då i så stora  
stycken som behagas och sedan sköljes, sätt  
wate



watten på elden, salta deruti medan der  
är salt, och lägg deruti några lagerbärs-  
blad, hel krydd-peppar eller annan peppar,  
några qwistlar dill, och några blad hel mu-  
stertblomma: när wattenet kofar upp, så  
lägges laxen uti, då saltas öfwanupå och  
lägges läck öfwer, låt det hastigt koka upp  
och kumma wäl; då han är kokad, så läg-  
ges styckena på fatet och såppan slås i en  
kruka at sivalas; när bägge delarne äro  
kalla, så lägges fisken i krukian til såppan.  
På samma sätt kokas Braxen, Karp, Id,  
Gädda och Gids, då man wil förwara dem;  
och ätes sedan kalla med ätticka.

At tilreda Laxöringar eller Foreller.

Laxöringar kokas på samma sätt som  
de fårst lax, när man wil koka dem ut-  
om salt watten, och kumma öfwen förwaras  
högst tid; men wil man äta dem warma,  
kan dertil brukas ägg-sauce, som ibland  
är. Sancer finnes bestrefwen.

Lax-Pastay.

Får salt lax på samma sätt som stis-lax,  
och låt honom ligga en natt i watten;  
gör en fäst farce af gädda och lägg litet der-  
på af den utwattnade laxen, men eljest  
en brukas wäl utwättas; doppa sedan  
den



den wattenlagda laxen, men hwar skifva  
 för sig stelf, uti watten som kokar, och lag  
 då straxt wäl bort ställen på honom; låg  
 samman skifwor bredwid hwarandra, så  
 at de inter fastna tilhopa, och låt honom  
 på det sättet blifwa kall: koka några små  
 klimpar af den giorda faren uti litet tidt  
 såppa eller watten, hwilka sedan skäres i  
 små nåtta stycken, smörg et fat i botten  
 med twättat smör, och wät brädden med  
 watten, på hwilken lägges en mör deg; låg  
 sedan hwarstals med lax-skifworna i fä-  
 wis på fatet, så at det blifwer små öpin-  
 gar emellan, några bitar uttwättat smör,  
 mustottblomma, riswit bröd, färsta ostvort  
 om de wankas, och de kokade klimparna  
 af faren; slå deröfwer litet sött win och  
 mycket af det spadet som klimparna kokat  
 uti, at det får tilräckelig sauce, server sedan  
 af den rå faren öfwer, så at det hänger  
 tilhopa med degen som ligger på brädden  
 och krusa ut honom med en knif, smör  
 derpå med skrat smör och bestro med ris-  
 wit bröd: låt honom sedan gräddas i ug-  
 nen, men när det fått liten stadg uran-  
 så sticks några små hål med en fin gaffel  
 upp uti, och när han då blifwer fullbakad  
 så kan han anrättas.



Lax med Gelée.

Skälla och tag utur en färst lax, skär  
honom tvärt af eller lämna honom  
hel, hwilket som behagas; blanda något  
vin med watten och lägg laxen deruti tillis-  
ka med salt, lagerbärsblad, dill och hel pep-  
par, sätt på elden och låt honom blifwa  
väl kokad och skummad; då tages han up  
och låter honom blifwa kall. Sila spadet  
uti et rent fiarill och skumma wäl af det se-  
da, låt det sedan koka lyckt med hiorthorn  
till des det stannar, då det slås litet på en  
kallrick och sättes at kallna: när man då  
smeker det wara hårdt, så silas det genom  
en serviette och slås åter i et rent fiarill;  
deril lägges 4 wäl wispade ägge-hwitor och  
sättes på lågeld at koka hastigt up, då så  
mycket kjersebärs-saft slås deruti, at det  
får en wacker färg; låt det åter koka up 3  
4 gånger rätt hastigt, men lyftes af es-  
tellen hwar gång, och sila det sedan som  
annat gelée. Spåcka laxen emedlertid med  
några någlickor och canel, och lägg honom  
uti et fiarill som är tienligt, så at han ej  
ligger för nära botten, utan at geléet kom-  
mer under honom; när då alt är wäl kallt  
så slås geléet uppå: då det skal anrättas,  
så kallas fiarillet öfwer något warmt, alle-  
nast så länge, at det låggar, och sedan stiel-



pes laren på en botten, som lägges på fat med bruten seruiette. Braxen kan kokas på lika sätt, då citron-saft brukas i stället för kierssebårs-saften.

Lax med Kierssebårs-Sauce.

Koka kierssebår uti fort watten til des de aldeles gå sönder, som et mos, och rif dem sedan genom et durkslag: låt tiger smör och mjöl fräsa uti en castrull och lå sedan kierssebårs-moset dertil, samt litet vin säcker, canel och en stött någlicke, gibr der af en lagom tiock sauce, och då det kokat up så lägges laxen deruti, som förut blifwit kokad uti salt watten, och låt honom litet dermed stufwas, så kan han anrättas. Detta bör koka uti en stengepta, eljest förloras färgen på kierssebåren. Härtil kan brukas kierssebårs-fidtt.

Alt rensa och koka Giös.

Giösen ställas, tages utur, stäres tvätt af i lagom stycken, och kokas sedan i salt watten på samma sätt som gäddor, der til brukas följande sauce: låg en god del smör uti en panna, dertil någon mäslen knap, rör deruti med en sted på elden til des smöret är wäl smält, och när siften är uplagd, slås denna sauce öfwer. Härtil kan och brukas sådan smör-sauce, som til gäddor och abborrar.



# Gjös stufwad med Ost.

Gjösen skällas, skärras, wältras i hwet-  
ternedt upblandat med salt, och steges  
halfsekt på halster: sedan skäres han i la-  
som stycken och stufwas med smör, halfpar-  
ten vin och watten, mustottblomma, salt,  
riswit bröd och litet riswen ost, som icke är  
anper; lät honom sakta koka lyct, hwar-  
eter han kan anrättas.

## Alt tillaga Stäckfisk.

Om ej stäckfischen är manglad, så bultas  
han ganska wäl med ryhammaren,  
och derpå lägges han i störwatten et dygn,  
sedan drages han ifrån skummet och alla be-  
tent pläckas ut; då lägges han uti et för-  
tent fiärill, kallt watten slås derpå och lås-  
ter honom sakta koka, til des män känner  
at han blifwer mör; men skummas wid  
första upkokningen: det bör observeras  
wäl när han blifwer mör; ty om han ko-  
kar längre så hårdnar han. Sedan slås  
han straxt på durkslag och ställes öfwer  
grutan, at han af det warma spadets im-  
ma må hålla sig warm til des han skal an-  
rättas; då stielpes stäckfischen uppå fatet  
och slås något sauce deröfwer, äfwen strös  
med peppar derpå och den öfriga saucen  
läses in i en skål, som här nedanföre be-



skrifwes. Låt litet smör och miöl fräsa till  
hopa, och slå sedan litet watten derpå, rör  
det wäl om och låt det koka up, lägg sedan  
tilräckeligit smör deruti, och rör det på  
den til des smöret är wäl smält, rif då lite  
mustott deruti, så är han färdig.

#### Alt stuswa Stäckfist.

Om något blifwer öfwer af samma stäck-  
fist, som förut är beskrifwen, så kan  
deraf stuswas på följande sätt: Lågg smör  
uti en castrull och låt det fräsa up med li-  
tet hwetemiöl; slå så mycket söt miöl der-  
på, at deraf blifwer lagom sauce i propor-  
tion efter fisken, och när det kokar up  
lägg honom deruti, samt litet peppar och  
mustottblomma, låt det litet stuswas till  
hopa, och när det skal anrättas så saltas  
deruti efter smak. Om så behagas kan bä-  
ra brukas morötter, som förut böra  
ra kokade och skurde i små tärningar, hvil-  
ka läggas då uti tillika med fisken: de små  
na och skäras i runda skifwor, at garnen  
fisken med rundt omkring.

#### Stäckfist: Pastay.

Bulka rått wäl god stäckfist och låt  
någon ligga 2 nätter i watten, sedan  
plackas han ifrån skinnen, kokas litet i wa-  
ten och slås på durslag, at watnet rinne  
väl



wäl af; då pläctas alla benen utur och hacs-  
kas något mindre än ärter; sedan tages et  
halft stop af den hackade fisken, et qwarter  
et miölk, 8 lod tårt hwetebröd eller skär-  
por, som stötes fint och blötes i miölkken,  
samt et godt qwarter smält smör, och när  
brödet är indragit i miölkken, så röres alt-  
samman wäl tilhopa med litet mustkott-  
blomma, peppar, salt och 6 ägg, hwilka  
först wispas för sig skelswa och sedan röres  
deruti: smörg då en forme eller castrull  
med smör och slå det deruti, och baka  
det sedan uti ugnen eller i spisen med eld  
öfwer och under. Wil man hafwa Ostron  
deruti, så giöra de ock god smak, de kunna  
läggas hela eller ock hackas sönder; men  
hafwa de något watten med sig så tages  
mindre miölk eller mera bröd, på det han  
må blifwa för lös, utan hålla tilhopa när  
han stielpes ur formen och skal anrättas.  
På samma sätt kan ock giöras af cabillau,  
när han först är wäl wattenlagd, sedan för-  
måld och skinnen borttagit, då han hackas  
på lika sätt.

*Dito på annat sätt.*

Stufwa stäckfisken på samma sätt som  
han stufwas med miölk, dock utan  
morötter, lägg färsta Ostron deruti, om  
U 3 sådant



sådant är för hand, och låt honom blifva kall; sinörg sedan formen wäl med smör, hwaruti han skal ligga, och lägg en lös och tunn kassad mör-deg deruti; beströf då öfwer allt med fingers tiöck fiske-farce i botten och omkring bräddarna, och lägg den stufwade fisken deruti; betäck åter med fiske-farcen och sedan med degen, at han blifwer wäl betäckt och ingen saucerinner ut, hwar på han gräddas i ugnen; men i början må det sättas liten stadga, så sticket några små hål med en fin gaffel och låter honom sedan blifwa fullgräddad; men när han då skal anrättas, så smetes hålen igen med ägg och sedan stielpes han på fatet och raspas med et resjärn.

Alt omsalta Swenske Cabillau på det han må bättre hålla sig.

**C**abillau tages up utur tunnan, stöses i friskt watten och lägges på et bord med en duf öfwer och under: då alla fisker blifwit tårre, inpackas de i tunnan igen med tørt och groft spanskt salt, och obserueras at cabillau alltid ligger med tørt salt i tunnan utan laka.

Alt stufwa Cabillau.

**S**är Cabillau är wäl utwatnad, stöses han i lagom stycken och lägges i kallt watten.



vatnet at kokas; då han är kokad, tages  
 skummet af och göres til honom en sauce på  
 följande sätt: lägg smör och litet mjöl uti  
 en castrull och när det litet fräsit tilhopa,  
 så slås dertil så mycket mjöl som man tyck-  
 er kan göra en lagom sauce, detta röres  
 tillsammans, och när det kokar up så lägs  
 oss fisken deruti med litet muskottblomma,  
 peppar och söndersturen persilja: Låt hos  
 honom dermed litet koka, hwarefter han an-  
 rättas. Den som behagar kan också lägga  
 morötter uti, när de förut blifwit kokade  
 möra i watten och sedan skalade; de bru-  
 kas också hela, men då koksas de efter lång-  
 tid, och lägges en rot wid hwart stycke när  
 det lägges up. På samma sätt kan lutad  
 känga lagas, då hon förut blifwit kokad i  
 watten och skummad. Härwid påmörnes,  
 at all lutad och salt fisk lägges i kalla wat-  
 ter när han skal kokas.

*Pastay på Cabillau.*

Gruswa Cabillau på lika sätt som den  
 näst föregående, dock utan morötter,  
 men lägg deruti afkokade fricadeller, kräfts-  
 stertar, kokade gäddlesrar, och om Östron-  
 äro för hand eller bräven-tungor: när ca-  
 billau är med detta stuswad, så ställes han  
 at blifwa kall, derefter smörjes en pou-  
 petons



petons forme eller castrull rått wål, med kallt smör, och strös deruti sönderkramad macron-gryn, sedan betäckes castrullen i botten och på sidorne med en god twär färgers töcklek af rå siff-farce, då lägges den stufwade fisken deruti, och öfwertäckes med et läck af samma farce, som fästes wål i hopa med den på sidorne, derefter gräddas det i ugnen, stielpes sedan på fat och anrättas warm.

#### At lutlägga Långor.

**S**il en spil-långa tages 5 quarter god fälad björkaska, och et knäpt quarter hwit kalk, hufwudet hugges af långan, med det öfriga i 3 delar; då strös först kalk på botten uti et trä-kiåril, sedan aska och der på fisken med skin-sidan nederwänd; der på strös åter aska och sedan kalk: således continueras hwarstals så länge fisken råfer, dock så, at askan och icke kalken är i skin-närmast; sedan slås så mycket slömwatten derpå, at det står öfwer fisken, hwar med han blifwer liggandes i 4 dygn, utan at röras: derefter uptages fisken, askan samwalpas af i samma lut, och lägges sedan uti et annat trä-kiåril med så mycket ren watten som wål står öfwer honom, deruti han blifwer liggande et dygn: således om



sas rent watten hwar dag til des han legat  
 6 dygn, då han kan brukas; men sedan  
 dräses allenast hwarannan dag friskt wat-  
 ten så länge han räcker, och at luten blir  
 väl utdragen; är det då kall winter så con-  
 serveras han bäst när han tages utur watt-  
 net, och låter honom frysa sedan han är la-  
 gom utwattnad; ty när han ligger förlän-  
 ge uti watten så blifwer han hård: til all-  
 tids brukas södwatten, och när han ko-  
 kas så lägges han i kalla watten utan salt:  
 Långan skäres då uti lagom stycken, och  
 när hon är kokad slås hon på dukflaa och  
 omrättes med finalt smör eller tiotvå smör:  
 lence öfwer, som sedan beströs med fint  
 kött peppar: Densamma luten som spil-  
 långan legat uti kan nyttias til lutgäddor,  
 gräsidor och salta långor, men de senare  
 läggas först 2 dygn i watten, sedan ligga  
 alla sorterna 6 dygn uti luten, och utwatt-  
 nas på samma sätt som spil-långan.

**Stufwad Långa.**

Långa stufwas på samma sätt som  
 Cabillau.

Ut Luta Spårdror, Slundror,  
 och Swirling.

Ut 4 kannor watten tages 3 halfwa stop  
 fallad god biört-asta, hwilket kokas  
 til:



tilhoppa en tierdedels tima, och sås sedan  
 altsammans uti et trä-kiäril at stå til an-  
 dra dagen: imedlertid sås skinnnet af skin-  
 droor och fenen skäres bort på sidorna; se-  
 dan läggas de i watten tillika med skin-  
 droorna och hwitling; andra dagen tages  
 altsammans utur watten, men skinnnet  
 ges då bort af spårdrorna, och lägges alla  
 3 sist-sorterna uti et trä-kiäril, samt sås  
 mycket af den kokade kalla luten derpå, at  
 det står wäl öfwer dem, men luten hålles  
 facta af, så at ingen aska följer med: der-  
 uti låter man hwitlingen ligga allenast et  
 dygn, men de bägge andre sorterne 2 eller  
 halfannat dygn, alt efter som man finner  
 dem swälla: sedan lägges de uti watten  
 som ömsas hwar dag til des luten är wil-  
 derutur dragen, då man ock kan låta dem  
 frysa, när wäderleken så påkar sig: des  
 forter kokas ock på samma sätt som fö-  
 långa; men til slundror kan ock brukas som  
 wade gröna tårre arter, åhven ock stufwade  
 morötter, när man för ändring skul inter-  
 wil bruka sinör-sauce.

*Marinerad Sill.*

Tag så många sillar som behagas, och  
 låt dem blifwa wäl utwattnade, at  
 aldeles ingen salta är mera qwar, då hvar



ga de at tårka en dag och sedan stekas på hals-  
ster med frist eld: när de blifwa kalla, läg-  
gas de hwarstals uti en fruka med lager-  
bärsblad, hel peppar och någlickor, och slås  
då god ätticka derpå, som står öfwer dem.

*Sill: Pastay.*

Sågg så många miölk-sillar i watten  
ar, som behågas, men stjär dem i tvärt  
ar, tag det tunna i buken af cabillau och  
stjär det i smala rimfor, låt då bägge for-  
terne ligga 3 nätter i watten, men ömsas  
litigt at de blifwa wäl utwatnade; då ta-  
ges miölken utur sillarne och den hackas  
bäst fin: sedan blandas han up med riswit  
bröd, peppar, fint hackad lök och litet mu-  
stottblomma: lägg et stycke smör uti en ca-  
strull, och när det är smält så lägges den  
upblandade sill-miölken dertil, låt litet frä-  
sa tilhopa, och slå sedan något klottsäppa  
eller watten derpå, lägg de wattenlagde  
cabillau-rimforna deruti, och låt det litet  
stuswas tilhopa til des saucen blifwer samb-  
lig, då det ställes at swalna: derefter af-  
tårkas sullen med et linnekläde, och lägges  
hwarstals uti et fat med de stuswade cabil-  
laus-rimforne samt saucen och några af-  
kokade fisk-fricadeller, som stjäres i nåtta  
kycken: sedan betäckes pastayen med tårta-  
deg



deg och äfwen bräddarna, som wätes wäl af degen fäster sig, så smälter intet brädden och sedan gräddas han i ugnen; men när han fått liten stadga, så stickes uti honom några små hål med en fin gaffel och låter honom derefter blifwa fullgräddad, och när pastayen skal anrättas, så öppnas den, men skulle han då intet hafwa tillräcklig sauce, och all saucen ej fått rum i fatet som cabillaun stufwades med, så wärmes den och slås deruti.

#### Krom-Sill.

Sillen twättas wäl och lägges et dygn i watten, sedan släckes hon i ryggen och stickes et hål wid skierten, hwarigenom hufwudet utföres, samt lägges uti et stort diup stensfat: då kokas up watten, som slås fast i fatet, men hålles så mycket påstånd wid sllen, at det wäl står öfwer henne och hon flyter; sedan betäckes strart med et annat fat och lägges en mångdubbel duk der öfwer, så at ingen imma går ut, och låter sllen der med stå i 2:ne timar, derefter bålles watnet wäl af henne, och sedan anrättas på fat och beströds med fint hackad persilja, samt litet stött peppar, och ätes med olja och ätticka.

#### Kokad Sill.

Sillen lägges et dygn i watten, hwarigenom



dmsas et par eller 3 gånger, sedan stäres  
hon tvärt af, lägges i kalla watnet, och så  
hårt det kokar up, stummas det och lyftes  
af elden, då brynes linpebröds-stiswor gul-  
bruna på halster, hwilka dorras i sill-spas-  
det och läggas i anrättnings-fatet, sedan  
hälles spadet wäl af sillen, hon lägges der-  
på och smält smör slås öfwer henne.

### Stekt Sill.

Sått sillen ligga 2 dagn i watten, men  
dmsas hwar dag friskt; 2 eller 3 tim-  
mar för än hon stekes, så trådes hon på en  
stikka igenom ögonen och hänges at litet  
stinn-tårkas; då stäres en liten stärra i  
pöggan på hwar sill, och stoppas deruti en  
bit af en rödlök, sedan wältras hon i litet  
hvetemiöl och lägges på halster som först  
bliswit hett giordt, och låter henne öfwer  
hett eld bliswaga gulbrun på båda sidor. Sau-  
ce hårtill göres på följande sätt: lägg uti  
en panna smör och litet lök, låt det brynas  
tilhöra med en niupa hvetemiöl, slå då li-  
ter ätticka dertil och låt koka; när sillen är  
anrättad, silas saucen deröfwer genom  
bureflag.

### Sill en Robe.

Sått Sillen är wattenlagd, på lika sätt  
som den nästföregående, stinn-tårkad  
och



och med löf i ryggen, så smörjes med kallt smör et rent papper, så stort som kan räcka om hwar fill, hwilket swepes nått om hwar och en för sig, och wikes tillsammans på en sida, så at det sitter tilhopa, derefter stekes de på halster och wändes på båda sidor, samt anrättas uti sina papper. <sup>22</sup> man hafwa sauce härtil, så göres den på lika sätt som den nästföregående och giswes på bordet uti en sauce-skål.

#### Alt insalta Strömming.

**S**trömmingen rensas wäl ren, tages ut ur, stöljes och lägges uti förgar eller risfel, så at watnet rinner wäl af; sedan saltas han neder i en tunna eller tierding, <sup>23</sup> hel tätt tilhopa med gnöde salt emellan hwar hwarf, och lägges derpå en botten med sten at han blir hårdt tilhopa packad.

#### Marinerad Strömming.

**S**åre färst strömming är rensad, <sup>24</sup> skäres i halwa hufwudet och halwa stier utaf, sedan stöljes han, skärras och wältras uti hwetemiöl, som är blandat med litet salt; derpå stekes han wäl gulbrun i pannfaks-pannan med smör: när strömmingen då är kall, lägges han hwarstals uti en färdig med lagerbärs-blad och hel peppar och sedan slås god ätticka derpå. <sup>25</sup> På samma sätt



fått kan salt strömming inläggas när han först har blifwit väl utvatnad, men den steges med god olja eller stirat smör, dock för det wara god och fet strömming.

Alt inläggas först Strömming.

Rensa strömmingen väl, skär halfwa hufwudet af, och skärva honom nått; lägg honom sedan hwarstals uti en kruka med hel veppar, lagerbärs-blad, salt och några dill-qwistar; slå så mycket winättie-ka derpå, at det synes öfwer honom, och sätt krukans uti en watten-gryta at koka 6 goda timmar; på krukans lägges en talrick af lika widd som des öppning, och en sten eller någon thingd derpå som håller henne i krukans; när han är kokad, så kan han ätas både kall och varm med samma sauce som är på honom.

Strömming i facon af Buding.

Skär hufwud och stiert af först strömming, slått honom i ryggen, tag ut alla benen och rensa honom väl: beströk en panskaks-panna tiockt med smör, lägg strömmingen hwarstals deruti med skinn- sidan nedwänd, men emellan hwart hwarf steds litet riswit bröd, som bestänkes med litet win, litet mustörtblomma, fint salt, fint



fint skurde citron-skal och några små smör-  
 skifvor. Men ofwarpå det sista hwarfwel  
 strös äfwenwäl riswit bröd med små tunna  
 smör-skifvor öfwer. När strömmingen så-  
 lunda är inlagd, lägges et tätt låck på pan-  
 nan: låt det med sakta eld öfwer och un-  
 der långsamt stekas, och då anrättningen  
 skal ske, toges han utur pannan med en  
 bred spada, på det han må behålla sin för-  
 me: lägg sedan riswit bröd uti det smöret  
 som blifwer qwar i pannan, tillika med  
 fint hackade anjovisar, låt det på frisk eld  
 upfråsa, slå en fles watten dertil och låt det  
 litet koka, men rör deruti, så at saucen blif-  
 wer samblig, slå den sedan öfwer budingen  
 och krama litet citron-saft öfwer: hwar-  
 ter han gifwes på bordet.

### Stufwad Strömming.

Skär halswa hufvudet af färst ström-  
 ming, rensa och skärre honom, smör-  
 en castrull med smör, lägg strömmingen  
 hwarfstals deruti med riswit bröd, salt,  
 tet muskottblomma, peppar och smör, samt  
 några citron-skifvor: slå litet win och  
 mycket watten derpå, at det blifwer lagom  
 sauce, låt honom sedan stå på sakta eld  
 låck öfwer at stufwas, men en eller 2 gå-  
 nger stakas han om med castrullen, och an-



rättes sedan med stekt strömming om-  
kring.

### Alt insalta Sit.

Sit insaltas på samma sätt som ål, men om hösten tages han up och packas om, då den förra laken afhållas, sedan saltas litet emellan hvarfwen och packas åter neder at förvaras uti et kallt rum eller i skållaren: när man wil bruka honom, så kokas han i watten och ätes med lök-sauce derpå eller rostwor.

### Alt koka färst Sit.

Sit kokas uti salt watten som annan fisk, och dertil brukas ägg-sauce.

### Alt steka rökt Sit.

Rökt Sit doppas uti swagt dricka, som intet är bäst, och stekes sedan på hal-  
fwer jämn eld. Dertil göres en sau-  
ce af smör och en nypa miöl, som först fräs-  
tes tilhopa och sedan slås litet watten der-  
uti, derpå röres til des han kokar up och  
då göres smaklig med ätticka och litet säc-  
ker: observeras, at han mera bör stöda på  
färet än sött: när fisken är stekt och skal an-  
rättas, så slås äfwanstrefne sauce i fatet,  
och fisken lägges derpå. Denna fisk kan ock  
ätas med ätticka och wara utan sauce.  
Bjelling stekes på samma sätt och anrät-  
tas utan sauce.



### Alt laga Tasse-Råstor.

**R**åstorna brutes sönder, men de stora skalen behållas hela, alla benen tagas bort, och allt köttet med det feta och råa men rensas väl utur, som röres sönder med en träsked, då det blandas up med råvit bröd, smält smör, litet roin, peppar och litet mustottblomma: sedan lägges der på de stora skalen och ställes uti pantaks-pannor, som derefter sättas uti en varm ugn til des det blifwer gulbrunt, eller och i skåsen med låg uppå, samt eld öfwer och udder. Det observeras: när de äro helt röda så förwällas de först helt väl uti salt watten.

### Råstor stufwade i söt mjölk.

**R**åstorna förwällas och rensas på det sättet: det öfwersta skalet som sitter på kroppen tages af, på stjärten skäres en smal rimsa ända utåt skalet der tarmen sitter, hwilken tages bort; skägget på hufvudorna och de små fötterna skäres också bort, sedan afbugges det yttersta af flona, och skalet ofwanpå dem skäres af, men lagas så, at köttet blifwer helt: låg sedan smör uti en castrull och låt det smälta, rör hvetemjöl dertil och låt något fräsa tilhopa på derpå mjölk, och när den kokar up, lägges råstorna deruti, litet mustottblomma



ma, peppar och litet säcker: då röres om-  
kring och låter något koka til des det blif-  
wer sambligt, sedan saltas det efter smak,  
och saucen göres röd med kräftsmör eller  
rött pulver af kräftor eller hummer.

### Alt fylla och stuswa Kräftor.

Sedan kräftorna äro förwälda, skalas  
de och rensas de på samma sätt som för-  
ut är beskrifwit, men alt köttet tages ur  
skierten, dock bör det understa och skalet på  
sidorna sitta wid kroppen: tag då något  
mera kött til af små kräftor, hwilket hac-  
kas wäl fint och blandas up med riswit  
bröd, litet söt mjölk, 3 a 4 ägg, alt efter  
smakenheten af kräftorna, något smält  
smör, litet muskott, peppar, litet sönderkru-  
sen persilia, litet säcker och salt: detta bland-  
as wäl tillsammans och fylles då både i  
kroppen samt det skalet som skierten har sut-  
tit uti och det stora: så fort man fyller dem,  
så kryses de öfwer med en fläder, som är  
doppad uri hwitvade äggewitor: sedan  
sättes mjölk på elden med litet säcker och  
smör, och när hon kokar up, så lägges kräf-  
terna deruti at koka; mjölken bör wara  
streckelig, så at de hafwa godt rum, och  
låt dem deri koka til des der blifwer en la-  
gom sauce: när kräftorna skola anrättas,



läggas de på fatet och hållas warma, sedan redes saucen af med några äggegulor, at han blifwer samblig, hwilken då saltas och slås öfwer.

### Kräst-Smör.

**S**kalen stötas hel fint tillika med et stycke smör, och lägges sedan uti en järn gryta hwaruti et stycke smör är smält; låt dermed något fräsa på elden och rör flitigt om, så sedan så mycket watten derpå at det står wäl öfwer skalen och låt något koka: lyft så grytan af elden, och låt stå till des alt är stunkit til botten och det röda smöret stannat ofwanuppå; då skummas det utaf, hwilket sedan kan brukas til rensa saucer. Af hummer-skal göres smör på samma sätt.

### Petits patés af Krästor.

**S**örwäll 2 tiog krästor uti salt watten och rensa sedan alt kiöttet utur skalen af hwilka göres kräst-smör, men kiöttet hackas helt fint: wispa 3 ägg rått wäl uti en castrull på elden, och när de blifwa som en tunn gröt, så lyftes castrullen af; låg dertil alt kräst-smöret, som blifwit af skalen, 2 rå äggegulor, det hackade kräst-kiöttet, litet fint hackad persilja, riswit mustert, salt och något riswit bröd, som först bör wara



vara blött i söt miöls: rör detta wål til-  
sammans och lägg det i små former med  
tårdeg öfwer och under: sedan gräddas  
de i ugnen och ätas warma.

### Små Pouppetons af Kräftor.

Lägg smör i en castrull och låt det litet  
fräsa med något hwetemiöl, så sedan  
körtsläppa derpå, samt litet kräft-smör och  
låt det koka til des det blifwer sambligt, då  
lägges deruti kräft-stiortar, murflor eller  
champignonner och något gädd-fiött, som  
forut blifwit litet förwällt i salt watten och  
alla benen borttagne; detta allsammans  
kåres i små tårningar och låter det litet  
koka tilhopa med salt, peppar, mustott-  
blomma och fint hackad persilja, som sedan  
skälles at blifwa kallt: emedlertid göres en  
farce af gädda, hwaribland tages litet  
kräft-fiött, den klappas ut och lägges uti  
små smorda formar, sedan lägges uti for-  
marna af den kalla ragouen, men ej högre  
til kanten än at den kan behålla sin sauce,  
betäck dem med samma farce och låt dem  
sedan stå i ugnen så länge til des farcen  
blifwer gräddad, då de straxt böra anrättas.  
När gröna ärter äro för hand, så  
tunna de och läggas uti samma ragout  
medan han kokar, men de böra först frä-  
sas



fas up uti litet smör, och en del deraf ha-  
 fas fina och blandas uti farcen.

### Sin Ragout af Kråstor.

**G**örst förwålles kråstor, sedan stals  
 stiertar och flor, och giöres kråst-smör  
 af kalen: lägg litet smör uti en castrull och  
 låt fräsa med litet mjöl, slå något tiottfä-  
 pa derpå och låt koka med kråst-stiertarna  
 några kokade fisk-fricadeller, som stävas i  
 lika storlek med kråst-stiertarna, och lägg  
 så mycket af kråst-smöret deruti, at det bli-  
 wer lagom rött, samt litet mustottblom-  
 ma, salt, en liten bit socker, ingefära och  
 murflor, som först äro upfrästa i smör, lå-  
 det koka til des saucen blifwer samelig, då  
 är han färdig; men wil man bruka denna  
 en rätt, så slås ragouen på et litet fat, och  
 när han är något affwalad, så strös der-  
 wer riswit bröd och ställes sedan i ugnen  
 tills det får en wacker färg, så kan det an-  
 rättas: när ostron äro för hand, så kunna  
 de ock brukas i denna ragout.

### Sylda Bröd.

**S**ag trinda hwetebröds-bullar, så stora  
 som små skärpor, raspa dem runt  
 omkring med et resjärn, skär sedan et runt  
 läck ofwanuppå och gräs ut alt inkrampat  
 men akta noga at det intet går hål på sidan



kan: lät sedan de utgräfsda skarporna med  
 sina små läck koka uti stirat smör til des de  
 blifwa gulbruna, haf då tilreds en sin ra-  
 gout af kräfftor, på samma sätt lagad som  
 den nästföregående, dock med den skillnad,  
 at kräft-stiertarna skäras i strimlor, och  
 flera murflor skäras skunder; deruti kan  
 och vara ostron, men fricadeller slutas ute;  
 när bröden äro kokade lägges den fina ra-  
 gouen uti dem, hwilken bör vara varm  
 tillika med bröden, som sedan betäckes med  
 sina små läck och anrättas warma på en  
 bruten serviette. Samma slags kokade  
 bröd kunna och fyllas med stufwade ostron  
 om så behagas, äfwen och en sin ragout af  
 re-gommar.

**Sylda Bröd på annat sätt.**  
 Sidr en sin ragout af kräft-stiertar, som  
 skäras i strimlor, lägg deruti smått  
 smör sparis med murflor, och lät honom  
 blifwa kall; raspa små hwetebrods-bullar  
 med resjärnet och skär et litet läck derpå,  
 gräs då utur dem, men akta at på yttersta  
 skarpan intet går hål: när ragouen är wäl  
 kall så lägges litet deraf i hwar bulla, se-  
 dan bestrykes de små läcken i kanten med  
 wälvade ägg, så at hwart läck på sin bulla  
 luter fastnar tilhopa, och bindes sedan til  
 med



med grof tråd, derefter doppas hwar bul-  
la i wispade ägg, beströs sedan med ris-  
bröd, och straxt lägges uti kokande strö-  
smör at koka, til des de blifwa gulbruna;  
då tages tråden nått bort, och bröden an-  
rättas warma på en bruten seruiette. De  
funna och bakas i ugnen när man wil spä-  
ra smöret, men när bröden då äro raspas  
de och det miuka är uttagit, så beströf-  
de inuti först rätt wäl med wispade ägg til-  
lika med sina läck, hwarmed de litet bö-  
ligga; sedan lägges den fina ragouen der-  
uti, läcken läggas uppå, och bröden dop-  
pas i wispade ägg, samt sättas sedan på  
smorda blåckfat och gräddas i ugnen til des  
de så wacker färg och blifwa genombeta.

#### Alt stufwa Summer.

**S**ummerkiöttet brytes utur skalen, hwar-  
ket kastas uti watten, at all saltan  
samt kallsmaken drages derutur och göres  
af skalen rödt smör: sedan lägges smör uti  
en castrull och låter det fräsa med hwete-  
miöl och så mycket af det röda smöret, som  
kan gifwa saucen wacker färg; deruppå  
slås watten och när det litet kokat och blif-  
wit omrördt, så lägges det wattenlagda  
hummerkiöttet deruti, tillika med säcker,  
litet mustottblomma och peppar, hwilket



då på sakta eld bör stå at stuswas: något för än det anrättas, slås litet sött win deruti eller ock franskt, men då behöfves mer sa fäcker, emedan det något bör stöda på den söta smaken: Skulle intet saucen wara nog samblig af midlet, så kan litet riswit bröd läggas uti. Summer stuswad med midlet göres på samma sätt, men då tages intet win, och i stället för watten brukas midlet i saucen; af det röda smöret tages efter behag, alt som man behagar saucen mörk eller blek.

Alt *conservera* Summer ifrån wintren til Pingst.

Alt kiöttet tages helt utur hummer-skallen, sådan som han tages utur tunnan, och packas hwarstals hårt neder uti en stor glasburk eller rensmakande bytta med smör, som är wäl saltat och midlken utwättad, och lägges afwen emellan hummern något hel peppar och logerbårsblad: när man här af wil bruka, så kan samma smör nyttias, då det först blifwit wäl twättat. Uti dessa skal kan göras friserad hummer: sättet ses efter der det står beskriwit.

Dito på annat sätt.

Eedan kiöttet är tagit utur hummer-skallen, lägges det uti godt och starkt franskt



franskt win med litet hel peppar, då får  
 let hwaruti det ligger göres wål täpt: när  
 denna hummer brukas, bör han först litet  
 förwällas, eljest smakar han för starkt af  
 win. Til dessa inläggningar är ganska må-  
 digt at hafwa friskt och god hummer.

Inlagd Hummer med win och ärtickor.  
 Hummer:stiertarna frysas och tages  
 utur skaln, de stora klona fröas  
 och kiottet tages afwen derutur helt närt,  
 så af det ej går sinder. När således kiot-  
 tet wål är brutit ur skaln, lägges det i watten  
 tals uti en liten rensmakande sterdning med  
 lagerbärsblad, hel peppar, litet muskot  
 blomma och salt, om humren förut är lite  
 drigt saltad, sedan slås sterdningen igen med  
 sin botten, at han blifwer tät, och bäras  
 et så stort hål på botten, at deruti kan gå  
 en fin tratt; då fylles så mycket halsfen  
 win och winärtickor uti sterdningen, at det  
 står öfwer hummer:kiotter, ända til bot-  
 ten, och sedan slarnas hålet wål igen, så  
 håller han sig en lång tid och kan ätas som  
 han är. Denna hummer kan också stufwas  
 när han förut legat litet i watten, och då  
 lägges litet hummer:pulver derpå, så blir  
 wer saucen röd. När sterdningen är öpnad  
 så aftas han wål och hålles täpt det måsta  
 som giörligit är.



### Att göra Summer - Pulver.

**S**ag bara det röda som sitter på hummerkiöttet, och all rämman utaf god och friskt hummer, hacka det ganska fint och tärka det uti en bakugn, som ej är för het, men aftas noga at det intet brännes, utan bara står och tärkar, de kunna också tärkas på en kakelugn: när det är väl tårt och kallt, skötes det hei fint uti en mortel och slättas sedan genom et florsigt, och lägges sedan i en bouteille, som tärkas rått väl och conserveras uti et kallt rum. Detta pulver kan brukas til flimp uti såppa, som annan hummerbuding, när det upblas af med ägg, riswit bröd och mjölk: der af kan också läggas uti saucen då hummer stufwas, så blifwer han röd; men i synnerhet nyttias det til inlagd hummer, emedan der är brist uppå at göra rödt finde af skalen.

Uf Kräftor göres pulver på samma sätt.

### Friserad Summer.

**D**et fina kiöttet, som sitter uti de fina lederna näst intil de stora klona, tages ut, dertil lägges alt det feta och mårgen, som sitter uti skräftor samt rämman, hvilket hackas fint och sedan upblandas med litet vin, riswit bröd, litet muskotblomma, skirat



Skirat smör och litet säcker, de stora skal  
 klippas midt i tu och rundas af omkring  
 kanterna, at de få en bättre facon, och den  
 bredaste delen af de stora skal skal jäm-  
 nas äfwen i kanten med knifven: den up-  
 blandade maten lägges derpå och sättas  
 dan på et blåckfat, som är smort med smör:  
 låt dem då blifwa gulbruna i ugnen eller  
 med et tårt-läck, at gräddas i spisen med  
 eld öfwer och under: sedan anrättas på en  
 bruten serviette.

### Summer-Bullar.

**S**ågg smör uti en castrull och låt det koka  
 sa med litet hwetemiöl, så något ri-  
 väckelig kiötsfäppa derpå och låt koka till  
 sa med hummerkiött och mureflor, bägg  
 delarna kverit i små tärningar; lägg oc  
 deruti ostren, som skägget är ifrån renfat  
 peppar, salt, mustörtblomma och röde  
 hummer-smör, som är giordt af skal: låt  
 det litet koka til des det får god smak, och  
 sätt sedan denna fina ragout at kallna, och  
 silas först något af saucen ifrån: gör emel-  
 lertid en farce af gädda med något hum-  
 mer-kiött och hummer-smör ibland, smör  
 sedan hålen i munk-pannan väl med smör  
 och klappa utaf farcen til en dubbel fläsk  
 tiöckel, som lägges uti munk-pannan i ba-  
 sen



sen, så at de wäl betäcka hela rummet; lägg  
uti hwart hål så mycket af ragouen med  
des sauce, som kan få rum, och betäck se-  
dan hwart och et med samma farce: låt  
dem derpå stå i ugnen så länge, at farcen  
blifwer gräddad; då tages de utur pannan  
och läggas uti en wid castrull brederoid  
hwarandra: sedan hålles den saucen uppå  
som slås ifrån ragouen, och låter dem der,  
uti koka, til des de blifwa wäl utswälda, då  
de kunna anrättas med saucen öfwer.

### At stutwa Östron.

Nå ostrorna äro upbrutne och skäggat  
borttagit, lägges de på et fat, tillika  
med all den saft som är uppå dem, hwilken  
noga aftas när de upbrytas, sedan låter  
man dem på eldfat stå at stutwas med nå-  
got färskt smör, litet mustottblomma, pep-  
par och något hwetebröd, som är sturit i  
färingar, de röres flitigt om at de blifwa  
jämt kokade och betäckes med et fat: när  
de då litet kokat så kunna de anrättas.  
Den som behagar win derpå, så slås det  
intet på dem, för än brödet blifwer något  
utswäldt, och kort för än de skola anrät-  
tas; ty om det förr slås på, så blifwa de  
hårda. Skulle intet ostrorna wara saftis-  
ga af sig sielwa, så kan litet watten slås  
der,



derpå, och böra de ej eller längre foka, än allenast de blifwa igenomstufuade.

#### At steka Ostro.

**D**å ostrorna äro upbrutne och släggat borttagit, så blifwa de liggande i den ena halswan, hwar och en i sitt skal, och stekes med en uddhwas knif uti skalet genom hwar ostro: sedan lägges på hwar och en af dem en bit färsst smör, litet riswit brötebröd, ganska litet mustörtblomma och peppar: sätt dem så på halster öfver skallet at stekas, til des de blifwa litet gulbruna omkring skalet.

#### Ostro i Papperslådor.

**S**ätt stekta höns eller kalkon-bröst gjöret en farce på följande sätt: det brunn skinnat strådes bort, färdet skäres sönder och hackas rätt fint med några ostron i bland, sedan blandas det up med riswit bröd, 2 ägg, litet mustörtblomma, peppar, litet fint hackad persilla, smält smör och salt, hwilket röres tillsammans: då smätes smör som intet är mycket salt, hwar uti lägges ostron tillika med fint hackad persilla och groft stött peppar: lät dem der uti så länge sakta stufwas, til des de blifwa litet stufnade: då gjöres små papperslådor, så stora at et kort kan gå ned i bot



botten, och strykes så denna ofwanstående farce i botten och omkring, i tiocklek som en Riksdaler: sedan lägges af de fluswade ostrorna så många som få rum bredewid hwarandra, och strykes öfwer dem af den öfwerblefna farcen, som der ofwan uppå bestreds med riswit bröd och litet stirat färskt smör, som strykes öfwer med en fläder, men ei för sparsamt; då sättes lådorna på halster med koleld under, och gödras gulbruna ofwanuppå med en röd stoffel, som til sådana saker är god. Sedan giswas de på bordet medan de äro warma. Den omnämnde stoffelen bör wara guten af en half alns bredd, och  $2\frac{1}{2}$  qwarter lång, med uphögd brädd rundt omkring, så at, när han affwalnar, kan läggas glöd uti, och hafwer et långt stakt. Med denna stoffel kunna många brunnas på en gång och kan öfwen nyttjas til andra rätter.

### Ostron at tilreda i skalet.

Ostrorna och farcen tillagas på samma sätt som det föregående: sedan tages diupa och tunna ostron skal, som öfverstrykes med farcen, i samma tiocklek som uti lådorne, der ofwanuppå lägges 3 a 4 ostron, alt efter storleken på skalet, så strykes af farcen öfwer, och sedan betäckes med en tunn



tunn tårt-deg: då gräddas de i ugnen, som  
 bör vara något hetare under än öfver,  
 och sist gifwes warma på bordet, at ätas  
 straxt. Ostren tunna och tilredas uti ka-  
 let med samma tårt-deg öfver, så rå som  
 de äro, när upbrutna ostren först göras  
 lösa i kalet, och 2 eller 3 lägges tilhopa och  
 derpå strös litet riswit bröd, muskottblom-  
 ma, peppar och litet smör; när degen är  
 lagd derpå, så gräddas de i ugnen och an-  
 rättas warma. Fisk-farce i stället för tårten  
 degen kan och brukas.

*Ostren-Pulver.*

**S**acka färsta ostren tillika med skägget  
 helt fint, salta dem wäl med fint salt,  
 och knoda så mycket godt hwetemiöl deruti,  
 at deraf kan bakas tunna kakor, hvilka se-  
 dan sättas på papper uti en ugn, som har  
 lagom warma, at kunna stå til des de blif-  
 wa bakade, men litet brända, då skäres  
 kakorna til pulver, hwilket förwaras uti  
 glas-burkar eller bouteiller, som wäl för-  
 kas, och sedan ställes uti et swalt rum.  
 Detta pulver gifwer god smak på stufmad  
 fisk, ragouer och äfwen uti stäckt fisk-pastay,  
 när det först upblötes i litet söt mjölk.

*At koka Muslor.*

**S**åt watten koka up och salta deruti, när  
 muslorna äro rätt wäl tvättade, så



läggas de deruti, tillika med en skalad löf,  
och låt dem då koka helt friskt med läck, til  
des alla äro öppnade och stelswa musflan  
synnad, så äro de kokade; men om löfen  
då är blefwen swart, så är mig berättat,  
at någon musfla deribland skal wara för-  
giftig, hwilka då intet är rådeligit at äta;  
men bestimmas de riktige, så anrättas de på  
en bruten serviette, och giswes uti en sau-  
ce. Skal en surlig ägg-sauce dertil, som ko-  
kas med litet smör, watten, ätticka och ganz  
litet litet säcker, samt afredes med ägge-gus-  
lor. Det brukas ock at äta dem med ättic-  
ka och peppar.

### Stufwade Musflor.

Musflorna kokas först på lika sätt som  
de föregående, sedan tagas de utur  
koken, då slås et par små sleswar af wat-  
ter, hwaruti de kokat, uti en castrull, och  
läggas dertil litet muskottblomma, peppar,  
smör och så mycket riswit bröd, at det blif-  
ver sambligt: när det har litet kokat til-  
beredat, så läggas musflorna deruti, at bara  
litet koka; då skalas wäl om, men kort för  
anrättas, så slås ganzka litet win  
deruti.



## Alahanda Fiff-Saucer.

### Ostron-Sauce.

**S**ågg et stycke smör uti en sauce-panna, och låt det smälta, lägg dertil litet miöl och låt fräsa tillhopa; slå litet watten dertil och rör må om: när det kokar up, så lägges en god del ostron dertil samt litet muskottblomma, peppar och et skiedblad franskt win, och då det något kokat och ej skulle wara neg samt ligt, så lägges litet riswit bröd dertil.

### Ägg-Sauce.

**S**ti et stycke smör knådas litet miöl och litet muskottblomma; det sammas lägges sedan uti en castrull, tillika med 3 stycken ägg-gulor, litet watten, något citron-saft eller ätticka och säcker efter smak, samt citron-skal som äro skurna i fina tårningar. Då sättres det på elden och wispas medan det kokar, at det intet får ståra sig. Denna sauce brukas både til stekt och kokad fisk, utur salt watten, nemligen gädda, abborrar och laxöringar; men när han brukas til stekt, så kan man hafwa capris uti, om behagas, dock observeras, at då tages mindre citron-saft emedan caprisen gifver syra.



*Anjovis-Sauce.*

**S**wa eller tre stycken anjovisar stöles wäl och läggas sedan uti en panna med nästan et qwarter watten: Låt dem dermed koka til des benen äro måst smälta, då lyf- tes det af elden, at söden litet stannar och benen få stunka, då något mera än half- parten bör wara bortkokat; sedan hålles saltet uti en skål och pannan stöl- les ren; tag et stycke smör och twåttat der- utur alt saltet, lägg det uti pannan at frä- sa med litet hwetemiöl, men ej brynas, och slå sedan anjovis-watnet dertil med et sted- blad franskt win eller något mer, alt efter smak, och litet mustottbloimma, rör om at det intet stjär sig, och låt det koka at det blifwer sambligt: Skulle saucen ej wara nog mustig, så lägges mera til af det ut- twättade smöret, och om han är för tunn, så kan deruti knådas litet miöl och läggas til när det kokar. Denna sauce brukas öfwer gäddor, som äro kokade i salt watten.

*Brun Sauce til allehanda stekt Fisk.*

**L**ägg smör uti en sauce-panna och låt det blifwa litet gulbrunt, sedan läg- ges litet miöl dertil och låter fräsa, slå der- uti litet watten, litet corinter, som äro rens- sade, twättade och tärkade med et flåde, lis- tet



tet brun sirap och ätticka alt efter smår;  
låt det koka at han blifwer samblig, och  
corinterna wäl utswällda: häruti kan och  
brukas capris, om så behagas, och litet skur-  
na citron-skal.

*Smör-Sauce på Abborrar och Gadda,*  
som kokas utur salt watten.

**S**ag et stycke godt smör och twärta salt  
tet derutur, smält det och rör litet  
hvetemiöl deruti, låt fräsa tillsammans  
och slå så några skiedar af fisk-spadet dertil,  
litet watten som förut är kokat med litet  
hel kryddepeppar, et litet blad hel mustete  
blomma, litet fin skuren persilja, och något  
fint skurne citron-skal; låt detta koka til-  
sammans och slå öfwer fisken när han är  
rättas, af hwilken spadet bör wara wäl  
afrunnit.

*Pepparrot-Sauce til stekt Gadda.*

**B**ryn smör och miöl, och när det är wäl  
brunt, så slås dertil en jungfru wate-  
ten, i dito franskt win och en half dito ättic-  
ka, sedan knådas 8 lod säcker uti en jung-  
fru riswen pepparrot; när saucen kokat  
up, så lägges pepparroten dertil, och låt  
det då koka tilhopa at det blifwer som et  
mos: Denna sauce slås i fatet, och stekt  
gadda lägges uppå, antingen hel eller skur-  
ren i stycken.



*Dito til Kokad Gadda.*

Låt smör och mjöl fräsa tilhopa, slå sedan litet watten dertil, och när det kokar up, så lägges riswen pepparroter deruti, litet säcker och ättika; låt det något koka tillsammans, och ös det sedan öfwer Gaddan, när hon är anrättad, eller haf det uti en skål.

*Sauce med Pepparroter af skirat Smör til Kokad Gadda.*

Låt smöret litet fräsa, men akta at det intet blifwer brunt, lägg sedan riswen pepparroter deruti och låt henne blifwa genomhet, när fisken är uplagd på fatet, så ös saucen på, strö annan riswen pepparroter öfwer, och ris mustott deruppå.

*Capris-Sauce.*

Låt smör och mjöl fräsa tilhopa til des det blifwer litet gulnat, men intet brunt, slå sedan deruti litet watten, rör då väl om, och när det kokar up, så lägges 2 kiedblad capris dertil och litet citron-saft, låt det koka til des saucen blifwer samblig. Denna sauce kan brukas under stekt fisk.

*Tiock Smör, Sauce til Lutfisk.*

Lägg litet smör och 2 niupar hwetemiöl uti en sauce-panna: låt det fräsa tilhopa



hopa och slå sedan deruti 2 eller 3 stiedblad  
 watten: rör wäl om och låt koka, hwarefter  
 ter lägges så mycket smör uti, at saucen  
 blifwer tilräckelig och fet; men röres til  
 des smöret är smält och saucen sambtig, så  
 är han färdig.



## Förelredning af allehanda Trägårdss-Saker.

Allehanda slags Rål.

Grön-Rål.

**S**å är kålen är wäl rensad och städad  
 der, samt ren ifrån sand, som gler  
 na medföljer det spåda gröna, som  
 först om wåren wankas, så han  
 wälles han wäl och slås på durkslag; då han  
 är kall, så kramas han emellan händerna  
 at grönskan rinner af, sedan hackas han  
 mycket fin, och under hackningen strös nå  
 got hwetemiöl på honom: koka då en fiött  
 såppa af färskt eller salt fiött, med smält  
 ler fiött-kärf, alt efter omständigheterna  
 om det salta brukas så wärmas det wäl uti  
 at man kan få nytteja alt fiött-såppan; när  
 fiöttet kokat en stund, så tages det up och  
 strådes, såppan silas och slås åter i grytan



då det kokar up, så lägges kålen och kiöttet  
uti, samt litet stött peppar eller ingefära,  
och låter dermed koka: skulle då intet kålen  
wara samblig, så redes han af med smör  
och mjöl, och när han anrättas, så riswes  
mustkott öfwer, men saltet råttas efter  
smak. Först om wåren brukas til kål små  
någlor och annat grönt som kommer up,  
dock aftar man sig wäl för will-örter; när  
det något lidit på sommaren och mållan  
wankas, så tages den, men då han brukas  
så rensas bort alla grofwa stielkar, samt af-  
wen sköljes och förwålles på samma sätt,  
som förut är bestrifwit; dock påminnes här  
wid, at uti all grön-kål bör fyrswel och an-  
tingen pip, eller gräslök wara, men hwar-  
ken fyrswelen eller löken bör förwållas,  
derföre hackas den för sig sielf och sedan  
blandas tilhopa; det observeras, at wäl  
fyrswel och lök uti grön-kål giör honom god  
och smakelig.

#### Stufwad Swit-Kål.

Staf kål: hufwuden strädes bort alla de  
gröna yttersta bladen och stäcken, och  
sedan skäres hufwudet uti små flystor; då  
lägges först smör på botten uti den grytan  
derest han skal koka, och sedan kålen med  
litet smör, peppar och mustkottblomma om  
hwar annat; deruppå slås då en god kiött:



säppa, och låter honom koka mycket med köt-  
 tet sedan det är strädt, samt släst eller fiött  
 kårst, til des han blifwer mör, men föres  
 sakta omkring ibland, at han blifwer jämt  
 kokad och ej går sönder: inemot han är ko-  
 kad, så redes han af med smör och mjöl,  
 litet säcker kan också läggas uti om så behö-  
 wes, och saltas sedan efter smak: härtil  
 kan brukas salt fiött och släst när det bli-  
 mer utwatnat, äfwen och fiött-kors, samt  
 färstet öre-fiött, allt efter behag: backad hvar  
 kål lägges strart uti fiött-säppan at koka  
 med köttet, när säppan är silad och köttet  
 strädt, sedan redes han af på samma sätt  
 med smör och mjöl.

Dito Brun Swit-Kål.

Koka först en god fiott-säppa af salt fiött,  
 som är väl utwatnat, släst eller fiött-  
 resbens: späll, fiött-kårst eller färstet fiött.  
 Då afstrådes alla gröna bladen på hwit-kå-  
 len, hustrudet skäres sedan uti flyttor, och  
 stjäckarna strådas väl ut: lägg då köttet  
 smör uti grytan, sedan et hwarf kål och  
 derpå litet peppar, mustottblomma, sit-  
 riswit säcker, om intet kålen är af sig själf  
 föt, några bitar smör och 2 hela någliden  
 således fortsares hwarstals, til des man  
 har så mycket kål uti grytan som afundat



är det då något fett på Kiött-säppan, så skum-  
mas det dertil, låt det sedan stå på sakta  
eld at brynas, men ses noga efter at han  
ej blir bränd, derföre öses litet af Kiött-säp-  
pan efter hand uppå och wrides om med  
en bred fist-spade, at det kommer ofwan-  
uppå som först legat i botten; ty får ej slås  
för mycket spad uppå, förän han blifwer  
länkt gulbrun, sedan kan något mera ökas  
til, och då lägges Kiöttet i kålen at koka, e-  
medan allt Kiött som kokar i kål får god  
smak: när kålen är wäl mör, och man ty-  
cker at säppan är för tunn, så redes han af  
med litet smör och mjöl, som först fräst til-  
hopa at det blir gulbrunt, men ej brändt:  
vil man då bruka honom i stället för säp-  
pa, så göres saucen något tinnare, och ökas  
då så mycket mera til af Kiött-säppan; af-  
redningen rättas då derefter, och muskott  
riswes öfwer när han anrättas: då kan  
ock läggas ofwanuppå coteletter, fist-klim-  
par, Kiött-färs eller et stycke fläsk, hwilket  
som behagas.

**Stufwad Swit-Kål med Mjöl.**  
Sedan kålen är sturen i sinå kruswor och  
kokad mjuk i kort Kiött-säppa eller  
watten med smör, hel peppar, rosenmarin  
och muskottblomma, så kokas en tunn mjöl-  
wål



wälling med litet säcker uti, hwilken så  
öfwer honom; när han dermed en god stund  
kokat och sål anrättas, så wispas 4 a 6 äg-  
gagulor, til dem hålles något af såppan  
som då står uppå kälen, sedan sås allsin-  
mans öfwer honom och låter dermed koka  
up, dock stakas wäl om, at han ej får bli-  
ra sig; när man wil hafwa honom röd, så  
läggas litet kräft-smör uti, något för att  
han afredes med äggen. Han kan också gör-  
neras med sylta kräftor, fricadeller af kött  
eller fisk, öfwen coteletter, fisk-kärl eller  
ler siskon, hwilken forte som behagas.

*Roullade af Kål.*

**B**eträd bort de gröna bladen på et eller  
2 kålhuswud, koka dem lyckt med gam-  
sta litet watten och något smör; men när  
kålen blifwer mink, så tag utaf de yttersta  
bladen, så hela de kunna blifwa: hacka de  
innersta rått fint, och tag et halft stöp af  
den hackade kålen, som sedan upblandas  
med en half mark fint hackad niurtag,  
lod riswit bröd, som först är blött i et half  
quarter söt mjölk, 6 ägg, en liten niura  
mustottblomma, et halft stiedblad riswit  
säcker, och salt: när detta är wäl tillaga  
rördt, så stjär de grofwaste stielkarna utaf  
de hela kålbladen, och lägg 2 stiedblad af  
öfwan



öfwanstående blandning uti hwart blad:  
 rulla dem tilhopa och linda om hwar roul-  
 lade med grof tråd, så at folningen blifwer  
 wäl innesluten: slå emedlertid det spadet,  
 som kålen har kokat uti, tillika med så myc-  
 ket kiötsfäppa eller watten uti en wider ca-  
 strull, at det nästan kan stå öfwer roulla-  
 den, salta det litet, och när det kokar, så  
 lägg dem deruti, och låt dem sakta koka  
 med låt, tills kålen blifwer mör och wäl is-  
 genomkokad; men när det då skal anrät-  
 tas, så lägg roulladen på dukslag, så at  
 alt spadet rinner wäl af, men akta, at de  
 ej blifwa kalla medan nedanstrefne sauce  
 göres. Lågg något smör uti en sauce-  
 panna och låt fräsa med 2 niupar hwetes-  
 miöl, slå sedan dertil en god sles af spadet,  
 som roulladen kokat uti och en liten bit sä-  
 fer, rör wäl om och låt koka: red sedan af  
 med 4 ägge-gulor, et halst qwarter söt gräd-  
 da: roulladen lägges på anrättnings-sa-  
 tet, men tråden tages bort och saucen slås  
 öfwer, som ej förgåtes at saltas efter smak.

*Friferad Swit-Kål.*

Stiär hwit-kål något gröfre än til kål-  
 sallad, låt honom koka med litet kiöts-  
 fäppa, smör och 2 hela någlicor, til des han  
 blifwer hel miuf: när all säppan är inko-  
 kad,



kad, så kokas en tiok hwetemiöls wälling  
 rätt wäl, hwaruti kälén lägges tillika med  
 litet mustottblomma, peppar och salt, och  
 låter honom litet koka; då har man tillredt  
 et fat, som är deg-brädd uppå, hwilken  
 göres på följande sätt: rör tilhopa 2 äg-  
 ge-gulor med litet uttwättat smör, watten  
 och miöl, och kasta ut degen, wäl fat-brädd  
 den med watten och lägg degen derpå, men  
 krusa ut honom nått; slå litet watten på  
 botten i fatet och låt degen i ugnen så liten  
 styfnad, då tages wäl watnet utur fatet  
 med en swamp eller serviette, och kälén slås  
 deruti; låt honom litet stå til des han får  
 som en tunn hinna öfwer sig, då bestro-  
 han med riswit bröd, hwilket är blandat  
 med litet riswen ost, som icke är amper, och  
 begiutes sedan med litet smält smör deröf-  
 wer, sättes dermed i ugnen, och när han  
 har fått en gulbrun färg, så gifwes han på  
 bordet. Uti denna käl kan läggas kokade  
 fiskon eller kiött-fricadeller, men de läggas  
 uti och betäckas med käl, förän det ris-  
 brödet strös öfwer.

#### Friskrad Sur-käl.

Gruswa sur-kälén, uti en wäl förtent  
 castrull, med god kiött-säppa, litet  
 mustottblomma, smör och liten bit saffran



när kålen då är wäl inbr och såppan måst  
infokad, så slå honom utur, och lägg litet  
finde uti tomma castrullen, och låt det frä-  
sa med et stiedblad mer eller mindre hwe-  
temiöl, så at det kan blifwa sambligt och  
lagom sauce, när deruti slås litet sör miöl;  
då det har kokat tilhora, så lägg den stuf-  
made kålen deruti och rör wäl om; när det  
kokar up, så afredes det med 3 eller 4 äg-  
gegulor och slås derefter i fat, sedan frise-  
ras med riswit bröd, riswen ost och smör,  
på lika sätt som den nästföregående, och  
hålls i ugnen at få wacker färg.

### Sur: Kål.

Koka en god kiött-säppa af wattenlagadt  
salt får, eller ore-kiött, swin-rugg,  
resen-spiäll, släst eller kiött-kors, med nä-  
got surst kiött om det finnes: när kiöttet  
kokar up, så skummas det wäl, och då det  
något kokat, tages det up och strädes, såp-  
an silas och slås åter i grytan; när den  
kokar up, så lägges surkålen deruti tillika  
med kiöttet och låter det då koka tillsam-  
mans: om kiöttet är för salt, så är det bäst  
at det kokar för sig stelf; men skumma al-  
drig det feta utaf och så mycket af såp-  
an, som saltan kan tåla: inemot at kålen  
infokad, redes han afmed smör och miöl.

Brun



## Brun Sur-Rål at stuswa.

**S**ag sur-rålen så råd som han är och låt  
 honom en god stund stå at brunnas  
 med en god del smör och annat godt smör  
 fett af färskt kött, wänd honom flitigt, at  
 det understå ej blifwer brändt, utan at rå-  
 len blifwer såmt brun, strö då litet hwit  
 miöl derpå och rör wäl om: när han då  
 är brun, så spådes han med litet färsk kött  
 såppa, låt honom sedan koka med litet m  
 skottblomma och litet säcker; men skaka  
 nom om som oftast: om han ej är nog sur  
 så slås ätticka til efter behag, och saltet  
 intet glömmas: när rålen blifwer mör  
 är han färdig, och då bör ingen såppa  
 nas, utan bara som en stusning; då oftr  
 äro för hand, så lägges de uti at litet koka  
 hwilka gifwa god smak: när rålen an  
 tas, så kan läggas ofwanuppå antingen  
 hel ställad eller diupt skärred gädda,  
 sprängd med fint salt, i krom satt och  
 i ugnen, men den begiutes som oftast m  
 smör, eller ock lägges derpå antingen  
 skon, en rökt kokad oretunga, färd  
 fricadeller, kokat rökt swin-huswud, en  
 ten stinka eller annat wacker stycke  
 hwilket af desse sorter som behagas.  
 na sur-rål kan ock göras af färsk  
 när sden örra intet wantas: då stäres



ten som til fäl-sallad och brynas som den  
föregående, sedan slås ätticka på honom,  
at han får lagom svra, och när han litet  
dermed kokat, slås tiöttfäppan uppå och  
låter honom koka, till dess han blir mör.

### Sur-Räl med söt grädda.

Lägg en god del smör uti en wäl förtent  
castrull och kälén dertil, samt litet  
fäcker och mustottblomma, låt honom på  
fäcka eld lyckst stå at stuswas, men ej blif-  
wa brun, och när han tyckes wilja minskna,  
så slås 2 a 3 sleswar tiöttfäppa derpå, låt  
derpå koka til des han blifwer rätt minsk och  
så saltas han efter smak. Ostren kum-  
na och läggas uti honom. När han skal  
anrättas, så slås kälén på durtslag, men  
altså at han ej blifwer kall; den säppan  
som då rinner af slås åter i castrullen; när  
hon kokar up, redes hon af med söt gräd-  
da eller mjölk, 3 a 4 ägge-gulor och litet  
brötemjöl, och under kokningen wispas  
ständigt: när då säppan blifwer lagom tuck,  
så lyftes castrullen af elden, kälén röres  
deruti och lägges sedan på fatet, samt ris-  
mes mustott öfwer och garneras då med  
hvilken sort som behagas, antingen cotte-  
letter, stekt eller fylld gädda, sifon eller fri-  
cadeller, som äro sturna i nåtta skifwer och  
litet brynsta i smör, så ser det wäl ut.

Poup.



Pouppeton af Sur-Rål.

Tag sur-rål efter fatets storlek, och låt  
 honom på sakta eld stå at stufvas  
 lyckt en liten stund med et godt stycke smör,  
 rör honom om ibland och akta noga, at  
 han ej blifwer brun, slå sedan tiottsäppa upp  
 på honom, litet säcker och mustottblomma,  
 och låt koka til des han blifwer hel mint,  
 och måsta säppan infokad, red sedan af ho-  
 nom med smör och mjöl, salta honom efter  
 smak, och om ostron äro til hands, så lägg  
 ges de uti; när rålen är så wäl kokad, at  
 han ser ut som en stufning, så ställes han  
 at kallna, emedlertid slätkes en gadda af 2  
 eller 3 marker, hwilken stäres i stycken så  
 breda som två twårfinger, men hufvudet  
 tages intet med; då förwålles styckena i  
 tet uti salt watten och ställes sedan at kalla  
 na; tag då skinnnet af dem och wältra bå-  
 de styckena och skinnnet uti hwetemiöl, fäst  
 dem sedan gulbruna i pankaks-pannan med  
 smör, och låt dem blifwa kalla, förwål  
 murklor, rensa och fräs dem i smör, gör  
 fricadeller af fiskt-farce och står dem i smör  
 skifwor eller nåtta strimlor; bryn somliga  
 i smör, och gör sedan en tilräckelig deg på  
 samma sätt som deg under kakor, dock nå-  
 got stadigare, hwilken kallas ut hel tunn;  
 smörg en castrull med smör och lägg den  
 utkast



utkastade degen deruti, som bör hänga wäl  
öfwer bräddarna rundt omkring, stent sista  
färd på botten och rundt omkring, tiöckt  
som et smalt finger, dock så at ingen öfning  
blifwer emellan; wät en träskied i watten  
hwarmed han göres jämn, och lägg så först  
et hwarf med täl, derpå et hwarf med de  
stetta fisk, styckena, stetta och ostetta frica-  
deller, sista skinn och murelor, samt åter  
af täl; på detta sätt fortfares hwarstals  
så länge något är qwar, eller til des ca-  
stullen blifwer full, men lägges hel löst ut  
ti at det intet tryckes; med täl en måste bäs  
de börjas och slutas, äfwen och wara mäs  
sta delen utaf. När alt sålunda är inlagt,  
det krykes åter farce öfwer, och lagas så, at  
det täpper wäl tillsammans med den faren  
som är omkring, lägg sedan botten derpå  
af samma deg, wät degen med watten, sista  
honom wäl tilhopa med den som hänger öf-  
wer bräddarna, hwilka då wikes up öfwer,  
och sätt sedan i ugnen at gräddas; men i  
början när han fått en liten stadga, så sties  
des deruti med en fin gaffel, och när poup-  
petonen är wäl genomgräddad och skal ans-  
rättas, så smetas de små hälen wäl igen  
med hwispade ägg, och derefter stielpes han  
på fatet och raspas öfwer alt med et res-  
län; skär sedan et rundt läck på honom,



och slå så mycket af nedanstrefne sauce deruti som kan gå, haf det öfriga uti en skål och gif på bordet, om mera sauce behöfves när han ätes.

Koka up et och et halst qvarter för midst, lägg litet sacker deruti och en bit smör, red sedan af med 4 äggsgulor och litet hwetemiöl, och när han är väl kokad och samblig, så är han färdig.

Pastay på färst Sur-Rål.

**S**kiär hwit-rål, som til rål saltad är, koka watten med litet bröd-kummin til det det får smak af honom, sila det sedan och låt watnet åter upkoka, då lägges kålen deruti at allenast så et upsöd, slås sedan ut durkslag, så at watnet rinner wäl af, sila wa honom då med mustig färst kiöttfäppan smör, mustkottblomma, sacker, salt och litet mycket winättica, at han blifwer lagom sur, och när han då blifwer mör, så skalles han at kallna; men något af säppan, som kålen blifwit stuswad med, hålles af och för waras til sauce, och när kålen är wäl kall så upblandas han med litet rått söt smör da: smörja et tennisat på botten med smör och lägg kålen deruti, tillika med några stycken af förwäld gädda i salt watten, i hvilka både skinn och ben tages bort; lägg



och deruti kokade flit • fricadeller, sårsta  
ostron och champignonner eller mårflor:  
dessa langes om hwart annat, men sist slus-  
tes med kålen; sedan lägges et dubbelt läck  
derpå af kålte-deg, och det öfversta frusas  
ut efter behag; men ingendera af desse lacs-  
ken böra vara tiocka: lät dem skyla bräd-  
darna, hwilka wätas med watten, och klapp-  
as på degen fast derwid, så smälta de inter;  
sätt det sedan uti en lagom varm ugn, och  
när det blifwer fullgräddat och skal anrät-  
tas, så kokas den sappan up, som hållides af  
den stuswade kålen, hwilken då afredes med  
agg-gulor, några stiedblad för grädda och  
twa niupar hwetemiöl, så at hon inter blif-  
wer för tunn, och salta henne efter smak.  
Et läck stäres då på pastayen och slås så  
mycket af saucen deruti som får rum; lyft  
marligen up intti bonom, så at saucen kall-  
rinna neder; skulle då intet altsammans  
gå deruti, så slås den öfriga uti en sauce-  
kål, men läcket lägges på pastayen igen.

På samma sätt kan lagas pastay af  
sår-kål, men den behöfues intet at förwål-  
las, ei eller slås deruti någon ätticka, om  
kålen är nog sur af sig self.

### Säckad Blå-Kål.

Utsa ifrån blå-kålen alla grofwa stiel-  
far och stäcker, hacka bonom mycket  
fin,



fin, och koka honom sedan uti äfwen sådan  
 köttssäppa, som förre är beskifwit om gro-  
 täl; men när kälén lägges i grytan, så  
 wäs på et resjärn något morötter och  
 betor, som förut blifwit wäl strapade, hvil-  
 ka läggas i kälén; dock tages mindre rö-  
 tor än morötter: til et stort kok äro 2 hån-  
 der fulla alt nog, dertil lägges ock litet per-  
 par och ingefära; om köttspader inter  
 wäl fett eller mustigt, så lägges et smör  
 smör dertil, emedan all käl fordrar mustigt  
 och fett spad. Inemot kälén är förad,  
 redes han af med smör och mjöl: Skulle man  
 tycka, at han smakar något kars, så kan  
 en liten bit säcker läggas deruti; dock ei  
 mycket at han blifwer söt, och salta sedan  
 efter smak; men när han anrättas så  
 wäs mustkott öfwer. Blå käl kan ei  
 koka om hösten, för än han fått några fro-  
 nätter; ty eljest är han seg: om man  
 kan taga honom medan han är bel sin  
 frost, så är han bäst, och då backa honom  
 så frusen som han är. Den som behåller  
 hafwa stäckarna med uti kälén, så skär  
 de ifrån stielkarna och göres jämna, men  
 ej skalas: de kunna ock flysawas eller  
 was hela och läggas tillika med kälén  
 at koka: äfwen ock först förwällas och  
 dan skalas och brynas i smör, när de förre



dro wältrade i litet miöl, och dermed garnera kälén.

### Stufwad Blå-Käl.

Från blå-kälén rentas alla grofwa stiel-  
tar, men aftas at det blifwer hela  
blad; är det då kalle i wädret, så stöles  
han och hänges ut at frysa öfwer natten;  
sedan kokas en god kiott-säppa med släst och  
kiott-kärf, lägg et godt stycke smör uti en  
wider castrull, tilfä med litet muskott-  
blomma och låt fräsa; slå af kiott-säppan  
deris, och när det kokar så lågg kälén der  
uti samt litet säcker, och låt det på jämn  
eld stå at koka med tävt låck, kälén wändes  
om en gång med en bred fist-spade, at han  
går sönder, och när han är kokad så slås  
han uti et fat; lägg åter igen et stycke smör  
uti castrullen och låt fräsa med två steds-  
blad hwetemiöl, håll all säppan af kälén  
deruti och öka til litet mer af kiott-säppan,  
om den förra är för kort: när detta då ko-  
kar up, så föres kälén deruti, låt det sakta  
stå at stufwas och salta efter smak. Obser-  
teras: at han altid bör koka med låck och  
säppa, om som oftast; det får ej wara lång  
tid utan hel jämn med kälén, at han  
behålles hel. Häruti kan wara castanier  
eller blå rugin om så behagas; när kälén  
är ättas, så riswes muskott öfwer, öfwan



uppå kan läggas et rökt swinhufswud, en  
hel kiött-kärf, rökt oretunga eller cottele-  
ter, hwilket som är til hands.

Alt stuswa Blom-Kål med och  
utan miölk.

**K**ålen rensas ifrån alla blad, at bara  
blomman blifwer amar: om det är  
stora hufswuden, så klysas de i tu i lagom  
stycken, då förwålles han uti upkokat wate-  
ten til des han blifwer miuk, och sedan slås  
på durtslag, at watnet rinner wäl af, så  
lägges et stycke smör uti en castrull och lå-  
ter sinälta, dertil röres litet miölk och säter  
fräsa, sedan slås söt miölk uppå och wissas  
at det intet klumpar sig; när det kokar uti  
så lägges kålen dertiti, litet muskottblom-  
ma och peppar, låt honom sedan litet koka  
men salta efter smak, så är han färdig. På  
samma sätt stuswas han med watten eller  
god kiötsfäppa, men då tages drygare del  
smör, och när han då skal anrättas, så re-  
des han af med 2 a 3 ägge-gulor, rimas  
muskott öfwer och garneras med hwad som  
hållst behagas.

Blom-Kål med söt Grädda och Öst.

**R**ensa blom-kålen på lika sätt, som uti  
förut är beskrifwit; lägg honom uti  
et kiörl at koka, som är täpt ladt uppå och



så mycket kallt watten uti, at det står jämt  
 med och inret öfwer kålen; låt honom koka  
 lyck med litet smör, en liten bit säcker och  
 litet mustottblomina, til des han blifwer  
 väl miuk och då tages han up; lägg i sam-  
 ma fiärlil, som han kokat, et stycke smör  
 och låt det smälta, lägg dertil litet miöl och  
 lit fräsa; slå deruti den såppan, som kålen  
 kokat med, och litet rått söt grädda, och låt  
 koka up; men wispa eller rör uti at det ej  
 klumpar sig; då lägges kålen dertil och li-  
 tet riswen ost, som är god; låt sedan litet  
 slå och sakta koka, men omskakas som of-  
 tast och saltas efter smak: när han anrät-  
 tas, så riswes litet mustott öfwer och sedan  
 garneras med hwad som behagas.

**Blom-Kål med Kräft-Stiortar.**  
 Sedan blom-kålen är rensad och förwäld,  
 så stufwas han lyck med kort tidts  
 såppa, et godt stycke smör, litet mustotts  
 blomina, peppar och salt; stufwa kräfts-  
 stiortarna för sig på det sätt som kräftor  
 stufwas med söt miöl, och gör det samb-  
 ligt med kräft-smör och hwetemiöl, men  
 saucen bör wara kort; när det skal anrät-  
 tas, så slås kålen på et durkslag och kräfts-  
 stiortarne på et annat; slå sedan bägge sau-  
 cerne tillsammans, red af med några ägges-  
 gulor.



guslor, at det blifwer sambligt, och salta af  
ter smak; lägg kålen midt i rater, håll lo-  
cen öfwer och garnera med kräft-stiertarna  
runt omkring: med floerna på kräftstör-  
kan och garneras, men de böra förut wora  
rensfade på det sättet, at skalet skäres nåt  
af på den tjocka ändan, så at de behålla  
den röda färgen inmansföre: ris sedan lita  
mustott öfwer. I brist af kräftor kan en  
hummer brukas.

*Grénad af Blom: Kål.*

**R**ensa blom-kålen och skär honom på det  
sättet, at det blifwer af hwarje del  
som et litet kål-hufvud, men låt stäcken  
blifwa korta, och förwäll honom sedan, så  
at han blifwer nästan fullkokad: smör en  
castrull eller pouppetons-forme med kål-  
smör, och betäck honom i botten med run-  
na släkt-skrifvor: sätt kålen med blom-  
neder, wänd rätt tätt tilhopa på släkten,  
den ena elhstan bredwid den andra, så  
des castrullen är satt rundt omkring, så  
at det blifwer som et rum midt uti: haf  
då tilreds en tilhopa hängande farce af rår-  
falkskiött eller fisk, hwilken strykes i det rum-  
met på kålen af en dubbel slants tjocklek,  
sedan bestrykes det med hrispade ägg, på  
det kålen intet faller neder: haf då tilreds en



en samblig ragout, antingen af höns, fogel eller ungt lamtiött, hwilket bugges i små stycken, men är ragouen af framsfoglar, så kunna de wara hela, äfwen små unga höstingar eller mycket unga dufwor: när denna ragout är kall, så lägges han tillika med sin sauce uti det med ägg sinorda farce-rummet, och sedan strykes öfwer af samma slags farce, dock något tiockare än den på sidorna, hwarmed han tilhopa såses; sedan lägges släst-stiswor och bultade kalltiött-stiswor deröfwer, eller et sinordt papper och sedan gräddas i ugnen; men när det litet sijnat öfwanupå, så stickes der et hål, hwarest inman kan gå ut när det börjar at koka, och när det då blifwer fullkokat, så såstes det stuckna hålet tilhopa med en liten bit bröd, som dåppas i hwitvade ägg: då det i ugnen blifwit sammanlåst, så stielpes grenaden på fat, men släst-stisworna tagas bort, samt aftas noga, at han inter går sönder, så at sauceen rinnet ut. På samma sätt kan gjöras af hwitkal, men då stäres den i klyftor, som äfwenwål förwällas först; men watnet bör rinna af denna så wäl som blom-kålen, förän den inläggas i formen. Det obserueras: at ragouen som här til brukas har god smak; när ostron äro för hand, kunna de läggas deruti.

Alt



### At stufwa Portulaka.

**T**ag alla bladen tillika med de små fina stielkarne af portulaken, skädd bort fröet, skidlg och förwall honom, och slå honom sedan på durslag, at watnet rinner wäl af; lägg sinde uti en castrull och låt det fräsa med litet miöl, slå litet wiin och watten dertill och låt koka; lägg den förwälda portulaken deruti, tillika med en nåsua corinter, litet mustkottblomma, peppar, litet säcker, och salta efter smak; men när portulaken är kokad och skal anrättas så redes han af med 3 a 4 ägge-gulor, all efter myckenheten af sarsen. Den som behagar kan garnera honom med hwetebrödsstrimlor, som äro bränte uti sinde, corntletter eller fiodt-bullar, med hwilka alla gröna rätter kunna garneras.

### At stufwa Spenat.

**F**rån Spenaten rensas alla grofwa stielkar och skidles wäl ren, sedan förwallas han, slås på et durslag och framman wäl utaf; när han är kall så strös hwete miöl på honom och hackas något; då lägges sinde i en panna eller castrull at smitta, och den hackade Spenaten deruti, och låter litet fräsa, men röres flitigt om och ättas at det intet blifwer brändt; slå så



watten uppå och låt koka med litet peppar,  
mustkott och salta efter smak: om han är  
för tunn när han skal anrättas, så kan han  
med ägge-gula redas af: den som behagar  
kan och lägga förlorade ägg ofwanuppå, se-  
dan Spenaten är lagd på fatet, eller och  
hårdkokade, som äro hackade eller skurna i  
flöster. Med stekta bröd-strimlor i smör  
kan och denna rätten garneras. Wil man  
fruswa Spenat med mjölk, så tages den i  
hället för watten och förfares på samma  
sätt. Til garnering brukas och ägge-röra  
på Spenat eller Syra.

### Syld Spenat.

**S**edan tager Spenat, och rensar ut alla  
grofwa stielkar, samt sköljer honom  
sedan, då förwålles han, slås på dukslag  
och framås wål watnet utur: derpå hac-  
kas han hel sin, och blandas då i den hac-  
kade Spenaten 3 a 4 ägg, alt efter mycken-  
heten af det gröna, 2 stiedblad söt grädda  
eller mjölk, 3 stiedblad smält smör, litet  
mustkottblomma, salt och riswit hwez-  
la tillhopa, dock intet at det blifwer för  
hårdt: tag sedan stora oförwälda Spenat-  
blad, doppa dem uti kokande watten, så ä-  
ro de sega, lägg af ofwanskrefne smet der-  
uppå



uppå och rulla den tilsammans; Stulle in  
 tet stora blad finnas, så kan man lägga 2  
 a 3 litet in på hvarandra, och derpå lägga  
 fineten och så rulla tilhopa, at det ser ut  
 som små korswar: smörg et stort rensat  
 rått wål med rått smör, och lägg desse små  
 rullar deruppå; när tilsammans är ihop  
 rullat och fatet är fullt, så slås litet för  
 grädda eller mjölk deruppå och sättes fatet  
 på fyrst, at låta dem der sakta stufwas  
 med lågt öfwer, at de blifwa genomkokta,  
 sedan läggas de up med en bred knif eller  
 pankaks-spade och läggas på det fatet som  
 man wil hafwa på bordet, samt ätas  
 warma.

#### Att stufwa Syra.

**D**e grofwa stielkarne rensas wäl ifrån  
 Syran, hwilken stöljes och förwäldes  
 uti mycket watten, samt sedan slås på duk-  
 slag; om hon är mycket sur, så stöljes hon  
 af några gånger uti annat watten, och när  
 då watnet är wäl afrennit, så strös mjöl  
 på henne och backas på samma sätt som  
 Spenaten, och sedan äfwen stufwas uti  
 smör samt slås watten uppå, at koka med  
 litet muskötterblomma, peppar och salt efter  
 smak; hon kan också afredas med en ägg-  
 gula, när hon anrättas, och på samma  
 sätt garneras med både ägg och bröd, som  
 Spenaten.



Spenat; men Syra går intet an at stufwa med miöl. När miölet strös på både Syra och Spenat, bör det ej tagas för litet; ty då skiljer sig det gröna isfrån watten, ej eller får man wara för mycket spar som på smör; ty alt grönt tål och fordrar det samma.

Stufwad Syra med ägg och grädda.

När Syran är rensad och förwäld, som förut är beskrifwit, så hackas hon litet och strös litet miöl uppå, lät henne ses dan fräsa rätt wäl i smör, red så af henne med grädda och ägge-gula, at saucen blifwer lagom lång och tjock, litet salt, muskott och peppar lägges uti, och så snart hon är afredd, bör hon anrättas.

Alt stufwa gröna ärt-skidor.

Lag så mycket skal lösa ärt-skifwor som behagas och rensa bort snaser, som sitter på den ena ändan, på det sättet, at då man bryter af, så lagar man at det på båda sidor af skifwan följer med som en tråd; emedlertid sättes watten på elden, och då det kokar up, läggas de rensade skifworne deruti, litet söndersturen persilja, litet smör, peppar, litet meiram och en bit lakter: lät dem koka til des de blifwa miuska, då slås de utur fiärillet hwaruti de kokat,



fett, och lägges i samma källril, et smör  
 smör, hwilket fräses med litet mjöl så my-  
 ket, at saucen deraf kan blifwa lagom rick-  
 lå sedan ärt: Ristborna med des sauce der-  
 til, och låt dem sedan smält kokas; staka  
 som oftaft om och salta deruti efter smält;  
 dro ärterna söta af sig sleswa, så kan saltet  
 sparas. På samma sätt stufwas utsprin-  
 de ärter.

### Sprit-ärter med Kräft-skiertar.

**S**ag så mycket spritade ärter som behö-  
 ras; och lägg dem uti upkokande wä-  
 ten och dertil en liten knippa persillia: in-  
 samma knippa sättes en liten quist mel-  
 rain, något smör, låt dem dermed koka  
 til des de blifwa mjuka; emedlertid för-  
 wälles et eller två tiog kräftor, och på dem  
 skalas skiertarne och de största klona, och af  
 skalen göres kräft-smör; när ärterna äro  
 mjuka, så slås de utur sitt kiäril och kräft-  
 smöret lägges deruti, samt litet mjöl der-  
 til; låt det fräsa tilhöpa, men ej bränna;  
 lå då ärterna dertil med des sauce, men  
 persillie-knippan tages bort; de skalade  
 kräft-skiertarna och klorna lägges deruti  
 och låter dem dermed stufwas til de ärterna  
 blifwa lagom kokta, samt saltas efter smält;  
 om det intet är nog fett, så kan det  
 med



med litet färskt smör, och när de anrättas,  
så riswes mustkott öfwer.

**Gröna ärtter med grädda.**

Ärterna spritas och sättas på elden med  
ett godt stycke smör, när de deruti blif-  
vit genomheta, så slås litet watten derpå;  
närmot de blifwa kokade, lägges på dem  
förmålda murflor, litet sönderhackad ver-  
ma och ganska litet mejsam; när de skola  
anrättas, redes de af med söt grädda och 3  
4 äggegulor, at såppan blifwer samtiock,  
och saltas efter smak; ris litet mustkott öf-  
wer och garnera med hwad som behagas.

**Dito med Slåst och Sallade.**

Skär slåst i små tårningar och stek det  
väl i en pankaks-panna; slå slätret  
i en castrull, lägg dertill smör och låt fräsa  
långt; lägg sedan utsprittade gröna ärtter der-  
på och upkokat watten, at det står öfwer  
dem, skölj et sallads-hufvud, skär det  
i smått och lägg til ärtterna; låt dem koka  
med en liten bouquet af persilja och en  
bit deruti af mejsam: när de äro koka-  
de, saltas de efter smak; bouquetten tages  
bort och då böra de hafwa kort såppa; när  
de anrättas, så redes de af med 3 a 4 stek-  
ad söt mjölk och 3 äggegulor. På fatet  
riswes mustkott öfwer.



Att fylla Zusswoud Sallade.

**S**ag så många huswuden som bebogad  
och sträd af de yttersta bladen; de för-  
wällas uti watten, at de blifwa mura,  
men watnet får ej koka för hårdt, at de ut-  
tersta ej gå sönder; slå dem sedan på dur-  
slag, at watnet rinner wäl af, och gräf dem  
på ut de inre bladen, dock så, at de  
ej gå sönder; hacka det utgräfna rått  
och blanda dem up med litet mustkottblom-  
ma, säcker, 2 skiedblad miöl, 3 a 4  
riswit bröd, 2 a 3 skiedblad smält smör  
salt, alt efter myckenheten af salladen: slå  
detta sedan uti de bladen, hwarifrån det  
uttagit, bind med en tråd ofwartil, och  
danföre måste sträcken hålla dem tilhög-  
sätt emedlertid en stor castrull på elden  
watten, och när det kokar up, så lägges  
fyllda huswuden deruti; watnet bör  
wara mer, än det knapt står öfwer dem,  
och castrullen måste wara så stor, at de  
ligga uppå hwarandra: lägg låt öfwer  
och när de äro kokta, så red af saucen  
smör och miöl, at det bliwer lagom  
slå dertil några skiedblad franskt win,  
det smakar af winet; öfwen och litet  
mustkottblomma och salt: säppan måste  
wara för långa: ty kan man låta henne  
fa utan låt, så kokar hon något bort;



detta får intet röras med stek eller stek; ty  
 då går det sönder, utan allenast hålla i skaf-  
 tet och skaka omkring som oftast; när han  
 skal anrättas, tages tråden bort och lagom  
 saucé öses då öfver, samt aftas väl, at de  
 komma hela på fatet.

*Sallade på annat sätt fylld.*

Lag stora sallads - husmud, skölj dem  
 väl, förväll dem litet i watten och  
 lå dem sedan på durtslag; när de äro kal-  
 la, så skräd af de bladen, som äro måst grö-  
 na, och fyll emellan de qwarstjande blas-  
 den med fiött-farce; linda om med grof  
 tråd, at fyllningen intet går ut, dertfore  
 får intet läggas för mycket af farcen: sätt  
 sedan hwart husmud rätt up bredemid  
 hwart annat uti en wider castrull, och slå  
 öfver fiottsafta derpå, så mycket, at det  
 står nästan öfver dem; laga så, at de straxt  
 komma at koka sakta, och lägg derpå litet  
 mustottblomma, riswit bröd, salt, smör och  
 litet vin; när de anrättas, tages tråden  
 bort, men saucen redes af med ägge-gulor  
 och riswes öfver med litet mustott.

*Alt stufwa Sallade.*

Lag sallads-husmud skrådes de gröna blas-  
 den bort, sedan förwålles husmuden  
 uti watten och slås på durtslag, at wats  
 A a net



net rinner wål af; lägg då et godt smör uti en castrull och något watten, litet mustottblomma, riswit bröd och litet sacker; låt det koka up, och då lägges den förwäldad salladen deruti; låt honom sakta koka till des han blifwer mör, då slås franskt röd deruppå, så mycket, at han sinakar syrlig och saltas efter smak; laga at han blifwer samblig af det risna brödet, skaka honom som oftaft om med castrullen; men rör honom intet för mycket med steden, at han gör sönder: när han anrättas, kan han garneras med siskon, som först äro kokade med watten i pankaks-pannan, och då watten är affkokat, litet brynnde; sådane siskon kunna äfwen brukas på stufwad Spenat, Svra och gröna ärter. På samma sätt stufwas insyltad huswud: sallade, när han först är wål utwattnad.

*Sallade stufwad med miölk.*

**S**kråd de grönnaste bladen af huswud: salladen, och förwäll honom wål i watten, sedan slås han på durkslag, at watten rinner wål bort, lägg smör uti en castrull med litet hwetemiöl och låt fräsa; så lägger man mycket söt miölk derpå, at det blifwer som gom sauce: när det kokar, lägges salladen deruti med litet mustottblomma och per-



var; lät honom så stufvas tilhopa, och salta efter sinat när han anrättas.

*Sallade med Skinka.*

Salladen rensas och stölsjes, sedan lägges han uti upkokat watten, och när han då kokar up, så slås han på dukslag och frammas wäl warmet utur honom; så då stötsäppa eller watten deruppå, och lågg et stycke af en spiken skinka uti med litet mustottbloma och smör: när han är kokad, redes han af med 3 a 4 äoge gulor, alt efter myckenheten af salladen. Man kan också på samma sätt laga portulaka.

*Glasserade Äplen.*

Skala 18 äplen och skär ut, at en stifta blifwer på hwar ända och som en smal stock emellan; af det utskurna rensas alt sommet bort, som hörer til kärnhuset, och det öfriga kokas til mos med wäl säcker, at det blifwer hårdt; tag så 2 nås war söta mandlar och 5 stycken bittra, skala och stöt dem rätt fina, blanda då moset och mandelen tillsammans, och formera således detta tilhopa blandade moset emellan de två stiftorne, at det ser ut som et äple; men det observeras, at på äplena bör wara stielar; mispa 5 ägge hwitlor med wäl säcker och godt hwetemiöl, at det bär sig; strö det



det öfwer äplena med en skäder, och sätt  
det i en lagom varm ugn; när det stått en  
stund, tages det ut och späckes med sönder-  
skuren succat och mandlar i strimlor, så  
dan smetes de åter öfwer med samma äp-  
ge-hwitor och söres i ugnen: således för-  
fares 3 gånger och gräddas emellan hwar  
je gång, och sedan anrättas.

*Cänderade Äplen.*

**S**äg så många friska äplen, som det be-  
hågas stort sat til, de skalas och ut-  
gräfwas kärn: huset med en siskon-forme  
eller uddhwass knif; smält en god del smör  
och rif en hop hwetebröd, samt något rö-  
wit säcker, blanda brödet och säckret tillam-  
mans, samt fint stött canel; dämpa så de  
skalade äplen uti smöret och wältra dem i  
dan uti det tilhopa blandade brödet; kläp-  
pa det wäl fast wid äplena, smörge et sö-  
tent kappar: eller blåck: sat och sätt dem  
uppå, för dem uti en lagom varm ugn  
och när äplena blifwa miuka är det färd-  
digt. De kunna ätas både warma och kallt.

*Äpel-Compot.*

**S**äg Borstöckar eller andra små löstök-  
ta äplen, skala dem efter längden, så  
gå de intet sönder, och tag kärnhuset ut  
med pipan på en tratt eller med en smäl-  
t



knif, at det blifwer et hål igenom äplena,  
och så fort de skalas och rensas, så fastas  
de i watten: när så mycket äplen äro på  
detta sättet handterade, som man åstum-  
bar, så kokar man en tiöck sirap af säcker  
och watten, som bör wara så hård, at när  
man tager honom emellan fingren, han då  
trödar sig; men under kokningen så stum-  
mas han wäl; när nu sirapen är hård och  
klar, lägges äplena deruti, och då låter  
man dem sakta koka, til des de blifwa kla-  
ra: härtil måste brukas en stor och wid ca-  
strull, at de intet ligga på hwarandra; så  
när de äro klara på den underliggande  
sidan, så wändas de warligen om med en  
stålwärf, och så fort man ser något blif-  
wa klart, tages det up; när således alla ä-  
pna klara, läggas de på det fatet, man wil  
hållwa dem, och öfweröses med den öfriga  
sirapen. Den, som behagar dem röda, kan  
läta lifet barbaris-saft eller kiderbårs-saft  
uti sirapen hwarest äplena koka: om man  
gör halsparten röda, och andra hälften  
vit, kan det ena slaget läggas på den en-  
a sidan i fatet eller öf utomkring, hwil-  
ket man hälst tycker om. Det observeras,  
at sirapen intet slås öfwer förr än de äro  
klara, och bör han då wara som et gelé.  
Wil man garnera det med krusade citron-



stiswor, så ser det wål ut. Om fidesbåres  
satt brukas, så må de ej kokas uti förtent,  
utan i malm- eller hålst sten-kiåvil; emedan  
fårgen skåmmes af förtentningen.

*Påron: Compot.*

**T**ag så många påron som bet öfwer til  
storleken af fatet, lägg dem i kalla  
watnet och koka dem i et koppar-kiåvil til  
des de bli wa miuta, sedan skalas de, och  
emedlertid kokas en tiock sirap af såcker,  
barbaris-saft och litet watten, som skum-  
mas rätt wål; när densamma är så tiock,  
at han trådar sig emellan fingrarna, så  
lägges påronen deruti; så snart de äro klar-  
ra på den undre sidan, wändes den andra  
nederåt; alt efter som de så sin rätta flar-  
bet, tagas de up: således fortsares til des  
de äro alla lika: om sirapen är så tunn,  
at han ej kan stadna på påronen, så kokas  
han litet tilhopa; då läggas de up på fa-  
tet och sirapen hålles öfwer, som bör wara  
kall och lefweraktig: om man wil hafwa  
dem hwita, tages intet barbaris-såften.  
Desse kunna och garneras med utkrusade  
citron-stiswor.

*Pommes Couverts.*

**A**pplen skalas och kiårn-huset bäras ut  
med sprits-pipan, men aftas at de ej  
gå



på sönder, sedan lägges de uti watten, så  
fort de blifwa färdige; när de sålunda äro  
utredde, så mycket man wil haswa, så fo-  
kas de med knapt watten, litet säcker, två  
små bitar hel canel och det gula skalet, tunt  
skalat af en citron; när de då blifwa mju-  
ka och alt spadet är bortkokat, läggas de  
på det fatet man wil haswa dem, och när  
de äro kalla, wispas 6 a 4 ägge- hwitor til  
hårdt skum, och då skummet är väl hårdt,  
tages 2 a 3 skedblad riswit säcker dertil, der-  
efter wispas ock något; sedan strykes skum-  
met i hast jämt öfwer äplena, och strös li-  
ter fint riswit säcker öfwer och sättes straxt  
uti ugnen, när det blifwer litet gulaktigt,  
så är det färdigt.

*Beignets des Pommes.*

Tag stora Bärstäckar eller Renetter, ska-  
la och skär dem midt i tu, då kärn-  
huset tages bort; sedan lägges de 2 timar  
uti franskt brännvin, med några små bitar  
hel canel, derpå wältras de uti hwetemiöl,  
och kokas uti skivat smör, til des de blifwa  
gulbruna, då tagas de up och strös fint sä-  
cke öfwer dem samt glasseras med en röd  
eldkyffel. De kunna ock brukas utan glas-  
tering.

Äpplen på annat sätt.

Äpplen skalas och kärn- huset tages utur  
A a 4 dem



med en sprits-pipa och lägges strart i watten; sedan slås de uppå et durtslag, och låter watten rinna wäl af dem; blanda till sammans sacker, fint stött canel och riswit bröd, som är sållat genom durtslag, och dämpa dem derpå i 2 wäl wispade ägg; då wältras de uti det tilhopa blandade brödet och sackret; haf då tilreds et förtent och wäl smordt blåck eller koppar-fat; sätt de plena derpå och låt dem stå i ugnen eller spisen, med eld öfwer och under, til des de blifwa miuka, men ej brännas. Dese kunna äfwen glaseras, om så åstundas, på samma sätt som denästs föregående.

*Pommes en Robe.*

**P**len skalas och affkiaras en tiot till wa på den ändan qwisten sitter, sedan gräfwes kiärn-huset nått bort, så at de ej gå sönder, fyll dem sedan med fin skum succat och insoltade pomerans-skal, som är blandadt med något riswit sacker, och lägg den affkurna skifwan uppå; dämpa dem sedan uti en smet af en ägge-hwita, 3 skedblad mjölk och et skedblad hwetemel, smörg et förtent koppar- eller blåckfat med smirat smör och sätt dem deruti, så fort de dro dämpade; låt dem blifwa hel miuka stekta i ugnen, men åttas wäl, at de ej br



Under eller förlora sin forme, och när de  
blifwa miska ställas de at kalla; hwispa  
emedlertid äggehwirot til et hårdt stum;  
när äplena äro wäl kalla, så stryk af stum-  
met öfwer hwart äple för sig, men icke un-  
der dem: det är ej eller nödigt, at det stry-  
kes flätt, allenast de blifwa betäckta; sått  
dem åter i samma fat igen, hwilket först  
är beströdt med stötte hwete-stärpor, strö  
sedan riswit och siktat säcker öfwer äplena,  
och låt dem uti ugnen så stå til des ägge-  
hwitan blifwer torr och litet stöter på guls-  
aktigt, så äro de färdige, och kunna då an-  
rättas både kalla och warma. Det obser-  
veras: när desse äplen sättas andra gån-  
gen i ugnen, så bör han intet wara mycket  
warm.

### Sylda Win-äplen.

Skira saltet ifrån 8 lod smör, rör det se-  
bröd, dan tilhopa med två stredblad riswit  
bröd, slå dertil 2 stredblad sött grädda, 4 wäl  
riswade ägg, en näfwa skalade och fint stöts-  
ta mandlar, 2 stora skalade och risna äplen,  
något smält skuren succat, litet fint stött  
canel, litet cardemommor, et stredblad  
spanst eller annat sött win, säcker, at det  
blifwer lagom sött, och riswit bröd, at det  
blifwer något tiöckt; skala stora äplen och  
slå en stiswa af på den ena ändan til läck,  
gräf



gräfs utur dem, men akta at de intet gå sönder, smörg sedan inuti med en fläder, som är doppad i et hwispat ägg, fyll of wänstående blandning deruti, lägg läcker öfwer, och koka dem sedan i hälften sött wi och watten med hel canel och säcker; men härtil tages så stort kiärl, at de intet ligga på hwarandra och at winet står öfwer dem: så fort de blifwa miure, så läggs de up på fatet; när alla äro uplagde, så slås såppan öfwer och den hela canelen tas ges bort. Den som behagar, så kan såppan afredas med 2 ägge-gulor, förän hon slås öfwer äplena.

### Sylta ziplen med Sylt.

**S**må äplen skalas och kiärn-huset tages bort med en uddhwas knif eller spritspipa, men akta at de ej gå sönder; gör en god tårt-deg och kasta honom så tunn som en dubbel slant, skär deraf fyrkantiga bitar, så stora at de kunna betäcka et äple och fyll äplena med hwad som behagas, antingen pomerants inkräm, tiersebarskiött, som är wäl sött giordt med säcker, insyltade hallon eller corinter, blandade med säcker och canel, lägg sedan et äple på hwar degbit och täpp wäl tilhopa, lät dem sedan i ugnen wäl gräddas, så äro de färdiga.



*2uple: Pastay.*

Wätta saltet utur 12 lod smör, och ar-  
beta det sedan tillsammans med så-  
mycket godt hwetemiöl, at det smälzar sig,  
derester slås deruti tre ägg och tre skedblad  
watten, som med en trä-red mycket wäl  
sammansröres, så at degen ej blifwer flim-  
mig; sedan inarbetas allenast så mycket  
miöl, a degen kan wäl handteras på bor-  
det och utkastas så tiöck, som en enkel slant;  
samman utkastade degen lägges helt jämt uti  
en castrull eller frustig pouppetons-forme,  
så at ingen skrynka blifwer, hwar på aff-  
lade och i två delar skurde äpplen, hwaru-  
tur kärn-huset är bortragit, läggas deruti  
helt tätt tilhopa hwarstals med tilräckeli-  
gt säcker, litet fint stött canel, jämte nå-  
gra små skurde citron-skal; hwarwid bör  
att tagas, at äpplenas runda sida nedwän-  
des wid inläggningen, och när de på sådant  
sätt äro inlagde, öfvertäckas de med et låck  
af samma degen, dock något tiöckare än som  
de äro, hwarmed de mycket wäl sam-  
mansättes, så at det blifwer helt tätt, och  
öf-der ingen öfning derpå, hwarcken öf-  
nen eller under; sedan gräddas han i ug-  
nen 2:ne timars tid: när då anrättningen  
skal se, stielpes pastayen på fat och skidres  
deruti et litet låck, hwarefter nedanstrefne  
sauce



saucen dertil slås. Tag en liten bit uttömd  
 tat smör, låt det smälta, och lägg sedan det  
 til en liten niupa mjöl, rör det om, när  
 allt fräst tilhopa, så slå dertil en jungfru  
 mått watten och lika mycket franskt win,  
 jämte säcker efter smak, låt det litet koka  
 och rör det om, at det samlar sig, och ved  
 det sedan af med en ägge-gula; när då koka-  
 ningen gådt för sig, så lyft kärillet af elden  
 rör deruti, til des starkaste hettan är borta,  
 och slå så den kokade saucen uti pastayen.

Påron: Pastay.

Åfredes på samma sätt, som äple-pa-  
 stay; men til saucen kan tagas et flertal  
 blad barbaris-saft, i stället för en jungfru  
 mått franskt win; dock tages då mera wate-  
 ten: eljest kokas saucen på lika sätt, samt  
 med ägge-gulor afredes, som til äple-pa-  
 stay förberördt är.

Att steka räpplen på fat.

Uti äplena stickes här och där med en  
 gaffel, och sedan lägges de på et flertal  
 wer-fat bredewid hwarandra, då öfver-  
 dem slås något säcker-strap; derpå sättas  
 de uti en ugn at stekas, så kunna de gifwa  
 på bordet med samma fat: de kunna också  
 på samma sätt stekas uti en pankaks-pa-  
 na i spisen, med eld öfwer och under, men



Då wändas de, så at de blifwa jämt stekte på alla sidor; skulle intet säcker strap wara för hand, så lägges en god del säcker uti et halst qwarter watten til en panna äplen, och när säckret är wäl smält, slås det öfwer dem. Men när äplen stekas i järns panna, så anrättas de straxt när de äro stekte; ty om de stå länge i järn-pannan så smaka de illa.

### Stekta äplen i gryta.

Stick uti äplena här och där med en gaffel och lägg litet smör på botten uti en guten järn-gryta, som har täpt låck; lägg så mycket äplen deruti som ästundas, och slå litet brun sirap derpå; lägg låck uppå, och låt grytan stå öfwer sakta och lönlig eld til des de blifwa miuka, som äro i botten, då de uptagas, så at de öfwerste komma til botten: således ömsas til des alla äro stekte, hwarpå de straxt läg- gas på fat och riswes säcker öfwer; ty om de stå länge i grytan, så smaka de af järn.

### At steka äplen på halster.

Stick uti äplena med en gaffel, lägg dem på halster och låt dem på swag eld stå at stekas, men wändes på alla sidor: när de blifwa wäl miuka, så anrättas de och riswes säcker öfwer.



*Pommes en Surtout.*

**S**idre en tårt-deg på wanligt sätt, med mindre smör och utan brännvin, samt litet stadigare; skala äpplen och gräs ut kärn-huset, kasta ut degen så som en enkel stant, och skär deraf så stora bitar, som kan räcka omkring et äple och lägg dem deruti; när hwart och et är så lunda invecklat, så knytes tunna lårst-lappar deromkring; lägg dem sedan i kokande watten, som är litet saltat, och låt dem koka en tima, och då de skola anrättas, tages lårst-lapparne bort och äplet stielpas uti god ordning på fatet: då berömes tilfreds en win-sauce, sådan som brukin-bouding finnes upptecknad, som deröfwer, och derefter strös litet canel uppå.

*Alt steka Castanier.*

**P**å castanierne skäres i den lilla snibben derestefter läggas de uti en panskad pann som intet är slättig, och stekas på jämt eld, til des de blifwa genomstekte, men der stadigigt rörande med en wisp, som och då doppas uti swagt dricka eller watten: när de blifwa fullstekte, så anrättas de warma uti en bruten serviette, och ätas med färskt smör.



## Sylta Morötter.

**S**ag stora morötter, tvätta dem väl och koka dem mjuka i watten, sedan skalas de helt nått, och skäras midt i tu efter längden, och allt inmätet tages nått utur hwar halftwa, så at intet det som utomkring är går sönder: det uttagna lägges uti en castrull och kramas väl sönder med en träsked, samt upblandas med litet fint stött sot-mandel, tillika med 3 eller 4 bitter mandlar, 2 a 3 hårdkokade ägge-gulor, eller två stedsblad smält smör och riswit söcker efter smak; låt detta på jämn eld sakta koka, under stadigt rörande med en träsked, til des morötterna gå väl sönder; då ställes det at kallna, och sedan upblandas med 3 eller 4 wispade rå ägg: denna blandning folles sedan uti hwar halftwa, på de uttagne morötterna, så at hwar del får en god form, af en i tu skuren morot; derester doppas de uti hwispade äga, och wältras uti riswit bröd, som är blandat med hälften miöl; haf då tilreds en god del stirat smör uti en panskaps-panna, som kofar, lägg dem straxt deruti och låt dem på båda sidor få en wacker färg, så kunna de anrättas och garneras med persilja, som är stekt i smör.



Rötter til *Garnering.*

**S**kala valsternackor och skär dem som tupp-kammar eller hward fagon som behagas, doppa dem sedan i vispade ägg och wältra dem i hälften riswit bröd och miöl; koka dem derefter med skirat smör uti en pankaks-panna, och när de äro gulbruna, så tagas de up. På samma sätt kan giöras med gurkor, röbeter, filleri och rofwor: med deße bakade rötter kunna Ragouer garneras.

## Alt stufwa Silleri.

**S**kala så mycket filleri, som fatet behöfver, gas stort til, och skär bort alla smärre rötter, at det blifwer det jämnaste som kan ske, koka det sedan uti watten, at det blifwer miukt, då det tages utur kôrillet tillfä med spadet, som det kokat uti, och i samma kôrill lägges et godt stycke smör och låter det smälta; lägg då litet miöl deruti och låt fräsa tilhopa; slå sedan spadet derupå, som då ej bör wara mera, än det blifwer lagom sauce, hwilken skal wara som en tiöck wälling; när detta litet kokat tilhopa, då lägges silleriet deruti och litet muskottblomma, låt det så stå at saltas som was och salta efter smak: smöret bör inte sparas; men har man färst tiötsäppa, så kan



Kan den brukas i stället för watten, och då kan och mindre smör tagas; när det an-  
vänderas, öses saucen öfwer och kan då gar-  
neras med riött, bullar eller siskon.

### Att steka Silleri med riswit Bröd.

Silleri skalas och skäres något tiockare  
än som til sallade, sedan blandas til-  
hopa riswit bröd och säcker, slå då sönder  
3 ägg och mispa dem rätt wäl, tag silleris  
strimworne och doppa dem uti äggen; sedan  
vältras de uti det tilhopa blandade brödet  
med säcker, och då har man tilreds en pan-  
kaks-panna, med litet smält smör, och lägg  
der dem deruti; pannan sättes på glöd,  
och när de blifwa bruna på en sida, så wän-  
des strimworne om på den andra; men då  
de blifwa gulbruna på bägge, så äro de fär-  
dige och ätes warma.

### Gröna Turkiska Bönor.

Bönorne skäras tvärt öfwer eller smedt,  
uti smala strimlor, hwilket som be-  
hågas, sedan förwällas de uti upkokat wat-  
ten, til des de blifwa miuka, då slås de på  
durkslag, at watnet får rinna wäl bort;  
derpå lägges et stycke smör uti en castrull  
eller god järn-panna, och låter det smälta,  
där deruti litet hwetemiöl och låt fräsa til-  
hopa; slå sedan söt miölk deruti och rör  
wäl



wäl om, at det intet klimpar sig; när det  
 kokar up, så lägges böorne dertill, li-  
 mustottblomma och peppar; låt det sedna  
 sakta stufwas tillsammans och laga, at det  
 blifwer lagom tiöckt. På samma sätt stuf-  
 was de med watten, men då fördras me-  
 ra smör och stäres då litet persilja ibland;  
 om man hafwer sårst kiottsap-  
 pa, så kan den i stället för watten brukas; när de an-  
 rättas, kunna dese sednare redas af med 2ne  
 äggegulor. Bägge sorterne kunna garne-  
 ras med siffon, kiottbullar eller cotteletter.  
 Med sådant kan ock alt grönt garneras.

### Røbets: stielkar lagade som Tur- kiska Bönor.

Sär røbets:bladen äro så stora wärta  
 at de så stielkar, så rensas de ifrån  
 stielkarne och de sednare stäras på smeden  
 lika som Turkiska bönor; men skulle stiel-  
 karna wara mycket grofwa, då stäras de  
 i tu; när de således äro skurde, tvättas de  
 mycket wäl, och läggas i upkokat watten;  
 låt dem något koka i det watnet; sedan  
 läggas de åter i et annat på samma sätt;  
 och låter dem koka til des de blifwa munda;  
 men skulle intet røbet:smaken gå af dem i  
 det andra watnet, så måste de ömsas i det  
 tredie; sedan stufwas de som andra bönor  
 med



med eller utan mjölk: detta kan för den or-  
saken skul brukas i skället för Turkiska bö-  
nor, efter deße stielkar kunna sås bittidare  
om året än bönorne, emedan de hafwa med  
dem lika smak, när dermed på förenämde  
sätt förfares.

At stufwa mogna Turkiska Bönor.

Swätta bönorne wäl och lägg dem uti  
en castrull, koka dem sedan uti mus-  
tig tvätt-säppa, och bryn litet hackad röds-  
löf uti smör, som slås dertill: när bönor-  
ne dermed hafwa kokat, så at de blifwa helt  
möra, så slås utur castrullen och brynes  
deruti litet smör och mjölk; sedan slås bö-  
norne med sin sauce tillbaka, och dertill lägs  
ges litet muskottblomma, peppar och salt;  
lär dem sedan på sakta eld stå at stufwas,  
men omskakas ibland, och när de då blif-  
wa mosade, så kunna de anrättas, samt  
garneras antingen med siskon, coteletter  
eller tvätt-bullar.

NB. Deße bönor äro af det samma slag-  
et, som man brukar at så.

At stufwa Ristkor med mjölk.

Ristorne rensas på det sättet: först skras  
väs alt skägget bort, sedan slås den  
öfversta himnan af, och äfwen skrapas stac-  
ken, och så fort de rensas, fastas de uti kallt



watten, sedan tages de utur matnet, och lägges uri en sten- eller förtent panna med täpt låc uppå, saltas licet och sättes på saktta eld, at de stelfwe så saktta sig; dertill lägges litet söndersturen löf, smör och mustkottblomma; låt det koka tillsammans til des de blifwa miuka, då slås rissorna på durkslag och såppan öfs tillbaka, samt sättes åter på elden; när den kokar up, så redes det af med 3 a 4 ägg-gulor, litet smetemiöl och söt grädda eller miöl, men utspås at det intet står sig, rissorne hålles warma, och när saucen är kokad, lyftes kott-rillet af elden och de läggas uri; då röres saktta om, och sedan anrättas med litet riss-wit mustkott öfwer.

#### Rissor stufwade med Kiött-säppa.

Sedan rissorne äro rensade, som förut är beskrifwit, så slås de på durkslag och lägges i smör, at litet fräsa på elden med litet hwetemiöl, rör wäl om och slå sedan på dem litet kiöts-säppa, salt efter smakt, litet mustkottblomma och peppar; låt dem saktta stå at stufwas med litet win, och om saucen ej är nog samblig, så kan den afredas med en ägg-gula när det anrättas. Dessa rissor måste kokas i sten- eller wäl förtent kåril, eljest blifwa de swarta.

Rissor



Risfor stekte i smör.

Risfor stekte i smör.   
 När risfornerna äro rensade och slagne på   
 durtslag, stekas de sedan med smör,   
 och påsaltras litet i pankaks-pannan.

Stuswade Murflor.

Murflorna stöles och förwålles i wa-   
 ter, som frammas wäl utur dem, och   
 så rensas de: lägg murflorna då tillika   
 med et godt stycke smör uti en castrull, och   
 rör wäl om; strö litet hwetemiöl derpå   
 och låt fräsa, men akta at de intet bräns-   
 nas; så sedan kiottsäppa derpå och låt ko-   
 ka med mustottblomma, salt och fint hac-   
 kad persilja; kort förän det skal anrättas,   
 så lägg deruti härdfokade och fint hackade   
 ägg, rör wäl om, låt sakta stuswas och gar-   
 nera med söjande murflor.

Murflor at garnera med.

Murflorna förwålles rätt wäl, de fra-   
 mas wäl watnet ur och rensas, se-   
 dan doppas de i wiswade ägg och wältras   
 i hälften riswit bröd och miöl; derpå kokas   
 de i en pankaks-panna med stirat smör, at   
 det wäl står öfwer dem. Med desse murf-   
 lor kan en Ragout garneras.

Sylda Murflor.

Förwäll stora murflor, frama watnet   
 wäl utur och rensa dem nått; giör   
 sedan



sedan en fyllning efter 2 tiog kokade frästor, hwilken hackas fint och blandas up som annan fräst-fyllning; fyll murklorna dermed och lägg dem i kudd-säppa, som kokar, och när de äro kokade, så slås de på dukslag; lägg då litet smör uti en castroll och låt råsa med något miöl, så sedan af kuddsäppan derpå, och när det kokar upp så lägg deruti murklorne, salt och mustet; red sedan af som et annat tricastlée med ägg, litet citron-saft eller ätticka och saltet, men ej så mycket at det smakar sött eller surt, utan allenast at det litet bröter af; när det anrättas, så garneras med fräst-flor. Om man wil ha swa röd sauce, så brukas dertil fräst-smör, som göres af skaln, men då uteslutes det sura.

**S**uru med Murflor förfares, när de skola brukas til allehanda Rätter.

**M**urklorna skolas, läggas i kalla vatne och förwällas wäl; sedan slås de på dukslag och watnet framas ur; den lilla roten skäres bort och sedan fräses de i smör, samt läggas derefter uppå sådana rätter, som de äro tienlige.

**Röbottor til Sallade.**

**T**wätta 6 eller 7 röbottor rätt wäl, och en riswes rå med skaln, lägg så den



risna och de hela uti en gröta, slå watten  
derpå och låt koka med lock til des de blif-  
wa minka, då tages de up och sedan ligga  
til andra dagen, då de skalas och skaras i  
lagom skifwor, sedan läggas de uti en wid  
burk med litet kummin, söndersturen pep-  
parrot och tiocka strimlor af en rå men skal-  
lad röbeta emellan hwart hwars; blanda  
så litet watten uti god ätticka och salta li-  
ter deruti, slå öfwer dem och lägg en trä-  
skrick öfwer burken; när man wil bruka  
af dem, så tagas de up med en sked; men  
de rå strimlorna läggas intet up; ty de  
läggas bara uti at gifwa wacker färg: då  
det blifwer slut och man häras behöfwer  
mera, så kan man bruka samma ätticka;  
men allenast öka til af ny, så mycket som  
är nödigt; ty derutas behålla röbetterne  
sin färg. Om rötterne ej äga god färg i  
sig selska, så blifwa de ej wackra. Stora  
merötter kunna på samma sätt lagas och  
brukas til sallade. Både kummin och pep-  
parrot kan slutas ute för den, som sådant  
icke tål.

Strickelbär med ägg = Sauce til Sallade.  
Sedan bären äro rensade, läggas de i  
watten som kokar, dock ej mera än  
det står öfwer dem; när de allesammans  
B b 4 gif-



gifwa sig ifrån botten, så slås de på durkslag och låter watnet rinna wäl af; häll något deraf i samma kåril som det har förut, och lägg deruti säcker och fint skurna citron-skäl, och red sedan af med äggelör på elden; när det är lagom tiockt, så slås det öfwer bären, som förut äro uplagade på den tallrick, som man wil ha swa dem på bordet, och stickes litet emellan, så att saucen rinner neder, sedan strös canel öfwer. Då de lagas på detta sättet fordras ej så mycket sött.

#### Stickelbår utan ägg.

Är bären äro rensade, läggas de i ett förtent eller sten-kåril hwarstakad med säcker och fint skurna citron-skäl, och kokas lyckt med knapt watten, men ses nogga efter, att de ej gå sönder. Dessa bären böra ej wara mogna.

#### Stickelbår med äggeröra.

Tag omogna stickelbår, wid på ett halft stop, låt watten koka up uti ett förtent kåril, och slå då bären däruti; när de gifwa sig öfwan uppå watnet, så tagas de up med en hål-slef; då kokas en kort stund i strap uti en förtent castrull, hwaruti bären läggas att sakta stufwas; gör sedan en äggeröra, på det sättet: slå sönder 8 ägg och



och sätt en guten järn-panna på elden med en bit färskt smör uti; när smöret är smält och äggen väl mischade uti et annat färl, så slås de uti järn-pannan, då hon måste stå på en lagom glöd-eld; så fort de stad- nar wid botten, så tages up med en trä- sked, så stora skifvor som man kan få, och lägges på det fatet hon skal anrättas, hvil- keda bör vara varmt; således continue- ras til des man får alltsammans på fatet, men det observeras, at man ej låter äggen blifwa för hårda: när nu alla äggen äro på fatet, så slås de stufwade bären dertil, och röres sakta om; men den som behagar lägga bären midt uti och äggeröran om- ring, det går ock an, at på det sättet gif- was på bordet.

### Alt stufwa Mjölk: Tistel.

Den unga mjölk-tistelen, som är hel hwit och wankas först om wären, förwål- les mycket väl, så at bästan går ur honom, sedan slås han på durtslag, at alt watnet rinner bort, derpå lägges i en castrull med litet watten och wäl wiir, at han deraf nå- got smakar, smör, riswit bröd, litet mu- sterblomma, säcker och salt; låt honom dermed sakta koka til des han blifwer mör; men brödet proportioneras, at han blif- wer lagom tiock.

Stek-



**Stekta Jord-ärtstäckter med Persilja.**  
**J**ord-ärtstäckter förwällas och skalas, sedan doppas de uti sönderklappade ägg och wältras uti hwetemiöl, då baswer man smält smör tilreds uti panskats-pannan och lågger dem deruti, samt låter dem blifwa gulbruna, sedan tages de up och då lägges persilja, hwarifrån de grofwa stielkarne äro plåckade, i pannan igen; låt henne stekas til des hon något styfnar; ärtstäckterne läggas på fatet och garneras med persiljan; detta smakar bäst när det är warmt.

**Alt stufwa Jord-ärtstäckter.**  
**F**örwäll jord-ärtstäckter och skala, sedan et godt stycke smör uti en strull och låt det smälta, lägg dertil litet hwetemiöl och låt det fräsa, deruppå så fårst kiottsäppa eller watten, och när det kokar up, så lägges jord-ärtstäckterna deruti, samt litet muskottblomma, peppar och litet franskt win, låt dermed stå at sätta koka, til des de blifwa miuka och saucen får smak af rötterne. Det observeras nog at han ej blifwer hwarken för lång eller för tiock: när jord-ärtstäckterna äro miuka, så kunna de anrättas. Om så behagas, kunna de stufwas på samma sätt med mjölk, och när de anrättas, så redes de af med ägg.



ge-gulor; men då man brukar miösk, så  
lutes vinet ut. Denna rätt kan garne-  
ras med hwad som behagas, antingen cot-  
teletter, siskon eller kiött, bullar.

**Persilja stekt i Smör.**

**B**läcka persilja ren och låt henne ligga  
på et kläde, at fuktigheten går bort;  
lägg henne sedan i skivat smör som kokar,  
vänd henne straxt om, och så tages hon up;  
härwid bör nogga eftersees, at persiljan be-  
håller sin grönska; ty då ser det wäl ut när  
man brukar henne til garnering. Hårtil  
kan tagas sådant smör, som bateller förut  
blifwit kokta uti; men skulle ej af det slager  
finnas, så kan persiljan stekas uti pankaks-  
pannan, på det sättet: lägg et stycke smör  
i pannan, och låt det litet fluda, men ej  
brännas, håll så smöret til fastet och lägg  
persiljan fram uti pannan; men låt intet  
smör komma wid, förän hon får wärma;  
när persiljan är wäl warm, låt då smöret  
i en hast löpa öfwer henne och håll åter til-  
baka, således sker det 2 gånger; men nogga  
bör det eftersees, at ej persiljan blir bränd,  
utan behåller sin gröna färg.

**Sparis at koka utur salt watten.**

**S**pan skifver den gröfre sparisen ifrån  
den finare, och binder honom i sär-  
stilla



Stilta knippor, sedan skäres han jämn på den afsturna ändan; sått sedan en littel eller järngranta på elden, så stor som sparisen får rum uti, slå watten deruti och salta till i kalla watnet; när det kokar, så lägges först den tiockaste deruti och låter den koka up, och sedan den finala; men han bör alltid koka med låck, och det friskt; när han knaprar och är mör, då är han lagom; men kokar han längre så bläwer han för miut. Sparisen lägges på et sten-durkslag och sedan på fatet, som man wil ha wa honom; det fatet sättres på samma gruta, som sparisen kokat uti, med låck öfwer, så håller han sig warm, i fall han intet straxt kommer at gifwas in på bordet.

*Sauce til ofwanstående Sparis.*

**S**igg en liten bit godt färskt smör uti järn- eller koppar-panna, och låt det smälta, lägg dertil en fingerbår hwetennil och låt fräsa, slå så et steddblad watten dertil, rör wäl om och låt det koka; sedan lägges et godt stycke smör dertil, och röres väl at det intet står sig, litet mustottblomma lägges ock uti, så är han färdig, då alt smörret är smält. Denna saucen öses öfwer sparisen eller hafwes i en skål, hwilket som behagas.



**Summel: Näckor.**

**I** snart iummel näckorna börja om våren at wisa sig, så tagas de up ur wäden, äfwen som sparisen, de sköljas wäl och kokas i salt watten, på samma sätt som föregående sparis, och sedan göres dertil samma sauce; men de kumma ock stufwas, sedan de äro förwälda i salt watten, med litet win, smör, socker, riswit bröd, litet mustottblomma, peppar och watten.

**At stufwa Sparis.**

**S**parisen bindes i knippor och skäres jämn, sedan förwälles han uti salt watten och slås på durtslag; gör en sauce af färskt smör, litet mustottblomma, riswit bröd, något win, socker, litet af det restet som sparisen blifwer förwäld uti och i salt watten: detta kokas tilhoppa, at saucen blifwer samslader, hwaruti sparisen då lägges at sakta koka, til des han blifwer lagom mjuk, då han kan anrättas.

**Sparis stufwad med Kräft = stiertar.**

**I** får sparisen twärt öfwer, som stora stiertar, så långt som han är mör, sättes på elden, och när det kokar då lägges han deruti, och då söden löper öfwer, så slås han på durtslag: emedlertid förwälles



wälles et eller två tiog kråstor, hwar af  
 stierarne och de stora klona skalas, men  
 skalén stötes rått wäl sina och giöres kråst  
 smör utaf, det lägges uti en castrull med  
 litet hwetemiöl, och låter det fräsa: tag en  
 fles eller något mera, af det spadet som spar  
 risen kokat uti och litet rent watten, alt en  
 ter myckenheten, och slå derpå; när det ha  
 far up, så lägges sparisen, kråst: stierar  
 ne, de skalade klorna, litet muskottblom  
 ma och peppar deruti; låt dermed fräsa  
 stå at stufwas, och salta efter smak; lägg  
 ock litet söndersturen persilja dertil, och ta  
 ga at det blifwer lagom sambligt: skall  
 det wara för magert eller för tunt, så re  
 des det af med litet annat smör och miöl;  
 när det anrättas, så röres det wäl om, at  
 det intet skiljer sig.

### Sparis med ziggeröra.

Sparisen skäres twärt öfwer, som stora  
 ärter, så långt som han är mör, så  
 honom så en upsludning i watten och  
 honom sedan på dukslag; lägg sedan en  
 stycke smör uti en castrull och låt smälta  
 samt dertil litet hwetemiöl, och när det ha  
 rit, så slås litet watten derpå; då det ha  
 far, lägges sparisen deruti, litet sönderst  
 ren persilja, muskottblomma och peppar



låt honom dermed stå at sakta stufwas och  
salta efter smak; när han är kokad, så gö-  
res en äggeröra på samma sätt som til stic-  
felbären, och då han anrättas, så röres  
sparisen och äggeröran tillsammans, eller  
och kan hon läggas rundt omkring i fatet.  
Med äggeröra kan man äfwen garnera bå-  
de spenat och portulaka, om så behagas.  
Til denna rätt tages den smala sparisen,  
emedan den tiocka ser bättre ut at koka hel,  
och den smala gör samma smak.

Alt stufwa Sparis med söt Grädda.

Den små gröna sparisen, som intet är  
dugelig at kokas hel, skäres tvärt af  
som ärter, och förwålles uti watten, samt  
slås på durtslag: slå uti en castrull litet  
söt grädda, riswit bröd, en liten bit smör,  
sundersturen persilja och litet peppar, och  
låt det något koka, men under kokningen  
röres flitigt, at det intet står sig, sedan läg-  
ges sparisen deruti, som skal hafwa 2 a 3  
uppludningar, och saltas efter smak: spa-  
risen måste intet länge stå innan han an-  
rättas. Om intet grädda finnes, så kan  
dertil brukas söt mjölk; men då lägges me-  
re smör deruti.

Alt laga Ros-Mos.

Utsuorner twättas wäl och läggas sedan  
uti



uti en järn-genta, som bör hafwa tätt låt;  
 slå ganska litet watten derpå, och låt dem  
 koka löfkt til des rostworne blifwa wål min-  
 ka, då skalas de, och med en trästed fram-  
 mas hel fina til mos; lägg dem sedan ut  
 en liten guten järn-panna, slå litet söt mis-  
 på dem, et godt stycke smör, litet peppar  
 och salt, och låt dem dermed litet koka  
 skulle några klumpar af rostworne wara ut-  
 ti, så frammas de wål sönder. Detta rost-  
 mos kan brukas under salt färkiött och  
 skinka, med mera.

#### Alt fylla Rostwor.

Rostworna twättas wål och kokas ut  
 watten, och när de äro minka, så läg-  
 gas de at swalna, sedan skalas de hel run-  
 och skäres et litet låck ofwanuppå; då grä-  
 wes utur rostwan så mycket man kan få  
 dock så, at hon ej förlorar sin skapnad; de  
 som då blifwit urgräfwit stötes hel fint med  
 en trä-stöt, och sedan blandas det up med  
 smör, litet riswit bröd, 2 a 3 stedblad för  
 grädda, 2 a 3 ägge-gulor, alt efter myckers  
 heten; äro intet rostworna söta, så lägges et  
 halft stedblad säcker deruti; sedan fylles det  
 i rostworna och låcket lägges uppå, rostwan  
 doppas då uti sönderklappade ägg och wäl-  
 tras så i riswit bröd; sedan gräddas ut  
 ugnen



ugnen och ätes warma. På samma sätt  
fyller silleri.

Rostwor fyllda på annat sätt.

Är rostworne äro präparerade, som de  
föregående, så urgräwes intramet,  
kores och blandas up med söt grädda, 2 a  
3 ägg, canel, riswit bröd, corinter, små stus-  
ven persilja, litet smält smör, salt, peppar  
och säcker; rör detta wäl tilhopa och fyll  
rostwan, at det blifwer en liten råga,  
sätt dem sedan i en punkats panna, som  
är utan fötter, men at de ej stå trängt;  
häll litet smält smör öfwer dem, slå alles  
hatten, och låt dem sedan blifwa gulbruna  
i ugnen. När de anrättas, så garneras  
de med nedanstående persilja: wispa 2 ägg,  
med et qwarter söt mjölk och litet hwetes-  
mjöl deruti, at det blifwer lagom tiodt;  
tag wädra persilje: qwistar, doppa i den  
smeten och toka dem i stirat smör, at de  
blifwa gulbruna.

Alt laga Cuck: Sallade.

Surforne Kalas, stäras uti tunna stis-  
wor och saltas, sedan läggas de emel-  
lan 2 talricar, och på dem sättes någon  
tyngd, at de blifwa wäl präßade; watnet,  
som kommer af dem, hålles som oftast af  
Cc och



och strapas tilhopa, och åter sättes tongen  
den uppå; när de äro präskade, så läggas  
de på det kåril som man wil hafwa dem,  
blandas så olja och ätticka, och slås öfver,  
och tillika öfverströs med peppar; bakas  
perfilla rätt fin, och lägg en smal rand  
runt omkring. Somlige äta dem hårdre  
opräskade, men då saltas allenast; de fä-  
na och giswas på bordet utan olja och ät-  
tika; men garneras allenast med perfilla.

#### At koka Kron: Ärtstäckor.

Ärtstäckorne strädes taggarna utaf un-  
dersla bladen, och sedan skäres de i äm-  
na et godt stycke öfverans för roten; så mar-  
ten uti et förteent kåril och salta i kalla mar-  
net; när det kokar up, lägges ärtstäckor-  
na deruti; låt dem med låf koka satta,  
och när bladen väl logna, så är de nog;  
då tagas de up, och all bärsten tages nuf-  
tur dem, men ättas at de ej gå sönder;  
derefter läggas de stupå på et sten durkslag,  
som sättes öfver en kokande gryta, at de  
hålla sig warmna. När de anrättas, så  
måndes roten neder åt satet, och saucen  
slås uti dem.

#### Sauce til Kron: Ärtstäckor.

Tag 3 a 4 ägge-gulor, alt efter mycken-  
heten af ärtstäckorne, så dertil liter  
vin.



vin, watten, smör, litet säcker, muskotts-  
blomma, litet citron-saft och en liten mäs-  
pa hvetemjöl; detta sättas på elden och un-  
der kokeningen wispas det rätt wäl: när det  
är som en lagom wälling, så är det nog,  
då tages det ifrån elden, men wispas litet  
under starkaste hettan, på det saucen ej  
måtte skåra sig, och öses sedan uti ärtstäck-  
terne, eller slås uti en skål, om man wil  
hållwa ärtstäckerne på bordet utan sauce.

# At stufwa Kron-ärtstäck.

Ärtstäckerne förwällas helt mörka i wats-  
ten, ställes sedan stupa på durtslag  
och kramas watnet utur dem, samt bort-  
tages härsten eller fröet; slå i en castrull  
något fiöresäppa eller watten, litet franskt  
vin, et godt stycke smör, säcker, muskotts-  
blomma och rött bröd; l t det koka up,  
och ställ ärtstäckerna på reten deruti, och  
låt dem deri koka til des de blifwa wäl mör-  
ka; då bör det wara lagom lång sauce och  
at han blifwer samblig.





At insalta och förwara öfwer  
Wintren allehanda slags Trä-  
gårds-saker.

Suru Tårck-zillor böra wara giordes  
hwaruppå allehanda slags frukt  
skal tårckas.

**S**årck-zällor böra wara med wäl til  
botten, på det sättet giorda, at  
det är en kant af 3 twär fingerns  
högd öfwer och under, af stadiga  
trä-listor omkring, hwilka tillsammans sä-  
tes med spikar; wälfven swännes hel stinn  
så at han intet ligger på årl-stenarne uti  
ugnen, när något tungt lägges derpå at  
tårcka. I dessa ållor kunna och brukas  
trä-botnar, men de böra då giöras af grå  
bråden.

At insalta Spenat.

**N**är den grofwaste Spenat som finnes  
plåckas alla blad, och utur de stora  
bladen tages alla grofwa stielkar, sedan  
sköljes han rätt wäl och lägges på et sålt  
at watnet rinner af; tag då en fierding el-  
ler bytta, som är wäl tät och ingen öfmar  
har, och strö först litet salt på Spenaten i  
sället, som röres wäl om, och salta honom  
sedan neder hwarstals med fint salt, til des  
färdig



Kärillet blifwer hel fullt; men observeras, at öfwerst så wäl som i botten bör saltas; lägg då en botten med sten uppå, så packar han sig tilbopa; låt honom stå några dagar, så kan deraf mera ökas til, men hålles straxt i källaren. Det bör i aft tagas, at intet kärillet lägges för fullt, så at det behåller sin lake och at botten eller låt måste ligga öfwer byttan, at ingen ting kommer deruti, så kan han hålla sig til Wären; när Spenaten skal brukas, lägges han uti kallt watten och sköljes wäl, sedan förwålles han och ömsas några gånger watten på honom; när saltan är utdragen, så kan han då brukas både uti säppor och kufwas som färsk. På samma sätt insalsas Syra.

At inlägga Spenat uti salt lake.  
Sedan Spenaten är rensad och skild, så förwålles han litet, slås sedan på säll eller risel, så at watnet får afriinna, sållen hålles sedan ut i wädret der intet solen skiner, och när wättskan är wäl afbläst, och Spenaten ganska wäl kall, så lägges han uti en rensmakande bytta; sedan slås en stor salt lake derpå, som står wäl öfwer honom, och när något brukas deraf, så lägges han litet i watten och sköljes wäl af



med några watten, samt förwålles litet och tilredes sedan som fårst.

### Att insalta Turkiska Bönor.

**B**rensa smalet af mörre bönor och står dem bel fwa efter medden; men så fort de ståras, så saltas litet på dem med fint salt emellan, el est tårcka de och mista sin grönska och salt; när alla bönoerne äro sturade, så saltas de weder hwaritals uti en rensländande sterdning eller bytta, som är wäl tvättad och när kärllet blifwer fullt, så bör stöta hwarfwer beströds med salt; lägg då en botten med en tung sten uppå, så packa de hårdt tilhopa, och när de då stått några dagar, så kan mera bönor läggas uti på samman salt, så at byttan blifwer wäl packad, dock e så mycket, at laken rinner bort; ty då hålla de sig intet: härwid måttes at betten och den tunga sten måste så länge ligga derpå, til des bönoerne wäl slunne tilhopa, sedan kan den tagas bort och en liten laggas i stället, som så länge bör ligga til des laken står öfwer, om sten borttagen, hwarpå kärllet betäckes med lät, så at det orenligt kommer deri. När dese bönor salunda insaltas, så tålla de sig til maten, om de förwaras uti källaren. Man wil bruka såraf, så stölas de ganst wäl i några watten, och sedan förwålles de



des de blifwa miuka; äro de då salta, så  
 dmälas några gånger upkokat watten på  
 dem, och då stufwas de på samma sätt som  
 de färska. Skulle böornne wara mycket  
 hårda och sega, så blifwa de både möra och  
 gröna, om allenast en liten aspåsa lägges  
 på dem när de förwällas; men då måste  
 såltan wara wäl utur dem förut, eljest  
 hjälper det intet: härtil brukas slö-watten,  
 och då de äro förwälda med aspåsen, stöl-  
 jas de sedan wäl med upkokat watten.

### Ut tärcka Turkiska Bönor.

Turkiska bönor, som intet äro grofwa  
 och sega, stäras på snedden rätt fina;  
 sedan upkokas slö-watten med litet salt,  
 hwäruti lägges en knippa med persilja, alt  
 efter myckenheten af böornne, och när wat-  
 net kolar up, så läggas de deruti och låter  
 dem allenast få en god upköd, då de slås på  
 et dukslag, at watnet rinne wäl af och  
 persiljan tages bort; sedan läggas de på  
 grofwa stensat eller på tärck-ållor, och tär-  
 kas i ugnen med swag värma. Det på-  
 minnes härwid, at böornne böra komma  
 i ugnen medan de äro warma, och sedan  
 ockas, at de ej blifwa för hårdt tärckade.

Ut inlägga Turkiska Bönor til Sallade.

Hwarså små unga bönor, som nyligen äro  
 Cc 4 af



asplåckade, och lägg dem uti en kruka med  
 litet salt, hel peppar, litet sönderbeuten  
 canel, lagerbärs-blad, några någliflor, li-  
 tet hel mustottblomma och skuren peppar-  
 rot i tårningar, hwilket kastas här och där  
 emellan; koka up minätricka, och slå derpå  
 så het som hon är; täck öfwer krukans med  
 mångdubbelt linnekläde och sätt en tårn  
 uppå, at det blifwer väl täpt: lät det stå  
 tills andra dagen, och lägg det sedan i glas-  
 burkar, som bindas öfwer med papper.  
 De se bönor hålla sig hela året, då de för-  
 wras uti en god källare. När man vil  
 bruka dem, kort efter de äro inlagde, så  
 sker inläggningen på det sättet, at de läg-  
 gas först uti upkokat watten, och låter för  
 den i på öfwer dem sedan slås de på dunn-  
 slag och bredas ut på et linnekläde, så at  
 wärmen går af dem: när de äro väl kall-  
 la, läggas de neder uti en glas-burk med  
 samma slags frödder, och slås upkokad på  
 ticka derpå, sedan hon först blifwer väl kall.

Alt tärcka de stora Tyyska Bönorne  
 medan de äro unga.

Bönorne asplåckas medan de äro gröna  
 och spritas utur skidan: då de röd-  
 las de straxt, men i aft tages, at ej mera  
 än en söd får löpa öfwer dem, utan då de



nost upptagas och utbredas på et linneflå-  
de at swalas: sedan läggas de på tårck-ål-  
lor och insättas i en ugn, som har swag  
värma, hwarifrån de ej uttagas, förr än  
de blifwa torra och kalla, ty eljest blifwa  
de sega.

### Alt tårcka spritade Säckar: ärter.

Sprita helt unga säcker: ärter, och be-  
sprö dem sedan med litet fint riswit  
säckar: sätt dem då sprort i ugnen at tår-  
cka långsamt, på grofwa stensar, med swag  
värma; men akta noga, at de ej blifwa  
för hårda.

### Alt tårcka Säckar: ärtssidor.

Ärtssidorne aspläckas då, när det börjar  
blifwa små ärter uti dem, och rensas  
ifrån dem alt snas och de långa trädarne,  
som tunna afdragas ifrån bägge sidor: se-  
dan trädas de up på grofwa trädar med  
en synål, och hafwes en kokande watten-  
gryta tilreds: då läggas ärtssidorne uti  
et säll, som sättas neder i samma gryta,  
och så snart söden löper öfwer tages det up,  
då ärterne, så heta de äro, läggas sprort  
emellan dukar och höljes wål öfwer: när  
de blifwit wål kalla, sättes de med sina trå-  
dar ifrån den ena wäggen til den andra  
uti et rum, der intet solen eller wäder kom,  
mer



mer in, utan är wål warint afsedning, så blifwa de gröna. När de brukas, lägga de i kalla watnet med et stycke smör, litet säcker, litet sin skuren perillia, och låter dem dermed sakta koka. Observeras: at til ärter tages altid siowatten, och stufwas sedan på lika sätt som färsta.

### Alt tårckta gröna ärter: ärter.

**S**prita gröna ärter: ärter medan de äro helt unga och fina, lägg dem sedan ut i en glis lårstis: påsa: koka up watten; men när det kokar, så lyftes grytan af elden och ärterne läggas deruti, hwarest de böra ligga, til des de blifwa genombräda. Då tages påsen up och låter watnet wäl afrinna; sedan breddes ärterna ut på tårckdallor medan de äro warina, och straxt wärtas uti en ugn, som har mycket swag wärma, så at de tårcka nog långsamt: de få ej eller blifwa hårdt tårckade, bara så, at de intet mögla, när de sedan läggas tillsammans; ty kunnas de, för mera säkerhet, utbreddas på et bord, som ställes i en warm kammar, der intet solen skiner på dem, om de intet sätt nog tårcka i ugnen. När desse ärter sedan skola brukas, så böra de läggas i kalla watnet och kokas helt sakta uti siowatten, med en liten bit säcker, och



des de blifwa miuka, och sedan hufwus som  
färsta gröna ärter med sit spad, antingen  
med kvästor eller på annat sätt efter behag.

Alt insalta Hufwud = Sallade.

**S**ag hårda sallads-hufwud, det senaste  
på året de kunna fås, och sträd af  
dem de yttersta bladen, som äro gröna:  
sedan upstokas watten, hwaruti de afsträd-  
da hufwuden läggas, och låter dem koka  
något mer än förwälda; men intet at sal-  
laden går sönder: då lägges han up på säll,  
at watnet rinner wäl bort, hwarest han  
blir stående öfwer natten: sedan lägges han  
neder med en silfwersted, och ej röres med  
händerna, uti en glas- eller sten-burk, som  
är gläffrad både innan och utan, då det  
först litet saltas på botten, sedan et hwarf  
sallade-hufwud och åter salt. Observeras:  
et under inläggningen föres salladen wäl  
tillsammans med steden; på det sättet con-  
tinueras til des burken blifwer full: då läg-  
ges en trä-botten, med sten uppå, som går  
neder i burken, hwarmed han blir stående  
3 a 4 dagar eller något mera, alt efter som  
det stunker til: sedan smältes smör, som  
röres litet, och inemot det wil stelnas slås  
det i burken; men desförinnan tages bot-  
ten och stenen bort. Om han inslagges se-  
dan



dan starkaste sommar; hetan är förbi, så behöfves intet så hårdt saltas. När han skal brukas, så lägges han uti watten och dygn eller något mer, alt efter som han är mer eller mindre salt, och äfwen förwärlas, fastän han det varit förut, samt stuwat som färsk hufwud: sallade.

#### Alt inlägga Portulaka.

Särtil tages alla bladen, med de små na stielkarne; men alt fröet sträwes bort, då portulakan stöljes och lägges uti en rensinatrande Sål: sedan upkokas watten som slås på, så mycket at det står öfwer honom, och bindes öfwer säen med et mångdubbelt linne-flåde, och rep omkring, at ingen inma går ut: lät honom då stå öfwer natten, och slå honom om morgonen på rena säll eller durkslag. Om det är mycken portulaka, så behöfves 2 eller 3 säll på det watnet må så mycket bättre rinna af: derefter ställes han uti wädret 3 eller 4 timar med sällen, der intet solen skiner, at han får lika som en liten tårcka, och göres dertill emedlertid en salt laka, på det sättet: Til hwar kanna watten tages i säll pund Lüneburger: salt, som lägges i kalla watnet, och röres til des det smälter: lät det då koka några gånger up; skumma



wäl och ställ det sedan at kalna, när laken  
har stådt öfwer natten, så lägges portula-  
kan uti en tät bytta eller fierding, som in-  
nen öfsmak har, och slå sedan summa laka  
derpå: inuti byttan lägges en liten träs-  
botten, som håller portulakan neder, at la-  
kan får stå öfwer; på byttan lägges et låck,  
och när detta stått 3 weckor, slås et ölglas  
ättitå deruti. Denna portulaka kan bru-  
kas i soppor och äfwen stufwas som färsk,  
när han blifwer litet afftiöld med watten,  
eller watten-lagd.

*Portulaks - Stielfar til Sallade.*

Sedan bladen och de finaste stielfarne äro  
pläddade af portulakan, så toges af  
de andra stielfarna, som äro mörre och stå-  
res något längre, än et halst qwarter: de  
slås och läggas sedan emellan dukar, at  
de blifwa wäl torra, då de läggas uti en  
rensmakande bytta eller fierding, med litet  
hel peppar, lagerbärs-blad och litet salt:  
sedan upkokas något ättitå, som slås der-  
på så het hon är, at det står öfwer stielfar-  
na, och tåckes då öfwer med et mångdub-  
belt linne-flåde och låck, at det blir wäl  
tätt: låt det stå til andra dagen, då linnes-  
flådet toges bort och lägges en liten bot-  
ten, som går neder i byttan och håller stiel-  
far



karna neder i laken: sedan ställes byttan i källaren och betäckes med lät. Dese stiel-  
tar brukas både til Sallade och Ragour,  
men när de brukas til Ragouen, så stäras  
de hel små, då det ser bättre ut.

### Att inläggga Kron-Ärtstäckes.

**S**edan länmar wid ärtstäckerna 2 fingars  
bred stiel, och låter dem blifwa  
renjade, sedan stölas de rätt wäl och lägs  
gas uti kallt siö-watten i en förtent stiel,  
at koka sakta, til des de blifwa nästan full-  
kokade: sedan ställas de i wädret, at det  
så bläses af det wata, och af samma wat-  
ten hwaruti de äro kokta giöres en laka-  
således: at när ärtstäckerna äro uptagne  
slås watnet uti et kåril at kalna, då tagas  
til hwar kanna watten et stål-pund Qinas-  
burger-salt, som lägges deruti, och röres  
som oftast, at det blifwer wäl smält: när  
altsammans stätt öfwer natten, så lägges  
ärtstäckerna uti et rent trå-kåril, då laken  
slås derpå, och lägges en liten trå-botten  
neder i kårillet, at de hålla sig uti laken.  
När man wil bruka dem, stäres stielken af  
och taggarna på bladen, det jämnaste de  
kunna blifwa, sedan watten-läggas de 3 da-  
gar, som ömsas med friskt hwar dag, och  
då de äro utwatnade, kokas de i siö-watten  
men



men läggas i kalla watten, och låter dem  
helt sakta koka, på det bladen utanpå inter  
måtte lösgna för hastigt, utan hinna at blif-  
wa miuka inuti. Kort förän de anrättas,  
så tages härsten utur dem, sedan ställas de  
hret stupa uppå et sten-du-<sup>slag</sup>, öfwer en  
warm greyta, så rinner watten ut, och der-  
på ställas rätt på faret, då saucen slås u-  
ti dem.

*Asta* eller stora Gurkor, som brukas  
til Sallade.

**S**ed 2 Skålpund och 28 lod stora gurkor,  
tages 4 lod senaps frö, 4 lod Rines-  
burger salt,  $1\frac{1}{2}$  lod ingefära och peppar,  
hvar parten af hwart slaget, en liten hwit  
löf, som stäres smält sönder, och 10 stycken  
malickor, hvilka läggas i wigt-skålen och  
måttas med så mycket mustottblomma, at  
det blir  $\frac{1}{4}$  lod tillsammans, då krydderna  
och senapen krossas: sedan stäres et låck på  
den ena sidan af gurkorna, alla kärnorna  
rengöras ut med en silfwersted, och desse in-  
gredientier, sedan de wäl äro sammanblan-  
ade, fylles deruti: då sättas låcket uppå  
och bindes wäl om med en tråd, samt läg-  
ges uti stark ätticka i 4 dygn: sedan hålles  
ättickan af och kokas up: gurkorna läggas  
deruti, och låter dem så en upföd, då de  
slås, så beta det komma af elden, uti en kru-  
ka



sa och täckas med en trå-tallrick, samt bindes med en serviette öfver: Dagen derefter läggas de uti en glasburck, som bindes öfver med papper och förvaras i källaren. När de skola brukas, klippes tråden af-gurkorne skäras i breda skifvor och krydderna tages bort.

På Ragouer gibra de ock god smak.

*Dito på annat sätt.*

**S**kär stora gurkor midt i tu och tag af kärnorna med en silfverked, lägg af kedblad fint salt uti hwar gurka och bind båda halfvorna tillsammans med en tråd: lägg dem så uti en sten-kruka och lå derpå kallt watten, hwaruti de böra stå två dygn: sedan tages tråden af gurforna, som dörkorkas med et linne-flåde, och lägges i den följande krydder, nemligen: mustottblomma, näglickor, peppar, ingefära, litet witten och ganska litet alun, altsammans wäl stött, samt rödlök fint skuren, et lager bärsblad, något dragon och litet salt. När dessa krydder äro inlagde, bindes gurforna wäl tihopa med tråd och läggas uti en glas- eller sten-burck, med 2 a 3 rödlökar emellan och något af förenämnde krydder, sedan lås win- eller öl-ätticka derpå, som står öfver dem.



# Att inlägga salta Gurkor.

De gurkorna äro afpläddade, så affskär  
 man den widsttande stielken, unge-  
 far så långt ifrån stielwa gurkan, som en  
 tussbak är tiot, och borttages den wid  
 andra ändan sttande blomman: sedan  
 tvättas de uti watten wäl rena, då de se-  
 dermera läggas på et linnekläde at torkas,  
 under hwilken tid de ofta omvändas, på  
 det de måga jämt torkas, emedlertid til-  
 redes och laken på samma sätt, som den  
 näst efterföljande: sedan tages små ätt-el-  
 ler sterdingar, och lägges på des botten en  
 flod med vill-klasar, som äro gröna, hwar-  
 på sedan lägges en flod med hwar om an-  
 nan blandade klerse- och winbärs-lös, och  
 om man har blad af win-ranckor, at också  
 deraf lägga en tunn flod, så gifwer det gur-  
 korna så mycket behageligare smak: härpå  
 lägger man sedan en flod gurkor lagom  
 högt, och lagar så, at en rad af de största  
 kommer fring brädden, hwilket wid hwar-  
 je flod bör observeras, sedan lägger man  
 åter en flod med winbärs- och klersebärs-  
 lös, och der ofwanupå äfwen gurkor. Här-  
 på minnes, at löfwen böra wara af su-  
 ra winbärs-träd: med inläggningen con-  
 tinueras så länge til des ättingen blifwer  
 full, hwilken ordinaire bör innehålla sex flod-  
 der



der gurkor. Wid botten af åttingen läg-  
ges något tiockare med lös, än midt uti  
när åttingen blifwer full, sätter man den  
fråntagna botten i sitt förra rum igen, på  
hvilken bör wara 2:ne hål med pinnar uti  
dem man sedan uttager, och med en skel  
ser i åttingen af den tilredde laken, til des  
han blifwer full; sedan sättes pinnarna  
hel löst uti hålen, hwarefter åttingen bör  
stå och giäsa 3 dagar eller något mera uti  
et rum, som icke är för täpt: derefter man  
afstunmar på botten eller afhåller den af  
giäsningen utstigna stummen, och slår se-  
dan på ny laka igen: härpå sättes pinnar-  
na uti, något hårdare än förr, och ställes  
sedan åttingen i skållaren; men måste som  
oftast tilses, at så snart spadet slunker, et  
annat i skållet påslås, eljest kan den öfver-  
sta gurflo den stämmas af mögel.

*Dito på annat sätt.*

**S**id gurkorna lämnas en liten stiel, och  
de läggas uti watten öfwer natten,  
sedan breddas de ut på et rent kläde, til des  
de äro wäl torra: då besstrykes et godtyck-  
färl, hel tunt, med god surdeg, och låter de  
wäl torfas: lägg så gurkorna deruti hwar-  
tals med swarta minbårs: och kverbårens  
blad samt dill, och haf då tilreds en laka-  
som



som är giord af friskt bruns: eller fälles-  
watten, med 8 lod Lüneburger salt til hwar  
kanna: låt honom wäl koka, och när han  
är hel kall, hwarom man är mer säker,  
när man låter honom stå öfwer natten, så  
lägges för hwar kanna watten et och et  
halst lod fint stött alun, som röres wäl om,  
at han smälter, och laken slås på gurkor:  
na: låt dem sedan stå at giäsa i två dygn,  
och ju mer det giäser öfwer, ju bättre det  
är: laken bör wara så tilräckelig, at i fall  
den skulle giäsa bort, då mera deraf kan  
kastas til, och han alltid stå öfwer gurkorna:  
sedan slås kärillet igen och sättes sex weckor  
i kallaren, så äro de färdige.

### Win = Gurkor.

Slåcka blommorne af små gurkor och  
lämna en liten stielk wid dem; stölg  
dem garfva wäl och slå dem på durkslag:  
sedan saltas litet på dem med Lüneburger-  
salt, och de blifwa en dag liggande i saltet,  
hwarefter de läggas uti en grof stenburk  
med desse krydder, nemligen litet hel pep-  
ar, 3 a 4 blad mustottblomma, 4 a 5 någ-  
lör, 2 a 3 lagerbärsblad och små skuren  
pepparrot: sedan upkokas win-ätticka, som  
är het uppå och bindes öfwer med et klä-  
de, at stå til des det blifwer kallt, då de läg-  
gas



gas uti en glas-burk. Observeras: at pep-  
parroten kommer ofwanuppå, så hålla de  
sig bättre; sedan burken är öfverbunden  
med papper, så förvaras han i källaren,  
och kan då hålla sig hela året.

Alt inläggga omogna Meloner til Sallade  
och Ragouer.

**S**å får gröna Meloner i tu på lådan,  
skrapa utur dem kärnorna med en  
fred, och stick här och där uti dem hvitst  
eller råckenbäll samt några någlickor: lät  
sin senap helt torre och blanda honom med  
litet stött kryddepeppar och fint salt, gnid  
dem inuti dermed, och bind melonerna til  
sammans med segelqarn i sin förra form:  
lägg dem sedan i en sten-fruka och koka up  
god win-ätticka, som slås kokhet på dem,  
at den ock wäl står öfwer: lät dermed stå  
et dygn, då ättickan slås utaf och kokas up  
å nyo, samt slås åter kokhet uppå: således  
continueras sex gånger, och måste det wäl  
täckas med en botten, och en serviette der-  
öfwer bunden: när det stått öfwer natten  
tages servietten bort och bindes papper öf-  
wer, sedan conserveras det uti källaren,  
brukas til sallade i skifwor sturen, och af-  
wenwål på Ragouer i tärningar eller  
strimlor.



Att inläggga Påron med Senap.

När påronen äro mogna, kokas de uti watten, til des ingen brun rand synes, när de skäras i tu: sedan de äro kokade, läggas de på et linne, kläde ifrån hwarandra, då låter man samma watten, som påronen kokat uti, något koka med litet höning eller säcker, at det smakar litet söttigt; men allt skummet tages bort: sedan slås lagen uti en rensmakande bytta, at der stå och kallna, emedlertid males en god del senap med watten, som blandas uti lagen, då han är sommar-lum: när påronen och lagen stått öfwer natten, så lägges påronen hwarstals uti en bytta eller stöding med tiersebarsblad och lagen slås derpå, at han står wäl öfwer: då lägges en liten trä-botten deruppå, som går neder i färislet, at påronen hålla sig neder: sedan lägges et låck öfwer, at de hållas täpta. Harwid observeras, at påronen böra tagas af trädet när solen skiner.

Att torka Påron och Ziplen.

När påronen äro wäl mogna, så kokas de helt miuka uti watten och skalas der nätt, at intet för mycket tidt följer med skallet: sedan skäres et diupt kors uti den tjocka ändan, och de ställas på tork-ållor,



bredewid hwarandra, och derefter uti en lagom het ugn: när de der något stått, lägga de neder så, at intet stielken blifwer bränd, och wändas som oftast om på den andra sidan, så at de blifwa jämt torra. Äpplen skalas rå, om de äro stora, så skäras det i fyra delar, men de små allenast midt i tu, och kärnhuset tages utur både de små och stora: sedan bredas de ut på tårer-aller och låter dem torka uti ugnen, men wändas som oftast om, at de också blifwa jämt torra. Af desse äpplen kan man koka äppelsappa, äfwen gödra äppel-kakor, då äpplena först böra stufwas, och tillika bruka derat til fyllningar och bakelser.

*Plommon at bruka som Bruneller.*

**S**är plommonen äro wäl mogna, men ej miska, så skalas de, fluswas och stannarna tagas bort: sedan läggas de på grofwa stenfat och sättas uti en lagom het ugn: derest bröd förut blifwit bakat: så snart de blifwa litet torkade på den ena sidan, så wändes de om, och när de då blifwa litet styfnade, så tagas de utur ugnen och ställas uti et varmt rum til andra dagen: sedan nedläggas de hel hårde tilhoppa uti askar, med warat papper både öfwer och under, och när de således äro nedlagda, så



lågges trygd på dem, så at de packa sig wål  
klöpa, hwarmed de böra stå 2 eller 3 da-  
gar: sedan lågges låcket på asken och den  
förvaras uti et kallt rum. När man wil  
bruka deraf, så skäras de sönder och stufwas  
med watten och wål säcker, som andra bru-  
neller; dock med mera säcker, eljest blifwa  
de för sura.

Plommon at bruka som Swistkon.

Här plommonen äro wål mogna, så  
låggas de på tårkällor, hwilka sät-  
tas uti en ugn, hwarest är mycket swag  
wärma; men omröres som oftast, så at  
de blifwa jämt torra. Härwid observeras,  
at de skola med så swag wärma torkas, så  
at de kunna håla 2 eller 3 dagar stå i ugnen.

Uti spalta Hiorttron.

Släcka hiorttron uti 3 delar, först de miu-  
kast, sedan de som äro hela och något  
mjuka, och sist de hårdaste. De miukaste  
kramas sönder och wrides lagen ut genom  
en hårdut, som giöres en half aln lång och  
en bred fäll på båda ändar, hwaruti trä-  
des et par pinnar at wrida med, och du-  
sen giöres en half aln bred: sedan lagen  
utur dem är wål genomwriden, så kokas  
den i 4 timmar på gansta sakta käl-eld, och  
röres då och då uti honom, dock utan det



ringaste watten: då lagen så länge kofat, at han blifwer som en lagom wälling, så lägges de hårdaste bären deruti och låter dem så sakta kofa, at det knapt synes, til des de börja at minfna, då de half-minuta läggas dertil och röres sakta om: sedan tagas de ifrån elden och låter dem stå på heta spisen, utan eld, en eller två timmar, då de öfas uti krukor eller glas-burkar, och när de äro kalla, smältes smör eller wax öfwer. Dessa bär äro tienligast at kofa uti sten-grentor.

### Alt förwara Sticfelbår öfwer Wintren.

Sticfelbären tagas medan de äro gröna och ej för stora, sedan rensas de och torkas med et tørt linne-flåde, samt fyllas uti bouteiller, som hafwa stora öppningar och blifwit stidiga, samt gansta wäl torkade inuti: bouteillerna fyllas aldeles fulla och färcas löst, då sättas de uti en greta med hö emellan, a. de ej måge stötas, hwaruti slås watten, som står på halfwa halfen och låter dem sedan kofa sakta, at inter tiden löper öfwer färcen och något watten kommer uti dem: när det någon stund kofat, tages en bouteille up och tiffes om bären äro bleka, när man wänder bouteillen på alla



alla sidor, äro de nog. Det måste noga  
 efterseas, at de intet äro gröna; ty blif-  
 wa de för litet kofta, så äro de ej goda;  
 men dock ej så mycket, at de gå sönder; när  
 bouteillerne äro upragnu och falla, käftas  
 de rätt wäl och hartsas, samt förwaras se-  
 dan i källaren. När man wil bruka dem,  
 pläckas de utur bouteillerne med en fin  
 sticka, och koftas sedan på det sättet, at man  
 tager et godt stycke säcker, som doppas i  
 watten, och lägger på dem; när säcket är  
 rätt fin, sättas de at koka hwett uti et föz-  
 tent käril. Den som behagar, kan lägga  
 litet fint skurna citron-skal derpå, medan  
 de kokar, och när det anrättas, så strös  
 canel och säcker öfwer.

### At torka Strickelbår.

Bären rensas medan de ännu äro omog-  
 na och läggas sedan på tork-ållor,  
 at torka uti en lagom varm ugn. Dese  
 bår äro ej så goda, som de näst föregående;  
 men kunna dock nyttias til saucer och gryn-  
 sappor, emedan de gifwa en god syra.

### Riersebår i ätticka.

Til et stöp god rvin-ätticka tages 2 skål-  
 pund säcker och et qwarter watten,  
 som koftas en god timma helt sakta på låg  
 eld, och skummas wäl; deenne strap slås u-  
 ti



ti et sten-kärl, at blifwa wål kall, emed-  
 lertid pläckas bort stielkarna af wål mög-  
 na bruna kiersebår, hwilka sedan läggas  
 uti en flask eller burk, och slås så mycket  
 af oswanstrefne ätticke-sirap derpå, sedan  
 han blifwit wål kall, at det står litet öfwer  
 baren. Dese bår brukas til sallade.

### Kiersebårs-Kiött.

Sårtil äro de bruna gemena kiersebären  
 bäst, som böra wara mycket wål mög-  
 na, hwilka renas alla kiärnor utur och för-  
 kas sedan, under stadigtröbrande, rått wål  
 på sakta eld, til des saften och stielwa kiöt-  
 tet är sambligt, då det slås uti glas-bur-  
 kar, så hett det är: När det stått öfwer  
 natten, lägges war-papper på kiötret och  
 öfwer burken bindes annat papper, då det  
 sedan förwaras i källaren. Detta kiers-  
 bårs-kiött kan brukas til fyllningar uti tor-  
 tor eller petites patées, när det blifwer för-  
 kat med litet säcker-sirap eller upblandat  
 med säcker. Öfwen kan det ock brukas uti  
 saucer til stekt fisk. Eljest kan det stufwas  
 med litet watten och säcker, samt brukas  
 således til en rätt, med stekt bröd under.

### Uti torra Kiersebår.

Såfwa stielkarna flippes af kiersebären  
 och sedan ställas de så glesst på torra  
 ällor.



älför, at de ej röra hwarandra: derefter föras de uti en ugn, at mycket långsamt torfa, med så swag värma, at det tål 2 eller 3 dagar. Dese bär äro tienligast at stufwa; men sådane som brukas til såppor eller annan mat, tages stielkarne af, och kunna läggas tåtare tilhopa när de torfas.

Blåbär och Winbär kunna torfas på samma sätt, som de senare. När sådane torfede bär stufwas, så kokas de uti så mycket watten, at de kunna wäl utswälla, och blifwer deraf lagom lång sauce på dem: de göras söta med sacker eller sirap, efter smak, och då de skola anrättas, så läggas under dem råstade hwetebröds: stufwor. Men winbär kunna brukas uti saucer, iället för corinter, på stekt fisk eller fårsköttunga, äfwen och uti gryn-säppor.

### At conservera fårsta Kiersebär.

När de gemena bruna Kiersebären äro wäl mogna, så pläckas de en klar solskinsdag af träden med finger-hanstar, då stelfen sedan klippes af hel tätt in wid båren: derpå läggas de uti wäl torra botten eller, som hafwa stor öfning och fårstas wäl samt hartsas: sedan ställes de uti en god källare, så kunna de förwaras, tills Juhl, enär de om hösten blifwa inlagde,



lagde, det senaste som kiersbåren wankas. Härwid observeras noga, at intet bårer röres med bara fingrarna, och så snart de tagas af trädet, läggas de straxt in.

### Watten-Lingon.

Lingon rensas wäl rena ifrån kantar och sa, som är half med watten, och röres om med en trä-slef helt warligen, at de ej gå sönder: låt dem deruti stå liter stilla, til des alla de miuka sunka til botten, då tagges de hårda up, som flyta ofwamuppå, och lägges uti et sten- eller måsings-durkslag: ty om något sörtent brukas til desse bår, så förlora de sin färg och blifwa blå: när matnet är wäl af dem runnit, så bredas de ut på dukar, och sedan hålles watten bort utur. Sån af de miuka bårer, som sunkit til botten: låt seifft och godt källas watten upfoka uti en oförtent måsings- eller koppars-fittel: lägg då något af de miuka bårer deruti, och låt det stå länge i sa, til des matnet får wacker färg, då bårer silas ifrån matnet, som ställes uti et sten-kårl at kallna tils andra dagen, då läggas de bårer, som breddes ut på dukar, uti en rensmakande bytta, eller stor sten-burk, tillika med några bitar sönderbruten



ten canel, 4 eller 5 någlicor och 1 eller 2 hela citroner, om de finnas: det kokade kalla vatnet slås derpå; låt sättas på brytan och förvaras sedan i källaren.

Lingon *conserverade* på annat sätt.  
 Tensa och stidlg lingon rått mäl, slå litet watten på botten uti en malms gryta eller oförtent måsings kittel; men laga at det straxt kommer til kokning, eljest ärgar det, och lägg sedan grytan full med bär, hwaribland och kan brukas sådana, som äro miuka och sunkit til botten i sän, hwillet i det näst föregående står beskrifwit: låt deke bär koka med smält sturna citronskal, några bitar hel canel, 3 eller 4 någlicor; men under stitigt rörande: när de blifwa mäl kokade och tiocka, som en gröt, slås de uti glas burkar, och andra dagen lägges waradt papper på dem och annat papper bindes öfwer, eller sättas flarn botnor uppå, som äro gjorda efter burken, så kunna intet råttor skada dem, då de ställas i källaren. Deke hålla sig hela året, och kunna då brukas som de äro, när de upblas med säcker eller säcker-sirap, afwen och stufwas med säcker, litet watten, och sedan lägges stekta hwetebröds-skivor under då de anrättas.



### Alt inläggga Sparis.

**S**åt watten koka up uti et förtent kåril, står Sparisen jämn och lågg honom deruti; men lyft då straxt kårillet af elden och hölg det öfwer med mångdubbelt linne flåde: låt det sedan dermed stå en tima. Då Sparisen slås uppå et durkslag, at watnet rinner wål af, sedan ställes han i wådet, hwarest solen ej skiner, til des han är kall och torr, och emedlertid gidres deruti en salt lake af et stop watten och 24 sedhalt: når sparisen då är torr och kall, lågges han uti en glas burk, eller en renhållande bytta, med en liten trä botten inuti som håller honom neder, då af lake slås så mycket uppå, at det står öfwer honom och burken eller byttan betäckes med låt. På samma sätt kan ock kron-årtsäckar conserveras; men måste ligga 2 timar uti det beta watnet, och ställas stupå når de stå at torka. Når Sparisen skal brukas, så watnas han wål ut, och åfwen så kron-årtsäckerna; men denna Sparis är tienstligast at stuswa.

### LÖF til Sallade.

**D**en Spansta hwita löfen är härtil tienstligast; men i brist deraf, kunna ock små röd-löfar brukas, då de hwitaste af dem





dem dertil böra tagas: medan löken ännu  
 är större än små wäl-nötter eller stora  
 baskel-nötter, så tages han ur jorden, och  
 skalas straxt det yttersta skalet af, tillika  
 med den runna hinnan, som sitter innan-  
 före, och alt efter hand som han rensas, ka-  
 skalas han straxt i salt laka, hwaruti han  
 måste ligga 4 dygn. Denna sallakan bör  
 vara så stark, at et färskt ägg deruti fly-  
 ter, och hwilken hwarannan dag bör öm-  
 las ny: sedan hålles salt-lakan wäl utaf,  
 och löken slås på et kläde uti et fäll, at la-  
 kan får wäl rinna af: då tages hwit win-  
 ärticka, kryddpeppar, swart peppar, hel  
 muskottblomma, litet näglickor, som alt  
 kokas wäl up och lyftt uti et wäl förtent  
 kärl: sedan slås löken deruti och kokas ä-  
 ter 2 a 3 gånger hastigt up, til des han bör-  
 jar litet at klarna, då han tages straxt af  
 elden och slås i en grof sten-burk eller kru-  
 ka, samt bindes då helt wäl öfwer med  
 mångdubbelt linne-kläde, och derpå lägges  
 en liten tallrick, at intet styrkan går ifrån  
 ärtickan medan han är varm: andra da-  
 gen slås altsammans uti en glas-burk, som  
 färmaras wäl med öfwerbundit papper och  
 hålles i kallaren.

Alt tårka LÖK.

**L**ÖK skäres helt fint och lägges på fla-  
 ta



ta stensat at torkas med swag wärma uti  
ugnen. Gräs-lök torkas på samma sätt.

At göra *Barbaris* - Saft.

**S**är barbaris - bären äro wäl mogna och  
något frost-bitna, revas de af kär-  
narna och sättas sedan på elden, med litet  
watten på botten i grytan, at koka, til det  
de spricka och blifwa saftige, då slås de  
stensat, och när de äro kalla, wrides all  
saften wäl utur dem, igenom en grof blag-  
garus hand-duf: då altjammans är ge-  
nomwriddit, slås saften tillbaka i grytan, at  
koka tilhopa til des han något tiodnari,  
men under kokningen skummas han wäl  
och röres: sedan slås han uti et sten-kärl  
til andra dagen, och tömnes då uti ren  
och gansta wäl torra bouteillar, hwilka  
wäl torkas. På samma sätt kan gibres  
saft af winbär och kiersbär: Desse förre  
böra intet kokas uti förtenta kärl; ty de  
förlora de sin färg: härtil äro sten-grytor  
de bästa; men i brist deraf, kunna malin-  
grytor eller oförtenta mesings- eller kop-  
par-kärl brukas, dock på det sätt, som sä-  
jer: grytan sättes tom på elden, och låter  
hennie blifwa gansta wäl het, så at, när se-  
tet watten slås deruti, hon straxt kokar, då  
de afrepade bären äro i hast tomma i



kökning: på samma sätt göres gyntan het, när den afslade saften slås deruti och lägges då stark eld under, at han inter står länge; men sedan kokas det sakta; ty så länge en gynta kokar jämt ärgar det intet; men affstannar hon, så kan det snart hända. Af mogna Glädbär göres saft på samma sätt; men den kokas bel tiock och förvaras uti glas burkar, hwilken ej tie-  
nar til mat, utan til medicine.

### Alt inlägga Riktor.

Riktor kallas en sort af swampar, som äro blet-gula ofwanupå, och hafwa brangult stagg under, och då det skäres ut dem, kommer derutur en brangul saft: när desse rensas, så tages den öfwersta hin-  
nan bort ofwanupå och afstielen, då stagg  
reparas bort: de store Riktorne skäras i stycken och de mindre midt i tu; men de minsta sammas hela, och så fort de blifwa rensade, så fastas de i watten: när altfam-  
mans är sålunda rensat, slås de på durk-  
lag och sedan läggas hwarstals, med fint  
salt emellan, uti en sten-gynta eller färtent  
käril, som har täpt läck, och ställas då på  
stark eld at koka, så sakta de sig sielfwe: lät  
dem så länge koka, til des de inter mera å-  
ro sega, då de ställas uti et sten-käril at

Ee

kall



fallna, och läggas sedan uti glas-burkar  
eller i en rensmakande bytta, med hel peppar  
och lagerbärs-blad emellan: en liten  
botten lägges på, at de hålla sig nedre i la-  
ken, och om de då äro wäl saltade, så håll-  
la de sig hela året: Skulle ej laken wara til-  
räckelig, så kan deraf göras mera af up-  
kokat watten och salt. Observeras: at när  
desse Rissor brukas, så sköljas de uti några  
watten. Champignoner kunna ock läggas  
in på samma sätt.

*Dito på annat sätt.*

Sedan Rissorna äro rensade och tagde i  
watten, som de näst föregående, samt  
upslagna på durkslag och watnet afrummit,  
så nedsaltas de hwarstals med Rüneburger  
salt, hel peppar och lagerbärs-blad, uti en  
rensmakande bytta eller fterding, så hålla  
de sig hela året. Denna sort behåller bä-  
re sin smak; men blifwer nog swartare,  
än de kokade.

*At inlägga Champignoner.*

Tag af de runda knopparna, som ej äro  
stora wårta, hwilka äro de bästa, och  
skär dem af wid roten, så långt det är swart:  
de läggas då straxt i watten och twättas  
wäl rena med en hwit Glans-klut och sköl-  
jas uti annat källe-watten, utan at skala  
dem;



dem; men äro de så stora, at skägget syn-  
 nes under, så tages det bort och de skalas,  
 men inret tvättas med lappen, utan alle-  
 nast fastas i warnet, och så fort de små ä-  
 ro med lappen wäl tvättade, så läggas de  
 uti annat källe-watten och skolas wäl: se-  
 dan tager man et stop källe-watten och en  
 hand full salt, och kokar deruti up cham-  
 pionerne, och då de kokat 6 minuter, så  
 slås de ifrån spadet och läggas åter i kallt  
 källe-watten, för at hålla dem hwita: när  
 de äro kalla, så läggas de på et rent kläde,  
 at blifwa torra, och derefter läggas de i en  
 glas-burf: sedan tages något muskottblom-  
 ma, muskott skurit i skivor, några lager-  
 bärs-blad och något hwit peppar, som kok-  
 tas med et stop wine-tricka, et halft stop  
 transtet win och 2 lod salt, och när det är  
 wäl salt, så fülles det i burken på champi-  
 gnonerne, at det litet står öfwer dem, och  
 derpå slås 3 eller 4 Redblad god bomolja,  
 så äro de tjenlige både til sallade och at brus-  
 ea på mat.

### At förwara Citron-Saft.

Det gula skalet skalas tunt af citronerne  
 och lägges på papper i fönstret, der  
 solen skiner, at torfa, hwilket sedan kan  
 brukas til brännewin och mat: de affskala-  
 de



de citronerne skäras sönder och kärnorna  
 rensas bort: kiottet skiljes wäl ifrån det  
 tiocka skalet och lägges uti et kläde, at det  
 igenom wrida wäl utur all saften, som se-  
 dan slås uti torra bouteiller med en lös  
 kärkning, och ställes uti fönster der solen  
 skiner, hwarest de blifwa stilla stående när  
 gra dagar: när det tiocka skumfit til bot-  
 ten, och saften står hel klar ofwanupå, så  
 hålles han sakta af och silas igenom en nåt-  
 telduts-lapp uti helt torra flaskor, eller om  
 man wil hafwa henne mycket bland, så  
 lägges grått papper i tratten och låter hen-  
 ne drypa igenom: flaskorne måste ej blif-  
 wa fullare, än at litet bomolja kan slås der-  
 uppå och sedan kärckas de: samma flaskor  
 böra ock hafwa tränga halsar, då det går  
 mindre olja til, och är äfwen lättare at ta-  
 ga henne bort när saften skal brukas, och  
 hwilket sker på följande sätt: Tag en sticka  
 eller penna och står deruti at det blifwer  
 taggigt, sätt bomull derpå och för den ner  
 der i flaskan, at oljan stiger deröfwer; om  
 då icke all olljan följer med första gången,  
 så sättas åter ny bomull på och continue-  
 ras således, til des saften är aldeles fri från  
 olja: så länge oljan står på saften, som ej  
 bör tagas af, förän hon brukas, så håller  
 hon sig, fast det ock wore några år, när  
 hon



hon får stå uti en god källare: det tioda,  
som blifwit qwar i bouteillen, kan i bör-  
jan brukas til mat, om hon icke blifwer för-  
gammal; men då kan hon förvaras, at  
dermed taga blåck och Pontacks-fläckar ur  
lineläder, och skadar då intet om en mög-  
lig hinna sätter sig ofwanupå. Til sam-  
ma bruk kuma och stämda citroner nyttias.

Alt gödra *Lemoner*.

För så stark salt laka af kallt watten,  
at sårst ägg deruti flyter: när saltet  
är smält, lägg friska citroner uti en ren-  
skafande sterdning eller bytta, och af laken  
läs så mycket derpå, at det står ofwer dem:  
lägg lät på byttan och conservera det i  
källaren.

Alt torka allehanda slags gröna  
Krydder.

Pejram; Timjan, Kyndel, Basilica,  
Salvia och Dill, bindes hwar fort  
i sig uti knippor, och hänges up at tor-  
ka uti et warmt rum, som eldas: när des-  
sa äro väl torra, så gnuggas forf: Krydder-  
na belt fina och sicksas genom hårsickt, samt  
förvaras sedan uti blåck-dosor eller glas-  
burkar, så smaka de intet trä, då ock sättes  
hopar på hwar burk med titul, hwad det  
är. Salvia, dillen och basilican förvaras  
i knip:



i knipporne: men persiljan pläckas ifrån stielkarna och bladen torkas uti mycken swag värma i ugnen på ållor: när hon är wäl torr, gnuggas hon sönder, då hon äfwen förmaras i glas-burkar, och kan sedan brukas til mat öfwer hela wintren.

### Alt sylta Sur: Rål.

**A**f hwit-kål strådes bort alla de gröna bladen, hwilken sedan ströes som til kål-sallade eller backas fin, men stockarna tages bort: då tages en rensmakande tunna, som är tät, och lägges först på botten hela käl-blad, och derpå den backade kålen, något efter hand, som nederstötes med en trä-klubba, at han saftar sig: här och der i tunnan kastas några barbaris-bär, litet salt, några örter, som äro litet stekta uti en torr panna, och dill-gwistar, hwarsfrån fröet är wäl bortpläckt: när kålen kåles des är nederstött, til des tunnan blifwer wäl full med en liten råga, så ströes något brödd-kummin deröfwer, då han sedan be-täckes wäl med hela käl-blad, derpå lägges en botten, som kan gå neder i tunnan, med tunga stenar, som pråsa honom wäl til hopa, och tunnan ställes då uti et rum med glasa, hwarest det eldas ibland, så at han ej står för warmt eller fröser: när glasa-  
nin



ningen har uphört, tages stenarna bort, då botten lyftes up och torkas ren, samt lägges åter derpå och låck på tunnan, som förvaras sedan uti et kallt rum, der est kålen kan frysa, så håller han sig bättre än i källare. När kål syltas för tjenstefolk, så strädes bara de ytterste och odugelige bladen bort, och sedan hackas och nedslötes på samma sätt.

### Alt förwara Grön-Kål.

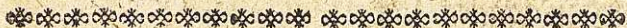
**B**läcka bladen af god molla och tag der-  
 til rensad kyrswel och löf: skilg alt-  
 sammans rätt wål och förwäll det bara lit-  
 tet, så at intet det gröna går sönder: slå  
 det sedan på rena säll, så at watnet wål  
 rinner af, och då det blifwer hel kallt, så  
 nedsaltas det hwarstals uti en rensmakande  
 de bntta eller fierding, med Rineburger-  
 salt: derpå lägges en botten med sten up-  
 på, och förvaras i källaren; men när det  
 skal brukas, så wattenlägges kålen förut,  
 och sedan förwälles, derefter hackas han  
 fin, och kokas på samma sätt, som färst  
 grön-kål.

### Alt conservera Murflor för Mätt.

**D**rag murflorna utaf den tråden, som  
 de blifwit torkade uppå, och lägg dem



neder hwarstals uti en kruka eller bytta,  
med litet fint salt emellan, och när deras  
skal brukas, så sköljes de wäl i watten.



## Allrebanda slags Korf.

### Gryn-Korf.

**S**kär njur-talg uti tårningar, så sto-  
ra som ärter, men rensa wäl bort  
alla tanar och hinnor: skala och  
hacka rödlök hel sin, och koka et  
stop fina korn-gryn uti 5 stop söt miölk: in-  
emot grynne äro wäl swällda och gröten så  
trock han kan blifwa, lägges 6 gjöpnar af  
den skurna talgen och en knäpp-nåsna af  
den hackade löken uti en pantaks-panna,  
at något stekas; men röres flitigt, at han  
blifwer jämn-steft: när gröten lyftes af el-  
den, slås den stekta talgen deruti, tillika  
med 4 knäpp-nåsningar rensade, twättade och  
med et linne-kläde torkade blå rugan: se-  
dan slås gröten uti et litet fråg at swälas;  
men röres som oftast om, at han ej skin-  
nar sig: denna gröt bör gierna kokas afson  
förän kornen giöres: emedlertid skäres  
ore eller färc-leswer uti tunna skifwor, som  
rensas wäl ifrån alla senor och annat odu-  
geligt, och skötes hel sina uti en trå-balsa  
med



med en trä-stöt, och sedan silas genom et durkslag: när gröten är wäl kall eller om han stått öfwer natten, blandas han up med 5 qwarter af den silade lefren, om det är efter får; men är det ore-lefwer, så tages något knappare; dertil slås ock et halft stop föt midle, något stött peppar, ingesära, litet riswit muskott, mejram och timjan: Deße gröna krydder böra förut wara torkade, söndergnuggade och genom här-siätt siäktade: slå dertil 4 ägg, en näs-wa stött säcker, 4 stedblad smält smör, 2 näs-war riswit bröd och fint salt, så mycket man tycker, och blanda allsammans wäl tilhopa: står fet-tarimar så långa som behagas, och torka dem wäl med et linne-flåde: sätt en sticka för den ena ändan, och stoppa dem ej fulla, utan lämna något rum til swällning, sätt sedan en sticka för den andra ändan och lägg dem uti kokande watten, som är något saltat; men ej för många uti på en gång, så at de ligga trångt, och låt intet koka för hårdt, ty då gå de sönder: när de något koket, stickes uti dem med en fin forf-sticka, at wädrer går bort, och låt dem jämt koka 2 timar: då lägga de helt raka på utbredd haln öfwer et bord; men ej för nära tillsammans, at de wäl blifwa falla, och då tages sticfor-na



na utur dem. Dese forfwar kunna hålla sig 14 dagar, när de om hösten conserve-  
ras uti et kallt rum, hwarest det intet fry-  
ser. När man wil bruka dem, stekas de  
på halster hel gulbruna på alla sidor, men  
kunna ock åtas framt.

### Blod-Korf.

Til två kannor blod, som är silad ge-  
nom durkslag, tages 3 halffstop godt  
swag-dricka, som intet är bakt, eller sot  
miöl, och saltas deruti som man tycker:  
dertil lägges et godt stedblad sin backad  
röd-lök, mejran, timjan, som är torr,  
söndernuggad och stektad genom härskett,  
hwaras tages mid på et litet stedblad af  
hwardera slaget, stött peppar och ingefä-  
ra, hälften så mycket som de gröna kryd-  
derne, och 3 nywar stöta någlickor; wispa  
sedan deruti sammanmalit råg-miöl, ju  
gröfre malit ju bättre, så tiöckt som en tun  
gröt: lägg sedan dertil njur-talg skuren u-  
ti tårningar, men senorne måste wäl tagas  
bort, innan han stäres sönder: detta fyl-  
les uti tarmar, som allenast blifwa något  
mer än half-fyllda, i synnerhet om det är  
godt miöl, som mycket swäller. När alt  
sälunda är sammanblandat, kan man först  
koka en korf til prof, at smaka om det är  
lagom.



lagom salt eller för litet midl, hwilket se-  
nare straxt synes, om han då är flibbig.  
När alla korfwarne äro uti stoppade, eller  
så många som få rum uti kårillet, hwar-  
uti de skola koka, så läggas de uti ukokans-  
de watten, som förut är saltat, och låter  
dem sedan sakta koka, at de intet gå söm-  
der: under kokningen sticks det uti dem  
med en sin korf-sticka, at alt wäder går  
bort. Detta är profwet när en blod korf  
är kokad: man tager en torr korf-sticka och  
sticker henne wäl i korfwen, sedan drages  
hon sakta ut, men aktas at intet spad kom-  
mer på henne; kommer hon då ut och det  
intet flibbar sig på stickan, så är korfwen  
kokad: då tages han up och lägges på halm,  
som breddes ut på bordet, dock så, at de ej  
lägga tilhoppa, utan få således blifwa kalla  
och torra, så hålla de sig bättre: då tages  
stickorna utur, hwilka kunna förwaras til  
en annan gång, om de blifwa twättade  
och torkade.

Salt gidres af samma blandning, dock  
något hårdare; men ju lösare han kan wa-  
ra, ju bättre det är. Han lagas på det  
sättet: man wäter händerna i watten och  
formerar paltar häraf, så stora som behä-  
gas: de strykas jämna och läggas sedan  
uti samma spad, som korfwen kokat uti,  
men



men saltas något mera: när man lagt några paltar uti och det alt jämt kokar, så röres sakta om, at de ej sänka sig wid botten: ej eller må de läggas för fort uti, at de intet fastna tilhopa: då det röres, så röres skifwen tätt wid botten på gyltan, då de intet skadas: när man wil försöka om de äro kokade, så skäres en palt midt i ru; är han då torr och hårig inuti, så är han kokad. Dele läggas skifwen på halm at svalas, så hålla de sig bäst; ty då kunna de blifwa torra rundt omkring.

#### Lefwer-Korf.

Tag kall eller ore-lefwer, skär den i stift wor och rensa bort alt det, som intet duger, sedan stötes hon och silas igenom durtslag: koka en gröt af en kanna söt miölk och riswit bröd: tag en gjöpen njurs talg, skär honom finätt och stek litet i pans kals-pannan med et skedblad fint hackad löf: lägg det sedan i gröten och låt honom dermed litet koka: när gröten skal lyftas af elden, så blandas 2 näsvar renfäde och tvåttade blå-rugin uti, och när han är kall, lägges et halft stöp af den stötte lefwer dertil, samt et halft qwarter söt miölk, salt, peppar, ingefära, något meiram, tianan, 2 skedblad riswit säcker, 3 dito finätt smör,



smör, en näsma riswit bröd och 3 ägg: blanda detta väl tillsammans och stoppa det sedan i fet-tarmar, som läggas uti kokande watten, hwaruti är saltat, och låter dem koka til des de blifwa lagom, då tagas de up och kunnas ätas straxt, eller äfwen sedan wärmas up på hallster.

### Risgryn-Rorf.

Koka en gröt af risgryn och mjölk, blanda da honom sedan up på samma sätt, som den oswanstående, med talg, löf, rusin, och när han är väl kall, med leswer och salt: äfwen samma krydder, samt riswit bröd, smör, sacker och ägg, och förfäres på samma sätt: corinter brukas och häruti.

### Sacke-Rorf, som brukas för Tienstefolk.

Til backe: förswen brukas det kiöttet som sitter inuti kreaturen, hwilket kallas leswer, lungor och hierta ifrån tarmarna, och kallas millangård: det samma kares i tårningar, tillika med lungor, hiertat, diuret på kor eller sår, samt njurar: na och så mycket kiött, som kan strådas af benen på rå ore: eller ko-huswud. Detta allsammans backas fint, och blandas sedan up med stött peppar, ingefära, salt, hackad löf, mejräm och timjan, och stoppas hårdt uti



uti blå tarmar, hvilka klyptas tilhopa med  
 tråd och sedan saltas de uti en tunna: up-  
 på dem lägges botten och en sten, at de lig-  
 ga trängt tilhopa och laken står öfver när  
 saltet finältrer. Dese förswar finna hål-  
 la sig uti laken hela året, när de inter blif-  
 wa för litet saltade. Den som behagar,  
 kan också, sedan de legat 14 dagar i saltet,  
 torfa dem i en röf-badstuga med kall rök i  
 8 dygn. Denna hackemat brukas också at  
 koka, hwarwid ingen annan skilnad är, ut-  
 tan försares med den kokade maten på  
 samma sätt, och wid instoppningen mär-  
 kes han litet uti en panna, så går han bä-  
 re uti skinnen, och den förswen ligger al-  
 lenast 2 dygn i saltet: när han då taget ut-  
 doppas han bara uti upkokat watten och  
 sedan trådes på stänger, som uppsättas ut-  
 der taket, at torfa uti et rum deräst det el-  
 das och spjället om astnarna skutes igen.  
 Til hacke-korf af får, kokas hufvudet och fö-  
 ter för sig sels, til des håret lognar, då det  
 mål afpläckas; sedan läggas de uti watten  
 och fötterna saltas neder, men af hufvudet  
 skäres alt köttet och lägges til det andra,  
 som hörer til hackemat, hvilket man kan  
 skära rätt eller kokat; men kommer rätt  
 och kokat tilhopa, så hängas de uti en wärm  
 badstuga at torfa 2 eller 3 dagar utan rök.



De hacke: kornen som giöras efter swins  
lag, är bäst at låta maten blifwa ofokad;  
när den är rå, behåller kornen sin  
smak och gifwer bättre smak när derpå ko-  
kas såppor. Til den kornen hörer buk-  
fläsket, som skäres ut jämt efter märterna,  
hvilkas strådes bort när fläsket sönderskä-  
res; men huswudet förvaras til sylta el-  
ler annat bruk. När hacke: mat kokas,  
smmmas fetter af, som sedan saltas och  
förvaras til palt-fett; men spadet nyttjas,  
at dermed koka grynen för tjenstefolket: uti  
samma korf lägges hiernan och den lef-  
ven, som blifwit öfver af herrskapets korf.

### Palt = Bröd.

Sedan blod:korf och palt är giord, tages  
den öfriga bloden, och utspädes med  
en treiedel warmt korf: spad eller dricka,  
deruti lägges hackad löf, peppar, inge-  
fära, salt, mejram och timian: deruti knå-  
das så mycket groft råg:miöl, at det blif-  
wer som en lagom hård spisbröds:deg:  
innan god jäst deruti och låt det jäsa som en  
lagom deg, baka deraf kakor, i samma fa-  
son som spisbröds:kakor, och giör hålt i dem  
så stora, at de kunna trädas på stänger:  
låt dem wäl jäsa, som annat bröd, uti et  
warmt rum och sedan gräddas i ugnen:  
när



när de äro väl gräddade, trädas de på stänger, hvilka läggas up under taket uti et warmt rum, til des takerna blifwa väl torra och mör, då de kunna, som annat bröd, förwaras och hålla sig hela året: när man häras wil något bruka, så lägges det uti upkokat watten, som är litet saltat, eller om något salt tidt: spad är för hand, och låter det så länge deruti koka, til des det blifwer miukt, då det uttages och smältes fett uppå: detta är en spissam mat på landet för tjenstefolk.

#### Dos = Palt.

**S**il en kanna blod tages et halft stop öl, och lägges deruti fint hackad lök, timjan, mejsam, peppar, ingefära, näglicor, och salt: wispa så mycket groft rågmjöl dertil, at det ringlar sig efter wispen då han uplystes, och lägg deruti smält skuren njur-talg och 4 stekblad smält smör: tag sedan väl rengjorda blåck-dosor, och smör dem inuti med smör, fyll deruti af ofwänstående blandning, dock ej fullare, än två twär finger ifrån kanten, och ställ dem för dan utan låck uti en wattugryta, som för far, hwaruti ej får wara mera watten, än at det stiger på halwa dosan: lägg låck på grytan och låt sakta koka, så at innet watten stiger in i dosan: profwet är det, då en rorr



torr korf: sticka stickes in i palten och hon  
kommer torr ut igen, så äro de kokade, och  
kan då ätas varm med smält smör öfver,  
eller sedan han blifwit väl kall, så stäres  
han i skifvor och stekes med smör i pan-  
laks: pannan.

### Korf af Swin: och Or: Kiött.

I fyra marker rent swin:kiött och lika  
mycket ore:kiött, tages och 4 marker  
vett släkt; kiöttet stäres smält, hackas fint  
och stäres med en trä:klubba: släktet stäres  
öfverväl ganska smält, knådes til opa  
med kiöttet, och upblandas med salt, pep-  
par, ingefära, näglickor och godt öl: när  
afslutningens är väl rikhoppa knadat, stöps  
det rätt hårdt uti tarmar och knytes  
med tråd för bägge ändar: försvarne salt-  
as sedan neder uti en fierding, hwarest de  
blifwa liggande 8 dagar; då böra de för-  
maras uti salt laka, derest släkt liager, så  
halla de sig bättre, och sedan kunna de wats-  
tenläggas och brukas i kal eller ärter.

### Skrap: Korf.

Tag et lispund ore:kiött af det tiöckaste  
urur laret, står det uti skifvor och  
skrapa dem med en knit; men akta at in-  
ga senor följa med: när man då baswer 8  
marker sådant sin skrapat kiött, så kokas  
3f en



en kräftig såppa af benen, senorna, samt  
 det som öfwer blifwer, och när hon tokar  
 up, stummas wål: emedlertid skäres nitt  
 talg uti tårningar, stora som små arter,  
 hwarifrån alla tanor och senor äro wål  
 borttagna: talgen bör wara tre och en half  
 mark wål wägit, sedan han är sönderfä-  
 ren: tag sedan et qwintin mustottblomma,  
 3 qwintin peppar, 8 lod fint salt och 2 qwin-  
 tin någlicor, hwilket intet stötes mycket  
 fint: när alt detta är således giordt, ar-  
 tas det wål tillsammans med bå derna och  
 slås deruti et halft stop af kiottsåppan, som  
 då bör wara wål mustig och kall, tillika  
 med det feta, som stannat öfwanupå: for-  
 dan det nu wål blifwit blandat med hwat  
 annat, stoppas det uti blå: tarmar der här-  
 daste man kan, och knytes så för båggen-  
 dar med en tråd: tarmarne böra torras  
 med et flåde, förän de stoppas uti, at de  
 äro wattenaktige. När korfwarne äro  
 färdige, blandas tillsammans två lod fint  
 salt och et qwintin saltpetter, hwarne  
 hwar korf guides, och lägges sedan hwar  
 tals in uti en fierding, med följande kryd-  
 der: en god nåstwa stötta och wål mogna  
 enebär, en nåstwa persille-qwistar, lika mes-  
 ket timian, rosenmarins-qwistar och la-  
 gerbärs-blad: sedan giöres en lake af 3 stop  
 wål



Watten, et och et halft skålpund salt, den  
kokas up och skummas wål, och när han  
skott öfwer natten, så slås han på forswen:  
lägg då en botten med en liten sten uppå i  
fierdingen, at forswen håller sig neder i la-  
sen. Denna korf kan hålla sig någon tid,  
om han allenast förwaras uti et kallt rum,  
och står täckt med låt uppå. Uti käl och  
arter kan han brukas.

### En Sort Sår-Korf.

Ungorne tagas utur hushouden medan  
de äro rå, och strapas rena ifrån den  
hita huden: de skäras sönder tillika med  
bertana och något säre-kliott, som sedan  
backas rått fint och stötes med en trä-klub-  
ba, så at det blifwer som en deg: dertill tas  
ges nästan lika mycket njure-talg som kliot-  
tet, hwilket ock skäres och litet backas; se-  
dan blandas det tilhopa med salt, fint stur-  
ne citron-skal, litet cardemummor, peppar  
och krydd-peppar, och knådes då med litet  
vin och kliott-säppa, hwaruti löf har kokat  
och blifwit fränslad; sedan stoppas det i  
ore-blåttarmar rått hårdt, och knytes til-  
hopa med en tråd: gwid sedan hwar korf  
med salt, och lägg dem uti en fierding med  
litet fråkade enebär: slå sidst sådan lake  
derpå, som står bestrifwit wid strap-korf.



Denna korf är äfwen tienlig til fäl och arter.

*Saucice de Boulogne.*

Tag 16 marker magert swin: och 3 dito ungt ore:kiött, hwarutur alle tender wäl bortskäras, sedan hackas det wäl finadt och bultas med en trä:klubba: skär godt fett släst uti helt små tärningar, wäg ders af 4 marker, och sätt det sedan i kiölden af stielna: knäda det hackade kiöttet wäl tillhopa, at det blifwer som en deg, och 1 ag ders til 8 lod groft stött peppar, 24 lod fint salt, 3 lod mustkott, samt et och et halft lod muskottblomma: när desse krydder äro med kiöttet wäl igenom arbetade, så lägges det söndersturna slästet dertil; men aftas wäl, at det intet kommer klimpetals, utan blif wäl med kiöttet blandat: tag då set:car: mar efter oxar, blås dem up och häng dem förän de brukas, 2 eller 3 dagar i wädret: sedan läggas de en timma i rödt win, men strykas så utur winet, at de intet äro för wäta eller för torra, och då skäras så län ga, som de ästundas: stoppa den öfwerstående blandningen deruti, det hårdaste man kan, och knyt rätt hårdt med tråd för bägge ändar: tag 3 a 4 smala trekantiga bidels klappar, sätt korfwarne uti klöfwerblad emellan dem och linda hel hårdt omkring med



med segelgarn: häng dem så i wädret tre dagar, och rök dem sedan 8 a 10 dagar med kall enris-rök, men när de hängt i rök en 4 eller 5 dygn, bindes kapparne hårdast till. De äro goda at äta spicna, när det lider til sommaren.

### Netwurst af Ox: Kiött och Slåst.

Ören tages hierpe:kiöttet samt det finaste af innan-låret, alla senor skäras bort och sedan skäres det finast, som i samma storlek; står det fetaste af ungt slåst i marsk slås tages alltid 2 marker kiött: knäda der wäl tilhoppa med händerna, slå deri något öl och lägg deruti af följande kryddor, nemligen: riswit mustött, stött peppar, mustöttblomma och salt; tag stora fet-tarmar efter ore, som alt fettet måste bläckas af, och stoppa dem sedan wäl härda: lät intet wäder blifwa emellan, utan stik uti dem med en fin nål under stoppningen, hwarefter korfwarna knyts hårdt med tråd för hwar anda: sedan saltas det på dem, och med den saltningen ligga de uti 3 dagar, men wändes en gång om dygn: tag då trekantiga biörk-käppar, och hind korfwarna uti trekant med segelgarn omkring: derefter hängas de 3 dagar uti



en stårsten, och röfås ständigt med kall vde af enris, samt en al-klubb, som håller den wid magt; men enriset får intet låga utan bara ryka: sedan böra de hängas ut i et rum, som intet eldas för warmt, til de de blifwa torra, och då förwaras de uti et rum, som är swalt.

### Korf af Swin-Lungor.

**S**win-lungorne läggas uti watten, som kokar, och när söden löper öfwer dem, tagas de straxt up, ståras uti skifwor och renfas ådrorna wäl ut: sedan ståras de i tårningar och hackas intet mycket småt: dertil tages och hiertat och njurarna öfver wällda. Då detta är hackat, tages tredjedelen ifter och ståres också i små tårningar: men intet för än de legat en natt uti watten, och det är ömsat några gånger: så således alt är hackat och söndersturit, så blandas det wäl tilhopa och lägges dertill mustottblomma, peppar, ingefära, licorander och salt: sedan stoppas det uti blå-tarmar rätt hårdt, och knytes wäl med trå för ändarna: då göres en sådan sak som til Skrap-korfwen, korfwarna läggas uti en bytta eller fierding, och när laken är wäl kall, slås han deruppå. Denna slags korf kan brukas uti kål och ärter. Det ob-



Serveras: at lungorna, njurarne och alt,  
som brukas til korf af swinet, bör ligga en  
natt i watten, förän det skäres sönder, och  
änkas derpå watten en eller 2 gånger.

### Siskon.

Til 6 marker hel rent fläst, som ej är  
fiött-blandat, tages 4 marker rent  
fin- och två marker or-fiött: flästet skä-  
res hel fint, men fiöttet hackas ännu finas-  
re: sedan knädar man alt wäl tillsammans,  
och slår derpå et halft stop säck, något pep-  
par, ingefära, salt och muskottblomma el-  
ler muskott: då göres små bullar och lägs  
des uti spritbakelse-dosan; träd hela tar-  
men, så lång man wil hafwa honom, up-  
på den tratten, som sitter på dosan, och  
krama honom sedan full. Härtil bör was-  
ka smala får-tarmar.

### Korf af Söns-Fiött.

Man tager bröstet af 6 half-stekta höns  
och hackar det rätt fint: sedan skä-  
res färstt ister eller färstt fläst hel finätt,  
och lägges deraf 4 händer fulla til höns-  
fiöttet: lägg dertil 40 ägge-gulor, 30 lod  
risott bröd, som är blött uti et stop upfo-  
rad mjölk, salt, peppar, litet fint hackad  
saff och muskottblomma: blanda det wäl  
tillsammans och sätt på elden, at blifwa lis-  
tet



tet varmt, så går det lättare i tarmarna: det röres flitigt om, at det får jämn värme: sedan stoppas härpå uti wäl rengjorda och singla swin-tarmar nästan fulla: knyres för bägge ändar med en tråd, och kokas uti sör mjölk. Den som behagar kan äta dem straxt; men äro ännu bättre sedan de blifwit kalla och brynde gulbruna, öfwer smort papper på halfter. När det är kallt i wäddret, så kunna de hålla sig några dagar.

Höns: Korf på annat sätt.

**K**riöttet skäres af 2 rå höns: bröst, och hackas mycket fint, alt det öfriga på hönsföt skötes uti en mortel med ben och kriot, och kokas deraf en krafrig såppa: sedan skäres njur-talg rått smält, från hwilken bortskrädes alla senor och hinnor: då tages hälften så mycket af talgen, som det hackade bröst-kriöttet, och stekes litet i pannkaks-pannan; 16 anjovissar och en röd-lök hackas fint, och fräses wäl i smör: låt alt sammans blifwa kallt och wispa sedan till ägg, men allenast 6 med hwitan; lägg då til det hackade höns: kriöttet, talgen, anjovissen med den stekta löken, små skuren persillja, riswit hwetebrod, gnuggad och stektad mejram, stött peppar och litet muskottbloom.



blomma, och arbeta detta tilhopa, at det blifwer wål blandat: när såppan, som blifwit af det störta kldttet och benen, är kokad, slås och kall, slås så mycket deraf uti, at det blifwer som en tiock wälling eller tunn gröt: fyll detta uti smala tarmar, dock ej mera än halfrva, knyt för båda ändar med tråd, och koka dem sedan uti hälften miölk och watten; då kunna de ätas straxt eller brynas, på samma sätt, som de föregående.

### Bröd-Rorf.

**E**t et stälpund riswit hwetebrod, tages et halst stop fdt miölk, wispa wål 6 ägg, men ifrån 2 tages hwitan bort; et halst stälpund murg lägges i watten, at blodet drages wål ut, sedan skäres han rätt smält, och alla små ben tagas ganska wål bort, som gemenligen plåga wara deruti; 8 lod corinter rensas, twättas och torkas med et linne-kläde: blanda detta alt wål tilhopa, tillika med salt, et stedsblad riswit råker, peppar, litet mustkottblomma och et halst awarter smält smör, och stoppa det sedan uti fet-tarmar, nästan fulla; knyt med tråd först för den ena ändan, och så fort de stoppas uti, så knytes straxt för den andra: koka dem derpå en tima med något salt i watten, men stick dem i början, at



at wädret får gå ut. Deſe funna ätas  
ſtrax, eller ock ſedan wärmas up på halſter.

### Siff = Korf.

**S**alf-foka en gädda, om 3 eller 4 mar-  
ker, uti ſalt watten, pläcka fiöttet  
rent ifrån ben och ſtinn, och hacka det rätt  
fint; ſkär njur-talg i ſina tårningar och  
tag deraf en halfmark, hwilken litet ſtekes  
uti en panna, och ſedan blandas med ſi-  
ſken, ſamt 3 hackade anjovillor, 4 ſtedblad  
ſmålt ſmör, peppar, muſkott, litet hackad  
och ſtekt lök, 8 lod riſwit bröd, ſom blötes  
uti et halft qwarter ſöt grädda, litet ſmå-  
ſturen perſilja och 6 ägg: detta ſtötes wäl  
tillhopa, ſaltas efter ſmak, och ſtoppas ſe-  
dan i får- eller ſmalå ore-tarmar. Deſe  
fokas förſt uti ſå mycket watten, ſom bära  
ſtår öfwer dem, och när watnet är inkofat,  
brynas de på halſter med ſinordt papper  
under, och ätes warma. Korf-ſtimmen får  
ej wara längre än en half alm, och fylles ej  
för fulla; ty maten ſwäller.

### Kräft = Korfwar.

**S**örwäll tre tiog kräfteor, och rensa alt  
fiöttet med det feta utur, hacka det  
fint och ſtöt det med ägge-röra af 2 ägg;  
blöt hwetebröd i mjölk, något kräft-ſmör  
och annat ſmör, perſilja, peppar, litet muſkott



**Borttblomma**, söndernuggad timian, litet basilica, salt och 3 rå ägg: när detta är så mycket stört, at det ser hel smidigt ut, stoppas det uti sår-tarmar, men intet aldeles fulla; ty då gå de sönder, när tyllningen sväller, knytes för bägge ändarne med en tråd, och korfvarne strykas jämna: låt dem sedan helt sakta koka uti mjölk med en bit smör, och när de äro kokade, tagas de up och smörjas med träst-smör rundt omkring: gör pappers-lådor i lika storlek med hvar korf, hwilka ock wäl smörjas med träst-smör i botten och på sidorna: lägg sedan korfvarna deruti, och ställ lådorna på halster öfwer sakta eld; men korfvarne wändas om, at de blifwa jämt stekta, då kåres träden bort och sedan anrättas på en serviette med sina lådor. Deße korfvar böra wara hel forta.



## Allehanda slags Buddingar.

### Rugin-Budding.

**R**il et skålpund backad njur-talg, hwarifrån alla senor äro wäl borttagna, eller ock et skålpund smör, tages 26 lod rugin, som renas utur alla kärnorna, 10 ägg, 10 stekblad



blad hwetemiöl, et stedsblad riswit säcker  
 och liter riswit muskott, hwilket alt blandas  
 tillsammans: då midlas wål på en torr  
 serviette, och smeten slås derpå öfwer en  
 stål; sedan bindes wål hårdt om med se-  
 gelgarn, emedan han intet swäller mycket:  
 derefter lägges han uti kokande watten,  
 som är liter saltat, at koka jämt 3 eller 4  
 timar med låc uppå, ju längre han kokar  
 ju bättre det är. Sauce härtil göres af  
 4 ägge-gulor, något mindre än et halst  
 qwarter watten, win och säcker efter smalt,  
 liter sondersturen citron-skal, en njupa hwe-  
 temiöl och en bit smör, stor som en häf-  
 nöt; detta hwispas tilhopa, sättes på el-  
 den och låter det koka, men under kokning-  
 gen wispas ständigt: när Buddingen är  
 uplagd, slås denna sauce öfwer och strös  
 stört canel uppå.

#### Rugin-Budding på annat sätt.

**T**ag et stål pund goda blå-rugin, hwarus  
 tur rensas alla kärnor, samt 24 lod  
 riswit hwetebrod, hwaruppå slås så mycket  
 smalt smör, at brodet blifwer wål blöt:  
 wispa sedan 8 stycken ägg, och lägg sedan  
 det blötta brodet dertil, samt 2 stedsblad  
 stört säcker, 6 stedsblad sot grädda eller miöl:  
 lägg de rensade ruginen dertil och rör alt  
 wål



wål tilhøpa, smörg då en serviette med salt  
smör, och strö litet hwetemiöl derpå; lå  
smeten deruti; knyt wål hårdt om med se-  
gelgarn, och lägg honom uti en kokande  
watten-gryta, hwaruti är litet saltat; låt  
honom koka med låck uti 2 goda timar:  
gör sauce härtil med win, på samma sätt  
som den ofwanstående.

*Sego-Budding.*

**S**öka gröt af et stop midt och 8 lod wål  
rwättade Sego-gryn: när grynén är  
wål swälda och gröten deraf wål hård,  
lå hofres han ifrån elden och lägges et sty-  
cke smör deruti, så stort som et kalfon-ägg,  
medan det är warmt, samt 8 lod fint stö-  
ta hwete-skärpor, så mycket säcker, at det  
deraf smakar sött, och en liten niupa mu-  
stardblomma; wispa wål 8 stycken ägg, som  
lås dertil när det blifwer kallt, smörg en  
serviette med kallt smör och strö litet hwe-  
temiöl derpå, lå smeten deruti och bind  
hårdt om med segelgarn, lägg honom uti  
kokande watten, at koka i 3 timar med låck,  
men watnet bör litet wara saltat: något  
förrän denna Budding skal anrättas, läg-  
ges han uti et trindt blåck-durkslag, och ta-  
ges ej utur servietten; durk-slaget sättres  
uti en skal och ställes litet i spisen, förän  
han



han anrättas, at han hålles varm, så får han bättre stadga, hwilket äfwen bör ske med alla Buddingar, som äro mycket lösa; ty då hålla de bättre sin forme: Gör emellertid nedanskrefne sauce:

Tag en hand full torra nypon, som rensas och stöljes mycket wäl, samt kokas helt minsta uti watten, sedan silas säppan af och kramas musten utur bären, at säppan deraf får smak; lägg et stycke smör uti en sauce-panna, så stort som et höns-ägg, och låt det fräsa med litet hwetemel, så få nypon säppan dertil, som då ej bör vara mera, än det blifwer lagom til sauce; rör tilhopa och låt koka med 3 rødblåd franskt win, säcker efter smak och litet citron-skål, skurne uti små fina rimisor. När Buddingen är stielpter på fatet, så lägg denna sauce öfwer och stött canel strös up på. Til Sego-Budding kan ock brukas Kiersebårs-sauce, som ibland fiött-saucen står upford.

#### Mandel-Budding.

Tag 12 lod stötte hwete-skärpor eller annat torrt hwetebröd, lägg dertil et stycke smör, så stort som 2 höns-ägg, 2 små rødblåd riswit säcker, 2 nypon stött canel, 4 lod ställad sin stött mandel med 4 stycken



bitter-mandlar ibland; koka up et godt  
 qwarter söt miölk, och slå på desse oswan-  
 stäende saker; då röres wäl, at smöret och  
 brödet blifwer wäl smält: när detta blif-  
 wer kallt, så wispas 6 ägg rätt wäl och rö-  
 res uti; smörg då en serviette med kallt  
 smör, strö hwetemiöl derpå och slå smeten  
 uti, samt bind hårdt til med segelgarn, då  
 Buddingen straxt lägges uti upkokat wat-  
 ten med lått öfwer, och glömmes intet wid  
 alla Buddingar, som koka i watten, at  
 hafwa salt deruti: Låt honom koka en god  
 tima, och ställ honom i spisen uti durtflag,  
 något förän han anrättas, på samma sätt,  
 som den nästföregående. Hårtill kan och  
 brukas samma sauce, som til Rusin-Bud-  
 ding, om denna ej behagas, som nu följer:  
 Koka up et knapt qwarter söt miölk,  
 red sedan af med tre ägge-gulor, samt så  
 mycket hwetemiöl, at det blifwer lagom  
 tjockt, och lägg deruti säcker, at det blif-  
 wer litet sötaktigt: när Buddingen är an-  
 rättad, öses saucen öfwer och strös canel  
 uppå.

### Mårg-Budding.

Alla ben rensas wäl ifrån et halft skäl-  
 pund mårg, och hackas rätt fin: der-  
 til tages 16 lod fint stött torrt hwetebrod,  
 som blötes ut 5 jungfrur söt miölk, deruti  
 lägs



lägges då den hackade mårgen, et stedsblad  
 stött säcker, en njupa stötta cardemum-  
 mor, lika mycket stött mustottblomma och  
 litet fint salt; slå dertil sex wispade ägg och  
 rör det wäl tillsammans, sätt watten på el-  
 den och salta deruti litet; när det kokar  
 up, så smörjes et kläde eller serviette, hwar-  
 på strös litet hwetemiöl, deruti slås efwan-  
 stående blandning, och knytes wäl hårdt  
 om med segelgarn, samt lägges i en kokare  
 de watten-gräta, at koka med låg 2 timar,  
 men ses noga efter, at intet watten kokar  
 bort; men i fall det sker, så spådes mera  
 til. Buddingen bör wändas om ibland,  
 at han blifwer jämt kokad, som afwen ob-  
 serveras med alla Buddingar, medan de  
 koka.

Sauce til denna Budding göres af  
 franskt win, watten och säcker, som redes  
 af med ägge-gulor och en njupa hwetemiöl.

### Miöl-Budding.

**S**ti 7 wispade ägg lägges 7 stedsblad godt  
 hwetemiöl, et halft quarter smält  
 smör, något riswit mustott och salt: alt-  
 sammans wispas först wäl tilhopa, sedan  
 slås dertil et halft stop sot miöl, men vä-  
 ra litet i sönder, så at det ej klimpar ihop.  
 Då alt är wäl tilhopa rördt, så miölas en  
 ser



Serviette wål, smeten slås deruti, knytes  
hårdt med segelgarn, och lägges uti en ko-  
lande watten-gryta, hwaruti litet saltas,  
och låter honom sedan koka 3 timar: när  
han anrättas, slås en sauce deröfwer, som  
göres på följande sätt:

Får litet smör och mjölk fräsa tilhopa,  
och så sedan litet watten eller söt mjölk der-  
til, hwilket litet kokas tillsammans, lägg  
sedan mera smör uti, men rör wål, så at  
det intet står sig, til des alt smöret är wål  
smält.

### Spenat-Budding.

Tag et qwarter söt mjölk, lägg deruti 12  
lod fint stötte hwete-skärpor, dertil  
3 jungfrur spenat, som förut är förwåld,  
warhet wål utkramat och sedan sin hackad.  
Et qwarter smält smör, et skedblad riswit  
säger, litet muskotblomma och litet pep-  
par röres wål tilhopa, wispa sedan 6 ägg  
och rör deruti, smörg en serviette med kallt  
smör, och lägg derpå jämt öfwer med stora  
rå spenat-blad, at ingen ting synes af ser-  
vietten, så långt som smeten kan räcka, at  
Buddingen utan på blifwer dermed wål  
bedäckt: så då den blandade smeten derofs-  
wan uppå, och knyter om med segelgarn rätt  
hårdt: lägg honom uti kokande watten,  
som är litet saltat, at koka med lågt half-



annan tima. Något förän han anrättas, tages han up med servietten och lägges uti et trindt durkslag, som sättes i en skål, at litet styfna i spisen, så håller han sig båt-tre tilhopa, när man stielper honom utur servietten, och då hafwes tilreds följande sauce :

Tag et godt stedsblad smör, lägg det uti pannan och låt det fräsa tilhopa med litet hwetemiöl, slå et qwarter söt miölsk det på och låt koka; red sedan af med 3 a 4 ägg-gulor, och när Buddingen är uplagd, slås denna sauce öfwer.

### Spenat-Budding af Safft.

Spenat förwålles och slås på durkslag, så at watnet rinner wäl af honom, sedan wrides saften utur genom et linnea kläde, då lägges et stycke smör, så stort som et höns-ägg, uti et halft stop söt miöl, miölsken sättes på lindrig värma til det smöret blifwer smält; emedlertid wispad ganska wäl 16 ägg, hwaraf 7 hwitor tages bort; då äggen äro wäl wispade, slås detta uti et halft qwarter af den utwridna spenat-saften, och 3 knäppnåswar godt hwetemiöl, hälften af et riswit murkott, något risna citron-skål, citron-saft af en och en half citron, litet salt och 8 lod riswit sätter detta



Detta alt wispas wål tilhopa och sedan slås den luumma miölken dertil; när det då är tilhopa blandat, miölas en serviette rått tjoekt, och deruti slås smeten, servietten knytes i hast wål hårdt tilhopa med starkt segelgarn, och lägges straxt uti en kokande watten-gryta: när det kokat en tima med låt, tages Buddingen up och lägges i et dukslag, som ställes wid wärmen uti en skål, emedlertid göres, på följande sätt, härtil sauce:

Gräs tilhopa litet smör och miöl, slå derpå litet af samma Spenat-saft, som flögs i Buddingen, och låt det koka under stadigt rörande, deruti lägges sedan litet säcker och mera smör, stielp derefter Buddingen utur servietten på anrättnings-sått och slå saucen öfwer.

### Norot-Budding.

Lag et qwarter söt miöl, lägg deruti 2 Redblad riswit säcker, koka up henne och wispa så mycket godt hwetemiöl deruti, som möjeligit är, arbeta det mycket wål på elden, til des det släpper ifrån pannan, då lyftes hon af elden, och lägges et stycke smör deruti, så stort som 2 höns-ägg, samt röres om och låter smälta, lägg dertil et knapt måttit qwarter rå risna morötter och wispa



vispa 8 ägg dertil, samt 12 lod riswit bröd, tillika med litet salt, och rör tillsammans; smörg et kläde med rött smör, och lå smören deruti, knyt wäl om med segelgarn och lägg honom uti kokande watten at koka, med låck, 2 timar; litet förän han anrättas, lägges Buddingen med servietten uti durkslag, och sättas i spisen at stysna, gör emedlertid dertil nedanskrefne sauce:

Koka et och et halft qwarter söt mjölk, med något söndersturna morötter, til des mjölken får smak deraf, och sila sedan röterna ifrån; lägg då uti pannan en bit smör och litet hwitemjöl; när det fräst tilhopa, så slås den affilade mjölken dertil och låt dermed något koka, då det bör wara så tjockt, som en lagom sauce: när Buddingen är tagen utur servietten och lagd på fatet, så öses saucen öfwer.

### Kål-Budding.

Örst göres en farce af fisk eller kött, sedan skäres hwit-kål uti klyftor, som blifwa något mera än halfkokade uti watten, med et godt stycke smör, peppar, muskottblomma och salt: när kålen är upptagen, lägges han på durkslag, at watten rinner wäl af; då tages med en sked några klumpar utaf farcen, och lägges i samma



ma spåd at koka, hwilken sedan stäres i små stycken; derefter förwällas murflor, som kramas watnet utur, rensas och fräsas i litet smör på elden; sedan doppas en serviette uti warmt watten och lägges uti et diupt fat; då klappas af den rå farcen tunt ut, och lägges på den wata servietten och der ofwanuppå hwarstals af den förwällda kålen, (hwarutur de grofwa stielarna äro borttagne) murflor, några smör-bitar, de sändersturne fricadellerne, litet mustkottblomma och salt, när då Buddingen är så stor, som man behagar, så klappas åter ut rå farce och lägges öfwer, men ses noga efter, at farcen fyller wäl ut omkring alltsammans; så bindes servietten hårdt tilhopa med segelgarn, och lägges uti en kokande wattengryta med litet salt uti, hwilket alltid måste stå öfwer honom, och när han kokat 2 goda timar med lågt, så är han färdig, då hafwes tilreds nedanstrefne sauce.

Tag et stycke smör och låt fräsa med litet hwetemiöl uti en castrull, slå af spadet dertil, som kålen kokat uti, och låt koka tillsammans, sedan redes han af med 3 a 4 ägg-gulor, at saucen blifwer lagom tjock och öses öfwer Buddingen, när han är stielpter på fatet utur servietten.



## Häckad Rål-Budding.

**D**e gröna bladen på kål-hufvudet, samt stocken och alla grofwa stielkar strås-  
 das af, sedan hackas kålen fin och stufvas  
 med kåltsäppa, eller watten och et godt  
 stycke smör, peppar samt mustottblomma:  
 låt honom dermed koka, at han blifwer  
 minsk och säppan aldeles infokad; då saltas  
 så mycket, at han stöder på salt; af den  
 stufwade kålen tages et och et halft qwar-  
 ter, som ställes at kalna: emedlertid sättes  
 en annan gryta på elden med watten eller  
 kåltsäppa; har man intet den tilreds, så  
 lägges smör uti watnet, och deruti förwål-  
 les hela kålblad, som sedan läggas up at  
 kallna, och så på et kläde, at de blifwa tor-  
 ra; men spadet förwaras til saucen: blan-  
 da sedan up den stufwade kålen med 8 lod  
 fint stötta hwete-skärpor, eller annat torrt  
 hwetebröd, som först äro blötta uti et halft  
 qwarter söt grädda och 8 stycken wäl wispade  
 ägg; beströk et kläde med rått smör, lägg  
 det uti et djupt fat, och sedan de förwållda  
 kål-bladen derupå, som måste vara så  
 många, at det blifwer 2 hwarf, så at det  
 andra hwarfwet kan styla öppningen på det  
 första: sedan slås den sammanblandade kål-  
 len derpå, och knytes rått hårdt om klädet  
 med segelgarn; då lägges det uti en kokande  
 de



de watten-grysa, med litet salt i watnet, som bör koka alt stadigt lyct i 2 timar: när Buddingen skal anrättas, lägges han uti et durkslag och ställes litet i spisen wid warmen; emedlertid göres på följande sätt saucen:

Lägg et stycke smör uti en castrull, och låt fräsa med et spädblad hwetemjöl, slå något dertill af det förwarade kål-spadet, samt 3 a 4 spädblad sot grädde eller mjölk, litet läcker, dock ej at det smakar sot, och litet riswit muskott, sedan redes det af med 3 a 4 ägge-gulor, at saucen blifwer samblig.

### Kräft-Budding.

Tre tiog kräftor sköljes och rensas på det sättet, at jämt efter den randen, som luter på det yttersta skalet, skäres af, at orenligheten går bort, sedan stötes kräftorna rå, helst fina, och då slås et halft stop sot mjölk på dem, samt röres wäl om; der efter rifsres igenom et durkslag, at alt det wata går wäl igenom, hwilket sedan silas igenom en här-sil och tryckes wäl på, at så mycket töckt, som kan, följer med och går igenom silen; rensa så alt kiöttet, som är i florna och stierten, af en medelmåttig stor hummer, hwilket hackas mycket fint och baltas wäl med en trä-klubba. Om



intet hummer fins, så tages et tiog förr  
wälda kräftor i des ställe, som på samma  
sätt rensas, nemligen, bara kiöttet af flo-  
nen och sterten; lägg då uti alt det som  
blifwit igenom-silat, dertil 20 lod fint stö-  
ta hwete-stärpor eller annat torrt hwete-  
bröd, litet mustottblomma, litet stött pep-  
par, et godt stedblad stött säcker och det bul-  
tade kräft- eller hummer-kiöttet; af skal-  
en, som blifwit qwar i durkslaget, göres kräft-  
smör, som slås uti et qwarter, men aftas at  
intet watten följer med; sedan öses til med  
annat smör, at qwarteret blifwer fullt,  
hvilket och slås uti smeten, samt 10 stycken  
wål wispade ägg och något fint salt; arbe-  
ta så wäl tilhopa, at inga klumpar synes  
uti af kiöttet, smörg en serviette med rätt  
smör, lägg honom uti et diupt kättil och slå  
smeten deruti; knyt wäl hårdt om med sea-  
gelgarn och lägg uti kokande watten, som  
är litet salt uti, låt honom koka 2 goda tie-  
mar och gör emedlertid dertil nedanskref-  
ne sauce.

Förwäll och rensa 2 tiog kräftor och  
gör rödt smör af skal-  
en, lägg et stycke smör  
uti en castrull, och låt fräsa med litet mjöl,  
slå då kiöttssäppa derpå och låt koka; lägg  
deruti kräft-stertar och skalade flor, mar-  
lor, som äro förwälda, rensade och litet  
fräse



fräste i smör, litet mustkottblomma, peppar, salt och kräft-smör, och låt detta litet koka: när Buddingen anrättas, öses denna sauce öfver. Om man intet har kräft-säppa, så kan söt mjölk härtil brukas, då litet säcker lägges uti, men ej så mycket, at det smakar deras sött.

### Sist: Budding.

Tänsa alt köttet utur en 2 markers gådda, och koka sedan benen, hufvudet och skinet med knapt watten, tag 2 små humrar och gör af skaln rödt smör; hacka då hummer- och gådd-köttet mycket fint med 30 stycken färiska ostron, och stöt det sedan med en trä-klubba, at det blifwer fint; förwäll 2 näswar murflor, hwarutur watnet kramas wäl; stek dem i smör, och hacka dem sedan mycket fina, blöt 7 lod riswit bröd, uti et halft qwarter af det spadet, som fiske-benen kokat uti, och blanda sedan deruti det blötta brödet med den stöta fisken, de hackade murflorna, et qwarter smält smör och 8 stycken ägg; ris och deruti et halft mustkott, litet peppar och salt efter smak, hwilket allsammans röres wäl tilhopa; smörg sedan en liten castrull eller forme med rådt smör, slå ofwannad med smet deruti, och låt gräddas uti ugnen, til



til des han blifwer gulbrun; emedlertid  
gidres hårtill sauce, på följande sätt:

Låt det röda smöret fräsa med litet  
hvetemjöl, så sedan deruppå tiött såppan,  
eller om man den intet har til hands, så  
tages af spadet, som fiskbenen kokat uti, och  
lägg dertill litet mustottblomma och peppar:  
när Buddingen är gräddad, stielpes  
han uti saucen och låter honom deruti koka  
en god tima eller något mera. Skulle  
saucen ej wara nog fet af det röda smöret,  
så kan mera dertill ökas af annat smör,  
som då deruti måste koka. Så mycket saucen  
böri det wara när Buddingen stielpes  
uti, at det får öfwer honom; ty får den  
derföre i början ej gidras för tiot; men  
skulle han ej wara nog samblig när han  
skal anrättas, så kan, litet förut, läggas  
uti fint riswit bröd, då lägges och deruti  
hela ofron; ty om de koka länge, så blifva  
de hårda: uti saucen saltas efter smak,  
och kan äfwen en liten bit säcker läggas til,  
men ej så mycket at det kännes. Denna  
Budding kan och kokas uti watten, när  
han länkes uti en smorder serviette; men  
då tages tolf lod bröd, och saucen slås öfver  
när han anrättas.

Lefwer: Budding.

**S**å kall-lefwer stötes hel fin, silas genom  
durk



durtlag och blandas sedan up med en gång  
 så mycket fint hackad talg, 2 händer fulla  
 riswit bröd, litet hackad salvia, en hand  
 full hackad capris, lika mycket corinter, li-  
 tet mustottblomma, litet stött canel, litet  
 peppar, 2 stedblad söt grädda, 4 wispade  
 ägg och ägge-röra af 3 ägge-gulor, något  
 salt och et stedblad riswit säcker; rör detta  
 alltsammans wäl tilhopa, och sedan men  
 bredt ut en kals-hinna uti en smorder for-  
 me, så slås det deruti; då betäckes öfwer  
 med samma hinna och låter gräddas i ug-  
 nen; när det skal anrättas, så haf tilreds  
 en sauce, som göres af win, corinter, litet  
 atticka, säcker, capris, riswen pepparkaka  
 eller brunt miöl, citron-riswor och smör;  
 Buddingen stielpes på fatet, då hinnan ta-  
 ges bort och saucen slås öfwer.

### Blod-Budding.

Et halft stop blod, tages et halft qwar-  
 ter swagdricka, 4 ägg, litet någlickor,  
 peppar, ingefära, litet fint hackad löf, salt,  
 4 stedblad smält smör, litet timian och  
 mejram; wispa det med så mycket samman-  
 malit groft rågmöl, så at det ringlar sig  
 efter wispen när han uplyftes, och lägg se-  
 dan deruti så mycket fint skuren njurtalg,  
 som man wil hafwa honom set til; slås sme-  
 ten



ten uti en wål smorder Buddings-forme; hwilken sedan sättes uti en kokande watten-gryta; men watnet får bara slå på halfwa formen, som intet lägges låct uppå; men på grytan lägges låct, och låt det på sakta eld jämt koka 2 goda timar: när han anrättas stielpes han på fatet och slås smält smör öfwer.

### Kalf-fot-Budding.

Sår håret är kokat af 4 kalf-fötter, så kokas de minsta i litet watten med smör, sedan skäres fötterna i små stycken, och alla benen tages bort; tag då 18 lod stötte hwete-Fårpor, och slå på dem et halft qwarter smält smör, rör wål om, och när brödet har til sig dragit smöret, så lägg deruti de söndersturna kalf-fötterna, en nålwa ställade mandlar, lika mycket wålrensade och twättade corinter, något söndersturen succat, fint sturne citron-salt, litet salt och en niupa mustottblomma: detta allt röres wål om med en jungfrus mått sot midle, sedan wispas 3 ägg rått wål och röres deruti, smeten slås då uti en seruiette, som är smorder med rått smör och bestrodd med midel, hwilken omknytes hårdt med segelgarn och lägges uti en kokande watten-gryta; i watnet, som saltas, kokar han



han sedan uti 3 timar med låck: då han anrättas, göres en sauce af watten, litet citron-saft, win och säcker, som afredes med ägge-gulor och slås öfwer.

**Struls.**

**S**wispa tilhopa et qwarter watten och 2 ägg, samt så mycket godt hwetemiöl, at degen blifwer det lösaste han kan handteras, sedan utkastas degen helt tunt på et bord, men göres lång och ej bredare än 2 händer, då öfwerstrykes han rått wål med smält smör, derpå ristwes litet muskott och sedan öfwerströs med groft stötte hwete-kärpor; derefter omwäikes degen litet på båda sidor, och sammanrullas efter längden i en klump, hwilken lägges uti en serviette, som omswepes och sedan tilhopa såses med en knapnål; lägg det uti en kokande watten-gryta, med litet salt i watten, och låt koka i 3 timar med låck; men när han skal anrättas, så tag honom utur servietten och skär honom uti fliswör; men fatet ställes litet på et eldfat; slå sedan smält smör öfwer, eller sådan sauce, som wid slutet på Märg-Budding.

**Alt scuswa Macaroni.**

**D**etta är en sort af mycket grofwa Ruder, som äro ihåliga inuti, ehuruwäl de



de finnas och af flera slags skapnad: den förra sorten brötes något sönder, så at de ej blifwa för långa, sedan kokas de med klottsäppa eller watten och smör, til des de blifwa wäl swällda; då lägges på dem litet riven ost, som ej är amper, salt och litet muskott, hwarmed de sedan stå at stufwas til des mästa säppan är infokad, så kunna de anrättas.

## Alllebanda slags Bakelser.

Tårt-Deg.

**S**wätta rått wäl all saltan utur smör, klappa det sedan uti tunna kakor, och låt det då ligga i friskt watten; tag emedlertid något mindre än en half jungfru brännvin, och så mycket watten at qwarteret blifwer fullt; dertil en ägge-gula och et stycke af det twåte tade smöret, stort som et litet höns-ägg; rör det wäl tillsammans och gör deraf en lös deg med godt hwetemiöl, arbete honom först rått wäl med en träsked uti kårillet, och sedan liksåledes på bordet med händerna; men med det minsta miöl, som han kan handteras: wåg honom sedan uti et kläde, tag degen utur klädet och lägg det uti



uttwättade smöret deruti, men låt watnet  
afriuna; tag då efter wigten något min-  
dre smör, än degen wägte, kasta ut degen  
helt tunt på bordet med bakelse-kastan, och  
klappa af smör-kakorna det wäta uti en  
serviette, sedan lägges allesammans brede-  
wid hwarandra, på den ena sidan af de-  
gen, och den andra sidan wikes då öfwer;  
derefter kastas det åter tunt ut: då lägges  
degen i 3 delar, och kastas således ut 3 eller  
4 gånger; men det observeras, at ju min-  
dre han då handteras med händerna, ju  
bättre det är, och ju mindre mjöl som der-  
til brukas, ju bättre det är, allenast at han  
intet sitter fast wid bordet. När degen så-  
lunda är tillagad, så skäres han i 2 delar,  
hvar utkastas hwar och en för sig, något  
tiockare än en dubbel slant, dock bör den  
ena vara tiockare, och af den utskäres bot-  
ten till tårtan, efter fatets storlek, och den  
andra likaledes till låck, som utkrusas efter  
behag; sedan lägges botten-degen på papp-  
er och fyllningen derpå, som jämkas ut,  
at det intet blifwer breda bräddar: deref-  
ter lägges det utkrusade låcket derpå, men  
bräddarna wätas litet emellan med wat-  
ten, så at de fastna tilhopa, och gräddas se-  
dan på papper i ugnen.

När tårter göras med rims-läck, så  
spås



spärras hel fina rimsor med bakelse-spärrer, af den degen, som skal wara til lättet, hwilka då läggas uti små tåta rutor ofswanuppå fyllningen; men då spärras off ut en så bred rimsa, som brådden är, och lägges omkring, hwilken utkrusas efter behag. Af samma deg kan göras petits patés, hwilken tunt utkassas och lägges uti små former, då hafwes deruti hwad slags fyllning som behagas, och der ofswanuppå lägges helt smala utspärrade rimsor, af samma deg, uti fina rutor.

Tårt-deg på annat sätt.

**S**ör deg på samma sätt, som mandelmusflor, hwartil kan nyttjas något mera mjöl, så at han kan utkassas på bords det; men af sådan deg bör det wara lätt af rimsor, som utspärras eller skäres hel smala med knifwen, och sedan formeras som en annan tårta med fyllning; dock äro förliga fyllningar här til tjenligast.

**Allerhandas slags Fyllningar til Tårtor och Petits Patés.**

Äple-Fyllning.

**S**kala och skär friska äpplen i tunna skifwor, som sedan kokas med litet watten, wäl säcker och söm



Öndersturne citron-skål; äplena kokas som  
et mos, och när de blifwa kalla, kunna de  
brukas.

### Röd Syllning.

Koka äplena wäl miska i watten, och  
drag sedan skalet af dem; strapa wäl  
moset ända intil kårn-huset, och stufwa  
det då med nog säcker samt det gula skalet  
af en citron, sturit i små fina strimlor;  
laga det med något rödt mos af tiersebar,  
hallon, winbår eller barbaris-saft; men  
när barbaris-saft brukas, så måste mera  
säcker läggas uti, eljest blir det för surt.

### Brunell-Syllning.

Laga så mycket bruneller, som behagas  
til tårtans storlek, och står dem söm-  
ner; koka dem rätt wäl med litet win och  
watten; men intet för tunna, utan nå-  
gon som en gröt; säcker lägges ock på dem.

### Lemon-Syllning.

Laga 7 a 8 Lemoner, alt efter tårtans  
storlek, står dem i tunna skifwor och  
lägg en natt i watten, koka dem sedan i  
mycket watten, til des de blifwa rätt min-  
ska, sedan tagas de up och läggas uti kallt  
watten, men laga at saltet är wäl utdra-  
gt; stöt dem i en mortel och koka dem der-  
på i säcker-sirap, at de blifwa som et mos,  
Så



så är det färdigt. All sylning bör vara kall för än hon lägges uti tårter; om man hafwer något annat sylt af plommon eller äple-mos, går också an, at härmed blandas.

### Niupon-Syllning.

**K**oka niupon wäl med litet win, watten, ten, säcker, canel och citron-skål: sedan de äro wäl miuka och sambliga, at säppan ej skiljer sig, ställas de at kalla och läggas sedan i tårten: om det behögas, kunna de blandas med söndersturna syltade pomerants-skål och succat.

### Swisskon-Syllning.

**T**ill en lagom stor tårta tages 2 stück Swisskon, som kokas uti watten så miuka, at stenarna kunna tagas utur: sedan hackas de litet och läggas derpå i samma spad at koka, til des de blifwa sambliga med säppan, at hon ej skiljer sig ifrån: låt dem blifwa kalla, och blanda up dem med sin stött canel, cardemummor och säcker efter smak. Wil man så litet win på dem, medan de koka, så få de litet syltigare smak.

### Creme-Syllning.

**S**ätt et halft stop miöl på elden och lägg en bit canel, citron-skål och säcker efter smak deruti: när hon upkokat



redes hon af med 10 ägge, gulor och litet  
 mjöl, då vispas väl under koelningen, at  
 det ej står sig: när Cremen är väl tiocknad,  
 lägges han af eiden och lägges straxt deruti  
 et stycke smör, af et anke-äggs storlek, som  
 saltet är väl utvataat, och röres til des  
 blifwa salt, då citron-skalet och canelen  
 borttages. När denna fyllning brukas,  
 så lägges intet låt derpå, men dubbel deg  
 på bräddarne, och stras ut i det stället med  
 smoltade pomerants-skals strimlor eller  
 succat; sedan gräddas det som en annan  
 tårta i ugnen.

*Creme-Fyllning på annat sätt.*

Tårt-degen skäres ut efter fatets stor-  
 lek, och lägges derpå en smal brädd  
 rundt omkring af samma deg, hwilken  
 först gräddas i ugnen, tillika med små tre-  
 kantiga, tunt utskafade smibbar af samma  
 deg; koka emedlertid et hårdt äppelmos  
 med säcker, liksåledes en sådan Crem, som  
 här näst ofwansföre är beskrefwen, dock us-  
 tan smör: när hwardera sorten för sig har  
 blifwit kall och tårt-degen gräddad, så läg-  
 ges först äple-moset deruti, hwilket bre-  
 des ut til brädden, och sedan Cremen liksåledes  
 der ofwan uppå; derefter lägges de tre-



lantiga snibbarna hel nått derpå rundt omkring, så at de sluta intil brädden, så kan hon anrättas. Denna tårta kan också utstrås midt uppå, med insyltade pomerants-skål.

*Tourtelets.*

**T**äffa ut tårt-deg, något tiöckare än en dubbel slant, och tag ut så många runda bitar, som dertil behöfwes, med en forme eller et litet winglas; men när hälften deraf litet mindre, och tag ut et hål midt uppå de små bitarna med en fingerbår; lägg sedan de små ofwan uppå de stora, men wät litet med watten emellan; sätt dem sedan uti ugnen på papper at gräddas, och när de blifwit gräddade och måsta hetan afgången, så lägg insyltade kjersebår i de med fingerbåren uttagne hålen, eller något annat sylt, som är för hand. Denna bakelse kan också göras på det sättet; utan at taga hål och lägga sylt deruti; men då måste man hafwa små krusiga former, at uttaga dem med, så får det något anseende.

*Spanst Tårta.*

**S**ör en wanlig tårte-deg, och täffa honom ut något tunnare än andra tårter, får deraf runda kakor, så stora som en



in trå-tallrikt, eller som man sielf be-  
 gagar, 8 a 9 stycken, stick uti dem med  
 tussudden och låt dem bakas uti ugnen:  
 när de äro gräddade, så tag en blåck-bot-  
 ten, lika stor med tåkan, lägg derpå först  
 en tåka och deruppå åple-mos, som är ko-  
 lat i säcker, sedan en tåka, och uppå den  
 lägges stufwade bruneller: på det sättet  
 fortsättes til des inga tåkor äro igen, men  
 slutet blifwer af fyllningen: desse tåkor  
 lägges således det jämaste man kan. Wi-  
 ta 8 eller 10 ägge-hwitor til et så hårdt  
 krum, at man deraf kan taga med en knif,  
 och styck öfwer den föreskrifne tårtan: när  
 hon med desse ägge-hwitor är öfwerstru-  
 och öfwer alt, så strö åfwen rundt omkring  
 och öfwer henne med litet fint riswit och  
 stektat säcker; haf då litet barbaris-saft til-  
 teds, som är hel tiodel, blandat med riswit  
 säcker, och rita med en liten fiäder på tår-  
 tan, på hwad sätt som behagas, men det  
 måste gå fort; ty står hon för länge, så  
 bräcker ägge-hwitan neder; det kan ock strös  
 brottigt säcker öfwer: sätt då i en ugn,  
 som litet är för het, och hwarest hon ej står  
 så längre, än tildes hon blifwer torr, på  
 det den röda färgen ej blifwer bortbleknad.  
 Samma botten hon blifwit lagd uppå,  
 måste följa in på bordet. Det observeras,



at när hon föres i ugnen eller bestrotes med ägg-hwitorne, så sättes hon på ett blåck-fat eller stor koppars-botten, derifrån hon kan tagas. Den som behagar kan också taga bättre sort af fyllning, såsom: alla handa slags insyltade bär och pomerans inkräm, ja brokigare det blifwer, ju bättre ser det ut. Samma glatur kan också brukas härtil, som til nästföljande bakelse, och på samma sätt göres anseelig med barbaris-saft eller med brokigt strö-säcker; men när man wil spara säckret, så är denna lindrigare.

*Glaserad Bakelse.*

**S**ör samma slags deg, som til görandes bakelse, dock något mindre säcker, och kasta honom så tätt, som en dubbel lant; får ut blommor deraf eller hwad lant som behagas, lägg dem på papper och låt dem gräddas i ugnen; gör emedlertid en glatur af twenne ägg-hwitor, och lägg deruti of det finaste tåpp-säcker, som är det wit och siktat genom flor-siack, så att det blifwer rätt tiöckt, arbeta det ganska väl med en trä-sted, til des det ser hel smidigt ut: när bakelsen är gräddad och kall, lägges derpå antingen insyltade kjersebär, hallon, winbär eller lingon, dock icke för nära ut til kanten; men ingen sirap bör med



med och ej högre än et bår; stryk sedan med en bred knif glasuren öfwer alt, och så snart det är stekt, sätttes den ena efter den andra i ugnen, som ej får wara för varm; men så snart glasuren är stannad, så äro de färdige.

### Mör-deg.

Tag et halft qwarter watten, twänne ägge-gulor och litet hwetemiöl, och gör det af en deg, det lösaste man kan hantera honom; tag sedan halsparten så mycket smör, som degen är, twätta all saltan derutur och klappa ut smöret i en kaka: när degen är utkastad med bakelse-kafan, så lägg smöret derpå och degen öfwer; städes kaffas han 3 eller 4 gånger om, till des degen är wäl blandad med smöret; då kaffas han hel tunn ut och lägges i formen, kerek man wil hafwa kakor uti. Denna deg brukas, när intet katorna kunna bära sig utan.

### Lemon-Kaka.

Tag 4 Lemoner, skala skalet af dem det tiockaste man kan, men akka, at intet af inkramet kommer med: lägg skalen en natt i watten, at saltan drager utur dem, sedan kokas de uti annat watten, til des de blifwa wäl mjuka; låt dem så ligga på et kläde, at watnet rinner bort och de blifwa



wa kalla, då de stötas så fina, som en beg-  
 sedan tages 8 lod mandel med några bit-  
 ter mandlar, som skalas och stötas wäl fi-  
 na, tag 16 lod fint riswit och sacket säcker,  
 10 stycken ägg, halfwarten med hwitan och  
 16 lod smör, hwarifrån saltet stikas wäl.  
 Mandeln, säcket, äggen och de stöta Pa-  
 len röres rätt wäl, som til en mandel-tår-  
 ta, på en led, smöret slås uti, när man är  
 tilreds at sätta henne i ugnen, och då rö-  
 res det tillsammans med det förra; smörg  
 formen och lå smeten deruti at gräddas.

#### Sår-Miöls-Raka.

Tag et qwarter insyltad sår-miöl, 12  
 lod riswit bröd af en sur limpa, 12  
 lod riswit säcker, skalet riswit af en citron  
 och 2 goda stedblad smält smör, hwilket  
 alt röres wäl tillsammans; tag sedan 8  
 ägg, wispa dem wäl och slå dertil, rör til-  
 hupa, smörg formen med stirt smör, och  
 låt henne långsamt gräddas i ugnen eller  
 spisen med eld öfwer och under.

#### Söt-Ost-Raka.

Man tager söt-ost och riswer genom et  
 ref-järn, 3 qwarter riswen ost, et  
 qwarter söt miöl, 8 lod stött hwetebröd  
 af stäpor, sacket genom durkslag; lägg  
 dertil stött canel, cardemummor och säcker



efter smat, 2 goda skedblad smält smör och  
rör tillsammans; tag 8 stycken ägg, hwil-  
la wispas wäl och slås dertil, smörg ka-  
formen med smält smör, slå smeten deruti  
och låt gräddas. Af denna smet kan ba-  
kas munkar uti munke-pannan i ugnen el-  
ler med eld öfwer och under.

### Mandel-Tårta.

Till et stälpund mandel, tages 4 lod bit-  
termandlar, mandelen skalas på det  
sättet; lägg honom uti watten och sätt på  
elden, at han blifwer het, men ej kokar:  
när då skalet lofnar af honom, tages han  
up utur watnet, skalas och släppes i rent  
watten; derpå lägges han på rent fläde  
och riswes sedan på resjörn, men det små,  
som då intet kan riswas, stötes och slås  
några dräppar watten uppå. Till et stäl-  
pund mandel, tages et stälpund säcker,  
som riswes och torkas wäl för elden: der-  
til tages 20 ägg, gulorna slås alla uti et  
fat och hwitan uti et annat; då börjas at  
wispa i bägge faten på en gång: när hwi-  
tan står i hög fragga, som et smö-mos, så  
slås det til gulorna och röres wäl omkring,  
då slås säckret til och wispas på en led en  
tima, eller om det är litet mer eller min-  
dre skadar intet; när det så är tillreds at  
sätt



sättas i ugnen, tages mandelen och lägges  
 litet tillika uti, som röres om med en stef  
 hel sakka; sedan slås i tårte-pannan, när  
 hon förut är smorder med uttvättat smör:  
 smörg på en pappets-botten med samma  
 smör på båda sidor, lägg den ofwan uppå  
 och sätt henne i ugnen: när hon är så la-  
 gom varm, at et papper ligger stilla och  
 litet gulnar, så står hon til des hon faller  
 neder, och blifwer lika jämn med kanter-  
 na, då är hon bakad.

#### Säcker-Kaka med Smör.

**T**ag 20 ägg, men hwitan allenast ifrån  
 4, rif 16 lod säcker, wispa äggen til-  
 sammans til des det tiocknar, då säckret  
 slås til och wispas uti en tima, sedan rö-  
 res 12 stedblad mild uti, så fulla tagne,  
 at då man löst med fingren stryker af, det  
 blifwer liten råga på steden; när det är  
 inrdret, slås 3 stedblad stirt smör uti, och  
 sättes då straxt i ugnen, hwilken skal wa-  
 ra så varm, at när papper läggs derin,  
 at det något gulnar när det litet der legat,  
 då är han lagom, och när kakan då stått  
 en tima i ugnen, så är hon bakad.

#### Morot-Kaka.

**M**orötter kokas hel miuka, sedan skalas  
 de och riswas på et resjörn, då all  
 saft



fasten twrides wål utur dem igenom en ser-  
vierte; af de utwridna mordtterne tages  
då 20 lod, 12 lod mandlar, 12 stycken bit-  
fermandlar, som stödas wål fina, 12 lod  
riswit och sictat säcker, 12 lod färstt smör,  
som smältes och ifrāntages saltet, och sex  
leddblad söt grädda, hwilket alt röres wål  
tillhopa; sedan göres en deg i formen och  
förefrefna sinet slås deruti, och gräddas  
med långsam wärma. Denna kaka tål  
länge at bakas. Den som behagar kan slå  
twänne ägge-gulor til, och röres då något  
mera; men äggen kunna ock slutas ute.

### Smultron-Kaka.

**E**t halft stop smultron kramas wål sön-  
der, 4 lod torrt fint stött hwetebröd  
lägges uti de sönderkramade bären och rö-  
res wål; dertil tages sex ägg, som wispas  
til des de tiöckna; deruti lägges 8 lod ris-  
wit säcker, och wispas til des det är smält;  
sedan röres bären sakta tillsammans med  
äggen, dock så, at det blifwer wål samlat;  
risna citron-skal kunna ock läggas dertil,  
formen smörjes wål och bakas sedan i ug-  
nen. Af detta kan ock bakas munkar uti  
munk-pannan. Af Hallon göres på sam-  
ma sätt.



## Lefwer = Kaka.

**S**il et qwarter riswen lefwer, som är se-  
lad genom durkslag, tages et qwar-  
ter söt miölk, et halft qwarter smält smör,  
4 lod hwetebrod stödt af stärfpor, en half  
jungfru brun sirap, litet salt och litet pep-  
par, hwilket röres tilhopa; sedan tages 4  
ägg, som wispas wäl, slås dertil och rö-  
res tillsammans, då formen smörjes och  
derpå bakas.

## Säcker = Kaka utan Smör.

**S**lå 24 ägge-gulor uti et käril, 18 äg-  
gebvitor uti et annat, och et skal-  
pund säcker riswit och siat siktat, tag så  
mycket puder eller godt hwetemiöl, som  
lagom stora ägg väga: om det tages hwe-  
temiöl, så sättes det litet i wärman at tor-  
ka; wispa ägge-hwitörne til skum, släder  
på gulörne til och wispa rått wäl, sedan  
lägges säckret uti, och continueras med  
wisningen til des säckret är wäl smält,  
och smeten börjar at tiockna, då röres miö-  
let sakta uti, at gåsningen intet fallar ner-  
der, och sättes straxt i ugnen eller med eld  
öfwer och under.

## En Syster.

**S**a marck smör lägges uti et halft. stöp  
söt miölk, som sättes på elden; när  
det



det börjar at koka up, så lyftes det af el-  
den och står en stund, til des smöret stad-  
nar ofwanupå, då skummas det af med  
en sked i et annat kåril, til des man ser  
bara mjölken qwar; uti det affskummade  
smöret lägges en marck godt hwetemiöl,  
som arbetas in med en sles, sedan röres  
deruti 7 ägg, et par tillita, och sidst et sked-  
blad god gjäst, som ock arbetas in; derpå  
smörjes formen med skirat smör och beströs  
med riswit bröd eller hwetemiöl, då den-  
na deg slås deruti och sättes i wisen eller  
för ugnen at gjäsa med låck öfwer; när  
han är wäl upgjäst, så gräddas han i ug-  
nen; men måste ej komma uti för het ugn;  
och denna kaka tål at stå länge.

### Mandel-Kaka med Smör.

**T**il et skålpund skällade och fint stötte  
mandlar, tages 12 bitter-mandlar,  
då röres 10 skedblad skirat smör til des det  
blifwer kallt, lägg dertil 5 ägg, men isfrån  
2 tages hwitan, 10 skedblad söt grädda,  
2 lod stött och siektat sacker, det gula ska-  
let riswit af en citron och den stötte man-  
delen, detta röres på en led en hel tima;  
när hon då skal sättas uti ugnen, så röres  
sackta deruti wäl wägit 5 lod torra hwete-  
skårpor, eller annat tort hwetebröd fint  
stött:



stött: så snart brödet är uti, slås smeten i en wäl smorder forme, som är beströdd med torrt stött bröd och gräddas i ugnen, hwarest han bör stå halfannan tima.

#### Sur Grädd-Raka.

**S**pan tager et halft stop sur grädda, 15 lod riswit limpe-bröd, 6 sedblad riswit säcker, som röres wäl tillsammans, sedan wispas 6 stycken ägg rätt wäl och slås dertil, då smörjes formen med smör, och den föreskrifne smeten slås deruti, som sedan gräddas i ugnen.

#### Sur Grädd-Raka på annat sätt.

**T**il et halft stop sur grädda, lägges 8 lod riswit säcker, litet stött canel och cardemummor, samt 6 stycken ägge-gulor, som wispas wäl tilhopa: emedlertid wispas de 6 ägge-hwitorne til hårdt sum: när rakan skal sättas i ugnen, röres ägge-hwitorna hel sakta deruti, och afbränd 15 lod stötte hwete-skärpor, som äro sitta tade genom et härsekt; men så snart brödet är rördt deruti, slås smeten straxt uti en smorder forme eller listwer-fat at gräddas.

#### Söt Grädd-Raka.

**T**il et halft stop mustig och söt grädda, tages 8 stycken ägg och et amarlet godt



godt hwitemjöl; grädden wispas til stum  
med litet säcker uti, då man börjar wispa,  
och äggen wispas för sig i et annat kärl:  
när grädden blifwer som en frägga, läg-  
ges först mjölet deruti och sedan äggen: så  
sedan smeten uti en eller flera små former,  
som äro smorda, och låt gräddas i ugnen.

Kyrswel: Kaka.

**S**acka en god näsua kyrswel rätt fin,  
och koka up et halft stop söt mjöl,  
lägg den hackade kyrswelen deruti, och när  
det något kokat, så ställes det at blifwa  
kalt; emedlertid kokas en god näsua bru-  
neller med watten, som äro sönderskurna,  
til des de blifwa wätmjuka, men alt wat-  
net bortkokat: när alt är kalt, lägges bru-  
nellerne med det andra tillsammans, och  
dertill 3 stekblad smält smör, litet riswit  
bröd, säcker och canel, som röres wäl til-  
hopa; då wispas 6 stycken ägg rätt wäl,  
och röres alt tillsammans, sedan smörjes  
formen och gräddas med eld öfwer och un-  
der, eller ock i ugnen.

Kyrswel: Kaka på annat sätt.

**I** et halft stop söt grädda eller mjöl  
tages 8 ägg, men hwitorne slås för  
sig hells; wispa gulorne och gräddan wäl  
med 2 goda niupor fint hackad kyrswel, li-  
tet



tet stött canel, risne citron-skal, 4 stedsblad  
säcker, 3 stedsblad smält smör: hwitorne  
wispas til hårdt skum, och när kakan skal  
gräddas, lägges 8 lod fint stötte hwet-  
stärpor deruti, sedan röres ägge-hwitorne  
sakta uti, och straxt slås i en wäl smördr  
forme, med kallt smör och litet stött hwet-  
tebröd öfwerströdde.

### 2:ple: Kaka.

**S**kala äplen och står dem uti skifvor,  
hvilka kolas til et mos med wäl sä-  
ker och litet watten, så at moset inter blif-  
wer tunt, utan hårdt; sedan tages hwit-  
tan ifrån 14 stycken ägg, och wispas til des  
hon är hård, men blomman tills hon stoft-  
nar; derpå röres et halft qwarter af äple-  
moset uti gulorne, då hwitorne röres sak-  
ta uti, samt 4 lod stötte stärpor, och slås  
då straxt i den formen, hwaruti hon skal  
gräddas, hvilken helt wäl måste smörjas.  
Den som behagar, kan i stället för äplen  
bruka stickelbärs-mos, som äfwen kolas  
hårdt med säcker.

### 2:ple: Kaka med stekt Bröd.

**S**kala och rif 18 stycken äplen, så stora  
som kalkon-ägg, tag dertil 8 lod rif-  
wit bröd, som brynes med smör uti stekt  
pannan, en god näsiva stötte mandlar, et  
stedsblad



Redblad win, åfwen så mycket söt grädda  
eller inölk, säcker efter behag och något  
sondersturen succat; detta röres tillsam-  
mans, sedan wispas 6 ägg rått wäl och slås  
deril, gör då en smördeg i botten och  
grädda sedan i ugnen.

Riswen Ziple-Raka.

Skala äplen och ris dem uppå et ref-  
járn, blanda dem sedan up med säc-  
ter efter behag, och ris något limpebröd,  
smör sedan en forme med smör, och strö  
först i botten et finger tiockt af brödet, håll  
med en stek litet stirat smör derpå, och se-  
dan et hwarf med äplen. Således conti-  
nueras til des kakan blifwer så hög, som å-  
stundas, men ofwanuppå skal brödet wa-  
ra; när då smöret är slagit på det sidsta  
bröd-hwarfwet, så hålles något win derpå,  
hvilket så passas, at kakan intet blifwer för  
torr, ej eller får för mycket wätska; låt hen-  
ne sedan gräddas.

Ziple-Raka på annat sätt.

Til et litet fat, tages 24 äplen, stora som  
höns-ägg, hwilka skalas och klyfwas  
midt i tu, och stäres kårnhuset utur dem,  
sedan kokas de uti litet win, watten och säc-  
ter, med så knapp såppa man kan, och får  
ej mera koka, än när de äro minka; men



akta at de ej gå sönder; gör då en sådan deg, som til tårter, kasta den ut bel tunn, och lägg honom dubbel på bräddarna, hwilken först wåtes och krusas; sedan lägges et hwarf af de kokta äplena, et hwarf sönderframade Biscuiter eller säcker-bröd, så mycket at äplena äro knapt fyllda, liter corinter, som förut blifwit rensade och förwälda, något rifna citron-skal ströes emellan, och på detta sätt continueras hwarfstals; aldradstwerst skal wara Biscuiter eller säcker-bröd: sedan tages 5 ägg, som wispas wäl, med et halft qwarter watten, et halft qwarter win, och liter riswit säcker blandas tillsammans med äggen, och slås öfwer kakan; men akta at det ej spilles på bräddarna, sedan sättes hon at gräddas i ugnen; när hon anrättas riswes säcker öfwer.

### Bröd-Struswa.

**T**ag 16 lod hwetebröd, som är sturtt i tårningar, och bryn deraf halsparten med smör i pankaks-pannan, tag dertil en nåtwa corinter wäl rensade, twättade, torrkade med et kläde och liter förwälda, och sedan 5 stycken ägg; wispa dem wäl och slå deruti en jungfru smält smör, som intet får wara för hett, utan måst affwalnat, slå dertil et halft slop söt miölk, liter



ter, det brynna och obrynna brödet och cor-  
rinterna; rör detta tilhopa, smörg lat-for-  
men med rådt smör, slå altsammans der-  
uti och låt gräddas.

*Citron-Raka gräddad på fat.*

Smörg et tenn-eller silfwer-fat med  
fårstt smör, och rif det ytersta gula  
skalet af citroner med et refjårn, sedan ska-  
ras de sönder och utrensas alt kiöttet, och  
alla hinnor tages bort; tag 3 qwarter söt  
mjölk eller grädda, wispa deruti 6 ägg, et  
halft stedblad orange-eller rosen-watten  
och något säcker, doppa fårsta säcker-bröd  
uti den ihop-wispade smeten, men äro de  
gamla och hårda, så måste de ligga litet at  
mjukna, dock ej så länge, at de gå sönder;  
då lägges först et hwarf af dessa säcker-bröd  
uti det smorda fatet, sedan et hwarf med  
citron-kiött, hwilket wäl beströds med sär-  
ter och det rifna skalet: således continue-  
ras at lägga hwarfstals, så länge något är  
igen, men det öfwersta hwarfswet skal wa-  
ra säckerbröd; sedan hålles så mycken smet  
öfwer, som går i fatet, och sättes i ugnen  
at gräddas: när hon der litet har stått,  
tages hon ut och hålles öfwer af smeten i-  
gen, som ej alt får förut wara påslagen: 2  
gångar måste hon således tagas utur ug-  
nen



nen och ösas smet öfwer; men får ej blifwa brun emellan hwar gång, allenast at smeten wäl skannar öfwer henne: är det tennafat, som hon gräddas uppå, så tages et som är så litet, at man kan lägga öfwer bråddarna med, så smälta de intet; då smörjes smör öfwer både brådd och botten: är hon för sur, så kan man bruka säcker på henne wid bordet. På samma sätt kan man göra med fårsta bär, såsom: hallon, win-och tiersebär, då stenarne af de sednare äro uttagne; äfwen af insyltade.

#### *Citron-Kaka.*

**K**is det gula skalet af 6 citroner på et ref-järn, men akta at ej det hvelta följer med; Skär sönder citronerna och rensa alt kiöttet ifrån hinnorna och skalet, sedan riswes til hwar citron 2 skedblad säcker och 3 ägge-gulor: til 6 citroner tages 4 hwitor; gulorne och säckret röres til det det tlocknar, så derpå citron-kiöttet och det gula risna skalet dertil, och rör sakta om; wispa så ägge-hwitorna til hårdt skum och rör deruti: haf då tilreds deg uti den formen, hwaruti kakan skal gräddas, så smeten deruti och låt henne blifwa wäl gräddad. På samma sätt göres ock af pomeranser. Denna kaka kan också wara utan deg,



deg, när formen wäl smörjes och sedan be-  
strös wäl med stötta hwete-kärpor; men  
har man silfwer-fat, så smörjes och bru-  
tas det.

*Citron-Raka på annat sätt.*

**S**edan tager 4 citroner och risfwer det guls-  
la utaf på et ref-järn, utan at nå-  
got af det hwhita kommer dertil, sedan ren-  
sas inmätet af citronerne, som wäl måste  
skiljas ifrån det hwhita skalet samt kärnan  
och hud; inmätet sättes på elden, med et  
halft qwarter win at kokas, hålft uti et  
sten-kärl, til des det blifwer något brunt,  
och sedan sättes det at swalas; emedlertid  
wispas 10 ägg, hwaraf 5 hwitor borttages:  
uti et halft qwarter söt grädda, lägges 8  
lod godt risfwit hwetebröd, och när det är  
wäl blött, lägges det dertil, samt den ko-  
kade citronen, det risfna gula skalet, 22 lod  
risfwit säcker och 4 stedar skirt smör, som  
röres då wäl tillsammans: gör sedan en  
deg, och lägg uti den formen hon skal ba-  
kas, slå fyllningen deruti och sätt henne i  
ugnen; när det litet har satt sig, tages  
hon ut och strös et finger tiöckt risfwit sä-  
cker öfwer, sedan sättes hon i ugnen, och  
står til des hon blifwer wäl brun.



## Citron-Bakelse i små Former.

**A**f et knapt halft qwarter söt grädda, 8 ägge-gulor, 4 stedblad riswit säcker och hwetemiöl, göres en deg, det lösas han kan handteras, och kassas sedan ut hel tunn; formerna smörjas med firt smör, och så lägges den utkastade degen deruti; men ej för högt, utan allenast til kanten, om det är diupa former: wispa 8 ägge-gulor med 4 stedblad riswit säcker, och det gula skalet af twänne citroner; när det börjar at tiockna, så kramas saften af 3 citroner dertil, och röres tilhopa; när det är tilreds at sätta i ugnen, så wispas äggehvitian til skum och röres deruti, tillika med 4 stedblad stöta hweteskärpor; lägg litet i hwarje form, täck sedan öfwer med samma utkastade deg och grädda i ugnen; men den som behagat, kan lämna bort den öfwersta degen.

## Sylt, Kaka.

**W**ispa 12 ägge-gulor med et halft qwarter insyltad Pomerants-inkrum och något smält sturua insyltade skal, när det börjar at tiockna, så wispas de 12 äggehvitorne för sig sielfwa til hårdt skum, och röres sakta dertil, samt 5 lod fint stötte skärpor, då det straxt slås uti en wäl smorder form,



form, och sättet i ugnen. Denna kaka kan äfwen göras af äple-mos, som är hårdt koka med wål säcker, at det blifwer klart. På samma sätt ock med stickelbärs-mos. Detta kan jämnwäl brukas i små former.

### Randig Sylt-Kaka.

**E**n god del mandel skalas och riswes upp på refjårn, det som öfwerblifwer och ej kan riswas, stötes uti en mortel med litet win, men aftas wål, at han ej blifwer mycket wåt, utan bara så, at han icke oljar sig, och sedan riswes litet mera surt limpebröd, än den risna mandelen är; lägg på en tunn deg i kak-formen och sedan et hwarf af det risna limpebrödet, hwilket då litet bestänkes med en wispi, som är doppad uti win, och derpå et hwarf af den risna mandelen, vertil et hwarf bröd och ätet bestänkes med win, näst brödet et hwarf röda insyltade bår, som ej äro mycken sirap uppå. På detta sättet continueras til des kakan blir så hög, som man behagar; men aldrastid skal brödet wara, sedan gräddas hon i ugnen. När hon skal anrättas, så lägges äfwen uppå henne insyltade bår eller pomerants-infram i rutor, ränder eller wågor, hwilket som ästundas. Den som behagar flera slags sylt i sielfwa kakan,



kan gïdra den förändringen efter behag; men det observeras, at brödet och mandelen är emellan hwart hwarf, för den orsaken, at hwar färg så mycket bättre skal kunna stljas, och derföre bör det ej eller strös för tioclt deraf.

### Bår: Kaka.

Båren stufwas först med säcker, den förstaste säppa som möjligt är, sedan göres 2 tunna pankakor af mjölk, mjöl och ägg: då smörjes en liten botten eller bläck-tallrick med smör, en pankaka lägges deröfwer och derpå de stufwade båren; men lämnas en rand rundt omkring, så bred som et smalt finger, hwilken beströfkes med et sönderklappat ägg; sedan lägges den andra kakan deruppå, och fästes tilhopa omkring brådden med det rå ägget: den som behagar gïdra flera pankakor och båren emellan hwar och en, går ock an: tag sedan 6 goda ägge-hwitor och wispa dem, at de blifwa hårda, då ströfkes de öfwer kakan med en bred knif, och strös fint ristwit och sïcktat säcker uppå; låt henne sedan grädas i ugnen, at hon blifwer gulbrun, så är hon färdig; dock måste hon med samma botten komma på bordet, på hwilken hon lägges. Denna kaka kan gïdras antingen



tingen af winbår, hallon, smultron eller  
tjerssebår, når stenarne äro uttagne.

### Winbårs-Raka.

Et halft stop wål mogna röda winbår,  
som äro repade af qwistarne, 8 ägg,  
16 lod riswit hwetebröd, 12 lod riswit säc-  
ker, et halft qwarter söt grädda, et och et  
halft qwarter knapt mått söt mjölk, et  
halft qwarter ströat smör, et halft stedblad  
fint stött canel, 2 knifs-uddar stötta carde-  
mummor, och et halft stedblad skal, risna af  
en färst citron. Wispa först äggen, men låt  
brödet blötas uti gräddan; sedan röres  
allsammans wål tilhoppa, förutan bären,  
som ej läggas dertil, förr än det slås uti  
formen, hwaruti bör läggas en utkastad  
mör-deg, och så snart smeten slås deruti,  
sättes han straxt i ugnen at gräddas.

### Surbröds-Raka.

Lag 24 lod smör, hwarifrån saltet är  
wål tvättat, och arbeta det sedan kallt,  
til des det blifwer som en wälling; då läg-  
ges dertil 24 lod surt limpebröd, 24 lod  
riswit säcker, 8 lod stött mandel och 15 ägg,  
men allenast 5 med hwitan; detta arbetas  
en god tima med en liten stes, formen smör-  
jes med kallt smör, och då slås smeten der-  
uti at gräddas i ugnen.

Sur



### Surbröds-Kaka på annat sätt.

**S**tår limpebröd uti skifwor, hwarifrån skarpan öfwer och under bortskäres; torka sedan skifworne, at de kunna stötas hel fina, och siktas igenom et härsekt; wäg deraf 11 lod, tag 12 ägg och tolf lod säcker, wispa äggen och säckret en tima, och smörg formen wäl med smör; när kakan skal sätas i ugnen, röres brödet sakta deruti; så då straxt i formen och sätt i ugnen, hwilken måste wara så warm, at då et papper litet deruti legat, det då blifwer mörkt-gult.

### Stickelbårs-Kaka.

**S**å taget et halft stop söt mjölk och 8 lod söt mandel, hwilken, sedan skal en äro aftagne, stötes wäl fin; mandelen blandas i mjölken, och wrides så många gånger igenom et kläde, at all musten är wäl utur; sedan sättes mjölken på elden, och lägges deruti en bit säcker: när mjölken kokat up, så wispas 10 ägge-blommor och en nippa mjöl deruti: när han tiöcknat som en gröt, så tages det af elden och lägges et stycke smör uti, så stort som et höns-ägg, samt röres til des det blifwer kallt; gör sedan en tunn deg, lägg den uti et flatt fat och slå denna ägge-gröt deruti; lägg ofwanpå färsta stora stickelbår, strö nog säcker deröfwer, och låt sidsi gräddas i ugnen.

Stic



# Strickelbårs-Raka på annat sätt.

Lägg bären, sedan de äro rensade, uti watten som kokar, och när söden löser öfwer dem, slås de på durkslag, at watten rinner wäl af: lägg en deg i kak-formen, och tag et halft stop af de kokade bären, och lägg dem deruti hwarstals med nog säcker, litet stött canel och sondersturne citron-sal; wispa 12 ägge-gulor med litet säcker och et halft qwarter söt grädda, så deröfwer och grädda i ugnen. NB. Om man ej har söt grädda, så tages söt mildt; men då slås ock et godt stedsblad smält smör deruti.

## Öst-Raka.

Slå; kanner mildt uti en gryta eller kittel, som sättes på elden, och låt henne bli så warm, at man knapt tål hålla handen uti; tag sedan et halft qwarter watten, hwaruti en god löpe legat öfwer watten, och så deruti 6 ägg, 6 strukne stedsblad hwetemiöl, wispa detta tillsammans, och rör det sakta i den warmen mildken med handen: låt henne sedan litet stå til des hon löpnar, då tager man up osten med durkslag, och lägger den i en castrull, och låter så mycket wassla följa med, som får rum; sedan sättes hon uti ugnen, och låter henne



ne koka uti samma wassla, til des hon blifwer klar, då wändes kakan om på et groft stenfat, som är wäl smordt med smör: wasslan hålles då af, och stoppas små säcker-och smör-bitar uti henne, samt sättes sedan i ugnen at bakas: men när hon der stått en stund, slår man öfwer henne et halft stop rått söt grädda, och står sedan til des hon blifwer lagom brun. Observeras: en öf-kaka tål en wäl warm ugn. Härwid påminnes, at om löpes-watnet intet är nog salt, så tages deraf mera än et halft quorter. När kakan är färdig, bör ock saucen wara tilreds, som giöres på det sättet: tag et halft stop söt miöl, och lät henne koka up med en bit färstt smör och säcker, at hon blifwer söt, red af henne med 5 ägge-gulor, hwaruti wispas litet miöl, at hon blifwer som en tiöck wälling. När kakan skal anrättas, så föres hon nått på anrättningsfatet, och sedan slås litet af denna saucen öfwer henne, då derpå strös canel och säcker: det öfriga bäres in uti en skål, när kakan skal ätas.

### Swit-Räls-Kaka.

**S**är hwit-kål, såsom til kål-sallade, och koka den i watten til des han nästan är fullkokad, lå honom på et durtslag, at wate



watnet rinner wäl bort; när han är kall,  
lägges et halft lod riswit bröd uti et qwar-  
ter söt miölk; 6 ägg wispas wäl och slås  
till miölken, tillika med något säcker, litet  
mussottblomma, et godt qwarter af den  
fokade kålen, 3 goda stedblad smält smör,  
slås på 8 lod riswit bröd, och när brödet  
har blifwit igenomdragit af smöret, så  
blandas altsammans wäl tilhopa; smörg  
kak-formen med rått smör, slå smeten der-  
uti och låt gräddas.

### Spenat-Kaka.

Spenaten förwålles och watnet kramas  
sedan utur honom, derefter hackas  
han fin, fräses up uti färskt smör och ströds  
uppå litet hvetemiöl, när det dermed li-  
tet fräsit, så slås litet söt miölk eller söt  
grädda uppå, litet mussottblomma, salt  
och säcker efter behag; låt dermed foka til  
des det blifwer tiöckt, som en gröt, men  
röres flitigt och sedan sättes at kalna; emed-  
lertid göres lösa tunna pannkakor, då  
den stufwade spenaten breddes uppå kakor-  
na och rullas tilhopa; smörg en kak-form  
rått wäl med smör, och lägg de tilhopa rul-  
lade pannakorna uti formen, at det blif-  
wer så mycket man wil hafwa kakan stor  
til: wispa 6 ägg wäl med et qwarter miölk,  
lites



litet hwetemiöl, canel och säcker tilsammans, och slå denna smet öfwer pantakorna uti formen, at sedan gräddas i ugnen. Man kan ock, om så behagas, i stället för spenat, bruka insyltade bår, lingon, hallon, tierseebår, äplen eller pomerans-intram, men då tages intet sirapen.

#### Rismiöls-Raka.

**S**edan kokar up et halft stop söt miöl, deruti lägges et stycke canel, et litet skedblad smält smör och säcker efter smet, sedan wispas godt rismiöl deruti och låter det koka; det bör wara som en lagom miölsgröt, när det är kokat: låt det blifwa kallt, och då blandas det up med 8 stycken skållade bittermandlar, som riswes på refiärn, något risna citron-skal och 6 äggegulor; detta röres wäl tilsammans: de 6 äggehwitox wispas til skum och röres sakta ned, slås sedan uti en smord forme och gräddas i ugnen.

#### Stärkelse-Raka.

**S**ispa 6 äggehwitox til skum, slå sedan de 6 gulorna dertil, dock ej mera än en i sänder, så at det altid står som et skum, under ständig wisping; då har man nå reds 16 lod fint säcker, wäl stött och siktat genom et florsiekt. På samma sätt präpare-



pareras 12 lod sin stärkelse, såckret wispas  
först i äggen; när det är wäl inrördt, så  
röres stärkelsen in med en späd, samt det  
gula skalet riswit af en citron; då har man  
tilreds en wäl smorder forme med skrat  
smör, som bör wara så stor, at han alle-  
nast blifwer half när denna smet slås uti;  
sedan sättes kakan uti en lagom warm ugn,  
och när hon börjar gå öfwer formen, samt  
blifwer wäl brun, så är hon färdig.

### En Krusig Nudel-Kaka.

**S**ill et ägg tages 2 spädblad söt miöl,   
deraf göres en hård deg med godt  
hvetemiöl, hwilken kallas så tunn, som  
han kan blifwa; då skäres han i 2 delar,  
och rullas hwar del för sig sielf, men miöl-  
las först ganska wäl, så at han ej fastnar  
tillsammans, och skäres sedan som käl-säl-  
lade; när nudlerna äro skurna, så kokas  
de i skrat smör hel gulbruna och lägges se-  
dan på durkslag: då de äro kalla, wispas  
tilhopa et qwarter söt miöl, 3 ägg, något  
stött säcker och fint stött canel: då smörjes  
et sat wäl med skrat smör, och den wispa-  
de miölken samt de kokade nudlerna slås  
deruti; derpå sättes fatet uti ugnen eller  
på en kokande watten-gryta, och lägges et  
låg med eld öfwer; men ses noga efter, at  
intet



intet nudlerna blifwa brända, utan så snart  
mjölken är stannad, som en lös bubbert,  
är det färdigt.

### Kräst-Raka.

**S**lag 2 tiog kråster, följ dem wäl och  
skär bort det orena, jämt efter den  
randen, som sitter på det öfwersta skallet,  
och det yttersta af stierten, så at tarmen  
följer med; sköt dem helt rå med skal,  
men wäl fina: slå sedan derpå et halft stor  
söt mjölk, och wrid dem igenom en gles  
hår-duf, at kiottet går igenom hår-dufen,  
så mycket möjligt är; lägg sedan til det  
utwridna kiottet 2 skedblad stött säcker, li-  
tet mustottblomma, peppar, litet salt, et  
qwarter smält smör och 8 ägge-gulor; men  
hwitorna slås i et kåril för sig sielf, och rör  
detta wäl tilhopa; smörg en castrull eller  
kak-forme rätt wäl med smör, och litet  
förr än kakan skal sättas i ugnen, så bör-  
jas ägge-hwitorne at wispas: när då ugn-  
en är tilreds, så röras de til det andra  
samt 8 lod fint stött hwetebröd eller hwete-  
skärpor, slå sedan uti den smorda formen,  
och låt kakan gräddas i ugnen: giör emed-  
lertid kräst-smör af skal, efter et tiog  
kråstor, lägg det i en liten castrull, och låt  
det på elden fräsa med litet hwetemiöl: slå  
sedan et qwarter sot mjölk deruppå och låt  
koka



koka tillsammans med litet säcker och mus-  
kottblomma, då krått-skiertarne, som wa-  
rit i de skaln af hvilka smöret blifwit  
gjordt, skåras i strimlor: lät allsammans  
liten koka tilhopa, och salta efter smak. När  
kakan anrättas och saucen är samblig, så  
läs han deröfver, och de oskalade flona  
stickas in i kanten rundt omkring til gar-  
nering.

### Goda Pankakor.

Från 7 ägg tages 3 hvitor, äggen wis-  
pas wäl med så mycket mjöl, som man  
tycker kan gjöra det lagom tiockt; dertill  
läs ungefär et qwarter smält smör, och ses-  
dan et halft stop söt mjölk; men allenast  
liten i sänder, så at det ej klumpar sig: när  
det är wäl sammanwispat, så gøres pan-  
kaks-pannan wäl het och smörjes första  
gången, men sedan intet mer, utan gräds-  
da då på wanligit sätt med jämn eld. NB.  
Ju mindre mjöl man härtil kan bruka, ju  
bättre det är, och bakas så tunna de kun-  
na blifwa.

### En falsk Ost-Kaka.

En falsk pankakor af 3 ägg, nästan et halft  
stop söt mjölk och 3 stedsblad smält  
smör, wispa sedan deruti allenast så myc-  
ket godt hwetemjöl, at de kunna hänga til-  
hopa



hopa när de wändas med en botten; men bakas ej så tunna, som de föregående, och sedan ställas de at kallna. Dertil kokas en ägge-miölk af 3 ägg, et halft stop lit miölk och liter miöl, och läser henne och räkalna; smörg sedan kak formen rätt väl med smör, som intet är för mycket salt, och slå 3 stedsblad af ägge-miölken dertuti, samt et stedsblad smält smör, riswit säcker, fin stött canel och cardemummor; derpå lägges en pankaka, hwilken begiutes med tre stedsblad af ägge-miölken, som jämnas ut med steden öfwer hela kakan: äter et stedsblad smör, säcker, canel och cardemummor, och en pankaka der öfwanuppå; således continueras så länge kakorna råka; men aldradsmerst bör wara ägge-miölk til lika med de andra sorterne, som förefinne äro; sedan sättres i ugnen til at gräddas, men tages ut i eller 2 gånger och lösas litet omkring bräddarna, så at ägge-miölken får väl rima omkring henne: när hon så anrättas, så kokas en tiöck ägge-miölk, hwilken af något hålles öfwer kakan sedan hon är stielpter på fatet, det öfriga hålles warmt och slås uti en stål när hon ätes; men säcker och canel strös öfwer kakan, när hon gifwes på bordet.

Puder



Puder = Kaka.

Til 20 ägge-gulor tages allenast 10 hwit-  
tor, men först röres gulorna en tuma  
med tre lod skallade och fint stöta bitter-  
mandlar, sedan lägges dertil et halst skal-  
pund riswit och fäctat säcker, 6 lod puder,  
som lites förut stätt at torka, och sist de  
10 ägge-hwitorne, som då böra wara til  
hårdt skum wispade, hwilka röres sakta u-  
ti; så då sineten i en smord kaff-form eller  
andra småformer, och låt gräddas. I brist  
af puder kan ock brukas godt hwetemiöl,  
hwaras tages samma migt.

Kalldans = Kaka.

Tag bort det bruna skinet af hård kaff-  
dans, och ris honom sedan genom et  
duvslag; men är någon wägla på, så h-  
les den bort; rör up den risna kaff-dansen  
med 3 a 4 stedsblad söt grädda, et halst steds-  
blad orange-watten, säcker, et stedsblad st-  
rat smör, 4 a 5 ägge-gulor och en stötter  
hwete-skärpa, smörq et fat med stirat smör  
och låt deruti gräddas. Om en dea l-  
ges på brädden på ten-fat, så smälter det  
ej af hetan.

Win-Munkar.

Tag 6 ägg, en jungfru smält smör, 5  
jungfru miukt riswit bröd, en half  
Kf 2 jung-



jungfru watten, litet corinter, som först äro wäl rensade, twättade och med et fläde torkade, och en niupa mustottblomma, som röres tillsammans och bakas sedan uti munk-pannan, hwilken första gången smides, men sedan går det an utan; låt dem blifwa wäl bakade gulbruna på båda sidor; wänd dem med pankaks-spaden, och lägg dem på et ten-fat, så stort, at de intet ligga på hwarandra; låt halfvarren win och watten upå dem, som först är sött gjordt med säcker, hwilket bör räcka til hälften på dem, låt det litet koka på eld-fat, at de blifwa wäl heta; de böra ock en gång wändas; när de äro wäl igenomheta, aurättas de med riswit säcker öfwer.

#### Säcker-Wasflor.

**S**å 6 ägg uti en skål, lägg dertil 16 lod riswit säcker, och arbeta det wäl tilhopa med en trä-sked; tag 16 lod godt brennemiöl, och rör dertil 8 lod smör, hwarifrån saltet stiras, slås ock deruti, och arbetas wäl tillsammans: lägg waffel-järnet på elden och låt det blifwa wäl warmt; proportionera degen efter järnets storlek, och lägg intet mera eller mindre uti, än det jämnt fylles; kläm järnet sakta tilhopa och wänd det på båda sidor, under det de gräddas, på en jämn eld. Dessa wasflor äro bättre kallä än warma.

Sura



### Sura Grädd-Wasflor.

Tag et qwarter sur grädda tages 2 qwar-  
ter watten, et halst qwarter smält  
smör och 2 stycken ägg, altsammans wi-  
s wäl tilhopa med så mycket godt hwe-  
temiöl, at det ringlar sig efter wispen när  
den uplystes, och bakas sedan på wanligit  
färd. NB. Til dese wasflor bör wara god  
tiock grädda, som intet är för gammal, så  
blifwa de goda.

### Giås Wasflor.

Tagg 8 ägg och wispa dem wäl med godt  
hweremiöl, at de blifwa som en tiock  
wälling, sedan slås dertil et godt qwarter  
smält smör, då det röres wäl om med wi-  
sken, at det blifwer hel jämt, och röres ä-  
ter litet mera miöl til; tag et halst stöp  
miöl, och gior henne wäl het, men intet  
kokad, slå litet i fänder til äggen, och wispa  
när altsammans är uri; rör åter mera miöl  
uti, til des det blifwer som en wälling, som  
är för tiock; lägg då 2 skedblad giäst uti,  
lat wäl giäsa, och baka sedan på wanligit  
färd.

### Bohwete-Munkar.

Tag et halst stöp hårdkokad Bohwete-  
gröt, som är kall, dertil lägg 6 ägg,  
et halst qwarter smält smör och litet salt;  
rör



rör det väl tillsammans och grädda i munn-  
pannan; första gangen smörjes pannan,  
men sedan behöfs det ej.

### Mandel-Musflor.

**M**an tager 8 lod smör, och tvättar det  
väl, at all saltan går bort, 12 lod  
mandel med några bitter-mandlar ibland,  
som skalas och störes väl med litet watten,  
at de intet olja sig; men ej så mycket, at de  
blifwa för mycket wata; desse stötas hel si-  
na, och sedan 12 lod mjöl och 12 lod säcker;  
alla desse delar arbetas väl tilhopa: tag  
så med en liten sked, och stryk tunt in uti  
musflor-formar, som äro smorde med smör,  
dock så, at alle krutorne blifwa skulda: bak-  
ka sedan i ugnen eller tårt-pannan med eld  
öfwer och under: när musflorne äro gräda-  
dade, slås de straxt utur sina former, och  
emedan de då äro warma, läggas de på  
andra sidan på formen, til des de svalna,  
så behålla de sin skapnad; man kan och kaka  
la ut denna deg hel tunn, och skära den i  
hwarad facon man behagar; men när det är  
warmt, skal man lägga dem öfwer något,  
at de kunna kramas. Samma deg kan  
och på lika sätt gräddas uti munn-pannan.

### Brända Mandel-Musflor.

**S**ätta et halft skålpund skallad mandel  
hel



bel får, och blanda honom med et halft skal-  
 rund riswit säcker, sätt något smör på el-  
 den, som wäl skras ifrån saltet, och håll  
 en del af det skirda smöret uti en annan  
 panna, som sättes på elden, lägg säckret  
 och mandelen deruti, låt det wäl brynas,  
 och håll mer smör uppå när det torkar in:  
 då det är nog, så wisar det sig, at smöret  
 stiger sig sielf, då mandel-blandningen är  
 väl seg; den lägges då i hast i muggel-  
 for-  
 marne, hwilka förut äro smorde med skirt  
 smör, och tryckes straxt til med den andra  
 formen, på det sättet, at den ena lägges då  
 uti den andra, så äro de färdige.

### Ris-Munkar i Mjöl.

Tag 8 lod ris-gryn, tvätta dem wäl och  
 lägg i watten öfwer natten, koka dem  
 sedan med annat watten, at de gå sönder  
 och se ut som et mos, wäl hårdt; låt det  
 blifwa kallt: rör sedan dertil 3 ägg, en  
 jungfru smält smör, et halft skedblad rosen-  
 watten, stött canel, litet sönderkurna ci-  
 tron-skal, rått fina, och et godt skedblad ris-  
 wit säcker; arbeta allsammans wäl tilbo-  
 pa, bak sedan i munk-pannan, som först  
 smörjes med smör, och grädda dem wäl  
 gulbruna, tag et halft stop söt mjölk och en  
 god näs wa mandel, hwilken stötes wäl fin;  
 Kf 4 låt



låt mjölken koka med et stycke canel och litet sacker, och lågg då mandelen deruti. När munkarne äro gräddade och skola arrättas, läggas de litet förut i mjölken, at der blifwa igenombeta: om de få 2 upsludningar så äro de färdige, och då läggas de up och mjölken öses öfwer.

### Riåks.

**S**ådan twättar först saltet ur et halft skålpund smör, och arbetar det med en fles i et diupt sten-fat, at det blifwer som et skum, sedan lägges et skålpund riswit säcker dertil, 14 ägg, nemligen, 8 med hwit tan och 6 med bara blommän, 12 lod fint hwetemiöl, et lod canel, litet muskottblomma, et halft lod cardemummor, något saffran, sturit i tårningar, och 2 skedblad Cannarie-sec; detta röres rått wäl tillsammans och gräddas uti små pastay-former i ugnen, hwilka måste smörjas förre än det slås uti dem. De kunna också bakas på papper och frommas som smör-munkar.

### Watten-Munkar.

**S**ätt et halft stop watten på elden, lågg deruti et halft skålpund smör, och rör det til des det kokar up, då wispas deruti et halft skålpund godt hwetemiöl, och låter det koka tills det lofnar ifrån pannan; sedan



den låter man det blifwa kallt, och arbetar  
5 ägg deruti, nemligen, et i sänder: när  
då alla äro uti, och degen är wäl arbetad,  
så ses med en stek på papper, så stora som  
behagas, och låter dem gräddas i ugnen,  
och som de tåla at stå längre, ty måste de  
ei komma uti en för mycket het ugn. Wil  
man af detta hafwa som en kaka, så lägges  
degen i 2 delar, liksom en kaka, och gräd-  
das på papperet, och när han är gräddad,  
kan emellan kakorne läggas hwad sylt man  
wil, såsom: lingon, kierssebär eller pome-  
rants-inkeim, sinakar och rått wäl.

Njur: Bröd.

Tag njuren af en kall kalf:stek med alt  
det seta, och hacka honom rått fin,  
blanda det up med 5 ägg, riswit hwetebröd,  
så mycket at det blifwer stadigt, litet salt  
och ingefära, tag sedan bröd:stiswor af ras-  
pebröd skurit twärt öfwer, och strok den-  
na smet något tiöck på båda sidor; skulle  
litet njuren wara nog set, kan man ibland  
smeten smälta litet smör, och åfwen om  
man wil öka honom, kan litet kiött tagas  
ibland af stelswa steken; sedan smeten är  
påstruken, beströs stisworne med fint ris-  
wit bröd, och så bakas i panfaks-pannan  
med litet smör, samt wändes på bägge si-  
dor:



dor. Wil man at de skola se något heders-  
ligare ut, så göres en smet af 3 ägg och et  
quarter söt mjölk, hwaruti vispas något  
i wetemjöl, at det blifwer som en tiöck wäl-  
ling, doppa sedan desse bakade skifwor der-  
uti, och koka dem uti skirat smör. På sam-  
ma sätt kan och göras med en sårst ore-  
tunga, när hon förut är kokad, flädd och  
fint hackad. Detta är bäst warmt.

#### Njur-Bröd på annat sätt.

**S**äta en stekt kalf-njura med det fet-  
ta och blanda up honom med litet inge-  
fära, fint salt, 3 ägg och 2 skedblad söt gräds-  
da, skär sedan skifwor tvärt öfwer et ra-  
spebröd, och doppa dem i söt grädda eller  
mjölk, stryk ofwannämde smet på båda si-  
dor; baka dem med smör i pankaks-pan-  
nan, och gif dem warma på bordet.

#### Pann-Bröd.

**S**kär Fransöfka bröd i så tiöcka skifwor,  
som en smal tvårfinger och så långa  
som behagas, men al den yttersta skärpan  
skäres bort, sedan doppas de uti söt mjölk,  
och upläggas strart på en sten-sat; då mi-  
spas rätt wäl några ägg, något smör smäl-  
tes uti en pankaks-panna, och när det skä-  
fer up, så doppas de blötta brödskeffene  
uti äggen, den ena efter den andra, och  
läggs



lågges i pannan, at deruti bakas som andre munkar, sedan anrättas de medan de äro warma.

### Sylda Bröd-Munkar.

Gråd stårpan af godt hwetebröd, och står det sedan i 2 twär fingers tiöcka och breda stycken, samt en medelmättig fingers längd; sedan skäres up et liter läck, på hwart stycke, och derpå utgräwes styckena i facon af en liten låda, hwaruti fylles någon sorte fylt, antingen infyltade bår eller pomerants-infram; lägg sedan de af stårne små läcken hwart och et på sit bröd, så at de wäl passa tilhopa: wispa 6 äggulor med en niurpa hwetemiöl, och doppa bröden deruti, wältra dem sedan i sammanblandat riswit bröd och säcker, och baka dem på båda sidor i en pankaks-panna, med tillräckeligit stirat smör.

### Munkar af sur Grädda.

Si et qwarter sur grädda tages 5 ägg, men hwitorne wispas för sig sielfwa til et hårdt skum; wispa sedan äggen och gräddan tilhopa med så mycket miöl, at det håller tillsammans, lägg deruti säcker, canel, cardemummor, och rör sist äggulor, hwitorna hel sakta deruti, grädda dem sedan, som andre munkar, i en pankaks-panna



na med smör; men observera, at smeten  
intet bör stå länge, sedan hwitan är iord,  
utan straxt bakas; derföre är det bäst, at  
på en gång myttja twänne pannor.

*Omelete de Jambon.*

**T**ag af rökt eller saltgrön kokad skinka  
bara det magra, och hacka det rätt  
fint, wispa 10 ägg med 4 skedblad röttläppa  
eller watten, ris litet muskott deruti samt  
peppar och hackad persilja; lägg en god  
nåsba af den hackade skinkan dertil, rör  
wål om och baka henne sedan uti en pans  
kakspanna med wål smör på en sida, men  
loft up rundt omkring, under det hon bak  
as, så at det tunna, som står ofwanuppå,  
kan rinna neder, och staka som oftast om  
kring med pannan, så at intet kakat blif  
wer bränd. Så snart hon blifwer stannad  
fater, med den bakade sidan upwänd, och  
derefter garneras ofwanpå kakan med en  
rand, af samma hackade skinka, som lägg  
es uti god ordning, antingen i rundlar  
eller snibbar, och gifwes sedan warm på  
bordet.

*Snäcken: Rakor.*

**T**ag et qwarter watten, 3 ägg, et halft  
qwarter smält smör, hwarifrån salt  
et



det är skirat, och litet fint riswit säcker, detta röres wäl tillsammans; rör sedan godt hwetemiöl deruti, och arbeta det wäl med en stek; lägg på bordet och kasta ut degen bel tunn, men det lösaste han kan handteras, skär deraf ut trinda kakor, så stora som en liten trä-tallrick med bakelse-spårren, hwilka bakas i ugnen eller i tårt-pannan; men förän de sättas in, måste de beströs med fint riswit säcker och sin stött canel: de tåla mera värma under än öfwer.

### Goråns Bakelse.

Man tager 10 ägge-gulor, en jungfru fint riswit och siakat säcker, en och en half jungfru skirat smör, litet risna citron-skål, som alt röres wäl tilhoppa, och sedan godt fint hwetemiöl, som röres deruti så hårdt, at man kan kasta ut det på bordet, men ju lösare ju bättre är det: när det är tunt utkastat, lägges det i små muffler eller andra krusade former och bakas i ugnen. Den som behagar, kan också lägga sylt eller creme uti dem, när de anrättas; de kunna också wara det förutan, men då wändes den krusiga sidan up.

### Echaudées d'Espagne.

Silwa 15 ägge-hwitor til et mycket hårdt skum, på det sättet, at hwitorne slås uti



uti en kruka, och wispen hålles hårdt omkring bräddarna; man ställer sig då mid något drag, at det kommer både köld och våder i krukans, på det sättet continueras på en sed til des skummet blifwer så hårdt, at altsammans kan tagas på wispen; sedan slås dertil något riswit och fint siätrat säcker, samt litet stött anis eller det gula skalet riswit af en citron; sedan tages i hant deraf en full sked och lägges på papper, strös fint siätrat säcker öfwer hwar munk och sättes i ugnen, hwilken ej bdr wara bettare, än at de kunna stå inne i 3 goda timmar eller något mera, så at de blifwa igenom torra, sedan lohas de af papperet med en knif. Dese munkar kunna hålla sig några dagar, när de förwaras uti et wäl warmt rum.

### Mandel-Snitt.

Ställa et halft skålpund söt mandel med 3 eller 4 bittermandlar deribland, och stöt honom rätt fin, blanda sedan honom med 6 sed riswit säcker och 2 wäl wispade ägg, detta röres wäl; emmedlerid skäres raspbröd uti skifwor, som läggas på halster, och låter dem brynas på en stada, men ej brännas; stryk så smeten på den bruna sidan en fingers tjocklek, sätt den på papper och grädda dem gulbruna i ugnen.



nen eller tårt-pannan; sedan läggas de uti en castrull, och slås därupå et halst stöp söt grädda eller söt miölk, säcker, et stycke hel canel och hela citron-skal, lät dem der med litet koka, sedan läggas de på anrättnings-fatet; men saucen reds af med 2 me ägge-gulor och slås öfwer, då canelen och citron-skalen tages bort. Har man intet grädda, så slås 2 stedblad stirat smör uti miölken, när hon sättes på elden, och kan ätas både kallt och varmt.

### Spett-Bakelse.

**S**ispa 7 ägg, men allenast 3 med hvortan, til des de börja at tiodna, då lagges så mycket godt hwetemiöl deruti, at det ringlar sig efter wispen när han uplyftes; slå dertil 6 lod stirat smör, som saltet är wäl ifrängt, under ständig wisping, sedan dertil et och et halst qwarter söt grädda, dock litet i sänder; när den är inwispad, lagges dertil 10 lod riswit och stektat säcker, litet mustottblomma, cardemum-mör, och å nyo så mycket miöl, at smeten blifwer så tiod, som en tunn watten gröt: när detta är nog arbetat, tages wispen derutur, och då röres det wäl en half tima med en liten sles; emedlertid göres stektspettet ganska wäl hett på den främsta åndan,



dan, och smörjes med stirat smör, wickla  
 et halft ark papper derom, som äfwen är  
 smordt med stirat smör, det lindas fast med  
 några hwarf gros tråd, men fästes så på  
 papperet wid ändarna, at den kan smittas  
 igen; låt spettet gå för elden, som en an-  
 nan stek, och när papperet då är wäl brett  
 och måsta smöret afrunnit, så sätt et sten-  
 fat derunder, och ös litet af smeten derpå,  
 til sådan längd som man wil hafwa bakel-  
 sen, dock icke så, at papperet och ändarne af  
 tråden aldeles skylas; när smeten är der-  
 på litet stannad, så strykes det på som run-  
 nit i fatet, hwilket gör bakelsen krufig och  
 gifwer honom wackert anseende; låt honom  
 dermed blifwa gulbrun, och ös sedan åter  
 litet derpå af den rå smeten, då dermed  
 förfäres på samma sätt, så länge något är  
 igen; men när den sista rå smeten är på-  
 öster, och det som afrunnit öfwerstrutit, så  
 beströs han med succat eller insyltade po-  
 merants-skals strimlor, och när han då  
 blifwer gulbrun, så är han färdig: då ta-  
 ges spettet ifrån elden, tråden lossas på  
 bågge ändar, och bakelsen föres nått utaf,  
 papperet tages hel sakta uttillika med trå-  
 den, at ej bakelsen förlorar sin form, läg-  
 ges sedan på fat och ställes litet för värmen  
 i swisen at torka, eller ock uti en ugn, som ej



Ärl för bet, så blifwer han mör; då han  
 gifwes på bordet, så lägges han antingen  
 på iaret eller ståres midt i tu, och itälles  
 upp. Denna bakelse blir ännu smakeligare,  
 om strimlor af pomerants-skål strös emel-  
 lan hwarfwen, när han öfweröses. Han  
 täl at wändas för elden 3 timar, med så  
 stark eld som til en stek, dock får ej elden  
 ligga för när intil, på det han ej blir för  
 hastigt brun, ty då blifwer han degig inuti.

*Mignonetter.*

Stur et Rålpund smör twättas rätt wäl  
 all saltan, och sätttes sedan på elden  
 och röres, när det är litet mer än half-  
 smält, tages det derifrån och röres til des  
 det blifwer tiöckt, då slås 8 äggegulor der-  
 uti och hwitorne i et annat fåril, smöret  
 röres med gulorne och tillika deruti 20 lod  
 godt hwetemiöl; dock röres något af miöl-  
 et uti smöret förän gulorne; tag 3 jung-  
 feur söt grädda eller miöl, och blanda der-  
 med up degen, dock litet deraf i sänder;  
 gör sedan små runda eller aflånga pappers-  
 former, och wispa äggehwitorna til skum:  
 rör dem helt sakta uti smeten, och slå ho-  
 nom straxt i formarne; lät dem så länge  
 stå i lagom warm ugn, at när en brytes i  
 tu, hon då är som en swamp inuti, så äro  
 de bakade.



## Smör • Munkar.

Til et skålpund smör tages 20 ägg, men allenast hälften af hwitorne, 16 lod godt hwetemiöl, som litet stått för elden, at fuktigheten blifwit afflagen, 24 lod riswit och siäktat säcker, och en hand full med mandlar, som skållas och skåras i tunna långa strimlor; skira smöret på elden och slå det uti et diupt sten-fat, rör sedan med en liten slef på en led, til des det blifwer kalt; rör först litet miöl deribland, och sedan arbetas äggen deruti, samt säckret, det öfriga miölet, och på et resjårn riswit skal af en citron; när detta blifwit således rördt, at det ser blåddrigt ut, så lägges de aflånga på papper och strykes jämt ut: mandlarna läggas här och där ofwanpå på, och sättas straxt i ugnen, som då bör vara så warm, at et papper blifwer gult, när det der litet legat; men lägg ej många på papperet i sänder: när de blifwit nog gräddade, tages de ut och i hast, med en tunn pankaks-spade, loßas ifrån papperet, samt frommas öfwer en kasse. Om samma smet kan och gräddas i små formpar-formar, dock med den åtskilnad, at då tages allenast tols lod miöl och alla äggen hwitorne, hwilka slås i et käril för sig selt, wa och wispas til et godt skum; men ej rörs



var uti, förän då de skola sättas i ugnen; formarne, smörjas rätt väl, och ugnen får ej eller vara så het, som til de förra; ty desse låta stå mycket längre, om de skola blifwa väl igenom: gräddade. Desse kunna också i sådana pappers-former, som de näst föregående.

### Säckar: Spånor.

Rör 15 ägge-gulor, til des de tiöckna, med et stedsblad fin stött anis, lägg deruti 12 lod rismit och siktat säcker, rör det något, at säckret blifwer väl smält, och arbeta sedan deruti 12 lod fint godt hwete-mjöl; smörg flata rörtempta blåck: eller koppars-fat med en släder, som varit dop-pad i kirat smör, hwarifrån saltan är bort-ta, och lå något af ofwanskrifne smet deruti; stryk det tunnt ut och sätt det straxt i ugnen; men akta at fatet står jämt och det ej rinner åt någonsida. Så snart det blifwer gräddat, tages fatet ur ugnen och med en hast skäres i rimsor, i bredd och lågd efter behag: haf då en kassa tilreds, och tag up rimsorne med en bred knif eller panna-käfs-spade, och lägg på kassan, så blifwa de i from; men detta bör ske i största hast; ty om de blifwa aldrig så litet kalla, så kunna de ej mera krökas: således fortsares



med den öfwerblefne smeten, så länge nå-  
got är qwar.

### Mandel-Spanor.

**S**edil 8 lod riswit och sictat säcker, tages  
8 lod söt mandel och 4 bitter-mande-  
lar, hwilka ställas och störes mycket fint;  
slå sedan 8 ägge-gulor uti et kärl och 3 hwi-  
tor deraf i et annat, lägg til gulorna nå-  
got mindre än hälften af det risna säckret,  
samt 3 goda skedblad kirat smör; rör det  
wål, til des säckret blifwer smält, och haf  
sedan så mycket godt hwetemiöl deruti, at  
det kan handteras på bordet: när det då  
är wål arbetat, kastas det hel tunt ut med  
bakelse-kassan, då wispas de 3 ägge-hwitor-  
ne mycket wål, och den stötte mandelen och  
måsta delen af det lämnade säckret röres  
deruti; när detta då är wål tilhoppa blans-  
dat, strykes det då hel tunt ut med en snif  
på den utkastade kakan, haf då tilreds et  
skedblad bär-saft af hallon, kiersebär eller  
winbär, som är upblandat med litet ris-  
wit säcker; doppa en städer deruti, och stryf  
då på här och där med städren på den ut-  
strufna mandelen; strö sedan det lämnade  
risna säckret deröfwer, skär då rimsor der-  
af, knapt två finger breda och wid på et  
qwarter långa, sätt då på papper i ugnen  
och låt gräddas: när de äro gräddade, dra-  
ges



ges papperet fram i ugins-munnen, då tas  
ges en rimsa i sänder med en pankafs-spas  
de, och tröfkes öfwer en kasse; men detta  
bör ske i en hast, ty om de blifwa kalla, så  
kunna de intet fromas.

### Hyfwel-Spånor.

Sågg så mycket fint såcker riswit och stek-  
tat uti en liten theé-kopp barbaris-  
sart, at han blifwer hel tiock, och dertill li-  
ter risita pomerants-skål, af en färst pome-  
rants, och rör det wäl tishopa, strynt deraf  
hel tunt ut på et oblat och står det sedan i  
2 tvårfingers breda rimfor, tvårt öfwer  
oblatet; lägg då i hast rimforne öfwer et  
träd, som är wäl omlindad med papper,  
hvilket lägges för en stark låg-eld; men  
sätt et fat under trädet, at det som drypper  
utaf kan förwaras; när rimforne något  
torfat för elden och börja at frokna på den  
ena sidan, så wändes den andra sidan af  
trädet til elden, och då det på båda sidor  
är torrt, tagas de nått af trädet och stäl-  
las på en warm kachelugn; men ej läggas  
neder, utan ställas på sin kant, så blifwa  
de mera frommade af sig sielfwa. Med  
desse hyfwel-spånor får man intet wara  
långsam, ej eller bör det wara swag eld;  
ty då rinner för mycket bort, och de förlo-



ra sin alans. När man wil hafwa dem gula, så tages citron-saft i stället för barbaris-saft, och riswit skal af citron; men eljest göras de på samma sätt.

*Canel - Spånor.*

**T**ag 10 ägge-gulor, 10 lod säcker, 10 lod mandel, et qvintin canel och et qvintin cardemummor; frydderna och säckret stötes hvar och et för sig stelf, rått fint, och röres litet tilhopa med ägge-gulorna; klipp oblat uti rutor eller rimsor, stryk af ofwännande sinet deruppå, och sätt hastigt med pankaks-spaden i tårt-pannan, at det ej får rinna omkring; så snart en är påstruken, så skal han strukt i pannan. Observeras, at den starkaste värmen bör wara ofwänpå, och så fort de blifwa bakade, läggas de öfwer en kasta, så blifwa de frommade. Dessa spånor äro bättre til smaken än anseende.

*Croquan.*

**A**tta ägge-gulor mispas rått wål med et halft skålpund riswit och siadt säcker, sedan röres deruti 3 stedsblad stirat smör, och så mycket hwetemiöl, at degen wål kan handteras och tunt utslas på bordet; då tages en castrull, hwilken ej bör wara wådare än fatet, som Croquan skal ligga upå;



på; skär deretter en kaka af den utkastade  
 degen, efter fatets storlek, och lägg henne  
 utan på castrullen, hwilken förut bör was-  
 ka smorder med stirat smör, sätt henne se-  
 dan i ugnen at gräddas med lindrig vär-  
 ma, och när det blifwit bakat, uttages ca-  
 strullen och den bakade botten sättes på an-  
 rättnings-fatet, sedan måsta hettan är af-  
 gången; härefter smörjes åter castrullen  
 hel tunt med stirt smör, och af den öfriga  
 degen göres finala rimsor med en bakelses-  
 pärre: desse läggas också utan på den smör-  
 da castrullen, i små, men tätta rutor, så  
 långt neder som man wil hafwa Croquan  
 hög til; dock bör det observeras, at han ej  
 blir högre än han kan bära sig, och läggas  
 en final rimsa neder omkring, som betäcker  
 ändarna, hwilka fästas med wispadt ägg.  
 När detta sålunda är pålagt, föres det i  
 ugnen at gräddas, tag sedan ut castrullen  
 och låt det stå tils måsta hetan är afgån-  
 gen, då logas Croquan hel nått ifrån, så at  
 han ej går sönder; lägg emedlertid insyl-  
 tade saker på den första botten, antingen  
 af kierssebår, pomerants-infram eller nå-  
 got annat som behagas, dock hel tunt ut-  
 breddt; lägg sedan det rutiga läcket der öf-  
 woran uppå, men akta, at de ej stöda på syl-  
 tet, utan stå som en forg deröfwer, då kan  
 han



han gifwas på bordet. Men wil man gids  
 ra honom sirligare, så lägges et stycke sä-  
 fer uti en oförrent koppar- eller mäsings-  
 panna, det sättres på swag eld och låter det  
 långsamt smälta, samt litet koka; deraf  
 tages litet emellan fingrarna, och när det  
 trådar sig, så är det riktigt: lyft det då af  
 elden, rör litet deruti, och när starkaste be-  
 tan är förbi, så stoppa en styf wisp deruti,  
 och drag dermed i hast fram och tillbaka  
 öfwer Croquan, så at säckret blifwer uti si-  
 na trådar, hwilket gids et artigt anseende.

#### Säcker: Bakelse.

**T**ag tre ägge-hwitor, och wissa dem til et  
 hårdt skum, lägg deruti riswit skal  
 af en färst citron, och så mycket fint säcker,  
 som är riswit och skärat, at det blifwer en  
 hård deg; sedan klappas det ut i samman  
 tiocklek, som en dubbel slant, och tages ut  
 med någon artig form blommor eller blad;  
 rör då tilhopa barbaris-saft och säcker, dop-  
 på en städer deruti, och rita dermed på den  
 utskurna degen efter behag; sätt dem i  
 dan på skärat papper, och grädda dem i  
 ti en ugn, som har swag värma, eller i  
 tårt-pannan med eld öfwer och under; dock  
 tåla de mera hetta under än öfwer, och så  
 snart de blifwa gräddade, tagas de näst af  
 pappet.



papperet med en knif; men aftas noga, at de ej gå sönder.

Suru Smör bör skivas til Bakelse, i som deruti skal koka.

Sag så mycket smör som behagas, alt efter myckenheten af bakelsen, sätt det på elden at koka sakta, til des det står sig; sedan lyftes det af och låter det stå at stumma, då skummas warligen alt bort, som är öfwanupå, och hålles sakta af det klara, at intet saltan på botten följer med: när det är väl skirat, bör det se ut som en olja, hwilket det också blir, om det inter för hastigt försares dermed; men måste ej låta det för länge koka, ej eller för hårdt, at det blifwer brändt.

### Säcker: Struswor.

Til 7 ägge-hwitor och en gula tages 12 lod riswit och slaktat säcker, 11 eller 12 lod godt hwetemiöl, alt efter som äggen äro stora til, wispa först äggen litet, och sedan med säckret, derefter röres miölet uti; när det då är väl inarbetat, sättes skirat smör på jämn köl-eld, uti en liten förtent kopparspanna, och när det kokar, slås öfwan skrefne smet uti en tratt, som ej har för wider ripa; lät smeten derigenom rinna uti smöret, så at det ej blifwer tiockare strim



strimlor, än en smal halm-pipa; men låt  
tratten öfver smöret i pannan gå fram och  
tillbaka, samt rundt omkring, til des alla  
ringlarna hålla tilhopa, och strusivan ser  
skir ut; och när hon blifwer bakad på ne-  
dersta sidan, så wändes hon om, med 2 ne-  
rätt smala trä-spadar, och när den andra  
sidan är bakad, så uplystes strusivan med  
samma spadar, och lägges på en smal kaff-  
la, som är omklindad med grått papper;  
men tages ej ifrån kaffan för än hon är  
väl kall, så behåller hon sin kromning. Så-  
ledes fortfares med altsammans, så länge  
nagot är igen af smeten. Med dessa strus-  
ivor observeras wid des tilredande, at om  
smeten göres för tunn af mjöl, så blifwa  
de flättiga; ty kan ej så wigt mått deril  
tagas, emedan ägg ibland äro större och  
smärre: det fordras ock liten aktsamhet  
wid bakandet, så at de ej gå sönder, eme-  
dan de äro mycket möra.

### Fat-Bakelse.

**T**il et och et halft qwarter mjöl tages  
6 ägg, som wispas väl tilhopa med  
godt hwetemjöl, at smeten blifwer som en  
tjock wälling; då smörjes et väl förtent  
koppar- eller tem-fat med smör, smeten  
flås deruti, och fatet sättes på en kokande  
vat-



Watten-grynta med låck, at det wäl stannar;  
 sedan hwälfwes det ur fatet på et bord och  
 låter det blifwa kallt, då degen skäres i län-  
 ga bitar, som et finger, klyfmes i båda äns-  
 der och kokas i skirt smör.

### Säcker: Bakelse i Smör.

**S**å 10 ägge-gulor och riswit, siaktat säc-  
 ker, så mycket man wil hafwa det sött  
 til, arbeta säckret och äggen wäl tilhopa  
 med en stek; risna citron-skal gibra ock god  
 smak, äfwen ock om man behagar litet a-  
 nis, alt efter egen smak; rör sedan så myc-  
 ket hwetemiöl dertil, at man wäl kan hand-  
 lera det på bordet, och trilla uti hwad form  
 man behagar, antingen som hiorthorn el-  
 ler andra fransar, och skäres ganska litet  
 här och der i kanten, at det blir som taggar  
 på den ena sidan; koka dem uti skirat smör,  
 men när de läggas dit, skal det koka och  
 wäl aftas at inret miöl följer med i smö-  
 ret; ty då blifwer det snart brändt och mis-  
 ser sin kraft. Så många som så rum,  
 kunna på en gång läggas uti; men man  
 måste komma ihog at de swälla: när de ä-  
 ro bakade, läggas de på et grått papper,  
 at flåttret må dragas ifrån.

### Rlenät.

**R**ör degen på samma sätt, som den fö-  
 regås



regående; men til 6 ägge-gulor tages trost  
 stedsblad söt grädda eller mjölk, säcker och  
 godt hweten: iöl, det löfaste man kan band-  
 tera honom; lägg degen på bordet och kafs-  
 la ut honom med bakelse-kastan hel rum,  
 gör rimfor med bakelse-spärran 2 finger  
 breda, deraf 2 lägges om hwarandra som  
 fransar, och koka dem i skirat smör. *W*  
 man för äggs besparing hafwa sämre fort,  
 då tages både hwitor och gulorne.

### 2:ple = Munkar.

**T**ag et qwarter söt mjölk och 4 ägg, och  
 wispa så mycket mjöl uti, at det blif-  
 wer som en tiot wälling, tag sedan skalade  
 äplen och skär dem uti skifwor, träd ut  
 kärn-huset med en fingerbär, och doppa  
 dem uti smeten; tag up dem med en red,  
 men at något smet följer med, och lägg en  
 skifwa i sänder i kokande skirt smör, så mån-  
 ga som få rum i det kärillet som smöret är  
 uti; men låt intet dem ligga för trångt,  
 ty då få de intet rum at swälla: när de äro  
 bakade på den ena sidan, wändes den an-  
 dra neder, och när de tagas up läggas de  
 på grått papper. Om detta sker med all  
 bakelse, som kokas uti smör, så slår det flät-  
 tet ifrån sig.



**Äple-Munkar af fyllda Äpplen.**

**B**äla borststocker : äpplen och skär af en skifwa på ena ändan, gräs utur dem kårn-huset, dock intet hål tvärrt igenom, och fyll dem med insyltat pomerants - insylt fram, eller andra insyltade bår, utan sträcken; lägg den skifwan uppå, som blef af skuren på den ena ändan, och sätt henne fast med en wispgwist, gör sedan en smet på samma sätt som de oswanstäckande, doppa äplena deruti och koka dem i skirt smör.

**Äple-Munkar på annat sätt.**

**B**äla och gräs utur äplena, på samma sätt som de föregående, och koka då det hårdt äple-mos; när den är kall, så blanda honom up med riswen succat, stöta mandlar, risne citron-skäl och riswit i pulver, rör detta wäl tilhopa, fyll detta mos uti de utgräfsna äpplen, och sätt den skifwan med en wispgwist, som skäres af på den ena ändan; gör sedan på samma sätt en smet, doppa dem uti, som det förut är beskifwit, och koka dem sedan uti skirt smör.

**Späckta Äple-Munkar.**

**B**äla äpplen och tag ut kårn-huset med sprits-pipan, späckta dem sedan helt fullt med succat och mandel, som skäres i strimlor; derefter doppas de uti sådan smet, som



som til andra äple-munkar, och bakas på lika sätt uti skirat smör.

### Sprit: Bakelse.

**S**ag et och et halft qvarter miölk och 24 lod godt hvetemiöl; men låt miölet litet torka förän det väges: sätt miölet på elden, och när hon kokar up, röres miölet uti med en slef och arbetas rått wäl. Det skal så länge arbetas på elden, tils det slipper ifrån grytan; när det således föratages det af elden och röres 8 ägg dertill men ej mer än 2 i sänder arbetas in i degen; han måste ganska wäl brukas, at lugga klumpar äro uti honom: när alla äggen äro med degen wäl blandade, tages af smeten och lägges uti spritsen, och frammas uti upkokat skirat smör. Wäder-munkar göres af samma slag, på det sättet: tag en liten bit af degen med en sked, och lägg i det kokande smöret, men icke för mycket på en gång, at det får rum at svälla.

### Spritsar bakade i ugnen.

**S**kira saltet ifrån 18 lod smör, och sätt et halft stop söt miölk på elden; i det samma hon wil koka, slås det skirda smöret deruti, och när hon sluder wäl, så wäspas 21 lod godt hvetemiöl dertill, låt det blifwa kokat, til des det lofnar ifrån grytan.



tan, under ständigt rörande med en liten  
 lef; sedan lyftes det af och låter det kall-  
 na, då röres i 10 ägg deruti, men arbetas  
 i et i sänder; lägg sedan smeten uti spritz-  
 len, och tryck den på midlat papper, men  
 ofta, at de ej komma för mycket på hwar-  
 andra, sätt dem straxt i ugnen och låt dem  
 blifwa väl gräddade.

### Bakelser af Bruneller och Mandlar.

Bör en smet af et qwarter mjölk och 4  
 ägg, vispa det väl och blanda så myc-  
 ket hwetemiöl deruti, at det blifwer som en  
 tjock wälling, träd en skalad mandel och en  
 brunell om hwarandra, på et qwarters  
 långa och spitsiga ståltrådar, så nära, at  
 de litet röra wid hwarandra, hwilka sättas  
 i ugnen, doppas sedan uti smeten, läggas  
 straxt i stirat smör som kokar, och när det  
 blifwer litet gulbrunt, tagas de up at kals-  
 na, sedan doppas det andra gången uti  
 smeten, och derpå gräddas det gulbrunt.  
 När det är tilföllest bakat, tages ståltrå-  
 den bort, och då bör det sitta tilhopa. Dets-  
 ta kan ock göras af Swisken, som sten-  
 ar äro uttagne, ruskin eller bitar af suc-  
 car, om så behagas.

Några af dessa bakelser ståras i tu ef-  
 ter längden, hwarmed de andra garneras.

Såcs



## Säckerbröds-Munkar.

**S**ispa et qwarter franskt win och 4 ägg  
tilhopa med så mycket miöl, at det  
blifwer som en wälling, tag stuswade brui-  
neller, äpplen eller något sylt, som ej har  
mycken sirap, samt runda eller långa säc-  
kerbröd, och lägg 2 af dem tillsammans och  
något sylt der emellan, doppa dem i den  
förutnämde smeten och koka uti skirat smör:  
när de äro bakta, tagas de up och läggas  
på grått papper.

Säckerbröds-Munkar på annat sätt.  
**D**oppa säckerbröd uti barbaris- eller ci-  
tron-saft, och lägg dem sedan på en  
sten-tallrick bredewid hwarandra, til des-  
saften får wäl draga sig in uti dem, då wi  
spas ägg, hwaruti säckerbröden doppas och  
wåltras uti riswit bröd, och sedan bakas  
gulbruna på båda sidor uti pantafs-pan-  
nan, med litet skirat smör. De funna an-  
rättas både warma och kalla.

## Bakelse i façon af Morötter.

**M**orötter twättas och kokas miuka i  
watten, sedan skalas de och riswas  
fina på et resjärn, deraf tages 22 lod, som  
blandas up med 12 lod riswit säcker, 12 lod  
skallade och fint stötte mandlar, 10 ägges-  
guler,



lor, och så mycket godt hwetemiöl, at det  
 smwer lagom hårdt at kunna trillas på et  
 bord, och strapas som lagom stora moröte-  
 rer, under trillningen sättes en stadig wisps-  
 wist in i den riocka åndan, och stuter ho-  
 nom något neder, då de bättre kunna for-  
 meras, sedan läggas de i kokande skirat  
 önr at koka, til des de blifwa igenomba-  
 tade; då läggas de på grått papper och stic-  
 korne tagas utur: när de anrättas så sät-  
 tes gröna qwistar i hålet, derest wisps qwis-  
 ten har suttit: om moröte-blad finnes, ås-  
 to de dertil måst tjenlige; eljest tages per-  
 alla i det stället.

Bakelse i façon af Walnötter.

Slånda tilhoppa 3 ägg, 3 stedsblad söt mjölk,  
säckar och något stött canel, rör så  
mycket riswit chocolade dertil, at det blif-  
ver som en hård gröt och får mörk färg;  
arbetas det sedan på bordet med godt hwe-  
nemål, at det blifwer som en deg, och står  
på stora bitar, som kunna passa sig efter  
malnötts-formen, hwilka först midlas wål,  
och sedan tryckas wål hårdt uti hwar half-  
va, at det ser ut som et malnöt: skal: lägg  
sedan uti hwar halfwa stött mandel, med  
ett bitter-mandel ibland, som är upblan-  
adt med ägge-hwita och säcker; då lagas

M m

sa,



så, at degen fastnar tilhopa när bägge bäf-  
worne tryckas tilsammans; sedan skär-  
bort all deg, som flyter ut när halfworna  
föras hårdt tilhopa, och slås bakelse-  
nen straxt utur formen. Således con-  
tinueras så länge något är igen af degen, och  
sedan kokas de gjorde walnötterne uti smör.

Formen bör wara af tenn med en ögla  
på hwar sida. I brist af form, kan wal-  
nöt: skal i nödsfall brukas.

### Randig Bakelse.

Raspa skärpan af 2 eller 3 raspebröd el-  
ler simlor, med et resjärn, skär det  
sedan uti skifwor, så tiocka som en dubbel  
slant, men på det sättet, at hela botten blif-  
wer den första skifwan, på hwilket sätt con-  
tinueras, tills hela brödet är skurit; läggs  
sedan emellan hwar skifwa, antingen kien-  
sebärs-kiött, som är med säcker upblandat,  
eller annat fyllt, som e) har för mycket fyllt.  
Endera af desse sorter bredas så tiockt på  
hwar skifwa, som en dubbel slant; men e)  
för nära ut til kanten: när alla bröden ä-  
ro således tilhopa lagde, at hwart och et  
har sin förriga form, så fästas de wäl til-  
sammans med stickor, så långa, at de kunna  
sitta wäl tilhopa; sedan bestrykas de uti  
tet omkring öppningarne, med en fläder-  
dop.



doppad uti wispade ägg; derefter böra bröden litet ligga, och emedlertid gidres en smet af et och et halst qwarter söt midlk, 6 ägg, och så mycket hwetemiöl, at det ringlar sig efter wispen; sedan doppas bröden deruti och kokas i stirt smör, til des de få en wacker färg; derefter läggas de på grått papper til des de blifwa kalla, då de skäras uti tunna skifwor efter längden eller tvären, och anrättas sidsst uti god ordning på fat. Man kan ock bruka långa Fransösta sockerbröd, i stället för hwetebröd, och girda dem sedan på samma sätt.

*Amouretter.*

Tag et halst skålpund af rygg-mårgen utur oren, slå af det yttra skinet, skrapa och skidlg honom rått wål, sedan förwålles han uti litet saltat watten, tillika med några lagerbärsblad och hel peppar; men när det kokar up, så skumas det wål, sedan skäres mårgen uti en half fingers långa stycken, som lägges på et linneklåde, och derefter doppas hwart stycke uti en sådan smet, som til äple-munkar, dock litet tiockare af midl, och bakas sedan på lifa sätt uti stirat smör.



# Allehanda slags Miölk, Mätter och dyligt.

## Gul: Bubberr i Stop.

**S**il et halffstop söt miölk tages toff  
lod söt mandel och några bitter  
mandlar, hwilka ställas, skalas  
och stötas hel fina; miölken kokas  
up med et stycke canel samt några krossade  
cardemummor, och slås på den stötta man-  
delen, som sedan öses uti en seruiette och  
wrides all musten derutur; då wispas 12  
ägge-gulor, och lägges så mycket sacker i  
miölken, som man wil hafwa det sött til:  
när hon är kall, slås hon til äggen och wi-  
spas tilhopa, sedan öses det uti et ten-stop,  
hwilket sättas uti en kokande watten-gruta,  
som bör koka jämt, men aftas, at intet  
watten kommer i stopet: när bubberrten är  
stannad deruti, lägges han på fatet med en  
sked, och då han är kall, ätes han med söt  
grädda, som är blandat med sacker, hwil-  
ken slås på bubberrten eller hafwes uti en  
skål.

## Swit Bubberr i Stop.

**E**t halft stop söt miölk och 8 ägge: hwit  
wispas rätt wäl med sacker, hwilket  
slås uti et tenn-stop, som sättas uti en kok-  
färr



kande watten: gryta, och när miölsken är  
wål stannad, tages stöpet utur grytan; se-  
dan det är kallt, lägges det med en sked uti  
ett fat och ätes med söt grädda, som är säc-  
ter uti.

### Ägge: Bubbett med Mandel.

Tag en god näsfa mandel och 4 bitter-  
mandlar, skälla och stöt dem rätt fi-  
na med litet orange- eller rosen: watten;  
dertil tages 5 ägg, men allenast ett med hwit-  
tan, då äggena och mandelen röres wål til-  
hopa med något säcker, sedan slås dertil ett  
halft stöp söt miöls, men bara litet i sän-  
der, så at det ej klumpar sig, och sldst slås  
det uti ett silfwer-fat och låter det i ugnen  
så til des det stannar, eller ock uti ett tenn-  
fat på en kokande wattengryta, med lått  
uppå och eld deröfwer.

### Switt Grädd: Mos.

ett halft stöp rätt mustig söt grädda ko-  
kas up med säcker och ett litet stedsblad  
orange- eller canel- watten, redes sedan af  
med 8 wål wispsade ägg: hwitor, och låter  
något koka, men under ständig wispsning,  
så wål sedan det är tagit af elden och må-  
sta betan är afgången, som under sielfwa  
kokningen; då slås det up, och när det är  
kallt, garneras det med röda insyltade bår.

M m 3

Swit



## Swit Ost af sur Grädda.

Såt et stop söt miölk liter koka med citron-skäl, hel canel och säcker, at deras får sinak, hwilket sedan tages utur miölken; emedlertid wispas et qwarter sur grädda med 6 ägge-hwitor, och slås uti den upkokade miölken: när det är wäl ystat, slås osten uti et tunt kläde, och knytes hårdt om med segelgarn, eller uti en hålig form, at wafslan kan afrinna: då osten är kall, lägges han på fat och slås söt grädda öfwer, som är litet wispad med säcker, och sedan garneras med snö-mos.

## Citron-Miölk af söt Grädda.

Et halft stop tiöck söt grädda göres wäl söt med fint stött säcker, sedan riswes det gula skalet af en citron och lägges der uti; så ten kramas utur 3 citroner och röres dertil: sist slås det på fat och lägges små säckerbröd der öfwanuppå.

## Citron-Miölk med sur Grädda.

Sur grädda, som intet är gammal, men hel tiöck, wispas med en god del riswit säcker, det gula skalet af en citron och citron-saft: när detta är wäl wispat och gräddan sinidig, slås det på fat, då garneras det med säckerbröd, och det gula skalet af citron riswes öfwer. Observeras, at man



man härwid ej får wara sparsam på säc-  
ket eller saften, dock efter hvars och ens  
smak.

*Citron-Mos af ägg.*

Skil et halft stöp mjölk, riswes det gula  
skal et af 2 citroner uti mjölken, och  
låter henne koka up med wäl säcker, at hon  
blifwer nog söt; sedan tages 10 ägge-gulor  
och et skedblad godt hwetemiöl, som wispas  
uti äggen; då redes den kokade mjölken af  
med desse äggen, at hon blifwer tiock som  
en gröt, och wispas så länge det kokar, at  
det ej står sig: när mosen är kokad så tiock  
som sagt är, så slås han uti en tenn-skål,  
och röres til des han är kall; sedan kramas  
saften af de 2 citronerne dertil och röres  
wäl, kärnorne måste intet följa med, bara  
saften: sldst slås mosen på et fat och garne-  
ras med långa strimlor af citron-skal.

*Citron-Gröt.*

Skif et raspebröd och tag et qwarter win,  
samt lika mycket watten, som sättes  
på elden at koka uti et förtent kärl, lägg  
det risna brödet deruti, och låt det sakta ko-  
ka med säcker efter smak; ris dertil det gu-  
la skal et af en citron, och krama saften ut-  
ur 2:ne: när detta litet kokat redes det af  
med 6 ägg, men ifrån 3 tages hwitan; då  
M m 4 det



det börjar at tiodna, lyftes det ifrån elden, röres tils det kalnar, och då slås på fat; sedan garneras med citron-skifwor, som der utkrusade uti skalet eller huru man bes bagar.

*Citron-Creme med Win.*

**R**is det gula skalet af 3 citroner och fräs ma sedan fasten utur dem, men få norna tages bort, wispa fasten med det ris na gula skalet tilhopa med 15 ägge: gulor, 6 jungfrur renst eller fränst win och säc ker efter smak; lät det sedan koka under ständig wiispande, tils det blifwer tiöck; då tages det af elden och röres til des mäs sta hettan är borta och sedan slås på fat. Detta kan ock brukas uti gelée-glas.

*Win: Matkar.*

**K**oka up en kanna söt mjölk, och då hon är i sin bästa stundning, slås så mycket fränst win deruti, at det wäl yfter sig; när det då kokar up, slås altsammans på durkslag, at wäslan rinner wäl bort, embe lertid stötes rätt fint en god näfwa söta och några bitter-mandlar; sedan blandas often med riswit säcker och mandlarna mäl tilhopa, lägges uti et stort reffjärn, och tryckes med en träsked igenom reffjärnet på en hög midt i fatet; så sedan söt grädda om



omkring, som är blandad med säcker, och garnera med smömos.

**Win Ost: Creme.**

**K**oka up et stop söt mjölk och slå et gvar: ter fränst win deruti, när det då blifwer väl ystet, slås det uti et durckslag, at wäslan rinner väl ifrån osten; emed: lertid kokas et halst stop söt mjölk med hel canel och citron-skäl, och redes af med et och et halst lod stärkelse: win: osten röres sönder och wispas deruti, och låter det der: med något koka; men stadigt wispas, at osten blifwer väl samlig och fin; sedan slås deruti et thé-skedblad orange-watten, 5 stycken fint stötta bittermandlar och säcker efter smak: när det då blifwer samlat, tages canelen och citron-skälen bort, och Cremen röres litet, at starkaste bettan går bort, då slås han på fat, och när han blifwer kall, garneras efter behag.

*Flay.*

**T**il et halst stop hel söt grädda tages 8 ägge-gulor och säcker efter smak, detta wispas väl tillsammans och slås på fat, hwilket sättet på en kokande watten-gryta, med eld öfwer, til des det stannar, då är det färdigt. Det observeras noga, at det straxt borttages, då det stannat; ty om det står länge så wäslar det sig.

*Cre-*



*Creme du Pain.*

**H**ärpa et fransyskt bröd utomkring med et resjärn, står sedan et läck derpå af stårpan i botten, och gräf ut alt inkramet; emedlertid sättes et och et halft qwarter söt miölk på elden, med et stycke canel, 4 lod ställade och fint stöta mandlar, et steddblad smått skuren succade eller insyltade pomerantskal, och säcker så mycket, at det blifwer lagom sött; lät miölken dermed koka litet, til des hon får god sinak, då redes det af med 6 ägg, hwaruti lägges et steddblad hwetemiölk; hwispa det wäl medan det kokar, och när det blifwer så tiockt, som en stadig gröt, så tages canelen bort, och då Cremen är kall, slås han uti det utgräfsna brödet, och läcket lägges derpå; sedan lägges det uti en castrull, och slås dertil så mycket upkokad söt miölk, at det nästan står öfwer brödet; derefter ställes castrullen öfwer en het askmörja, der det ej kokar, utan står wäl hett, til des all miölken är wäl indragen uti brödet, då stielpes det på en rättningssfatet och strös tiockt öfwer med riswit säcker; sedan gibres det brunt med en röd eldstyffel, som hålles derpå, så kan det ätas både kallt och warmt.

*Spenat-Creme.*

**S**penat stöles och förwälles, samt slås sedan



sedan på durkslag, så at watnet rinnet måll  
bort; då lägges spenaten uti en hårdur,  
och wrides all saften utur honom; emed-  
ertid stötes 8 lod skallade mandlar rätt fi-  
na med et stedsblad söt miöl; sedan läggas  
de uti et fat, och derpå slås et qwarter  
miöl, samt 3 eller 4 bitter biscuits, som  
äro fint stöta, och et halft qwarter af spe-  
nat-saften: detta röres tillsammans, lags-  
ges sedan uti en hårdur och wrides all mus-  
ten derutur, så at hon får god smak af  
mandel; sedan slås til den utwridna mus-  
ten et halft qwarter rätt söt grädda, samt  
en mycket säcker, at det får en god sötna;  
wispa 8 ägge-gulor deruti, slå det sedan på  
anrättnings-fatet, och sätt det på en kokan-  
de watten-gryta, lägg et läck deruppå med  
litet eld öfwer; men se efter som ofast, at  
så snart det stannar, det tages af grytan och  
kan sedan giswas på bordet warmt eller  
kalt. Denna Creme kan ock garneras med  
sedan bubbert, som står upteknad under ti-  
tel af Siggehwits-bubbert til garnering.

Röd Creme af Ris-miöl.

Standa watten med tiersebars-saft, och  
låt det koka up med et stycke canel och  
sacker, wispa deruti något ris-miöl, at det  
blifwer lagom tiockt, och låt det koka til des  
det



det blifwer hel smidigt, så at ej ris-miölet  
kännes groft; men rör om som oftast, at  
det ej fäster sig wid botten: skulle man fin-  
na det då behöfves mera at spådas, så ö-  
kes til af watten, som är blandat med saft,  
på det miölet måtte wäl få swälla: när det  
då blifwer som en tiock gröt, så slås det uti  
en spilkum, hwilken först doppas uti wat-  
ten; lät det sedan stå, at blifwa wäl kallt  
och styfnat, så kan det stielpas på anrätt-  
nings-fatet, och garneras med smömos el-  
ler med äggehwijs-bubbelt, hwilken stäres  
i smala rumsor, och lägges i fina rutor der-  
öfwer. Denna rätt ätes sedan med sot  
grädda, som lägges säcker uti. Om man  
wil nyttja kiersebärs-watten och koka den-  
na Creme med, så blifwer han god; men  
då behöfves ej at slå kiersebärs-saft dertil.  
Han kan ock kokas af Pontac och watten.

#### *Swit Creme af Ris-miöl.*

Denna Creme kokas på samma sätt, som  
den nästföregående, men med sot miöl  
i stället för kiersebärs-saft och watten; han  
kan ock garneras med smömos och ätas med  
sot grädda, upblandad med säcker.

#### *Ralf-Dans.*

När en ko har kalfwat, så förwaras rå-  
smiölen, hwart mål för sig uti sär-  
spis.



Räta Färil, och när hon har miöskat tredie  
målet, så tages ungefär et stop derutaf,  
men litet af gräddan på det första och all  
gräddan af det andra målet; wispa detta  
wål tilhopa med säcker, stött canel och car-  
demummor, slå då litet uti en panna, och  
sätt henne på elden, så kan grant synas om  
hon är för hård, då det utspådes med an-  
nan söt miösk; ty det bör wara som en lös  
ägg-bubbelt; men är hon lagom, så slås  
alltsammans uti et fat, hwilket sättes på  
en watten-gryta, som är hel full med wate-  
ren, och kokar friskt med kol-eld; låt fatet  
sitt länge stå derpå, med lått öfwer, til des  
det öfwer stannat, då derpå kan och låg-  
gas några eldfäl; när det är stannat, så  
tages fatet af grytan, då säcker och canel  
steds öfwer om det åtes warmt; men åtes  
det kallt, så lägges det på et annat fat i god  
ordning, med en sted, garneras med smö-  
ros, och åtes sedan med söt grädda och säc-  
ker uti.

### Giås-Miösk.

Tag 1 eller 2 bunkar hårdt luppen sur  
miösk, lägg henne uti en serviette, och  
bindt rätt hårdt om med et band, låt hen-  
ne sedan hänga ifrån morgon til middag,  
så at waktan får rätt wål afrinna, då ser-  
vietten löses up, och miöskten föres tillsam-  
mans



mans med en sted; åter knytes bandet hårdt om, och låter henne då hänga tils af-  
 ton: wil man då bruka henne strart, så tar-  
 ges fur grädda af en eller 2 bunkar, alt ef-  
 ter som det behöfues, hwilken hwispas wäl  
 och utspådes med söt miölk efter hand, til  
 des han blifwer som en tunn wälling; men  
 lagas så, at han blifwer litet stummig; se-  
 dan slås den wispsade gräddan uti anrätts-  
 nings-fatet, och lägges stora klumpar der-  
 uti af giås-miölken, som legat uti serwie-  
 ren, så kan det anrättas. Skulle ei all  
 giås-miölken nyttras på en gång, så håller  
 hon sig god 2 eller 3 dagar, om hon lägges  
 uti en stenstäl, och hwar dag slås uppå ben-  
 ne 3 eller 4 stedblad söt grädda.

Alt giöra Giås-Miölk på Kort tid.

**T**ag fur hårdt luppen miölk tillika med  
 gräddan, ungesår en kanna, och rör  
 det tilhopa, slå henne uti en kruka, som  
 sättes i spisen wid wärmen, koka up et stoc-  
 söt miölk, och slå den kokhet deruti, lät hen-  
 ne sedan stå en tima uti spisen, men lägg  
 en tallrick på krukans; derefter tages tall-  
 ricken bort och miölken ställes at kalna, se-  
 dan hålles waflan wäl af, och giås-miöl-  
 ken lagas sedan på samma sätt, med wis-  
 psad grädda och söt miölk, som den nästfrö-  
 regår.



regående: denna gläs-miölk blifwer dock ej så god, emedan hon smakar litet grymig, men kan i nödsfall brukas.

### Luppen Miölk.

Koka up et stop söt miölk, och när hon är sommar-ljum, så röres et stort stedsblad fur grädda deruti, slå det uti en porcellains sten-bunka, och låt det stå i et varmt rum, så löpnar hon tils asten, om detta göres i tid om morgonen, då hon blifwer rätt god.

### Creme Douce.

Tag 3 stop eller 2 kannor spen-warm miölk, och slå uti en gryta, sätt på elden och låt henne koka up; men lyft straxt grytan af elden, låt det då litet stå, til des det sätter sig som en grädda ofwanuppå, brisken skummas uti en saladiere: åter sättes miölken på elden, då på samma sätt göres som första gången, och gräddan skummas til den förra uti saladieren; således continueras, til des bara et stedsblad miölk står på botten: när gräddan på detta sätt är samlad, så lägges deruti riswit socker, några droppar orange-watten efter smak, samt färsta risna citron-skal af 2:ne citroner, arbeta det litet tilhopa med en trästed, och staka saladieren, så at det blifwer



mer jämt; slå et skedblad öfwer af den milda  
fen, som bles qwar på botten i grytan, och  
stryk då öfwer med skeden, at han kan blif-  
wa så slät som gideligit är, sedan garneras  
han med citron-skals strimlor, och derefter  
anrättas.

*Creme af söt Grädda.*

**S** och et halst qwarter söt grädda, som  
om morgonen är upsilad och stått til  
middagen, sättas på elden, emedlertid wis-  
spas 5 ägg ganska wäl, hwaruti slås et halst  
skedblad rosenwatten: när gräddan kokar  
up, wispas äggen deruti och låter wäl koka  
fa, til des det blifwer hel tiockt, då slås det  
uti en skål, och arbetas med en sked rätt  
wäl, tills det blifwer kallt; sedan blandas  
det up med säcker och risna färsta citron-  
skal, sist slås det på fat och garneras med  
succat eller pomerants-skals strimlor.

*Creme Brulé.*

**S** tag 10 lod säcker, doppa det uti watten  
och slå 2 skedblad watten dertil, at  
säckret får wäl smälta, lägg altsammans  
uti en malm- eller silfwer-panna, hwilken  
sättes på koleld, och låter det blifwa hel gul  
brunt; men röres litigt, at det ej blifwer  
brändt; då säckret är brunt, slås et halst  
kop söt mjölk deruti och röres wäl om, at  
det



det för smälta; men lagas så, at mildken  
straxt kokar up: när säckret är wäl smält  
och mildken ser brun ut, så slås hon uti en  
skål at kallna; då tages 10 ägge-gulor, de  
wisbas wäl, mildken slås dertil, samt li-  
ter sönderstött canel och röres tilhopa, se-  
dan slås det på et silfwer-fat och sättas i  
ugnen, när det skannar är det färdigt och  
kan ätas då både warmt och kallt. Den  
som wil bruka tenn-fat, så kan det sättas  
på en kokande watten-gröta, då skadas ej  
brädden.

*Njupon-Creme.*

Njupon stölas rått wäl och kokas sedan  
med watten, at de blifwa hel miuka;  
när alt watnet är inkokat, riswas de ige-  
nom dukslag, så at man deraf får et tiockt  
mos, och låter det blifwa kallt; tag deryå  
en god sur grädda, som wispas litet, och  
lägg då njupon-moset deruti, samt säcker  
och risna citron-skäl efter smak: skulle man  
då tycka det ej är nog syrligit, så kramas  
litet citron-saft dertil, sedan garneras rundt  
omkring brädden med halfwa säckerbröd  
eller inhyllade njupon.

*Thébou-Creme.*

Et halft stov mildt, tages et stedsblad  
Thébou, det kokas til des det blif-  
wer



mer gulaktigt och har wål smalt af the, hwilket sedan silas ifrån; den affilade midlken sättes åter på elden med et stycke canel, skalet af en citron och säcker efter smalt; när det då kokar up, redes det af med 8 ägge-gulor och litet hwetemiöl, men wispas medan det kokar; så snart det tiodknar, tagges det af elden, och röres til des måsta bettan är afgången; sedan slås det på fat och garneras efter behag. På samma sätt kan det kokas af brändt och malit Caffee, hwaras tages 2 stedblad til halfstopet, och äfwen på lika sätt silas ifrån, när det är sin färg. Det observeras, at när det är kokat tages canelen och citron-skalet bort.

*Chocolade - Creme.*

Til et halft stop midle tages 8 lod chocolade, midlken sättes på elden, hwaras uti lägges et stycke canel, säcker efter smalt och chocoladet; då låter man det koka, men röres flitigt deruti, til des chocoladet är wål smält, hwarefter det afredes med 6 ägg: när det tiodknar, lyftes det af elden och röres tils måsta bettan är förbi, sedan slås det på et fat, canelen tages bort, och garneras då med skalade flusna mandlar, eller hwad som behagas.

Bär.



*Bår-Creme.*

Koka up et halft slop söt midle med et stycke canel och citron-skål, gör henne wäl söt med säcker, och red sedan af med 10 ägge-gulor samt et skedblad godt hwete-midl, wispa medan det kokar och akta at det ej skär sig; när det ej mera tiodknar, lyftes det af elden och röres til des det är kallt, då tages canelen och citron-skålet bort, och röres bår-saft deruti, antingen af winbår, tiersebår, hallon eller barbarisbår: skulle det då ej wara nog sött, så kan af sådant läggas mera til; sedan slås Cremen på et fat, siras ut med smält hwitt socker, af hwilket slag som behagas, eller med äggehwiß-bubbert.

*Pomerants-Creme af färsta Pomerantser.*

Skif skålet af en pomerants och trama saften utur 3, slå dertil et och et halft kwarter franskt win, 15 ägge-gulor och säcker efter smak; wispa wäl, och låt det på elden i en förtent castrull koka til des det tiodknar; men akta wäl, at det ej skär sig: om man ej har saftiga pomerantser, så tagas saften af flera. När det anrättas, garneras det med insyltade eller glaserade pomerants-skål.



*Creme af insyltade Pomerantsfer.*

**S**acka hel fint en god del af insyltade pomerants-skål, och så mycket af ströpen som kan mistas, det andra ökas til af säcker, at det blifwer lagom sött; et halft stop renst eller franskt win, och wispas dertil 15 ägge-gulor; låt honom under ständig wisping koka, til des han blifwer lagom tiock, då röres han litet tils mäsia hettan är borta, slås sedan på fatet, och när han är kall, strös fint riswit säcker något tiockt derpå och glasseras med en röd eldstyffel, som hålles öfwer tätt wid skåfret. Denna Creme kan ock garneras med pomerants-skål i strimlor.

*Pomerants-Miölk.*

**S**ispa tilhopa 4 ägg och et qwarter sötmölk med litet säcker, det slås på et tensat, hwilket sedan sättes på eldstad tils det wäl är stannat och låter det blifwa kallt; koka emedlertid en ägg-mölk af et qwarter sötmölk, 2 gulor och en ägghwita, litet säcker och et the-skedblad orange-watten, och låt henne sedan blifwa kall; då blandas ägg-mölken up med et skedblad fint stötte mandlar, 2 skedblad insyltadt pomerants-infram och et godt skedblad smält skuren succat, hwilket röres wäl tils



tilhopa; sedan slås hon på det fatet hon  
skal wara, då lägges kimpetals af den  
pubberten, som slannat på tennsfatet, der-  
om, och garneras med insyltade pomerants-  
äppl, skurna i strimlor.

*Äple-Creme.*

5 stora krispa äplen kokas et hårdt  
mos med säcker och litet watten, som  
slås sedan at kallna; derefter kokas up  
et halft stöp i et mildt med et stycke het can-  
nel, och afredes med sex äggegulor och et  
stredblad fint hwetemiöl, som röres uti äg-  
gen; låt det koka under ständig wispling,  
till dess det blifwer tiöckt, då det slås utten-  
skäl och röres til dess det blifwer kallt,  
då blandas äple-moser deruti, då det  
skall blifwit riswit genom durkslag; den  
canelen tages bort och lägges säcker  
deruti efter smak; när det anrättas, gar-  
neras antingen med succat, pomerants-  
äppl eller säckerbröd.

*Dito på annat sätt.*

Skala och rif 6 medelmåttiga äplen,  
blanda tilhopa 3 goda stredblad stöta  
deri 2 stäp por uti et halft stöp sot mildt, 2  
ägg-hwitor och säcker efter smak, wispa  
et mål och lägg de rifna äplena deruti,  
sätt på elden och låt koka under starkt wi-



spande tills det blifwer tloekt, då det nås  
uti et sten-kärl: Skulle det då ej wara wäl  
samlat, lägges litet mera fint stöta sä-  
kerstärpor til, samt små Puren succat, och  
röres til des det blifwer kallt; sedan an-  
rättas det och siras ut med insyltade wine  
eller kiersebår.

### Ziple-Mos med Grädda.

**S**kald äpplen och koka dem i watten, at  
de ej blifwa röda, rif dem på et re-  
järn, menakta at intet af kärnhuset följer  
med, och koka dem sedan med wäl säcker,  
rif af det gula skallet på en citron och lägg  
dertil; låt mosen koka wäl, at han blif-  
wer hård, och när han är kokad, formaras  
han som en fogel på fatet; gör ocken en smal  
rand omkring af sanma mos, som krusas  
efter behag; men fogelen späcket med suc-  
cat och mandlar, sturue som späckt-fläsk, en  
rad mandlar och en rad succat om hwart  
annat; då gidres smid-stum emellan foglen  
och randen på fatet, hwilket ser wäl ut;  
haf sedan söt grädda med säcker uti en skål,  
at bruka in på bordet när det skal ätas.

### Butter-Mos.

**S**ispa wäl et halft tiog ägg och et stor  
midel, och sätt det sedan på elden;  
rör sakta med wispen tills det wäl är  
stätt.



stat; då slås det uti en såpp-sil, at wasflan  
rinner ifrån, sätt en panna på elden med  
smör til at stira, och när wasflan är wäl  
bortruñen ifrån osten, tages et halst qwar-  
ter af det stirda smöret, och slås til den y-  
stade osten, samt röres medan han är warm:  
då smöret är wäl inrördt, lägges dertil 6  
lod fint stötte mandlar, hwaribland bör  
vara 4 bittra och 6 lod riswit säcker: det-  
ta arbetas rätt wäl med en slef uti et diuvt  
täril, at det ej blifwer grynigt; när osten  
är således wäl rörder och smidig, tages en  
fin lårstslapp och doppas uti watten, se-  
dan lappen är urwriden, lägges han uti  
en spillkum, osten slås derpå och spillkumen  
slås så at osten sätter sig tillsammans:  
låt honom då stå öfwer natten, och stielv  
honom sedan utur, då späckes han med po-  
merants-skal eller succat och ätes med söt  
grädda, som slås uti fatet der han ligger,  
eller ock at hafwa smö-mos omkring, går  
också an.

Öst af hårdkokade ägg.

**S**toka 20 färsta ägg rätt hårda, och tag  
sedan gulan utur dem, hwilken blan-  
das up med fint stött söt mandel, en god  
måttwa säcker, det yttersta skalet riswit af  
en eller 2 pomerantsler, alt efter des stor-  
let, och et stycke färstt smör, stort som et  
höns-



höns-ägg, hwarantur all saltan är wäl ut-  
twättad. Detta allt stötes wäl tilhopa i  
en sten-mortel, at det ser ut som en smidig  
deg, och formeras sedan med en wät träs-  
sked uti hwad façon som behagas: detta  
garneras med sm-mos och äres med söt  
gradda. Men när intet färsta pomerant-  
ser är för hand, så tages 2 eller 3 skedblad  
inshladt pomerants-infram, och 1 eller 2  
skedblad fint Purna inshlade pomerants-  
skal, hwilket blifwer ock rätt godt.

*Pistagie-Miöl.*

Taga up et halft stop söt miöl, och lägg  
deruti sönderframade säckerbröd, säc-  
ker och et halft skälpund skalade och fint  
stötta Pistagier: när det något har kokat,  
redes det af med 6 ägge-gulor, och då det  
är kokadt, lyftes det af elden och röres til  
des måsta hetan är afgången; sedan slås det  
på samma fat man wil hafwa på bordet,  
och då det är kallt, garneras med skallade  
Pistagier.

*Winbärs-Bubbert.*

Til et halft stop winbärs-saft, tages 6  
ägg, et och et halft lod sönderstötta  
hweteskärpor och säcker efter smak: detta  
allt wispas wäl tillsammans och slås på et  
silfwär- eller tennfat, som sättes i ugnen  
eller



eller ock på en kokande wattengryta med  
lätt öfwer och eld deruppå; så snart det stanz-  
nat tages det af elden och äres sedan kallt.

*Zelebubb.*

Tag et halft stop tiocck söt grädda och  
lägg deruti fint riswit säcker efter be-  
hag, och litet färskt risna pomerants-skål,  
eller torra; sedan wispas det, efter en led,  
en tierdedels tima, utan uppehåld: då ta-  
ges et halft qwarter Pontac, hwaruti kra-  
mas det sura af 3 pomerantser, hwilket se-  
dan slås uti gräddan och wispas med hast  
omkring och slås då på et fat; men om  
man wil hafwa det uti glas, så måste det  
stredas 6 timar förut. Det kan ock tillas-  
gas på samma sätt af citron och renskt win  
i ställe för Pontac och pomerantser.

*Zelebubb på annat sätt.*

Tag et glas spanskt win eller seck, et  
halft stop söt grädda och säcker efter  
smak, wispa detta ihop som snö-mos, och  
slå på et fat eller uti glas.

*En Mjolk-Rätt af ägge-hwitor.*

Til hwar ägge-hwita tages 2 stekblad  
söt grädda, något smält sturen suc-  
car i tunna tärningar, och til allsammans  
en god näsma fint stött mandel, samt säc-  
ker efter behag; detta wispas wäl och lås-  
ter



ter det koka up, sedan slås det på fat och garneras med pomerants eller citron-skal.

### Äppel = Bubbert.

**S**tala äpplen och skär dem i tårningar, menakta at intet af kökshuset följer med, tag sedan deraf et knapt halft stop, stek dem gulbruna uti en panna, med skitt smör; skär lika mycket hvetebröd i små tårningar, och stek det på lika sätt för sig sielf uti en annan panna med skitt smör; smörg sedan et fat med skitt smör, och så snart det stekta brödet och äplena blifwit kalla, blandas de tilhopa och läggas uti det smorda fatet; wispa sedan 3 ägg, 2 Hedblad riswit säcker, litet fin stött canel, samt riswit skal af en färsk citron, tillsammans med et halft stop söt mjölk, slå det öfwer brödet och äplena i fatet, hwilket då sättes på en kokande watten-gryta: lägg et lågt deröfwer samt glöddande kol uppå: så snart denna bubbert fått liten stadga, så kan han anrättas med riswit säcker öfwer.

### Sego - Gröt.

**T**ag ungefär et halft qwarter mer eller mindre Sego-gryn, efter fatets storlek, de twättas wäl och kokas sedan med hel canel och hela citron-skal, samt så mycket watten, at de blifwa wäl swällda, då



vispas de litet med en wisp, så gå de sönder och samla sig bättre: det slås och klibbårs-saft deruti eller Pontac, så mycket at det får wacker färg, och säcker efter smak: låt det sedan koka, men rör wäl om, och när det blifwer som en hård gröt, så tages canelen och citron-skalen bort; men gröten slås uti en spillkum och ställes sedan at blifwa wäl kall och styfnad, så at när han hjälpes på anrättnings-fatet, han då ser ut som en Budding: då kan han garneras med nedanskrisne äggehwijs-bubbert, hwilket skäres i smala rinsor och lägges sedan nederöfwer i små nåtta rutor; men neder omkring honom lägges smö-mos eller utkrusade citron-siswor, och ätes sedan med söt grädda, som upblandas med säcker, hwilket slås uti en liten skål: denna gröt kan också kokas lösare, då han straxt, när måltidens betan är afgången, slås på anrättnings-fatet och garneras sedan han är kall.

*Äggehwijs-Bubbert til garnering.*

Sispa tilhopa 4 äggehwiitor, et halft qwarter söt mjölk, litet orange-wat-ten och säcker efter smak: slå det sedan uti et stort eller 2 små flata tennfat, som först äro wäl smorda med smirat smör, och låt det på eldfat stå til des det wäl stannar: då



då tages det ifrån elden och utskäres deraf antingen rimsor, snibbar eller nåtta blad, och kan sedan dermed garneras med alla handa slags röda eller mörka milt-rätter. På samma sätt kan gödras gul Bubberr, men då tages 6 gulor til halfwa grovare ret mild.

### Snö : Mos.

Tag mustig sör grädda och lägg deruti en liten bit säcker, wispa det sedan rätt wäl uti en kruka på en led, til des det blifwer som et skum, tag då wispen derutur och låt det litet stå; derefter tages skummet up med en sked och garneras milda råtter dermed.

### Några forter à la Glace.

**S**hurwål à la glace är en mycket ohallosam spis, så kan likwåle underlätas at deraf uptefna några slag för dem, som denna tylande maten ånteligen wilja hafwa. När man den wil göra, så är det til nödige at hafwa följande former, hwilka gödras af förtent blåck med tåra läck, som til exempel en facon af en ost, hwilken är så giord som et stycke wore utskurit; äfwen äro och der-



dertill tielnlige formar i facon af fyr- eller  
 trefantiga piramider, som äro spitsiga åt  
 den ena ändan, dock kunna formarna göras  
 uti hwad facon som behagas: men till  
 ägg å la glace brukas formar af tenn, hwil-  
 ka böra wara i 2 halswor, och hafwa an-  
 kende inuti efter et rum af et stort höns-  
 ägg, när de sammanläggas, men på den  
 ena ändan af formen, bör wara et trindt  
 hål, när både halsworne sitta tilhopa, så  
 stort at en fin tratt kan sättas uti, när det  
 skal brukas: af desse ägg-formar kunna 2  
 vara tilräckelige, emedan desse äro mer  
 för utseende än at mycket äta utaf; dock  
 kan et bord dermed fyllas til deserter, om  
 de behagas både winter och sommar, för  
 dem som hafwa is-källare; men härwid  
 observeras, at sådana å la glacier, som  
 göres af bara bär-safter, må ej slås uti  
 gläsk-formar; ty då förlora de sin goda  
 smak och färg, men till des bruk kan nyt-  
 tas spitsglas, då dertill göres låck af gam-  
 la bly-dosor, som klippes i runda lappar,  
 något widare än glaset omkring, men uti  
 något klippes litet, rundt omkring, så at  
 glaset dermed kan wäl betäckas, då den e-  
 na biten tryckes hårdt ofwanuppå den an-  
 dra rundt omkring glaset, som sedan om-  
 metes gansta wäl med följande præpare-  
 rade war.

Præ-



*Preparerat Wax til à la Glace.*

**T**ag 12 lod gult wax, 9 lod wål uttwdta  
tat smör, och et och et halst lod hartet  
waxet smältes först, sedan lägges smöret  
dertil och dernäst hartset: detta röres un-  
der smältningen, så at det blifwer wål  
blandat: när alt är wål smält, så tages  
det af elden, och röres tills det blifwer så  
mycket kallnat at man kan handtera det:  
då wåtes et bord med watten, och det præ-  
parerade waxet arbetas derpå med bän-  
derna, til des det blifwer hel smidigt, så är  
det färdigt. Detta waxet nyttias til så-  
dana formar som ej hafwa täta läck.

*Ost à la Glace.*

**T**ag hälften rätt söt grädda och hälften  
söt midlk, i proportion af formens  
storlek, lägg deruti hel canel, skallet efter  
en citron tunt affskurit, och säcker efter smäl:  
låt det på jämn eld under stadigt rörande  
koka, til des det något tiocknar och får god  
smak; då slås det uti et sten-kärl, citron-  
skalen och canelen tages bort, men midl-  
ken röres, så at ej något stinn får sättas sig  
ofwanuppå, til des hon blifwer hel kall, då  
slås det uti ost-formen, läcket sättes helt  
tätt uppå, och formen sättes sedan uti en  
bytta eller stor kopparskittel, samt betäckes  
hått



både öfver och under med wål sönderstött  
is och nog salt; låt det sedan stå i kallaren  
eller något annat kallt rum uti 2 eller half-  
annan tima, allt efter som formen är stor  
til; men när han stått en half tima, så ta-  
ges isen af låcket samt rundt omkring, så  
långt at ingen ting kan falla deruti: då  
öpnas låcket på formen och röres något li-  
tet med en fed, så at det som blifwit fru-  
sit omkring bräddarne kommer midt uti,  
derefter sättes låcket uppå igen, och formen  
betäckes åter wål med is och salt: när det  
då stått sin rätta tid, tages han up och med  
en hast döppas i warmt watten, så lofnar  
isken, hwilken då stielles på en saladiere  
och garneras med gröna blad, när sådant  
är för hand, samt gifwes straxt på bordet  
förän det smälter: det är mycket brukeli-  
gt, at denna ost börr hafwa smak af oran-  
ge, hwarföre deruti kan slås litet orange-  
watten, men då kunna citron-salen slutas  
ute: til denna mjölk kan brukas hwad form  
som behagas. Orsaken til rörelingen me-  
dan det står och fryser är den, at å la gla-  
cen ej blifwer för hård, hwilket alltid börr  
observeras, när låcken ej behöfwa igensme-  
las och kunna öpnas.

*Snö-Mos à la Glace.*

⚡ Sippa söt grädda med säcker efter smak  
til



til et hårdt skum, och slå litet Eiersebars eller hallons-saft deruti, allenast så mycket, at det får en liten rödaktig färg; sedan slås det i hwad form som behagas, och låter det frysa på förenämde sätt.

*Creme à la Glace.*

**K**oka up et halft stop söt mjölk med hel canel, citron-skal och säcker efter smak; hwilket sedan redas af med 6 ägge-gulor; när det är kokat, så slås cremen uti et stenkärl, och röres til des han blifwer väl kall; då tages citron-skalen och canelen bort, men cremen slås uti hwad form som behagas, at den skal blifwa frusen uti.

*Chocolade à la Glace.*

**S**ätt 8 lod riswit chocolade uti et halft stop söt mjölk, samt litet sönderrört canel och säcker efter smak, wispa allsmans wäl tilhopa, och låt det sedan stå be-täckt en tima; derefter silas det igenom et tunt kläde och slås sedan uti hwad form som behagas, och låter det frysa.

*Ägg à la Glace.*

**T**ag så många ägg som man har formär til, och koka dem hårda, tag sedan ut gulan och arbetar honom helt smidig med en träsked, lägg deruti litet riswit citron-skal, samt så mycket rått tiott säcker-stop



at det får lagom sötina, men at ej gulan  
deraf blifwer för tunn: formera sedan deras  
af gulor igen, så stora som de tilförene wa-  
rit, och lägg en uti hwardera formen; sätt  
sedan båda halfworner af formen tillsam-  
mans, och smeta wäl omkring lanternerna  
med det präparerade waxet, men lämna  
det trinda hålet öppet: haf då tilreds wi-  
spad sot grädda med säcker och litet oran-  
ge-watten efter smäl, samt et halst ché-  
rebblad gummi dragant til hwart ägg, som  
deraf blifwit wäl upblött uti watten, så at  
det ser ut som et gelee: denna sammantv-  
spade gräddan fyller uti den tilhopsatta  
ägg-formen genom en tratt, så mycket, at  
den blifwer full, sedan täppes hålet wäl i-  
gen med waxet, som rundt omkring öp-  
ningen bör vara ganska hårdt tillsmetat;  
derefter lägges formerna uti en bytta, till-  
fylla med sönderstött is och wäl salt både öf-  
ver och under; men byttan ställes i källa-  
ren, eller i et annat kallt rum och röres  
deruti med en tråslef eller kapp allt stadigt  
om, både is och formar, inemot trefierdes-  
tals timar: då skrapas waxet af formar-  
na och de doppas uti warmt watten, bara  
så mycket, at de löfna; derefter stielpes de  
i smaka äggen utur och sedan anrättas.



# Riersebårs-saft à la Glace.

**T**rama saften utur färsta Riersebår och sila henne genom hårdul, men söt kärnorna och slå litet watten derpå, sedan wrides all musten utur genom en tät hårdul, så at watnet får god smak af kärnor; blanda det tilhopa med Riersebårs-saften, och gör det smakeligt med säcker, sedan slås det uti glas, och det betäckes wål med bly-låck, som i början af å la glacer står de skrifwit, och smetas wål igen med warer: glaset sättas sedan uti en bytta, med sönderstött is och wål salt öfwer och under byttan ställes då uti et kallt rum, at stå en tima eller något mera, alt efter som glaset är stort til; men under den tiden wäntas litet på byttan då och då, ty bör man laga, at glaset kan stå stadigt deruti: när detta skal anrättas, så doppas et linne eller de uti warmt watten, hwarmed glaset omströfkes, så lösnar det ifrån; då aftages låcket och å la glacen stielpes utur på en saladiere.

På samma sätt kan göras af Hallon-saft, men kärnorna nyttjas då intet, utan allenast blandas up med säcker efter smak.



# Några tilredningar af Ägg.

## Sörlorede ägg.

**S**åt watten koka up uti en castrull, och slå sönder ägg deruti, det ena efter det andra, men håll up litet emellan, så at de intet fastna tillhopa, ej heller må för många läggas uti på en gång, så at de ligga för trångt, utan hafwa godt rum bredwid hwarandra: så at det sakta koka, så förlora de ej sin form, men så snart hwitan blifwer stadgad, så tagas de nått up med en sked och läggas bredwid hwarandra på et fat: när så många ägg äro på detta sättet kokade som behöfves, så putsas de nått rena ifrån allt det som ser riswit ut; lägg dem sedan i god ordning på anrättnings-fatet, och slå en wine-sauce deröfwer, på samma sätt kokad som sauce til Rusin-Budding. Han kan också först slås i fatet, och sedan äggen läggas derpå; men wil man hafwa corinter uti saucen, så kokas de först uti watten, till des de blifwa wäl swällda.

## Sörlorede ägg på Fat.

**S**mörget fat rått wäl med smör, och slå så många ägg deruti, som är nödigt, det ena bredwid det andra, sätt fatet på et



elbsat, och låt det stå till des äggen blifwa stannade, då tages fatet af elden och slås en anjouis-sauce öfwer äggen, sådan som ibland fiff-saucer står beskifwen.

### Förlorade zigg med Kräftor.

**T**ag kräft-stiortar, murflor eller champignoner, och förwälda kron-ärtstäckroskvor, hwilket allsammans skäres uti nåtta strimlor, och göres deraf en fin Ragon, på följande sätt: Låt litet smör och mjöl wäl fräsa tilhopa uti en castrull, sedan en sles kiottsåppa eller watten dertil, rör om och låt koka tilhopa; när saucen blifwer samblig, så lägges all detta förenämda deruti, samt ristwit muskott, hackad persilja, salt, och så mycket kräft-smör, at saucen blifwer lagom röd; låt detta på satta eld stå at stufwas tillsammans; emedertid förloras äggen och putsas wäl. När de skola anrättas, så slås Ragonen uti fatet och äggen läggas derpå, eller kan han slås öfwer dem, hwilket som hållst behagas.

### Förlorade zigg med Couli af Rycklingar.

**T**ag en stekt kyckling och slå af det bruna skinnat på bröstet, skär sedan af allt bröst-kiottet, hacka det hel fint och stöt det uti en mortel, så at det blifwer smidigt; sedan



Sedan stötes stråf, wingar, lär samt det af-  
 slädda skinnnet hel fint, och lägges uti en lis-  
 ten gryta, at något brynas med litet smör,  
 men röres wäl om; då det blifwer gul-  
 brunt, så slås derpå 2 eller 3 sleswar kiött-  
 löppa eller watten: låt det koka med 2 el-  
 ler 3 persilje-rötter, en skifwa af en pinka  
 och en starrad löf. När coulin blifwer  
 wäl mustig och har god smak, så silas han  
 genom en hår-sil, då lägges det stötte bröst-  
 köttet deruti och röres wäl om, sedan wri-  
 des det genom en hår-duk, så at all musten  
 går wäl utur köttet; derpå slås coulin ut  
 i anrättnings-fatet och saltas efter smak;  
 fatet sättes då på eldfat, och deruti slås så  
 många ägg, som äro nödige, det ena bres  
 derwid det andra, och så snart de blifwa  
 stannade, så gifwes det på bordet. På  
 samma sätt kan giöras af Hierpar.

### Förlorade ägg med Silleri.

Ägg 2 eller 3 stånd Silleri, kala och står  
 dem i små nåtta stycken, och stufwa  
 dem sedan på samma sätt, som Silleri bör  
 stufwas; derefter slås det uti anrättnings-  
 fatet, och lägges förlorade ägg der ofwan-  
 på, samt garneras med hårdkokade ägg,  
 som skäras i små flyttor, hwilka läggas e-  
 mellan de förlorade, eller hackas de hård-



Rokade äggen fina, tillika med litet persiska  
ja, som strös öfwer, och sedan gifwes på  
bordet.

Förlorade ägg en Sallade.

**F**örwätta et eller 2 stånd Silleri och koka  
dem minsta uti watten, sedan skalas  
de, skäras i skifwor och läggas i god ord-  
ning på anrättnings-fatet, då förlorade  
ägg läggas deruppå, så många som behöf-  
wes; hacka 6 eller 7 anjovissar, sedan be-  
nen äro borttagne, och et godt skedblad ca-  
pris hel fint, blanda det med olja och ättic-  
ta, och slå sedan öfwer äggen, så kunna de  
anrättas. När så behagas, kan inlagda  
röbetor brukas i stället för Silleriet; men  
då skäres ock något af röbetorne i tärnin-  
gar, och lägges ibland saucen, som slås  
deröfwer. Förlorade ägg kunna ock lagas  
på samma sätt, som kokade ägg en sallade.

Rokade ägg en Sallade.

**K**oka färsta ägg så mycket, at hwiltan  
blifwer wäl stannad, låt dem sedan  
ligga uti kallt watten til des de äro kalla,  
då de skalas hel nått, så at ej hwiltan blif-  
wer rubbad; stek hwetebröds-skifwor på  
halster, lägg dem sedan på en saladier, och  
de skalade äggen derpå: tag benen utur an-  
jovis och skär kiöttet uti smala rimfor et



ter längden, lägg dem uti nätta rutor öf-  
 ver hvarrt ägg, blanda sedan tilhopa olja  
 och ärticka och slå öfver alltsammans, hvil-  
 ket bör vara så tillräckeligt, at brödet som  
 ligger under äggen kan blifwa mjuukt der-  
 af; derefter kunna de anrättas.

**Ägge-röra.**

Slå sönder så många färsta ägg, som är  
 nödigt, wispa dem wäl, och lägg der-  
 uti litet fint hackad persilja eller fint sku-  
 ten gräslök och salt; lägg litet smör uti en  
 castrull eller panna, och låt det på elden  
 smälta, slå sedan de wispade äggen deruti  
 men sätt anrättnings-fatet i spisen, så blif-  
 ver det warmt, och pannan med äggen  
 på friskt glöd, men så fort äggen stadna wid  
 botten, så tages det tiocka wäl up ifrån  
 botten och läggas på fatet: således fortsa-  
 tes så länge något är igen. Det obser-  
 veras, at man ej låter det blifwa för hårdt,  
 och när det tiocka tages med speden up, så  
 hålles hon som det skulle strapas derifrån,  
 det skadar då intet om litet af det tunna  
 följer med; gif det på bordet medan det  
 är warmt.

**Ägge-röra med Sparis.**

Slå sönder Sparisen, som stora ärter,  
 så långt han är mör, sedan kokas han



lagom minsk i kårt watten med litet salt och derefter slås på durkslag: när watten är wäl afrunnit, så lägges han uti mörka de ägg, och deraf göras sedan äggs-röra på wanligit sätt, men salt förgåtes ej.

Ägg-Ericassé.

**K**oka et ägg så hårdt, at gulan wäl stansar, sedan skalas det och gulan lägges uti en castrull, då deruti röres med en trä=sped, til des han blifwer helt smidig: tag sedan et godt halft qwarter söt mjölk och slå derpå, men bara litet i sänder, och rör wäl om, at det ej synes några klumpar; då sättes det på elden at litet koka med fint hackad persilja, ristwit muskott, och så mycket smör som et halft höns-ägg; koka emedlertid 6 eller 8 ägg så hårda, som til sallade, och då de äro kokade och litet kagat i kallt watten, så skalas de och stäras i små nåtta klyftor, och derefter läggas i god ordning på fatet: under det at detta göres, så redas den kokade mjölken af med 2 rå äggs-gulor, hwaruti slås litet citronsaft, socker och salt efter smak. Den sauce slås sedan öfwer äggen, så kunna de anrättas.



# Några sorter supande Mat af Mjölk-rätter.

De Råril, som tjenligast äro at koka  
nedanstrefne Rätter uti.

**S**å huru väl mjölk-mat kan kokas bå-  
de uti koppar-järn- och sten-gry-  
tor, så äro dock gultna järn-gry-  
tor eller pannor de bästa, emedan  
mjölk-mat gierna wil fästa sig fast, hwaraf  
de förtenta koppar-rårillen fara illa, när  
de skola rengöras; då deremot järn-gry-  
tor tål bättre och gör afwen så hvit mat,  
när de hållas rena.

## Mjölk med Ris-Klimpar.

**E**t qwarter söt mjölk sättes på elden uti  
en liten guten järn-panna, dertil läg-  
ges risna citron-skal och säcker efter smak;  
men när mjölken kokar up, så wispas der-  
uti så mycket ris-mjöl, at det blifwer som  
den hårdaste deg, då mjölet deruti en stund  
blifwit väl kokat och utswält; men under  
kokningen arbetas degen ganska väl, med  
en träffed på elden, til des det lofnar ifrån  
pannan, som då tages af elden, och röres  
straxt deruti 5 ägg, men allenast et i sän-  
der, hvilka ganska väl inarbetas, så at  
smeten blifwer helt, smidig och jämn; der-  
efter



efter sättes en gryta på elden, med en kanna  
söt mjölk, och när hon kokar up, så doppas  
en träsked deruti, hvarmed tages små  
klimpar af smeten och lägges i den kokande  
mjölken, men litet af smeten lämnas,  
då dertill slås en slef af samma mjölk: detta  
så vispas tilhopa och slås sedan uti grytan  
samt låter det sakta koka til des klimparna  
blifwa kokade, så kan det anrättas och öf-  
werströs med sammanblandad stött canel  
och säcker, hvilket är tjenligt på all mjölk-  
mat.

#### Mjölk med Mandel = Klimpar.

**T**ag 8 lod stött mandel, deribland 10 bitar  
ter-mandlar, allsammans ställas och  
stöttes hel fint med några droppar söt mjölk,  
så at han ej oshar sig; när mandelen är  
fint stötter, blandas han up med 4 ägg,  
1 lod riswit bröd, 2 skedblad riswit säcker, och  
2 skedblad smält smör: rör det wät tillhopa,  
och låt emedlertid en kanna söt mjölk  
koka up, då doppas en träsked i den kokande  
mjölken och tages små klimpar af mandel-  
smeten, som lägges uti mjölken, hwar-  
med continueras så länge något är igen af  
smeten; men låt mjölken koka helt jämt  
och smält, så at klimparna ej gå sönder:  
uti mjölken kan läggas litet riswit bröd.



så mycket, at hon deraf blifwer samblig,  
och då flimparna äro igenomkokade, hwil-  
ka kunna tåla ungefär en fjerdedels tima,  
så kan det anrättas.

**Stank-Midl.**

**B**issa 2 ägg med 2 flodblad söt midl,  
litet säcker och så mycket godt hwe-  
temidl, at det ringlar sig efter wispen när  
han lyftes up; låt en kanna söt midl ko-  
ka up, doppa wispen uti äggen och wänd  
om honom rundt omkring öfwer söden i  
den kokande midlken, så at smeten dryper  
af wispen och det blifwer som små flimpar,  
och när ej mera är uti wispen, så doppas  
han åter i smeten och wändes omkring öf-  
wer den kokande midlken: således conti-  
nueras så länge något är igen; men då rö-  
res midlken sakta om med en fles, och sist  
tages litet af den samma midlken, som slås  
uti kårillet, derest smeten har warit, och  
röres wäl om med wispen, hwilken sedan  
slås til det andra i grytan, och låter det  
koka til des flimparna blifwa kokade och  
midlken samblig, så anrättas hon.

**Chocolade-Midl.**

**K**oka up söt midl och lägg så mycket ris-  
wit chocolate deruti, at hon blifwer  
lagom mörk, låt det litet koka med et styck  
te



te canel, och säcker efter smäl, red sedan af med 4 eller 5 ägg, alt efter myckenheten af mjölken, så at hon blifwer lagom tiot, då anrättas med stekta hwetebröds-riswor i fatet. När ej chocolate är för hand, så kan sådan mjölk kokas af godt hwetemjöl, hwilket lägges uti en wäl ren pankaks-panna, och brynes helt brunt, men röres sitigt, så at det ej brännes: när mjölken kokar up, så wispas af detta mjölet deruti, så mycket som färgen kan tåla; låt det sedan litet koka med et stycke canel, 3 eller 4 hela näglicor och säcker, red sedan af med så många ägg, som är nödigt, at mjölken blifwer lagom tiot, hwilken derefter anrättas afwen med stekta hwetebröds-riswor, och strös sammanblandad stött canel och säcker öfwer; men de hela näglicorna och canel-stycket tages bort.

#### Biscuit-Mjolk.

Koka up en kanna söt mjölk och lägg deruti 22 fint stöta biscuiter, och låt det koka jämt til des det blifwer sambligt, då det sedan anrättas med stekta hwetebröds-riswor på halster. Om man wil spara en del af biscuiterna, så kan i det stället lagas riswit hwetebröd, då blifwer mjölken ej så söt, hwilket för somliga torde wara mer



mer smakeligt. Dese biskviter äro bruna  
till färgen, och fås hos Säckel-bagare.

## Mjöl och Bröd.

Tag en simbla eller et stycke hvetefbröd,  
och skär deruti helt diupt i förkanti-  
ga rutor, som stora tärningar, dock så, at  
brödet faller sönder; deruti slås så myc-  
ket smält smör, at brödet blifwer wäl suk-  
ligt, sedan sättas det på halster eller i en  
kanna, som har swag wärma, och låter det  
stå, til des smöret blifwer wäl indragit,  
men aftas noga, at det ingalunda brän-  
nes: emedlertid kokas up en kanna mjöl  
eller något mera, alt efter brödets storlek;  
låter henne litet koka med et stycke hel ca-  
nel och citron-skal, til des hon deraf får  
smak, och kårt förän det då skal anrättas,  
så lägges brödet först i mjölken, men tages  
straxt up och lägges i fatet, då derpå slås  
litet mjöl, och låter det stå, til des brödet  
blifwer utswält, så slås all mjölken uti, men  
canelen och citron-skalen tages bort, och  
smöret öfwer sammanblandat stött säcker och  
canel när det gifwes på bordet. Glöm ej  
at salta mjölken efter smak.

## Ägg-Mjöl.

Til en kanna söt mjöl tages 4 eller 5  
ägg, som wispas med ungefär 2 små  
sted-



Stedblad godt hwetemiöl, låt miölkten koka  
 up, och slå litet deraf til äggen, som wis-  
 spas wäl och slås uti grytan, samt under  
 stadigt wisspande kokas til des det något  
 tiöcknar och blifwer kokat: då lyftes det af  
 elden, wispas litet, och saltas efter smak;  
 sedan anrättas med stekta hwetebröds-  
 skor, samt beströs med säcker och canel.

#### Att göra Nudler.

**S**lå sönder ägg och gör deraf en deg med  
 godt hwetemiöl, så hård som han kan  
 blifwa, kasta honom sedan ut på bordet  
 med bakelse-kastan, det tunnaste som mö-  
 jeligit är, hwarefter han skäres i 2 två-  
 fingers breda rimsor, som bestrykes med  
 miöl, och lägges några up på hwarandra;  
 då skäres deraf på tvåren de finaste rim-  
 lor, som möjeligit är, hvilka lägges på  
 papper och torkas wäl på en warm kaffe-  
 ugn eller bakugn, deråft är mycket swag  
 warma, så kunna de conserveras uti bläck-  
 dosor hela året; ty om de förwaras uti  
 trä, så få de smak deraf.

Deffe nudler kunna ock göras af bar-  
 ra ägge-hwitor på samma sätt, när man  
 wil bruka gulorna til något annat: de  
 kunna äfwen brukas til miölkmat och kudd-  
 såppor, på samma sätt som maccaron-gry-  
 ziggen.



**zigge = Bryn.**

**B**lä sönder 3 eller 4 ägg och arbeta deruti så mycket godt hweteimöl, som möjligt är; knåda degen på bordet med midlet, så at han blifwer ganfka hård, hwar efter han kastas ut hel tunn; låt honom derefter ligga 2 timar på bordet, at så lifsom en torla, då han hackas med käl-knif war hel fin, och sällas sedan genom gryn-säll eller durkslag, samt torkas och förwarsas på samma sätt som nudlerna. Af desse gryn kan kokas wälling och äfwen deraf läggas på tidtt-säppor, när så behagas.

**Sego - Wälling.**

**S**wätta grynén rätt wäl med warmt watten, så at de ej smaka unkena, koka dem först i watten; men när de läggas uti, så wispas de, eljest klimpade sig, och när watnet är infokat, så slås mjölken upp, och låter den på jämn käl-eld koka, til des wällingen blifwer samblig: observeras, at färt förän det anrättas, så lägges deruti en liten bit smör och säcker efter smak. Dese gryn tåla at koka 2 timar, och måttet härtil är et rågadt jungfrumätt med Sego til en kanna söt mjölk; grynén kokas först uti et halft slop watten.

När gryn sålunda först kokas i watten,



ten, ehwad sorte det ock är, så kan mindre  
mjölk nyttjas, än när de läggas i den up-  
kokade mjölken, och blifwa derföre lika goda.

*Maccaron - Grynwalling.*

**F**ör en kanna söt mjölk toges 4 lod wäl  
wägit Maccaron-gryn och et halft stop  
watten, hwaruti de först böra kokas; se-  
dan slås mjölken uppå och kokas til des det  
blifwer sambligt, hwilket tål 2 goda timar,  
men röres deruti som oftast: kårt förän  
det anrättas, lägges deruti en liten bit  
smör och säcker efter smak.

*Risgryns - Walling.*

**F**ör en kanna söt mjölk toges en wäl räs-  
gad jungfru eller 8 lod risgryn; gryn-  
nen rensas och twättas ganska wäl, samt  
kokas först uti et halft stop watten, sedan  
slås mjölken uppå och låter dem i 2 timar  
koka på jämn köl-eld, samt röres deruti  
som oftast; men kårt förän de anrättas,  
så lägges en liten bit smör uti och säcker ef-  
ter smak.

*Pärlegryns - Walling.*

**F**ör en och en half jungfru pärlegryn tas  
ges et stop watten och 10 qwarter söt  
mjölk, grynen twättas wäl och kokas först  
i watnet, och när det är inkokat, så slås  
mjölken dertil, och låter det koka på jämn  
kål.



kål-eld, men röres uti som oftast, samt läg-  
ges deruti smör och säcker, på samma sätt  
som i den nästföregående: dessa gryn tåla  
at koka 3 timar. Uti denna så wäl som i  
sego-wälling kan brukas corinter, hvilka  
först rensas, tvättas wäl och torkas med  
linnellåde; sedan kokas de för sig sielfwa  
uti en förtenter koppur-panna, til des de  
blifwa wäl utswälda och matnet måst in-  
kokat, då de slås uti wällingen: kårt för-  
än det anrättas, då bör ej mera watten  
wara på dem, än det ock kan slås dertil:  
til denna proportion midle och gryn är 24  
lod corinter lagom; men til den föregående  
de sego-wällingen, då deruti behagas co-  
rinter, så kan 16 lod wara nog.

Smör: Gröt.

Til en panna för midle tages et stycke  
smör, ungefär så stort som 2 gås-ägg,  
läs mjölken koka up och lägg smöret uti en  
annan gryta; då det är smält och börjar  
koka, så wispas deruti så mycket godt hwe-  
temidl, som någonsin är möjligt och smö-  
ret kan taga til sig: när det då stått så lån-  
ge på elden, under stadigst rörande med wi-  
spen, at all råheten är utur midlet, men  
attas noga at det intet blifwer brunt, så  
slås af den kokande mjölken en fles i sänder



dertil, under et stærkt wispande, så at det ej blifwer klimpigt, då således continueras med mjölkens tildöning til des gröten blifwer lagom tiöck och wäl kokad; då saltas han efter smak och straxt anrättas. På samma sätt kan kokas smör-gröt med watten och siltmalit rågmjöl.

### På annat sätt Kiersebårs-Säppa

som blifwit glömt bland Säppor.

**S**wätta torra Kiersebår och krossa dem sedan något uti en sten- eller trä-morsa til, hwarefter de kokas helt munda med så mycket watten som behöfwes til såppan; sedan silas hon genom hårduk eller häril och kramas wäl all musten utur bären; låt den affsilade såppan derefter litet koka och giör henne smakelig med litet win och säcker, så kan hon anrättas med råstade hwetebröds-skifwor, och öfwerströs med sammanblandat stött canel och säcker.

Kiersebårs-säppa kan äfwen kokas af Kiersebårs-skött eller saft, men då behöfwes ej win deruti, allenast hon får stark smak af bären. NB. Will musten kokas först utur Kiersebårs-sköttet i watten, och försares dermed på lika sätt, nemligen, at han silas genom här-sil och giöres söt efter behag.

Kier



Kiersebärs-säppa är bäst at koka uti sten-  
käril, så behåller hon sin goda färg: på dem-  
na säppa kan ej måttet så noga upträffas,  
utan när hon får mustig smak af bären, så  
är hon god; dock kan er godt qwarter tor-  
na Kiersebär wara mäst tilräckeligit för 10  
personer. Af switikon kokas säppa på sam-  
ma sätt, dock utan at stöta dem sönder, als-  
tenast låta dem wäl få koka i watten, och  
at utur dem kramas all musten, när de si-  
las, samt då hon är silad, låta henne lita  
med något citron-skal, och gibres sma-  
klig med win och säcker efter behag, hwat-  
ter sedan anrättas med råstade hwete-  
röds: riswor.

## Allebanda Gelée.

*Citron-Gelée.*

Il 10 ägge-gulor tages saften af 12  
citoner, men det gula skalet ris-  
wes allenast af 6, då saften silas  
och röres wäl tillsammans med  
sagen, sedan tages 3 skedblad renst eller  
renst rön, det gula skalet lägges dertil  
och sät es på glöd: detta röres alt jämt  
med en sked til des det pöser wäl up, och  
när det synes blifwa tiockt, så är det fär-  
digt,



Digt, hwilket då kan brukas både på fat och  
uti glas, alt efter behag.

### Hiorthorns : Gelée.

**T**il tresierdedels slåpund hiorthorn tas  
ges 3 halffstop bruns-watten, som slås  
uti et sten-krus, hwilket giöres wäl täpt  
med en kork, och sättes i en kudel med wata-  
ten, samt låter det koka i 6 timar; sedan  
tages det af elden och silas genom en ser-  
viette uti et förtent koppar-kärl, som är  
wäl rent; då lägges deruti 2 lod canel, 10  
len efter 4 citroner, 20 lod fint säcker och 8  
wäl wispade ägge-hwitor, då kärllet sättes  
på frisk eld, at det kokar snart up, sedan  
tages det af elden, at söden lägger sig wäl  
och sättes åter dit at koka up: sålunda sker  
det 3 gånger; men när det tredje gången  
är aflyftat, så slås deruti et halft stop sött  
och et halft stop renskt eller franskt win,  
samt et qwarter citron-saft, som ock kokar  
tillsammans 3 gånger på föregående sätt;  
emedlertid bindes en serviette med alla hö-  
nen wid fötterna på en up och nedvänd trå-  
stol, och sättes en porcellains eller silfvers  
skål under servietten, och slås allsammans  
deruti, som man låter rinna så fort det  
kan; men tages undan ungefär så mycket  
som en thé-kopp, eller det somej är blanckit  
och



och står det i servietten tillbaka, sedan brustas det på fat eller i glas, hwilket som behågas. Den som wil giöra någon del beröf rödt, så köpes röda lappar på Apothequet, som läggas i skålen, och låter det warma geléet rinna derpå. Om ej något krus finnes at koka uti, som wäl kan täppas, så tages en wäl förtent kittel, med tät lock, men probéras då, när det kokat ett par timmar, om det stadnar: skulle watten wara för mycket borttorkat, så ökas mera til och kokas på nytt, til des man finner wid pröfwandet at det är lagom hårdt. Om man ej har sött win, så tages et skålfund säcker. När det kokas uti krus, på föreskrifne sätt, så blifwer det nog löst, men wil man hafwa det hårdare, så kokas det 8 timmar, alt som det behågas hårdt til.

**Kalf-Gelée med Mandel.**

**T**ag hufwudet samt alla fyra fötterna af kalfwen och lägg dem i watten, at blodet drages wäl utur, sedan kokas håret af, och läggas åter i watten, at de blifwa wäl swita, då kokas det til des geléet stadnar, som man finner när det probéras med en liten droppa i en sked, och sättes at swalnas: är det då styfnat, så silas geléet af och kummas bort det feta, som ofwanupå



står, samt ställes sedan at swalna öfwer natten: då tages hel nått bort den öfwersta hinnan och tages en del af geléet, samt litet mildt, som kokas up med några bitar hel canel, 3 a 4 små cardemummor, det gula salet af en citron, säcker efter smak, och 2 händer fulla skalad och fint stött mandel, med 3 eller 4 bitter-mandlar ibland. När det då kokat något, at det smakar af krydderna och mandelen, så silas det igenom en serviette, men wrides wäl musten utur mandelen, sedan slås det i hwad form man behagar, at kallna uti; skulle de ej släppa när man wil slå utur formen, så hålles det litet öfwer wärmen; när det anrättas, så garneras det med snö-mos eller insyltade pomerants-skal och ätes med söt gräddan som är säcker uti.

#### Rödt Gelee af Ralf.

**T**ag åter en del af samma gelée, som er är utblandat, och lägg det uti en förtent samt wäl ren gjord castrull, tillika med något hel canel, det gula salet af en citron, et godt stycke säcker och 4 til hårdt skum wispade ägge-hwitor, sätt det på friskt eld, at det kokar hastigt up; då lyftes det straxt af och låter söden wäl lägga sig: så ledes continueras 3 gånger, så snart det är



Na gången är aflyftat, så slås så mycket barbaris-saft uti, at det får god färg, och sättes åter på elden, samt lyftes derifrån när det kokar up, som förr sedt är 3 eller 4 gånger; bind emedlertid en ierviette med alla hörnen wid fötterna på en up och nedvänd trä-stol, sätt en ren skål under servertten och slå geléet med altsammans uti honom; sedan försäres med detta som det föregående.

*Chocolade-Gelée af Kalk.*

**S**lag det öfriga oblandade geléet, som är igen, fastän det är litet grumligt på botten, och sätt det på elden uti en cattrull med hel canel, säcker efter smak, citron-skål och så mycket riswit chocolade, at det blir en mörkbrun färg, låt dermed koka, at det får smak af det tillagde; då canelen med citron-skalen tages bort, och slås sedan uti hwad form som behagas.

NB. Den som behagar allenast en sort af de 3 upförde kalk-geléer, behöfwer icke fördela satsen, så wida man ej will tillaga ytterföljande flinck-gelée.

*Gelée, som liknar fluren Skinka.*

**F**örtil måste man hafwa desse 3 ofwanslående sorter tilreds kokade; men om det endast härtil kokas, så bdr det wara



hårdare än som eljest behöfves, som sker  
 då man låter hufvudet och fötterna koka  
 något längre: det röda blandas up med så  
 mycket barbaris-saft när det kokas, at det  
 får en riktig rödt-färg, och är ej nödigt at  
 det är så mycket klart; utaf detta röda ge-  
 léet slås först uti en stor spilkum, så högt  
 som rödten är bredt på en skink-skifwa och  
 låter det stelna: sedan tages det hwhita  
 mantel-geléet, som göres twål hwhitt med  
 söt miölk; men skulle det derigenom blif-  
 wit något löst, så kan det redas af med nå-  
 gra korn hwhit stärkelse, som blöres up med  
 litet söt miölk och röres deruti, hwilket gör  
 den nyttan, at det liknar mera släsk; när  
 det då är kokat, låter man det så mycket  
 svalna, at det börjar tiockna, då slås det  
 oftwanuppå det röda i spilkummen, så högt  
 som släsket är på en skink-skifwa, och låter  
 det sedan stelna; derefter wärmes choco-  
 lade-geléet up och slås derpå, men ej för-  
 än det begynner at tiockna: af det slaget  
 slås ej mera uppå, än som swålen är tiock  
 på skinkan; när det då har stätt, så at alla  
 sammans är hårdt och man vill det an-  
 ta, så tages det up på det sättet, at man  
 får med en silfwer-sked, som första gå-  
 gen doppas i watten, twärt at botten, så  
 at man får dem hela up som skink-skifwor,  
 och



och lägges up, på samma sätt som skuten  
fincka på porcellains-fat: härtil kan man  
hafwa tilreds söt grädda med säcker uti en  
kål, om så behagas.

*Ägg-Gelée.*

Tag et halst stop gelée, som är kokat af  
kalf-huswud eller fötter, hwilket ej bör  
vara hårdare än at det wäl skannar, och  
låt det koka up med et stycke hel canel, och  
säcker efter smäl; red sedan af med 12 äg-  
ge-gulor, hwaruti slås et halst steddblad o-  
range-watten, och wispas til des det är  
upkokat; tag då canelen bort, wåt formen  
som det skal wara uti, och slå allsammans  
deruti; när det är wäl kallt och stadnat,  
så hjälpes det på fatet och siras ut med sad-  
mos eller utkrusade citron-skifwor, då det  
ätes med söt grädda, som upblandas med  
säcker.

*Chocolade-Gelée med Ägg.*

Tag et halst stop gelée, som är kokat af  
hiort-horn eller kalf-fötter, och lägg  
deruti 8 lod riswit chocolade, säcker, et sty-  
cke canel och citron-skäl, låt det dermed li-  
ket koka til des det får en god smäl; sedan  
redes det af med 10 ägge-gulor, men wi-  
spas wäl at det ej får sig, til des det kokar  
up, då slås det uti en spilkum, som först  
är



är doppad i watten, men canelen och citron-skalen tages bort; när det stådt så länge, at det blifwer wäl kallt och stadnat, kan det stelpas på fat och garneras med utkrusade citron-sifwor, eller ock slås sot grädda omkring, som är blandad med säcker, hwarmed det sedan ätes.

*Pomerants-Gelee.*

**T**olf lod hiort-horn sköljes wäl och lägges uti et wäl rengjort tenn-stopp derpå slås et halfstopp godt bruns-eller tällewatten, och tennstopet klistras wäl kring läcket med råg-deg; derefter sättes stoppet uti en wattengryta, och låter det i 10 timmar samt koka, när watnet förminskas uti grytan, så spådes mera til af siud-hett watten, så at ej grytan ofstannar; men hödr noga observeras, at ej watnet som är i grytan kommer up til degen, så at stoppet deraf får någon öppning; när detta kokat sin fulla tid, så siuds geleet, som är i stoppet, genom et tunt kläde och ställes at kallna; emedlertid tryckes saften utur wäl inogna pomerantsar, som sedan frammas genom en här-duß, hwarefter då brukas denna proportion: at til et qwarter saft tages et qwarter fint säcker, som är rismit och siukat genom här-siukt, då säcket smältes



tes uti saften och slås dertill något drygare  
än et jungfru-mått af hlorthorns geléet;  
deruti läggs ock något af citron-skål, sku-  
rit uti fina strimlor, sedan sättes det på  
låg-eld, at det kokar hastigt up, och när det  
finder wål, lyftes det af elden, och då skum-  
met lagt sig wål ofwarpå, skummas det  
wål nått utaf; sedan sättes det åter på el-  
den och gidres på samma sätt 2 a 4 gån-  
ger; derpå slås det uti en glas-burck, som  
är wål warin, så spricker han ej; när det  
är slätt til andra dagen, så lägges waxat  
papper hårdt neder til geléet, och bindes  
öfwer burcken annat papper, hwaruti stic-  
kas små hål med en knappnål, så håller det  
sig hela året, när det står uti et kallt rum:  
brukas i glas-skålar, som andra syltsaker,  
och deraf tages med en sped.

*Zippel = Gelée.*

Skåla och skär äpplen i tunna skifwor,  
men akka at ej något af kärn-huset  
bliver med, sedan kokas de straxt uti en  
sm-gryta med så mycket watten, at det  
får sig til botten, förr än äpplena få  
akka sig, och låter dem då under stadigt  
brände koka til des de aldeles gå sönder  
och blifwa som en mycket tunn gröt, då  
slås de uti en tunn serviette, som hänger  
så,



så, at äple-mussen kan rinna ut; sedan mätes med et glas lika mycket riswit säcker som äple-muss, det blandas tilhopas och kokas uti en malin-gröta på frisk eld; låt det få 4 a 5 upsludningar, men afstyres emellan hwarje gång: lårt före än det blifwer fullkokat, så lägges deruti fina strimlor skurna af färsta citron-eller pomeransskal, som förut äro kokade miuka i watten, och om ej äplena gifwa nog syra, så kramas litet citron-saft deruti; när det då är fullkokat, hwilket grant kan synas på skummet som aftages, at det wäl stannat, så göres glas-burkar wäl heta, och geleet slås deruti, som ej öfwerbindes för än andra dagen: detta gelée kan göras af borsäcker- eller andra lösa och saftiga äplen.

Riött: Gelee.

Tag et gammalt höns, som är wäl rengjort, en bog af en kalf-sierding, 4 stycken rengjorda kalf-fötter och 8 lod raspat blorhorn; låt detta koka uti en kittel, som har täpt läck och är wäl förtenkt med så mycket watten, at det står öfwer riöttet, men skummas wäl wid första upkokningen; sedan lägges läcket på kittelen och låter koka tills hönsen går sönder, då slås geleet genom en säpp-sil och låter det stå



slå at blifwa kallt; sedan tages alt det feta  
vål utaf som ligger ofwanuppå, och det  
klara geléet tages up, men altas, at intet  
grummel följer med, som lagt sig til bot-  
ten: geléet upblandas med litet citron-saft  
och säcker, samt upkokas på samma sätt  
med ägge-bvitor, som hlorthorns gelée,  
och sedan affslås. Detta gelée plågar bru-  
kas för snitt folk.

Allehanda Sult-Saker  
med Sacker.

Alt sylta hela *Pomerantser*.

**S**lägg hela pomerantser uti ström-  
ler sid-watten, och när de der legat  
en dag, kokas de uti nog watten  
til des de blifwa så miuka, at man  
kan sticka et halmstrå igenom dem, som in-  
tet bröcker sig, och så snart någon blifwer  
så miuk, tages han up och lägges uti kallt  
watten; på det sättet förfares dermed tills  
alla äro kokade, emedan de ej tåla lila myc-  
ket, lät dem sedan ligga 7 dagar i watten,  
men ömsas deraf hwar dag friskt på dem;  
derefter tagas de up och stäres et liter hål  
i den ändan der stielken sutit; då stickes  
hår och der uti skalen med en stor nål och  
de



de läggas sedan på et linnelåbe litet ifrån  
hwarandra; emedlertid kokas en tiöck jä-  
ter-sirap, som är tillräckelig at stå öfwer  
pomerantserne, hwilken skummas rätt wäl;  
pomerantserne läggas då uti et diupt sten-  
fat och sirapen slås kokhet deruppå; låt  
dem dermed stå några dagar, men röres  
om en gång hwar dag: när sirapen blif-  
wer tunn, hålles den utaf och kokas med  
mera säcker, samt skummas wäl och slås  
åter kokhet på pomerantserne: således con-  
tinueras några gånger til des man ser at  
de dro rätt klara, dock behöfwer ingen til-  
ökning med säcker, om icke sirapen blifwer  
tunn: den sista gången som han slås upp-  
på, kan man slla honom genom hårdut el-  
ler en tunn linnelapp: när det då har blif-  
wit kallt, conserveras de uti en glas-burk  
med waxat papper, hwilket klippes hel-  
runt, som en liten botten, och lägges ne-  
der på syltet, sedan bindes papper öfwer  
burken och stickes deruti tätta hål med en  
knappnål.

Gröna pomerantser, hela citroner och  
skal, syltas på samma sätt, allenast med  
den skillnad, at skalen ligga ej mera än tre  
dagar uti watten, och wid des aftagande  
observeras, at de behålla sin tiöckhet och  
straxt kastas i watten.



*Pomerants-Inkram.*

**S**å snart skalet är tagit af pomerantskerne, så rensas inkramet nått ifrån alla kärnor och hud, som sitter omkring hwar stycke, men ättas, at det ej går för mycket fönder; när alt inkramet är således rensat, tages litet drogare säcker, än inkramet väger, hwaraf kokas en tiöck sirap med litet watten, som skummas wäl, och när botten är hel klar, lägges inkramet deruti tillika med milt kokade citron-skal, hwilka böra vara skurna i små fina strimlor; låt detta på sakta eld koka sammt, men skummas wäl och röres om ibland, så at det ej fäster sig till botten, och när det då kokat så länge, at det ser hel klart ut, så slås det uti glasburk.

*Pomerants-Inkram på annat sätt.*

**S**edan skalet är borttagit af pomerantskerne, läggas de uti en serviette, som knyts rätt hårdt om med segelgarn, hwilken sedan lägges uti kokande sids-watten i en förtent koppar-kittel, som har låck, at den koka i 6 timar, och när watnet minskas, så ökas mera til af upkokat watten; när detta kokat sin fulla tid, tages knyret up och låter watnet wäl rinna utaf, då placeras alla kärnorna wäl bort; pomerantskerne läggas sedan i den ena wigtstälken och låta



sa mycket säcker i den andra, hwarutaf lo-  
kas en tiöck sirap, hwilken först stummas  
wål och sedan lägges pomerants-inskrummet  
deruti; låt det koka helsakta, och stumma  
wål til des det blifwer klart, då det sedan  
förwaras i glas-burkar. Detta inkrum  
kan brukas til kakor eller annan fyllning  
uti Tårter eller Petits Patés.

#### Mos af Citron-skal.

**S**å är saften är framad utur citroner, så  
lägges skalen i dygn i watten, men  
hwar dag ömsas friskt; sedan kokas de hel-  
minaka uti mycket watten och läggas då på  
dunkslag, så at watnet wål afriinner, och  
derefter stöts rått fina; då wäges lika  
mycket säcker, som de stötte skalen wäga,  
hwilket doppas uti watten och slås litet me-  
ra derpå; låt det sedan kokas til en sirap,  
hwaruti lägges de stötte skalen, hwilket på  
lindrig eld kokas wål tilhopa, men röres  
sitigt, så at det ej fäster sig til botten; när  
det blifwer wål tiöckt och stadigt, så slås  
det uti en buret, och när det stått tils an-  
dra dagen, så bindes det öfwer med pap-  
per: detta mos är rått godt til kakor, fyll-  
ning uti tårter och Petits Patés.

#### Uti sylta dubbla Kiersebär.

**A**f hwar Kiersebär som behagas slippes  
halls



häftwa stielken af en del, och sedan tages wid  
 4 gånger så mycket bår, som stenarne  
 tages nått utur, då tokas en tiöck sirap af  
 ett säcker, som stummas wäl och lägges  
 på bårn deruti, som häftwa sina stielkar,  
 samt låter dem sakta koka, men stummas  
 wäl, til des de blifwa klara, då de tagas  
 ut och lägges på et stensfat ifrån hwarann-  
 andra; då lägges et stycke säcker i sirapen,  
 som först är doppad uti watten, och när han  
 har blifwer tiöck igen, lägges de andra bår-  
 n deruti och låter dem äfwen sakta koka,  
 til des de blifwa klara, hwilka på samma  
 sätt lägges på et stensfat; sedan lägges åter  
 en liten bit säcker til, som är doppad i wat-  
 ten, och låter sirapen sakta koka, at han  
 blifwer tiöck, men wäl stummad, hwilken  
 sås uti et sten-kärl; när bårn äro wäl  
 kalla, trådes de, som stenarna äro uttag-  
 na, öfwer de andra, som stielken sitter wid,  
 och de gidras på det sättet så stora som be-  
 höfwas: när sirapen är wäl kall, lägges bår-  
 n hwarstals uti en burck med sirap emell-  
 an. Moreller äro härtil tjenligast.

**Sylda Moreller med Zallon.**

Tag af de största moreller, som kan fås,  
 och rista litet med en nål rundt om-  
 kring hälet, der stielken har sutit, hwaru-  
 tur



tur kårnorna sedan tages, och i des ställe instoppas et rødt eller hwitt hallon, hwar efter kierssebårs-kliøttet och huden jämtes wål öfwer, så at hallonet ej synes, hwilla sedan läggas uti en spillkum: då kokas en tiøck säcker-sirap, hwilken stummas wål, och när den är hel kall, slås han öfwer båren: låt dem sedan stå 8 dagar, men röres hwar dag om med mycken warsamhet, at ej båren gå sönder: när de stått 8 dagar, så hålles sirapen af, som kokas up och stummas wål; är han då tunn, så lägges litemera säcker til, och när han blifwer hel klar, lägges båren uti, och låter dem helt sakta koka til des de blifwa klara, men alt stummet tages nått af under kokningen, och aftas noga, at de ej gå sönder: derefter slås de uti spillkumen igen, och när de då stått öfwer natten, så förwaras de uti burckar.

Alt sylta Klara Kierssebår.

Stenarna pläckas nått utur båren, sedan tages lika mycket godt riswit säcker, som båren wäga, och de läggas hwar med tals med säckret uti et sten-kåril, hwar med de något böra stå til des säckret blifwer litet smält; sedan slås de uti en malm-gryta eller ofdrøtent måsfings-littel, och låter dem deruti sakta koka, men stummas til des



des de blifwa klara; då slås de uti et dunt  
 kensat, hwaruti de samblas till des de so-  
 nes blifwa helt fulla; när de då blifwa helt  
 fulla, så förwaras de uti glas-burckar. På  
 samma sätt kunna ock bruna kiersbår och  
 hallon syltas; men de sednare behålla sina  
 fägar.

Tios af Kiersbår, Winbår, Hallon  
 och Tranbår.

Om hwilken sort som tages, så framas  
 båren wäl sönder uti en sten-skål, med  
 en träsked, och lägges uti en härduks-pos-  
 ta, som hänger öfwer en sten-skål, at safs-  
 ten deruti får drypa, och sedan måtes med  
 en glas-burck huru högt saften stiger, då  
 derefter sättes en wät pappers-lapp til  
 märcke utan på burcken; sedan hålles safs-  
 ten utur och slås så mycket riswit säcker uti  
 en källa, som saften war, då blandas tilhopa  
 och låter säckret något smälta; derpå slås  
 det uti en malm-gryta, som sättes på frist  
 lageld, och låter det få 3 eller 4 starka up-  
 skudningar, men lyftes af mellan hwarje  
 gång, at det får litet stadna, då summet  
 näst aftages med en silfversked, och emed-  
 lertid göres burcken wäl varm, hwaruti  
 det slås: om det då är jämt med märket,  
 som blef satt på burcken när saften slogs  
 uti, så är det lagom kokat; men stiger det



öfwer, så är det för litet, och då kan det slås tillbaka at åter få en stark upsiudning. Det observeras, at när hallon-mos gädes, så kan hälften winbärs-saft tagas, då får det bättre syra, hwilket ock deraf blifwer bättre. NB. Af hwilkendera sorten här som tages, så böra de wara wäl mogna, men tranbären kunna ej nyttjas, för än om wären, när snön gått bort.

#### Alt sylta röda Winbär.

**S**edan bären äro pläklade af qwistarna, så wäges lika mycket säcker med bären, men säckret doppas i watten, och litet watten slås derpå; deraf kokas en tiot sidap, hwilken stummas wäl, då lägges bären uti, och låter dem sakta koka til des de blifwa klara, men under kokningen stummas flitigt; sedan förwaras de uti glasburckar, och då de blifwit kalla, bindes öfwer burcken med papper, hwaruti stickas hål med en knappnål.

#### Alt sylta Stickelbär.

**S**tickelbär tages då de äro fullwäxta, men helt gröna och hårda, sedan rensas de på följande sätt: uti bären stäres et diupt kors på den ändan som sticken sutit, och alla kärnorna rensas ut med en trästicka eller silfwer-nål, men några bär stäres



tes allenast en stärra uti, så stor, at stjär-  
norna kunna wäl uttagas; då göres små  
nickor af en wispy, som ej äro längre än en  
himmel-låppa, hwilka stärras hwarja åt  
den ena ändan, och på den andra lämnas  
något som tager emot; då trädes först up-  
på et sådant bår, som ej är mera än en  
stärra uti, och sedan de andra efter hwar-  
annan wäl tilhopa, så at det ser ut som  
himmel-låppor, och så fort båren således  
äro tilhopatrådde, läggas de uti friskt wat-  
ten; men wil man ej hafwa dem liknade  
himmel-låppor, så öpnas de allenast på  
en sida, hwarigenom stjärnorna kunna ut-  
sensas och fastas straxt i watten; sedan  
sättes watten på elden, uti en wäl sturad  
måstings-kittel, och så snart det wil upko-  
ka, lägges båren deruti: kittelen lyftes  
straxt af elden, och allsammans slås uti  
en stensål, som sedan betäckes med et ten-  
fat; dermed blifwa de stående til andra  
dagen, då båren slås på durkslag och rent  
watten öses öfwer dem; derefter läggas de  
på et linneklåde ifrån hwarandra, så at de  
blifwa fria ifrån watten: emedlertid kokas  
en sirap af litet säcker, så tiock at steden  
sackrar sig, med hwilken stummet aftages  
under kokningen; men aktas nog, at han  
ej blifwer brun af för mycket kokande, u-



kan ser klar och hwit ut, och ställes sedan  
 at kallna; derefter lägges bären warligen  
 uti en spillkum hwarftals med den kalla si-  
 rapen, som slås derpå, hwarmed de några  
 dagar blifwa ståendes, men hwar dag rö-  
 res sakta om; när då sirapen blifwer tunn,  
 hålles han af och kolas åter tiöck igen, samt  
 slås på bären då han är wälkall, och hwil-  
 ka sedan blifwa stående några dagar uti  
 spillkumen, men röres om mycket warligen:  
 skulle sirapen då ej mera tunna sig, så con-  
 serveras de uti en glasburck med papper  
 öfwerbunden och stickes på papperet hål  
 med en knappnål. Dessa blifwa fuller icke  
 mycket gröna, hwilken konst wäl kunde här  
 införas; men man lämnar det håldre, för  
 den fara det kan hafwa.

### Stickelbärs-Mos.

**S**ag stickelbär medan de äro omogna,  
 men wäl fullwurna, låt dem koka  
 med litet watten uti en förtent koppars-  
 tel, men röres flitigt om, så at det ej fäster  
 sig til botten; när bären äro sönderkollade  
 som en gröt, så lägges de uti en gles bär-  
 duk, och wrides wäl alt moset utur dem;  
 då tages lika mycket riswit säcker eller sä-  
 ler-sirap, som moset är, det blandas titho-  
 pa, och sårsta citron-skal stäres i fina små  
 strim



strimlor, som läggas dertill, och låter det sedan sakta koka på jämn käl-eld, men rådes flitigt om, at det ej fastnar wid botten: när det då har kokat wäl och blifwer som en tiöck gröt, så conserveras det uti en glas-burck. Detta mos nyttias sedan til kakor, och kan äfwen ätas med söt grädda, som et äple-mos.

### Alt sylta Barbaris: Bår.

**B**år barbaris-bår äro wäl mogna, men ej strumpna, tages sådane qwistar, som äro tätt med bår: båren öpnas på stornorna hel nått och stenarne tages ut, men ättas noga, at de ej falla ifrån qwisten, och så fort de rensas kastas de uti watten; när mycket bår äro rensade som åstundas, tagas de utur watnet och läggas på et linnehlåde; dertill kokas en tiöck sirap af fint råker, och då den är wäl skummad lägges båren deruti, låt dem då på swag eld stå at koka, til des de blifwa klara; men under kokningen skummas de flitigt och ättas noga, at de ej rubbas ifrån sina qwistar, sedan slås de i glas-burckar.

### Alt sylta Lingon.

**L**ingon syltas samma dag de äro pläskade, och då rensas bort alla som äro små, men skadar ej at de äro litet bleka:



de följäs uti watten och slås på et mås-  
singe-durkslag; ty om något förtent kom-  
mer wid dem, så blåna de: sedan läggas de  
på et sinneklåde, och emedlertid kokas en si-  
rap af säcker, så tiöck, at han trädar sig emellan  
fingrarna, hwilken skummas wäl:  
då lägges deruti bären, smält Surna ci-  
tron-skål och några bitar hel canel: låt dem  
sakta koka och skumma til des bären blif-  
wa klara. Observeras, at til et skålpund  
rensade bär tages 25 lod säcker.

#### Att sylta Hallon.

**S**ag stora och wäl mogna hallon och lita  
mycket säcker som hallonen wäga, och  
slå litet watten på säckret at det kan smäl-  
ta: koka deraf en sirap, som skummas wäl,  
och låt honom sedan uti sten-kärl stå at  
wäl kallna; lägg bären uti en spillkum, och  
när sirapen är wäl kall, slås han öfwer hal-  
lonen, och låter dem dermed stå 3 eller 4  
dagar, men omröres sakta hwar dag, så  
at bären ej gå sönder; sedan slås bären uti  
et stensdurkslag, och låter sirapen wäl  
afrinna, hwilken sedan kokas up, och då  
han är wäl skummad, lägges bären deruti;  
låt dem då på sakta eld stå at koka, til  
des de blifwa klara, då slås de åter uti en  
spillkum, samt skwalpas litet; när de der-  
uti stått några dagar, slås de uti en glass-  
burck.



At fylta Plommon med Brännewin.

**S**år plommonen äro wäl mogna, men ej minka, så läggas de uti en stensål, hwar på slås kok-hett watten, och så snart man ser at huden wäl losnar, slås watnet af dem och huden drages hel nått utaf, så at ingen ting riswes af plommonen: då hafwes straxt tilreds en tiock sirap af säcker kokad och wäl skummad, hwaruti de läggas, men kärillet får ej wara trångt; ty då fara de illa, och låt dem sakta kokas och skumma wäl. När de kokat så länge, at de synas blifwa klara, läggas de warmt uti en spillkum och sirapen hålles öfwer; låt dem så stå 8 eller 10 dagar, men hwar dag skwalpas de om med spillkummen, och sedan hålles sirapen af: är han då tunn, så doppas et stycke säcker i watten, och lägges uti när han kokar; men är han nog tiock, så behöfwes ej säcker, ty han bör wara wäl tiock: låt honom litet koka och skumma honom wäl, sedan slås han genom hårdue och slås warm på plommonen igen; låt dem åter stå 8 a 10 dagar, då sirapen igen afhålles, kokas up och skummas: när måsta hetan är af honom gängen, så slås så mycket franskt brännewin deruti, som sirapen är, sedan täckes han öfwer med läck, til des han blifwer hel kall, men då låg-



lägges plommonen uti en glas-buret; den  
falla sirapen slås derpå och burcken öfwer-  
bindes med papper, sedan sörwalpas de nå-  
gra dagar om uti burcken, så äro de färdi-  
ge.

### Alt sylta Njupon.

**S**tår uti baren på en sida efter längden,  
tag nått ut stenarna och snaset, och  
fasta dem så fort de rensas uti kallt wa-  
ten; sätt friskt watten på elden, när det  
kokar up, så lägg njuponen deruti, och då  
söden löper öfwer, tagas de up med en hals-  
slef och läggas på et linne-klåde; emedlers-  
tid kokas en sirap af säcker, som stummas  
wål: baren läggas deruti at satta koka,  
och stummas til des de blifwa klara, sedan  
tagas de up och låter sirapen derpå en gång  
koka up; derefter slås han uti en spilkum  
at kallna: baren läggas uti en buret och  
sidst slås sirapen derpå.

### Syllda Njupon.

**S**njonon ståras i tu och färnorne med  
snaset rensas wål ut, men fastas ej  
i watten, utan stålles i kallaren til des de  
blifwa miuka; då stapas alt det miuka af  
stinet och blandas med fint riswit säcker,  
fin stött canel, en fin stött någlicka och litet  
fint stötta cardemummor: detta röres wål  
tilbor



tilhoppa, at det blifwer som et mos; derpå  
tages åter färsta njupon, som skäras up på  
en sida och rensas wål; sedan fylles före-  
nämde mos uti dem, hwilket då trillas wål  
tilhoppa och lägges uti en burck; derefter  
kokas en sirap, ej mycket tiock, hwilken slås  
het på bären, och när det stådt några da-  
gar, at sirapen blifwer tunn, så kokas han  
up igen och slås het uppå: således göres 3  
4 gånger, til des man finner dem blifwa  
klara, då conserveras burcken med wax-  
papper, och annat papper bindes öfwer.  
NB. Både til desse och de föregående bären,  
böra sådane sökas, som äro store och utan  
skärfar, men om de just ej äro så mycket rö-  
da, så skadar det ej, allenast de äro mogne.

### Alt fylta Törn-Rosor.

Pläcka bladen af några törn-rosor, slå  
siud-hett watten uppå och låt dem stå  
til des watnet blifwer hel rödt; tag då blad  
af andra rosor, som ej äro för mycket ut-  
spruckna, och koka dem uti watten, til des  
de blifwa hel minka, slå dem så på durck-  
slag och lägg dem sedan på et linneklåde;  
koka emedlertid en lagom tiock sirap af säc-  
ter och det röda watnet, som de första bla-  
den legat uti, och när sirapen är wål stum-  
mad, så läggas de kokande rosorne deruti,  
och



och låter dem sakta koka til des de blifwa klara, så äro de färdige.

Uti sylta Törn-Rosor, som behålla sin färg.

**S**ågg en god del af de mörkrödaste törn-ros-blad uti upkokat watten, och låt dem koka til des watnet blifwer rödt, då hålles det utaf, och sedan tages de innersta bladen af andra rosor, som hafwa mörkaste färgen, och på dem bortskäres alla gamla ändarna; wåg sedan de rensade bladen och tag til dem 4 gånger så mycket säcker, sedan kokas en mycket tunn och tilsräckelig sirap af det watnet, som de första bladen kokat uti, med en del af det upwågda säckret, hwilken summas wäl och hwaruti de rensade bladen läggas; låt dem deruti sakta koka til des de blifwa mörka, hwaruti de höfres någon tid: när då bladen blifwa mörka, så lägges det öfriga säckret dertil efter hand, och låter det då sakta koka, samt summas til des rosorne blifwa klara, så är det färdigt. Dese törn-rosor äro något mera granlaga at sylta, än de förra.

Uti sylta Zuswud = Sallade - eller Lattuke - Stielkar.

**D**e stöckarna tagas utur salladen, som ej äro tråniga, hwilka rensas wäl men



men bladen på dem skäres bort; de gödras  
 så tjocka och långa som behågas, och låg-  
 gas sirart i watten, sedan kokas de uti an-  
 nat watten til des de blifwa något minka,  
 och läggas derpå en stund i kallt watten,  
 samt slås så på burckslag; då watnet är af-  
 runnit, wäges lika mycket säcker emot stiel-  
 karna, hwaras kokas en sirap, och när den  
 är wäl skummad, lägges stielkarna deruti;  
 låt den en liten stund dermed sakta koka,  
 men allt skummet tages wäl bort, och slå  
 dem sedan uti en sten-skål: dagen derefter  
 hålles sirapen af, och kokas liit ihop til  
 des han tiöcknar, då slås heta sirapen på  
 stielkarna igen, och när de då blifwa kalla,  
 förwaras de uti en burck.

### Suru insyltade saker med Säckar bäst conserveras.

**S**il insyltade saker med säcker äro glasa  
 burckar de bästa; hwhita burckar, som  
 äro glaserade innan och utan, äro ock go-  
 da. När syltet slås uti burckarna så hett  
 som det tages af elden, så observeras, at  
 burckarna gödras först wäl warma, så spric-  
 ka de ej, och sedan böra de stå til andra  
 dagen, på det man är säker, at syltet då  
 är kallt; då öfwerbindes burcken med pap-  
 per och stickes små hål deruti med en knap-  
 nål,



nål, sedan ställas de uti et rum, hwarest  
är kallt och wädret kan spela in: den som  
har goda hwalf, så äro de bäst.

### Uti giöra Warat Papper.

**T**ag rent papper och håll det öfwer et  
syrfat med friska glöb, och gnid papp-  
peret öfwer alt med et stycke wax på bägge  
sidor öfwer elden: detta papper brukas at  
lägga på syltade saker med säcker, och då  
klippes det i lika widd med burcken, så at  
det kan ligga neder på syltet; men förr än  
det föres neder, så klippes midt uti wax-  
papperet som en liten snubb, hwaruti kan  
hållas när de nederlägges på syltet.

### Uti förbättra insyltade Saker, då de säckra sig eller komma i giåsning.

**S**är sirapen på hela insyltade pomeran-  
ser eller skal börjar at wilja säckra  
sig, så hålles han utaf dem och utspädes  
med litet watten, så at han blifwer tunnare;  
derefter kokas han litet, men skummas  
wål och slås kokhet uppå dem igen; men  
skulle det komma i giåsning, som är det  
aldröwärssta, hwaraf syltet förlorar all sin  
glans, så är då antingen orsaken, at sirap-  
pen är för tunn, eller at det stått uti nå-  
got rum, som varit warmt och täpt: til  
at hjälpa det, så kokas sirapen med mera  
säcker



säcker och stummas ganska wäl, til des  
man får bort all giäsnningen, och slås sedan  
kol-het uppå syltet igen: således kan alt  
sylt hielpas; men när bår eller dylikt säc-  
kar sig, som ej sirapen så lätt kan hållas  
från, så slås de utur burcken, utspådes  
med litet watten, kokas sakta, så at de ej  
gå sönder, och stummas wäl. Men skulle  
det genom försummelse af efterseende wara  
hårdt säkrat, at de ej kunna tagas utur  
burcken, utan at riswa dem sönder, så slås  
litet watten uti burken, och han sättas i en  
gryta, med så mycket watten uti, at  
det står lika högt med syltet; sätt grytan  
på jämneld at koka, men lägg et rent stärf-  
stens-lod på burcken, så står han stadigt,  
och låt det koka til des syltet blifwer klart;  
men äkta, at ej af det watnet kommer i  
burcken, som kokar i grytan. Om litet  
rånst brännewin slås uti insyltade saker  
är de syltas, så bidrager det til giäsn-  
nings förminskning; men när insyltade sa-  
ker mista all sin klarhet och anseende, så  
kunna de blandas tillsammans, det må ock  
wara hwad det är, och låta det koka tilho-  
pa med kokade och fint stötta färsta citron-  
eller pomerants-sal, til des det blifwer som  
en hård gröt, men rör wäl om, så at det ej  
fäster sig wid botten. Detta tilhopakokade  
194



syltet slås uti en burck, men när det blifver kallt, så håller det sig bättre, om der på slås litet säcker-sirap, och kan sedan nyttjas til sylt-läkor. Men här observeras: om några kierserbår läggas deruti, så tages stenar och grvistar bort, och är det något groft sylt, så kramas eller stäres det sönder.



## Allehanda slags Winer och Watten utaf Kruckter.

*Bouteillers Rorckning och handtering  
til aftappande.*

**B**outeiller böra wäl stölas och wäntas up och neder, at alt watnet får wäl rinna ut och de blifwa aldeles torra, förr än något tappas i dem: sedan de äro itappade, torckas de på det sättet: Til hwar bouteille tages en större torck, än den synes kunna gå neder, här torcken rundt omkring, efter längden, med fram-tänderne, til des han blifwer milt, då han torckas af med et flåde, twinga honom då först med handen något in i bouteillen, och bulka honom sedan aldeles neder med en trä-flubba, då bouteillen under bulningen bör hållas i handen och es  
sätt



Attas emot något: är det sådant uti ho-  
m, at han bör wara hartsad, så präpa-  
ras det sålunda: Tag något mindre war  
harts och smält tillsammans, när det är  
smält och den starkaste hettan borta,  
doppa den förskade bouteillen deruti, at  
det står wäl öfwer öppningen.

Suru Ankare böra förse med hårdue  
til Bår: Winer eller Watten.

Lå den botten utur ankaret der tapp-  
hålet är, tag et tunneband af den  
redd, som kanga et halft qwarter neder i  
ankaret ifrån der botten har sutit, men  
minna först en gles hårdue deruppå, helt  
spänd, och för det sedan så långt ne-  
der som sagt är, men fäst tunnebandet wäl  
med små trä-pinnar, så at det ej kan  
rörras, sätt sedan botten uti sin förriga  
orm, och laga at ankaret blifwer wäl tätt  
der. På detta sättet förse ankare med  
hårdue: när bår deruti läggas til winer  
eller watten, så håller hårduen baren ifrån  
tapp-hålet: bår påminnes, at tunnebandet  
tagas dertil af sådant tråd, som ingen  
orm har, såsom af hassel eller björck, och  
at hårduen göres wäl ren.

Riersebårs Watten.

Ena kannor riersebår, som nyligen blif-  
wit



wit afplåckade, stötes med stenarna, och lägges på et half-ankare, som lätt förut varit win uppå, och är hårdut uti: då kokas godt källe-eller bruns-watten lyctt en timma, som stummas wål, och när det blifwer sommar-ljunt, slås det på bären, så mycket, at ankaret blifwer nästan fullt; låt det til andra dagen ligga uppe i et rum med löst sprund, hwarest är kallt, och under samma tid sawalpas det wål om några gånger; sedan slås det uttett qwarter franskt brännewin, då det proppas gangsta wål igen och bäres i källaren: när det legat 6 weckor, tappas det på bouteiller, med en liten nåttelduks-lapp på tratten, och bottellerna förckas gangsta wål. NB. Under den tiden det ligger i källaren, sawalpas ankaret om ibland; men 2:ne weckor förut an det astappas, bår det ej rödras, at det blifwer grumligt. När astappningen sker, så wål med detta, som alla efterföljande watten eller winer, så bår hela ankaret på en gång astappas, eljest förlorar det sin smak. På samma sätt kokas och Hallons watten, men de bären stötes icke.

**Riersebårs-Watten,** som drickes straxt.  
 Til et stop färsta Riersebår tages et godt stop källe-watten; bären stötras med stenar-



stenarna wål sönder och blandas med watz-  
net, samt 6 lod säcker, hwilket lutt bör stå;  
sedan slås det uti en hårduts-possa, som  
häng-r, och låter det rinna derigenom 2 el-  
ler 3 gånger, på det sättet, at när alt det  
tunna är igenomrunnit, håll-s det åter sat-  
ta uti posen, at det ej för mycket grumlar  
up, hwarefter det slås på bouteiller och  
conserveras wål med förck. Detta wat-  
net håller sig icke längre, än högst 3 dagar.

### Slåbårs- eller Stårckebårs-Win.

**F**ag wål mogna och frostbitna slåbår,  
och lägg dem på et linne-kläde uti en  
tugn, som ej är mycket het; när de blif-  
wa minka och kalla, så stötas de sönder och  
sittes dermed et ankare nästan til hälften,  
och derpå slås så mycket franstt win, at an-  
karet blifwer fullt, då det sprundas firaxt  
wål och sawalpas om; låt det ligga 6 eller  
8 weckor, och under samma tid sawalpas  
ock så några gånger om; men 14 dagar för  
än det astappas bör det ej röras, sedan tap-  
pas altsammans på bouteiller, som för-  
las wål. På samma sätt giöres Pierse-  
bårs-win, utom det, at bären icke läggas  
i tuggen, utan stöttes hel färsta; deruti läg-  
ges ock några stötta bitter-mandlar.



# Uti Foka Miöd.

**S**oll en kanna god honing tages 8 kannor  
 källe-watten, hwaraf först 6 kannor  
 slås i kittelen, då märkes med en sticka der  
 uti, huru högt watnet stiger, hwarefter  
 skäres en skär i stickan; sedan slås de öf-  
 riga 2 kannor watten samt honingen der-  
 til, och låter det så koka, men skummas  
 ganska wäl; då lägges en liten knäpynsa  
 wa god humla uti, och låter dermed kokas  
 intil des det kommer til märket på stickan,  
 då det slås uti et rent trä-kärl, som har  
 ingen osmak. Under den tiden miöden kok-  
 tar, tages god gäst, hwarpå slås watten, at  
 båtskan afgår, och låter honom något stå  
 at sunka: när miöden är något hetare, än  
 dricka uti gästes, så lägges deruti 4 fed-  
 blad af samma gäst; sedan watnet är af-  
 hålt, samt et stop oreläggor, som på det  
 sättet äro rensade, at det lilla gröna fröet  
 är borttagit, och bara den gula blomman  
 medföljer; sedan röres det som annat drick-  
 sa, och höljes öfwer med et rent lakan samt  
 kläder, och bindes wäl til; då låter man  
 det stå i 2 dygn, sedan silas det genom et  
 kläde uti en half-ankare, och lägges deril  
 kalet af 4 citroner, samt 2 lod sönderbrut-  
 ten canel uti en posa: då sprundas igen  
 och låter det ligga fiorton dagar i källaren,  
 hware



hwarefter det silas å nyo och tappas på  
bouteiller.

### Swart Winbårs-Miöd.

**S**il en kanna honing, tages, kanner  
watten, men honingen kokar först för  
sig sielf och skummas rått wål; när watnet  
kokar rått starkt, slås honingen deruti och  
låter en fierdedel bortkoka; när det således  
är kokat, slås det uti et rensmakande kåril  
at kallna, sedan lägges 4 och et halft stop  
wål mogna och ngligen asplåckade swarta  
winbår uti en half-ankare, och silas lagen  
derpå sedan han är wål kall; då låter man  
det ligga uppe i et kallt rum, med löst  
sprund, 14 dagar, men röres hwarannan  
dag med en biörck-spade, sedan sprundas  
det wål igen och bäres i kallaren, hwarest  
det bör ligga stilla i 6 weckor, hwarefter  
det tappas af på bouteiller och forckas wål.

### Swart Winbårs-Watten.

**S**agg 4 och en half kanna renplåckade  
swarta winbår i et rensmakande half-  
ankare, och koka emedlertid godt lälle, el-  
ler brung-watten, som skummas wål; när  
det är sommar-ljunt, slås deraf så mycket  
på båren, at ankaret blifwer nästan fullt;  
då bör det ligga i et rum 2:ne dygn, med  
löst sprund, och röres en gång om dagen

Rr 3.

med



med en bidrck-spada; sedan slås et ankar-  
ter framt brännerwin deruti, då ankar-  
et bör bliwa hel fullt, hwilket slås wäl igen  
och bäres i källaren, hwarest det blifwer  
liggande i 6 weckor förän det astappas.

### Att göra Winbårs-Win.

**S** när röda winbår äro fullmogna och  
afpläckade, wägas de och stötas sedan  
wäl med en bidrck-stöt uti en ren tunna,  
eller något som endast dertill brukas, sedan  
tages godt källe-eller bruns-watten och kos-  
las i en kittel, til des tredjedelen är infos-  
kat; då silas watnet luumt på de sönder-  
stötte bårn och proportioneras som följer:  
til 3 lispund tages; och en half kannan wat-  
ten, sedan täckes det wäl til med täcken och  
står et dygn; derpå tages bårn up med  
händerna och kramas ut det bästa man  
kan, då de upkramade bårn åter wäl stö-  
tas, wrides deraf litet i sänder igenom en  
hårdul, och slås til den öfriga saften, se-  
dan bårn äro det nogaste uptagne, som  
gjordligt är; då tages et lispund puders-  
täcker, som allenast härtil är dugligt, och  
ligges ut bår-watnet, samt röres om med  
en bidrck-läpp, til des at det är wäl smidt;  
då silas det på et rensinnande ankare, men  
ej fullt, än på en twär hand när, och  
sprun-



örundas wäl til, hartsas samt häres då  
straxt i källaren; men efter ses hwar dag,  
at det å nyo kan hartsas och tiltäppas,  
hwar det har arbetat sig igenom: efter 3  
dagar, då gidsningen är måst förbi, fylles  
ankaret med samma slags saft, som i et a  
part ankare dertil är förwarat, och harts  
as öfvermåttan wäl igen; ju längre det  
sedan får ligga på modren, ju bättre och  
härkare blifwer det; dock måste det åtmin  
stone ligga 3 månader innan det astappas,  
men wid astappningen röres ej kärillet, at  
vinet blifwer grumligt. NB. Så snart  
wären äro afplätkade och strukna af stiel  
arne, böra de straxt brukas, eljest förderf  
was de. Dräggen som blifwer qwar i an  
karet, distilleras brännewin utaf, som blif  
wer så godt som franskt brännewin.

### Stickelbärs Watten.

Lå 4 kannor och et halst stop watten u  
ti en kittel, och lägg dertil 3 skälpund  
sackar, när det är smält, så mätes med en  
sicka och göres en skärpa deruti, så högt  
som warmet står; lå sedan dertil 7 halftwa  
stop watten, och låt koka in, at ej mera  
blifwer igen, än til märket på sickan, då  
slås lagen genom en flut uti et rensma  
lande trä-kärl, och låt honom stå; lägg



uti et halfankare 2 kannor och et qwartet  
wål mogna och rensade stickelbår, sedan stö-  
tes et och et halft lod af den bästa winsten,  
hel fin, med lika mycket säcker, och när la-  
gen är något warmare än sommartjunt  
watten, lägges den säckerblandade winsten  
på bårn, och lagen slås då straxt dertill,  
samt et slop sött franskt win, men lämnas  
gläse-rum i ankaret, och låt sprundet lig-  
ga löst derpå en half dag, uti et kallt rum;  
sedan sprundas det wål igen och båres i  
källaren, och låter det ligga 5 weckor, der-  
efter astappas på bouteiller, med en slut  
på tratten, och sedan förcklas wål med god-  
da förcklar och hartsas.

NB. Til detta watnet äro de gröna  
lurfwiga stickelbåren aldrabäst, när de äro  
wål mogna.

#### Smultron-Watten.

Til 8 kannor friskt källe-watten, tages 5  
skålpund säcker, som kokas ungefär  
en god tima; när lagen är kokad, slås han  
i en ren Sål, til des han blifwer sommars-  
ljum, då tages 4 kannor smultron, som ä-  
ro wål mogna och rensade, och slås uti la-  
gen, som då täppes wål igen och står i 8  
dygn, men röres hwar dag; sedan silas  
bara lagen på et godt ankare: et slop franskt  
bränn



Brännerwin slås dertil och sprundas wäl igen, samt ligger sedan i 8 dagar uti källaren, hwarefter det astappas på bouteiller, som korkas och hartsas wäl igen.

**Biörck-laka.**

**B**il 7 och en half kanna biörcklaka tages 4 stälpund vuder-säcker, som man först låter smälta uti laken, hwilken sedan kokas bel jämt, til des 2 kannor äro bortkokade; men under samma tid skummas wäl, så länge något skum är qwar, och slås sedan uti en stor bytta, hwaruti bör wara et hål neder mid botten, som sättes tapp uti; när nästa hettan är afgången, så slås 5 halfwa stop franskt win dertil, och då det så mycket swalnat, at man kan hålla handen deruti, så lägges dertil 3 citroner, som först äro skurde i tårningar och kärnorna borttagne, samt et och et halft lod krusad canel, et lod cardemummor och et stedsblad god giäst, sedan tåcres byttan öfwer med kläder, som bindes wäl til med rep, at ingen kraft går af, och låter det stå at giäsa et dygn; då tappas det på et halfankare, som nyligen warit franskt win uppå, hwilket proppas ganska wäl til, at det blifwer wäl täpt, och lägges sedan i källaren; när det då legat 14 dagar eller 3 wector, tappas



pas det på bouteiller, korkas wäl och harts-  
sas, samt skälles up och neder uti sand i  
källaren.

### Orlägge-Win.

**S**ti 6 kannor godt källe watten, lägges  
6 skälpund säcker, hwilket kokas en god  
tima och sedan skummas wäl: detta slås  
uti en rensmakande bytta, hwarest det har  
godt rum och röres ibland; när det är nå-  
got mera än sommar-humt, lägges deruti  
2 kannor oreläggor, hwilka litet förut uti  
en mortel något krossas, sedan mätter är  
tagit; deruti lägges ock 2 Redblad god gäster,  
som röres om, och höljes först med et lin-  
nellåde, sedan derpå med täcken, samt bin-  
des om med et rep, at ingen kraft går af,  
och låter det då stå i 3 dagar, hwarest det  
silas på et half-ankare; men blomnorma  
wrides all musten utur, och skäres 3 fräs-  
sta citroner i tärningar, tillika med skal-  
en, som läggas deruti, hwarifrån kärnorna  
tages bort, och dertill slås et stop renist  
win; sedan slås proppen til, at det blifwer  
wäl täpt, och låter det ligga 4 weckor i käl-  
laren, då det astappas i bouteiller, hwil-  
ka wäl korkas, hartsas och sättas up och  
nedwända uti sand i källaren, så kan det  
hålla sig hela året.

Rugin



Rugin-Watten.

Til et half-ankare tages 3 skålpund rus-  
sin, hwarifrån rensas wål alla stiel-  
lar, och torckas sedan wål med et kläde,  
samt lägges ut ankaret tillika med 3 söm-  
der skurna citroner, då öses ankaret fullt  
med godt källe-watten, och lägges dertil 3  
stebblad god gäst: sprundet lägges löst up-  
på, och låter det uti 3 dagar stå uti et swalt  
rum; sedan sprundes det wål til och bäres  
tillaren, hwarest det bår ligga 8 dagar,  
då det astappas på bouteiller, men ej ful-  
lore än til halsen; de torckas wål samt  
hartsas, och när det astappas, silas ige-  
nom en nåttelduffs-lapp; sedan det 2 a 3  
dagar legat på bouteiller, kan det drickas  
med riswit säcker, som strös först i glasen.

Lingon-Watten med Honing.

Tag wål mogna och rensade lingon, och  
slå dem uti klart godt källe-watten,  
der dem sakta om med en måfings hæl-slef,  
at de ej gå sönder; tag up dem i om flota,  
och lägg på et sten-eller måfings-durk slag,  
som ej är förtent; ty om de komma emor-  
tern, så blifwa de bla; så snart watnet  
måst är afrunnit, läggas de uppå lakan  
och bredas ut, sedan tages til en kanna god  
hvit honing, 10 kannor godt källe-watten  
som



som slås uti en stor koppar-kittel, och sättes på elden at koka: emedlertid slås honingen uti en malin-gryta med något watten på botten, at han ej brännes wid och låter honom koka up, sedan tages han af elden och låter honom litet stå, at skummet får sättja sig, då det wäl skummas af, hwilket så continüeras 2 a 3 gånger til des han blifwer klar, då slås han uti koppar-kittelen till watnet, som då måste koka rätt starkt, och aftas wäl, at det ej går öfwer, emedan honingen pöser mycket, hwilket och är orsaken at dertill bör tagas en stor kittel; låt sedan 3 kannor koka in, som märkes med en sticka, när 7 kannor watten äro i kittelen, på samma sätt som wid midden är anmärkt: då lyftes det af elden och slås uti et sten-kärl at svalas til andra dagen; tag så 5 kannor lingon af dem som blifwit stölgda, och lägg uti et ankare som warie franskt win uti, eller något som ingen o-smak hafwer; sika då lagen dertill, lägg et löst sprund derpå och låt det ligga uti et rum i 14 dagar, men röres ganfsa wäl om hwar dag med en b. dref-spade, sedan slås dertill en kanna godt stett franskt win, och hänges en possa deruti med deska halfta stötte krydder, nemligen, 2 lod sönderbruten canel och et lod cardemummor; sedan sprun-



sprundas wål igen och ankaret lägges ser  
veckor uti källaren, då det sedan tappas på  
bouteiller och forckas wål.

### Lingon-Watten med Säckar.

Til et ankare tages 15 kannor godt bruns-  
eller källe-watten, som kokas med 11  
stälpund fint säcker, til des nästan tredie-  
delen är infokat; medan det kokar så skum-  
mas wål, och sedan det är fullkokat, slås  
det uti et sten- eller rensmakande trä-kåril  
och kallna öfwer natten, då lägges uti et  
rensmakande ankare 9 kannor lingon, som  
äro på lika sätt ansade, som de nästföregå-  
ende, sedan silas säcker-lagen genom et klä-  
de deruti och samma slags krydder, samt  
förfares på lika sätt, som med det före-  
gående lingon-watnet.

### Pomerants-Watten.

Til 12 kannor watten, tages 12 stälpund  
säcker, som kokas jämt 2 timar och  
skummas wål, sedan låter man det stå til  
des det blifwer sommar-ljunt, och emed-  
elertid skäres 20 pomerantser uti tårningar,  
som kärnorna böra fränpläckas, och tages  
ännu 6 til, som skäras sönder utan kalet och  
läggas uti et godt ankare, då silas säcker-  
watnet derupå samt 2 kannor godt franskt  
vin, och 2 stedblad god gäst; sedan slås an-  
karet



faret wäl til, sättes i källaren och blifwer liggande i 14 dagar, hwarefter det tappas på bouteiller; men ej fullare än til halsen, och låter dem stå öfua til des alla äro fulla da, då korkas de wäl och andra dagen hartfas. Observeras, at ankaret bör ej rödras wid aftappningen, ty då grumlas det.

*Dito på annat sätt.*

**S**ag inmätet af 30 pomerantser, hwarefter ifrån är wäl rensat hud och kärnor, sedan skäres 4 hela pomerantser och 4 hela citroner i tårningar, derifrån alla kärnor borttages; detta lägges allsammans uti en god hel ankare, som warit hwitt win på, sedan tages 15 kannor bruns-watten och 10 skälpund pudersäcker, som man låter koka til des 5 kannor äro inkotade, då under kokningen stummas wäl: när det litet kokat, wispas 10 ägge-hwitor til stum och slås deruti, då ingen stumning widare behöfves; när så mycket är inkokat, som skärendt är, så slås heta lagen uti ankaret igenom en hårdud, och då så mycket är affwalat, som man gifwer uti dricka, så lägges 2 stedblad god gäst deruti, sprungas straxt igen och lägges i källaren 3 weckor, sedan tappas det på bouteiller, korkas wäl och hartfas.

Man



Mandel-Miölk.

Till et Fålpund söt mandel tages 8 lod bitter och 3 slop watten, hwilket kokas med et halft lod canel och 4 lod miltvetebröd; mandelen lägges 2 dygn förut i kallt watten, och ömsas 2 gånger hwar dag, sedan skalas han och stöts mycket fin: då slås litet i sänder af watnet på mandelen och wrides genom en serviette, hwilket dermed continueras til des all musten är utur honom, och alt watnet genomgångit. Observeras, at watnet bör vara kiumt när det slås på mandelen, och miölken göres söt efter smak. Denna miölk håller sig ej längre än en dag, förr än hon surnar, om det är warmt i wädret.

En Past til Mandel-Miölk.

Förylande frön kallas harpus-melonsgurcke- och pumpe-kärnor, af desse forrer tages tillsammans 6 lod skalade kärnor, 4 lod söt och et lod bitter skalad mandel, allsammans stötes fint uti en stensmortel, och bestänkes då och då under stötningen med brunt watten; när det är rätt fint, så lägges dertil 18 lod riswit och sicke-  
tat fint säcker, och stötes då å nyo, at det blifwer som en smidig deg: då lägges et warat papper på botten och åfr en rundt  
om-



omkring uti en trä-~~aff~~, och pasten packas hårdt neder deruti; deröfwer lägges et was-  
rat papper och låcket sättes derpå, hwilket  
sedan förwaras uti et kallt rum: när man  
wil bruka något deraf, så blandas det up  
med watten så mustigt som det behagas.  
Kärnorna skalas på följande sätt: siöwats-  
ten kokas up, och sedan lyftes det af; då  
starkaste hetan är afgången, slås kärnor-  
na deruti, som sedan måste ligga så länge,  
til des skalen börja at gifwa sig ifrån siels-  
wa kärnan, då de slås i et säll til at falla  
na, hwarefter skalen med lätthet kunna  
aftagas. Denna Past kan hålla sig nå-  
gon tid.

#### Alt laga Biskop.

**S**tår rundt omkring uti skalet på färsta  
pomerantser, och låg dem sedan på  
halsen at stekas på jämn eld, men wändas  
på alla sidor, så at de blifwa igenomstekta  
eller heta, men ej brända; lågg dem sedan  
uti punsch-skålen medan de äro warma,  
tillika med en god del säcker, och tryck all  
saften utur dem med en stek, slå strart deraf  
efter pontac uti, rör wäl om och tåct sedan  
skålen med et fat, så förloras ej kraften af  
winet: låt det stå en eller 2 timar, ju län-  
gre det sedan står, ju bättre drages smak-  
ten utur pomerantserne, hwilket gör den-  
na



En dryck behagelig: den som finner smaken  
deruti at utspäda det med watten, kan  
det slå uti efter behag. Proportion til  
dessa kan ej så noga bestrifwas, ty ibland  
pomerantser är både små och stora; äfwen  
äro de ej alltid lika saftiga, så i skalet som  
i kernet; men äro de stora och hel friska,  
så kan 4 pomerantser wara nog til 3 ordi-  
naira bouteiller pontac, allenast det något  
är stå at derutur draga kraften. På sama  
sätt göres af renst win, hwilket kal-  
las Bissop Roijal.

At conservera Pomerantser til Bissop.

Skär tiöckst af skalet rundt omkring på  
särsta pomerantser, så at inkrames  
följer med, men tag wäl bort alla kärnor,  
och lägg dem sedan hwarstals uti en glas-  
burck med en god del af det finaste säcker,  
som först riswes och sållas genom durkslag,  
hwilket wid denna inläggning ej får spa-  
ras; ty då håller det sig intet. När det  
således är inpackat uti burcken, öfwerbin-  
des han med papper, som stickes små hål  
uppå, och sedan förwaras uti et kallt rum.  
När deraf göres Bissop, så tages både  
säcker, skal och inkräm, i proportion efter  
måttet pontac som är nödigt: alltså  
slås då uti Punsch-skålen och låter

Es

det



det stå betäckt, så får det samma smäl som af färsta Pomerantser.

Uti tilreda *Punsch*.

**T**il et halft stop Rack tages; halfwa stop watten, om Racken är gammalt och stark, et qwarter silad och klar citron-saft, samt et och et halft skålpund sacker: uti Punsch-skålen lägges först sackret, derpå slås citron-saften och watnet, hwilket omröres til des sackret blifwer smält, då slås Racken dertil och röres om, så är han färdig. Om man behagar, så kan skålet laggas deruti af en färst citron. När warm Punsch behagas, så upkokas watnet uti en Thé-panna, och slås så hett det är uti punsch-skålen til citron-saften och sackret, och derefter slås Racken uti.

~~~~~  
**Swad som til Bryggning hörer.**

Uti mälta Malt.

**S**ornet slås uti et kar med så mycket watten at det står wäl öfwer, och låter det stå 2 dygn i stöp; men om watnet under den tiden minskas i karet, genom kornets swällande, så öfres mera watten til, så at det jämt står öfwer:



öfwer: när 2 dygn äro förbi, så tappas  
watnet af och kornet lägges i hög på golf-  
wet, hwarest det blifwer liggande til des  
man märker det är ljumt, när armen stic-  
kes in i högen, då det wändes om och på  
den sätt lägges i hög igen: när man då  
märker kornet börjar munnas och jämt wil-  
la utlöpa, så twättas det på golfwet der  
det ligger, hwilket sker på det sättet: At  
något watten slås derpå, som under rö-  
ringen rinner bort, hwartil bör wara två  
personer, så at den ena slår watnet uppå,  
så fort som den andra rörer, til des alt-  
mannans är omrördt; derefter lägges å-  
ter maltet tilhopa och aftas wål, at det ej  
blifwer warmt, utan omkastas eller röres  
2 gånger om dagen, alt som man finner  
nödigt, och fortsares dermed til des det wil  
i åhl; då föres det på kölnan at torka,  
sedan det afton förut blifwit med watten  
skänkt: det klappas wål tilhopa och lig-  
ger sedan öfwer natten: under torkningen  
öres det flitigt, hållt om det torkas på  
nät.

At brygga Driccka med dubbel botten.

Om tiden så tillåter, så är det nyttigt  
at maltet litet får ligga, sedan det  
är malit. Uti bryggelaret lägges först



en halmkrants omkring råst-läppen, och sedan 3 hela halmkrantsar åt hwar sidan, et stycke ifrån hwarandra, på botten; derpå lägges den lösa botten, så at båda halfworna komma hel jämt, som det wore en botten, hwilka wäl fästas fast med små pinnar, både midt uppå så wäl som omkring larbradden, så at ej botten flyter up wid rörningen; der ofwanuppå sättes åter en halmkrants omkring tappracken, som fastspikas med små nubbar; men tappracken wrides wäl til, så at han håller tätt när man wil; derpå slås hett watten uti karet, så at det blifwer wäl upwärmt, hwilket derefter astappas, sedan slås kolande watten uti igen, så mycket at det står en god twär hand öfwer den lösa botten: deruti slås då en tunna malt, och röres wäl om med mässe-rodret, så at det blifwer aldeles igenom wätt: när pannan åter upförfar, slås så mycket watten i karet, som en half tunne-så eller något mera, och åter en säck malt, då röres wäl, så at allsamans blifwer wätt: så unda fortfares til des alt maltet är uti karet; men emellan hwarje gång som rörningen är slutad, och medan det wäntas på watnets upfokning, så öfvertäckes karet med lakan och filtrar, at det ej kallnar: när alt maltet sålunda är



är uti karet, slås mera upkokat watten der-  
 til, och mäsas det så tiöckt eller tunt som  
 man wil hafwa drickat starkt til; när det  
 är kedd, så röres det mycket wäl, at alt  
 blifwer jämt omedröd, och täckes wäl til,  
 så at det ej blifwer kallt; lät det sedan stå  
 i des 2 pannor watten eller något mera  
 upkokade, hwilket då slås uti et kar,  
 som ock öfvertäckes, så at det håller sig  
 warmt, då tages tappträcken up, och låter  
 mycket wört afrinna, at en panna der-  
 med fylles, och sedan wrides han til igen:  
 då pass den wört-pannan kokar up, så öp-  
 nas åter tappträcken och låter åter til en  
 panna afrinna, om det är stor brygd, och  
 så slås han igen, så at ingen droppa kom-  
 mer ut, då den upkokade wörten öses på  
 karet och röres wäl om: när den andra  
 wört-pannan är upkokad, så öses den också  
 der til: emellan hwarje gång röres det wäl  
 om med rodret och täckes wäl öfwer; emed-  
 lertid slås watten i pannan, och lägges så  
 mycket humla deruti, som tyckes vara nö-  
 digt til brygden: är den stark, så kan två  
 markler på en tunna malt vara nog, men  
 flest tages mer. Humlan bör koka 2 go-  
 da timar med litet watten, dock så, at han  
 blifwer bränd: när han är kokad, så ös  
 något humla utaf, i fall det tyckes wa-



ra för mycket: då öppnas tappträcken och  
 låter rinna til en panna vort; så oå tapp-  
 träcken til och bär straxt på trästen så mycket  
 af det upkokade watnet, som en panna, då  
 all wörten bär wara wäl afrunnen, när  
 den kokade lagen bärs uppå, och då röres  
 det med måske-rodret uti karet: os wör-  
 ten i pannan til humlan, och låt det koka  
 i 2 timar, då slås en littel kallt watten  
 deruti, och så snart det kokar up, så öf-  
 det utur pannan uti humle-silen, hvil-  
 ken lägges på et rent kor, hwaruti drickat  
 skal gidas: medan detta aföses tages tapp-  
 träcken up och låter åter rinna til en pan-  
 na; sedan wrides tappträcken til och det öf-  
 riga upkokade watnet slås då på, och åter  
 betäckes karet: den afrunna wörten slås  
 uti pannan, samt den humlan som är uti  
 humle-silen: om den tyckes giora för liten  
 bäska, så ölas mera til af den humlan som  
 togs af, hvilken lägges til efter hand, så  
 at det får lagom bäska: när det har kokat  
 i 2 timar, slås äfwen deruti en littel kallt  
 watten, och då det kokar up, slås det til  
 det förra igenom humle-silen; sedan tapp-  
 pas alt det warma af, och när det då är  
 astappat, så kan kallt watten bäras upp-  
 på; men då tages all öfvertäckelsen bort  
 af karet, och röres wäl om, så at det ei är  
 brett



gett under och kallt ofwarpå, hwilket kan  
förorsaka at det wrider sig på rässen; sedan  
röres på och tappas af, så länge man ty-  
cker styrkan af maltet kan tåla, och uti  
hwarje panna som kokas, lägges humlan,  
som är fränslad af det förra: när altsam-  
mans är tillfyllest kokat, och hwar panna  
kokat 2 timar, samt watten uti slagit, som  
förest är beskifwit, så låter man det stå at  
koalas; men under den tiden röres uti ka-  
ket; dock är det at märka, om man wil  
laga öl, så blandas ej de andre upkokade  
stices-ämnen med de 2 första pannorna,  
deraf tages til ölet, utan låter då hwar-  
era gåsa för sig sielfwa: när det blifwer  
kallt, at, då handen stices neder i dric-  
ken och röres deruti, och hon drages litet  
up, det då slås en kall ring omkring ar-  
men, så är det lagom at gifwa uti gåsten,  
hwilken då straxt slås deruti: då öses och  
röres drickat något, så at gåsten dermed  
blifwer wäl blandad, sedan lägges der öf-  
wer et lakan; men är det kallt i wädret,  
så betäckes det ofwarpå med en filt, som  
kan borttagas, när man ser det bö-  
ra hwitna öfwer alt; låt det sedan stå at  
gåsa til des gåsten synes wilja lägga sig,  
och likasom en liten ring omkring faret ef-  
ter gåstens nedläggande, då skummas han



af och drickat tunnas strart uti tunnor,  
 nästan fulla, allenast de hafwa giäds-  
 nings-rum: har man då tagit öl, så kan  
 swagdrickat dermed utspådas, i fall det  
 wore för swagt: tunnorna bäres uti täl-  
 laren och uti dem sättas tunnestrattar,  
 hwaruti gästen får upstiga: när det då up-  
 gäsit, tages gästen af, och en slef kofhet  
 humla, af den som förr har kofat uti drick-  
 kat, slås uti hwar tunna, samt röres wäl  
 om med en wisps. Tunnan fylles i hel fall  
 och sprundas til på det sättet: at först be-  
 strykes grått papper med giäst på den se-  
 dan som wändes åt sprundet, papperet  
 lägges så öfwer sprundet, och det bultas  
 wäl neder i sprund-hålet; papperet stop-  
 pas då wäl til med en uddhwas knif rundt  
 omkring, så at det blifwer wäl täpt, och  
 så länge det wil tränga sig ut, stoppas ä-  
 ter papperet wäl neder, derest någon up-  
 gåsning sker, hwilket högst kan räcka en  
 half dag, under hwilken tid som oftast be-  
 efterses; ty så snart ingen gåsning mera  
 tränger sig up wid sprundet, så lägges der-  
 på en deg, som är giord wäl hård af aspa  
 och litet watten: den klappas då wäl til  
 och beströs sedan med litet sand öfwer: när  
 drickat legat 8 dagar, så kan det drickas;  
 men när det slås up, så sättas strart en  
 pin-



pinna eller så kallad swicka i swick-hålet of-  
wanupå tunnan, hwilken öppnas wid tapp-  
ningen, men sättes straxt wäl igen, at  
drickat icke dusnar.

### Beskrifning på dubbel botten uti Bryggkäret.

**D**en dubbla botten är af lika storlek med  
karets botten; dock så, at han inuti  
går neder til botten, men på det sättet  
gjord, at han är uti 2 lösa delar, och på  
hwardera delen häras någorlunda tätt  
med hål, så stora som en stor årt, men gids-  
res deruti et hål, som tappracken får la-  
gom rum at gå neder uti, på det stället  
der det passar sig: på bägge delarne slås  
tvänne slår, som äro med pinnar fastsatte,  
hwilka wändas neder åt karbotten: när  
desse bottnar läggas i karet til bryggning,  
så böra de wäl fastfästas med spikar eller  
dertil gjorda pinnar, både midt uppå och  
runt omkring brädden.

**Suru Drickes-käril böra förwaras  
för osmak.**

**S**å snart hållningen är tappad utaf tun-  
norna, så slarnas de rätt wäl igen,  
och låter dem blifwa liggande til des man  
brygger å nyö, så wida det icke dröjes alt  
för



ör länge; men skulle de icke nyttjas öfwer  
 sommaren, som ofra händer i sådana hus  
 der hushållningen flytter på landet, så stöl-  
 jes glästen wäl utur tunnorna, och de göras  
 rätt wäl rena med kallt watten, och  
 lägges stupa, så at alt watnet kan wäl rin-  
 na utur dem; sedan torlas de med rena  
 trasor inuti, och ställas at blifwa gansta  
 wäl torra i en wind, der wädrret blaser in-  
 feller och i luften, men ingalunda der solen  
 skiner, utan i skuggan: när de äro wäl tor-  
 ra och helt glästa, så lägges uti hwar tun-  
 na en qwist friskt granris, sedan sprundas  
 de och flarnas wäl igen, och läggas i käl-  
 laren til hösten, eller til des de skola brän-  
 nas, då de åter uptagas, sprundat slås ut-  
 af och granriset tages bort: äro då några  
 band afspruckna, så sättas nya uppå, och  
 sedan fylles tunnorna med watten til des  
 de blifwa täta, samt göras rena; deref-  
 ter slås litet enelag uti hwar tunna, der-  
 med de böra ligga med öwet sprund til des  
 enelagen är kall, som altid bör ske när trä-  
 kåril utbyres med enelag; sedan stölas de  
 mycket wäl och derpå fyllas med watten,  
 hwarmed de blifwa liggande en dag eller  
 två; men om det en gång ombytes, är det  
 så mycket bättre: när det watnet då slås  
 utur dem, så gnidas de med friskt granris,  
 och



och sedan åter sköljas, samt derefter tor-  
kas både innan och utan med rena trasor,  
då drickat skal tinnas derpå. Detta bör  
observeras wid rengörning med alla trä-  
kärl, at aldrig warm enelag slås uti dem,  
förre än de först äro väl renskurade med  
kallt watten, och litet först utvatnade med  
kallt, ty eljest få de osmak: äfwen och bör  
enelagen derefter väl utdragas med kallt  
watten; men om kärillet har fått osmak,  
så göres det först väl rent med kallt wat-  
ten och sedan fyller med warm druck, samt  
dermed står til des han blifwer kall, dock  
alltid med öpet sprund, och sedan utbyras  
med watten och enelag.

### Sl. 2ittickä.

**S**altet måltas i Aprill månad och tor-  
kas i wädret, men brugges i röt-  
månaderna: efter en tunn malit malt må-  
ltas 5 halftunn-sår watten, som til annan  
bruggd, och bäres på rårten; sedan låter  
man wädten 2 gånger gå igenom rårten,  
och kokas up emellan hwarje gång; deref-  
ter tager man 3 halftunn-sår bara hufvud-  
wät til åttickan, och kokar henne til des  
hon står sig, då slås hon uti et kar at swa-  
las, och sedan uti et exhufvud, som warit  
frankt wän uppå, af hwilket den ena bot-  
ten



ten bör tagas ut och orhufvudet skällas på den andra botten, med 2 stora tråd under, uti et lustigt rum: när wörten blifwer lagom affswalad, så röres et stop god giäst deruti, och höljes sedan öfwer til des det börjar at wäl giäsa, då strös 5 kannor af samma malna malt öfwer, och lägges först et linnekläde med botten derpå, och sedan betäckes deröfwer rätt wäl med fällar eller gamla kläder, hwilka ombindes hårdt med rep; låt det då stå i 6 weckor stilla, och då det aftappas, så giöres et hål tre qwarter ifrån den nedersta botten, hwat uti tappen sättes, så kan det tunnas på hela eller halfwa ankare, hwilka wäl böra sprundas, at ej kraften går af henne. Det observeras: at under tappningen bör ej orhufvudet rubbas, så at åttickan blifwer ofklar, förän det lider så när, at det ej mera wil rinna, då lutas det hel sakta och låter det stå 2 eller 3 dagar, då det öfriga tappas af på bouteiller: dräggen, som sedan blifwer qwar, kan nyttjas at slå i det som mästes til bränning, när giästen gifwes uti. Men wil man giöra åttickan rätt blank, så klaras hon på sätt, som här nedanföre står upptecknad.

At klara åtticka.

Til 24 kannor åtticka, tages 4 lod husa  
t. äss.



blås, hwilken bultas ganska wäl med en trä-klubba, sedan plåckas han sönder med händerna, och lägges i blöt uti en sten-kruka med et halft stop win-ätticka, dermed han då står 12 dygn, men omröres en gång om dagen; sedan slås dertil et halft stop hårdt luppen sur midlök och röres tillsammans, då det bör wara som et gelée, hwilket slås uti ankaret til ättickan, som litet omröres, sedan sprundus det rätt wäl igen och blifwer sedan liggandes stilla 14 dagar i källaren, men då bör det astappas på bouteiller och silas med det samma. På detta sättet kan ätticka göras klar uti en kruka, när det tages proportion derafter af husblåset och midlök, men det bör stå i källaren eller et rum som är kallt.

### Ätticka med Esterlandt.

**T**ag hälften af god lag-wört och hälften esterlandt efter godt brännewin, tillsammans 7 och en half kanna; slå det uti en bytta som har täpt läck, och när det är så warmt som då man gifwer i dricka, så lägges deruti små kulor, som äro gjorda af et qwarter win-ätticka, et och et halft lod fint siött och siktad winsten, 3 svedblad råäst och fint siktat kornmalt; sedan lägges et kläde emellan läcket på byttan, som

täp-



täppes wäl til, och låter det 3 weckor stå uti en warm spis.

NB. Förrän denna sats slås uti botten, så bäras et hål något mera än et qwarter ifrån botten, hwaruti sättes en tät tapp, och när ättickan stått sin fulla tid så aftappas hon.

Observeras härwid, om det skulle hända, at någon ätticka blifwer tiock och osmakelig, kokas hon up och stummas wäl, och när hon blifwer kall, altereras genom grått popper, så bekommer hon sin rätta smak och blifwer klar.

#### Dill-Ätticka.

Slåcka bladen af dill medan hon är grön, och lägg dem uti rena torra flaskor, lå sedan god ätticka deruppå, så at flaskorna blifwa fulla, och korka wäl: när man wil bruka deraf, så utblandas hon med annan ätticka, och är tjenlig at äta med dill-fött eller någon sylta.

#### Dragon-Ätticka.

Slåcka bladen af färst Dragon, och lägg dem uti en torr flaska, lå sedan ätticka derpå och korka flaskan wäl: när detta stått en tid, så kan litet deraf slås uti annan ätticka, och sedan brukas på sallade, hwilket gifwer en god smak.



# Röd ätticka.

Sår man wil färga ätticka, så utblandas hon antingen med pontac eller barbaris-saft, som slås uti, mycket eller litet, alt efter som man wil hafwa henne mörre til.

## Allerhandas slags Brännewin och Watten at distillera.

Swad som bör observeras wid Brännewins Distillering.

Sör hwar kanna brännewin tages et qwarter watten, när det slås i pannan.

1. Pannan får ej wara fullare än til bröstet, ty då sprutar hon.

2. Smetas hon rätt wäl igen med deg, af midt och watten, omkring hatten och derest pipan sättes tilhopa, samt sättes en propp i pipan, tills inemot hon rin-  
ner up.

3. Uti tunnan slås watten och lägges wäl is, när den finnes, men aftas noga, at ej isen trycker för hårdt på pipan, så at hon far illa; ty bör han huggas i sinä stycken: så snart isen smälter undan, så öses



öses något watten bort, och öses mera til af igen til koldens bibehållande, at det står något öfwer pipan, och då ingen is finnes, så ömsas flitigt med watten uti tunnan, at det således alltid hålles kallt.

5. Wid pannans upkokning aftas nogga, at hon rinner sakta up och ej får spruta, hwaraf största kraften förloras; derför re kännes efter på pipan wid hatten, när hon börjar blifwa warm, så tages den starkaste elden bort, och lagas så, at hon sedan bara dryper fort, men ej rinner: det första som rinner tages undan, så länge det är hwitt, och låter det sedan så länge drypa, som det kännes godt; men skulle destilleringen ske af æmnet brännewin, då är så mycket mera angelägit, at ej taga för när, ty då smälter det mera lön och illa.

6. När altfammans är afrunnit, så blandas det tilhops, utom fördräpparne och lönken, uti ett stort kärl, och kokas sedan säcker-sirap af et Rålpund säcker och 3 jungfrur watten för hwar kanna brännewin, hwilken stummas rått wäl, och slås så het han tages af elden uti brännewinet, under stadigt omrörande, samt spådes sedan ut med upkokat watten,



ten, som blifwit kallt, så mycket styrkan  
kan tåla, och at det ej blånar; sedan fil-  
tereras genom grått papper, som lägges  
dubbelt i tratten och klippes jämt efter  
des högd, på det ej för mycket bränne-  
win må dragas bort i onödigt papper.  
Observeras, at brännewinet hålles täpt,  
at ej kraften går af.

*Canel-Brännewin.*

**R**eil 4 kannor franskt brännewin tages  
et skålpund canel, hwilken uti et stöp  
af samma brännewin sättes 8 dagar i blö-  
t och sedan distilleras; så snart brännewinet  
blöd slutet begynner at hwitna, tages det  
för sig sielft, och låter det rinna, så länge  
det efter canelen singlar sött, hwilket är  
canel-watten, som uti mildt-rätter och dy-  
cket kan brukas.

*Cardemumme-Brännewin.*

**R**eil 4 kannor brännewin tages 24 lod  
cardemummor, hwilka söttas med  
canel, och blötes på samma sätt, som det  
näst föregående.

*Anis-Brännewin.*

**R**eil 4 kannor brännewin tages et skål-  
pund anis, samt 8 lod sankål, som  
blötes och blötes på samma sätt.

Et

Bröd.



## Brödd-Rummin-Brännerwin.

**T**il 4 kannor brännerwin tages et stäl-  
bund brödd-rummin, som stötes och  
blötes på samma sätt.

## Rosenmarin-Brännerwin.

**T**il 4 kannor brännerwin tages et stäl-  
pund torr, samt et och et halft lod  
färst rosenmarin, hwarutur alla ställas  
åro borttagne och ställas haledes i blöt.

## Lavendel-Brännerwin.

**T**il 4 kannor brännerwin tages 2 stäl-  
pund Lavendel med blomster och blad,  
och ställes äfwen i blöt; men om man tar  
ger hälften rosenmarin så blifwer det bättre.

## Enebårs-Brännerwin.

**T**il 4 kannor brännerwin tages 4 stäl-  
pund wäl mogna enebår, som rensas,  
fräkas och blötes.

## Malört-Brännerwin.

**T**il 4 kannor brännerwin tages et stäl-  
pund malört-blommor, som vältas  
när de först börja at spricka ut, eller och  
helt unga malört-blad, hvilka blötas allre  
näst en natt.

## Persico-Brännerwin.

**S**töt sönder kersbårs-stenar och blom-  
mon-kärnor, ställ dem med bränner-  
win



vin i blöd, distillera deraf och blanda det sedan up med säcker-sirap, som förr är be-  
trifwit wid brännewins blandande.

På samma sätt kan ock göras af Slå-  
bår eller Stärckebår, hvilka stötas sönder  
som de äro, och ställas några dagar i blöd;  
mättet härpå kan icke så just tagas; ty ju  
mera det smakar af fårnor, ju bättre det  
är; dock bår det observeras, at ej för tiockt  
kommer i pannen på en gång, ty då fäster  
det sig wid botten, och deraf blifwer wid-  
brändt; men när Slåbår brukas, så nyt-  
jas de ej förr än de blifwa litet frostbitne,  
hvilket gör dem mogna.

### Kiersebårs-Brännewin.

De gemena bruna kiersebåren tagas då  
de äro wäl mogna, och stötas sönder  
med stenarna, sedan läggas de uti flaskor  
och slås fränst brännewin derpå; låt dem  
stå 5 eller 6 dagar, men hwar dag om-  
skwalpas, sedan bår det stå stilla 3 dagar,  
då det flara helt sakta afhållis och upblan-  
das med säcker efter behag, och derpå fil-  
tereras igenom grått papper; det tiocta  
kan sedan slås annat brännewin uppå, och  
deruti kan läggas allehanda slags stötta  
fårnor af plommon eller kiersebår, och se-  
dan distilleras.



## Kiersebårs-Brännerwin af torra Bår.

**S**töt sönder et skålpund torra Kiersebår helt fina med stenarna, och lägg dem sedan ut i en flaska, tillika med 2 någlicor, som kåres sönder, och et lod sönderbruten canel, slå derpå; halftwa stop franskt brännerwin, kärcka flaskan wäl, och lät henne stå 8 dagar i solen eller på en warm käftelugn, men sawalpas om ibland; sedan slås det och upblandas med säcker-sirap, som annat brännerwin: wil man hafwa det rätt klart, så filtereras genom grått papper.

Det tiöcke som blifwer qwar, kan slås annat brännerwin uppå, då det conserve-ras till des man wil distillera brännerwin, så kan detta slås dertil.

*Usqueba.*

**S**årtill tages följande, såsom: anis, fänkål, coriander, röd canel, hwit dito och cardemummor, et lod af hwardera sorten, 3 fjerdedels lod mustottblomma, af någlicor, viol-rot, lacris-rot, dill och isop, et halft lod af hwardera slaget: desse species stötes sönder och distilleras med 2 kan-nor brännerwin, sedan lägges deruti et halft lod saffran, et halft skålpund rusin, och et halft skålpund dadlar eller fikon, hwilket sedan sättes at stingera 8 dagar; derefter wri-



tvädes all musten utur ingredientierne, som då liggaderuti, och brännwinet gidres fört efter behag, samt utspådes at det får lagom styrka.

*Vespetro.*

Et qvintin angelike-frö, et lod coriander, och 3 hela citroner skäras i tårningar; kärnorna tagas bort och krydderna blötas fina med et och et halft skålpund säcker, och lägges så på två kannor och et svarter franskt eller svenskt brännwin, som sedan står i 8 dagar, och då filtereras genom dubbelt grått papper, som lägges tratten. Brännwin med Johannis-blomster och säcker, på samma sätt, är ock godt.

*Distillerat Brännwin af färsta*

*Pomerantser.*

Et il en kanna brännwin tages 20 hela pomerantser, hwaras skalet skäres helt, och ställes at blötas i et stop brännwin, som står i 8 dagar, och när det skal distilleras, så slås et stop brännwin derpå och lägges dertil 4 hela pomerantser, som äro sönderskurna och kärnorna borttagne. Efter denna proportion tages så många kannor som behagas, och slås uti pannan: när hon börjar at få sin rätta gång, så

Et 3

sät-



sättes en flaska med tratt derunder, hwars  
 uppå lägges en liten linne-klut och der of-  
 wanuppå några färsta pomerants-skal,  
 Kurna i strimlor, och låter det sedan jämt  
 drypa, så länge någon kraft är uti: när  
 det är afrunnit, blandas det up med säc-  
 ker-sirap och göres södt efter behag. Ci-  
 tron-brännewin göres på samma sätt,  
 dock utan at lägga hela citroner i pannan  
 eller skal på fluten, utan i det stället läg-  
 ges skalet af 2 citroner i sirapen när den  
 kokar, och filtereras igenom grått papper,  
 då brännewinet är upblandat med sirapen.

*Dito af torra Pomerants-skal.*

**S**til 4 kannor brännewin tages et och et  
 halft skålpund torra skal, hwilka bö-  
 ra stå i blödt 4 eller 5 dagar, samt sedan di-  
 stilleras och blandas up med säcker-sirap.  
 Citron-brännewin af torra skal göres på  
 samma sätt.

*Pomerants-Royal.*

**S**til 25 pomerantser, som skalet affåres  
 och lägges uti en flaska, tages saften  
 af 10, som sker på det sättet, at man rens-  
 ar ut inmätet ifrån kärnor och det hwita  
 skalet, och wrider det samma igenom et  
 kläde, samt kokar den saften med så mne-  
 tet säcker, at han blifwer som en tiöck sirap;  
 då



blås det på skalen så hett som flaskan  
tål, och bindes straxt til med en upblott  
oresblåsa, och låter det stå at distillera uti  
et fönster der solen skiner, i 3 dagar, sedan  
blås 3 halfrwa stop franskt brännewin der-  
på, och bindes åter en ny blåsa öfwer, då  
det blifwer så ståendes på samma sätt 3  
veckor eller en månad, och sedan filtereras  
genom grått papper.

*Ö: distillerat Pomerants-Brännewin.*

Til en half-ankare franskt brännewin,  
skäres 20 pomerantser uti tärningar,  
hvar utur kärnorna tages bort, dertil ta-  
ges 3 Pispund säcker, som slås et och et halft  
kwarter watten uppå, sedan lägges pome-  
rantserna dertil och låter det stå öfwer nat-  
ten: då tages en kanna brännewin eller  
något mera utur ankaret, och lägges sedan  
pomerantserna deruti: om då ej ankaret  
är fullt, så ölas mera dertil af det bränne-  
winet som togs derifrån: låt så ankaret  
ligga 6 a 7 veckor, men scawalpas i eller 2  
gångar de 3 första weekorna, sedan bör det  
ligga stilla til des det aftappas.

*Sanbergiette.*

Til en kanna franskt brännewin tages  
skalet af 2 stora pomerantser, skalet  
af 2, men saften af 4 citroner; dertil lägges et  
Et 4 rå-



rågadt stedblad sönderkroghad anis och fänkål, lika mycket af hwardera slaget; sedan tages en liten njupa saffran, som bindes in uti en liten klut, och med en tråd hänges uti flaskan, hwilken efter 36 timar borttages; men det öfriga står i fulla 8 dagar, dock icke i solen eller i värmen, och flaskan sqwalpas wäl om en gång om dagen, sedan silas det af och göres sött efter behag.

*Citron-Brännerwin.*

**S**il en kanna franskt brännerwin tages saften af 4 citroner, de gula skalen stäras smått, et lod canel, hwilken brotes uti små bitar, et lod cardemummor, som bara rensas utur sina skal, och et skålpund säcker, hwilket stötes: citron-saften slås först på säckret och sedan brännerwinet med de andra krydderna, då det lårckas och bindes öfwer med en hinna, och låter det stå på en warm kakelugn eller i solen i 14 dagar, men sqwalpas om som oftast och sedan filtereras.

*Krydd-Brännerwin.*

**E**t halft skålpund torra pomerants-skal, 5 lod canel, 5 lod torr krusemynta, som alla grofwa stielkar äro utplåckade, 5 lod fänkål, 3 och et halft lod anis, 3 och et halft lod brödkummin, 5 lod calmus, 3 och



och et halft lod angelika, 5 lod coriander,  
5 lod citron-skål, 5 lod lille-covallie, 3 och et  
halft lod torra rosenblad och 5 lod sönder-  
stötta kjersebärs-stenar: alla desse krydder  
ställas 2 dagar i blöt, och sedan distilleras  
med 4 kannor brännewin, som är brändt  
af halsparten hwete och halsparten hafra:  
när det är distillerat, lägges deruti Johan-  
nis-blomster, och låter dermed stå til des  
det får en wacker färg; då silas blommor-  
na ifrån, och blandas up med säcker-sirap.

### Krusmynte: Brännewin.

**S**il 3 kannor brännewin tages följande  
species: af mustottblomma, mustott  
och näglickor tages et halft lod af hwarde-  
ra slaget, torra pomerants- och torra ci-  
tron-skål, 8 lod af hwardera, men det hwi-  
la skäres bort sedan det är wägit: af tor-  
ra rosenmarins-blad och fänkåls-frö 1 lod  
af hwardera; torr krusmynta, hwarifrån  
alla stielkar äro borttagne, och troshade e-  
nebär tages 16 lod af hwardera slaget: al-  
la desse ingredientier läggas i brännewin,  
stå i två dagar och sedan distilleras; men  
när pannen kommer at rinna rätt, så ta-  
ges något af det första, som är starkast för  
sig sielt, och lägges deruti en god hand full  
med torra söndergnuggade krusmynte-  
blad,



blad, och ställes på et varmt rum i 24 timmar, hwilket måste som oftast omsawalpas och dermed färga brännewinet, när det är sammanblandat och sött gjordt efter behag.

### Tallstrunt: Brännewin.

Så tallstruntar äro så långa som en fingers-led, men ej tiöckare än minsta fingret, så afpläckas de, men göras mycket wäl rena på det sättet, at alt det hwaras strapas wäl af dem och sedan hackas de helt små: deraf måtes då et stop, hwilket sättes med brännewin i blöd 3 dagar: då tages så mycket brännewin at det gör 3 kannor tillsammans med det tallstruntens blöttes uti, hwarmed det distilleras, och sedan upblandas med säcker.

### At bränna Brännewin af Säd.

Så watten wäl koka uti brygg-tittlekunnings-karet, och derefter en half tunna grös på råg på en sida, sedan slås bredewid gröpet et ämbar kok-het lag i sänder, hwilken bör wara i full kokning, så länge måstningen påstår: detta arbetas då in af tvåanne personer med hwar sit roder: således fortfäres med tilökningen af lagen och arbetet, til des allsammans är genomwätt och blifwer som en tunn gröt: då uphöres



höres med tildöningen af lagen, men continueras med arbetet til des det börjar at sötna; då slås deruti en åttondels tunna malit korn-malt, samt något mera af den kokande lagen; sedan arbetas det til des det blifwer wäl sött, då ökas til af lagen så mycket, under ständigt arbete, at det blifwer som en lagom tiöck wälling; deröfwer lägges et tunt lakan, och låter det stå at sötna ungefär en tima: tag emedlertid et ämbar mer eller mindre tunnrandet, upfriska det med et stöp god giäst samt något af tilmästningen, hwilken giöres lagom warm, så at hon ej bränner giästen; rör det tilhopa, hölg något öfwer och låt det stå at giäsa, medan det andra står at sötna; men när tilmästningen då har slädt, som förr sagt är, så utspådes hon och arbetas med så mycket kallt watten, til des det blifwer lagom kallt at giswa uti giästen, då bör det ej eller wara tiöckare än en tunn wälling; men skulle det ej tåla så mycket af det kalla watnet, utan deraf blifwa för mycket affwalnat, så kan mera ökas til af tjum lag, och när det då blifwer, som när giäst giswes uti dricka, så slås den upfriskade tunnranden deruti, och röres dermed litet om; sedan öfwerhöljes karet först med et lakan och sedan et täcke, antingen

filt



filt eller färffins-fäll, hwilket wäl ombin-  
 des med rep, så at det står wäl täpt; der-  
 ofwanupå lägges då en botten, som bör  
 wara gjord efter karet; men i brist af en  
 sådan, så lägges derpå et bolster eller mar-  
 drass; låt det sedan stå 2 dagar och 2 nätter;  
 men när förbrännan skal ske, så gö-  
 res först pannan och pipor ganska wäl re-  
 na: då lösas karet up och maffningen rö-  
 res med rodret först ganska wäl, sedan öf-  
 ses deraf uti bränwins-pannan det fortasse  
 man kan, som ej slås fullare än til bröstet,  
 och straxt bindes karet til igen samt öfwer-  
 täckes wäl: under pannan lägges striff eld,  
 så at hon kommer snart at koka up; men  
 uti henne röres flitigt med rodret i botten,  
 til des bröstet blifwer så hett, at man ej  
 kan hålla handen derpå: då sättes hatten  
 skyndsamt uppå, som smetas wäl igen med  
 deg af groft rågmjöl omkring honoin, så  
 wäl som om piporna, och då riswes elden  
 undan om det är lös panna, men är hon  
 inmurad, så stoppas under henne islupen  
 eller sur wed, som dämpar eldens häftig-  
 het, men luckan och sten sättes igen, hwil-  
 ket hindrar at pannan icke sprutar, hwar-  
 igenom bästa kraften förloras: en halfan-  
 kare lägges under piporna, om tillfälle så  
 är, hwaruti sättes en tratt med linne-lapp  
 öfwer;



öfwer; men skulle rummet dertill wara för  
 lågt, så sättes et annat kåril derunder, som  
 ej har för stor öfning, at kraften deraf för-  
 swagas; låt det då rinna jämt som en tråd,  
 så länge det har den minsta styrka; sedan  
 lömmes pannan och stölsjes ren ifrån dracket,  
 samt fylles uti af måtningen, och förfäres  
 dermed som första gången: således conti-  
 nueras til des all förbrännan är asrunnen;  
 men skulle det för sista gången wara nå-  
 got tiotåre i botten på karet, så kan det  
 wäl utstölsjas med några skoror kallt wat-  
 ten, som ock slås i pannan: när all för-  
 brännan således är asrunnen, så göres bå-  
 de pannan och piporne ganska wäl rena,  
 sedan slås hon deruti, tillita med 2 kakor  
 önderbrutit spisbröd, 2 knäppnäsivar salt  
 och 2 knäppnäsivar bröd-kummita; deraf  
 ser sättes hatten straxt uppå, som wäl i-  
 gensmetas med deg, liksådes piporne; men  
 neder i öfningarne på dem sättes något  
 som täpper, til des pannan börjar at up-  
 rinna, under hwilken bör wara frist eld,  
 til des bröstet blifwer så hett, at man ej  
 kan hålla handen uppå; men då aftas, at  
 som ej kommer för hastigt: låt då rinna  
 jämt som en tråd uti et kåril, som ej har  
 för stor öfning, med en trätt uti och lin-  
 ne-lapp öfwer; men när det så länge har  
 run-



runnit, at ingen mera styrka är deruti, så låter man efterlancken wäl afstina uti et annat kåril, hwilken kan nyttjas til ättelka. Wid brännerwins: brännande obserwas noga, at det altid hålles wäl kallt uti kylsatet, eller den tunnan som piporna gå igenom; när is är för hand, så nyttjas den, men eljest bytes som oftast om watten deruti.

#### Brännerwin af Win-dranc.

**W**in-dranc slås uti klar-pannan, hawten sättes uppå och igensmetas, sedan affclaras som annat brännerwin, och derefter kan det distilleras med hwad som behågas.

#### Uti brånna Runnebårs-Brännerwin.

**F**örst rensas runnebåren wäl ifrån des sielskar, sedan måtes de och stötas til des de wäl safta sig; derefter mäsas som til en annan mäsning med kokat watten, men arbetas ganska wäl: då har man tillreds sura stekta åplen, och til hwar tunna runnebår tages en fjerdedels tunna åplen, som krammas först wäl sönder, medan de äro warma, och läggas uti mäsningen; när det är skedt, så röres wäl om och bindes öfwer karet med lakar, skinsällar eller sadant, som håller wäl wärman inne; lät



ter det då stå i 4 dagar, men öpnas en gång hwar dag och röres deruti; sedan brännes det på wanligt sätt, och derpå distilleras det och upblandas med sött. Desse bår gifwa ej mycket brännerwin, emedan efter en tunna bår man ej mer kan få än 3 halfstop, sedan det är distillerat. Ziplena bår til tunna stekas i ugnen, när askan är wäl utsofad.

Alt i hast giöra godt Brännerwin.

Sätt en flaska eller bouteille pomerats- och cieron-skål, litet sönderbruten canel och anis, eller hwar sort som bäst behagas, så derpå flaskan nästan full med brännerwin och korka wäl igen; sedan sättas hon i en gryta med kallt watten, och låter det koka en timma; derpå står flaskan til des det blifwer wäl kallt, och då hålles brännerwinet saktelig af, hwilket gides sött efter behag, och sedan filtereras det genom grått papper.

Alt taga smaken af gement Brännerwin när det distilleras.

Sår man wil förbättra sådes brännerwin, och bringa det samma til en ren och god smak genom distillering, så lägges följande derpå, nemligen: til 3 kannor brännerwin, 2 och et halft lod winsten, et  
och



och et halft lod pottaska, 7 qvintin safta  
grönt, et halft lod paradis-korn, altsam-  
mans fint stött, en hand full fint salt och  
en flifwa surt bröd; detta lägges altsam-  
mans uti distiller-pannan, tillika med nå-  
got annat, som man wil distillera utaf, så-  
som pomerants, citron, anis, kummin, el-  
ler hwad som behagas.

På annat sätt, at taga bort Sådes-  
smaken.

**B**edan frydderna stått i blöt med brän-  
newin, ehwad det ock är, antingen  
pomerants-sal, stöta kärnor af kjersebär,  
slåbär, eller hwad smak som åstundas på  
brännewinet, så slås det uti distiller-pan-  
nan tillika med frydderna och nedanfres-  
ne saker: til 5 kannor brännewin, 3 lod  
viol-rot och 3 lod fin stött winsen, en knäp-  
nåfwa af tåpparna på ungt granris, samt  
et stop eller 5 qvarter söt mjölk; men in-  
tet watten slås deruti. Om Pot pourie är  
för hand, så kan ock deraf tagas en knäpp-  
nåfwa til hwar kannor brännewin, hwil-  
ket gör en god smak deruti.

*Eau de la Reine.*

**S**il 2 kannor franskt brännewin tages  
följande species, som distilleras, nem-  
ligen:

*Mel:*



|                |         |               |        |
|----------------|---------|---------------|--------|
| Mejram         | 4 lod,  | Timjan        | 4 lod, |
| Salvia         | 3 =     | Farwendelblöm | 8 =    |
| Rosenmarin     | 6 =     | Canel         | 4 =    |
| Råglicior      | 3 =     | Citron-Skal   | 2 =    |
| Pomerants-Skal | 2 =     | Angelika      | 3 =    |
| Ambra          | 1 gran. |               |        |

*Dito på annat sätt.*

Man tager en skäppa gröpad råg, lika mycket malit malt, och en skäppa hackat grantis, hwilket måskas som til annat brännewin: när detta stått sin tid, så brännes det som annan förbränna, och sedan klaras; men uti klar-pannan lägges åter en skäppa hackat grantis; derefter distilleras det andra gången, och deruti lägges äfwen en skäppa hackat grantis, och distilleras tredje gången, men deruti lägges då en god del Rosenmarin.

*Ut distillera Orange-Watten.*

Tag et och et halft skålpund färpa orange-blommor, som pläckas sönder och krossas i en sten-mortel, eller med en stång uti et stort groft stensfat: så derpå i pannan friskt bruns-watten, och ställ det wäl tilltäpt på takelugnen eller eljest der det får lagom warmt; sedan det har stått et tag, så slås det uti en liten distiller-panna, som eliseras wäl igen med deg, och lå-

Uu

ter



cer pannen wid sakta kol-eld uprinna, så at det allenast dryper: när man har fått litet öfwer et stop, eller så länge någon starkhet kännes af blommor; så låter man det drypa. Wid denna distillering observeras, så wäl som wid alla andra, at watten hålles kallt i tunnan med is eller och ombytes watten: när så mycket afsummit som godt är, så blandas allsammans tillhopa, och slås sedan uti bouteiller, hwilka wäl tätas och öfwerbindes med war-papper, och annat papper utan på, som sedan förwaras i källaren. Medan detta dryper under distilleringen, så brukas deruti en bouteille, som har trång hals, hwaruti sättes en liten tratt med en linne-lapp, at drypa uppå, så förloras ej den bästa träfsken. Skulle man ej på en gång hafwa så mycket blommor, så kunna de ifrån det esna året til det andra förwaras: då blomorna äro hel friska, pläckas de sönder och bestroös med fint salt, röres om och sedan hwarstals nedpackas uti en giasburk, med wäl salt, och derpå lägges en botten och sten, at de tryckas hårdt tilhopa, så låta de sig: öfwer burcken bindes papper, at han hålles wäl täpt och förwaras uti et kallt rum: när man då wil distillera deraf, så förfares med dessa salta blommor på



lika sätt, som de fårsta; såltan skadar ej,  
th både blommor och laken, som derpå blif-  
wit, slås uti distiller-pannan.

Att distillera Rosenwatten.

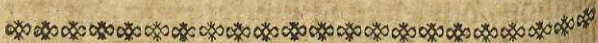
**S**å fort törnroserne spricka ut, böra  
bladen straxt pläckas af dem, hwilka  
saltas hwarftals uti en stor glas-eller sten-  
burck; men i brist af burckar, så kunna tåta  
och rensmakande trä-kärl brukas: på ro-  
serne lägges straxt en liten botten med sten  
uppå, at de blifwa wäl packade med lake  
uppå, som står öfwer dem: när då så myc-  
ket rosor äro samlade som åstundas, så kun-  
na de stå til hösten eller ock straxt distille-  
ras: då lägges först litet sand på botten i  
pannan, och sedan så mycket rosor, at det  
nästan fyller trediedelen i pannan, derpå  
fylles hon til bröstet med watten och sedan  
flustras igen: då låter man det asdrypa på  
samma sätt som orange-watnet, så länge  
det har smak eller luft af rosor: om det  
då är mera rosor igen, som ej första gån-  
gen fick rum, så distilleras de på samma  
sätt, men pannan och pipan göres först  
wäl rena; och när altsammans är af-  
runnit, så distilleras det om andra gån-  
gen, med en god del torra rosenblad, så får  
det en stark smak af rosor; sedan slås det



utt wål stölda bouteiller, som blifwit torra, hwilka färcas wål, så håller det sig hela året.

*Millefolium*-Watten.

**M**illefoliums-blomster med des gräs res pas af sina qwistar, nedsaltas på samma sätt som törn rosor och distilleras; dock med den skilnad, at detta watten ej om-distilleras med några torra rosor. Detta watten är godt at hålla i munnen för munskälla: och om denna sjukdom fäster sig på läppen, så måste han härmed som oftast wätas och beströpas: det tienar ock til gurgelwatten, när man har ondt i halsen, då deribland blandas litet renst eller franskt brännewin och thébou-watten.



Hwad wid Bakning är at observera.

**S**örst är alltid nödigt, när man wål bestita sig om at få godt bröd, at miölet wål wärmes, förrän degen tilredes, hwartil ock börr wara god gläst: de rum der bakning sker, börr wara wål warm, på det brödet ej må mista sin glästning då det upbakas. Uti wål inrättas de hushåld, bakas groft spis-och fint knäckebröd



Lebröd allenast höst-och wår-tiden, på det  
folkets sommar-syflor ej måge derigenom  
warda hindrade; Desutom när wintren  
infaller, kan sällan bakas godt bröd, der  
den äro kalla rum.

### Rnäckes-Bröd.

**M**idlet ställes i tråget för wårmen, så  
at lidlden blifwer wål afflagen, se-  
dan wårmes watten ej hetare, än at det kan  
med händren handreras; deruti lägges li-  
t salt, hwar på watnet slås i tråget, samt  
arbetas med midlet och någon bröd-kum-  
min, och altsammans knådas wål; deref-  
ter iblandas god trock giäst, 4 eller 5 steds-  
bröd, alt efter degens storlek, och giästen  
arbetas wål in, sedan stryles degen jämn,  
knådas öfwer och täckes först med et linne-  
låde, och derupå med et örnegätt, på det  
wårmen må behållas och degen komma i  
sin giäsming: då om-arbetas han i tråget  
igen med warmt midl, och öfwerhöljes se-  
dan på samma sätt: finnes degen då ej wa-  
ren trög-giäsen, så giöres strart eld i ugnen,  
och när degen är wål giäster, så upbakas  
derne helt tunna, samt knäckas å bågge-  
bor med en krusknäck: et litet hål tages  
i dem med en fingerbår, och ställas sedan  
i giäsa: observeras dock härwid, at til-



Denna upbakning nyttjas ganska litet midt, så at degen må på möjligaste sätt vara lös; när alt brödet är upbakat och väl gjäst, samt ugnen, til brödets gräddande, lagom varm, så naggas eller pickas brödet på bägge sidor och insättes uti ugnen; då det är väl gräddat, så sopas hwar kaka ren med en vinge, hwarpå man tager et qvarters långt segelgarn, på hwilkens hwardera ända en liten trä-pinna är så fastad: detta trådes genom 2 kakor, och fortfarande på lika sätt med alla de öfrige kakorna; sedermera uphängas de på stänger under taket i et varmt rum, til at torkas; sedan de blifwit mörre, nedtagas de och sätas in uti en varm ugn, hvaruti de ej längre böra stå, än tils de blifwa minkade utan strätt uttagas och läggas i en tunna, med en botten och sten uppå, hvaraf de packas väl tilhopa: då de äro väl kallade, tages stenen af dem; efter detta förtorrandet hålla de sig hela året omkring och ändå längre. NB. Knäckebröd kan bakas så af hwetemiöl som sikt-malit rågmöl, eller ock härskittat sammanmalit rågmöl, hvarjemte ock, efter eget behag, det sikt-malne rågmölet och hwetemiölet kan med söt miöl bakas.



Söt-sura Limpor.

Slå den ena botten utur en ankare, som varit renst eller franskt win uti, brukken nyttjas til hållet, gör dertill et löst läck, som wäl täpper, men et så stort hål midt uppå, som nedanskisne stafs öfra ändan kan wäl gå up och neder uti: stafwen göres tiock som en klubba åt den nedersta ändan, och något smal uti den öfra, då tas så mycket watten som är nödigt, och låter deraf 2 fingers högd bortkoka i grytan, sedan silas det uti hålten, och arbetas med stafwen så mycket siett-malit rågmjöl deruti som kan gå, och wäl stötes med stafwen; derefter sättes läcket uppå och arbetas tills det blifwer sött: låt det sedan stå i spisen at giåsa i 2 dygn; men skulle degen på andra dygnet wara sötsur, så slås den uti et tråg, och deruti arbetas han med litet brödkummin, giäst och så mycket mjöl, at han blifwer lagom hård, hwarefter be-läffes med linne-kläde och örnegätt; men när han då kommit i god giåsning, så göres eld i ugnen och degen arbetas å nyo up med mjöl: när det då är fringslagit i ugnen och kolen begynna at fahna, så up-bakas limporna, och sättas på et wäl mid-lat bord eller bräde; sedan alle äro upslag-ne, så beströfvas de med warmt watten,



doct aftas noga, at ej watten spilles bres  
derwid dem, ty då fastna de wid bordet; strö  
sedan strax litet kummin öfwer dem, och  
när då elden i ugnen är måst utfahlad,  
så sättas luckan igen: när limporna äro  
wål gjästa, så sopas ugnen och de sättas in,  
och luckan sättas för ugnen, hwarest de  
blifwa ståendes en timma; derefter smör-  
jas de med upskolat watten, den ena efter  
den andra, och föras åter i ugnen igen;  
medan detta sker, så wål som efteråt, så  
bör eld wara en liten stund i stickgluggen,  
men toges seban bort: är det stora limpor,  
så tåla de 2 timmar stå i ugnen, men små  
en och en half, då luckan alltid bör stå före  
medan de äro inne. Här påminnes, at  
så snart degen slås utur hället och med  
handen uttages, så midlas hället rätt  
wål inuti, tillika med stafwen, som sedan  
sättes deruti, och låcket lägges derpå, samt  
omswepes med et rent linne-kläde, och för-  
waras på det sättet til en annan gång.

### Gransura Limpor.

**S**ärm watten, litet betare än sommars  
lumt, men låt det ingalunda koka;  
slå det i en hället och gör deraf, med siets  
matit rågmjöl, en deg, hwilken wäl arbe-  
tas, inuti des den smakar söt, hwarpå hället  
en



ten ställes i spisen, at öfwer natten giåsa: morgonen derpå slås degen i träget, och giöres lagom hård med samma slags miöl, hwartil ock då lägges bröd-kummin, litet fint sturke torra pomerants-skål och et eller 2 stekblad giäst: betäck degen först med linne-kläder och sedan med örnegäst: när han begynner wäl giåsa, så giör up eld i ugnen, och när det börjar brinna, så arbetas åter degen i träget med något miöl; men betäckes sedan å nyo at stå och giåsa, til des det är i ugnen utbrunnit och fringlagit; när glöden börja at fahlna, upbakas limporne, med hwilka förfares på samma sätt, som med sötsura limpor; men desse behöfwa ej stå längre i ugnen, än en tima.

#### Limpor af Rårn-Miöl.

**S**åsom Rårn-miöl är något warmare än sommar-ljun, så dersamma strart i träget och lägg deruti bröd-kummin, giör sedan en deg deraf med siett-malit rågmööl och lägg deruti giäst: låt denna deg giåsa på samma sätt som de förenämde, och uparbetas honom med miöl då det börjar at wäl brinna i ugnen: med dessa limpor förfares sedan på samma sätt som med andra limpor.

#### Sura Råg-Skärpor.

**D**e kunna bakas af samma slags deg, som



som sötsura limpor, och af sådan deg som grannjura limpor, samt af lärnumidl; men wid dessa stärpors bakning observeras dock, at sedan de äro gräddade och i tuffurne, stäres stärror uti dem i tutor; de böra ock fulltorkas i ugnen, så at de blifwa wäl möre; derföre få de ej eller så hastigt injättas i ugnen, utan dröjes dermed til des den är affwainad: man kan jämt wäl, i nödfall, bruka limpebröds stiswor som sura stärpors, då uti stisworne stäres tutor, och de läggas på torkbräden och torkas i ugnen. Detta hushålls-grep kan nyttjas, då man har limpor, de der ej så hastigt kunna upbrukas, utan om sommarren möglande underkastas.

### Skål-Bröd.

**S**oll en kanna söt midle, som wärmees nå-  
got mer än sommar-ljum, lägges li-  
ter fint stötta cardemummor och en half  
mark smör at deruti smälta: här af göres  
sedan en deg med 6 ägg och 9 eller 10 mar-  
ker godt hwetemidl, som förut hör för el-  
den något wärmas: degen arbetas til des  
han släpper händerna, då lägges deruti 2  
skedblad god tiöck gläst, som inarbetas wäl  
i degen, och lämna honom sedan tid at glä-  
sa: när degen då upbakas, enådes han på  
nytt,



nytt, och bdr man då hafwa i beredskap trä-skålar, som äro wärmda och wäl midlade: i samma skål släppes så stort stycke deg, at skålen allenast blifwer half, och stålles sedan i et warint rum at gläsa: när ugnen då är så warm, at et inlagt papper blir deraf gulbrunt, så midlas bröd-spaden wäl och skålarna stielwas sakta utur; den ena efter den andra, och införas straxt i ugnen; sedan alla bröden äro insatte, tillutes ugnsdörren, och då de i ugnen stått en tinima så äro de bakade. Den som ej wil hafwa dem i skålar, kan lägga dem på papper, som är med kallt smör wäl smordt; men skola dock på samma sätt, som i skålar, stå at gläsa. Den som finner smak i sött bröd, kan lägga 16 lod säcker i mjölken då hon wärmes, och äfwen antis om man behagar.

### Säcker: Skärpor.

Tag til et stop söt mjöl 10 ägg, 1 qwarter smält smör, en knifs-udd fin stött ingefära och et halft skålpund säcker, ställ sedan godt hwetemjöl litet för wärmen; lägg säckret och ingefäran uti mjölken, som göres litet ljum, och arbeta äggen i träget med litet mjöl; stå då mjölken och smörret dertil, och gör deraf en lagom hård deg, som ock arbetas wäl: lägg derpå et  
föd-



stredblad god tiöck giäst, och inknäda den-  
 samma wäl i degen, som derefter öfwerdrä-  
 kes med en seruiette, hwar på et örnegått  
 lägges; låt degen giäsa, til des ugnen blif-  
 wer lagom warm til uppslagning, hwaref-  
 ter degen uparbetas i träget ganska wäl,  
 men tages dertill allenast litet miöl: bör  
 det miölas wäl och degen lägges derpå,  
 samt med en tårt-laska utkastas så tiöck,  
 som en tiöck spis-laka; sedan tages deraf  
 så stora stärpör som behagas, antingen med  
 et horn eller glas: stärpörne giöras sedan  
 jämna rundt omkring och sättas at giäsa:  
 när då ugnen är lagom warm, som kan  
 försökas med et papper, hwilket, då det le-  
 gat der inne en liten stund, bör blifwa al-  
 lenast gulbrunt; så ställs stärpörna på  
 stora stekpannor eller flata bläckfat, at uti  
 ugnen gräddas; så snart de äro wäl grädd-  
 dade samt kalle blesne, stäras de i 2 delar  
 med en hwarf knif, som intet sargar, utan  
 giör dem släta, och sättas derefter på tork-  
 bräden, den afsturna sidan upwänd, samt  
 föras in uti ugnen medan den ännu är lit-  
 tet warm, och blifwa der inne stående til  
 des de få en lagom brun färg på den af-  
 sturna sidan, då uttogas de och läggas i  
 säll, som sättes på stänger i taket uti et  
 varmt rum, deräst de stå tills de blifwa  
 wäl



wäl möre; dock kunna Skärpor til fullo tor-  
kas i ugnen, när han allenast fäts något  
affswalna; men de behålla bäst sin must,  
om de, straxt de blifwit kalla, warda i ug-  
nen insatte.

Skärpor, som brukas til riswit bröd.

Skärpor til riswit bröd bakas af miöl-  
 och hwetemiöl, samt flyswas och tor-  
kas i ugnen uppå torckrännor, när han är  
så affswalnad at de ej blifwa brune. Dese  
Skärpor kunna hela året nyttjas til riswit  
bröd, då de stötas och siktas genom duck-  
slag: detta kan således alltid wara til hands  
när det behöfwes.

Smör: Kringlor.

Särm et halft stop söt miöl och slå der-  
uti et qwarter smält smör samt 8  
lob säcker: arbeta 4 ägg med godt hwete-  
miöl i et litet rråg, som stått för wärmen,  
och slå sedan den wärmda miölsken dertil,  
samt så mycket af samma slags miöl, at  
det blifwer lagom hårdt; knåda miölet wäl  
in och lägg dertil 2 steddblad god glåst, som  
äroen arbetas wäl in med degen, låt det så  
stå at glåsa, och när ugnen är lagom  
warm til upslagning, samt degen wäl glås-  
sen, så bakas kringlorne så tiocka som en  
smal tum; ställ dem sedan på miölat pap-  
per,



per, och när de der stått tills de giäsit, så ställas de med sit papper i ugnen, som då ej bör wara hetare, än at et papper, hwilket litet legat der inne, under det luckan stått före, blifwer allenast gulbrunt, då är ugnen lagom warm. Observeras härwid, at desse kringlor ej så giäsa til des de spricka, ty då blifwa de ej goda.

### Win-Kringlor.

**S**ågg 6 marker godt hwetemiöl i et litet tråg och låt det för elden blifwa warmt; tåka sedan up et stop söt miöl, och gör emedlertid en deg i tråget med en del af miölet och 8 ägg, som först blifwit wäl wispade, et halft qwarter Spanst win eller annat sött win, et halft qwarter rosenwatten, et halft lod cardemummor, et halft lod muskottblomma, och rör detta wäl tillsammans; lågg sedan et halft skålpund säcker i den upkokade miölkfen, hwilken, då den är något warmare än sommarsljum, så at den kan handteras, slås och blandas uti det förra; öka då til af den andra miöl-delen, och lågg jämnwäl dertil 2 marker smör, hwarutur saltan är wäl twåttad; arbeta sedan degen så at den släpper håndren, och gör densamma lagom hård; lågg så deruti två skedblad god och



tiöck giäsi, arbete och den wäl in: betäck  
degen och låt honom stå at giäsa; men när  
han är wäl giäsen och ugnen, til upslag-  
ning, lagom warm, så bakas små, men  
något tiöcka kringlor, och alt efter som de  
bakas, så läggas de på smorda papper och  
stå således at giäsa: när de äro wäl giäste  
och ugnen, til insättning, lagom warm,  
så gräddas de på det smorda papperet,  
hwar på de förut stått. Dese kringlor kun-  
na en tid hålla sig, hållt då de hängas ut  
et warmt rum at torkas. Af samma deg  
kunna och bakas små skärpor.

### Säcker Kringlor.

Til et skålpund säcker tages 20 ägg, 12  
från 5 borttages hwitan, och emot  
hwar ägg bör wara et litet sedblad söt  
grädda, men äggen wispas först wäl med  
säcket, förän gräddan slås dertil, sedan  
knådas detta med godt hwetemiöl: så snart  
miölet är iblandat, lägges dertil et stycke  
smör, så stort som et gäs-ägg, hwarutur  
saltet bör wara wäl uttvättat, och alt ar-  
betas wäl tilhopa, sedan bakas här af små  
kringlor: då strös miöl på papper, hwar  
på de läggas och gräddas straxt i ugnen på  
papperet eller i en tårt-panna.



## Ägg. Skålar.

**A**g 10 ägg eller flera, alt efter som man wil hafwa många skålar til, slå dem wäl med en träsked och rör så godt hwetets miöl deruti, at det blifwer som en lös deg; arbeta det sedan så, at det lofnar från sig: wen: lägg det sedan på bordet och arbeta det med händerna, dock med minsta miöl som möjligit är: skär sedan små bitar och kasta dem tunna, som en styfvers slant, och så wida lakor som et thé-saltser; smörög dem med en fiäder, som är doppad i smör; strö fint stött canel och säcker öfwer, och grädda dem sedan i ugnen på bara arilen: när de tagas utur ugnen, torkas de wäl under, medan de äro warma, ty und der dem fäster sig gierna litet aska: om de gräddas på papper blifwa de ej så gode. Den som så behagar, kan deruti lägga litet fint stött säcker, när äggen islas och fört än miölet ditkommer.

## Tiocka Rån.

**T**il 10 äggegulor lägges 8 lod riswit säcker, hwilket wispas til des der tiocknar, lägg sedan dertil et halft qwintrin fint stötte cardemumnor, samt 3 jungfrur sur grädda, eller i brist deraf söt grädda: arbeta så fint godt hwetemiöl deruti och sedan



et stycke färskt urtvättadt smör, stort som  
et gäs-ägg; derefter arbetas detta med en  
tråstid til des det släpper steden, och sedan  
brukas degen wäl på bordet, men med  
minsta midl som möjligt är, och ju lösare  
ju bättre: baka sedan små kringlor, och  
lägg 2 deraf i gorås-järnet, men fäst ihop  
dem midt uppå och lägg den jämna sidan  
af kringlorna åt ändan; derefter lägges  
järnet hårdt tilhopa, och gräddningen sker  
under långsam och jämn wärma. Om man  
behagar få sötare rån, så tages dertil mer  
socker, än förenämt är.

*Canel-Rån.*

Til 5 ägg tages et halft skålpund fint sikt-  
tat socker, wispadet wäl tillsammans  
tils det begynner tiocna; dertil lägges se-  
dan 2 lod fint stött och siktad canel, 3 gwin-  
tin stött ingesära, 6 lod stött mandel, 24  
lod godt skrat smör, och et skålpund godt  
hvetemiöl röres deruti, hwilket all knådas  
wäl tillsammans: gör sedan ämnen deraf  
til figur och skapnad som en hwalnöt, och  
grädda dem i et tunnrås-järn; krama det  
sedan warligt til och grädda på båda sidor.

*Tunn-Rån af söt Grädda.*

Til et halft skop rätt tioc söt grädda ta-  
ges 20 lod hvetemiöl och et halft skål-  
pund



pund riswit säcker; det gula skalet riswes  
af 2 citroner, och alltsammans wispas wäl  
tillhopa, samt bakas sedan uti tunnras-  
järnet: så snart de tagas utur järnet, läg-  
gas de på en kassa, hwaraf de blifwa kro-  
made: om de ej stå i warmt rum, så tun-  
na de ej gidimmas öfwer en dag, förr än  
de segna.

#### Tunn-Rån med Äggehwirot.

**T**ag et qwarter söt grädda och 3 ägges  
hwirot, wispa dem til et hårdt skum.  
lägg säcker uti gräddan, jämte rosenwate-  
ten, cardemummor och et skedblad smält  
smör; wispa så mjöl deruti, så at en ring  
synes öfwanupå, lå sidst äggehwirotan der-  
uti och wispa wäl om, grädda dem sedan i  
tunnras-järn, men kroma dem öfwer en  
kassa, så snart de tagas utur järnet. De-  
se tunna jämnwäl segna, om de ej i warmt  
rum förwaras.

#### Tunn-Rån med Watten.

**T**oka up watten och låt det stå til des det  
blifwer sommar-ljunt, sedan tages til  
et stop watten 2 äggegulor, hwaruti säcker  
lägges efter smäl, hwarpå så mycket godt  
hvetemjöl deruti wispas, at det hålles til-  
hopa när det gräddas i tunnras-järnet,  
som först göres på elden wäl hett, och wid  
för-



första brukningen smörjes med litet smör,  
som lägges i en fin linne-lapp; derefter slås  
litet af smeten i järnet, hwilket då i hast  
tillslutes och lägges på elden at grädda: så  
fort rån tagas utur järnet, så krökas de  
öfwer en kasta, hwilket bör med mycken  
skudsamhet ske, i annor händelse blifwa  
de kalla och således obehägnade at kröka.  
Dessa rån kunna någon tid förwäras, om  
de ständigt äro i et warmt rum, som ej är  
fuktigt. NB. Alle goräns- och tunnräns-  
järn böra icke fällas tilhopa, medan de,  
efter brukandet, ännu äro warma, utan  
tills de kallna, ställas öpne, och sedan med  
papper emellan fällas tillsammans, samt  
til en annan gång uphängas, detta gör,  
at de ej skadas af råst.

### Pepparkaka med Säckar och Honing.

Et qwarter god honing kokas och skum-  
mans rått wäl, och när samma honing  
blifwit wäl kall, så lägges 8 lod fint riswit  
säckar dertil, hwarefter 10 ägg wispas, men  
5 hwitor borttagas: när äggen äro gansta  
wäl wispade, så slås de til honingen, då wi-  
spas alt å nyo, och deruti lägges något  
stött ingefära, pomerants-skal och peppar  
efter behag. När då ugnen är, til kafans  
insättning, lagom warm, så röres en mare



godt hwetemiöl helt sakta i degen: ställ sedan kakan på et i beredskap warande och smordt blått- eller förtent kopparsfat, och låt henne derpå i ugnen gräddas.

**Pepparkaka af Honing på annat sätt.**

**E**t nop god honing kokas sakta och skummas wäl, sedan lägges (se: Skrefne) stötte krydder deruti, nemligen: et halft lod någlickor, et halft lod cardemummor, et lod fänkål, et lod anis (de 2 senare rensas och dryftas), et lod ingefära skalas och stötes, 2 lod torra pomerants-skal, men det hwita skåres wäl af, et lod citron-skal, hwaraf det hwita ämnen borttages (bägge slagen stötas eller klippas små), et halft lod Galgo skrapas och skåres små, samt lägges uti honingen; derefter göres degen så hård, som til limpor, af godt sickt-malt rågmöl, och arbetas mycket wäl, dertill lägges sedan et stedblad god giäst: et lod pottassa stötes, samt blötes i 2 stedblad watten, som sedan affilas och slås i degen, hwilken måste ganska wäl arbetas, men derpå stå at giäsa, och när den kommit i full giäsning, smörjes castruller eller släta former: då tages af degen så mycket emellan handren, at formen blifwer lifet mer än half: degen arbetas wäl emellan handren



de en och släppes så i de smorda kårillen:  
när den då kommit til lagom gäsnung,  
gräddas kakorne i ugnen, som då bör wa-  
ra så warm, som til limpor, och blifwa så  
stående i ugnen en half timma: haf sedan  
tiltreds 2 skedblad uvsnält honing, 2 ägge-  
gulor och et skedblad watten, som samman-  
wispas och strökes öfwer pepparkakorne,  
hwarefter de åter stå en half timma. Da-  
gen efter då de äro bakade, bäras de i källa-  
ten, och efter 10 a 12 dagars förlopp blif-  
wa de gode och wälsmakande. Detta har  
lag ej sielf försökt.

### Pepparkaka af brun Sirap.

**T**il et slop brun sirap tages et lod torra  
pomerants-skål, som läggas i blöt öf-  
wer natten, sedan borttages det hwita och  
det gula skåres i små tårningar, hwilka  
läggas i sirapen, som skal upkokas: då si-  
rapen blifwer kall, tages 24 ägg, hwarib-  
land 12 hwitor aldeles borttagas, men de  
öfrige 12 slås i et diupt kåril och wispas til  
et hårdt skum; sedan slås alla gulorna dera-  
til, men ej flere än 1 eller 2 i sänder: med  
wispan det fortfares til des alle gulorne  
blifwit inblandade: när detta är såsom utt  
en fragg, hålles den kalla sirapen dertil,  
och altsammans wispas då en timma;

Rx 3

lägg



lägg sedan dertill torra stötte pomerants-  
skal, stött ingefära, litet stött kryddpeppar,  
litet fänkål och litet anis; stryk wät af wis-  
pen, och rör sakta deruti 2 marker godt  
hwetemiöl med en liten slef: haf sedan till-  
reds en kak-form, hwaruti är lös botten,  
så at den kan borttagas: då smörjes et  
papper wäl med smör, och det läg-  
ges i böttens ställe, då hela formen bör til-  
lita vara smord; så snart miölet är irördt,  
slås denna omtalte blandning dertill: stic-  
också in diuvt neder små tunna skifwor suc-  
cat, och några skifwor ofwanpå, samt nå-  
gra skalade mandlar, litet anis strös ock-  
så öfwer: detta bör ske i hast, förän kakan  
faller neder, hwilken ock genast insättes i  
ugnen, hwarest den en timma tål at stå.

### Små Pepparkakor.

**S**tas 5 skålpund säcker och litet watten  
kokas en sirap, som slås i et tråg,  
hwarefter 5 skålpund godt hwetemiöl deruti  
sirapen blandas, med et och et halft lod car-  
demummor, et halft lod mustottblomma,  
et och et halft lod canel, et halft lod någ-  
litor, 3 lod sönderskurne pomerants-skål,  
3 lod sönderskurne citron-skål, et och et halft  
lod Paradis-korn, et och et halft lod Sal  
Tartari, hwilken sidstnämde först upblan-  
das



das med rosenmatten; rör sedan altsam-  
mans i sirapen, medan han är varm, en  
hel timma om med en trästöt, och låt det  
så gåsa et halft dygn: kasta derpå ut de-  
gen tunn som en dubbel slant, och skär ho-  
nom sedan i rutor, eller på annat sätt, ef-  
ter eget behag; strö litet mjöl på koppar-  
botten eller blåck-fat, hwaruppå de uti  
ugnen gräddas. Den som behagar, kan  
lägga sönderskuren mandel eller succat i  
degen, när han utkastas.

### Sänkåls-Räkor.

**S**edan tager 8 lod färskt uttmättat smör,  
hwaruti ja mycket godt hwetemiöl  
knådes, at det smälter sig, som groft mjöl,  
då det med hånden arbetas; deruti röres  
sedan et och et halft skälpund god honing,  
som förut smältes, i fall den skulle vara  
säckrad, men bör sedan åter kallna: härtil  
lägges sedan 4 lod fint siktat säcker, 2 lod  
troättade och med linne-tiåde astorkade co-  
rinter, samt et lod sänkål; detta alt arbe-  
tas wäl tilhova, och kastas derpå ut så  
tjockt som et finger, med litet hwetemiöl  
under, samt skäres derpå i rutor eller hwar  
figurer man behagar: sist gräddas, på  
mjölad koppar- eller blåck-botten, uti ug-  
nen, hwarest då bör vara swag värma.



## Åtskillige saker, som äro nyt- tige i Hushållet.

### Att förwara Miöl för Mätt.

**D**et säkraste sättet, at förwara miöl för mätt, är, at hänga det uti säckar under taket, uti et rum der est wädret spelar, och ju högre is från golvvet, desto bättre det är; men i brist af det tilfället, så kan det förwaras i lårar eller tunnor, på det sättet, at et gammalt fint linnellåde bredes wäl öfwer miölet, så stort, at det sluter tätt in- til bräddarna rundt omkring, derofwan- uppå lägges salt, som bredes öfwer klädet af en twär fingers högd, så nära intil brädden som det kan komma; men öftas, at ej saltet faller under: härwid observeras nog, at hwar gång något tages af miölet, så lyftes linnet med saltet up, miölet tages då jämt af, och linnet lägges sedan med saltet hel jämt uppå igen, hwilket ej bör förglömmas.

### Att göra Safrer-Gryn.

**S**afran wannas först ganska wäl, sedan kokas up siö-watten, hwaruti safran lägges, och låter det då hastigt koka up igen, men under kokningen omröres han



han ständigt til des kornen börja malsna,  
och blt uti ändarna lika som grodda eller  
upspruckna, då tages hafran up utur wat-  
net och bredes ut på et bord, at han wäl  
tallnar; sedan torkas han antingen i ug-  
nen eller på en kildna, som gidres warm  
utan röf, derefter strådes han wäl och mas-  
les på wonligit sätt som korn-gryn; dock  
må awarnen gå något lättare, så at sädor-  
na kunna wäl skiljas ifrån.

Alt bleka Wäf på Fårt tid.

**S**åfwen lägges uti Byfsän, så som han  
är kommen ifrån Linwäfswaren, och  
byfes i 2 dygn med suidhet watten både  
natt och dag; derefter lägges han ut på  
blekes-platsen i 4 dagar, och watnas alla  
dagar, om intet regn faller; sedan tages  
han up och lägges åter i byfe-karet, då et  
groft lakan lägges öfwer honom, och haf-  
wes tilreds en god del swarta råttickor, som  
äro wäl skalade och hackade, hwilka läggas  
derpå; sedan byfes han åter i 2 dygn med  
god biörke-lut, och derefter tages råttickor-  
na af, som förwaras til en annan gång  
när wäfsen skal byfas: då tages han up,  
sköljes och klappas ganska wäl wid sön,  
och lägges sedan ut på bleket igen, men  
watnas flitigt, i synnerhet när starkt sol-  
skins-



stins-wadder insfaller. Om tilfalle så är,  
 lunnar nedsättas i marken små pålar, med  
 så stort rum uti den öfwersta ändan, at  
 deri kan läggas runda trä-kastar, som bö-  
 ra weta ganska wäl barkade och släta, på  
 det wäfwen ej må fara illa, då han så ofta  
 til bykning skal uttagas: pålarna sättas  
 widt emot hwarandra, något bredare än  
 wäfwen är, men uti honom bör då wara  
 fjudda öglor, hwilka sättas öfwer de i mar-  
 ken nedslagne pålar, så at han kan ligga  
 stilla på kastarna. När wäfwen efter an-  
 dra bykningen har legat 3 dagar på bletet,  
 eller dess förefrisne kastar, så bykes han  
 åter i 2 dygn, hwartil nyttjas då de förra  
 warade rättickorne, som kokas i luten och  
 lägges nya på et groft lakan öfwer wäf-  
 wen i stället, som åter kunna gidsminas til  
 nästa bykning; men wäfwen klappas och  
 fridles åter igen wäl wid skön, och utsättes  
 sedan på sitt rum. På detta sätt conti-  
 nueras, til des han blifwer til fullo bytt.  
 Härwid gifwes ock wid handen, det aska af  
 ormbunke-gräs är ganska god, så wäl til  
 wäfwars bykning, som til kläder, öfwen  
 ock at deraf koka såpa och twål; den sam-  
 las på det sättet: En bakugn lägges full af  
 gräset, sedan det först blifwit liter tort, deri  
 på tändes eld, och när det då blifwer ut-  
 salnat, så sopas askan ut.



Alt Foka Lin: och Blån: Garn.

**H**årsworn: skakas hel lediga ut; men om  
det är fint garn, så sättes red-tråd  
uppå dem, och läggas mycket redigt uti en  
Så, derpå slås så mycket watten, at det  
wål står öfwer, och låter dermed stå i två  
dygn, då tages hårsworna up hel redigt,  
den ena efter den andra, och utwrides alt  
watnet; sedan lägges först uti en stor järn-  
gryta eller kittel, hwarest garnet hafwer  
godt rum, 2 stora öpna tunnbänd i kors  
på botnen, på det sättet, at ändarna stå  
öfwer kittelen, och deröfwanuppå något  
utbredd halm på tunneband-korset, så at  
han skyles hela kittel-botten; då hafwes til-  
reds sällad god bidel-aska på et bord, hwar-  
af strös tunt på halmen, sedan upskakas  
hårsworna hel redigt, den ena efter den an-  
dra, och sölas uti den sällade askan; låt då  
så mycket aska, som fäster sig derpå, blif-  
wa qwarfsittandes, och så fort de på detta  
sättet äro sölade, läggas de hwarstals i kit-  
telen med något fett eller gammal talg;  
men skule ej garnet taga nog aska til sig,  
så kan litet strös emellan hwarfwen. När  
altsammans är sålunda nederlagt, slås kit-  
telen så full med watten, som han har kok-  
nings-rum, och watnet wål står öfwer gar-  
net; låt det sedan stå öfwer natten, och om  
mor-



morgonen hel bittida lägges eld under kittelen, at han jämt kokar; men garnet omföres som oftast på det sättet, at man håller ut ändarna på tunn-banden: som så öfwer kittelen, och sålunda förer allsamans omkring: det bör ock noga efterseas, at det ej kokar tort, ty sådes som oftast uppå med watten. Märket, när det är fullkokadt, är, då en hårfrå uplystes, och det liksom glittrar eller blänker, så är det nog, hvilket ej låter kunna ske, förän efter middag, om icke det mycket bittida har begynt at koka; men när det märket wisar sig, så bäres kittelen med garnet till sidan, stödes mycket wäl rent, samt klappas litet med klappetråd, men ej för hårdt, ty då far det illa; derefter lägges det ut i hult watten öfwer natten, sedan tages det up, urwisdes wäl, utskakas och uphånges til torkning. Men om man vill spara talg wid garns kokande, så lägges här och der emellan hwarfröen, i stället för talgen, tall qwistar, som äro lädiga, hvilket gör samma nytta, förutan det, at garnet ock blifwer deraf segt. När tråd skal blekas, så kokas han först på samma sätt som garnet, och när han derefter legat i hult watten öfwer natten, så utsättes han på bogar i solen och watnas flitigt, samt byles ibland, så blifwer han snart hwit.



Alt twåttå Spanst Ull.

**S**ålften watten och hålfsten urin kokas  
up, lägg litet i sänder af ullen uti en  
Så, och slå af det upkokade derpå så my-  
cket, at det står wäl öfwer; rör då sakta  
omkring ullen med en trå-spada, och när  
det är litet omrördt, så tages hon up och  
lägges uti en annan Så: koka sedan up  
det samma, som ullen legat uti, men ut-  
båd med samma blandning som förr är  
mått, så at det blifwer tillräckeligt, och  
lägg annan ull uti den tomma Så igen:  
när det kokar up, så slå åter lika mycket  
deraf uppå henne, at det står wäl öfwer,  
och rör sakta litet omkring; derefter up-  
tages den ullen och lägges til den första,  
och således continueras med så mycken ull,  
som man wil hafwa twåttad; men obser-  
veras, at ej för mycken ull lägges uti Så  
på en gång, när det kokade wätnet slås  
derpå. När då altsammans är såliet es  
infat, så lägges litet i sänder uti et rifsel,  
och sawalpas rätt wäl i siön, till des hon  
är ren; låt sedan wätnet rinna ifrån och  
tamma litet derpå: bred sedan ullen ut  
i et rifsel, som är giordt af flådade sprö-  
er, men i brist af sådant, så lägges den  
i grofwa l. kan at torka, när ullen är  
allf-torr, så redes hon litet ut, så torkas  
hon



hon fortare. När sin ull af Spanska Får,  
som ej klippas mera än en gång om året,  
behöfves at rengöras, och då tvättas på  
föreskrifne sätt, så filtas hon ej tilhopa, ut-  
tan blifwer lika redig och bra.

### Att byka Ull til stoppning.

Tag så mycket ull som är nödigt, lägg  
henne på et risfel af spröter gjordt,  
och piffa henne med slåta kläppar, til des  
hon blifwer redig och fri ifrån stickor och  
strå, som gemenligen plägar sitta uti henne:  
då hon är ren, så lägges uti et byke-lar  
eller Så små kläppar i kors några hwarf,  
och sedan ullen derpå; haf då tilreds kall-  
giord lut, hwilken är dagen förut satt af  
god asfa och flöwatten, och bör wara så  
starkt som ordinair byknings-lut: håll det  
klara af, och tag lika mycket watten, som  
den klara luten, hwilket blandas tillsam-  
mans, sättes sedan på elden, och när hon  
kokar up, så slås det på ullen, samt låter  
luten genom tapphållet saktelig afstrinna,  
och åter kokas up samt slås på ullen igen:  
således continueras 8 eller 9 timmar, och  
efter den tiden tages ullen up och lägges  
uti et stort risfel, stöljes och squalpas wäl  
i siön, sedan framas hon litet, men ej för  
hårdt, så at det måsta watnet får afstrinna  
och



och derefter utbredes ullen på samma ritsel hon varit viskad uppå, samt sättes i ett varmt rum at torka. När ull på detta sätt är handterad, så är hon rätt god til stoppning, sedan hon blifwit fardad, då hon ej sticker sig ut. Hårtill kan nyttjas både löddja och lamb-ull, som eljest är det bästa til annat bruk.

NB. När man ej har tillgång af spredtrigel, at piska ullen uppå, så utredes hon litet med händerna, och wid samma tillfälle utpläckas stickor och strå.

#### Rokad Ull til stoppning.

Sedan ullen är piskad eller utredd, så kokas hon 2 timmar med sådan lut, som i det nästföregående är upptecknad, hvilket ock blandas med hälften watten; men när ullen så länge har kokat, så låggas hon i rigel, sköljes och skwalvas väl i sid, samt derefter handteras på samma sätt, som den föregående, är ock äfwen lika god til stoppning och sticker sig ej ut; men är litet mera beswärlig wid utredningen när hon skal fardas, och ej eller så hvitt som den bytta.

At taga Pontacs - Släckar utur

Linklåder.

När linnet nyss satts släckar af Pontacs

och



och förr än det blifwer torrt, så doppas det uti upfokad urin åtskilliga gånger och gnuggas wät: skulle linnets ändå behålla någon rådna, sedan det derefter blifwer twättat med watten och såpa, så swaslas det på följande sätt: lägg stört swafwel på eld-lå, håll det wäta linnets deröfwer, och låt röken komma på flåcken, gnugga det sedan uti säplödbren och håll det åter öfwer swafwel-röken, så går det bort; men skulle linnets länge legat och Pontacken wara inbiten, så är det säkraste medlet, at lägga det på bleke och stryka citron-saft derpå 2 eller 3 gånger om dagen, och hwar gång anuggas wäl in; är det då starkt solskin, så kan det blekas ut på 3 eller 4 dagar.

Alt taga Bläck: Gläckar utur Linne.

Gläcken tages ut på följande sätt, förän det kommer i watten: wät fläcken rått wäl med citron-saft, gnugga och håll honom för elden til des det torkar, wät honom åter med saften, gnugga och torka på samma sätt: således continueras til des han är borta.

Alt taga Räst: Gläckar utur Linfläder.

Tiöp på Apothequet Sal Acetosellæ, gör räst-fläcken wät wät med siöwatten



ten och strö litet af ofswanskrifne pulswer  
derpå; men när det bara litet legat, så  
dröpp några dräppar watten på vulfret,  
gnugga sakta och widlg det straxt rätt wäl,  
eljest går det hål.

Alt koka Såpa.

**T**ag en fjerdedels tunna god bidel-assa,  
och dertil 5 markes pått-assa, derpå  
slås 38 kannor siöwatten, hwarmed det se-  
dan kokas i 4 timmar, då doppas en få-  
der hastigt deruti, om fådren då löper af,  
så är luten stark; men sker ej det, så bör  
hon koka längre, til des hon håller det prof-  
bet; då lyftes grytan af elden och ställes  
litet stilla, til des assan sunker, då slås et  
stop hwit kalk uti et annat färl, och der-  
på hålles all den klara luten, hwilken wäl  
öfswertåckes, så at ej kraften bortgår: låt  
henne sedan dermed stå tils andra dagen  
om morgonen, då all den klara luten hål-  
les deraf igen, men slås litet af henne uti  
en kittel eller stor järn-gryta, som man  
wil koka såpan uti, och dertil lägges 5 mar-  
kes talg, sedan låter man det jämt koka;  
men röres och öses deruti ibland med en  
slef, och spådes på efter hand af den öfriga  
luten, til des altammans är deruti, samt  
låter henne sedan koka, til des hon blifwer  
tjock som en tunn gröt, så är hon färdig.

Vy

Alt



### Att göra Stärkelse.

**S**tröpa hwete och lägg det uti en Tina eller  
 ler Så, slå derpå så mycket watten,  
 at det står wäl öfwer, och låt det sedan stå  
 3 weckor, eller til des det blifwer rätt ge-  
 nomsyrat: då tages maskarna och den  
 mögliga hinnan bort med halm-suddar,  
 som gemenligen plågar sätta sig ofwanup-  
 på; derefter hålles warligen så mycket wate-  
 ten bort, som kan aflöpa, at ej det tiocka i  
 botten upgrumlås; men när watnet är af-  
 hålt, så tag litet i sänder af det tiocka och  
 kramma det wäl mellan händerna öfwer  
 et fint flor-sickt, som står på spålor öfwer  
 en fot-bunka, och medan det krammas, så  
 öses litet friskt watten uppå efter hand, så  
 länge något hwitt går utur klet: då slås det  
 utur sicket och lägges deruti af samma slag,  
 som på lika sätt handteras, och fortfares  
 således så länge något är igen; sedan slås  
 den stärkelsen som runnit genom flor-sick-  
 tet, tillika med det watnet som då är derpå,  
 uti et eller flera wäl rengjorde fråg, och lå-  
 ter honom stå stilla til andra dagen, då wate-  
 net hålles sakta af, och med handen strykes  
 lått bort uti et annat kåril det rödaktiga, som  
 lagt sig ofwanuppå; sedan slås friskt wate-  
 ten på stärkelsen igen, och han röres wäl up-  
 ifrån botten, så at det blifwer wäl samlat;



syll sedan träget med watten, och låt honom åter stå til andra dagen, då watnet på samma sätt afhållles och friskt slås uppå, samt upröres på lika sätt som förr: således continueras til des watnet som afhållles är lika klart, som då det slogs derpå; men när det sidste watnet är afslagit, så slås litet friskt uppå, allenast så mycket, at stärkelsen kan wäl upröras ifrån botten, hwilken då slås uti en duk, som är uphängd i alla 4 hörnen, så at han lutar midt uppå, och watnet kan wäl afrinna: när ingen ting mera deraf dryper, så stelpes stärkelsen på et bord at torka uti wädret, som är det bästa; ty är säkrast at utwålja den tiden på året om sommaren, när starkaste hettan infaller.

Den rödaktiga stärkelsen, som blifwit struken uti et a part kåril för sig sielf, handteras på samma sätt, och kan nyttjas at stärcka cattuner eller brofuga bomulls-tyger med. När man wil göra Puder af Stärkelse, så males han hel fin med en stötel uti en stor mortel, och sedan siktas genom puder-sifter, som dertil äro gjorda med öfvertäckelse, så dambas intet bort deraf.

At göra elast Talg Klar til Ljus.

**S**är man ej är säker at talgen är fri  
 Ny 2 från



från midl, eller eljest ser illa ut, så skras  
 pas han först wäl ren utan uppå, och ses  
 dan styckas sönder i små stycken: låt ho-  
 nom smälta på sakta eld uti en stor järn-  
 gryta, hwarest han hafwer godt rum, och  
 när han börjar at wilja koka, så slå litet  
 watten uti efter hand, ungesår at det blif-  
 wer en god kanna watten til hwarje liss-  
 pund talg; men aftas noga då watnet slås  
 dit, at det ej är stark eld, hwarken under  
 eller bredwid grytan, så at talgen fräser  
 öfwer; ty bör det flitigt rödras uti med en  
 trä-sticka: när så mycket watten är deruti  
 som är nödigt, så blifwer talgen god, om  
 han dermed litet kokar, och sedan silas han  
 genom hår-sil uti kittlar, och låter honom  
 deruti stå til des han wäl steltnar, så är  
 han ren til stöpning. När talg på detta  
 sättet blifwer omskifrad, så kan man få wac-  
 kra ljus, sålån talgen förut warit upblån-  
 dad med midl eller möglig; ty kokningen  
 med watnet skiljer honom ifrån all oren-  
 lighet.

På hwad sätt Silfwer hålles blankt.

**S**töp på Apothequet bränt biort-horn  
 och brända får-ben, som stötas myc-  
 ket fina, sedan doppas en gammal förslä-  
 ten serviette deruti, hwarmed silfret gni-  
 des;



des; men derwid observeras, at ju oftare  
servietten här til brukas, ju blankare blif-  
wer silfret; ty bör en sådan serviette, som  
dertil nyttjas, mycket wäl förwaras för  
något smuts, fast han ser svart ut, och så  
snart han blifwer brukad, lägges han tilho-  
pa, samt omswepes med något annat gam-  
malt linne utomkring. Härwid påminnes  
ock, at förän silfwer guides med denna ser-  
viette, så bör det wara rent, tork och gan-  
ska fritt ifrån war och talg, som lätt plä-  
gar hända blifwit sittjande på liussakar.  
När silfwer twättas, bör dertil ej brukas  
hwarken såpa eller twäl; ty då blifwer  
det deraf rödt, utan allenast twättas uti  
bett watten med en linne- eller hlle-lapp,  
och sedan torkas mycket wäl.

At twätta Silfwer: Spetsar eller  
*Galonier.*

De kokas först uti en såp-lödder af Vene-  
disht twäl och sid-watten, i et förtent  
fäsil, och wispas något under kokningen:  
då dei en stund dermed kokat, så göres en  
ny lödder af samma slag, hwaruti de låg-  
gas och kokas å nyo samt wispas; sedan  
läggas de emellan rena dukar, och manglas  
tills de så glants.



# Uti tvåttas Sidentygg.

**T**ygget breddes slått ut på et bord, och bestrykkes hel tunt öfver med honing på rättsidan, och derefter helt tunt med Tost såpa; sedan tages grof sand, som är väl skölgd och hel torr, hwilken sällas hel tunt öfver tyget, och dermed gnides det med flata handen, som bör följa tråden efter längden, på en led ifrån den ena kanten till den andra, och icke gnida fram eller tilbaka: således gnides det mer eller mindre, allt som tyget är smutsigt till; sedan sköljes det ganska väl uti sidn, till des man ser watten rinna hel flart derifrån; men ingalunda bör det wridas, utan bara lägga det slått och frama watten derutur, samt sedan låta det litet hänga uppe, så at watten får draga sig till ändarna, hwilket då framas utur dem; sedan manglas det uti rena lakan, tills det blifwer måst tort, så kan det uphängas, at det aldeles torkar, då är det färdigt. När tyg på detta sättet tvåttas, så behåller det sina färgor; men wid tunna tyger och band, som kunna brukas på båda sidor, observeras, at de bestrykkes och gnides först på en sida och sedan på den andra, samt försares med dem på lika sätt.



Dito på annat sätt.

Tyget sprättas söder at inga sömmar  
 äro derpå, sedan lägges 2 lita stycken  
 tilhopa med råt-sidorna inwända emot  
 hwarandra; derefter wätes mangel-lafsan,  
 och tyget rullas helt slätt och hårdt derpå,  
 sedan slås som oftast deröfwer en såp-lödder,  
 som är giord af Venediss twäl och  
 sommar-ljunt watten, samt manglas på  
 detta sättet, til des tyget blifwer rent; men  
 skulle några fläckar wara derpå, som ej gå  
 hor, så breddes tyget helt slätt ut på et  
 bord, och fläckarna twättas då bort med  
 en Flannels-lapp, som doppas i samma  
 slags såp-lödder och dermed gnides: när  
 då tyget blifwer helt rent, så följes det helt  
 wäl uti sön, til des all såp-löddern är der-  
 utur; derpå kokas lopp-frö i watten, til  
 des det går sönder och limmar sig, då det  
 blandas ut med rent watten och sedan med  
 lite hwit honing, hwaruti doppas en lin-  
 ne-lapp, med hwilken försökes om det blif-  
 wer för styft, så utspådes det med mera  
 watten; derefter doppas det twättade ty-  
 get deruti, och manglas sedan uti rena la-  
 san, tils det blifwer helt tort; men obser-  
 veras äfwen wid den manglingen, at 2 lita  
 stycken lägges tilhopa med råt-sidorna in-  
 wända.



### Alt twätta hwita Sandffar.

**D**e Sogelste handffarna, som äro släta utanpå, men icke de Granska, hvilka se ut som twätt-handffar, kunna på följande sätt twättas. Om fingrarna på handffarna äro öppna, så lämnas de som de äro; men hafwa de blifwit upffurne, så sömmas de igen, och en handffe i sänder lägges slätt ut på et bord: då wispas til hwart par en ägge-hwita til skum, hwaruti doppas en ren Flannels-klut, och handffen gnides dermed först på den ena sidan, til des alt smutsen är borta, och sedan likaledes på den andra: då doppas en linne-lapp uti rent watten, hwarmed handffen litet gnides, men ej med för mycket twätt, så at det deraf gulnar; derefter hänges handffen up at torka, och när de blifwit wäl torra, så drages de ut emellan händerna, och litet gnuggas til des de blifwa hwita öfwer alt: då läggas de emellan rent papper och manglas, tills de blifwa helt släta och så glants.

### Alt twätta hwit Flor och Blonder.

**S**tryk floret helt slätt med et stryk-järn, lägg det sedan helt jämt emellan et tunt linne-flåde, den ena rimsan uppå den andra, och bredewid hwarandra, i fall det

flut-



skulle blifwa för tiockt, om det är mycket  
flor: när altsammans således är inlagt u-  
ti flådet, så träcklas flådet rundt omkring,  
tvärt igenom samt öfwer alt med sin trä,  
så tätt, at ej floret kommer at rubbas;  
derefter kokas det med tillräckeligt lödwat-  
ten, at det står wäl öfwer, uti et förtent  
käril, hwarest det har godt rum, med så  
mycken Tytt såpa, som giör en god lödder,  
och när det dermed kokat ungefär halfan-  
nan timma, så hålles den löddren bort och  
giöres en ny på samma sätt, samt låter  
det åter koka inemot en timma; derefter  
slås den såp-löddren bort och annat rent  
upkokat watten slås derpå, då det straxt  
uptages, kramas litet, och ömsas således i  
3 eller 4 kalla watten; sedan blifwer det  
liggande 5 eller 6 dagar, men ömsas hwar  
dag rent watten, så at såpan blifwer wäl  
utdragen: då tages det up och sköljes i  
friskt watten, som warligen utkramas, och  
sedan uphänges at torka i wädret: när det  
då blifwer wäl tørt, så tages träckel-trå-  
den helt nått bort, så at ej floret riswes el-  
ler skadas, hwilket derefter tages utur flå-  
det; sedan stärckes floret på det sättet: stryk  
stärkelse på händerna, som ej är för hård  
och lagom blå, klappa floret dermed til  
des det blifwer lagom stryk-tørt, då det se-  
dan



dan strykes på afwoga sidan, med et hett stryke-järn. Om det är sådant flor, som är utklippt, så jämkas det sedan helt nått med en sax i sina uddar, derest det har blifwit rubbat.

På samma sätt kunna blonder tvåttas, men de så intet klippas.

### Alt tvåtta nya Trå: Spitsar.

**S**amma et linne-kläde helt slått omkring et hyflat bråde; stryk sedan Tytt såpa på den ena sidan, så tiöckt, at när spetsarna läggas derpå, de då sitta fast, hwilken läggning sker på det sättet, at de wilas wid ändarna på brådet fram och tillbaka, så at den ena spets-raden ligger bredwid den andra; th är det nödigt, at här tillhafwa et långt bråde, när det är mycket spetsar; sedan de således äro helt slått utlagda, så bestrykes de åter med Tytt såpa och derofwanuppå lägges et kläde, som sömmas helt stikt fast på sidorna och ändarna af brådet; derefter tvåttas med warmt watten, som öses uppå som oftast, och gnidas med flata handen eller en swamp, så länge til des at ingen såp-lödder mera blifwer, och watnet är lika klart, som när det slås deröfwer, så at de blifwa wäl fria ifrån såp-lödder: då slås derpå något watten, hwar



hwaruti blandas litet olofad blå stärkelse, och låter brådet sedan stå ute i wädret, tills det blifwer wäl torkt, då klådet som warit sömnat öfwer dem tages bort, spetsarna tages derifrån, och strykes helt slåta med et warmt stärc-järn. När spetsar på detta sätt twättas, så se de ut som nya och fara icke illa i twättningen. De kunna bläckas på samma sätt, när man wil låta dem 8 dagar stå ute i wädret; men då blifwa de wqarsittande under det klådet som blifwit öfwer dem sömnat, dock slås watten öfwer 2 gånger om dagen, när det är starkt solskins-wäder. NB. Spetsar, som man på detta sättet wil twätta, böra ej sömnas fast wid kammar- eller nättelduk, utan allenast träcklas derwid med små slyng, på det de så mycket lättare kunna ifrāntagas, då de behöfwa at twättas.

Alt taga ut Bläck-Fläckar utur

Sidentyg.

Tiöp på Apothequet Spiritus Vitrioli, gjut deraf litet på fläcken och gnugga honom dermed rätt wäl, til des bläcket sig fördelar: då twättas straxt med kallt watten bort både bläck och Vitriolen, til des intet mera synes än rent wätt. Om det dröjes för länge innan det twättas med watten, så går det hål efter Vitriolen.

Alt



Alt sammansätta sönderlagit *Porcellain.*

**S**lipa en ägge-hvita rått wål, och tag deraf et the-skedblad, rör deruti o<sup>o</sup> slåckt kalk, och när det ser ut som et löst gelee, så är det riktigt: stryk det på det sönderslagna, med en skäder eller knif, och håll bägge styckena tilhopa något litet, til des det wål fäster sig: man måste härwid ej wara långsam, ty om det ej i hast blifwer påstrukt, så går det ej mera an, och för samma orsak skul bö<sup>o</sup> ej mera deraf blandas til på en gång, än det i största hast kan strykas uppå: på det sättet sättet det ena stycket efter det andra tillsammans; sedan låter man kärillet några dagar stå at torka, så håller det at deruti hafwa både warmt och kallt, om allenast den osläckta kalken har warit riktig och kärillet ej blifwit wått sedan det blef sönderlagit, så kunna både äkta och oäkta porcellainer på det sättet blifwa tilhopa salte.

Alt sammansätta sönderslagna Glas.

**T**ag en njupa smått sönderskurit hussblås, och låt det öfwer natten stå at blötas uti en jungfru brännwin; doppa en ny ler-kruka uti watten, och lägg det blöta hussblåset deruti tillika med brännwinet, och ännu en jungfru brännwin dertil, koka det



det på sakta eld, til desej mera är qwar,  
än som det öfswertäcker kruksbotten: doppa  
då en fiäder deruti och stryk det på söndri-  
ga glaset: passa det nått tillsammans, håll  
styckena wäl tilhopa, så at det wäl fäster,  
och låt det sedan några dagar stå at wäl  
torka. På samma sätt kan ock porcellain  
fästas tilhopa; men det kan ej brukas at  
hafwa några warma wät-warer uti.

### Alt giöra Bläck.

**S**an stöter best fint 6 lod gall-äpplen, 4  
lod vitriol och 2 lod gummi, hvil-  
ket blandas tilhopa och lägges uti en bou-  
teille eller flaska, samt slås et och et halft  
qwarter ätticka derpå: dermed bör det stå  
några dagar uti et varmt rum, då sedan  
slås dertil litet ljumt watten, men ej för  
mycket at det blifwer blekt, så är det färdigt



### Några slags Färgningar.

#### Alt färga blått Ullgarn.

**S**ag urin, hålft efter dem som dric-  
ka starka drycker, slå honom uti  
en bytta eller kruka, som lägges  
låft uppå med flåde emellan, så  
at det hålles wäl täpt, och låt den stå uti  
en



en warm, men ej het ugn, 3 eller 4 dagar; sedan hålles det klara utaf, men det tiöcka slås bort, och byttan sköljes ren, då det klara åter slås i henne tillbaka: Indigo stötes då hel fin och lägges uti en tätt sydd påsa, som göres af tunt lärft och ses helt tätt tillhoppa, hwilken lägges uti den klara urin, och låter honom dermed ligga 4 eller 5 dagar, men gnuggas en gång om dagen; der efter lägges en ullgarns-ända deruti, at försöka färgen: om ändan då är grön, när han deruti legat et halft dygn, så är färgen god: då doppas först hwar hårsva uti, den ena efter den andra, och wrides utur; sedan skakas de alla wäl redigt ut, och lägges åter hel jämt neder i byttan, men när det då legat ifrån morgon til middag, så wrides det åter up, och på samma sätt lägges tillbaka, sedan det är redigt utskakat: således ligger det 2 eller 3 dagar til des det blifwer så mörkt som åstundas, men morgon och afton tages det up, wrides, utskakas och lägges jämt ned, då påsen gnuggas hwar gång garnet röres; men när det är så mörkt, som man wil, så wrides det utur färgen och sköljes först uti urin, hwilken slås tillbaka i byttan, och då kan samma färg nyttjas til ljusare blått: men garnet tvättas derefter uti het såp-  
löd



lödder, och sköljes sedan i hett watten, så kan det uphängas och torflas. Proportion til denna färg är en mark ullgarn, et lod indigo, när det skal blifwa mörkt, men af urin så mycket, at det står wäl öfwer garnet, eljest blifwer det fläckigt; likaledes, om icke byttan hålles wäl täpt, och står derest färgen alltid är som ljun, men ej hetare.

### Alt färga grönt Ullgarn.

**S**ärja ullgarnet först gult på följande sätt: tag biört-löf, antingen medan det växer, wid midsommars-tiden, eller tort, men det färsta är bäst: koka det med så mycket watten, at det står öfwer garnet, och til hwar mark tages 3 lod alun: när löfvet är så mycket kokat, at watnet blifwer wäl gult, så kramas löfvet up och härsworna läggas uti, hwilka redigt utskalas, och låter dem dermed litet koka, men röres och wändes flitigt: när det då får wacker gul färg, tages det up eller ock låter dem ligga til des det blifwer kallt, då det sedan uptages, härsworna skafas ut och sköljes, uphänges och torflas wäl: sedan lägges de i den här näst föreskrefne blå färgen, och hanteras med detta garnet på samma sätt som det blå, at garnet uptages 2 gånger om dagen, upwrides, samt ned-



nedläggas och påsen gnuggas hwar gång, och låter det ligga 2 eller 3 dagar, alt som det åstundas mörkt til; men når det då uptages, så ses efter om det är fläckigt, då utkramas färgen och härsvorna uphångas at wål torka, samt lägges sedan i färgen igen, så tager det bättre på dem; men dro de jämt färgade, så sköljes garnet i kallt watten och uphånges derpå at torka, så är det färdigt. Denna gröna färg tål äfwen så wål at twättas, som det blå, och förlorar sig intet.

Alt färga grått Ull- Bomulls- och  
Lin-garn.

**T**il hwar mark garn tages 4 kannor watten, eller så mycket, at det står wål öfwer garnet, 3 lod gall-åplen, 3 lod röd winsten och 4 lod alun, hwilket altsammans sköljes och siktas genom et fint durkslag, lägges sedan uti kittelen och watnet slås derpå: når det kokat en timma til ullgarn, men bomus-garn en fierdedels timma, så lägges ullgarnet deruti, och låter det koka en fierdedels timma; men bomulls- och lingarnet kokar då en timma, hwarefter det uptages, hänges up at kallna, och sedan wrides utur samt utskakas; emedlertid gidres kittelen wål ren och sättes



tes å nyo på elden, med åfwen så mycket rent fiodwatten som til betan; lågg deruti 8 lod vitriol, och låt det allenast upfoka, då det straxt aflyftes och det betade garnet doppas deruti up och neder, så länge och ofta, til des det blifwer så mörkt som åstundas: NB. Förrån detta garnet färgas, så böra stadiga redband sättas uppå, hwaruti kan hållas, när det doppas up och neder, så at härsworna kunna dragas rundt omkring uti redbanden, så blifwa de jämt mörka; men är det lingarn, så kan det också färgas up med vitriols-watnet, och sedan låta det stå, til des det blifwer så mycket åfswalnat, at man kan handtera det med händerna.

### Alt färga åkta rödt på Ullgarn.

Til en mark ullgarn tages 2 lod Concionell, hwilken stötes hel fin och såttes i blöt med litet watten, åftron förrån man årnar färga det, dertil tages 8 lod fiodwatten uti en flaska, hwarest det har godt rum, och dertil slås lika mycket åfswalnat rent fiodwatten; sedan lägges deruti 2 lod Engelskt tenn, som klippes helt smått, då i flaskan sättes en forck, som håller wål täpt, och låter det stå et dygn: när man då wil färga, sättes en wål förtennt kop-



par-kittel på elden med 3 kannor södwatten, och då det kokar up, så lägges 2 lod hwit winsten deruti, som först är hel fint stött, och låter det litet koka: emedlertid blötes 2 lod hwit stärkelse i litet watten, som ses dan wispas i kittelen, med en ny wispy, och när det då kokar up, så slås den blöta concionellen uti, och litet derefter stredwatnet, hwilket hålles sakta utur flaskan, så at det tiocka icke följer med, som lagt sig på botten; men observeras, at det silas genom en nåttelbuds-lapp, förän det slås i kittelen; sedan lägges garnet uti, men stakas först helt redigt ut, och låter det koka jämt under stadigt rörande eller wändande med en tråspade, til des spadet blifwer hel klart, och all färgen i garnet indragen: då hänges garnet up, til des det blifwer kallt, och följes sedan rätt wäl, wrides ur och uphånges at torka, så är det färdigt.

Wid denna färgning observeras nogga, at dertil ej nyttjas annat, än godt södwatten, som icke är salt, eller regn-watten, hwarmed det både bör färgas och stöljas. Tennet, som nyttjas til denna färg, kan tidpas hos Tennsgjutare, sådant som går utaf wid deras swarfning, så är det lättare at klippa sönder; men begäres af det bästa och finaste Engelska tennet.

Sted.



Stedwatnet pröfwes på det sättet, om det är godt, at då en droppa deraf drypes på et runstykke, och det kolar helt friskt, lika som när en droppa watten släppes på et röddest järn, så är det riktigt.

Til denna färg kommer mycket an på tennet och stedwatnets godhet, äfwen är ock nödigt, at för än garnet färgas, bör det så til denna färg, som andra, wara twättat och såpan ganska wäl urstölgd; ty är säkrast, at låta det ligga 1 eller 2 dagar i watten, sedan det är twättat eller stölgt, samt ombyta derpå watten en gång om dagen, och sist wrides utur, uphänges och torlas.

Alt färga blått Bomulls-och Lingarn.

**K**oka up watten och slå deruti god biörk-  
assa, och låt det stå til des luten blifwer så stark, at hon biter på tungan: då hålles det klara utaf, och slås uti en förtent koppars-kittel at koka: då stötes indigo helt fin, som siktas genom et florsiekt, och lägges deruti, och låter koka en god fierdedels timma; derefter slås färgen uti en god stark ekebytta, som lägges et låck uppå med kläde emellan, så at det blifwer wäl täpt, sedan sättes byttan uti en warm spis eller bakugn, så at färgen jämt håller



sig ljum; men dagen derefter lägges et  
 stycke surdeg deruti, hwilken plåckas sönder  
 helt sinätt, byttan öfvertäckes åter  
 rätt wäl, och låter henne stå derest hon hålles  
 i jämnwärma 4 eller 5 dagar: då förs  
 sökes färgen med en ny trä-sticka, som doppas  
 deruti: om stickan då blifwer grön, så  
 är färgen riktig; men sker ej det, så bör  
 färgen stå til des han håller detta profwet,  
 då doppas garnet deruti, den ena härswan  
 efter den andra; men desse härswor gnuggas  
 rätt wäl, at de taga färgen til sig, och  
 låter dem sedan ligga 2 eller 3 dagar: då  
 wrides garnet utur färgen, och låter det et  
 dygn hänga at torka på et ställe der ej so-  
 len skiner; sedan lägges det åter uti färgen  
 igen, hwarest det bör ligga, tills det  
 blifwer så mörkt som åstundas; men förs  
 gätes ej at byttan hålles wäl täpt med läck  
 och flåde emellan, samt står i en jämnwärma,  
 eljest fastnar ej färgen uppå: äfwen  
 skal ock garnet en gång om dagen, så länge  
 det ligger deruti, tagas up och gnuggas:  
 när det då är så mörkt som man wil, så  
 wrides garnet utur färgen samt uphänges  
 til torkning 2 eller 3 dagar, at det blifwer  
 wäl tort; sedan twättas det uti het lut,  
 hwaraf ej mera tages, än den kan slås til  
 den öfwerblefna färgen i byttan; men garnet



net följes sedan i kallt watten, uphånges och torkas, så är det färdigt.

Den qwarlämnade färgen kan nyttjas til ljusare blått, när den först upkokas samt slås uti byttan, och då han är ljum, lägges garnet deruti, och förfäres dermed på lika sätt, som det mörka: at garnet tages up, torkas deremellan, gnuggas alla dagar, står täpt och i wärmen; men när det då är så mörkt som åstundas, så uphånges det at torla, och behöfwes då ej at följas i lut, utan allenast i kallt watten. Proportion til denna färgning är, til hwar mark bomulls- eller lingarn, 2 kannor lut, 2 lod indigo, och så mycket surdeg som et litet höns-ägg.

### Grön Färg på Bomulls- och Lingarn.

Garnet färgas först blått, på lika sätt som det nästföregående, hwarefter det följes, uphånges och torkas rätt wäl; sedan sättes 3 kannor kallgiord biörke-lut på elden, uti en förtent koppars-kittel, och lägges deruti 8 lod stillings-gräs eller så kallat Nagstjär, hwilket tidpes tort på Apothequet; låt det koka uti luten en half timma, hwarefter kittelen tages af elden och gräset tages up: då lägges deruti et qwin-



tin spanstgröna, som förut legat en stund i blöt, hwilket röres wäl om, och låter det litet koka; derefter tages kittelen af elden, garnet lägges uti, och låter det ligga en tierdedels timma, sedan tages det up, sköljes och uphänges at torka, så är det färdigt. Ju mörklare man wil hafwa detta garnet, ju längre bör det ligga i den blå färgen. Observeras, at proportionen til denna gröna färgen är til en mark garn.

#### At färga Mörk-rödt Lingarn.

**T**ill en mark lingarn eller trä tages 2 lod hwit potassa, som stötes hel fin, hwar på slås 2 kannor siöwatten: lägg der til et halft lod Orleana, låt det uti en förtent koppar-kittel wäl koka up, och lyft sedan kittelen af elden, lägg garnet deruti och låt det ligga til des det blifwer måst brangult, då det tages up, sköljes och uphänges at torka; derefter göres en alunbeta af 6 lod alun och 3 kannor watten, och låter det koka up; sedan tages kittelen af elden, garnet lägges deruti, och låter det ligga öfwer natten: andra dagen wrides garnet utur betan, kittelen sköljes och sättes på elden med 4 kannor watten, hwar uti lägges 3 lod ålta färbock, som då bör koka en god timma; derefter tages det af elden



elden och hålles det klara utaf på garnet; men hårfworna skalas redigt ut: låt det således ligga til des det blifwer kallt, då det sedan wrides utur färgen och uphånges at torka, men stöljes intet. NB. Detta garnet håller ej färgen, när det twåttas.

**Suru Skin-Flåder böra förwaras öfwer Sommaren.**

**S**m Wären förrän starkaste värmen infaller, så uphånges skinflåderne en dag i wådret, eller 2 a 3 dagar i en wind, der wådret blåser rätt wål; sedan basas de på alla sidor gansta wål med miuka spönn, om det är fint påls-wårk; men fällar, fot-påsar och biörn-hudar, med stadiga läppar, så at dambet går wål ut: då sopas det fina med flådes-borsta och det grofwa med nya wiskor, hwarefter de läggas tilhopa, men den sidan inwänd, som tyget eller flådet sitter uppå, och packas hårdt neder uti kistor med några malört-qwishtar i botten och emellan: obserweras, at grofwa lakan lägges wål omkring, som skyla altsammans, emedan linnet bidrager mycket at hindra mal; dock är til märkandes, at det fina och grofwa ej bör läggas tilhopa.



## Några Hus-Curer för Boskaps-Sjukdomar.

För Boskap och Får, då de synas upblåsta och stinna.

**S**ag et halft stop brännewin, hwar uti lägges 3 a 4 söndersturna hwitlökar, et så stort stycke Olsten, som en god hwalnöt, stötes het sin, 6 stycken trä-hackelse kakor, 2 lod fint stött swartwel, 2 nåsward afrepade millefolium med både blad och knäpp, 2 nåsward camille-blommor; detta altsammans conserveras hela året uti flaskor, som hållas wäl täpta, och när creaturen blifwa på detta såttet siuka, så silas brännewinet och gifwes et stort kreatur en jungfrus mått, men et Får allenast et sedblad, hwarefter creaturet täckes med en fäll, så at det står warmt.

En Salswa för Wårter eller Inkar.

**F**ör en fort wårter, som kallas Inkar, hwilka creaturen få på kroppen, men plåga måst sätta sig wid halsen och hufwudet, hwaras de mycket plågas, är följande godt at bruka. Gör en salswa af 2 sedblad god win-ätticka och 4 knifs-uddar silwera



werglitt, stryk den på wårten; men altas  
noga, at ej widare strykes än Inken är.

### För Rödsiukan hos Kreatur.

**S**ag et rødt Får-lår, ju längre det är se-  
dan det blifwit slaktat, ju bättre det  
är; lägg det uti en bakugn, sedan brödd  
blifwit deruti bakat, och låt det blifwa så  
tort, at köttet kan stötas til pulfwer; se-  
dan lägges det uti en kruka, tillika med 4  
fulla händer afrepade Johannis-blomster,  
4 fulla händer millefolium, 4 fulla hän-  
der torra blåbär, en stång fint rødt lack,  
och brändt ugnsler, stort som et ägg, til-  
sammans stött, hwarpå slås en kanna godt  
brännewin, då krukans öfwerbindes och står  
dermed 8 dagar, så kan det brukas, så län-  
ge det räcker. När bostfapen får rødsjukan,  
så gifwes först et stort kreatur en sill, hwil-  
ken doppas uti tiära och stickes sedan i hal-  
sen på kon, hwarpå sedan slås efter af fö-  
restrefne brännewin et halst qwarter, men  
måste ock gifwas henne något af krydderna,  
som beströs med litet salt och miöl, så äta  
de det håldre; men när man ej har sådan  
sats tilreds, så kan man gifwa et stort krea-  
tur et godt skedblad krut, uti en god jung-  
fru brännewin.



Då Kreatur blifwa ormslungna.

**S**ag hwit mäska och Libbsticka, bulta det emellan stenar, och lägg på orm-bett, så hjälper det.

När Kalswar blifwa lösliwade.

**D**å släcket et glöggat stål i den midsken han skal dricka, eller om kalswen icke är för späd, så gifwes honom et halft skedblad frut, uti en half jungfru brännewin. NB. Kalswar böra stå torra med sina fötter, och hwar morgon få nytt strö under sig: eljest är ock et säkert medel, så wäl för denna sjukan hos kalswar, som ganska många andra sjukdomar hos större och mindre kreatur, at gifwa de största et lod, de som äro något mindre et halft lod, och de minsta et tierdedels lod Antimonium Crudum, hwilket köpes pulveriserat på Apothequer, som knådas uti smör och stic- kes creaturet i halsen. Detta Antimonium Crudum är ock mycket nyttigt för creaturen wid många andra sjukdomar.

För Wattusoten hos Sären.

**S**år sären hafwa wattusoten, så få de en stor swulnad under hakan, då stic- kes igenom den swulnaden med en grof synål en grof ullgarns-ånda, så lång, at han  
tan



tan knytas tilhopa och hänga som en dgala; men densamma åndan bör dragas som oftast fram och tillbaka, så rinner der watten ut, och gifwes dem då straxt in så mycket som en stor årt af nedanstrefne pulswer uti dricka, som hålles uti dem.

Slå Mulwador och tag bort inålstwor-na, derefter torkas de så, at de kunna stö-tas både med ben och tiött helt fint, som et pulswer. Denna läkedom, så wäl som många andra, och præservativer för desse kreatur, finnes nogsamnt beskrifwit i den boken, som kallas Säraberden.

### Alt stiöta Ralkon-ungar.

**S**å snart ungarna efter kläckningen blif-  
wa torra, så tages det lilla hwita  
fröet bort, som sitter ytterst på näbben,  
hwilket stoppas uti hwar och en, tillika med  
et helt pepparkorn, som först litet wåtes;  
derefter gifwes dem, när de wilja äta, fint  
hackade hårdkokade ägg, som beströs med  
stiött peppar, och söt miölle at dricka: med  
denna spis continueras 2 eller 3 dagar, se-  
dan gifwes dem förwälda korngryn i wat-  
ten, hwilka blandas med fint skuren gräs-  
löl: då och då strös litet stiött peppar up-  
på, då de kunna få sur miölle at dricka;  
men när de blifwa 8 dagar gamla, så be-  
strös



ströds de förwälda grynen ibland med fint  
hackade etternåflor och åter med gräslöl,  
så äta de så mycket bättre, när sålunda om-  
bytes: oft kan ock ibland gifwas åt dem,  
som ystas af sött mjölk med sur; men skulle  
några af ungarna se matta ut, så gifwes  
dem åter fint hackade hårdkokade ägg med  
litet peppar uppå. Härwid påminnes, at  
på 14 dagar böra de icke släppas ut, om det  
icke är mycket warmt i wädret, då kunna  
de et par timmar, midt på dagen då wä-  
ren är som starkast, gå ute: uti deras rum  
bör hållas wäl torr och rent, alla dagar  
slås torr och ren sand uppå, och deras bo  
ombytes hwar dag med ren halm, så at  
där är torr. På det at modren ej må up-  
äta ungarnas mat, så bindes hon med se-  
gelgarn om benet, som fästes i wäggen wid  
boet, och derföre sättes hennes mat närma-  
re och ungarnas litet längre ifrån; men  
ses flitigt efter, at ej hönan snärjer sig med  
garnet. Här påminnes ock, at när un-  
garna alla dagar börja gå ute, så släppas  
de in några gånger om dagen at få mat;  
men när regn infaller, då böra de straxt  
införas, ty det är dem ganska skadeligt at  
blifwa wåta: observeras tillika, när kal-  
kon-hönor läggas, böra de alla dagar efter-  
ses, så at de gå up och äta; ty desse kreas-  
tur



tur äro så trånga at ligga, at de glömma bort maten, hwilken intet bör försummas at gifwa dem, samt friskt watten alla dagar.

**Sör swulnad i hufwudet på Kalkoner.**

**S**år kalkoner swulna i hufwudet, som ofta hånder dem, så doppas en fin linne-lapp uti naturlig warm urin, hwar med deras hufwud twättas; sedan stoppas uti dem sammanstödt senap med hwitsöl, så stort som en knifsudd, men med twättningen continueras några dagar i rad.

**Suru med Gåsungar förfäres.**

**S**år gåsungar äro wäl torra efter eläckningen, så plåga de gemenligen strart kunna äta, då gifwes dem korngryn blöta i watten, och när de äro 2 dagar gamla, så skäres smått gräs, som strös bredd wid deras gryn: hos dem sättes små hoar med watten, som alla dagar bör ömsas friskt: när det är warmt i wädret, så kunna de utsläppas, då de äro några dagar gamla; men först smörjes deras öron med bomolja, hwilket hindrar, at icke mygg sätter sig i öronen, som ofta förorsakar deras död.



**S**luteligen anföres här några påminnelser, som, ehuruwäl nog samt bekante, torde likswäl til någons nytta förtiena detta sista rummet i denna Boken; flera kunde fuller upptecknas, men at undwika widlyftigheten, har jag här allenast welat nämna några enda, at dermed gifwa en upmärksam hushållerska någon anledning at erindra sig, hwad som förtienar des förtiga omsorg och eftertanke.

1) Alla matwaror böra som oftast efterseas, på det de samma ej måtte förskämmas; til exempel: alt det som ligger i lake, at den står wäl öfwer tiidt, flåst, lax, sill, strömming, små Torst, salta gåddor, ål ic. på dessa salta waror lägges små botnar, som gå neder i tunnorna, med en liten sten uppå, hwilken kan hålla dem neder, så at lakeen står öfwer; men så snart något härst rödt fett flyter öfwanuppå fiskwaror, som måst plågar ske på Lax och Sill, så skämmas det bort med blånor, och torkas dermed wäl omkring bräddarna, at alt det röda följer med.



2) Alt botnar hållas altid ofwanuppå tunnorna, så at ej någon ting faller uti dem; men derest råttor äro, så lägges sten uppå, at de ej måtte tränga botten af: tunnorna böra ej eller, derest desse diuren wankas, sättas för tätt tilhopa; ty då hielpa råttorna sig up ifrån den ena och på den andra.

3) Alla torra fiskewaror, som ej blifwit nyttjade öfwer wintren, böra om Wärens eftertes, såsom spil-långor, flundror, stäckfisk, salta långor, hwitling, torra gäddor ic. samt dylika saker: altsammans bör då wäl affsopas med en ny hwißka, så at intet mått kommer deruti: när wärman om sommaren infaller, så lägges de upnämde torra fiskewaror neder uti tunnor eller lärar, med botnar eller sten deruppå, som trycker fisken tilhopa, hwarefter de hålla sig bättre, och stäckfisken härskar ej så snart.

4) All spicken mat, såsom stinctor, gås-halshwar, kött-korf och rökt lax förwaras bäst uti hwalv eller annat kallt rum, derest ej sol-wärmen kommer in; men rökt lax bör wändas som oftast på det sättet, at han ibland hänges up wid hufwud och åter wid sterten, ibland ligga neder, än på



på sidtt-sidan och åter på stinn-sidan; ty om han på et sätt ligger för länge, så stannar det feta åt en ända.

5) När linkläder gifwes ut til twättning, som äro pontack- eller blåck-fläckar uppå, at sådant först må uttagas, emedan efter blåcket blifwer råst-fläckar och sedan hål; ty pontacken går lättare utur på duk-tyg, om de uttagas förän de twättas: äfwen ock fordrar försigtigheten at upskrifwa huru mycket af hwart slag gifwes i twätten, på det man må weta, hwad som bör återställas: när kläderna komma utur twätten, lägges då hwart mönster på servietterna tillsammans, som äro af et slag, och parom på drnegatts-war och lakan; derföre böra de icke allenast wara märkte med namn, utan ock hwart slag hafwa sina särskilda numrer, hwaras kan synas hwilka äro par, hwarefter de förwaras uti linklädes-skåpet: äfwen bör ock hållas ordning på de linkläder, som blifwit brukade, at de altid förwaras på et wist ställe, at ej sådant må släpas omkring och derigenom komma bort.

6) Uti skållaren bör hållas renligt, och eftersees at swickorne intet glömmas at sättas wäl i tunnorna, så at drickat derigenom



nom icke dusnar, samt försara då med tun-  
norna, när drickat är astappat, som wid  
örngd står beskifwit. Uti skafferi och bo-  
dar, bör all ting stå uti sin ordning, och  
hwar och et på sit wisa ställe, såsom niöl-  
tunnor, gryn-byttor, då på hwar och et  
bör fastas skrefna lappar, hwad slag der-  
uti är, och alla med sina låck upå, så at  
ingen ting faller deruti.

7) När fiött eller sist gifwes ut til at  
wattenläggas, bör dertil hafwas sina wis-  
sa kåril, och sedan efterfrågas, om de äro  
rena, och at watten i rättan tid ömsas på  
det som blifwit wattenlagt.

8) På fols-kåril bör ock hafwas no-  
ga upslit, at de hållas wäl förtenta och ej  
dräas ut på andra ställen, utan straxt då  
det sker efterfrågas; ty bör hwar och en  
dort hafwa sit wisa rum, på det de så  
mycket lättare kunna komma ibog.

9) Aldrasist medgifwer förfarenheten,  
at ibland allehanda slags grytor inga båt-  
te finnes, än de så kallade tålgstens-gry-  
tor, hwilka då de äro nya, inrättas på  
följande sätt: först smörjas de både innan  
och utan rätt wäl med smör, hwartil gam-  
walt ock kan nyttjas; sedan ställas de uti



en warm bakugn, efter bröds gräddande,  
och lämnas dem tid at der stå til des fetret  
dragit sig wäl in, och lika som intorkat;  
derefter kokas up watten i dem, så kunna  
de sedan nyttjas til allehanda slags mat:  
I genien i allt tages at de hållas wäl rena;  
men om något uti dem skulle widbrännas,  
så får det ej bortskrapas, utan genom  
watten upblötas och derpå med linne rens-  
twättas: dessa grentor äga den nyttan, at  
när de en gång komma sig til at koka, så  
behöfwa de ganska liten eld, då låcket lig-  
ger uppå: de böra ock ättas för stark låg-  
eld, då de kunna hålla många år, allenast  
de ej stötas sönder: de äga ock den förmån  
framför kopparskäril, at de göra hwit  
mat, och ej behöfwas frukta för årg, som  
snart händer när förtenningen går bort  
af de förra; desutom äro åtskilliga saker,  
som ej förrenta skäril kunna nyttjas til;  
men deremot äro dessa stengrentor tien-  
lige til allt hwad man deruti wil

koka.





nom dusnar, samt förfara så med tunnorna, när drickat är aptappat, som wid bygd står beskrifwit. Uti Kafferi och Modar, bör all ting stå uti sin ordning, och hwart och et på sit wiffa ställe, såsom mjöltunnor, grynbjutor m.m. så på hwart och et bör fästas skrefna lappar, hwad slag deruti är, och alla stå med lock uppi, så at ingen ting faller deruti.

7) När kött eller fisk gifwes ut til at wattenläggas, bör deruti hafwas wiffa käril, och sedan efterses, at de äro rena, och at watten i rättan tid ämjas på det som blifwit wattenlagott.

8) På Köks-käril bör och hafwas noga uppgit, at de hållas wäl förtenta, och ej lämnas ut på andra ställen, utan föras då det sker, efterfrågas; ty bör hwar och en fört hafwa sit wiffa rum, på det de så mycket lättare kunna komma ihog.

9) Aldraft medgifwer förfarenheten, at ibland allehanda slags grytor inga bättre finnas, än de så kallade tälafrens-grytor, hvilka, då de äro nya, inrättas på följande sätt: först smörjas de både innan och utan rätt wäl med smör, hwartil



hwartil gammalt ock kan nyttjas; sedan flä-  
 las de uti en warm bakugn, efter böds gräd-  
 dande, ock lunnas den tid at des flä til des  
 fettet dragit sig wä in, ock lika som intorkat;  
 derefter kokas up watten i dem, ja kunnas  
 de sedan nyttjas til allehanda slags mat; i  
 gemen i äkt tages at de hållas wäl rena; men  
 om något uti dem skulle wi brännas, ja får  
 det ej bortskrapas, utan genom watten upblötas,  
 ock derpå med linne rentwättas: dessa gys-  
 tor äga den nyttan, at när de en gång kommit  
 sig til at koka, behöwa de ganska liten eld,  
 då locket ligger uppå: de böra ock aktas  
 för storck lägeld, då de kunna hålla många  
 år allenaft de ej stötas sönder: de äga ock den  
 förmön framför Rosparkärl, at de göra  
 hwit mat ock man ej behöfwer fräkt för  
 ärg, som snart händer när förtinningen  
 går bort af de förra; dessutom äro åtskilli-  
 ga saker, som ej förluta käril kunna nytte-  
 jas til; men deremot äro dessa stengrytor  
 tjenlige til allt hwad man deruti wil koka.

---



# Alphabetiskt Register.

A.

**A**borrar, uppläckade  
pag. 272  
• • • stuswade med  
Eill 274

• • • åt sika 278

• • • åt foka utan wat-

ten 279

• • • huru de böra rensas  
och fokas 285

• • • at stuswa med D-

stron 286

• • • dito med röd Sau-

ce 287

• • • en cotelet 287

Amourették 547

Anjouis-Sauce 339

Anis-Brännewin 657

Anis-Säppa 43

Anfare til Vår-Winer och

Wattin 625

Anke-Säppa 43

Ankor, med brynda Ros-

wor 218

• • med brun couli 218

• • med Lemon 219

• • sika med egen saft 219

• • Ragout deraf med Lin-

sen 220

• • Pastay deraf 221

• • dito med svart Sau-

ce 221

• • à la daube 222

• • kalla med äple-sauce 222

• • at inläggas 223

Asia, eller stora Gurfor, sal-

lade deraf 415. 416.

B.

Bakelser, allshanda 478 följ.

• • • randige 546

• • • glacerade 486

• • • Görans 525

• • • af bruneller och mand-

lar 543

• • • i façon af Moröt-

ter 544

• • • dito af Walnötter 545

• • • fyllningar dertil 480

och följ.

• • • se Fat. Spett-Sprit-

och Cäcker. Bakelse.

Bakning, hwad derwid är at

observera 676 följ.

Barbaris-Vår at sylta 615

Barbaris-Saft 432

Beignets des Pommes 375

Biscuit-Mjöl 588

Biskop at laga 640

• • • conservera Pomeranser

dertil 641

Björk-laka 673

Bleka-Wäf på fårt tid 697

A a a

Bled



# Register.

Blod. Bubbing 475

Blod. Kors 442

Blom. Kål at stufwa med och utan Mjöl 358

• • • med söt Grädda och Ost 358

• • • med Kräftstjertar 359

• • • grenade deraf 360

Blonder at twätta 712

Blå. Kål bakad 355

• • • stufwad 357

Blån. Garn at fäsa 699

Blåt Ullgarn at fäsa 717

• • • Bomulls- och Lingarn dito 723

Blåc. at göra 717

Blåc. Gläc. at taga ur Si-  
denthg 715

• • • dito ur Linne 704

Boeuf à la mode 57

Bohwete. Munkar 517

Bomuls. Garn, at fäsa

grått 720. blått 723.

grönt 725

Bostaps. stufdomar at bota  
728 följ.

Bouillon, klar 1

• • • en poche 7

• • • se Sappa.

Bouteillers forkning och af-  
tappande 624

Bräsen at steka 278

• • kokad i salt watten 289

• • at stufwa 292

• • dito med pontac 290

• • at insalta 291

Bräsen. tungor panerade 291

Brunell. fyllning til Lättor

och Bakelser 481

Brunell. Sappa 39

Brygga dricka med dubbel-  
botten 643

Brygg. kar med dubbel botten 649

Bryggning, hwad dertil hö-  
rer 642 följ.

Brännewin, at destilera 655

• • • destileradt af färsta  
pomerantser 661

• • • dito af torra pome-  
rants-skal 662

• • • o-destilerat 663

• • • af Säd 666

• • • af Winbrand 670

• • • at i hast göra godt  
671

• • • taga smaken af ge-  
ment 671

• • • taga bort sådes-smak-  
ken deraf 672

• • • se Anis. Canel. Car-  
demumme. Citron. Ene-

bårs. Kiersebårs. Krus-  
mynte. Krydd. Ruffin-

Lavendel. Malört. Per-  
fico. Rosenmarin. Rön-

nebårs. och Tallstrunt.  
Brännewin.

Bröd, at baka 676

• • • sylba 326. 327

• • • se Knäcke. Bröd.

Bröd. Kors 457

Bröd. Munkar, sylba 523

Bröd. Strufwa 498

Bubbert, gul i stup 548

• • • hwit dito 548

• • • se Agge. Aggehwits-  
Bm



# Register.

Wimbars. och Aple.  
Bubbert.

Budding af Kallops 76

• • • allehanda slag 459  
föli.

• • • se Blod = Fisk = Kalf =  
fot = Kräft = Kål = Lefwer =  
Mandel = Mjölk = Morot =  
Märg = Rusk = Sego. och  
Spenat. Budding.

Butter = Mos 566

Bår = Creme 563

Bår = Kaka 504

Bår = Winer 624 föli.

Böner, gröna Lurkissa 385

• • • mogna dito at stuf-  
wa 387

C.

Cabilleon, Swenskt at omsal-  
ta 310

• • • at stufwa 310

• • • pastay deraf 311

Calops, se Kallops.

Canel = Brännewin 657

Canel = Rån 689

Canel = Spånor 534

Capris = Sauce til färskt Dyr-  
fiött eller Bringa 260

Capun, se Kapun.

Cardemumme = Brännwin 657

Castanier at steka 382

Champignoner at inläggga 434

Chocolade = Creme 562

• • • à la Glace 576

Chocolade = Gelée af Kalf 599

• • • af Ägg 607

Chocolade = Mjölk 587

Citron = Bafelse 502

Citron = Brännewin 664

Citron = Creme med Win 552

Citron = Gelée 595

Citron = Gröt 551

Citron = Kaka 500. 501

• • • gräddad på fat 499

Citron = Mjölk af sot Gräd-  
da 550

• • • af sur dito 550

Citron = Mos af ägg 551

Citron = Ost at förwara 435

Citron = Skaf, Mos deraf 608

Compot af Äp'len 373

• • • af Päron 374

Coteletter af Dyrfiött 84

• • • af Kalf, fyllda 91

• • • i facon af pastay 92

• • • af Lamb = fiött 150

• • • lardés 151

• • • panerade 151

• • • hachés 152

• • • en botte 153

• • • af Kycklingar 200

Cotelets = Abborar 287

Couli, brun 59

• • • dito til Høns 61

• • • hwit 62

• • • af allehanda slags

Wilt 60

• • • af Fisk 266 föli.

Creme du pain 554

• • • douce 559

• • • brulée 560

• • • af sot Grädda 560

• • • à la glace 576

• • • se Bår = Chocolade = Ci-

tron = Nypon = Ost = Po-

merants =



# Register.

merants-Midnatts-Epe-  
nat. Thebou- och Aple-  
Creme.  
Creme- Fyllning til Lårter  
482. 483  
Croquan 534

## D.

Dill = fiött 150  
Dill = Atticka 654  
Doss = Valt 448  
Dragon = Atticka 654  
Dricka at bringa 643  
Drickes = kåril, huru de böra  
förvaras 649  
Drotning = Watten 672. 673

## E.

Eau de la Reine 672. 673  
Echaudées d' Espagne 525  
Enebårs = Brännewin 658

## F.

Farce af Dextiött til pastayer 62  
= af rått Dextiött 63  
= til wilba pastayer 63  
= af Kall- eller Får- fiött 64  
= af rått. Kall- fiött 88  
= en brofug 89  
= af Fyll 264  
Får = B. kelse 538  
Filets de gelinottes 241  
Fyll, tilredning deraf 264 följ.  
= couli deraf 266  
= at baka uppå 271  
Fyll = Budding 473  
Fyll = Farce 264  
Fyll = Kors 458

Fyll = Saucer, allehanda 338 följ.  
Fyll = Sårpa med miött 25  
Fyll = Warer, insaltade, huru  
de böra förvaras 734  
torra dito 735

Flay 553

Flor, hwitt at twätta 712  
Flundror at lura 313  
Fläckar, at taga Pontacs flä-  
kar ur linfläder 704  
= = = se Bläck- och Rosta  
gläckar.

Fläck, huru det saltas in 47  
Fogel, at pläcka och rena 177  
= = = huru den upfattes til  
stet och andra rättar 223  
= = = haché deraf 224  
= = = roullade deraf 225  
= = = ragout deraf 226  
= = = med Aple- Sauce 227  
= = = pastay deraf 228. 230  
= = = dito kall 232  
= = = uti gelee 233

Fogel = Sårpa 19  
= = = med fylldt bröd 20  
Foreller at tilreda 303  
Fot = Sylta 87  
Fricadeller, friserade 265  
Fricassé på Kall- bringa 114  
= = = på Lamb- fötter 136  
= = = på Lamb- fiött 144  
= = = på Gris 174  
= = = på Hons och Kycklin-  
gar 89  
= = = på Hierpar 240  
Fyllningar til Lårter och War-  
keller 480 följ.  
= = = red til Lårter 481  
se



# Register.

se Brunell • Creme-  
Lemon • Rypen • Ewi-  
ston och Nyle • Fyllning.  
Får, allehanda Rätter deraf  
132 följ.  
• som äro upblåsta och  
stinna, at bota 728  
• då de hafwa Watten-  
foten, at dem bota 739  
Får • Fötter at förwara 133  
Får • Hufvud at laga 133  
Får • Korf 451  
Får • Ristt, huru det insal-  
tas 47  
• at tilreda med smet  
af Hiort • stek 141, 142  
• grilleradt 144  
• haché deraf 147  
• ragout deraf 147, 148  
Får • Fiort • Sappa 16  
Får • Fiort • Raka 488  
Får • Stet på spett 143  
Får • Tungor, fyllda 138, 139  
Får • Raka 695  
Får • se Blätt, Grätt, Grönt,  
Rött.

## G.

Galoner at twätta 709  
Garn, se Blätt • Bomulls • Lin-  
och Ulgarn.  
Gâteau, royal 103  
• de gelinottes 238  
Gelée, allehanda slag 595 följ.  
• rödt af Rall 598  
• som liknar Stuen skinn-  
ka 599  
• se Citron • Hiorthorne •

Rall • Ristt • Pomerants-  
Ugg och Nyle • Gelée.  
Glacé, några sorter à la gla-  
ce 572 följ.  
Glas, sönderlagit at samman-  
sätta 716  
Görans • Bokelse 525  
Grenade 90  
• af Blomkål 360  
Grillade af stekt Raston eller  
Kycklingar 187  
Gris, tilredningar deraf 114  
• pastay deraf 171  
• sylta deraf 168, 170  
• marinerad 172  
• sylter 173  
• fricasé deraf 174  
• i facon af Lamb • stek  
174  
• med Ewiston • fyll-  
ning 175  
• med annan fyllning  
176  
Gris • Stet 175  
Gris • Sylta på 2 sätt 168  
• Rull • Sylta af Gris  
169, 170  
Gris • Sappa 20

Gryn, se Hafre • och Ulgar.  
Gryn.  
Gryn • Korf 440  
Grytor, nya af tålgsten, hu-  
ru de böra tillagas 737  
Gryt • Stet af Dreftött 54  
Grätt U • Bomulls • och Lin-  
garn at färja 720  
Grädd • Raka, sur 494  
• • • • • föt 494



# Register.

Grädd-Mos, hviit 549  
 Grädd-Munkar 523  
 Grädd-Säppa 44  
 Grädd-Wafflor 517  
 Grön-Rål 342  
   "  "  at förwara 439  
 Grönt Allgarn at färga 719  
   "  "  Domulls- och Lingarn  
       dito 725  
 Gröt, se Citron- och Smör-  
       Gröt.  
 Gurkor, salta at inlägga 417  
       418.  
   "  "  Win-Gurkor 419  
 Gurf-Sallade 401  
   "  "  af Asia eller stora Gur-  
       for 415. 416  
 Gås, at steka 211  
   "  "  med surfål 211  
   "  "  med Savoye-fål 212  
   "  "  en mager at hjälpa, då  
       hon steks 212  
   "  "  med Gurkor 212  
   "  "  stekt med Swisslon och  
       Aplen 213  
   "  "  fall pastay deraf 213  
   "  "  dito med Rals-fiött 214  
   "  "  at sylta 216  
   "  "  ragout deraf 217  
   "  "  dito med Linsen 217  
   "  "  à la daube 218  
   "  "  stekt med Senaps-Sau-  
       ce 261  
 Gås-halswor at tilreda spick-  
       na 208  
 Gås-Ister at tilreda 210  
 Gås-Ungar at steka 733  
 Gådda, huru hon bör stäras,  
       rensas och kokas 267

  "  "  stekt på spett eller i  
       ugn 268  
   "  "  fläckter med Anja-  
       vis 269  
   "  "  sylt 270  
   "  "  at baka uppå 271  
   "  "  upplösd 272  
   "  "  ospekt, stekt på  
       spett 273  
   "  "  at stuswa 273  
   "  "  dito med Sill 274  
   "  "  dito med Peppar-  
       rot 274  
   "  "  dito med Oliver 275  
   "  "  dito med röd Sau-  
       ce 287  
   "  "  pastay deraf med O-  
       stron 275  
   "  "  at torfa 276  
   "  "  at steka 278  
   "  "  dito på halm 277  
   "  "  panerad 278  
   "  "  at koka utan wat-  
       ten 279  
   "  "  poupeton deraf 280  
   "  "  roullade deraf 281.  
       283  
 Gådd-Pastay med Ostron 275  
 Gås-Miölk 57. 518  
 Gås-Wafflor 517  
 Gådda Swin 176  
 Gås, at rensa och koka 306  
   "  "  stuswad med Ost 307.

H.

Haché af Rals-stek 120  
   "  "  en sallade af Ralsstef 94  
   "  "  af Rårkiött 147

af



# Register.

= af Ralkon och Høns 200  
 = af Vogel 224  
 Hacke-Rors 445  
 Hæfse-Cryn at göra 696  
 Hæfsegryns-Såppa 41  
 Hallon at insylta 616  
 Hallen-Mos 611  
 Handskar, hwhita at twätta  
     712  
 Hare med Surtål 253  
 Hatelett af Ralk 105  
 = af Kycklingar 195  
 Hetvägg med Mandel 32  
 Hjerpar, pastay deraf 236  
 = med Surtål 240  
 = fricallé deraf 240  
 = at conservera i gelee  
     242  
 = hacherade 243  
 Hjerpe-fiottet på Ören, huru  
     det tillagas 57  
 Hjorthorns-Gelee 596  
 Hjort-fiott at conservera 254  
 = ragout derpå 254  
 = dito med Kiersebärs-  
     Sauce 255  
 Hjort-stek 253  
 = med Kiersebärs-Sau-  
     ce 264  
 Hjortron at insylta 423  
 Huswud-Sallade at sylta 368  
 = at insylta 620  
 Hummel-Måckor 397  
 Hummer, at stufwa 328  
 = at conservera 329  
 = inlagd med win och  
     ättika 330  
 = friserad 331

Hummer-Bullar 332  
 Hummer-Bullner 331  
 Hummer-Såppa 22  
 Hus-Curer för Wostaps stuf-  
     domar 728 följ.  
 Hwit-Rål, stufwad 343. 345  
 = brun dito 344  
 = friserad 347  
 Hwitkåls-Rata 508  
 Hwitling at luta 313  
 Hwifvel-Spänor, en bafel-  
     se 333  
 Høns at rikeeda på äfstilligt  
     sätt 177 följ.  
 = fricallé deraf 189  
 = pastay deraf 190  
 = med Sauce hachée 193  
 = med Persillie-rötter 194  
 = Ragout deraf 197  
 = dito med Östron 202  
 = med Pepparrot 202  
 = med Roswor 203  
 = med röd Sauce af Kräf-  
     tor 198  
 = hacherade 199. 200  
 = en sallade 203  
 = se Skott-Høns.  
 Høns-Rött, Rors deraf 455.  
     456

## I.

Inkar eller wårter på Area-  
     tur, Salswa derföre 728  
 Infram af Pomerantler 607  
 Insalta Örtkiott, Gläst och  
     Gärkiott 47. 55  
 = Jiser 162  
 Jord-Hjertstæcker med Persilla  
     Jord-



# Register.

Jord-Presskæder af stuswa 394  
 Ister at insalta 162

## K.

Kaka, åsstilliga slag 487 följ.  
 = se Bår - Citron - Kår-  
 mylls - Jantals - Grädd-  
 Hvitkåls - Kalsdans-  
 Kräft - Kysswel - Lestwer-  
 Lemon - Mandel - Mo-  
 rot - Nudel - Ost - Pann-  
 Peppar - Puder - Ris-  
 miels - Smultron - Snä-  
 ken - Spenat - Stickel-  
 bårs - Stärkelse - Sur-  
 bröds - Sylt - Sårer-  
 Sötsöt - Vinbårs - och  
 Nyle - Kaka.

Kalf, allehanda Rätter der-  
 af 88 följ.

Kalfswar, lösliswade, huru  
 de botas 730

Kalf - Bringa, ragout deraf  
 med Palssternackor 106

= = marinerat 112

= = med Syra fylld 113

= = fricassé deraf 114

= = pastay deraf 114

= = at rösa densamma  
 116

Kalf - Bris, farceradt 101

= = = bokadt 101

Kalsdans 556

Kalsdans - Kaka 515

Kallföt - Budding 476

Kalf - fötter, ragout derpå 126

Kalf - Gelee med Mandel 557

= = = rödt 598

Kalf - Hetelett 105

Kalf - Huswud, fylld 129

= = at baka på 127

= = stekt med riswit  
 bröd 121

= = Sylta deraf 124. 128

= = ragout deraf 126

Kalf - Kräs 98

Kalfstött, farce deraf 88. 89

= = ragout deraf med  
 Kräftor 102

= = brun ragout deraf  
 106

= = Poupeton deraf 110.  
 111

Kalfstött - Soppa med Ris-  
 grynn 13

= = dito på annat sätt 14

Kalf - Lestwer, rouletter der-  
 af 98

Kalf - Lår, glaceradt 93

= = = rödt 117

= = = inbakadt 117

= = = ragout deraf med Oli-  
 ver 109

= = = pastay deraf 114

Kalf - Rouletter 97

Kalf - Stek på Spett 94

= = = haché en sallade der-  
 af 94

= = = hacherat ragout der-  
 af 95

= = = haché deraf 120

Kalf - Öron 95

Kalkoner, at tilreda på åsfil-  
 ligt sätt 177 följ.

= = = at steka 178

= = = pastay deraf 180. 182  
 fylld



# Register.

= = fylld i ragout 183. 184  
 = = i ragout med Skinka  
 187  
 = = dito med Ostren 188  
 = = à la daube 185  
 = = grillade af stekt Kal  
 kon 187  
 = = hacherade 200  
 = = som hafwa swulnad i  
 hufvudet, hot dersöre  
 733  
 Kalkon = ungar at stöta 731  
 Kallops 77  
 = = små 84. Royal 102  
 = = couverte med sin ragout  
 69  
 = = hackad 76  
 Kallops = Budding 76  
 Kapuner at steka 188  
 = = à la braise 191  
 = = stekta med Ostren 192  
 = = farcerade 192  
 = = en ragout med O-  
 stren 202  
 Karp, kokad i salt watten 289  
 Kiersebår, Wos deraf 611  
 = = i ätticka 425  
 = = at torka 426  
 = = at konservera färsta  
 427  
 = = dubbla at insylta 608  
 = = klara dito 610  
 Kiersebårs = Brännewin 659  
 = = dito af torra Wår 660  
 Kiersebårs = Kiött 426  
 Kiersebårs = saft à la glace 578  
 Kiersebårs = Sauce under skin-  
 ta eller oxkiött 264

= = dito til Hiort = och Ren-  
 stek 264  
 Kiersebårs = Sårpa 37. 594  
 Kiersebårs = watten 625. 626  
 Klenåt 539  
 Kлимп i Sårpor 46  
 Klob = fett at bereda 33  
 Knäcke = bröd 677  
 Korf af Swin = och ox = kiött 449  
 = = af Swin = lungor 454  
 = = Sauce de Boulogne 452  
 = = at Höns = kiött 455. 456  
 = = se Blod = Bröd = Fisk = Fä-  
 Ortn = Hacke = Kräft =  
 Peswer = Risgröns = och  
 Strap = Korf.  
 Krams-foglar, passy deraf 244  
 Kreatur, om deras Enufde-  
 mars botande, 723 följ.  
 Kringlor, se Smör = Sårter =  
 och Win = Kringlor.  
 Krom = Sill 316  
 Kron = Ursticker at tuka 402  
 = = Sauce dertil 402  
 = = at stufwa 403  
 = = at inlägga 414  
 Kruksmynte = Brännewin 665  
 Krydder, gröna at torka 437  
 Krydd = Brännewin 664  
 Krästor, stufwade i söt mjölk  
 122  
 = = Tasse = Krästor at la-  
 ga 322  
 = = at fylla och stufwa 323  
 = = petits patés deraf 324  
 = = småpoupetons deraf 325  
 = = sin ragout deraf 326  
 Kräst = Budding 471

Krästa



# Register.

Kräft = Kaka 512  
 Kräft = Korf 458  
 Kräft = Smör 324  
 Kräft = stiettar, at dermed stuf-  
 wa Rudor 292  
 Kräft = Sjöppa 21  
 Kummim = Brännvin, rödt 658  
 Kummim = Sjöppa 43  
 Kycklingar at stefa 188  
 = = fricallé deraf 189  
 = = farcerade 192  
 = = stekta i facon af unga  
 Kalkoner 192  
 = = med Sauce hachée 193  
 = = marinerade 194  
 = = hatelett deraf 195  
 = = med gröna Urtor och  
 Sparris 196  
 = = brun ragout deraf 197  
 = = med röd Sauce af Kräft-  
 tor 198  
 = = stekta med Stickselbårs-  
 Sauce 198  
 = = en cotelett 200  
 = = en robe 201  
 = = pastay deraf 204  
 = = fyllda 205  
 Kyrsvel = Kaka 495  
 Kål, allehanda slag 342 följ.  
 = = roullade deraf 347  
 = = se Blom = Blå = Grön-  
 Hvit = och Sur = Kål.  
 Kål = Dudding 468  
 = = hackad 470  
 Käck 520  
 Källare, hwad deri böe efter-  
 ses 736  
 Käril, deruti Midt = Rätter

til Supanmat böra för-  
 tas 785  
 = = huru drickes = käril för-  
 waras för osmak 649  
 Kärn = Midt = Sjöppa 31  
 Kött, huru det böe infaltas  
 47. och anrättas 75  
 Kött = Bullar omkring gröna  
 Rätter 96  
 Kött = Gelée 604  
 Kött = Rätter, allehanda slag  
 47 följ.

## L.

Lake, at stufwa 288  
 = = at koka 288  
 Lak = Sjöppa 27  
 Lamb = Bringa, marinerad 112  
 Lamb = Fötter, som ätas kal-  
 la 113  
 = = stufwade med mjölk 134  
 = = med röd Sauce 135  
 = = poupeton deraf 135. 136  
 = = fricallé deraf 136  
 = = fyllda 137  
 Lamb = kött, at tilreda med  
 smak af Hare = stek 141. 142  
 = = fricallé deraf 144  
 = = pastay deraf 145  
 = = ragout deraf 148  
 = = coteletter deraf 150. 151  
 Lamb = Stek på Spett 143  
 Lamb = Tunga, Mucklor der-  
 af 141  
 Lattuke = stielkar at infylla 620  
 Lavendel = Brännvin 658  
 Lay, salt at stufwa 301  
 = = salt lagad som färsk 302  
 färsk



## Register.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• färsst kokad i salt wat-<br/>ten 302</li> <li>• pastay deras 303</li> <li>• med gelée 305</li> <li>• med Kiersebärs-sauce 306</li> <li>• röft, huru han bör för-<br/>waras 735</li> <li>• se Stif. Lax.</li> <li>Lax. Pastay 303</li> <li>Lax. Nygg at stefa 300</li> <li>Lax. Wälling 31</li> <li>Lax. Dringar at tilreda 303</li> <li>Lefwer. Budding 474</li> <li>Lefwer. Kaka 492</li> <li>Lefwer. Korf 444</li> <li>Lemoner at göra 437</li> <li>Lemon. fyllning 481</li> <li>Lemon. Kaka 487</li> <li>Limpot, sötsura 679</li> <li>• grannsura 680</li> <li>• af Rårnmjölk 681</li> <li>Lindare at laga 293</li> <li>Lingarn at koka 699</li> <li>• at färga grått 700</li> <li>• blått 723. grönt 725.</li> <li>• mörkbrunt 726</li> <li>Lingon at conservera 429</li> <li>• at insylta 615</li> <li>• se Watten-Lingon.</li> <li>Lingon-Watten med Ho-<br/>ning 635</li> <li>• med Säckar 637</li> <li>Linsläder, hwad wid deras<br/>tvättning bör observe-<br/>ras 36</li> <li>Linsen. äppa 4</li> <li>Lungmos 139</li> <li>• med söt mjölk 140</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lut. Giff, tiöck Smör. Sauce<br/>deril 341</li> <li>Långor at luslägga 431</li> <li>• stuswade 313</li> <li>Löt til fallade 430</li> <li>• at torka 631</li> <li>Löpe at tilreda 99</li> </ul> <p style="text-align: center;">M.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Macaroni at stuswa 477</li> <li>Macaron. Grynwalling 592</li> <li>Malt at mälla 592</li> <li>Malört. Brännewin 658</li> <li>Mandel. Budding 462</li> <li>Mandel. Kaka med smör 493</li> <li>Mandel. Mjöl 639</li> <li>• past deril 639</li> <li>Mandel. Nyflor 518</li> <li>• brända 518</li> <li>Mandel. Smitt 526</li> <li>Mandel. Spånor 532</li> <li>Mandel. Lärta 409</li> <li>Matkar, se Win-Matkar.</li> <li>Meloner, omogna til fallade<br/>och ragouer 420</li> <li>Metwurst af Lethott och Bläst<br/>453</li> <li>Mignonetter 529</li> <li>Mil. folium, at distillera<br/>Watten deras 670</li> <li>Miroton en maigre 284</li> <li>Misb at koka 628</li> <li>• af swarta Winbär 629</li> <li>Miel at forwara för Mat 696</li> <li>Miel. Budding 464</li> <li>Mjöl, lepen 9</li> <li>• med his klumpar 585</li> <li>• och brod 509</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Register.

- . . se Biscuit - Schocolade.  
 Citron - Gås - Mandel.  
 Pistage - Pomerants  
 Stänt och Ägg - Miölk.  
 Miölk-rätt af äggehviör 565  
 . . några slag til Supän.  
 mat 385 följ.  
 Miölk - Läst af stuswa 393  
 Moreller, fyllda med Hallon  
 609  
 Morötter, fyllda 383  
 Morot - Budding 467  
 Morot - Raka 490  
 Mos, af Rostwor 399  
 . . af Citron - skal 608  
 . . af Bär 611  
 . . se Butter - Citron - Grädd.  
 End - Sticksbärs - Tran.  
 bärs. och Äple - Mos.  
 Mouton Biggarre 1:6  
 Munkar, se Bohwete - Bröd -  
 Grädd - Ris - Smör -  
 Säckbröds - Watten -  
 Win - och Äple - Munkar.  
 Musflor af Lamb - tungor 141  
 . . stuswade 389  
 . . at garnera med 389  
 . . fyllda 389  
 . . när de brukas til alle.  
 handa Rätter 390  
 . . at förwara för Rätt 439  
 Muskel - Soppa 2;  
 Musflor af koka 336  
 . . stuswade 337  
 . . se Mandel - Musflor.  
 Märg - Budding 463  
 Mör - deg 487

N.

- Njupon at insylta 618  
 . . sylta 918  
 Njupon - Creme 561  
 Njupon - Fyllning 482  
 Njupon - Soppa 36  
 Njur - Bröd 521. 522  
 Nudler 590  
 Nudel - Raka, frusig 511

O.

- Oliver - Sauce til sårst fiskt  
 261  
 Omelets de jambon 524  
 Orange - Watten at likille -  
 ra 673  
 Ormslungne Kreatur, huru  
 de botas 730  
 Orrar, hacherade 227  
 . . at conservera 228  
 . . inbakade 234  
 Ost à la glace 574  
 . . af hårdkokade ägg 567  
 . . hwit af sur Grädda 550  
 . . se Söt - Ost.  
 Ost - Creme med Win 553  
 Ost - Raka 507  
 . . falsk 513  
 Ostren at stuswa 333  
 . . at steka 334  
 . . i Pappers - lädör 334  
 . . at tilreda i staket 335  
 Ostren - Abborrar 286  
 Ostren - Pulstwor 336  
 Ostren - Sauce 3:8  
 Or - Bringa, huru den bök  
 anä. tas 75  
 . . friserad 75

Dr.



# Register.

Dr. Hufnub, Präg. Sylta  
deraf 55

Dr. Rödte friseradt 80

• • à la daube 83

• • huru det insaltas 47. 53

• • til Öryt. stek 54

• • Hierpe. Rödter deraf, huru  
ru det lagas 57

• • en fallade 58

• • farce deraf 62. 63

• • i facon af Rors 70

• • färst med Rosmor 74

• • rouletter deraf 78

• • ragout deraf i facon af  
Fogel 79

• • hacheradt 81

• • coteletter deraf 84

Dr. Rödte. Sappa med Pärl.  
gryn och Rosenmarin 11

• • med Rötter 11

Dr. Lägge. Win 634

Dr. Rumpor, ragout deraf 85  
• • med Linsen 86

Dr. Sylta med Rosmor 88

Dr. Tunga, färst at laga 71

• • med Aplen 74

• • sylb 72

## P.

Palt, Palt. Bröd 447

• • Dos. Palt 448

Pann. Bröd 522

Pannkaker 513

Papper, waradt at göra 622

Pastay af Dr. Rödte 65. 67

• • en meleradt 68

• • af Ralf. Bringa 114

• • af Ralf. Lär 114

• • af Lamb. Rödte 145

• • af Gris 171

• • af Kalkoner 180. 182

• • af Höns 190

• • af Ryflingar 204

• • af Gås, fall 213

• • dito med Ralf. Rödte 214

• • af Antor 221

• • af Fogel 228. 230

• • dito fall 232

• • af Hiervar 236

• • af Snäckor ell. Krams.

foglar 244

• • fall på Rens. Rödte 258

• • af Gaddor med Östron

275

• • af Lax 303

• • af Stockfisk 308. 309.

• • af Cabelliau 311

• • af Sill 315

• • af färst Surtäl 354

• • af Aplen 379

• • af Pårön 380

• • farcer til pastayer 62

til 64

Pastay. Deg 64

Patés petits 73

Peppar. Kaker, små 694

• • af brun Sirap 693

• • med Säckor och 20.

ning 691. 692

Pepparrots. Sauce til stekt

Gädda 240

• • til kokad dito 341

Persico. Drännevin 658

Persilla, stekt i Smör 395

Pistage. Rödte 568

Pit. Skinka at laga 56

Plom.



# Register.

Plommon at bruka som Bru-  
 neller 422  
 " " at bruka som Swi-  
 fton 423  
 " " at insylta med Brän-  
 newin 617  
 Pomada at göra 163  
 Pomerants, hela at insyl-  
 ta 605  
 " " = conservera til Wi-  
 ftop 641  
 Pomerants-Brännewin 661  
 til 663  
 Pomerants-Zutram 607  
 Pomerants-Miödt 564  
 Pomerants-Watten 637. 638  
 Pommers se Apelen.  
 Porcellain, sönderlagit at  
 sammansätta 716  
 Portulaka at krusa 362  
 " " des stielkar til Sal-  
 lade 413  
 Poupeton, en half af Kalf-  
 fiött 104  
 " " ouvert 110  
 " " af Kalf-fiött-Stiswor 111  
 " " dito fofab 112  
 " " af Lamb-fötter 135. 136  
 " " af Gädde 280  
 " " af Kräfter 325  
 " " af Surtäl 352  
 Präst-sylta af Or-huswud 55  
 " " af Swinhuswud 157  
 Puder-Raka 515  
 Punsch at tilreda 642  
 Påminnelser, nyttiga för en  
 Hushållerska 734 följ.  
 Påsewerk at förwara öfwer  
 Commaren 727

Pärlegyns-Rälling 592  
 Pärön, Compot deraf 374  
 " " Raffay deraf 380  
 " " at inlägga med See-  
 nap 421  
 " " at torfa 421

## R.

Ragout, fin med brun Sauce 68  
 " " af Dextiött i fagon af  
 Fogel 79  
 " " dito hacheradt 81  
 " " af Or-rumpot 85  
 " " af Rygg-mårg 86  
 " " af Kalfstet 95  
 " " af Kalfstiött med Kräfs-  
 tör 102  
 " " brun af Kalf 106  
 " " af Kalf-Dringa 106  
 " " af Kalf eller Sår med  
 Stinka 107  
 " " en aigre 108  
 " " af Kalf-Sår med Oli-  
 ver 109  
 " " af Kalf-Huswud och  
 Fötter 126  
 " " af Färfiött 147. 148  
 " " af Kalfoner 183. 184.  
 187. 188.  
 " " af Høns med Ostro 202  
 " " af Gås 217  
 " " af Anser 220  
 " " af Fogel 226  
 " " af Hiorstiött 254. 255  
 " " med smogna Meloner  
 420  
 Ren-Kiött at conservera 254  
 " " ragout deraf 256

stes



# Register.

. . . stek deraf 256  
 . . . ginststet deraf 256  
 . . . à la danbe 257  
 . . . kall pastay deraf 258  
 Men, stek 256  
 . . . Kiersebärs = Sauce ber-  
 til 264  
 Risgröns = Rors 445  
 Risgröns = Sappa 39  
 Risgröns = Wälling 592  
 Rister, stufwade med mjölk  
 387  
 . . . dito med Rött-sappa 388  
 . . . stekte i Smör 389  
 . . . at inlägga 433. 434  
 Rismjölks = Creme, röd 555  
 . . . hvit 556  
 Rismjölks = Kaka 510  
 Rismjölks = Sappa 39  
 Ris = Munkar i Mjölks 519  
 Roswor, Ros deraf 399  
 . . . at spilla 400. 401  
 Rosenmarin = Brännewin 638  
 Rosenwatten at distillera 675  
 Ros = Blått at taga ur Lin-  
 kläder 704  
 Roullade af Fegels 225  
 . . . af Gårda 281. 283  
 . . . af Hvitkål 346  
 Roulletter af Drefött 78  
 . . . med farce 79  
 . . . af Kall 97  
 . . . af Kall = Lefrat 98  
 Rubor at stufwa 292  
 . . . dito med Mjölks o. Kräft-  
 stierar 292  
 Rull = Sylta af gammalt  
 Ewin 159  
 . . . af Gris 169. 170

. . . af M 296  
 Rusin = Budding 456. 460  
 Rusin = Watten 635  
 Rugg = mærg, ragout deraf 86  
 Rågbröds = Sappa 10  
 Råg = Stårpar, sura 681  
 Rån, tiocka 688  
 . . . se Canel = Coran = och  
 Lunn = Rån.  
 Råbottor til Sallade 390  
 Råbets = stielkar lagade som  
 Turfiska Böner 386  
 Röd ätta sårg på ullgarn 721  
 . . . mörkrödt på lingarn 726  
 Rödskufan hos Kreatur, bot  
 derföre 729  
 Rosta Kall = Bringa 116  
 . . . Kall = Lär 1. 7  
 Råneebärs = Brännewin 670  
 Rötter til garnering 384

## S.

Sallwa för wårter på Krea-  
 tur 728  
 Sallade, at stufwa 369  
 . . . dito med Mjölks 370  
 . . . di om d Stinka 371  
 . . . af omogna Meloner 420  
 . . . af Löt 430  
 . . . af Råbottor 390  
 . . . af Stielbår med Rigg-  
 Sauce 391  
 . . . af Surtor 401  
 . . . af Portulaks = stielkar 413  
 . . . af Alla eller stora Sur-  
 tor 415. 416  
 . . . se Hufwud = Sallade.  
 Sanberglette 663  
 Sbb



# Register.

- Saucer, allehanda slag under  
Rött 260, följ.  
• • kachée 263  
• • brun til stekt fisk 339  
• • til Sparis 395  
• • til Kron. Nitsläcker 402  
• • se Anjois - Capris - Fisk.  
Niersebärs. Oliver Dstron  
Pepparrots • Senaps-  
Smör. Stek-Stickelbärs.  
och Ugg-Sauce.  
Sauceice de Boulogne 452  
Sego-Budding 461  
Sego-Säppa 42  
Sego Wälling 591  
Senaps-Sauce til stekt Gås 261  
• • til färst Drekidit 261  
Sidentyg at tvåtta 710. 711  
• • at taga Bläck. släcker  
derintur 715  
Sit at insalta 321  
• • färst at foka 321  
• • rökt at steka 321  
Sillfwer, på hward sätt det  
hälles blanckt 708  
Sillfwer-spetsar at tvåtta 709  
Sill, marinerad 314  
• • pastay deraf 315  
• • fofad 316  
• • stekt 317  
• • en robe 317  
• • se Krom. Sill.  
Silleri, at stuswa 384  
• • med riswit Bröd 385  
Simpur at stuswa 289  
Sisson 455  
Skiedwatten, huru det prof.  
was 723  
Slis-Lax 301  
Skinka at insalta, som skal  
rötas och ätas spiken 154  
• • wäbertorkad 155  
• • färst at tillaga 164  
• • inbakad, rökt eller salt  
grön 165  
• • i pastay-facon 165  
• • glacerad, rökt eller salt-  
grön 167  
• • se Pit-Skinka.  
Skinkläder at förwara of-  
wer Sommaren 727  
Skott. Hens på stekt Kalkon  
Strap. Kors 449 (197)  
Stål-Bröd 682  
Skärpor til riswit bröd 685  
• • se Råg. och Sätter-skärp.  
Slakt, hward derwid bör ob-  
serveras 49 följ.  
Släbärs-Win 627  
Smultron-Raka 491  
Smultron-Watten 632  
Smör, huru det bör stros  
til Vafesse 537  
Smör. Bröt 593  
Smör. Kringlor 685  
Smör-Munkar 530  
Smör-Sauce på Abborrar och  
Gädda 310  
• • tfock på Lut-Fisk 341  
Snäcken-Rakor 524  
Snäppor, pastay deraf 244  
Snö-Mos 572  
• • à la glace 575  
Soupe à la Reine 5  
• • maigre 28  
Sparis at foka ur salt wat-  
ten 395



# Register.

. . Sauce dertil 396  
 . . at stuswa 397 (397  
 . . dito med Kräft-skiertar  
 . . med Uggeröra 398  
 . . med sot Grädda 430  
 Spenat at stuswa 362  
 . . fylld 363  
 . . at insalta 404  
 Spenat-Budding 465. 466  
 Spenat-Raka 509  
 Spetsar. se Erå. Spetsar.  
 Spett. Bakelse 527  
 Spritsar, bakade i ugn 542  
 Sprit. Bakelse 542  
 Sprit. Årter med Kräft-skiertar 366  
 Spårbor at luta 313  
 Stek af Räl på Spett 94  
 . . haché en sallade deraf 94  
 . . se Gryt. Stek.  
 Stek. Sauce til allehanda  
 Wildt och Fogel 263  
 Stickelbår med Ugg. Sauce til  
 Sallade 391  
 . . dito utan Ugg 392  
 . . med Uggeröra 392  
 . . at förwara öfwer Win-  
 tren 424  
 . . at torfa 425  
 . . at sylta 612  
 Stickelbår. Raka 506. 507  
 Stickelbår. Mos 614  
 Stickelbår. Sauce til Ryflin-  
 gar eller Dr. tunga 262  
 Stickelbår. Watten 631  
 Stockfist at tillaga 307  
 . . at stuswa 308  
 . . pastay deraf 308. 309.  
 Stockfist. Sappa 29

Struswor. se Bröd. och Säs-  
 ker. Struswor.  
 Struls 477  
 Strömming at insalta 318  
 . . marinerad 318  
 . . färst at inlägga 319  
 . . i sägon af Budding 319  
 . . stuswad 320  
 Stänk. Miölk 587  
 Stärkebår. Win 627  
 Stärkelse at göra 706  
 Stärkelse. Raka 510  
 Stärkelse. Sappa 40  
 Surbröds. Raka 505. 506  
 Sur. Räl 349  
 . . friserad 348  
 . . brun at stuswa 350  
 . . med sot Grädda 351  
 . . pouppeton deraf 352  
 . . pastay af färst 354  
 . . at sylta 438  
 Suttare at tillaga 293  
 Swart. Sappa 80  
 Swin, tilrening deraf 154 f.  
 . . at göra 176  
 Swin. hufvud i salt laka 156  
 . . präg. sylta deraf 157  
 . . at tilreda som Wild-  
 swins. hufvud 159. 160  
 Swin. Korf. 449  
 . . af Swin-lungor 454  
 Swiskon. fyllning til Lactos.  
 Swiskon. Sappa 38 (482  
 Sylta, hwad derwid bär ob-  
 serveras wid slakt 49 följ.  
 . . sot. sylta 87  
 . . Dr. sylta med Roswor 88  
 . . af Räl. hufvud 121. 124.  
 128) B b 2 of



# Register.

. . af Gris på 2 fått 168  
 . . se Präß och Rull-sylta.  
 Sylt-Raka 502  
 . . randig 503  
 Sylt-fater, allehanda med  
 Säckar 605 följ.  
 . . at conservera med Säck-  
 fer 621  
 . . at förbättra, då de gilla  
 622  
 Syra at slutna 64  
 . . dito med Ägg och Gräd-  
 da 36  
 Syfter, en Raka 492  
 Säckar. Bistelse 536  
 . . i Smör 539  
 Säckarbröds-Munkar 544  
 Säckar-Raka med smör 490  
 . . utan Smör 492  
 Säckar-Kringlor 687  
 Säckar-Stärpor 683  
 Säckar-Spänor 531  
 Säckar-Strufvor 537  
 Säckar-Wasslor 516  
 Såpa at koka 705  
 Såppa, allehanda slags i följ.  
 . . brun 2 svart 8  
 . . af Linfen 4 . . rågröb 10  
 . . af Drestött med Wärl-  
 gryn och Rosenmarin 11  
 . . dito med Rötter 11  
 . . af Rallstött 13 . . Höns 13  
 . . af Fästött 16  
 . . af gulaf-Rtter 18  
 . . af gröna dito 33  
 . . på Ankor 18 . . Fugel 19  
 . . Gris 20 . . Kräftor 21  
 . . Hultier 22 . . Musslor 23  
 . . Fisk 25, 26 . . Lake 27

. . Stockfist 29  
 . . Kärnmjöl 31  
 . . af allehanda slags grönt  
 33, 35  
 . . Muspon 36  
 . . Kiersebär 37  
 . . Swifkon 38  
 . . Risgryn 39  
 . . Rismjöl 32  
 . . Bruneller 39  
 . . Nplen 40 . . Stärkelse 40  
 . . Hafsegryn 41  
 . . Sego-Gryn 42  
 . . Anis 43 . . Kumlin 43  
 . . Wic 46  
 Sötost-Raka 488

## T.

Tals, färst at stira 53  
 . . göra elaf Tals klar 707  
 Tallsfrunt-Brännertvin 666  
 Tasse-Krästor at laga 322  
 Thebou-Creme 561  
 Tjådrar at conservera 228  
 . . inbakade 234  
 Tjårnmjöl-Såppa 31  
 Tork-Ällor, huru de böra  
 gibras 404  
 Tork, färst at koka utan wat-  
 ten 279  
 Tourtelets 484  
 Tranbårs-Mes 611  
 Trå-Spetsar nya at twäl-  
 ta 714  
 Lunn-Rån af sot gråbba 689  
 . . med äggelwit 690  
 . . med watten 690  
 Tårta, fyllningar dertil 480 f.  
 Spanst



## Register.

• • Spanst 484  
 • • se Mandel-Lärta.  
 Tårt-deg 478. 480.  
 Lönnrosor at insylta 619. 620.

### II.

Vespetro 661  
 III, Spanst at svätta 701  
 • • at byta til skåpning 702  
 • • kofad til stopning 703  
 Ullgarn, at färga blått 717  
 grönt 719. grått 720.  
 äkta rött 721

Usqueba 660

### III.

Wafflor, se Grädd. Gås- och  
 Säckor. Wafflor.  
 Watten af allehanda frukter  
 624 följ.  
 • • at distillera 655  
 • • af millefolium 676  
 • • se Drorning-Riersebårs.  
 Lingon-Orange-Pome-  
 rants-Rosen-Rugin-  
 Smultron-Stickelbårs.  
 och Winbårs-Watten.

Watten-Lingon 428

Watten-Munkar 520

Watten-Eot hos Rår, bot  
 derföre 730

Watten-Säppa af allehanda  
 slags grönt 33. 35. 36

Wax à la glace 574

Wax-Papper at gjöra 622

Wilt, allehanda slag at til-  
 reda 223 följ.

• • Stef-Sauc: dertil. 263

Winer och Watten af frukter  
 624 följ.

• • se Orlägge. Eldbårs.  
 Stårkebårs. och Win-  
 bårs-Win.

Win-Antrar böra förses med  
 hårdut 625

Win-Gurkor 419

Win-Kringlor 686

Win-Mattar 552

Win-Munkar 515

Win-Säppa 46

Win-Vplen, fyllda 377

Winbår, röda at insylta 612

Winbårs-Bubbett 568

Winbårs-Raka 505

Winbårs-Miöd, svart 629

Winbårs-Mos 611

Winbårs-Watten, svart 629

Winbårs-Win 630

Wåf at bleka på fårt tid 697

Wålling med Lax 31

• • af Sego-Gryn 591

• • af Macaron-Gryn 592

• • af Risgryn 592

• • af Wålgryn 592

Wårter på Kreatur, salswa  
 derföre 728

### J.

Zelebubb 569

### II.

II at torfa 293

• • at insylta 294

• • at sluswa 294

• • at inläggga 295

• • at steka 296

• • dito i ugnen 296

• • Rullsylta deraf 296

• • farcerad 297

gril-



# Register.

= grillerad 298  
 = stekt i skivor 298  
 = à la daube 299

## Ä.

Ägg, tilfredningår deraf 579 följ.

= = förtorade 579  
 = = dito på fat 579  
 = = med Kräfter 580  
 = = med couli af Änklingar 580  
 = = med Gilleri 581  
 = = en Sallade 582  
 = = kofade en Sallade 582  
 = = hårdkofade, Ö deraf 567  
 = = à la glace 576

Ägge = Hubbert med Mandel 542

Ägge = Fricassé 584

Ägge = Gelée 601

Ägge = Gryn 591

Äggebvitor, Witskrätt deraf 569

= = Hubbert deraf til garne-  
 ring 571

Ägg = Mjöl 589

Ägg = Röra 583

= = med Sparis 583

Ägg = Sauce 332

Ägg = Sl 45

Äplen at tillaga 375

= = glacerade 372

= = canderade 372

= = compot deraf 372

= = pommes couverts 374

= = beignots des pommes 375

= = pommes en robe 376

= = dito en furtour 382

= = med sylt földa 378

= = pastay deraf 379

= = at steta på fat 380

= = dito i gryn 381

= = dito på halster 381

= = at torfa 421

= = se Win - Äplen.

Äple = Hubbert 570

Äple = Creme 565

Äple = inläggning til Färtor och Bo-  
 teiser 480

Äple = Gelée 603

Äple = Kaka 496

= = med stekt bröd 496

= = risven 497

Äple = Möd med Grädda 566

Äple = Munkar 540

= = af svida Äplen 541

= = späckta 541

Äple = Soppa 40

Ärtter, gula at koka 16

= = gröna med Grädda 367

= = dito med fläst och Salla-  
 de 367

= = se Sprit - Ärtter.

Ärttidor, gröna at stuswa 365

Ärtfräcker, se Jord - och Kron-  
 Ärtfräcker.

Ärt = Soppa af gula Ärtter 18

= = af gröna 33

= = af grå 34

Ärticka at klara 652

= = med esterlant 653

= = röd 655

= = se Dill = Dragon - och Sl-  
 Ärticka.

## Ö.

Öl och Bröd 45

Öl = Suppa 44

Öl = Ärticka 651





